



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>



Fine Arts Library
given through the
generosity of

Mary E. Haven

VITA
DI
BENVENUTO CELLINI

SCRITTA DA LUI MEDESIMO

TRATTA DALL' AUTOGRAFO

PER CURA

DI GIUSEPPE MOLINI

edizione seconda

COLLAZIONATA DI NUOVO COLL'ORIGINALE E RICORRETTA
CON SAGGI ANNOTAZIONI E UNA SCELTA DI DOCUMENTI

TOMO I.

PIRENZE
TIPOGRAFIA ALL' INSEGNA DI **Dante**
M. DCCC. XXX. II.

HARVARD COLLEGE LIBRARY

GIFT OF

MARY E. HAVEN

JULY 2, 1914.

FA1000.10.2

(Ar)

L' EDITORE AI LETTORI

Il dì 30 Dicembre del 1830 diedi alla luce in un volume in 12° piccolo la Vita di Benvenuto Cellini tratta dal Codice Laurenziano, che, per ragioni inutili a raccontarsi, non mi fu permesso di pubblicare più presto, sebben ne fosse molto prima terminata la stampa. Uscì nel giorno medesimo dai torchi del sig. Piatti un'altra edizione, in 3 volumi in 8° assai nitidi e belli, dell'opera medesima, tratta dal medesimo Manoscritto, arricchita di dotte e copiose annotazioni, e corredata di un numero considerabile di Documenti in gran parte inediti.

Nacque tosto in me il desiderio di confrontare questa edizione con la mia, per vedere se in qualche cosa l'una differisse dall'altra. E vidi infatti non poche differenze, alcune, anzi le più, di semplice ortografia, alcune di maggiore importanza. Mi rimaneva allora di ricorrere al Codice Laurenziano, per vedere se, quando l'edizione mia differiva dall'altra, differisse anche da esso. E vidi pur troppo che talvolta era così; ma vidi pure che talvolta era l'altra che da esso si dilungava. Abuserei della pazienza del lettore se volessi annoverar qui anche solo le differenze più importanti delle due edizioni rispetto al Codice. A me basti il dire che, se già mi attenni ad esso quanto più fedelmente mi fu possibile nella prima edizione, più fedelmente ancora mi vi sono attenuto in questa seconda, correggendo, quanto pur mi fu possibile, mediante

una seconda collazione fattane con esso verso per verso le inavvertenze che erano occorse.

Il Codice (mi giova qui ripetere in parte ciò che in quella già dissi) è quel medesimo che il Cellini affidò a Benedetto Varchi perchè lo esaminasse e correggesse, e che da questo gli fu poi rimandato senza quasi nessuna mutazione, come si deduce dalla seguente lettera che Benvenuto gli scrisse nel mandare a riprenderlo.

*Molto Eccellentissimo Virtuoso M. Benedetto
et maggior mio oss.^{mo}*

Dà poi che vostra Signoria mi dice che cotesto semplice discorso della vita mia più vi soddisfa in cotesto puro modo che essendo rilimato e ritocco da altrui, la qualcosa non apparirebbe tanto la verità quanto io ò schritto, perchè mi son guardato di non dire nessuna di quelle cose che con la memoria io vada a tentone, anzi ò ditto la pura verità, lasciando gran parte di certi mirabili accidenti che altri che facessi tal cosa ne harebbe fatto molto capitale (ma per havere hauto da dire tante gran cose, e per non fare troppo gran vilume ò lasciate gran parte delle piccole), io mando il mio servitore acciochè voi gli diate la mia bisaccia, e il libro. E perchè io penso che voi non harete potuto finir di leggere tutto, sì per non vi affaticare in così bassa cosa, e perchè quel che io desideravo da voi l'ò havuto, e ne sono satisfattissimo, e con tutto il quor mio ve ne ringratio, hora vi priego che non vi curiate di legger più innanzi, e me lo rimandiate serbandovi il mio sonetto, che quello ben desidero che senta

un poco la pulitia della vostra maravigliosa lima (1), e da ora innanzi verrò a visitarvi e servirvi volentieri di quanto io sappia e possa. Mantenetevi sano, vi priego, e tenetemi in vostra buona gratia. Di Firenze addì 22 di Maggio 1559 (2).

Quando V. S. pensassi di potere fare qualche poco di aiuto a questo mio fratino (3) con quei degli Agnioli, ve ne terrò molto obbrigho. Sempre alli comandi di V. S. paratissimo.

BENVENUTO CELLINI (4).

Il suddetto prezioso Codice fu acquistato fino dal 1811 (salvo) dal culto Sig. Segretario Luigi Poirot, gran collettore e conoscitore di libri rari italiani, il quale lo trovò presso di un rivenditore di libri conosciuto col nome di *Cecchino dal Seminario*, uomo carissimo ai ricercatori di rare edizioni, e così chiamato perchè teneva la sua bottega dirimpetto all'antico Seminario fiorentino: Alla morte del Sig. Poirot, avvenuta nel Marzo del 1825, passarono tutti i codici manoscritti della sua

(1) Non apparisce fatta correzione nessuna neppure nel sonetto.

(2) Siccome i fatti descritti nella vita del Cellini arrivano al 1562, è chiaro che egli continuò a scriver questo libro anche dopo che gli fu restituito dal Varchi.

(3) Parla qui di fra Lattanzio, cioè Antonio figlio di Domenico Parigi, detto Sputasenni, pel quale potranno vedersi diversi dei Documenti riportati nell'Appendice, e specialmente il XXXVII.

(4) L'autografo di questa lettera conservasi nel Codice Stroziano 481 intitolato Lettere originali di diversi a M. Benedetto Varchi, che dall'Archivio Mediceo è ora passato fra i preziosi Codici dell'I. e R. Libreria Palatina.

libreria, e questo fra gli altri, nella Biblioteca Laurenziana a cui gli aveva lasciati per testamento. Essendo esso divenuto così di pubblico diritto, domandai ed ottenni dalla Sovrana Clemenza di poterne trar copia. E traendola, io lo tenni a confronto coll'edizione fatta in Milano nel 1821 coi torchi del Bettoni in 3 volumi in 8°, corretta ed illustrata con molte e dottissime annotazioni dal Sig. Palamede Ciarpani.

Il detto Codice è un volume in fol. composto di 519 carte numerate da una sola parte, rozzamente coperto di cartapecora, con guardie della stessa pelle. A tergo della prima coperta del libro sta scritto „ *De' libri d'Andrea di Lorenzo Cavalcanti* „. Sul recto della prima carta, che segue la guardia, si legge quanto appresso:

„ *Di questo singolarissimo libro fu fatta sem-*
 „ *pre grande stima dalla buona e sempre a me*
 „ *cara memoria del Signor Andrea Cavalcanti*
 „ *mio padre, quale a nessuno volse lasciarlo co-*
 „ *piare, schermendosi ancora dalle replicate i-*
 „ *stanze che gliene fece il Sereniss. e Reveren-*
 „ *diss. Principe Cardinale Leopoldo di Toscana*
 „ *etc. perchè*

„ *Sol ne gli arabi regni una Fenice*
 „ *Vive a se stessa e genitrice e prole,*
 „ *Onde del mondo è in pregio: a' rai del sole*
 „ *È vil quel che d'averne a ciascun lice.*

A tergo di questa dichiarazione è scritto di propria mano del Cellini il sonetto, e la dichiarazione che sono a pag. 1. di questo volume. Colla carta seguente comincia il testo scritto a dettatura del Cellini dal fanciullo figlio di Michele di Goro Vestri, e seguita fino a carte 460 t.^a Altre tre carte e

porzione d'un'altra, che seguono, sono scritte da mano incognita. Dalla metà della carta 464 t.^o fino alla fine dell'opera il tutto è scritto di carattere del Cellini medesimo. Termina il volume con cinque carte bianche, salvo la prima, al principio della quale sono le sole parole *dappoi me n'andai a Pisa*.

Che sia questo l'identico volume che il Cellini mandò a Benedetto Varchi affinchè lo rivedesse, non è da dubitarsi, giacchè in vari luoghi di esso, come ho osservato nelle note, s'incontra qualche parola di carattere del Varchi, il quale ha pur posta la sua firma al sonetto riportato a pag. 229 che nel MS. trovasi a c. 219.

Lorenzo Maria Cavalcanti, che scrisse l'avvertimento riportato qui sopra, donò poi questo Codice al Redi (Ved. Vocabolario della Crusca, Firenze 1729, Volume VI pag. 15 nota 23) il quale trasse dal medesimo le voci che furon registrate nel Vocabolario medesimo. Ignorasi come dalla libreria Redi questo prezioso volume giugnesse quindi di mano in mano fino alla bottega di quel rivenditore che si accennò.

Dal fin qui detto chiaramente apparisce che questo è l'unico codice originale dell'opera; che il Cellini certamente non ne fece altra copia; che il Cavalcanti non lasciò copiarlo ad alcuno, e che in conseguenza tutte le altre copie manoscritte, che si trovano in varie biblioteche, son tratte da qualche copia clandestina dell'autografo, e quindi tutte difettose, giacchè agli errori del primo copista, il quale deve aver fatto il suo lavoro in fretta, ciascheduno avrà aggiunti, benchè spesso sotto il nome di correzioni; gli errori e gli arbitrii suoi propri. Ho dunque stimato inutile di confrontare altri

codici per quei passi che erano oscuri nel Laurenziano, unico originale che dovea servirmi di norma, e per lo stesso motivo non mi sono curato di accennare le differenze che passano fra la presente edizione e le precedenti, alle quali è chiaro che non è da prestar fede, perchè derivano da' manoscritti scorretti.

Il carattere del Codice è facilissimo a leggersi, ma le singolarità che di frequente s'incontrano nella sintassi; il modo bizzarro di coniugare i verbi tutto proprio del Cellini; la punteggiatura o mancante del tutto, o visibilmente viziosa, rendono alcuni passi di assai difficile intelligenza.

Io sono stato scrupolosamente attaccato al testo, e non volendo in modo alcuno alterarne l'originalità, mi son guardato dal rettificare la sintassi ov'era viziosa, bastandomi che si potesse intendere il senso. Le correzioni di sintassi, che mi sono permesse, si limitano a quei luoghi, nei quali evidentemente apparisce l'errore o l'omissione dell'amanuense, e questi sono stati avvertiti nelle annotazioni. In assai maggior numero sono gli sbagli d'ortografia che ho dovuti correggere nelle ultime 54 carte del Codice in ispecie, che sono totalmente di mano del Cellini, come accenno al suo luogo. Quanto alla punteggiatura, ch'è stato necessario di rinnovar quasi tutta, ho adottato quel sistema che mi è sembrato il più ragionevole, ma non mi affido d'aver schivato ogni errore, o d'esser riuscito a contentare egualmente tutti i lettori.

Nel Codice è quasi sempre scritto *in nel*, *in nella*, etc. Sebbene questo pleonasma si riscontri in molti manoscritti, e fino negli autografi del

Machiavelli, ho creduto di non doverlo adottare, vedendo nelle prime carte del testo varie volte cancellato quell'*in*; cancellatura che forse fu fatta dal Varchi.

Alle volte nel Codice si trova scritto *se bene*, *da bene*, *da poi*, ed altre volte *sebbene*, *dabbene*, *dappoi*: talvolta *danari*, talora *dinari* (*denari* non mai): così altre parole ora in un modo, ora in un altro. Io, quando la lingua nostra ammette egualmente l'uno e l'altro, ho procurato sempre di uniformarmi a quello dell'originale. Così ho adottato anch'io l'uso trovato in esso di terminare qualche volta in *e* nel primo e nel quarto caso del plurale le voci di genere femminile che vogliansi meglio terminare in *i*, come *mane* per *mani*, *legge* per *leggi*, di aggiugnere l'*i* avanti la *s* impura, scrivendo *istare*, *istrada*, *istruggere* etc. Ho bensì corretto *sur uno*, *sur una* quando ho trovato scritto *sun uno*, *sun'una*, e così altri errori ortografici che non occorre avvertire.

Come alla mia prima edizione, così a questa seconda ho aggiunte varie brevi annotazioni: le une contenenti semplici avvertenze intorno al Codice: altre di genere vario, tratte per lo più da quelle già lodate del Sig. Carpani: altre infine prese dall'edizione del Piatti, e ridotte a quel solo che basti per indicare a chi lo brami le fonti onde attingere più particolari notizie intorno alle cose o alle persone dal Cellini nominate.

Ho pure, come nella mia prima edizione, indicate in questa le voci che mancano al Vocabolario della Crusca, riferendomi all'edizione in 7 volumi in 4° che pochi anni sono ne fu fatta in Bologna. E perchè la mia nuova ristampa servisse meglio

all'edizione novella, o piuttosto alla novella compilazione che i Sigg. Accademici della Crusca van preparando del Vocabolario già detto, ho procurato, mediante i nuovi riscontri col Codice, che la medesima potesse loro tener luogo del Codice medesimo.

A questa mia seconda edizione finalmente ho pure aggiunti, quali nelle note, quali nell'appendice, più Documenti, scelti fra i molti che trovansi nel volume terzo dell'edizione del Piatti, avendo però collazionati con diligenza quelli i di cui originali si conservano nell'I. e R. Biblioteca Palatina.

Se questa mia nuova e anch'essa non leggiera fatica potrà ottenere l'aggradimento del pubblico, ed essere di qualche giovamento alle lettere italiane, io me ne terrò troppo ben compensato.

Firenze 30 Novembre 1831.

GIUSEPPE MOLINI

SONETTO (1).

QUESTA mia Vita trauagliata io scriuo
Per ringratiar lo Dio della Natura
Che mi die l' Alma e' poi ne ha huto cura
Alte diuerse 'mprese ho fatte e Viuo

Quel mio crudel Destin, d' offes' ha priuo,
Vita hor gloria e Virtù piu che misura,
Gratia ualor beltà, cotal figura
Che molti io passo e chi mi passa arriuo,

Sol mi duol grandemente hor ch'io cogniosco
Quel caro Tempo in uanita perduto
Nostri fragil pensier s' en porta 'l Vento.

Poi che 'l pentir non ual staro contento
Salendo qual io scesi il Benuenuto
Nel fior di questo degno Terren Tosco (2).

Io avevo cominciato a scrivere di mia mano questa mia Vita, come si può vedere in certe carte rappiccate (3); ma considerando che io perdevo troppo tempo, e parendomi una smisurata vanità, mi capitò innanzi un figliuolo di Michele di Goro dalla Pieve a Groppine (4), fanciullino di età di anni xiiii incirca, ed era ammalatuccio. Io lo cominciai a fare scrivere, ed inmentre che io lavoravo, gli dittavo la Vita mia; e perchè ne pigliavo qualche piacere, lavoravo molto più assiduo e facevo assai più opera. Così lasciai al ditto tal carica, quale spero di continuare tanto innanzi quanto mi ricorderò.

Annotazioni alla pagina precedente

(1) Nel Codice originale e il sonetto e la dichiarazione che sta sotto al medesimo sono di mano del Cellini. Leggonsi l'uno e l'altra sopra una pagina impastata sulla carta che serve di guardia al volume, e sulla quale sta scritta quella dichiarazione di mano del figlio d' Andrea Cavalcanti riportata nella prefazione. Il sonetto, per ciò che riguarda l'ortografia e la punteggiatura, è quale si dà ora stampato, e ciò si è fatto per dare un saggio al lettore dell' ortografia celliniana. In qualunque modo si punteggi, è ben difficile, se non impossibile, l' indovinare che cosa abbia voluto dire l' Autonei tre primi versi del secondo quadernario.

(2) Cioè in Firenze.

(3) Trovasi infatti nel MS. che le sette prime carte sono rappiccate alle strisce d'altre; e osservando in queste strisce varie tronche parole scritte di mano del Cellini, si argomenta che sulle carte alle quali appartenevano stava scritto il principio della sua vita, quale è stato poi ricopiato dal figlio di Michele di Goro, il quale chiamavasi anch'egli Michele, ed era di casato Vestri, come desumesi da una delle carte autentiche riguardanti il Cellini che si conservano nell' I. R. Libreria Palatina.

(4) La Pieve a Groppine è nella diocesi d' Arezzo vicino a Terranuova.

**LA VITA DI BENVENUTO DI M.^o GIOVANNI
CELLINI FIORENTINO SCRITTA PER LUI
MEDESIMO IN FIRENZE (1).**

Tutti gli uomini d' ogni sorte , che hanno fatto qualche cosa che sia virtuosa , o sì veramente che le virtù somigli, doverieno, essendo veritieri e da bene, di lor propria mano descrivere la loro vita; ma non si doverrebbe cominciare una tal bella impresa prima che passato l' età de' quarant'anni. Avvedutomi d' una tal cosa, ora che io cammino sopra la mia età de' cinquantotto anni finiti, e sendo in Firenze patria mia , sovvenendomi di molte perversità che avvengono a chi vive; essendo con manco di esse perversità, che io sia mai stato insino a questa età; anzi mi pare di essere con maggior mio contento d' animo e di sanità di corpo che io sia mai stato per lo addietro, e ricordandomi di alcuni piacevoli beni e di alcuni inistimabili mali, li quali, volgendomi indrieto, mi spaventano di maraviglia che io sia arrivato insino a questa età de' 58 anni con la quale (2) tanto felice-

(1) Nel Codice l' intitolazione diceva così: „ *Al nome di Dio vivo ed immortale. Vita di Benvenuto Cellini orreficte et scultore scritta di sua mano propria* „ A queste parole, or cancellate, il Cellini ha sostituito di suo pugno „ *La vita di Benvenuto di M.^o Giovanni Cellini fiorentino scritta in der Firenze* „. Le parole *in der* sono state quindi cancellate anch' esse e mutate in *un per lui medesimo*. Questa ultima correzione è di un carattere molto simile a quello del Varchi, ed io la credo certamente sua.

(2) Nel MS. e qui, e a pag. 4. v. 10. ed in altri luoghi, invece di *la quale* trovasi *la quali*. Così altrove, sì nelle

mente io, mediante la grazia di Dio, cammino innanzi (1).

Con tutto che quegli uomini che si sono affaticati con qualche poco di sentore di virtù, hanno dato cognizione di loro al mondo; quella sola doverria bastare, vedutosi essere uomo e conosciuto: ma perchè gli è di necessità vivere nel modo che uno trova come gli altri vivono, però in questo modo ci s' interviene un poco di boriosità (2) di mondo, la quale ha più diversi capi: il primo si è far sapere agli altri, che l' uomo ha la linea sua da persone virtuose ed antichissime. Io son chiamato Benvenuto Cellini, figliuolo di M.^o Giovanni d' Andrea di Cristofano Cellini: mia madre M.^a (3) Elisabetta di Stefano Granacci, e l' uno e l' altra cittadini fio-

parti scritte di mano del fanciullo già detto, come in quelle che son di carattere del Cellini stesso, leggesi non di rado *il quali* dove dovrebbe dire *il quale*. Siccome però l' errore è corretto in vari luoghi da mano sincrona, così lo è costantemente nella presente stampa, il che vuolsi avvertire una volta per sempre.

(1) Il discorso qui rimane tronco. Nelle edizioni vi sono state aggiunte per terminarlo le parole *mi son risoluto di far palese la vita mia*. Ma il testo, non solo qual l' abbiamo di mano del giovane copista, ma qual fu cominciato a scrivere dal Cellini, le rigetta. In fatti anche nelle striscie già dette vedesi che dopo *il cammino innanzi* si torna da capo con quelle parole che qui leggonsi in istampa. Simili irregolarità sono frequenti in tutta quest' opera, ma a me basterà di avvertirle, chè il correggerle offenderebbe l' originalità del testo senza che ciò bisogni per facilitarne l' intelligenza.

(2) Nel Codice la parola *boriosità* è fregata sotto, e scritto in margine *boriuza*. La postilla sembra di mano di Andrea Cavalcanti.

(3) Anche nel MS. dice *M.^a* il che può significar *Maria* come sta nelle stampe, e può egualmente intendersi per *Madonna*.

rentini. Trovasi scritto (1) nelle croniche fatte dai nostri Fiorentini molto antichi ed uomini di fede, secondo che scrive Giovanni Villani, (2) sì come si vede la città di Firenze fatta a imitazione della bella città di Roma, e si vede alcuni vestigi del Colosseo e delle Terme. Queste cose sono presso a Santa Croce: il Campidoglio era dov'è oggi Mercato Vecchio: la Rotonda è tutta in piè, che fu fatta per il tempio di Marte; oggi è per il nostro san Giovanni. Che questo fusse così, benissimo si vede e non si può negare; ma sono ditte fabbriche molto minori di quelle di Roma. Quello che le fece fare dicono essere stato Iulio Cesare con alcuni gentili uomini romani, che vinto e preso Fiesole, in questo luogo edificorno una città, e ciascuno di loro prese a fare uno di questi notabili edificii. Aveva Iulio Cesare un suo primo e valoroso capitano, il quale si domandava Fiorino da Cellino, che è un castello il quale è presso a Monte Fiasconi a dua miglia. Avendo questo Fiorino fatti i sua alloggiamenti sotto Fiesole, dove è ora Firenze, per esser vicino al fiume d'Arno per comodità dello esercito, tutti quelli soldati ed altri, che avevano affare del ditto capitano, dicevano: andiamo a Firenze, sì perchè il ditto capitano aveva nome Fio-

(1) Nel Codice sta scritto *in nelle*, e vi si seguita poi quasi costantemente ad usar questo modo che trovasi in vari antichi scrittori ed anche negli autografi del Machiavelli. Siccome però tanto in questo luogo come negli altri in molte delle prime pagine l'*in* trovasi poi sempre cancellato, io l'ho costantemente soppresso. E ciò sia avvertito una volta per sempre.

(2) Le parole *secondo che scrive Giovanni Villani* nel Codice sono aggiunte in margine di mano del Cellini, e corrispondono colla linea ov'è l'espressione *uomini di fede*.

rino, e perchè nel luogo che lui aveva li ditti sua alloggiamenti, per natura del luogo era abbondantissima quantità di fiori. Così nel dar principio alla città, parendo a Iulio Cesare questo bellissimo nome, e posto a caso, e perchè i fiori apportano buono augurio, questo nome di Fiorenze pose nome alla ditta città; ed ancora per fare un tal favore al suo valoroso capitano: e tanto meglio gli voleva, per averlo tratto di luogo molto umile, e per essere un tal virtuoso fatto da lui. Quel nome che dicono questi dotti immaginatori ed investigatori di tal dipendenzie di nomi, dicono per essere fluente a Arno; questo non pare che possi stare, perchè Roma è fluente al Tevere, Ferrara è fluente al Po, Lione è fluente alla Sonna, Parigi è fluente alla Senna, però hanno nomi diversi e venuti per altra via. Noi troviamo così, e così crediamo dipendere da uomo virtuoso. Dipoi troviamo essere de' nostri Cellini in Ravenna più antica città d'Italia, e quivi è gran gentili uomini: ancora n'è in Pisa, e ne ho trovati in molti luoghi di Cristianità, ed in questo stato ancora n'è restato qualche casata, pur dediti all'arme; che non sono molti anni da oggi che un giovane chiamato Luca Cellini, giovane senza barba, combattè con uno soldato pratico e valentissimo uomo, che altre volte aveva combattuto in isteccato, chiamato Francesco da Vicorati. Questo Luca per propria virtù con l'arme in mano lo vinse ed ammazzò con tanto valore e virtù, che fe' maravigliare il mondo, che aspettava tutto il contrario: in modo che io mi glorio d'avere lo ascendente mio (1) da uomini virtuosi.

(1) Le parole *lo ascendente mio* nel testo sono sottosegnate, e correttovi di mano del Varchi *la genealogia mia*.

Ora quanto io m'abbia acquistato qualche onore alla casa mia, li quali a questo nostro vivere di oggi per le cause che si sanno, e per l'arte mia quali non è materia da gran cose, al suo luogo io le dirò (1): gloriandomi molto più essendo nato umile, ed aver dato qualche onorato principio alla casa mia, che se io fussi nato di gran lignaggio, e con le mendace qualità io l'avessi macchiata o stinta. Per tanto darò principio come a Dio piacque che io nascessi.

Si stavano nella Val d'Ambra li mia antichi, e quivi avevano molta quantità di possessioni; e come signorotti, là ritiratisi per le parte, (2) vivevano: erano tutti nomini dediti all'arme e bravissimi. In quel tempo un lor figliuolo, il minore, che si chiamò Cristofano, fece una gran quistione con certi lor vicini e amici: e perchè l'una e l'altra parte dei capi di casa vi avevano messo le mani, e veduto costoro essere il fuoco acceso di tanta importanza che e' portava pericolo che le due famiglie si disfaccellino affatto; considerato questo quelli più vecchi d'accordo, li mia levorno via Cristofano, e così l'altra parte levò via l'altro giovane origine della quistione. Quelli mandorno il loro a Siena: li nostri mandorno Cristofano a Firenze, e quivi li comperorno una casetta in Via Chiara dal monisterio di Sant'Orsola (3), ed al Ponte a Rifredi li

(1) Così nel MS. E per certo non è troppo chiaro che cosa abbia voluto dire il Cellini. Ma troppi periodi di tal fatta si troveranno nel corso di quest'opera, ed è pur forza lasciarli come stanno.

(2) *Per le parte*, cioè per i partiti, per le fazioni che affliggevano in quei tempi la Toscana.

(3) Questa casa nella Via Chiara, popolo di San Lorenzo è

comperorno assai buone possessioni. Prese moglie il ditto Cristofano in Fiorenze, ed ebbe figliuoli e figliuole; e acconcie tutte le sue figliuole, il restante si compartirno li figliuoli, di poi la morte di lor padre. La casa di Via Chiara con certe altre poche cose toccò a un de' detti figliuoli che ebbe nome Andrea. Questo ancora lui prese moglie ed ebbe quattro figliuoli masti. Il primo ebbe nome Girolamo: il secondo Bartolommeo: il terzo Giovanni, che poi fu mio padre: il quarto Francesco. Questo Andrea Cellini intendeva assai del modo della architettura di quei tempi, e come sua arte, di essa viveva: Giovanni, che fu mio padre, più che nessuno degli altri vi dette opera. E perchè, siccome dice Vitruvio, in fra l'altre cose, volendo fare bene detta arte, bisogna avere alquanto di musica e buon disegno, essendo Giovanni fattosi buon disegnatore, cominciò a dare opera alla musica, ed insieme con essa imparò a sonare molto bene di viola e di flauto: ed essendo persona molto studiosa, poco usciva di casa. Avevano per vicino a muro uno che si chiamava Stefano Granacci, il quale aveva parecchi figliuole tutte bellissime. Sì come piacque a Dio, Giovanni vidde una di queste ditte fanciulle che aveva nome Elisabetta, e tanto li piacque che lui la chiese per moglie: e perchè l'uno e l'altro padre benissimo per la stretta vicinità si conoscevano, fu facile a fare questo parentado; ed a ciascuno di loro gli pareva d'aver molto bene acconce le cose sue. In prima quei dua buon vecchioni conchiusero il parentado, di poi comin-

quella segnata col numero comunale 5079. Un cartello di marmo che vi ho fatto apporre la fa distinguere.

ciorno a ragionare della dota; ed essendo infra di loro qualche poco di amorevol disputa, perchè Andrea diceva a Stefano: Giovanni mio figliuolo è il più valente giovane e di Firenze e d'Italia, e se io prima gli avessi voluto dar moglie, arei aute delle maggior dote che si dieno a Firenze a' nostri pari; e Stefano diceva: tu hai mille ragioni, ma io mi trovo cinque fanciulle, con tanti altri figliuoli, che fatto il mio conto, questo è quanto io mi posso stendere: Giovanni era stato un pezzo a udire nascosto da loro, e sopraggiunto all'improvviso disse: o mio padre, quella fanciulla ho desiderata ed amata, e non è li loro dinari (1): tristo a coloro che si vogliono rifare in su la dota della lor moglie; sì bene, come voi vi siate vantato che io sia così saccente, o non saprò io dare le spese alla mia moglie, e satisfarla alli sua bisogni con qualche somma di dinari manco che il voler vostro? Ora io vi fo intendere che la donna è la mia, e la dota voglio che sia la vostra. A questo sdegnato alquanto Andrea Cellini, il quale era un po' bizzarretto, fra pochi giorni Giovanni menò la sua donna, e non chiese mai più altra dota. Si goderno la lor giovinezza ed il loro santo amore diciotto anni, pure con gran desiderio di aver figliuoli: di poi in diciotto anni la detta sua donna si sconciò di dua figliuoli masti: causa della poca intelligenza de' medici; di poi di nuovo ingravidò, e partorì una femmina, che gli posono nome Cosa (2) per la madre di mio padre. Di poi dua

(1) *Dinari* dice il MS. tanto qui che poco più sotto e in vari altri luoghi, e questa voce non è registrata nel Vocab. molte altre volte poi è scritto rettamente *danari*.

(2) *Cosa* dice il MS. tanto in questo luogo che altrove (come si avvertirà in seguito) e non *Rosa* come leggono

freddo: guardando nel fuoco, a caso vidde in mezzo a quelle più ardente fiamme uno animaletto come una lucertola, il quale si gioiva in quelle più vigorose fiamme. Subito avvedutosi di quel che gli era, fece chiamare la mia sorella e me, e mostratolo a noi bambini, a me diede una gran ceffata, per la quale io molto dirottamente mi misi a piagnere: lui piacevolmente racchetatomi, mi disse così: figliolin mio caro, io non ti do per male ehe tu abbia fatto, ma solo perchè tu ti ricordi che quella lucertola che tu vedi nel fuoco, si è una salamandra, quale non s'è veduta mai più per altri, di chi ci sia notizia vera: e così mi baciò e mi dette certi quattrini.

Cominciò mio padre a 'nsegnarmi sonare di flauto e cantare di musica; e con tutto che (1) l'età mia fussi tenerissima, dove i piccoli bambini sogliono pigliar piacere d'un zufolino e di simili

(1) Le parole *con tutto che etc.* fino all' *in quei tempi* cinque versi più sotto nel MS. leggonsi in margine, ma non d'altra mano che le antecedenti. Al luogo lor proprio eran queste che poi furono cancellate „ *cantare di musica, e si misse in bottega in un suo palco Francesco dell' Aiolle il quale era un gran sonatore di organo e bonissimo musico e compositore. Così il detto Aiolle m'insegnava cantare e comporre, e parendo al padre ed al maestro che io fussi molto atto a tal cosa, si promettevano gran cose di me. Io faceva questa cosa peggio volentieri che immaginar si possa al mondo. Solo facevo volentieri il disegnare e 'l fare di terra e simil cose: e quivi avevo molta comodità, perchè mio padre era stato bonissimo disegnatore, e grandissimo valente uomo di molti bellissimi esercizi. Il detto fece in quei tempi innanzi organi „ ec.* Di Francesco Aiolle celebre musico parla il Vasari, e più estesamente il Baldinucci (Dec. I. sec. IV. p. 204 ed. del 1681).

trastulli, io ne avevo dispiacere inistimabile; ma solo per ubbidienza sonavo e cantavo. Mio padre faceva in quei tempi organi con canne di legno maravigliosi, gravicembali i migliori e più belli che allora si vedessino, viole, liuti, arpe bellissime ed eccellentissime. Era ingegnere, e per fare strumenti, come modi di gittar ponti, modi di gualchiere, altre macchine, lavorava miracolosamente. D'avorio e' fu il primo che lavorassi bene. Ma, perchè lui s'era innamorato di quella che seco mi fu lui padre ed ella madre, forse per causa di quel flautetto, frequentandolo assai più che 'l dovere, fu richiesto dalli Pifferi della Signoria di sonare insieme con esso loro. Così seguitando un tempo per suo piacere, lo sobbilorno (1) tanto che e' lo feciono de' lor compagni pifferi. Lorenzo de' Medici (2) e Piero suo figliuolo, che gli volevano gran bene, vedevano di poi che lui si dava tutto al piffero, e lasciava in drieto il suo bello ingegno e la sua bella arte: lo feciono levare di quel luogo. Mio padre l'ebbe molto per male, e gli parve che loro gli facesse un gran dispiacere. Subito si rimisse all'arte, e fece uno specchio, di diametro di un braccio in circa, di osso e avorio, con figure e fogliami, con gran pulizia e gran disegno. Lo specchio si era figurato una ruota: in mezzo era lo specchio; intorno era sette tondi ne' quali era intagliato e commesso di avorio ed osso nero le sette Virtù; e tutto lo specchio, e così le ditte Virtù erano in un bilico; in modo che voltando la ditta ruota, tutte le Virtù si movevano; ed avevano un contrappeso ai piedi, che

(1) Vedi il Vocab. alla voce *Sobillare*.

(2) Lorenzo il Magnifico.

le teneva diritte; e perchè lui aveva qualche cognizione della lingua latina, intorno a ditto specchio vi fece un verso latino, che diceva: Per tutti li versi che volta la ruota di Fortuna, la Virtù resta in piede.

Rota sum, semper, quo quo me verto, stat Virtus.

Ivi a poco tempo gli fu restituito il suo luogo del Piffero. Sebbene alcune di queste cose furono innanzi che io nascessi, ricordandomi d'esse, non l'ho volute lasciare indietro. In quel tempo quelli sonatori si erano tutti onoratissimi artigiani, e v'era alcuni di loro che facevano l'arte maggiori di seta e lana; qual fu causa che mio padre non si sdegnò a fare questa tal professione; e 'l maggior desiderio che lui aveva al mondo circa i casi mia, si era che io divenissi un gran sonatore: e 'l maggior dispiacere che io potessi avere al mondo, si era quando lui me ne ragionava, dicendomi, che se io volevo, mi vedeva tanto atto a tal cosa, che io sarei il primo uomo del mondo. Come ho ditto, mio padre era gran servitore ed amicissimo della casa de' Medici; e quando Piero ne fu cacciato (1), si fidò di mio padre in moltissime cose molto importantissime. Di poi venuto il magnifico Piero Soderini, essendo mio padre al suo ufizio del sonare, saputo il Soderini il maraviglioso ingegno di mio padre, se ne cominciò a servire in cose molto importantissime come ingegnere; e inmentre che 'l Soderino stette in Firenze volse tanto bene a mio padre quanto immaginar si possi al mondo; e in questo

(1) Ciò avvenne nel 1494.

tempo io che era di tenera età, mio padre mi faceva portare in collo e mi faceva sonare di flauto, e facevo soprano insieme con i musici del palazzo innanzi alla Signoria e sonavo al libro, e un tavolaccino mi teneva in collo. Di poi il gonfaloniere, che era il detto Soderino, pigliava molto piacere di farmi cicalare, e mi dava de' confetti, e diceva a mio padre: maestro Giovanni, insegnagli insieme con il sonare quelle altre tue bellissime arte. A cui mio padre rispondeva: io non voglio che e' faccia altra arte, che 'l sonare e comporre; perchè in questa professione io spero fare il maggiore uomo del mondo, se Iddio gli darà vita. A queste parole rispose alcuno di quei vecchi signori, dicendo: ah maestro Giovanni, fa quello che ti dice il gonfaloniere: perchè sarebbe egli mai altro che un buono sonatore? Così passò un tempo, insino che i Medici ritornorno. Subito ritornati i Medici, il cardinale, che fu poi papa Leone, fece molte carezze a mio padre. Quella arme che era al palazzo de' Medici, mentre che loro erano stati fuori, era stato levato da essa le palle, e vi avevano fatto dipignere una gran croce rossa, quale era l'arme ed insegna del Comune: in modo che subito tornati si rastiò la croce rossa, e in detto scudo vi si commisse le sue palle rosse, e misso il campo d'oro, con molta bellezza acconcie. Mio padre il quale aveva un poco di vena poetica naturale stietta, con alquanto di profetica, che questo certo era divino in lui, sotto alla ditta arme, subito che la fu scoperta, fece questi quattro versi: dicevan così:

Quest' arme che sepulta è stata tanto
Sotto la santa croce mansueta,

**Mostra or (1) la faccia gloriosa e lieta,
Aspettando di Pietro il sacro ammantò.**

Questo epigramma fu letto da tutto Firenze. Pochi giorni appresso, morì papa Iulio Secondo. Andato il cardinale de' Medici a Roma, contra a ogni credere del mondo fu fatto papa, che fu papa Leone X.^o liberale e magnanimo. Mio padre gli mandò li sua quattro versi di profezia. Il papa mandò a dirgli che andasse là, che buon per lui: non volse andare, anzi in cambio di remunerazioni, gli fu tolto il suo luogo del palazzo da Iacopo Salviati, subito che lui fu fatto gonfaloniere. Questo fu causa che io mi missi all'orafo, e parte imparavo tale arte, e parte sonavo molto contro mia voglia.

Dicendomi queste parole (2), io lo pregavo che mi lasciassi disegnare tante ore del giorno, e tutto il resto io mi metterei a sonare, solo per contentarlo. A questo mi diceva: adunque tu non hai piacere di sonare? Al quale io dicevo che no, perchè mi pareva arte troppa vile a quello che io avevo in animo. Il mio buon padre, disperato di tal cosa, mi misse a bottega col padre del cavalier Bandinello (3), il quale si domandava Michelagnolo, ore-

(1) Il MS. diceva *Mostror*. È stato corretto in margine *Mostra hor*, e la correzione sembra di mano d'Andrea Cavalcanti.

(2) Quel *Dicendomi queste parole* non si riferisce ad alcuno. Il Sig. Carpani dice che i MSS. da lui consultati hanno innanzi ad esso una laguna. Nell'autografo non v'è laguna, ma bene apparisce in quelle striscie delle quali parlai a pag. 2. nota (3). È probabile che il giovane copista, non avvertendola, copiasse distesamente.

(3) Baccio Baudinelli, le di cui opere sono con troppa acri-

fice da Pinzi di Monte (1), ed era molto valente in tale arte; non aveva lume di nissuna casata, ma era figliuolo d'un carbonaio: questo non è da biasimare il Bandinello, il quale ha dato principio alla casa sua, se da buona causa la fussi venuta. Quale la sia, non mi occorre dir nulla di lui. Stato che io fui là alquanti giorni, mio padre mi levò dal ditto Michelagnolo, come quello che non poteva vivere senza vedermi di continuo. Così malcontento mi stetti a sonare insino alla età de' quindici anni. Se io volessi descrivere le gran cose che mi venne fatto insino a questa età, ed in gran pericoli della propria vita, farei maravigliare chi tal cosa leggessi; ma per non essere tanto lungo, e per avere da dire assai, le lascerò indietro.

Giunto all'età de' quindici anni, contro al volere di mio padre mi missi a bottega all'orefice con uno che si chiamò Antonio di Sandro orafo, per soprannome Marcone orafo. Questo era un bonissimo praticone, e molto uomo dabbene, altiero e libero in ogni cosa sua. Mio padre non volse che lui mi dessi salario come si usa agli altri fattori, acciò che, da poi che volontaria io pigliavo a fare tale arte, io mi potessi cavar la voglia di disegnare quanto mi piaceva: ed io così facevo molto volentieri, e quel mio dabben maestro ne pigliava maraviglioso piacere. Aveva un suo unico figliuolo na-

monia criticate dal Cellini in quest'opera fu fatto cavaliere da Clemente VII. e da Carlo V.

(1) *Pinzi di Monte* è luogo con chiesa parrocchiale nel piviere di S. Donato a Calenzano. Il Vasari nella vita del Bandinelli lo dice figlio di Michelagnolo di Viviano da Gaiole (che è castello nel Chianti), il qual Michelagnolo avea comprata una villa a Pinzi di Monte.

turale, al quale lui molte volte gli comandava, per risparmiar me. Fu tanta la gran voglia, o sì veramente inclinazione, e l'una e l'altra, che in pochi mesi io raggiunsi di quei buoni, anzi i migliori giovani dell'arte, e cominciai a trarre frutto delle mie fatiche. Per questo non mancavo alcune volte di compiacere al mio buon padre, or di flauto or di cornetto sonando; e sempre gli facevo cadere le lacrime con gran sospiri ogni volta che lui mi sentiva; e bene spesso per pietà lo contentavo, mostrando che ancora io ne cavavo assai piacere.

In questo tempo, avendo il mio fratello carnale minore di me dua anni, molto ardito e fierissimo, qual divenne dappoi de' gran soldati che avessi la scuola del maraviglioso signor Giovannino de' Medici (1) padre del duca Cosimo; questo fanciullo aveva quattordici anni in circa, ed io dua più di lui; era una Domenica in su le 22 ore in fra la porta a san Gallo e la porta a Pinti, e quivi si era disfidato con un garzone di venti anni in circa con le spade in mano; tanto valorosamente lo serrava, che avendolo malamente ferito, seguiva più oltre. Alla presenza era moltissime persone, in fra le quali v'era assai sua parenti uomini, e veduto la cosa andare per la mala via, messono mano a molte frombole, e una di quelle colse nel capo del povero giovinetto mio fratello: subito cadde in terra svenuto come morto. Io che a caso mi ero trovato quivi e senza amici e senza arme, quanto io potevo sgridavo il mio fratello che si ritirassi, che quello ch'egli aveva fatto bastava, intanto che il caso occorse che lui a quel modo cadde come morto: io su-

(1) È questi Giovanni de' Medici detto *dalle Bande Nere*.

bito corsi e presi la sua spada, e dinanzi a lui mi missi e contra parecchi spade e molti sassi; mai mi scostai dal mio fratello, insino che dalla porta a san Gallo venne alquanti valorosi soldati e mi scamporuo da quella gran furia, molto maravigliandosi che in tanta giovinezza fussi tanto gran valore. Così portai (1) il mio fratello in sino a casa come morto, e giunto a casa si risentì con gran fatica. Guarito, gli Otto che di già avevauo condannati li nostri avversari, e confinatigli per anni, ancora noi confinorno per sei mesi fuori delle dieci miglia. Io dissi al mio fratello: vienne meco; e così ci partimmo dal povero padre, ed in cambio di darci qualche somma di dinari, perchè non aveva, ci dette la sua benedizione. Io me n'andai a Siena a trovare un certo galantuomo che si domandava maestro Francesco Castoro; e perchè un'altra volta io, essendomi fuggito da mio padre, me n'andai da questo uomo dabbene e stetti seco certi giorni, insino che mio padre rimandò per me, pure lavorando dell'arte dell'orefice; il ditto Francesco, giunto a lui, subito mi riconobbe e mi misse in opera. Così missomi a lavorare, il ditto Francesco mi donò una casa per tanto quanto io stavo in Siena, e quivi ridussi il mio fratello e me, ed attesi a lavorare per molti mesi. Il mio fratello aveva principio di lettere latine, ma era tanto giovinetto che non aveva ancora gustato il sapore della virtù, ma si andava svagando.

In questo tempo il cardinal de' Medici, il qual fu poi papa Clemente, ci fece tornare a Firenze

(1) Il MS. diceva *rimenai*. Cancellata questa parola è stato scritto sopra (forse dallo stesso Cellini) *portai*.

alli prieghi di mio padre. Un certo discepolo di mio padre, mosso da propria cattività, disse al ditto cardinale che mi mandassi a Bologna a' mparare a sonare bene da un gran maestro che v'era (1) il quale si domandava Antonio, veramente valente uomo in quella professione del sonare. Il cardinale disse a mio padre, che se lui mi mandava là, che mi faria lettere di favore e d'aiuto. Mio padre che di tal cosa se ne moriva di voglia, mi mandò, onde io volonteroso di vedere il mondo, volentieri andai. Giunto a Bologna, io mi missi a lavorare con uno che si chiamava maestro Ercole del Piffero, e cominciai a guadagnare, e intanto andavo ogni giorno per la lezione del sonare; ed in brevi settimane feci molto gran frutto di questo maladetto sonare; ma molto maggior frutto feci dell'arte dell'orefice; perchè non avendo aiuto dal ditto cardinale nissuno aiuto, mi missi in casa di uno miniatore bolognese, che si chiamava Scipione Cavalletti (stava nella strada di nostra Donna del Baraccan), e quivi attesi a disegnare ed a lavorare per un che si chiamava Grazia-Dio giudeo, con il quale io guadagnai assai bene. In capo di sei mesi me ne tornai a Firenze, dove quel Pierino Piffero, già stato allievo di mio padre, l'ebbe molto per male; ed io per compiacere a mio padre lo andavo a trovare a casa, e sonavo di cornetto e di flauto insieme con un suo fratel carnale che aveva nome Girolamo, ed

(1) Qui termina nel Codice la pag. 10 la quale a tergo è bianca, e termina quel pezzo che il giovane Michele di Gorro copiò dall'autografo, di cui rimangono le striscie altrove nominate. Quello che segue fino alle parole *per compiacere a mio padre* (verso 26) è di mano del Cellini. Poi ricomincia la narrazione scritta a sua dettatura dal detto Michele.

era parecchi anni minore del ditto Piero, ed era molto da bene e buon giovane, tutto il contrario del suo fratello. Un giorno infra gli altri venne mio padre alla casa di questo Piero, per udirci sonare, e pigliando grandissimo piacere di quel mio sonare, disse: io farò pure un meraviglioso sonatore contra la voglia di chi mi ha voluto impedire. A questo rispose Piero, e disse il vero: molto più utile ed onore trarrà il vostro Benvenuto, se lui attende all'arte dell'orafo, che a questa pifferata. Di queste parole mio padre ne prese tanto isdegno, veduto che ancora io avevo il medesimo oppenione di Piero, che con gran collora gli disse: io sapevo bene che tu eri tu quello che mi impedivi questo mio tanto desiderato fine, e sei stato quello che m'hai fatto rimuovere del mio luogo del Palazzo, pagandomi di quella grande ingratitudine che si usa per ricompenso de' gran benefici. Io a te lo feci dare, e tu a me l'hai fatto torre; io a te insegnai sonare con tutte l'arte che tu sai, e tu impedischi il mio figliuolo che non facci la voglia mia; ma tieni a mente queste profetiche parole: e' non ci va, non dico anni o mesi, ma poche settimane, che per questa tua tanto disonesta ingratitudine tuprofonderai. A queste parole rispose Pierino e disse: Maestro Giovanni, la più parte degli uomini, quando gl' invecchiano, insieme con essa vecchiaia impazzano, come avete fatto voi; e di questo non mi maraviglio, perchè voi avete dato liberalissimamente via tutta la vostra roba, non considerato ch' e' vostri figliuoli ne avevano aver bisogno; dove io penso far tutto il contrario, di lasciar tanto a' mia figliuoli, che potranno sovvenire i vostri. A questo mio padre rispose: nessuno albero cattivo mai fe' buon frutto; così

per il contrario; e più ti dico, che tu sei cattivo, ed i tua figliuoli saranno pazzi e poveri, e verranno per la mercè a' mia virtuosi e ricchi figliuoli. Così si partì di casa sua brontolando l'uno a l'altro di pazze parole. Onde io che presi la parte del mio buon padre, uscendo di quella casa con esso insieme, gli dissi che volevo far vendette delle ingiurie che quel ribaldo gli aveva fatto, con questo che voi mi lasciaste attendere all' arte del Disegno. Mio padre disse: o caro figliuol mio, ancora io sono stato buono disegnatore, e per refrigerio di tal così maravigliose fatiche, e per amor mio, che son tuo padre, che t' ho ingenerato ed allevato e dato principio di tante onorate virtù; al riposo di quelle non prometti tu qualche volta pigliar quel flauto e quel lascivissimo (1) cornetto, e con qualche tuo dilettevole piacere, dilettrandoti d' esso sonare? Io dissi che sì, e molto volentieri, per suo amore. Allora il buon padre disse, che quelle cotai virtù sarebbon la maggior vendetta, che delle ingiurie ricevute da' sua nimici io potessi fare. Da queste parole non arrivato il mese intero, che quel detto Pierino, facendo fare una volta a una sua casa, che lui aveva nella via dello Studio, essendo un giorno nella sua camera terrena sopra la (2) volta che lui faceva fare, con molti compagni, venuto in proposito ragionava del suo maestro, ch' era stato mio padre, e replicando le parole che lui gli aveva detto del suo fondare, non sì tosto dette, che la camera dove

(1) *Lascivo* nel significato di *piacevole, dilettevole*, non è nel Vocabolario.

(2) Il MS. dice *una*. Io ho corretto *la*, come richiede l' andamento del discorso, e come hanno le stampe precedenti.

lui era, per esser mal gittata la volta, o pur per vera virtù di Dio, che non paga il sabato, profondò; e di quei sassi della volta e mattoni cascando insieme seco, gli fiaccorno tutte a dua le gambe; e quelli ch' erano seco, restando in su gli orlicci della volta non si feceno alcun male, ma ben restorno storditi e maravigliati; massime di quello che poco innanzi lui con ischernò aveva lor ditto. Saputo questo mio padre, armato lo andò a trovare, ed alla presenza del suo padre, che si chiamava Niccolao da Volterra, trombetto della Signoria, disse: o Piero mio caro discepolo, assai m'incresce del tuo male; ma se ti ricorda bene, egli è poco tempo che io te ne avvertii; ed altanto interverrà intra i figliuoli tua ed i mia, quanto io ti dissi. Poco tempo appresso lo ingrato Piero di quella infirmità si morì. Lasciò la sua impudica moglie con un suo figliuolo, il quale alquanti anni appresso venne a me per l'elemosina in Roma. Io gnene diedi, sì per esser mia natura il far delle elemosine, ed appresso con lacrime mi ricordai il felice istato che Pierino aveva, quando mio padre gli disse tal parole, cioè che i figliuoli del ditto Pierino ancora andrebbono per la mercè ai figliuoli virtuosi sua; e di questo sia detto assai, e nessuno non si faccia mai beffe dei pronostichi di un uomo da bene, avendolo ingiustamente ingiuriato, perchè non è lui quel che parla, anzi è la voce d'Iddio istessa.

Attendendo pure all' arte dell' orefice e (1) con essa aiutavo il mio buon padre. L' altro suo figliuolo e mio fratello chiamato Cecchino, come di sopra dissi, avendogli fatto dare principio di lettere latine

(1) O dovea dirsi *attendevo*, o quell' e ci è di più.

perchè desiderava fare me maggiore gran sonatore e musico, e lui minore gran letterato legista, non potendo isforzare quel che la natura ci inclinava, qual fe' me applicato all' arte del disegno, ed il mio fratello, quale era di bella proporzione e grazia, tutto inclinato alle arme, e per essere ancor lui molto giovinetto, partitosi da una prima elezione della scuola del maravigliosissimo sig. Giovannino de' Medici, giunto a casa, dove io non era, per esser lui manco bene guarnito di panni, e trovando le sue e mie sorelle che di nascoso da mio padre gli detteno cappa e saio mia belle e nuove, (che oltra all' aiuto che io davo al mio padre ed alle mie buone ed oneste sorelle, delle avanzate mie fatiche quelli onorati panni mi avevo fatti) trovatomi ingannato e toltomi i detti panni, nè ritrovando il fratello, che tor gnene volevo, dissi a mio padre perchè e' mi lasciassi fare un sì gran torto, veduto che così volentieri io mi affaticavo per aiutarlo. A questo mi rispose che io ero il suo figliuol buono, e che quello aveva riguadagnato, qual perduto pensava avere: e che gli era di necessità, anzi precetto di Iddio istesso, che chi aveva del bene ne dessi a chi non aveva: e che per suo amore io sopportassi questa ingiuria; Iddio m' accrescerebbe d' ogni bene. Io, come giovane senza isperienza, risposi (1) al povero afflitto padre; e preso certo mio povero resto di panni e quattrini, me ne andai alla volta di una porta della città; e non sapendo qual porta fus-

(1) Usasi tuttora comunemente in Toscana il verbo *rispondere* in senso assoluto, per *replicare con arroganza e con superbia a chi sgrida*. Tal significato manca nel Vocabolario, e il Cellini potrebbe somministrarne più d' un esempio in quest' opera.

se quella che m'inviasse a Roma, mi trovai a Lucca, e da Lucca a Pisa: e giunto a Pisa, questa era l'età di sedici anni in circa, fermatomi presso al ponte di mezzo, dove e' dicono la pietra del Pesce, a una bottega d'un'oreficeria, guardando con attenzione quello che quel maestro faceva, il detto maestro mi domandò chi io ero e che professione era la mia, al quale io dissi che lavoravo un poco di quella istessa arte che lui faceva. Questo uomo da bene mi disse che io entrassi nella bottega sua, e subito mi dette innanzi da lavorare, e disse queste parole: il tuo buono aspetto mi fa credere che tu sia da bene e buono: così mi dette innanzi oro, argento e gioie; e la prima giornata fornita, la sera mi menò alla casa sua, dove lui viveva onoratamente con una sua bella moglie e figliuoli. Io ricordatomi del dolore che poteva aver di me il mio buon padre, gli scrissi come io ero in casa di uno uomo molto buono e da bene, il quale si domandava maestro Ulivieri della Chiostra, e con esso lavoravo di molte opere belle e grande, e che stessi di buona voglia, che io attendevo a imparare; e che io speravo con esse virtù presto riportarne a lui utile ed onore. Il mio buon padre subito alla lettera rispose, dicendo così: figliuol mio: l'amor che io ti porto è tanto, che se non fussi il grande onore, quale io sopra ogni cosa osservo, subito mi sarei messo a venire per te, perchè certo mi pare essere senza il lume degli occhi il non ti vedere ogni dì, come far solevo: io attenderò a finire di condurre a virtuoso onore la casa mia, e tu attendi a imparar delle virtù; e solo voglio che tu ti ricordi di queste quattro semplice parole, e queste osserva, e mai non te le dimenticare:

Nella casa che tu vuoi stare ,

Vivi onesto e non vi rubare.

Capitò questa lettera alle mane di quel mio maestro Ulivieri, e di nascoso da me la lesse; di poi mi si scoperse averla letta e mi disse queste parole: già, Benvenuto mio, non mi ingannò il tuo buono aspetto, quanto mi afferma una lettera che m'è venuta alle mane di tuo padre, quale è forza che lui sia molto uomo buono e da bene; così fa conto d'essere nella casa tua e come con tuo padre. Standomi in Pisa andai a vedere il Campo Santo, e quivi trovai molte belle anticaglie, cioè cassoni di marmo; ed in molti altri luoghi di Pisa viddi molte altre cose antiche, intorno alle quali tutti e' giorni che mi avanzavano del mio lavoro della bottega assiduamente mi affaticavo: e perchè il mio maestro con grande amore veniva a vedermi alla mia cameruccia che lui mi aveva dato, veduto che io spendevo tutte l'ore mie virtuosamente, mi aveva posto uno amore come se padre mi fusse. Feci un gran frutto in uno anno che io vi stetti, e lavorai d'oro e di argento cose importanti e belle, le quali mi detton grandissimo animo a andar più innanzi. Mio padre in questo mezzo mi scriveva molto pietosamente che io dovessi tornare a lui, e per ogni lettera mi ricordava che io non dovessi perdere quel sonare che lui con tanta fatica mi aveva insegnato. A questo subito mi usciva la voglia di non mai tornare dove lui, tanto avevo in odio questo maladetto sonare; e mi parve veramente istare in Paradiso un anno intero che io stetti in Pisa, dove io non sonai mai. Alla fine dell'anno Ulivieri mio maestro gli venne occasione di venire a Firenze a vendere certe spazzature d'oro ed argento che lui aveva; e perchè in

quella pessima aria m'era saltato addosso un poco di febbre, con essa e col maestro mi ritornai a Firenze; dove mio padre fece grandissime carezze a quel mio maestro, amorevolmente pregandolo, di nascosto da me, che fussi contento non mi rimanere a Pisa. Restatomi ammalato, istetti circa dua mesi, e mio padre con grande amorevolezza mi fece medicare e guarire, continuamente dicendomi che gli pareva mill'anni che io fussi guarito, per sentirmi un poco sonare. Ed in mentre ch'egli mi ragionava di questo sonare, tenendomi le dita al polso, perchè aveva qualche cognizione della medicina e delle lettere latine, sentiva in esso polso, subito ch'egli moveva a ragionar del sonare, tanta grande alterazione, che molte volte isbigottito e con lacrime si partiva da me: in modo che avvedutomi di questo suo gran dispiacere, dissi a una di quelle mia sorelle che mi portassero un flauto; che sebbene io continuo avevo la febbre, per esser lo strumento di pochissima fatica, non mi dava alterazione il sonare (1), con tanta bella disposizione di mano e di lingua, che giugnendomi mio padre all'improvviso, mi benedisse mille volte dicendomi, che in quel tempo che io ero stato fuor di lui gli pareva che io avessi fatto un grande acquistare; e mi pregò che io tirassi innanzi e non dovessi perdere una così bella virtù. Guarito che io fui, ritornai al mio Marccone, uomo dabbene, orafo, il quale mi dava da guadagnare, con il quale guadagno aiutavo mio padre e la casa mia. In questo tempo venne a Firenze uno iscultore che si do-

(1) Qui sembra che il copista abbia lasciato qualche parola. Era da dirsi: *non mi dava alterazione il sonare, e sonai con tanta bella disposizione ec.*

mandava Piero Torrigiani, il qual veniva d'Inghilterra, dove egli era stato di molti anni; e perchè egli era molto amico di quel mio maestro, ogni dì veniva da lui; e veduto e' mia disegni e mia lavori, disse: io son venuto a Firenze per levare più giovani che io posso; che avendo a fare una grande opera al mio re, voglio per aiuto de' mia Fiorentini; e perchè il tuo modo di lavorare ed i tua disegni son più da scultore che da orefice, avendo da fare grand'opere di bronzo, in un medesimo tempo io ti farò valente e ricco. Era questo uomo di bellissima forma, aldacissimo; aveva più aria di gran soldato che di scultore, massimo a' sua mirabili gesti ed alla sua sonora voce, con uno aggrottar di ciglia atto a spaventar ogni uomo da qual cosa; ed ogni giorno ragionava delle sue braverie con quelle bestie di quegli inghilesi. In questo proposito cadde in sul ragionar di Michelagnolo Buonarroti, che ne fu causa un disegno che io avevo fatto, ritratto da un cartone del divinissimo Michelagnolo. Questo cartone fu la prima bella opera che Michelagnolo mostrò delle maravigliose sue virtù, e lo fece a gara con un altro che lo faceva (con Lionardo da Vinci), che avevano a servire per la sala del Consiglio del palazzo della Signoria. Rappresentavano quando Pisa fu presa da' Fiorentini; ed il mirabil Lionardo da Vinci aveva preso per elezione di mostrare una battaglia di cavalli con certa presura di bandiere, tanto divinamente fatti, quanto immaginar si possa. Michelagnolo Buonarroti nel suo dimostrava una quantità di fanterie che per essere di state s'erano messi a bagnare in Arno; ed in questo istante dimostra che e' si dia all'arme, e quelle fanterie ignude corrono all'ar-

me (1), e con tanti bei gesti che mai nè degli antichi nè d'altri moderni non si vidde opera che arrivassi a così alto segno; e siccome io ho detto, quello del gran Lionardo era bellissimo e mirabile. Stettero questi dua cartoni, uno nel palazzo de' Medici, ed uno alla sala del Papa. Inmentre che gli stettero in piè, furono la scuola del mondo. Sebbene il divino Michelagnolo fece la gran cappella di papa Iulio da poi, non arrivò mai a questo segno alla metà: la sua virtù non aggiunse mai da poi alla forza di quei primi studii. Ora torniamo a Piero Torrigiani, che con quel mio disegno in mano disse così: questo Buonarroti ed io andavamo a imparare da fanciulletti nella chiesa del Carmine dalla cappella di Masaccio; e perchè il Buonarroti aveva per usanza di uccellare tutti quelli che disegnavano, un giorno in fra gli altri dandomi noia il detto, mi venne assai più stizza che 'l solito, e stretto la mana gli detti sì grande il pugno in sul naso, che io mi senti' fiaccare sotto il pugno quell'osso e tenerume del naso, come se fusse stato un cialdone; e così segnato da me ne resterà insin che vive. Queste parole generorno in me tanto odio, perchè vedevo continuamente i fatti del divino Michelagnolo, che non tanto che a me venissi voglia

(1) Questo Cartone di Michelangiolo fu disgraziatamente tagliato a pezzi, i quali sono quasi tutti periti. Uno di essi, passato in Inghilterra nella galleria di M. Thomas W. Coke, trovasi elegantemente inciso dallo Schiavonetti nella splendida opera intitolata: *British gallery of engravings from pictures in the possession of the King and several noblemen, by Ed. Forster. Lond. 1807 in fol.* Il soggetto che prese a trattare Leonardo da Vinci, fù la rotta data dai Fiorentini verso Anghiari nel 1440 a Niccolò Piccinino.

di andarmene seco in Inghilterra, ma non potevo patire di vederlo.

Attesi continuamente in Firenze a imparare sotto la bella maniera di Michelagnolo, e da quella mai mi sono ispiccato. In questo tempo presi pratica ed amicizia istrettissima con uno gentil giovanetto di mia età, il quale ancora lui stava all'orefice. Aveva nome Francesco, figliuolo di Filippo di Fra Filippo (1) eccellentissimo pittore. Nel praticare insieme generò in noi un tanto amore, che mai nè dì nè notte stavamo l'uno senza l'altro: e perchè ancora la casa sua era piena di quelli belli studii che aveva fatto il suo valente padre, i quali erano parecchi libri disegnati di sua mano, ritratti dalle belle anticaglie di Roma; la qual cosa vedendogli m'innamororno assai, e dua anni in circa praticammo insieme. In questo tempo io feci una opera di ariento di basso rilievo, grande quanta è una mano di un fanciullo piccolo. Questa opera serviva per un serrame per una cintura da uomo, che così grandi allora si usavano. Era intagliato in esso un gruppo di fogliami fatto all'antica, con molti puttini ed altre bellissime maschere. Questa tale opera io la feci in bottega di uno chiamato Francesco Salimbene. Vedendosi questa tale opera per l'arte degli orefici, mi fu dato vanto del meglio giovane di quella arte. E perchè un certo Giovanbatista chiamato il Tasso, intagliatore di legname, giovane di mia età appunto, mi cominciò a dire che se io volevo andare a Roma, volentieri insieme ne verrebbe meco (questo ragionamento che noi avemmo insieme fu di poi il desinare appun-

(1) *Fra Filippo Lippi.*

to) e per essere per le medesime cause del sonare adiratomi con mio padre, dissi al Tasso: tu sei persona da far delle parole e non de' fatti. Il quale Tasso mi disse: ancora io mi sono adirato con mia madre, e se io avessi tanti quattrini che mi conducessino a Roma, io non tornerei indrieto a serrare quel poco della botteguccia che io tengo. A queste parole io aggiunsi, che se per quello lui restava, io mi trovavo accanto tanti quattrini che bastavano a portarci a Roma tutti a dua. Così ragionando insieme, mentre andavamo, ci trovammo alla porta a san Piero Gattolini disavvedutamente. Al quale io dissi: Tasso mio, questa è fattura d' Iddio l'esser giunti a questa porta che nè tu nè io avveduti ce ne siamo; ora, da poi che io son qui, mi pare aver fatto la metà del cammino. Così d'accordo lui ed io dicevamo, mentre che seguivamo il viaggio: oh che diranno (1) i nostri vecchi stasera? Così dicendo facemmo patti insieme di non gli ricordar più insino a tanto che noi fussimo giunti a Roma. Così ci legammo i grembiuli indrieto, e quasi alla mutola ce ne andammo insino a Siena. Giunti che fummo a Siena, il Tasso disse, che s'era fatto male ai piedi, che non voleva venire più innanzi, e mi richiese gli prestassi danari per tornarsene; al quale io dissi: a me non ne resterebbe per andare innanzi; però tu ci dovevi pensare a muoverti di Firenze; e se per causa de' piedi tu resti di non venire, troveremo un cavallo di ritorno per Roma, ed allora non arai scusa di non venire. Così preso il cavallo, veduto che lui non mi rispondeva, inverso la porta di

(1) Il MS. dice erroneamente, *oh che dirà*.

Roma presi il cammino. Lui vedutomi risoluto, non restando di brontolare, il meglio che poteva, zoppiando dritto assai ben discosto e tardo veniva. Giunto che io fui alla porta, piatoso del mio compagno (1), lo aspettai e lo misi in groppa, dicendogli: che domin direbbono e' nostri amici di noi, che partitici per andare a Roma, non ci fusse bastato la vista di passare Siena? Allora il buon Tasso disse che io dicevo il vero; e per esser persona lieta, cominciò a ridere ed a cantare: e così sempre cantando e ridendo ci conducemmo a Roma. Questa era a punto l'età mia di diciannove anni, insieme col millesimo. Giunti che noi fummo in Roma, subito mi messi a bottega con uno maestro, che si domandava il Firenzuola. Questo aveva nome Giovanni, ed era da Firenzuola di Lombardia, ed era valentissimo uomo di lavorare di vasellami e cose grosse. Avendogli mostro un poco di quel modello di quel serrame che io avevo fatto in Firenze col Salimbene, gli piacque maravigliosamente, e disse queste parole, voltosi a uno garzone che lui teneva, il quale era fiorentino e si domandava Giannotto Giannotti ed era stato seco parecchi anni; disse così: questo è di quelli Fiorentini che sanno, e tu sei di quelli che non sanno. Allora io riconosciuto quel Giannotto gli volsi fare motto; perchè innanzi che lui andassi a Roma, spesso andavamo a disegnare insieme, ed eravamo stati molto domestici compagnuzzi. Prese tanto dispiacere di quelle parole che gli aveva detto il suo maestro, che egli disse non mi conoscere, nè sapere chi io

(1) *Compagnino*, diminutivo di *compagno*, manca nel Vocab. Le edizioni leggevano *compagno*.

mi fussi; onde io sdegnato a cotal parole, gli dissi: o Giannotto, già mio amico domestico, che ci siamo trovati in tali e tali luoghi ed a disegnare ed a mangiare e bere e dormire in villa tua, io non mi curo che tu faccia testimonianza di me a questo uomo da bene tuo maestro, perchè io spero che le mane mia sieno tali che senza il tuo aiuto diranno quale io sia. Finito queste parole, il Firenzuola, che era persona arditissima e bravo, si volse al detto Giannotto e gli disse: o vile furfante, non ti vergogni tu a usare questi tai termini e modi a uno che t'è stato sì domestico compagno? E nel medesimo ardire voltosi a me, disse: entra in bottega e fa come tu hai detto, che le tue mane dicano quel che tu sei; e mi dette a fare un bellissimo lavoro di argento per un cardinale. Questo fu un cassonetto ritratto da quello di porfido che è dinanzi alla porta della Rotonda. Oltre quello che io ritrassi, di mio arricchì con tante belle mascherette, che il maestro mio s'andava vantando e mostrandolo per l'arte, che di bottega sua usciva così ben fatta opera. Questo era di grandezza di un mezzo braccio in circa, ed era accomodato che serviva per una saliera da tenere in tavola. Questo fu il primo guadagno che io gustai in Roma: ed una parte di esso guadagno ne mandai a soccorrere il mio buon padre; l'altra parte serbai per la vita mia; e con esso me ne andavo studiando intorno alle cose antiche, insino a tanto che e' danari mi mancorno, che mi convenne tornare a bottega a lavorare. Quel Batista del Tasso mio compagno non istette troppo in Roma, che lui se ne tornò a Firenze. Ripreso nuove opere, mi venne voglia, finite che io le ebbi, di cambiare maestro, per esser sobbillato da un certo Milanese il

quale si domandava maestro Pagolo Arsago. Quel mio Firenzuola primo ebbe a fare gran quistione con questo Arsago, dicendogli in mia presenza alcune parole ingiuriose, onde che io ripresi le parole in difesa del nuovo maestro. Dissi che io ero nato libero, e così libero mi volevo vivere, e che di lui non si poteva dolere; manco di me, restandogli aver da lui certi pochi scudi d'accordo; e come lavorante libero volevo andare dove mi piaceva, conosciuto non far torto a persona. Anche quel mio nuovo maestro usò parecchie parole, dicendo che non mi aveva chiamato, e che io gli farei piacere a ritornare col Firenzuola. A questo io aggiunsi che non cognoscendo in modo alcuno di fargli torto, ed avendo finite l'opere mie cominciate, volevo essere mio e non di altri, e chi mi voleva mi chiedessi a me. A questo disse il Firenzuola: io non ti voglio più chiedere a te, e tu non capitare innanzi per nulla più a me. Io gli ricordai e' miei danari: lui sbeffandomi, al quale io dissi, che così bene come io adoperavo e' ferri per quelle tale opere che lui aveva visto, non manco bene adopererei la spada per recuperazione delle fatiche mie. A queste parole a sorta si fermò un certo vecchione, il quale si domandava maestro Antonio da san Marino. Questo era il primo più eccellente orefice di Roma, ed era stato maestro di questo Firenzuola. Sentito la mia ragione, quale io dicevo di sorte che le si potevano benissimo intendere, subito preso la mia protezione disse al Firenzuola che mi pagassi. Le dispute furono grande, perchè era questo Firenzuola maraviglioso maneggiator di arme, assai più che nell'arte dell'orefice; pur è la ragione che volse il suo luogo, ed io con lo stesso valore l'aiutai, in

modo che io fui pagato; e con ispazio di tempo il ditto Firenzuola ed io fummo amici e gli battezzai un figliuolo, richiesto da lui.

Seguitando di lavorare con questo maestro Pagolo Arsago, guadagnai assai, sempre mandando la maggior parte al mio buon padre. In capo di dua anni, alle preghiere del buon padre me ne tornai a Firenze, e mi messi di nuovo a lavorare con Francesco Salimbene, con il quale molto bene guadagnavo, e molto mi affaticavo a' mparare. Ripreso la pratica con quel Francesco di Filippo, con tutto che io fussi molto dedito a qualche piacere, causa di quel maladetto sonare, mai lasciavo certe ore del giorno o della notte, quale io davo alli studii (1). Feci in questo tempo un chiavaquore di argento, il quale era in quei tempi chiamato così. Questo si era una cintura di tre dita larga, che alle spose novelle s'usava di fare, ed era fatta di mezzo rilievo

(1) Nel Codice dopo la parola *studii* trovasi lo squarcio seguente. *Erano in Firenze quel Girolamino fratello di Pierino pifero ed uno altro che si domandava Giovannino di Daniello pifero, ed uno altro domandato Giovan Francesco Porri, ed io. Noi facevamo un concerto di quattro cornetti il più unito e meglio che si sentissi mai a quel tempo; e questo io facevo perchè veramente il ben sonare e la soavità della musica, ed anche il desiderio di compiacere al povero vecchio padre, che con questa gli mantenni la vita in corpo, che parecchi anni prima mi avrebbe lasciato. Beato a quello che ci poteva avere, o sentire. Una sera infra le altre essendo insieme noi quattro andammo a fare certe serenate a Filippo Strozzi; di poi fuggitici d'accordo andammo nella Via Larga, e quivi sonammo ancora, dove ci si accostò un certo fastidiosello de' Benci, che con un donzello della signoria ed uno comandante. . . .*

Questo discorso lasciato così in tronco è stato poi cancellato, e seguita il testo colle parole *Feci in questo tempo, ec.*

con qualche figurina ancora tonda in fra esse. Fecesi a uno che si domandava Raffaello Lapaccini. Contutto che io ne fossi malissimo pagato, fu tanto l'onore che io ne ritrassi, che valse molto più che il premio che giustamente trar ne potevo. Avendo in questo tempo lavorato con molte diverse persone in Firenze, dove io avevo conosciuto in fra gli orefici alcuni uomini da bene, come fu quel Marcone mio primo maestro; altri che avevano nome di molto buoni uomini, essendo sobbissato da loro nelle mie opere, quanto e' potettano mi ruborno grossamente. Veduto questo mi spiccai da loro, ed io concetto di tristi e ladri li tenevo. Uno orafo in fra gli altri, chiamato Giovanbatista Sogliani, piacevolmente mi accomodò di una parte della sua bottega, quale era in sul canto di Mercato Nuovo, accanto al banco che era de' Landi. Quivi io feci molte belle operette e guadagnai assai: potevo molto bene aiutare la casa mia. Destossi la invidia da quelli cattivi maestri che prima io avevo avuti, i quali si chiamavano Salvatore e Michele Guasconti: erano nell'arte degli orefici tre grosse botteghe di costoro e facevano di molte faccende: in modo che, veduto che mi offendevano, con alcuno uomo da bene io mi dolsi, dicendo che ben doveva lor bastare le ruberie che loro mi avevano usate sotto il mantello della lor falsa dimostrata bontà. Tornando loro a orecchi si vantorno di farmi pentire assai di tal parole; onde io non conoscendo di che colore la paura si fusse, nulla o poco gli stimava. Un giorno occorre che essendo appoggiato alla bottega di uno di questi, chiamato da lui, e parte mi riprendeva, e parte mi bravava; al cui io risposi, che se loro avessin fatto il dovere a me, io arei detto di

loro quel che si dice degli uomini buoni e da bene; così avendo fatto il contrario, dolessinsi di loro e non di me. In mentre che io stavo ragionando, un di loro, che si domanda Gherardo Guasconti, lor cugino, ordinato forse da costoro insieme, appostò che passassi una soma. Questa fu una soma di mattoni. Quando detta soma fu al rincontro mio, questo Gherardo me la pinse talmente addosso che la mi fece gran male. Voltomi subito e veduto che lui se ne rise, gli menai sì grande il pugno in una tempia, che svenuto cadde come morto; di poi voltomi ai sua cugini, dissi: così si trattano i ladri poltroni vostri pari; e volendo loro fare alcuna dimostrazione, perchè assai erano, io che mi trovavo infiammato, messi mano a un piccol coltello che io avevo, dicendo così: chi di voi esca della sua bottega, l'altro corra per il confessore, perchè il medico non ci arà che fare. Forno le parole a loro di tanto spavento, che nessuno si mosse all'aiuto del cugino. Subito che partito io mi fui corsono i padri ed i figliuoli agli Otto, e quivi dissono che io con armata mano gli avevo assaliti in su le botteghe loro, cosa che mai più in Firenze s'era usata tale. E' signori Otto mi fecion chiamare; onde io comparsi; e dandomi una grande riprensione, e sgridato; sì per vedermi in cappa e quelli in mantello e cappuccio alla civile; ancora perchè gli avversari mia erano stati a parlare a casa a quei signori a tutti in disparte, ed io, come non pratico, a nessuno di quelli signori non avevo parlato, fidandomi della mia gran ragione che io tenevo, e dissi, che a quella grande offesa ed ingiuria che Gherardo mi aveva fatta, mosso da collora grandissima, e non gli dato altro che una ceffata, non mi pareva dove-

re di meritare tanta gagliarda riprensione. Appena che Prinzivalle della Stufa, il quale era degli Otto, mi lasciassi finir di dire ceffata, che disse: un pugno e non ceffata gli desti. Sonato il campanuzzo e mandatici tutti fuori, in mia difesa disse Prinzivalle alli compagni: considerate, signori, la semplicità di questo povero giovane, il quale si accusa di aver dato ceffata, pensando che sia manco errore che dare un pugno: perchè d'una ceffata in Mercato Nuovo la pena si è venticinque scudi, e d'un pugno poco o nonnulla. Questo è giovane molto virtuoso, e mantiene la povera casa sua con le fatiche sua molto abbondante; e volessi Iddio che la città nostra di questa sorta ne avessi abbondanza, siccome la n'ha mancamento. Era infra di loro alcuni arronzinati (1) cappuccetti, che mossi dalle preghiere e male informazione delli mia avversari, per esser di quella fazione di fra Girolamo, mi avrebbero voluto metter prigione e condannarmi a misura di carboni; alla qual cosa il buon Prinzivalle a tutto rimediò. Così mi fece una piccola condennagione di quattro staia di farina, le quali si dovessino donare per elemosina al monasterio delle Murate. Subito richiamatoci drento mi comandò che io non parlassi parola sotto pena della disgrazia loro, e che io ubbidissi di quello che condannato io ero. Così dandomi una gagliarda grida ci mandorno al cancelliere. Io che borbottando sempre dicevo: ceffata fu e non pugno; in modo che ridendò gli Otto si rimasono. Il cancelliere ci comandò da parte del magistrato che noi ci dessimo sicurtà

(1) La voce *arronzinato*, non è registrata nel Vocabolario. Il Cellini la ripete anche altrove, come noteremo.

l' un l' altro , e me solo condannorno in quelle quattro staia della farina. A me (1) che parve essere assassinato; non tanto che io mandai per un mio cugino, il quale si domandava maestro Annibale cerusico, padre di messer Libroдоро Libroдori, volendo io che lui per me promettessi; il ditto non volse venire: per la qual cosa io sdegnato, soffiando diventai come uno aspidò, e feci disperato giudizio (2). Qui si cognosce quanto le stelle non tanto ci inclinano ma ci sforzano. Conosciuto quanto grande obbligo questo Annibale aveva alla casa mia, m'accrebbe tanta collora, che tirato tutto al male, ed anche per natura alquanto collerico, mi stetti a aspettare che il detto ufizio degli Otto fussi ito a desinare; e restato quivi solo, veduto che nessuno della famiglia degli Otto più a me non guardava, infiammato di collora, uscito del Palazzo, corsi alla mia bottega, dove trovatovi un pugnalo: to saltai in casa delli mia avversari, che a casa ed a bottega istavano. Trova'gli a tavola, e quel giovane Gherardo che era stato capo della quistione mi si gettò addosso: a cui io menai una pugnolata al petto, che il saio, il colletto insino alla camicia a banda a banda io lo passai, non gli avendo tocco la carne o fattogli un male al mondo. Parendo a me, per l' entrar della mana e quello romor de' panni aver fatto grandissimo male, e lui per ispavento caduto in terra, dissi: o traditori, oggi è quel dì che io tutti vi ammazzo. Credendo il padre, la madre e le sorelle che quel fusse il dì del Giudizio, subito gettatisi

(1) Quel *che c'è* di troppo. Bastava il dire *A me parve*

(2) Queste parole, cominciando da *il ditto non volse*, nel Codice sono di mano del Cellini, aggiunte in postilla nel margine.

inginocchione in terra misericordia ad alta voce con le bigonce (1) chiamavano: e veduto non fare alcuna difesa contro di me, e quello disteso in terra come morto, troppo vil cosa mi parve a toccargli; ma furioso corsi giù per la scala; e giunto alla strada, trovai tutto il resto della casata, li quali erano più di dodici; chi di loro aveva una pala di ferro, alcuni un grosso canale di ferro, altri martella, ancudine, altri bastoni. Giunto fra loro, sì come un toro invelenito, quattro o cinque ne gitai in terra, e con loro insieme caddi, sempre menando il pugnale ora a questo ora a quello. Quelli che in piedi restati erano, quanto egli potevano sollecitavano, dando a me a dua mane con martella, con bastoni e con ancudine: e perchè Iddio alcune volte piatoso si intermette, fece che nè loro a me e nè io a loro non ci facemmo un male al mondo. Solo vi restò la mia berretta, la quale assicuratisi e' mia avversari che discosto a quella si eron fuggiti, ognuno di loro la percosse con le sua arme; di poi riguardato infra di loro dei feriti e morti, nessuno v'era che avessi male. Io me ne andai alla volta di Santa Maria Novella, e subito percossomi in frate Alesso Strozzi, il quale io non conosceva, a questo buon frate io per l'amor di Dio mi raccomandai, che mi salvassi la vita, perchè grande errore avevo fatto. Il buon frate mi disse che io non avessi paura di nulla; che tutti e' mali del mondo che io avessi fatti, in quella cameruccia sua ero sicurissimo. In ispazio d'una ora appresso, gli Otto ragunatisi fuori del loro ordine, fecion mandare un de' più spaven-

(1) Cioè *smisuratamente*. Manca questo detto proverbiale nel Vocab.

tosì bandi contra di me, che mai s' udiessi, sotto pene grandissime a chi m'avessi o sapessi, non riguardando nè a luogo nè a qualità che mi tenessi. Il mio afflitto e povero buon padre entrando agli Otto, ginocchioni si buttò in terra, chiedendo misericordia del povero giovane figliuolo: dove che un di quelli arrovellati (1), scotendo la cresta dello arronzinato (2) cappuccio, rizzatosi in piedi, con alcune ingiuriose parole disse al povero mio padre: levati di costì, e va fuori subito, che domattina te lo manderemo in villa con i lanciotti (3). Il mio povero padre pure ardito rispose, dicendo loro: quel che Iddio arà ordinato tanto farete, e non più là. Al cui quel medesimo ripose, che per certo così aveva ordinato Iddio. E mio padre a lui disse: io mi conforto che voi certo non lo sapete: e partitosi da loro, venne a trovarmi insieme con un certo giovane di mia età, il quale si chiamava Piero di Giovanni Landi: ci volevamo bene più che se fratelli fusimo stati. Questo giovane aveva sotto il mantello una mirabile ispada ed un bellissimo giaco di maglia; e giunti a me, il mio animoso padre mi disse il caso, e quel che gli avevan detto i signori Otto; di poi mi baciò in fronte e tutti a dua gli occhi; mi benedisse di cuore, dicendo così: la virtù di Dio sia quella che ti aiuti; e portomi la spada e l' arme, con le sue mane proprie me le aiutò vestire. Di poi disse: o figliuol mio buono, con queste in mano, o

(1) *Arrovellati*, sinonimo d' *arrabbiati*, soprannome che davasi al tempo del gonfalonier Soderini ai seguaci del Savonarola, detti anche *popolani* e *piagnoni*.

(2) Ved. pag. 38. nota (1).

(3) *Lanciotti*, uomini armati di lance. Manca nel Vocab.

tu vivi o tu muori. Pier Landi, che era quivi alla presenza, non cessava di lacrimare, e portomi dieci scudi d'oro, io dissi che mi levassi certi peletti della barba, che prime caluggine erano. Frate Alessio mi vestì in modo di frate, ed un converso mi diede per compagnia. Uscitomi del convento, uscito per la porta al Prato, lungo le mura me ne andai insino alla piazza di S. Gallo; e salito la costa di Montui in una di quelle prime case trovai un che si domandava il Grassuccio, fratel carnale di messer Benedetto da Monte Varchi (1). Subito mi sfratai, e ritornato uomo, montati in su dua cavalli, che quivi erano per noi, la notte ce ne andammo a Siena. Rimandato indrieto il detto Grassuccio a Firenze, salutò mio padre, e gli disse che io ero giunto a salvamento. Mio padre ralleggratosi assai, gli parve mill'anni di ritrovar quello degli Otto che gli aveva detto ingiuria; e trovatolo disse così: vedete voi, Antonio, ch'egli era Iddio quello, che sapeva quel che doveva essere del mio figliuolo, e non voi. Al cui rispose: dì che ci capiti un'altra volta. Mio padre a lui: io attenderò a ringraziare Iddio, che l'ha campato di questo.

Essendo a Siena aspettai il procaccia di Roma, e con esso mi accompagnai. Quando fummo passati la Paglia scontrammo il corriere che portava le nuove del papa nuovo, che fu papa Clemente (2). Giunto a Roma mi missi a lavorare in bottega di maestro Santi orefice: sebbene il detto era morto,

(1) È questi il celebre storico e letterato Benedetto Varchi, grande amico dell'Autore, come si vedrà nel corso di questa opera.

(2) Clemente VII. nel 1523.

teneva la bottega un suo figliuolo. Questo non lavorava, ma faceva fare le faccende di bottega tutte a uno giovane che si domandava Luca Agnolo da Iesi. Questo era contadino, e da piccol fanciulletto era venuto a lavorare con maestro Santi. Era piccolo di statura ma ben proporzionato. Questo giovane lavorava meglio che uomo che io vedessi mai iusino a quel tempo, con grandissima facilità, e con molto disegno: lavorava solamente di grosseria, cioè vasi bellissimi, e bacini, e cose tali. Mettendomi io a lavorare in tal bottega presi a fare certi candellieri per il vescovo Salamanca (1) spagnuolo. Questi tali candellieri furono riccamente lavorati, per quanto si appartiene a tal' opera. Un discepol di Raffaello da Urbino, chiamato Gianfrancesco, per soprannome il Fattore (2), era pittore molto valente; e perchè egli era amico del detto vescovo, me gli mise molto in grazia, a tale che io ebbi moltissime opere da questo vescovo, e guadagnavo molto bene. In questo tempo io andavo quando a disegnare in Cappella (3) di Michelagnolo, e quando alla casa di Agostino Chigi sanese (4), nella qual casa era molte opere bellissime di pittura di mano dello eccellentissimo Raffaello da Urbino: e questo si era il giorno della festa, perchè in detta casa abitava messer Gismondo Chigi fratello del detto messer Agostino. Avevano molta boria quando vedevano delli giovani miei pari che andavano a im-

(1) Don Francesco di Bobadilla, vescovo di Salamanca il quale era venuto a Roma per il concilio Lateranense nel 1517.

(2) Giovan Francesco Penni, detto il *Fattore*.

(3) La famosa Cappella Sistina.

(4) È quella casa che ora chiamasi la Farnesina.

parare drento alle case loro. La moglie del detto messer Gismondo vedutomi sovente in questa sua casa (questa donna era gentile al possibile ed oltramodo bella), accostandosi un giorno a me, guardando li mia disegni, mi domandò se io ero scultore, o pittore; alla cui donna io dissi, che ero orefice. Disse lei, che troppo ben disegnavo per orefice; e fattosi portare da una sua cameriera un giglio di bellissimi diamanti legati in oro, mostrandomegli, volse che io gli stimassi. Io gli stimai ottocento scudi. Allora lei disse che benissimo gli avevo stimati. Appresso mi domandò se mi bastava l'animo di legargli bene: io dissi che molto volentieri, ed alla presenza di lei ne feci un pochetto di disegno; e tanto meglio lo feci, quanto io pigliavo piacere di trattenermi con questa tale bellissima e piacevolissima gentildonna. Finito il disegno sopraggiunse un'altra bellissima gentildonna romana, la quale era di sopra, e scesa a basso, dimandò la detta madonna Porzia quel che lei quivi faceva; la quale sorridendo disse: io mi piglio piacere il vedere disegnare questo giovane da bene, il quale è buono e bello. Io venuto in un poco di baldanza, pur mescolato un poco di onesta vergogna, divenni rosso e dissi: quale io mi sia, sempre, madonna, io sarò paratissimo a servirvi. La gentildonna anche lei arrossita alquanto, disse: ben sai che io voglio che tu mi serva, e portomi il giglio, disse che io me ne lo portassi; e di più mi diede venti scudi d'oro, che aveva nella tasca, e disse: legamelo in questo modo che disegnato me l'hai, e salvami questo oro vecchio in che legato egli è ora. La gentil donna romana allora disse: se io fossi in quel giovane, volentieri io m'andrei con Dio. Ma-

donna Porzia aggiunse, che le virtù rare volte stanno con i vizi, e che se tal cosa io facessi, forte ingannerei quel bello aspetto che io dimostravo di uomo da bene; e voltasi, preso per mano la gentildonna romana, con piacevolissimo riso mi disse: addio Benvenuto. Soprastetti alquanto intorno al mio disegno che facevo, ritraendo certa figura di Giove di man di Raffaello da Urbino detto. Finita che l'ebbi, partitomi, mi messi a fare un piccolo modellino di cera, mostrando per esso come doveva da poi tornar fatta l'opera; e portatolo a vedere a madonna Porzia detta, essendo alla presenza quella gentildonna romana che prima dissi, l'una e l'altra gaudentemente soddisfatte delle fatiche mie mi feceno tanto favore, che mosso da qualche poco di baldanza, io promissi loro, che l'opera sarebbe meglio ancora la metà che il modello. Così messi mano, e in dodici giorni finii il detto gioiello in forma di giglio, come ho detto di sopra, adorno con mascherini, puttini, animali, e benissimo smaltato; in modo che li diamanti, di che era il giglio, erano migliorati più della metà. In mentre che io lavoravo questa opera, quel valente uomo Lucagnolo, che io dissi di sopra, mostrava di averlo molto per male, più volte dicendomi che io mi farei molto più utile e più onore ad aiutarlo lavorar vasi grandi di argento, come io avevo cominciato. Al quale io dissi, che io sarei atto, sempre che io volessi, a lavorar vasi grandi di argento; ma che di quelle opere che io facevo, non ne veniva ogni giorno da fare; e che in esse opere tali era non manco onore che ne' vasi grandi di argento, ma sì bene molto maggiore utile. Questo Lucagnolo mi derise, dicendo: tu lo vedrai, Benvenuto; perchè allora che tu arai

finita cotesta opera , io mi affretterò di aver finito questo vaso, il quale cominciai quando tu il gioiello ; e con la esperienza sarai chiaro l' utile che io trarrò del mio vaso, e quello che tu trarrai del tuo gioiello. Al cui io risposi , che volentieri avevo a piacere di fare con un sì valente uomo, quale era lui, tal pruova, perchè alla fine di tali opere si vedrebbe chi di noi si ingannava. Così l' uno e l' altro di noi alquanto con un poco di sdegnoso riso abbassati (1) il capo fieramente, ciascuno desideroso di dar fine alle cominciate opere in modo che in termine di dieci giorni in circa ciascun di noi aveva con molta pulitezza e arte finita l' opera sua. Quella di Lucagnolo detto si era un vaso assai ben grande, il qual serviva in tavola di papa Clemente , dove buttava drento, in mentre che era a mensa, ossicina di carne e bucce di diverse frutte ; fatto più presto a pompa che a necessità . Era questo vaso ornato con dua bei manichi, con molte maschere piccole e grande , con molti bellissimi fogliami, di tanta bella grazia e disegno, quanto immaginar si possa; al quale io dissi, quello essere il più bel vaso che mai io veduto avessi . A questo, Lucagnolo, parendogli avermi chiarito, disse: non manco bella pare a me l' opera tua, ma presto vedremo la differenza dell' uno e dell' altro. Così preso il suo vaso, portatolo al papa , restò soddisfatto benissimo, e subito lo fece pagare secondo l' uso dell' arte di tai grossi lavori. In questo mentre io portai l' opera mia alla ditta gentildonna madonna Porzia, la quale con molta maraviglia mi disse, che di gran

(1) Per la regolarità della sintassi era da dirsi *abbassammo*, e non *abbassati*.

lunga io avevo trapassata la promessa fattagli; e poi aggiunse, dicendomi che io domandassi delle fatiche mie tutto quel che mi piaceva, perchè gli pareva che io meritassi tanto, che donandomi un castello appena gli parrebbe d' avermi soddisfatto; ma perchè lei questo non poteva fare, ridendo mi disse, che io domandassi quel che lei poteva fare. Alla cui io dissi, che il maggior premio delle mie fatiche desiderato, si era l' avere soddisfatto sua signoria. Così anch' io ridendo, fattogli reverenza, mi partii dicendo, che io non volevo altro premio che quello. Allora madonna Porzia ditta si volse a quella gentildonna romana e disse: vedete voi che la compagnia di quelle virtù che noi giudicammo in lui, son queste, e non sono i vizi. Maravigliatosi l' una e l' altra, pure disse madonna Porzia: Benvenuto mio, ha' tu mai sentito dire, che quando il povero dona al ricco il Diavol se ne ride? Alla quale io dissi: e però di tanti sua dispiaceri, questa volta lo voglio vedere ridere; e partitomi, lei disse che non voleva per questa volta fargli cotal grazia. Tornatomi alla mia bottega, Luagnolo aveva in un cartoccio li dinari avuti del suo vaso; e giunto, mi disse: accosta un poco qui a paragone il premio del tuo gioiello accanto al premio del mio vaso. Al quale io dissi che lo salvassi in quel modo insino al seguente giorno, perchè io speravo che sì bene come l' opera mia nel suo genere non era stata manco bella della sua, così aspettavo di fargli vedere il premio di essa. Venuto l' altro giorno madonna Porzia mandato alla mia bottega un suo maestro di casa, mi chiamò fuori, e portomi in mano un cartoccio pieno di danari da parte di quella signora, mi disse, che lei non voleva che il Dia-

vol se ne ridessi affatto; mostrando che quello che la mi mandava non era lo intero pagamento che meritavano le mie fatiche, con molte altre cortese parole degne di cotal signora. Lucagnolo, che gli pareva mill'anni di accostare il suo cartoccio al mio, subito giunto in bottega, presente dodici lavoranti ed altri vicini fattisi innanzi, che desideravano veder la fine di tal contesa, Lucagnolo prese il suo cartoccio con ischerno ridendo; dicendo *ou, ou*, tre o quattro volte, versato (1) li dinari in sul banco con gran romore, i quali erano venticinque (2) scudi di giuli, pensando che li mia fussino quattro o cinque scudi di moneta: dove che io, soffocato dalle grida sue, dallo sguardo e risa de' circostanti, guardato così un poco dentro nel mio cartoccio, veduto che era tutto oro, da una banda del banco, tenendo gli occhi bassi, senza un romore al mondo, con tutt' a dua le mane forte in alto alzai il mio cartoccio, il quale facevo versare a modo di una tramoggia di mulino. Erano li mia danari la metà più che li sua; in modo che tutti quegli occhi, che mi s' erano affissati addosso con qualche ischerno, subito volti a lui, dissono: Lucagnolo, questi dinari di Benvenuto per essere oro, e per essere la metà più, fanno molto più bel vedere che li tua. Io credetti certo che per la invidia, insieme con lo scorno che ebbe quel Lucagnolo, subito cascassi morto: e con tutto che di quelli mia danari a lui ne venissi la terza parte, per essere io lavo-

(1) Ecco uno dei soliti modi Celliniani. Dovea dirsi *versò* invece di *versato*.

(2) Nel Codice era scritto *quaranta*. È stata cancellata questa parola, e scrittovi sopra *venticinque*, del medesimo carattere.

rante (che così è il costume, dua terzi ne tocca al lavorante, e l'altra terza parte alli maestri della bottega) potette più la temeraria invidia che la avarizia in lui, qual doveva operare tutto il contrario, per essere questo Lucagnolo nato d'un contadino da Iesi: maladisce l'arte sua e quelli che gnene avevano insegnata, dicendo che da mo innanzi non voleva più fare quell'arte di grosseria, solo voleva attendere a fare di quelle bordellerie piccole, da poi che l'erano così ben pagate. Non manco sdegnato io dissi, che ogni uccello faceva il verso suo; che lui parlava secondo le grotte di dove egli era uscito, ma che io gli protestavo bene, che a me riuscirebbe benissimo il fare delle sue coglionerie, e che a lui non mai riuscirebbe il far di quella sorte bordellerie. Così partendomi adirato, gli dissi, che presto gnene faria vedere. Quelli che erano alla presenza gli dettono a viva voce il torto, tenendo lui in concetto di villano come gli era, e me in concetto di uomo, siccome io avevo mostro.

Il dì seguente andai a ringraziare madonna Porzia, e gli dissi che sua signoria aveva fatto il contrario di quel ch'ella disse: che volendo io fare che il Diavol se ne ridessi, lei di nuovo l'aveva fatto rinnegare Iddio. Piacevolmente l'uno e l'altro ridemmo, e mi dette da fare altre opere belle e buone. In questo mezzo io cercai per via d'un discepolo di Raffaello da Urbino pittore, che il vescovo Salamanca mi dessi da fare un vaso grande da acqua, chiamato una acquereccia, che per l'uso delle credenze, in su esse si tengono per ornamento: e volendo il detto vescovo farne dua di egual grandezza, uno ne dette da fare al detto Lucagnolo,

ed uno ne ebbi da fare io: e della modanatura (1) delli detti vasi ci dette il disegno quel ditto Gioanfrancesco pittore. Così messi mano con maravigliosa voglia nel detto vaso, e fui accomodato d'una particina di bottega da un Milanese, che si chiamava maestro Giovanpiero della Tacca. Messomi in ordine feci il mio conto delli danari che mi potevano bisognare per alcuni mia affari, e tutto il resto ne mandai a soccorrere il mio povero buon padre il quale, mentre che gli erano pagati in Firenze, s'abbattè per sorte un di quelli arrabbiati (2) che erano degli Otto a quel tempo che io feci quel poco del disordine, e ch'egli svilaneggiandolo gli aveva detto di mandarmi in villa con lanciotti a ogni modo. E perchè quello arrabbiato aveva certi cattivi figliolacci, a proposito mio padre disse: a ognuno può (3) intervenire delle disgrazie, massimo agli uomini collorosi quando egli hanno ragione, come intervenne al mio figliuolo; ma veggasi poi del resto della vita sua, come io l'ho virtuosamente saputo allevare. Volesse Iddio in vostro servizio che i vostri figliuoli non vi facessero nè peggio nè meglio di quel che fanno e' mia a me; perchè siccome Iddio m'ha fatto tale che io gli ho saputi allevare, così, dove la virtù mia non ha potuto arrivare, lui stesso me gli ha campati, contra il vostro credere, dalle vostre violente mane. E partitosi, tutto questo fatto mi scrisse, pregandomi per l'amor di Dio che io sonassi qualche volta, acciocchè io non perdessi quella bella virtù, che lui

(1) Il testo dice erroneamente *e la modanatura*.

(2) Ved. la nota (1) a pag. 41.

(3) Il MS. dice erroneamente *a ognuno piuo*.

con tante fatiche mi aveva insegnato. La lettera era piena delle più amorevol parole paterne che mai sentir si possa; in modo tale che le mi mossonno a pietose lacrime, desiderando prima che lui morissi di contentarlo in buona parte, quanto al sonare, siccome Iddio ci compiace tutte le lecite grazie che noi fedelmente gli domandiamo.

Mentre che io sollecitavo il bel vaso di Salamanca (1), per aiuto avevo solo un fanciulletto che con grandissime preghiere d' amici, mezzo contra la mia voglia, avevo preso per fattorino. Questo fanciullo era di età di quattordici anni in circa, aveva nome Paulino, ed era figliuolo di un cittadino romano, il quale viveva delle sue entrate. Era questo Paulino il meglio creato, il più onesto ed il più bello figliuolo, che mai io vedessi alla vita mia; e per i sua onesti atti e costumi, e per la sua infinita bellezza, e per il grande amore che lui portava a me, avvenne, che per queste cause io gli posi tanto amore, quanto in un petto di uno uomo rinchiuder si possa. Questo sviscerato amore fu causa, che per vedere io più sovente rasserenare quel maraviglioso viso, che per natura sua onesto e maninconico si dimostrava, pure quando (2) io pigliavo il mio cornetto, subito moveva un riso tanto onesto e tanto bello, che io non mi maraviglio punto di quelle pappolate che scrivono e' Greci degli Dei

(1) Nel testo era qui una e congiunzione, che ho tolta perchè inutile:

(2) È viziosa la sintassi di questo periodo. Nelle edizioni invece delle parole *pure quando* ec. è stato stampato *di quando in quando io pigliavo il mio cornetto, ed egli subito, ec.* Così correrebbe regolarmente il discorso.

del Cielo: questo talvolta, essendo a quei tempi, gli avrebbe fatti forse più uscire de' gangheri. Aveva questo Paulino una sua sorella, che aveva nome Faustina, qual penso io che mai Faustina fussi sì bella, di chi gli antichi libri cicalan tanto: menatommi alcune volte alla vigna sua, e per quel che io potevo giudicare, mi pareva che questo uomo da bene padre del detto Paulino, mi avrebbe voluto far suo genero. Questa cosa mi causava molto più il sonare, che io non facevo prima. Occorse in questo tempo che un certo Gianiacomo piffero da Cesena, che stava col papa, molto mirabil sonatore, mi fece intendere per Lorenzo trombone lucchese, il quale è oggi al servizio del nostro duca, se io volevo aiutar loro per il Ferragosto del papa sonar di soprano (1) col mio cornetto quel giorno parecchi mottetti, che loro bellissimi scelti avevano. Con tutto che io fussi nel grandissimo desiderio di finire quel mio bel vaso cominciato, per essere la musica cosa mirabile in se, e per soddisfare in parte al mio vecchio padre, fui contento far loro tal compagnia: ed otto giorni innanzi al Ferragosto ogni dì dua ore facemmo insieme conserto in modo che il giorno d'Agosto andammo in Belvedere, e in mentre che papa Clemente desinava, sonammo quelli disciplinati mottetti in modo, che il papa ebbe a dire non aver mai sentito musica più soavemente e meglio unita sonare: chiamato a se quello Gianiacomo, lo domandò di che luogo, ed in che modo lui aveva fatto ad avere così buon cornetto per soprano, e lo domandò minutamente chi io ero. Gianiacomo ditto

(1) Il MS. dice *sobrano* tanto quì quanto più basso, al verso penultimo.

gli disse appunto il nome mio. A questo il papa disse: Adunque questo è il figliuolo di maestro Giovanni? Così disse che io ero: Il papa disse che mi voleva al suo servizio in fra gli altri musici. Gianiacomo rispose: Beatissimo padre, di questo io non mi vanto, che voi lo abbiate, perchè la sua professione a che lui attende continuamente si è l'arte della oreficeria, ed in quella opera maravigliosamente, e tirane molto miglior guadagno che lui non farebbe al sonare. A questo il papa disse: tanto meglio gli voglio, essendo cotesta virtù di più in lui, che io non aspettavo. Fagli acconciare la medesima provvisione che a voi altri; e da mia parte digli che mi serva, e che alla giornata ancora nell'altra professione ampiamente gli darò da fare: e stesa la mana, gli donò in un fazzoletto cento scudi d'oro di Camera, e disse: partigli in modo che lui ne abbia la sua parte. Il ditto Gianiacomo spiccato dal papa, venuto a noi, disse puntatamente tutto quel che il papa gli aveva detto; e partito li dinari infra otto compagni che noi eramo, dato a me la parte mia, mi disse: io ti vo a fare scrivere nel numero delli nostri compagni. Al quale io dissi: lasciate passare oggi, e domani vi risponderò. Partitomi da loro, io andavo pensando se tal cosa io dovevo accettare, considerato quanto la mi era per nuocere allo isviarmi dai belli studi dell'arte mia. La notte seguente mi apparve mio padre in sogno, e cou amorevolissime lacrime mi pregava, che per l'amor di Dio e suo io fussi contento di pigliare quella tale impresa; al quale mi pareva rispondere, che in modo nessuno io non lo volevo fare. Subito mi parve che in forma orribile lui mi spaventasse e disse: non lo faccendo arai la paterna maladizio-

ne; e faccendolo sia tu benedetto per sempre da me. Destatomi, per paura corsi a farmi scrivere; di poi lo scrissi al mio vecchio padre, il quale per la soverchia allegrezza gli prese uno accidente, il quale lo condusse presso alla morte; e subito mi scrisse d'aver sognato ancora lui quasi che il medesimo che avevo fatto io.

E' mi pareva, veduto di aver soddisfatto alla onesta voglia del mio buon padre, che ogni cosa mi dovessi succedere a onorata e gloriosa fine. Così mi messi con grandissima sollecitudine a finire il vaso che cominciato avevo per il Salamanca. Questo vescovo era molto mirabile uomo, ricchissimo, ma difficile a contentare: mandava ogni giorno a vedere quel che io facevo; e quella volta che il suo mandato non mi trovava, il detto Salamanca veniva in grandissimo furore, dicendo che mi voleva far torre la ditta opera, e darla ad altri a finire. Questo ne era causa il servire a quel maledetto sonare. Pure con grandissima sollecitudine mi ero messo giorno e notte, tanto che condottola a termine di poterla mostrare, al ditto vescovo lo feci vedere: al quale crebbe tanto desiderio di vederlo finito, che io mi penti' d'averneue mostro. In termine di tre mesi ebbi finita la detta opera con tanti belli animaletti, fogliami e maschere, quante immaginar si possa. Subito la mandai per quel mio Paulino fattore a mostrare a quel valente uomo Lucagnolo detto di sopra; il qual Paulino, con quella sua infinita grazia e bellezza, disse così: Messer Lucagnolo, dice Benvenuto che vi manda a mostrare le sue promesse e vostre coglionerie, aspettando da voi vedere le sue bordellerie. Ditto le parole, Lucagnolo prese in mano il vaso, e guar-

dollo assai; di poi disse a Paulino: o bello zittello, dì al tuo padrone, ch' egli è un gran valente uomo, e che io lo prego che mi voglia per amico, e non s' entri in altro. Lietissimamente mi fece la imba-
sciata quell' onesto e mirabil giovanetto. Portossi il detto vaso al Salamanca, il quale volle che si facesse stimare. Nella detta istima si intervenne questo Lucagnolo, il quale tanto onoratamente me lo istimò e lodò, da gran lunga di quello che io mi pensava. Preso il ditto vaso il Salamanca, spagnolescamente disse: io giuro a Dio, che tanto voglio stare a pagarlo, quanto lui ha penato a farlo. Inteso questo, io malissimo contento mi restai, maledicendo tutta Spagna e chi li voleva bene. Era infra gli altri belli ornamenti un manico tutto di un pezzo a questo vaso, sottilissimamente lavorato, che per virtù di una certa molla stava diritto sopra la bocca del vaso. Mostrando un giorno per boria monsignor ditto a certi sua gentiluomini spagnuoli questo mio vaso, avvenne che un di questi gentiluomini, partito che fu il ditto monsignore, troppo indiscretamente maneggiando il bel manico del vaso, non potendo resistere quella gentil molla alla sua villana forza, in mano al ditto si ruppe; e parendogli d'aver molto mal fatto, pregò quel credenziere che n'aveva cura, che presto lo portasse al maestro che lo aveva fatto, il quale subito lo racconciassi, e gli promettessi tutto il premio che lui domandava, purchè presto fusse acconcio. Così capitandomi alle mani il vaso, promessi acconciarlo prestissimo, e così feci. Il ditto vaso mi fu portato innanzi mangiare: a ventidua ore venne quel che me lo aveva portato, il quale

era tutto in sudore, che per tutta la strada aveva corso; avvengachè monsignore ancora di nuovo lo aveva domandato per mostrarlo a certi altri signori. Però questo credenziere non mi lasciava parlar parola, dicendo: presto, presto porta il vaso. Onde io volontoroso di fare adagio e non gnene dare, dissi che io non volevo fare presto. Venne il servitore ditto in tanta furia, che, accennando di mettere mano alla spada con una mana, e con l'altra fece dimostrazione e forza di entrare in bottega; la qual cosa io subito glie ne interdissi con l'arme, accompagnate con molte ardite parole, dicendogli: io non te lo voglio dare; e va di a monsignore tuo padrone, che io voglio li dinari delle mie fatiche, prima che gli esca di questa bottega. Veduto questo di non aver potuto ottenere per la via delle braverie, si messe a pregarmi, come si prega la Croce, dicendomi, che se io gnene davo, farebbe per me tanto, che io sarei pagato. Queste parole niente mi mossono del mio proposito, sempre dicendogli il medesimo. Alla fine disperatosi della impresa, giurò di venire con tanti Spagnuoli, che mi arieno tagliato a pezzi; e partitosi correndo, in questo mezzo io, che ne credevo qualche parte di questi assassinamenti loro, mi promessi animosamente difendermi; e messo in ordine un mio mirabile scoppietto, il quale mi serviva per andare a caccia, da me dicendo: chi mi toglie la roba mia con le fatiche insieme, ancora se gli può concedere la vita? in questo contrasto, che da me medesimo faceva, comparse molti Spagnuoli insieme con il loro maestro di casa; il quale al lor temerario modo disse a quei tanti, che entrassin drento e che

togliessino il vaso, e me bastonassino. Alle qual parole io mostrai loro la bocca dello scoppietto in ordine col suo fuoco, e ad alta voce gridavo: marrani, traditori, assassinas'egli a questo modo le case e le botteghe in una Roma? Tanti quanti di voi ladri s'appresseranno a questo isportello, tanti con questo mio istioppo ne farò cader morti. E volto la bocca d'esso istioppo al loro maestro di casa, accennando di trarre, dissi: e tu ladrone, che gli ammetti, voglio che sia il primo a morire. Subito dette di piede a un giannetto, in su che lui era, e a tutta briglia si misse a fuggire. A questo gran romore era uscito fuori tutti li vicini, e di più passando alcuni gentiluomini romani, dissono: ammazzali pur questi marrani, perchè sarai aiutato da noi. Queste parole furono di tanta forza, che molto ispaventati da me si partirno; in modo che necessitati dal caso furono forzati a narrare tutto il caso a monsignore: il quale era superbissimo, e tutti quei servitori e ministri isgridò, sì perchè loro eran venuti a fare un tale eccesso, e perchè da poi cominciato, loro non l'avevano finito. Abbatteffi in questo quel pittore, che s'era intervenuto in tal cosa; al quale monsignore disse che mi venisse a dire da sua parte, che se io non gli portavo il vaso subito, che di me il maggior pezzo sarien gli orecchi; e se io lo portavo, che subito mi darebbe il pagamento di esso. Questa cosa non mi messe punto di paura, e gli feci intendere che io lo andrei a dire al papa subito. Intanto a lui passato la stizza ed a me la paura, sotto la fede di certi gran gentiluomini romani che il detto non mi offenderebbe, e con buona sicurtà del pagamento delle mie fatiche, messomi in ordine con un gran pugna-

le (1) ed il mio buon giaco, giunsi in casa del detto monsignore, il quale aveva fatto mettere in ordine tutta la sua famiglia. Entrato, avevo il mio Paulino appresso con il (2) vaso d'argento. Era nè più nè manco come passare per mezzo il Zodiaco; che chi contraffaceva il leone, quale lo scorpione, altri il cancro; tanto che pur giugnemmo alla presenza di questo pretaccio, il quale sparpagliò le più pretesche spagnolissime parole che immaginar si possa. Onde io mai alzai la testa a guardarlo, nè mai gli risposi parola. Al quale mostrava di crescere più la stizza; e fattomi porgere da scrivere, mi disse che io scrivessi di mia mano, dicendo d'essere ben contento e pagato da lui. A questo io alzai la testa e gli dissi, che molto volentieri lo farei, se prima io avessi li mia dinari. Crebbe allora al vescovo; e le bravate e le dispute furono grandi. Al fine prima ebbi li dinari, da poi scrissi; e lieto e contento me ne andai. Da poi lo intese papa Clemente, il quale aveva veduto il vaso in prima, ma non gli fu mostro per di mia mano: ne prese grandissimo piacere e mi dette molte lode, ed in pubblico disse che mi voleva grandissimo bene; a tale che monsignore Salamanca molto si pentì d'avermi fatto quelle sue bravate: e per rappattumarmi, per il medesimo pittore mi mandò a dire che mi voleva dar da fare molte grande opere; al quale io dissi che volentieri le farei, ma vo-

(1) Nel codice era scritto *pistolese*. Questa parola è cancellata, e sostituitovi *pugnale* dello stesso carattere.

(2) Trovasi usata quasi costantemente nel MS. l'ortografia *con il*, *con lo*, ec. piuttosto che *col*, *collo* ec. In questo luogo era scritto *col vaso*, ma è stato cancellato e riscritto *con il vaso*.

levo prima il pagamento di esse che io le cominciassi. Ancora queste parole vennero agli orecchi di papa Clemente, le quali lo mossero grandemente a risa. Era alla presenza il cardinal Cibo (1), al quale il papa contò tutta la differenza che io avevo avuto con questo vescovo; di poi si volse a un suo ministro, e gli comandò che continuamente mi dessi da fare per il palazzo. Il ditto cardinal Cibo mandò per me, e dopo molti piacevoli ragionamenti, mi dette da fare un vaso grande maggiore che quello del Salamanca; così il cardinal Cornaro (2) e molti altri di quei cardinali, massimamente Ridolfi (3) e Salviati (4): da tutti avevo da fare, in modo che io guadagnavo molto bene. Madonna Porzia sopraditta mi disse che io dovessi aprire una bottega che fusse tutta mia; ed io così feci, e mai restavo di lavorare per quella gentile donna da bene la quale mi dava assaissimo guadagno, e quasi per causa sua istessa m'ero mostro al mondo uomo da qualcosa. Presi grande amicizia col signor Gabbriello Ceserino, il quale era gonfaloniere di Roma: a questo signore io gli feci molte opere. Una infra le altre notabile: questa fu una medaglia grande d'oro da portare in un cappello: dentro scolpito in essa medaglia si era Leda col suo cigno:

(1) Il card. Innocenzio Cibo Malaspina, arcivescovo di Genova, e figlio d'una sorella di Leone X.

(2) Marco Cornaro, figlio di Giorgio fratello della regina di Cipro, fu cardinale nel 1492, e quindi vescovo di Padova, di Verona e d'altre chiese.

(3) Il cardinale Niccolò Ridolfi fiorentino, nipote di Leone Decimo

(4) Il card. Gio. Salviati era figlio di Iacopo nominato a pag. 16. v. 11 e nipote di Leone X.

e soddisfattosi assai delle mie fatiche, disse che voleva farla istimare per pagarmela il giusto prezzo; e perchè la medaglia era fatta con gran disciplina, quelli stimatori dell' arte la stimarono molto più che lui non s' immaginava: così tenendosi la medaglia in mano, nulla ne ritraevo delle mie fatiche. Occorse il medesimo caso di essa medaglia che quello del vaso del Salamanca. E perchè queste cose non mi tolgano il luogo da dire cose di maggiore importanza, così brevemente le passerò.

Con tutto che io esca alquanto della mia professione, volendo descrivere la vita mia, mi sforza qualcuna di queste cotal cose, non già minutamente descriverle, ma sì bene succintamente accennarle. Essendo una mattina del nostro san Giovanni a desinare insieme con molti della nazione nostra, di diverse professioni, pittori, scultori, orefici; infra li altri notabili uomini ci era uno domandato il Rosso pittore, e Gianfrancesco discepolo di Raffaello da Urbino e molti altri: e perchè in quel luogo io gli avevo condotti liberamente, tutti ridevano e motteggiavano, secondo che promette lo essere insieme quantità di uomini, rallegrandosi di una tanto maravigliosa festa. Passando a caso un giovane isventato, bravaccio, soldato del signor Rienzo da Ceri, a questi romori, sbeffando disse molte parole inoneste della nazione fiorentina. Io, ch' era guida di quelli tanti virtuosi ed uomini da bene, parendomi essere l' offeso, chetamente, senza che nessuno mi vedessi, questo tale sopraggiunsi, il quale era insieme con una sua puttana, che per farla ridere, ancora seguitava di fare quella scor- nacchiata. Giunto a lui, lo domandai se egli era quello ardito, che diceva male de' Fiorentini. Su-

bito disse: io son quello. Alle quali parole io alzai la mana dandogli in sul viso, e dissi: ed io son questo. Subito messo mano all' arme l' uno e l' altro arditamente; ma non sì tosto cominciato tal briga, che molti entrorno di mezzo, più presto pigliando la parte mia che altrimenti, e sentito e veduto che io avevo ragione. L' altro giorno appresso mi fu portato un cartello di disfida per combattere seco, il quale io accettai molto lietamente, dicendo che questa mi pareva impresa da spedirla molto più presto che quelle di quell' altra arte mia: e subito me ne andai a parlare a un vecchione chiamato il Bevilacqua, il quale aveva nome d' essere stato la prima spada d' Italia, perchè s' era trovato più di venti volte ristretto in campo franco, e sempre n' era uscito a onore. Questo uomo da bene era molto mio amico, e coposciutomi per virtù dell' arte mia, ed anche s' era intervenuto in certe terribil quistioni infra me ed altri; per la qual cosa lui lietamente subito mi disse: Benvenuto mio, se tu avessi da fare con Marte, io son certo che ne usciresti a onore, perchè di tanti anni quanti io ti conosco, non t' ho mai veduto pigliare nessuna briga a torto. Così prese la mia impresa, e condotto ci in luogo con l' arme in mano, senza insanguinarsi, restando dal mio avversario, con molto onore uscii di tale impresa (1). Non dico altri parti-

(1) Il fine di questa narrazione non è troppo chiaro, a motivo di quelle parole *restando dal mio avversario*. Il MS. dice *uscì di tale*, ec. il che può interpretarsi tanto per *uscì* che per *uscii*, ed io ho adottato quest' ultimo. Ove si leggesse *uscì*, questa parola si riferirebbe al Bevilacqua e parrebbe che volesse significare che, avendo egli *presa l' impresa* del Cellini, si fosse poi interposto fra i due litiganti e

colari; che se bene sarebbero bellissimi da sentire in tal genere, voglio riserbare queste parole a parlare dell' arte mia, quale è quella che m' ha mosso a questo tale scrivere; ed in essa avrò da dire pur troppo. Sebbene mosso da una onesta invidia, desideroso di fare qualche altra opera che aggiugnessi e passassi ancora quelle del ditto valente uomo Lucagnolo, per questo non mi scostavo mai da quella mia bella arte del gioiellare; in modo che infra l' una e l' altra mi recavá molto utile e maggiore onore, e nell' una e nell' altra continuamente operavo cose diverse dagli altri. Era in questo tempo a Roma un valentissimo uomo perugino, per nome Lautizio (1), il quale lavorava solo di una professione, e di quella era unico al mondo. Avvenga che a Roma ogni cardinale tiene un suggello, nel quale è impresso il suo titolo: questi suggelli si fanno grandi quanto è tutta una mana di un piccol putto di dodici anni in circa; e, siccome io ho detto di sopra, in esso s' intaglia quel titolo del cardinale, nel quale s' interviene moltissime figure: pagasi l' uno di questi suggelli ben fatti cento, e più di cento scudi. Ancora a questo valente uomo io portavo una onesta invidia: sebbene quest' arte è molto appartata dall' altre arti che s' intervengono nella oreficeria; perchè questo Lautizio, facendo quest' arte de' suggelli, non sapeva fare

accomodatigli senza insanguinar le spade, come forse fece altre volte (ved. al verso 17), e che in tal modo fosse uscito con onore dall' impresa nella quale s' era impegnato col Cellini.

(1) Del Lautizio e de' suoi lavori parla il Cellini nell' Oreficeria al cap. VI.

altro. Messomi a studiare ancora in essa arte, sebbene difficilissima la trovavo, non mai stanco per fatica che quella mi dessi, di continuo attendevo a guadagnare ed a imparare. Ancora era in Roma un altro eccellentissimo valente uomo, il quale era milanese, e si domandava per nome messer Caradosso (1). Questo uomo lavorava solamente di medagliette cesellate fatte di piastra, e molte altre cose; fece alcune Pace (2) lavorate di mezzo rilievo, e certi Cristi d' un palmo fatti di piastre sottilissime d' oro, tanto ben lavorate, che io giudicavo questo essere il maggior maestro che mai di tal cose io avessi visto, e di lui più che di nessuno altro avevo invidia. Ancora c' era altri maestri che lavoravano di medaglie intagliate in acciaio, le quali son le madre e la vera guida a coloro che vogliono sapere fare benissimo le monete. A tutte queste diverse professioni con grandissimo studio mi mettevo a impararle. Ecci ancora la bellissima arte dello smaltare, quale io non viddi mai far bene ad altri, che a un nostro Fiorentino chiamato Amerigo (3), quale io non cognobbi, ma ben cognobbi le maravigliosissime opere sue; le quali in parte del mondo, nè da uomo mai non viddi chi s' appressasse di gran lunga a tal divinità. Ancor a questo esercizio molto difficilissimo (rispetto al fuoco, che nelle finite gran fatiche per ultimo s' interviene e molte volte le guasta e man-

(1) Ambrogio Foppa detto il *Caradosso*.

(2) *Paci* sono quelle tavolette con immagini sacre che si porgono a baciare nelle chiese. Nel Vocab. manca l' esempio al § 10 della voce *Pace* in questo significato.

(3) Amerigo Amerighi, del quale parla il Cellini anche nell' *Oreficeria*.

da in rovina); ancora a questa diversa professione con tutto il mio potere mi messi; e sebbene molto difficile io la trovavo, era tanto il piacere che io pigliavo, che le ditte gran difficoltà mi pareva che mi fussin riposo: e questo veniva per un espresso dono prestatomi dallo Iddio della natura d' una complessione tanto buona e ben proporzionata, che liberamente io mi promettevo dispor di quella tutto quello che mi veniva in animo di fare. Queste professioni ditte sono assai e molto diverse l' una dall' altra; in modo che chi fa bene una di esse, volendo fare le altre, quasi a nissuno non riesce come quella che fa bene; dove che io, ingegnatomì (1) con tutto il mio potere di tutte queste professioni egualmente operare; ed al suo luogo mostrerrò tal cosa aver fatta, siccome io dico.

In questo tempo, essendo io ancora giovane di ventitre anni in circa, si risentì un morbo pestilenziale tanto inistimabile, che in Roma ogni dì ne moriva molte migliaia. Di questo alquanto spaventato, mi cominciai a pigliare certi piaceri, come mi dittava l' animo, pure causati da qualcosa che io dirò. Perchè io me ne andavo il giorno della festa volentieri alle anticaglie, ritraendo di quelle or con cera or con disegno; e perchè queste ditte anticaglie sono tutte rovine, ed infra quelle ditte ruine cova assaissimi colombi, mi venne voglia di adoperare contra essi lo scoppietto: in modo che per fuggire il commercio, spaventato dalla peste, mettevo uno scoppietto in ispalla al mio Pagolino e soli lui ed io ce ne andavamo alle ditte anticaglie.

(1) Avrebbe dovuto dirsi *ingegnnavami*, piuttosto che *ingegnatomì*.

Per (1) il che ne seguiva che moltissime volte ne tornavo carico di grassissimi colombi, Non mi piaceva di mettere nel mio scoppietto altro che una sola palla; e così per vera virtù di quell' arte facevo gran cacce. Tenevo uno scoppietto diritto, di mia mano; e drento e fuori non fu mai specchio da vedere tale. Ancora facevo di mia mano la finissima polvere da trarre, nella quale io trovai i più bei segreti, che mai per insino a oggi da nessuno altro si sieno trovati: e di questo, per non mi ci stendere molto, solo darò un segno da fare maravigliare tutti quei che son periti in tal professione. Questo si era, che con la quinta parte della palla il peso della mia polvere, detta palla mi portava dugento passi andanti in punto bianco. Sebbene il gran piacere, che io traevo da questo mio scoppietto, mostrava di sviarmi dall' arte e dagli studii mia; ancora che questo fussi la verità, in uno altro modo mi rendeva molto più di quel che tolto mi aveva: il perchè si era, che tutte le volte che io andavo a questa mia caccia, miglioravo la vita mia grandemente, perchè l' aria mi conferiva forte. Essendo io per natura malinconico, come io mi trovavo a questi piaceri, subito mi si rallegrava il cuore, e venivami meglio operato, e con più virtù assai, che quando io continuo stavo a' miei studii ed esercizi: di modo che lo scoppietto alla fine del giuoco mi stava più a guadagno che a perdita. Ancora, mediante questo mio piacere, m' avevo fatto amicizie di certi cercatori, i quali stavano alle velette di certi

(1) Il *Per* che è omissso nel MS. l' ho aggiunto io per la regolarità del periodo, il che ho pur fatto, e l' avviserò, anche altrove.

villani lombardi, che venivano al suo tempo a Roma a zappare le vigne. Questi tali nel zappare la terra sempre trovavano medaglie antiche, agate, prasme, corniuole, cammei; ancora trovavano delle gioie, come se dire ismeraldi, zaffiri, diamanti e rubini. Questi tali cercatori da quei tali villani avevano alcuna volta per pochissimi danari di queste cose ditte, alle quali io alcuna volta e bene spesso sopraggiunto i cercatori, davo loro tanti scudi d'oro molte volte di quello che loro appena avevano compero tanti giuli. Questa cosa, non ostante il gran guadagno che io ne cavavo, che era per l'undici o più, ancora mi faceva benevolo quasi a tutti quei cardinali di Roma. Solo dirò di queste qualcuna di quelle cose notabili e più rare. Mi capitò alle mane, infra tante le altre, una testa di un dalfino grande quanto una fava da partito grossetta. Infra le altre, non ostante che questa testa fosse bellissima, la natura in questo molto sopra faceva l'arte; perchè questo smeraldo era di tanto buon colore, che quel tale che da me lo comperò a diecine di scudi, lo fece acconciare a uso di ordinaria pietra da portare in anello: così legato lo vendè centinaia. Ancora un altro genere di pietra: questo si fu una testa del più bel topazio, che mai fusse veduto al mondo: in questo l'arte adeguava la natura. Questa era grande quant'una grossa nocciuola, e la testa si era tanto ben fatta quanto immaginar si possa; era fatta per Minerva. Ancora un'altra pietra diversa da queste: questo fu un cammeo; in esso intagliato uno Ercole che legava il trifauce Cerbero. Questo era di tanta bellezza e di tanta virtù ben fatto, che il nostro gran Michelagnolo ebbe a dire, non aver mai veduto

cosa tanto meravigliosa. Ancora infra molte medaglie di bronzo, una me ne capitò, nella quale era la testa di Giove. Questa medaglia era più grande che nessuna che veduto mai io ne avessi: la testa era tanto ben fatta, che medaglia mai si vidde tale: aveva un bellissimo rovescio di alcune figurette simili a lei fatte bene. Arei sopra di questo da dire di molte gran cose, ma non mi voglio stendere per non essere troppo lungo. Come di sopra dissi, era cominciato la peste in Roma: sebbene io voglio ritornare un poco indietro, per questo non uscirò del mio proposito. Capitò a Roma un grandissimo cerusico, il quale si domandava maestro Iacomo (1) da Carpi. Questo valente uomo infra gli altri sua medicamenti, prese certe disperate cure di mali francesi. E perchè questi mali in Roma sono molto amici de' preti, massime di quei più ricchi, fattosi conoscere questo valente uomo, per virtù di certi profumi mostrava di sanare maravigliosamente queste cotai infirmità, ma voleva far patto prima che cominciassi a curare, e' quali patti, erano a centinaia e non a decine. Aveva questo valente uomo molta intelligenza del disegno. Passando un giorno a caso dalla mia bottega, vidde a sorta certi disegni che io avevo innanzi, in fra quali era parecchi bizzarri vasetti, che per mio piacere avevo disegnati. Questi tali vasi erano molto diversi e varii da tutti quelli che mai s'erano veduti insino a quella età. Volse il

(1) Giacomo Berengario da Carpi, medico e chirurgo assai valente, e non già ciarlatano come vorrebbe farlo credere il Cellini, fu il primo a fare uso del mercurio contro i mali venerei.

ditto maestro Iacomo che io gnene facessi d'argento; i quali io feci oltra modo volentieri, per essere secondo il mio capriccio. Con tutto che il ditto valente uomo molto bene me gli pagassi, fu l'un cento maggiore l'onore che mi apportorno; perchè nell'arte di quei valenti uomini orefici dissono non aver mai veduto cosa più bella nè meglio condotta. Io non gli ebbi sì tosto forniti, che quest'uomo li mostrò al papa; e l'altro dì dappoi s'andò con Dio. Era molto litterato: maravigliosamente parlava della Medicina. Il papa volse che lui restassi al suo servizio; e quest'uomo disse, che non voleva stare al servizio di persona del mondo; e che chi aveva bisogno di lui gli andassi dietro. Egli era persona molto astuta, e saviamente fece a andarsene di Roma; perchè non molti mesi appresso tutti quelli che egli avea medicati si condusson tanto male, che l'un cento eran peggio che prima: sarebbe stato ammazzato, se fermato si fussi. Mostrò li mia vasetti in fra molti signori; in fra li altri allo eccellentissimo duca di Ferrara (1); e disse, che quelli lui li aveva auti da un gran signore in Roma, dicendo a quello, se lui voleva esser curato della sua infirmità, voleva quei dua vasetti; e che quel tal signore gli aveva detto, ch'egli erano antichi, e che di grazia gli chiedesse ogni altra cosa, qual non gli parrebbe grave a dargnene, purchè quelli gnene lasciassi; disse aver fatto sembiante non voler medicarlo; e però gli ebbe. Questo me lo disse messer Alberto Bendedio in Ferrara, e con gran sicumera me ne mostrò certi ritratti di terra; al quale io mi risi; e non dicendo al-

(1) Alfonso I. da Este.

tro, messer Alberto Bendedio, che era uomo superbo, isdegnato mi disse: tu te ne ridi, eh? e io ti dico che da mill'anni in qua non c'è nato uomo che gli sapessi solamente ritrarre. Ed io, per non tor loro quella riputazione, standomi cheto, stupefatto gli ammiravo (1). Mi fu detto in Roma da molti signori di questa opera che a lor pareva miracolosa ed antica; alcuni di questi erano amici mia; ed io baldanzoso di tal faccenda, confessai d'averli fatti io. Non volendo (2) crederlo, onde io volendo restar veritiero a quei tali, ne ebbi a dare testimonianza e farne nuovi disegni; che quella non bastava, avvengachè i disegni vecchi il ditto maestro Iacomo astutamente portar se li volse. In questa piccola operetta io ci acquistai assai. Seguendo appresso la peste molti mesi, io mi ero scaramucciato (3), perchè mi era morti di molti compagni, ed ero restato sano e libero. Accadde una sera in fra le altre, un mio confederato compagno menò in casa a cena una meretrice bolognese che si domandava Faustina. Questa donna era bellissima, ma era di trenta anni in circa, e seco aveva una servicella di tredici in quattordici. Per essere la detta Faustina cosa del mio amico, per tutto l'oro del mondo io non l'arei toccata. Con tutto che la dicesse essere di me forte innamorata,

(1) Il racconto di questo fatto si troverà ripetuto molto più avanti.

(2) Invece di *volendo* era da scriversi *volevano*.

(3) *Scharamucciato* dice chiaramente il MS. L'Alberti riporta per esempio questo medesimo passo al § della voce *scaramucciare*, e gli assegna il significato di *sehermirsi*, o difendersi da qualche pericolo; ma questo § non è stato poi ammesso nel Vocabolario del Cesari, nè in quel di Bologna.

costantemente osservavo la fede allo amico mio; ma poi che a letto fui, io rubai quella servicina, la quale era nuova nuova, che guai a lei se la sua padrona lo avessi saputo. Così godetti piacevolmente quella notte con molta più mia soddisfazione, che con la padrona Faustina fatto non avrei. Appressandosi all' ora del desinare, onde (1) io stanco, che molte miglia avevo camminato, voleudo pigliare il cibo, mi prese un gran dolore di testa, con molte anguinaie nel braccio manco, scoprendomisi un carbonchio (2) nella nocella della mano manca, dalla banda di fuori. Spaventato ognuno in casa, lo amico mio, la vacca grossa e la minuta tutte fuggite (3); onde io restato solo con un povero mio fattorino, il quale mai lasciar mi volse, mi sentivo soffocare il cuore, e mi conoscevo certo esser morto. In questo, passando per la strada il padre di questo mio fattorino, il quale era medico del cardinale Iacocci (4), ed a sua provvisione stava, disse il detto fattore al padre: venite, mio padre, a veder Benvenuto, il quale è con un poco di indisposizione a letto. Non considerando quel che la indisposizione potessi essere, subito venne a me, e toccatomi il polso, vide e sentì quel che lui volsuto non avrebbe. Subito volto al figliuo-

(1) Quell' *onde* è soverchio.

(2) Alla voce *carbonchio* in questo significato manca l' esempio nel Vocab. nel quale è omessa la voce *nocella* parimente in questo senso.

(3) Potea dirsi *fuggirono*, piuttosto che *fuggite*, oppure togliersi quell' *onde* che vien dopo.

(4) Dev' esser questi Domenico di Cristofano Iacobacci auditore di Ruota, e quindi cardinale nel Luglio 1517. (Così l' ediz. del Piatti.)

lo, gli disse: o figliuolo traditore, tu m'hai rovinato: come poss'io più andare innanzi al cardinale? A cui il figliuol disse: molto più vale, mio padre, questo mio maestro, che quanti cardinali ha Roma. Allora il medico a me si volse, e disse: da poi che io son qui, medicare ti voglio. Solo di una cosa ti fo avvertito; che avendo usato il coito, se' mortale. Al quale io dissi: Hollo usato questa notte. A questo disse il medico: in che creatura, e quanto? e gli dissi: la notte passata, e nella giovinnissima fanciulletta. Allora avvedutosi lui delle sciocche parole usate, subito mi disse: Sì per esser giovini a cotesto modo, le quali ancora non putano, e per essere a buona ora il rimedio, non aver tanta paura, che io spero per ogni modo guarirti. Mediatomi, e partitosi subito, comparse un mio carissimo amico, chiamato Giovanni Rigogli, il quale, increscendoli e del mio gran male e dell'esser lasciato così solo dal compagno mio, disse: non ti dubitare, Benvenuto mio, che io mai non mi spiccherò da te, per in fin che guarito io non ti vegga. Io dissi a questo amico, che non si appressassi a me, perchè spacciato ero. Solo lo pregavo che lui fossi contento di pigliare una certa buona quantità di scudi che erano in una cassetta quivi vicina al mio letto, e quelli, di poi che Iddio mi avessi tolto al mondo, gli mandassi a donare al mio povero padre, scrivendogli piacevolmente, come ancora io avevo fatto secondo l'usanza che prometteva quella arrabbiata stagione. Il mio caro amico mi disse, non si voler da me partire in modo alcuno, e quello che da poi occorressi nell'uno o nell'altro modo, sapeva benissimo quel che si conveniva fare per lo amico. E così passammo

innanzi con lo aiuto di Dio: e con i maravigliosi rimedi cominciato a pigliare grandissimo miglioramento, presto a bene di quella grandissima infermitade campai. Ancora tenendo la piaga aperta, dentrovi la tasta e un piastrello sopra, me ne andai in su un mio cavallino salvatico, il quale io avevo. Questo aveva i peli lunghi più di quattro dita: era appunto grande come un grande orsacchio, e veramente un orso pareva. In su esso me ne andai a trovare il Rosso pittore, il quale era fuor di Roma in verso Civitavecchia, a un luogo del conte dell' Anguillara, detto Cervetera (1), e trovato il mio Rosso, il quale oltra modo si rallegro, onde (2) io gli dissi: i' vengo a fare a voi quel che voi facesti a me tanti mesi sono. Cacciatosi subito a ridere, e abbracciatomi e baciatomi appresso, mi disse, che per amor del conte io stessi cheto. Così felicemente e lieti con buon vini e ottime vivande, accarezzato dal ditto conte, in circa a un mese ivi mi stetti, ed ogni giorno soletto me ne andavo in sul lito del mare, e quivi smontavo, caricandomi di più diversi sassolini, chiocciolette e nicchi rari e bellissimi. L'ultimo giorno, che poi più non vi andai, fui assaltato da molti uomini li quali, travestitisi, eran discesi d'una fusta di Mori; e pensandosi d'avermi in modo ristretto a un certo passo, il quale non pareva possibile a scampar loro delle mani, montato subito in sul mio cavalletto, resolutomi al periglioso passo quivi d'es-

(1) Borgo, ove fu già l'antica città di Cere, distante tre leghe da Bracciano (*Nota dell' ediz. del Piatti*).

(2) Quest' onde poteva omettersi.

sere o arrosto o lessa (1), perchè poca speranza vedevo di scappare di uno delli duoi modi, come volse Iddio, il cavalletto, che era qual di sopra io dissi, saltò quello, che è impossibile a credere; onde io salvatomi ringraziai Iddio. Lo dissi al conte: lui dette all'arme; si vidde le fuste in mare. L'altro giorno appresso sano e lieto me ne ritornai in Roma.

Di già era quasi cessata la peste, di modo che quelli che si ritrovavano vivi molto allegramente l'un l'altro si carezzavano. Da questo ne nacque una compagnia di pittori, scultori, orefici, i meglio che fussino in Roma; ed il fondatore di questa compagnia si fu uno scultore domandato Michelagnolo. Questo Michelagnolo era sanese, ed era molto valente uomo, tale che poteva comparire in fra ogni altri di questa professione, ma sopra tutto era questo uomo il più piacevole ed il più carnale che mai si cognoscessi al mondo. Di questa detta compagnia lui era il più vecchio, ma sì bene il più giovine alla valetudine del corpo. Noi ci ritrovavamo spesso insieme; il manco si era due volte la settimana. Non mi voglio tacere che in questa nostra compagnia si era Giulio Romano pittore, e Gian Francesco, discepoli maravigliosi del gran Raffaello da Urbino. Essendoci trovati più e più volte insieme, parve a quella nostra buona guida, che la domenica seguente noi ci ritrovassimo a cena in casa sua, e che ciascuno di noi fussi ubbrigato a menare la sua cornacchia (2), che tal nome

(1) Cioè di morire di un colpo d'arme da fuoco, o annegato (*Ediz. del Piatti*).

(2) Questa voce nel significato di *donna di partito* è o-

aveva lor posto il detto Michelagnolo; e chi non la menasse, fosse, ubbrigato a pagare una cena a tutta la compagnia. Chi di noi non aveva pratica di tal donne di partito, con non poca sua spesa e disagio se n'ebbe a provvedere per non restare a quella virtuosa cena svergognato. Io che mi pensavo d'esser provvisto bene per una giovane molto bella, chiamata Pantasilea, la quale era grandemente innamorata di me, fui forzato a concederla a un mio carissimo amico, chiamato il Bachiacca (1), il quale era stato ed era ancora grandemente innamorato di lei. In questo caso si agitava un pochetto di amoroso sdegno, perchè, veduto che alla prima parola io la concessi al Bachiacca, parve a questa donna che io tenessi molto poco conto del grande amore che lei mi portava: di che ne nacque una grandissima cosa in ispazio di tempo, volendosi lei vendicare della ingiuria ricevuta da me; la qual cosa dirò poi al suo luogo. Avvengachè l'ora si cominciava appressare di appresentarsi alla virtuosa compagnia ciascuno con la sua cornacchia, ed io mi trovavo senza, e pur troppo mi pareva far errore mancare di una sì pazza cosa; e quel che più mi teneva si era che io non volevo menarvi sotto il mio lume in fra quelle virtù tali qualche spennacchiata cornacchiuccia (2); pensai a una piacevolezza per accrescere alla lietitudine maggiori risa. Così risolutomi, chiamai un

messa nel Vocab. il quale registra la voce *cornacchiuzza* avvalorandola coll' esempio dello stesso Cellini che si trova pochi versi più sotto.

(1) Francesco d' Ubertino Verdi detto il *Bachiacca* (*Ediz Piatti*).

(2) Ved. la nota (2) della pag. precedente.

giovinetto di età di sedici anni, il quale stava accanto a me: era figliuolo di un ottonaio spagnuolo. Questo giovane attendeva alle lettere latine, ed era molto studioso; avea nome Diego: era bello di persona, maraviglioso di color di carne; lo intaglio della testa sua era assai più bello che quello antico di Antino, e molte volte lo avevo ritratto; di che ne avevo avuto molto onore nelle opere mie. Questo non praticava con persona, di modo che non era conosciuto: vestiva molto male ed a caso; solo era innamorato dei suoi maravigliosi studi. Chiamatolo in casa mia, lo pregai che mi si lasciassi addobbare di quelle veste femminili che ivi erano apparecchiate. Lui fu facile, e presto si vestì, ed io con bellissimi modi di acconciature presto accrescei gran bellezze al suo bello viso: messigli dua anelletti agli orecchi, dentrovi dua grosse e belle perle (li detti anelli erano rotti; solo strigneivano gli orecchi, i quali parevano che bucati fussino); da poi gli messi al collo collane d'oro bellissime e ricchi gioielli; così acconciai le belle mane di anella. Da poi piacevolmente presolo per un orecchio, lo tirai davanti a un mio grande specchio. Il qual giovine vedutosi, con tanta baldanza disse: oimè, è quel Diego? Allora io dissi: quello è Diego, al quale io non domandai mai di sorte alcuna piacere: solo ora priego quel Diego, che mi compiaccia di un onesto piacere: e questo si è, che in quel proprio abito io volevo che venissi a cena con quella virtuosa compagnia, che più volte io gli avevo ragionato. Il giovane onesto, virtuoso e savio, levato da se quella baldanza, volto gli occhi a terra, stette così alquanto senza dir nulla; di poi in un tratto alzato il viso, disse: con

Benvenuto vengo; ora andiamo. Messogli in capo un grande sciugatoio, il quale si domanda in Roma un panno di state, giunti al luogo, di già era comparso ognuno: e tutti fattimisi incontro, il ditto Michelagnolo era messo in mezzo da Iulio e da Giovanfrancesco. Levato lo sciugatoio di testa a quella mia bella figura, quel Michelagnolo (come altre volte ho detto, era il più faceto ed il più piacevole che immaginar si possa) appiccatosi con tutte a dua le mane una a Iulio ed una a Giovanfrancesco, quanto egli potette in quel tiro li fece abbassare, e lui con le ginocchia in terra gridava misericordia e chiamava tutti e' popoli, dicendo: mirate, mirate come son fatti gli Angeli del Paradiso! che contuttochè si chiamino Angeli, mirate che v'è ancora delle Angiole; e gridando diceva:

O Angiol bella, o Angiol degna,

Tu mi salva, e tu mi segna.

A queste parole la piacevol creatura ridendo alzò la mana destra; e gli dette una benedizion papale con molte piacevol parole. Allora rizzatosi Michelagnolo, disse, che al papa si baciava i piedi e che a gli Angeli si baciava le gote: e così fatto, grandemente arrossì il giovine, che per quella causa si accrebbe bellezza grandissima. Così andati innanzi, la stanza era piena di sonetti, che ciascun di noi aveva fatti, e mandatigli a Michelagnolo. Questo giovine li cominciò a leggere, e gli lesse tutti; accrebbe alle sue infinite bellezze tanto, che saria impossibile il dirlo. Di poi molti ragionamenti e maraviglie, ai quali io non mi voglio stendere, che non son qui per questo: solo una parola mi sovviene dire, perchè la disse quel maraviglioso Iulio pittore, il quale virtuosamente girato gli oc-

chi a chiunque era ivi attorno, ma più affisato le donne che altri, voltosi a Michelagnolo, così disse: Michelagnolo mio caro, quel vostro nome di cornacchie oggi a costoro sta bene, benchè le sieno qualche cosa manco belle che cornacchie, appresso a uno de' più bei pagoni che immaginar si possa. Essendo presto ed in ordine le vivande, volendo metterci a tavola, Iulio chiese di grazia di volere essere lui quel che a tavola ci mettessi. Essendogli tutto concesso, preso per mano le donne, tutte le accomodò per di dentro, e la mia in mezzo; dipoi tutti gli uomini messe di fuori e me in mezzo, dicendo che io meritavo ogni grande onore. Era ivi per ispalliera alle donne un tessuto di gelsumini naturali e bellissimi, il quale faceva tanto bel campo a quelle donne, massimo alla mia, che impossibile saria il dirlo con parole. Così seguitammo ciascuno di bonissima voglia quella ricca cena, la quale era abbondantissima a maraviglia. Di poi che avemmo cenato, venne un poco di mirabil musica di voce insieme con istrumenti: e perchè cantavano e sonavano con i libri innanzi, la mia bella figura chiese da cantare la sua parte: e perchè quella della musica lui la faceva quasi meglio che l'altre, dette tanto maraviglia, che li ragionamenti che faceva Iulio e Michelagnolo non erano più in quel modo di prima piacevoli, ma erano tutti di parole gravi, salde e piene di stupore. Appresso alla musica, un certo Aurelio Ascolano (1),

(1) Crede, con molto fondamento, il Sig. Carpani che questo Aurelio Ascolano sia il poeta Eurialo d'Ascoli, per il quale ved. il Mazzucchelli pag. 1157.

che maravigliosamente diceva allo improvviso, cominciandosi a lodar le donne con divine e belle parole, in mentre che costui cantava, quelle due donne, che avevano in mezzo quella mia figura, non mai restate (1) di cicalare; che una di loro diceva nel modo ch'ella fece a capitar male, l'altra domandava la mia figura in che modo lei aveva fatto, e chi erano li sua amici, e quanto tempo egli era che l'era arrivata in Roma, e molte di queste cose tali. Egli è il vero che se io facessi solo per descrivere cotai piacevolezze, direi molti accidenti che vi accadono, mossi da quella Pantasilea, la quale forte era innamorata di me; ma per non essere nel mio proposito, brevemente li passo. Ora venuto a noia questi ragionamenti di quelle bestie donne alla mia figura, alla quale noi avevamo posto nome Pomona, la detta Pomona volendosi spiccare da quelli sciocchi ragionamenti di coloro, si scontorceva ora in su una banda ora in sull'altra. Fu domandata da quella femmina che aveva menata Iulio, se lei si sentiva qualche fastidio. Disse che sì, e che si pensava d'esser grossa di qualche mese, e che si sentiva dar noia alla donna del corpo. Subito le due donne che in mezzo l'avevano, mossero a pietà di Pomona, mettendogli le mane al corpo, trovorno che l'era mastio; tirando presto le mani a loro con ingiuriose parole quali si usano dire ai belli giovanetti, levatosi da tavola, subito le grida spartesi e con gran risa e con gran maraviglia, il fiero Michelagnolo chiese licenza da tutti di poter darmi una penitenza a suo modo. Avuto il sì, con

(1) Era da dirsi *restavano*, piuttosto che *restate*.

grandissime grida mi levò di peso, dicendo: viva il Signore: viva il Signore; e disse, che quella era la condannagione che io meritavo, per (1) aver fatto un così bel tratto. Così finì la piacevolissima cena e la giornata; e ognun di noi ritornò alle case sue.

Se io volessi descrivere precisamente quali e quante erano le molte opere, che a diverse sorte di uomini io faceva, troppo sarebbe lungo il mio dire. Non mi occorre per ora dire altro, se non è che io attendevo con ogni sollecitudine e diligenza a farmi pratico in quella diversità e differenza di arte, che di sopra ho parlato. Così continuamente di tutte lavoravo: e perchè non m'è venuto alla mente ancora occasione di descrivere qualche mia opera notabile, aspetterò di porle al suo luogo, che presto verranno. Il detto Michelagnolo sanese scultore in questo tempo faceva la sepoltura del morto papa Adriano Iulio Romano pittore ditto se ne andò a servire il marchese di Mantova (2). Gli altri compagni si ritirorno chi in qua e chi in là a sue faccende: in modo che la ditta virtuosa compagnia quasi tutta si disfece. In questo tempo mi capitò certi piccoli pugnalletti turcheschi, ed era di ferro il manico siccome la lama del pugnale; ancora la guaina era di ferro similmente. Queste (3) ditte cose erano intagliate per virtù di ferri molti bellissimi fogliami alla turchesca, e pulitissimamente commessi d'oro: la qual

(1) Questo *per* manca nel MS. ma ci va.

(2) Federigo Gonzaga, marchese di Mantova, fattone poi duca da Carlo V. nel 1530.

(3) La regolarità della sintassi richiedeva che si dicesse *In queste*.

cosa m' incitò grandemente a desiderio di provarmi ancora ad affaticarmi in quella professione tanta diversa dall' altre; e veduto ch' ella benissimo mi riusciva, ne feci parecchi opere. Queste tali opere erano molto più belle e molto più istabili che le turchesche, per più diverse cause. L' una si era che ne' mia acciai io intagliavo molto profondamente a sottosquadro; che tal cosa non si usava per i lavori turcheschi. L' altra si era, che li fogliami turcheschi non sono altro che foglie di gícherò con alcuni fiorellini di clizia (1): sebbene hanno qualche poco di grazia, la non continua di piacere, come fanno i nostri fogliami. Benchè nell' Italia siamo diversi di modo di fare fogliami: perchè i Lombardi fanno bellissimi fogliami, ritraendo foglie d' ellera e di vitalba con bellissimi girari, le quali fanno molto piacevol vedere; li Toscani ed i Romani in questo genere presono molto migliore elezione, perchè contraffanno le foglie d' acanto, detta brancaorsina, con i sua festuchi e fiori, girando in diversi modi; ed in fra i detti fogliami viene benissimo accomodato alcuni uccelletti e diversi animali, qual si vede chi ha buon gusto. Parte ne trova naturalmente nei fiori salvatici, come è quelle che si chiamano bocche di lione, che così in alcuni fiori si discerne, accompagnate con altre belle immaginazioni di quelli valenti artefici: le quali cose son chiamate da quelli che non sanno, grottesche. Queste grottesche hanno acquistato questo nome dai moderni, per essersi trovate in certe caverne della terra in Roma dagli studiosi, le quali caverne anticamente erano camere, stufe, studii,

(1) Il MS. dice erroneamente *eclizia*.

sale, ed altre cotai cose. Questi studiosi trovandole in questi luoghi cavernosi, per essere alzato dagli antichi in qua il terreno e restate quelle in basso, e perchè il vocabolo chiama quei luoghi bassi in Roma, grotte; da questo si acquistorno il nome di grottesche. Il quale non è il suo nome; perchè sì bene, come gli antichi si dilettevano di comporre de' mostri usando con capre, con vacche e con cavalle, nascendo questi mescugli gli domandavano mostri: così quelli artefici facevano con i loro fogliami questa sorte di mostri: e mostri è il vero lor nome e non grottesche. Facendo io di questa sorte fogliami commessi nel sopradditto modo, erano molto più belli da vedere che li turcheschi. Accadde in questo tempo, che in certi vasi, i quali erano urnette antiche piene di cenere, fra essa cenere si trovò certe anella di ferro commesse d'oro insin dagli antichi, ed in esse anella era legato un nicchiolino (1) in ciascuno. Ricercando quei dotti, dissono, che queste anella le portavano coloro che avevano caro di star saldi col pensiero in qualche stravagante accidente avvenuto loro così in bene come in male. A questo io mi mossi, a requisizione di certi signori molto amici miei, e feci alcune di queste anellette; ma le facevo di acciaio ben purgato: di poi bene intagliate e commesse d'oro, facevano bellissimo ve-

(1) Nel MS. leggevasi *un niccolo*, ma è stato corretto di mano del Cellini *un nicchiolino*. Volle egli forse significare *un piccol niccolo*, giacchè persona dottissima nelle antichità mi assicura che le anella di questa sorte da lui vedute avevano legati in esse niccoli, o altre pietruzze, ma *piccoli nicchi* giammai. Sarebbe dunque da portarsi altro esempio invece di questo nel Vocab. alla voce *Nicchiolino*.

dere; e fu talvolta che di uno di questi anelletti, solo delle mie fatture, ne ebbi più di quaranta scudi. Si usava in questo tempo alcune medagliette d'oro, che ogni signore e gentiluomo li piaceva fare scolpire in esse un suo capriccio o impresa; e le portavano nella berretta. Di queste opere io ne feci assai, ed erano molto difficili a fare. E perchè il gran valente uomo ch'io dissi, chiamato Caradosso, ne fece alcune, le quali come erano di più di una figura non voleva manco che cento scudi d'oro dell'una, per (1) la qual cosa, non tanto per il premio quanto per la sua tardità, io fui posto innanzi a certi signori, ai quali infra l'altre feci una medaglia a gara di questo gran valent' uomo, nella qual medaglia era quattro figure intorno alle quali io mi ero molto affaticato. Accadde che li detti gentiluomini e signori, ponendola accanto a quella del maraviglioso Caradosso, dissero che la mia era assai meglio fatta e più bella, e che io domandassi quel che io volevo delle fatiche mie; perchè, avendo io loro tanto ben soddisfatti, che loro me voleano soddisfare altrettanto: ai quali io dissi, che il maggior premio delle fatiche mie e quello che io più desiderava si era lo aggiugnere appresso alle opere di un così gran valent' uomo, e che, se (2) alle lor signorie così paressi, io pagatissimo mi domandavo. Così partitomi, subito quelli mi mandorno appresso un tanto liberalissimo presente, che io fui contento, e mi crebbe tanto animo di far bene, che fu causa di quello che per lo avvenire si sentirà.

(1) Il *per* manca nel Codice. Ved. la nota a pag. 65.

(2) Questo *se non* è nel MS. ma ci si richiede.

Se bene io mi discosterò alquanto dalla mia professione, volendo narrare alcuni fastidiosi accidenti intervenuti in questa mia travagliata vita, è perchè avendo narrato per l'addietro di quella virtuosa compagnia e delle piacevolezze accadute per conto di quella donna che io dissi, Pantasilea, la quale mi portava quel falso e fastidioso amore; e sdegnata grandissimamente meco per conto di quella piacevolezza, dove era intervenuto a quella cena Diego spagnuolo di già ditto, lei avendo giurato vendicarsi meco, nacque una occasione che io descriverò, dove corse la vita mia a ripentaglio grandissimo: e questo fu che venendo a Roma un giovanetto chiamato Luigi Pulci, figliuolo di uno de' Pulci al quale fu mozzato il capo per avere usato con la figliuola; questo ditto giovane aveva maravigliosissimo ingegno poetico e cognizione di buone lettere latine; iscriveva bene; era di grazia e di forma oltramodo bello: erasi partito da non so che vescovo, ed era tutto pieno di mal francese: e perchè quando questo giovane era in Firenze la notte di state in alcuni luoghi della città si faceva raddotti nelle proprie strade, dove questo giovane in fra i migliori si trovava a cantare allo improvviso; era tanto bello udire il suo (1), che il divino Michelagnolo Buonarroti, eccellentissimo scultore e pittore, sempre che sapeva dov' egli era, con grandissimo desiderio e piacere lo andava a udire; e un certo chiamato il Piloto, valentissimo uomo, orefice, ed io, gli facevamo compagnia. In questo modo accadde la cognizione infra Luigi Pulci e me. Dove passato di molti anni, in quel modo

(1) Sottintendesi la parola *canto*.

mal condotto mi si scoperse a Roma, pregandomi che io lo dovessi per l'amor di Dio aiutare. Mossomi a compassione per le gran virtù sua, per amor della patria, e per essere il proprio della natura mia, lo presi in casa e lo feci medicare in modo, che per essere a quel modo giovane presto si ridusse alla sanità. In mentre che costui procacciava per essa sanità, continuamente studiava, ed io lo avevo aiutato provveder di molti libri secondo la mia possibilità; in modo che, conosciuto questo Luigi il gran beneficio ricevuto da me, più volte con parole e con lacrime mi ringraziava, dicendomi che se Iddio gli mettesi mai innanzi qualche ventura, mi renderebbe il guidardone di tal beneficio fattogli. Al quale io dissi, che io non avevo fatto a lui quello che io arei voluto, ma sì bene quel che io potevo, e che il dovere delle creature umane si era sovvenire l'una l'altra; solo gli ricordavo che questo beneficio, che io gli avevo fatto, lo rendessi a un altro che avessi bisogno di lui, sì bene come lui ebbe bisogno di me; e che mi volessi bene da amico, e per tale mi tenessi. Cominciò questo giovane a praticare la corte di Roma, nella quale presto trovò ricapito, ed acconciossi con un vescovo, uomo di ottanta anni, ed era chiamato il vescovo Gurgensis (1). Questo vescovo aveva un nipote, che si domandava messer Giovanni: era gentiluomo veneziano: questo ditto messer Giovanni dimostrava grandemente d'essere innamorato delle virtù di questo Luigi Pulci, e sotto nome di queste sue virtù se l'aveva

(1) Cioè di Gurck in Carinzia. Fu questi Girolamo Balbo, veneziano, nominato come scrittore dal Mazzucchielli

fatto tanto domestico, come se fussi lui stesso. Avendo il detto Luigi ragionato di me e del grande obbligo che lui mi aveva con questo messer Giovanni, causò che il detto messer Giovanni mi volse conoscere: nella qual cosa accadde, che avendo io una sera infra l'altre fatto un po' di pasto a quella già ditta Pantasilea, alla qual cena io avevo convitato molti virtuosi amici mia, sopraggiuntoci appunto nell'andare a tavola il ditto messer Giovanni con il ditto Luigi Pulci, appresso alcuna cirimonia fatta, restorno a cenare con esso noi. Veduto questa sfacciata meretrice il bel giovine, subito gli fece disegno addosso; per la qual cosa, finito che fu la piacevole cena, io chiamai da canto il detto Luigi Pulci, dicendogli, per quant'obbligo lui s'era vantato di avermi, non cercassi in modo alcuno la pratica di quella meretrice. Alle qual parole lui mi disse: oimè, Benvenuto mio, voi mi avete adunque per uno insensato? Al quale io dissi: non per insensato, ma per giovine; e per Dio (1) gli giurai, che di lei io non ho un pensiero al mondo, ma di voi mi dorrebbe bene che per lei voi rompessi il collo. Alle qual parole lui giurò, che pregava Iddio, che, se mai e' le parlassi, subito rompesse il collo. Dovette questo povero giovane fare tal giuro a Dio con tutto il cuore, perchè e' roppe il collo, come qui appresso si dirà. Il detto messer Giovanni si scoprì seco d'amore sporco e non virtuoso; perchè si vedeva ogni giorno mutare veste di velluto e di seta al ditto giovane, e si co-

(1) Nel Codice leggevasi *e vi protesto e giuro*. Il Cellini ha cancellate queste parole, e corretto di *suo pugno e per dio gli giurai*, scordandosi però di correggere anche *quell'ho*, che vien poco dopo, in *avevo*.

gnosceva ch' e' s' era dato in tutto alla scelleratezza, ed aveva dato bando alle sue belle mirabili virtù, e faceva vista di non mi vedere é di non mi conoscere, perchè io l' avevo ripreso, dicendogli che s' era dato in preda a brutti vizi, i quali gli arien fatto rompere il collo, come disse. Gli aveva quel suo messer Giovanui compro un cavallo morllo bellissimo, nel quale aveva speso centocinquanta scudi. Questo cavallo si maneggiava mirabilissimamente; in modo che questo Luigi andava ogni giorno a saltabeccar con questo cavallo intorno a questa meretrice Pantasilea. Io avvedutomi di tal cosa non me ne curai punto, dicendo che ogni cosa faceva secondo la natura sua; e mi attendevo a' mia studi. Accadde una domenica sera, che noi fummo invitati da quello scultore Michelagnolo sanese a cena seco; ed era di state. A questa cena ci era il Bachiacca già ditto, e con esso aveva menato quella ditta Pantasilea sua prima pratica. Così essendo a tavola a cena, lei era a sedere in mezzo fra me ed il Bachiacca ditto: in su il più bello della cena lei si levò da tavola, dicendo che voleva andare a alcune sue comodità, perchè si sentiva dolor di corpo, e che tornerebbe subito. In mentre che noi piacevolissimamente ragionavamo e cenavamo, costei era soprastata alquanto più che il dovere. Accadde che, stando in orecchi, mi parve sentire isghignazzare così sommessamente nella strada. Io tenevo un coltello in mano, il quale io adoperavo in mio servizio a tavola: era la finestra tanto appresso alla tavola, che sollevatomi alquanto, viddi nella strada quel ditto Luigi Pulci insieme colla ditta Pantasilea, e senti' di loro Luigi, che disse: oh se quel diavolo di Benvenuto ci vedessi, guai a

noi! E lei disse: non abbiate paura, sentite che rumore e' fanno: pensano a ogni altra cosa che a noi: alle qual parole, io che gli avevo conosciuti, mi gettai da terra la finestra (1), e presi Luigi per la cappa, e col coltello che io avevo in mano certo lo ammazzavo; ma perchè gli era in sur un cavalletto bianco, al quale (2) lui dette di sprone, lasciandomi la cappa in mano per campar la vita. La Pantasilea si cacciò a fuggire in una chiesa qui vicina. Quelli che erauo a tavola, subito levatisi, tutti vennono alla volta mia, pregandomi che io non volessi disturbare nè me nè loro a causa di una puttana. Ai quali io dissi, che per lei io non mi sarei mosso, ma sì bene per quello scellerato giovine, il quale dimostrava di stimarmi sì poco: e così non mi lasciai piegare da nessuna di quelle parole di quei virtuosi uomini da bene; anzi presi la mia spada, e da me solo me ne andai in Prati: perchè la casa dove noi cenavamo era vicina alla porta di Castello che andava in Prati: così andando alla volta di Prati, non istetti molto che, tramontato il sole, a lento passo me ne ritornai in Roma. Era già fatto notte e buio, e le porte di Roma non si serravano: avvicinatosi a due ore passai da casa di questa Pantasilea, con animo, che essendovi quel Luigi Pulci, di fare dispiacere all'uno e l'altro. Veduto e sentito che altri non era in casa che una servaccia chiamata la Canida, andai a posare la cappa ed il fodero della spada,

(1) Ha voluto dire il Cellini *mi gettai a terra dalla finestra*. Vedremo ch'egli adopra questo idiotismo anche altrove.

(2) Per la regolarità della sintassi, piuttosto che *al quale*, era da dirsi *a questo*.

e così me ne venni alla ditta casa, la quale era drieto a Banchi in sul fiume del Tevere. Al dirimpetto a questa casa si era un giardino di uno oste, che si domandava Romolo: questo giardino era chiuso da una folta siepe di marmerucole (1), nella quale così ritto mi nascosi, aspettando che la ditta donna venissi a casa insieme con Luigi. Alquanto soprastato, capitò quivi quel mio amico detto il Bachiacca, il quale o si veramente se l'era immaginato, o gli era stato detto: sommessamente mi chiamò compare, che così ci chiamavamo per burla, e mi pregò per l'amor di Dio, dicendo queste parole quasi che piangendo: compar mio, io vi prego che voi non facciate dispiacere a quella poverina, perchè lei non ha una colpa al mondo. Al quale io dissi: se a questa prima parola voi non mi vi levate dinanzi, io vi darò di questa spada in sul capo. Spaventato questo mio povero compare, subito se gli mosse il corpo, e poco discosto possette andare, che bisognò che gli ubbidissi. Gli era uno stellato, che faceva un chiarore grandissimo: in un tratto io sento un romore di più cavalli, e dall'un canto e dall'altro venivano innanzi: questi si erano il ditto Luigi e la ditta Pantasilea accompagnati da un certo messer Benvegato Perugino cameriere di papa Clemente, e con loro avevano

(1) *Marmerucola* dev'esser lo stesso che *marruca*. Manca questa voce in tutti i vocabolari, ma dovrà registrarsi nelle future edizioni, giacchè, oltre all'autorità del Cellini che l'usa tre volte in questo racconto, anche il Varchi (Storia p. 181. v. 33 ed. 1721) nomina la *Via delle marmerucole*, la quale conserva tuttora questo nome, ed è nel popolo di S. Lorenzo quasi contigua alla Via Chiara ove nacque il Cellini.

quattro valorosissimi capitani perugini, con altri bravissimi giovani soldati: erano in fra tutti più che dodici spade. Quando io viddi questo, considerato che io non sapevo per qual via mi fuggire, m'attendevo a ficcare in quella siepe: e perchè quelle pungenti marmerucole mi facevano male, e mi aissavo (1) come si fa il toro, quasi risolutomi di fare un salto e fuggire, in questo, Luigi aveva il braccio al collo alla detta Pantasilea, dicendo: io ti bacerò pure un tratto, al dispregio di quel traditore di Benvenuto. A questo, essendo molestato dalle ditte marmerucole e sforzato dalle ditte parole del giovine, saltato fuori alzai la spada, e (2) con gran voce dissi: tutti siate (3) morti. In questo il colpo della spada cadde in su la spalla al detto Luigi: e perchè questo povero giovine que' satiracci l'avevano tutto inferrucciato (4) di giachi e d'altre cose tali, il colpo fu grandissimo; e voltasi la spada, dette in sul naso e in su la bocca alla ditta Pantasilea. Caduti tutti a dua in terra, il Bachiacca colle calze a mezza gamba gridava e fuggiva. Voltomi agli altri arditamente con la spada, quelli valorosi uomini, per sentire un gran romore che aveva mosso l'osteria, pensando che quivi fussi l'esercito di cento persone, sebbene valorosamente avevano messo mano alle spade, dua cavalletti infra gli altri spaventati gli missono in tanto disordine, che gittando dua di quei migliori

(1) Nel MS. diceva *aissavano*, ma è stato corretto *aissavo*, del medesimo carattere.

(2) Quest' *e* manca nel MS. ma ci è necessaria.

(3) *Siate*, idiotismo per *siete*.

(4) *Inferrucciare*, cioè vestir di ferri minuti, manca nel Vocabolario.

sottosopra, gli altri si missono in fuga: ed io veduto uscirne a bene, con velocissimo corso a onore uscì di tale impresa, non volendo tentare più la fortuna che il dovere. In quel disordine tanto smisurato s'era ferito con le loro spade medesime alcuni di quei soldati e capitani, e messer Benvegnato ditto camerier del papa era stato urtato e calpesto da un suo muletto; ed un servitore suo, avendo messo man per la spada, cadde con esso insieme, e lo ferì in una mana malamente. Questo male causò, che più che tutti li altri quel messer Benvegnato giurava in quel lor modo perugino, dicendo: per lo di Dio, che io voglio che Benvegnato insegni vivere a Benvenuto: e commesse a un di quei sua capitani, forse più ardito che gli altri, ma per esser giovane aveva manco discorso (1). Questo tale mi venne a trovare dove io mi ero ritirato, in casa un gran gentiluomo napoletano, il quale avendo inteso e veduto alcune cose della mia professione; appresso a quelle la disposizioe dell' animo e del corpo atta a militare, la qual cosa era quella a che il gentiluomo era inclinato (2); in modo che, vedutomi carezzare, e trovatomì ancora io nella propria beva mia, feci una tal risposta a quel capitano, per la quale io credo che molto si pentissi di essermi venuto innanzi. Appresso a pochi giorni, rasciutto alquanto le ferite e a Luigi e alla puttana e a quelli altri, questo gran gentiluomo napole-

(1) In questo luogo il periodo riman tronco. Nelle precedenti edizioni dopo *discorso* si trovano aggiunte le parole *che venisse da me*, colle quali resta completo il sentimento.

(2) Qui ancora per terminare il discorso converrebbe aggiunger l'espressione *mi portava grande amore*, come hanno le precedenti edizioni.

tano fu ricerca da quel messer Benvegnato, a cui era uscito il furore, di farmi far pace con quel giovane detto Luigi, e che quelli valorosi soldati, li quali non avevano che far nulla con esso meco, solo mi volevano conoscere: per (1) la qual cosa quel gentiluomo disse a tutti, che mi merrebbe dove e' volevano, e che volentieri mi farebbe far pace, con questo che non si doversi nè dall'una parte nè dall'altra ricalcitrar parole, perchè sarebbe troppo contra il loro onore; solo bastava far segno di bere e baciarsi, e che le parole voleva usar lui, colle quali lui volentieri li salveria. Così fu fatto. Un giovedì sera il detto gentiluomo mi menò in casa al ditto messer Benvegnato, dove era tutti quei soldati che s'erano trovati a quella sconfitta; ed erano ancora a tavola. Con il gentiluomo mio era più di trenta valorosi uomini, tutti ben armati; cosa che il ditto Messer Benvegnato non aspettava: giunti in sul salotto, prima il detto gentiluomo, ed io appresso, disse queste parole: Dio vi salvi, signori: noi siamo giunti a voi Benvenuto ed io, il quale io lo amo come carnal fratello; e siamo qui volentieri a far tutto quello che voi avete volontà di fare. Messer Benvegnato, veduto empersi la sala di tante persone, disse: noi vi richiedemo di pace e non d'altro. Così messer Benvegnato promise, che la corte del governatore di Roma non mi darebbe noia. Facemmo la pace: onde io subito mi ritornai alla mia bottega, non potendo stare un'ora senza quel gentiluomo napoletano, il quale o mi veniva a trovare o mandava

(1) Anche qui ho aggiunto il *per* che manca nel Codice.

per me. In questo mentre guaritò il ditto Luigi Pulci, ogni giorno era in su quel suo cavallo morrello, che tanto bene si maneggiava: un giorno in fra gli altri, essendo piovegginato, e lui atteggiava il cavallo a punto in su la porta di Pantasilea, isdruciolando cadde, ed il cavallo addossogli; rotosi la gamba dritta in tronco, in casa la ditta Pantasilea ivi a pochi giorni morì; ed adempiè il giuro che di cuore lui a Dio aveva fatto. Così si vede che Iddio tien conto de' buoni e de' tristi, ed a ciascuno dà il suo merito.

Ch. 1. 7
Era di già tutto il mondo in arme (1). Avendo papa Clemente mandato a chiedere al signor Giovanni de' Medici certe bande di soldati, i quali vennono, questi facevano tante gran cose in Roma, ch'egli era male stare alle botteghe pubbliche; fu causa che io mi ritirai in una buona casotta drieto a Banchi; e quivi lavoravo a tutti quelli guadagnati mia amici. I mia lavori in questo tempo non furno cose di molta importanza; però non mi occorre ragionar di essi. Mi diletta in questo tempo molto della musica e di tai piaceri simili a quella. Avendo papa Clemente, per consiglio di messer Iacopo Salviati, licenziato quelle cinque bande che gli aveva mandato il signor Giovanni (2), il quale di già era morto in Lombardia, Borbone (3), saputo che a Roma non era soldati, sollecitissimamente spinse l'esercito suo alla volta di Roma. Per questa occasione tutta Roma prese

(1) Per la guerra fra Carlo V. e Francesco I. nel 1524.

(2) Giovanni de' Medici dalle Bande nere.

(3) Carlo di Borbone, cugino del re Francesco, e vincitore della battaglia di Marignano.

l' arme; il perchè, essendo io molto amico di Alessandro figliuol di Piero del Bene, e perchè a tempo che i Colonnese vennero in Roma mi richiese che io gli guardassi la casa sua; dove che a questa maggiore occasione mi pregò, che io facessi cinquanta compagni per guardia di detta casa, e che io fossi lor guida, siccome avevo fatto a tempo de' Colonnese: onde io feci cinquanta valorosissimi giovani, ed entrammo in casa sua ben pagati e ben trattati. Comparso di già l' esercito di Borbone alle mura di Roma, il detto Alessandro del Bene mi pregò che io andassi seco a farli compagnia: così andammo un di quelli miglior compagni ed io; e per la via con esso noi si accompagnò un giovinetto addomandato Cecchino della Casa. Giugnemmo alle mura di Campo Santo, e quivi vedemmo quel meraviglioso esercito, che di già faceva ogni suo sforzo per entrare. A quel luogo delle mura dove noi ci accostammo, v' era molti giovani morti da quei di fuori: quivi si combatteva a più potere: era una nebbia folta quanto immaginar si possa: io mi volsi a Alessandro e li dissi: ritiriamoci a casa il più presto che sia possibile, perchè qui non è un rimedio al mondo; voi vedete, quelli montano e questi fuggono. Il ditto Alessandro spaventato, disse: così volessi Iddio che venuti noi non ci fussimo: e così voltossi con grandissima furia per andarsene. Il quale io ripresi, dicendogli: da poi che voi mi avete menato qui, gli è forza fare qualche atto da uomo; e volto il mio archibuso dove io vedevo un gruppo di battaglia più folta e più serrata, posi la mira nel mezzo appunto a uno che io vedevo sollevato dagli altri; per la qual cosa la nebbia non mi lasciava discernere se questo

era a cavallo o a piè. Voltomi subito a Lessandro ed a Cecchino, dissi loro che sparassino i loro archibusi; ed insegnai loro il modo, acciocchè e' non toccassino (1) una archibusata da que' di fuori. Così fatto dua volte per uno, io mi affacciai alle mura destramente, e veduto in fra di loro un tumulto istraordinario, fu che da questi nostri colpi si ammazzò Borbone; e fu quel primo che io vedevo rilevato da gli altri, per quanto da poi s' intese. Levatici di quivi, ce ne andammo per Campo Santo, ed entrammo per san Piero; ed usciti là drieto alla chiesa di santo Agnolo, arrivammo al portone di castello con grandissime difficoltà, perchè il signor Renzo da Ceri ed il signor Orazio Baglioni davano delle ferite ed ammazzavano tutti quelli che si spiccavano dal combattere alle mura. Giunti al detto portone, di già erano entrati una parte de' nimici in Roma, e gli avevamo alle spalle. Volendo il castello far cadere la saracinesca del portone, si fece un poco di spazio, di modo che noi quattro entrammo drento. Subito che io fui entrato mi prese il capitan Pallone de' Medici, perchè essendo io della famiglia del castello mi forzò che io lasciassi Lessandro; la qual cosa molto contra mia voglia feci. Così salitomi su al mastio (2), nel medesimo tempo era entrato papa Clemente per i corridori nel castello; perchè non s' era voluto

(1) Sarebbe da aggiungersi nel Vocab. alla voce *toccare* il significato di *buscare*, *guadagnarsi* ec. che si usa anche al dì d' oggi comunemente in Firenze, e che usa il Cellini altre volte ancora in quest' opera.

(2) La Crusca definisce il *Mastio*, *sorta di fortificazione*. La definizione più speciale, che ne dà l' Alberti è assai migliore.

partire prima del palazzo di san Piero, non potendo credere che coloro entrassino. Da poi che io mi ritrovai drento a quel modo, accosta' mi a certe artiglierie le quali aveva a guardia un bombardiere chiamato Giuliano Fiorentino: questo Giuliano affacciatosi lì al merlo del castello, vedeva la sua povera casa saccheggiare, e straziare la moglie e' figliuoli; in modo che, per non dare (1) ai suoi, non ardiva sparare le sue artiglierie; e gittato la miccia da dar fuoco per terra, con grandissimo pianto si stracciava il viso; e il simile facevano certi altri bombardieri. Per la qual cosa io presi una di quelle micce, faccendomi aiutare da certi ch' erano quivi li quali non avevano cotai passioni: volsi certi pezzi di sacri (2) e falconetti dove io vedevo il bisogno, e con essi ammazzai di molti uomini de' nimici; che se questo non era, quella parte ch' era entrata in Roma quella mattina, se ne veniva diritta al castello; ed era possibile che facilmente ella entrassi, perchè l' artiglierie non davano lor noia. Io seguitavo di tirare; per la qual cosa alcuni cardinali e signori mi benedivano e davanmi grandissimo animo. Per (3) il che io baldanzoso, mi sforzavo di fare quello che io non potevo: basta che io fui causa di campare la mattina il castello, e che quelli altri bombardieri si rimettono a fare i loro ufizi. Io seguitai tutto quel giorno: venuto la sera, in mentre che l' esercito

(1) *Dare* è qui per *colpire, cogliere, ferire* significato da registrarsi nel Vocab.

(2) Il Vocab. cita in questo significato la voce *sagro*, e omette *sacro*.

(3) Anche qui, come è stato fatto altrove, il *per* che manca nel MS. è stato da me aggiunto.

entrò in Roma per la parte di Trasteveri, avendo papa Clemente fatto capo di tutti e' bombardieri un gran gentiluomo romano, il quale si domandava messer Antouio Santa Croce, questo gran gentiluomo la prima cosa se ne venne a me, faccendomi carezze: mi pose con cinque mirabili pezzi di artiglieria nel più eminente luogo del castello, che si domanda dall' Agnolo appunto: questo luogo circonda il castello attorno attorno e vede in verso Prati ed in verso Roma: così mi dette tanti sotto di me a chi io potessi comandare, per aiutarmi voltare le mie artiglierie: e fattomi dare una paga innanzi, mi consegnò del pane ed un po' di vino, e poi mi pregò, che in quel modo che io avevo cominciato seguitassi. Io, che tal volta più ero inclinato a questa professione che a quella che io tenevo per mia, la facevo tanto volentieri, che la mi veniva fatta meglio che la ditta. Venuto la notte, e i nimici entrati in Roma, noi che eramo nel castello, massimamente io che sempre mi son dilettrato veder cose nuove, stavo considerando questa inestimabile novità e incendio, la qual cosa quelli che erano in ogni altro luogo che in castello non la posssettono nè vedere nè immaginare. Per tanto io non mi voglio mettere a descrivere tal cosa (1): solo seguirò a descrivere questa mia vita che io ho cominciato, e le cose che in essa appunto si appartengono. Seguitando di esercitare le mie artiglierie continuamente, per mezzo di esse in un mese intero che noi stemmo nel castello assediati mi occorse molti gran-

(1) Molti sono gli autori che han descritte le atrocità commesse in questa luttuosa circostanza.

dissimi accidenti degni di raccontargli tutti; ma per non volere essere tanto lungo, nè volermi dimostrare troppo fuor della mia professione, ne lascerò la maggior parte, dicendone solo quelli che mi sforzano, i quali saranno i mauco e i più notabili. E questo è il primo: che avendomi fatto quel ditto messer Antonio Santa Croce discender giù dell' Agnolo, perchè io tirassi a certe case vicine al castello dove si erano veduti entrare certi degli inimici di fuori, in mentre che io tiravo, a me venne un colpo di artiglieria, il qual dette in un canton di un merlo, e presene tanto, che fu causa di non mi far male: perchè quella maggior quantità tutta insieme mi percosse il petto; e, fermatomi l' anelito, stavo in terra prostrato come morto, e sentivo tutto quello che i circostanti dicevano; in fra i quali si doleva molto quel messer Antonio Santa Croce, dicendo: oimè, che noi abbiam perso il migliore aiuto che noi ci avessimo. Sopraggiunto a questo rumore un certo mio compagno, che si domandava Gianfrancesco, piffero, (quest' uomo era più inclinato alla medicina che al piffero) e' subito piangendo corse per una caraffina di buonissimo vin greco; avendo fatto rovente una tegola in su la quale e' messe su una buona menata di assenzio, di poi vi spruzzò su di quel buon vin greco; essendo imbevuto bene il ditto assenzio, subito me lo messe in sul petto, dove evidente si vedeva la percossa. Fu tanto la virtù di quello assenzio, che resemi subito quelle ismarrite virtù. Volendo cominciare a parlare, non potevo, perchè certi sciocchi soldatelli mi avevano pieno la bocca di terra, parendo loro con quella di avermi dato la comunione, con la quale loro più presto

mi avevano scomunicato, perchè non mi potevo riavere, dandomi questa terra più noia assai che la percossa. Pur di questa scampato, tornai a que' furori delle artiglierie, seguitandoli con tutta quella virtù e sollecitudine migliore che immaginar potevo. E perchè papa Clemente aveva mandato a chiedere soccorso al duca di Urbino (1), il quale era con lo esercito de' Veneziani, dicendo all'imbasciatore, che dicessi a sua Eccellenzia, che tanto quanto il detto castello durava a fare ogni sera tre fuochi in cima di detto castello, accompagnati con tre colpi di artiglieria rinterzati, che insino che durava questo segno, dimostrava che il castello non saria arreso; io ebbi questa carica di far questi fuochi e tirare quell'artiglierie: avvenga che sempre di giorno io le dirizzava in que' luoghi dove le potevan fare qualche gran male; per (2) la qual cosa il papa me ne voleva di meglio assai, perchè vedeva che io facevo l'arte con quella avvertenza, che a tal cose si promette. Il soccorso del detto duca mai non venne; per la qual cosa io, che non sono qui per questo, altro non descrivo. Inmentre che io mi stavo su a quel mio diabolico esercizio, mi veniva a vedere alcuni di quelli cardinali che erano in castello, ma più spesso il cardinal Ravenna (3) e il cardinal de' Gaddi (4); ai quali io più volte dissi ch'ei non mi capitassino innanzi, perchè quelle lor berrette (5) rosse si scorgevano

(1) Francesco Maria della Rovere.

(2) Anche qui ho aggiunto per la regolarità della sintassi il *per* che manca nel MS.

(3) Fu questi il celebre Benedetto Accolti.

(4) Niccolò Gaddi, fiorentino, già vescovo di Ferrara.

(5) Il Codice aveva prima *berrettucce* ma è poi rassetato *berrette*.

discosto, per (1) il che da que' palazzi vicini, com'era la Torre de' Bini, loro ed io portavamo pericolo grandissimo, di modo che per ultimo io gli feci serrare, e ne acquistai con loro assai nimicitia. Ancora mi capitava spesso intorno il signor Orazio Baglioni, il quale mi voleva molto bene. Essendo un giorno in fra gli altri ragionando meco, lui vidde certa dimostrazione in una certa osteria, la quale era fuor della porta di Castello, luogo chiamato Baccanello. Questa osteria aveva per insegna un sole dipinto in mezzo dua finestre, di color rosso: essendo chiuse le finestre, giudicò il detto signor Orazio, che al dirimpetto drento di quel sole in fra quelle dua finestre fussi una tavolata di soldati a far gozzoviglia, il perchè mi disse: Benvenuto, se ti dessi il cuore di dar vicino a quel sole un braccio con questo tuo mezzo cannone, io credo che tu faresti una buona opera, perchè colà si sente un gran romore, dove debbe essere uomini di molta importanza. Al qual signore io dissi: a me basta la vista di dare in mezzo a quel sole; ma sì bene una botte piena di sassi, ch'era quivi vicina alla bocca di detto cannone, il furore del fuoco e di quel vento che faceva il cannone, l'arebbe mandata a terra. Alla qual cosa il detto signore mi rispose: non mettere tempo in mezzo, Benvenuto: in prima non è possibile che, nel modo ch'ella sta, il vento del cannone la faccia caderre; ma se pure ella cadessi e vi fussi sotto il papa, saria manco male che tu non pensi; sicchè tira, tira. Io, non pensando più là, detti in mezzo al sole, come io avevo promesso appunto. Cascò la bot-

(1) Qui ancora il *per* non è nel MS.

te, come io dissi, la quale dette appunto in mezzo in fra il cardinal Farnese (1) e messer Iacopo Salviati, che bene gli avrebbe stiacciati tutti a dui: che di questo fu causa che il ditto cardinal Farnese appunto aveva rimproverato, che il ditto messer Iacopo era causa del sacco (2) di Roma; dove dicendosi ingiuria l'uno l'altro, per dar campo alle ingiuriose parole, fu la causa che la mia botte non gli stiacciò tutt' a dua. Sentito il gran rumore che in quella bassa corte si faceva, il buon signor Orazio con gran prestezza se ne andò giù; onde io fattomi fuori, dove era caduta la botte, senti' alcuni che dicevano: e' sarebbe bene ammazzare quel bombardiere; per la qual cosa io volsi dua falconetti alla scala che montava su, con animo risoluto, che il primo che montava, dar fuoco a un de' falconetti. Dovetton que' servitori del cardinal Farnese aver commissione dal cardinale di venirmi a fare dispiacere; per la qual cosa io mi feci innanzi, e avevo il fuoco in mano. Conosciuto certi di loro, dissi: o scanna pane (3), se voi non vi levate di costì, e s' egli è nessuno che ardisca entrare drento a queste scale, io ho qui dua falconetti parati, con e' quali io farò polvere di voi; ed andate a dire al cardinale, che io ho fatto quello che dai mia maggiori mi è stato commesso, le

(1) Il cardinale Alessandro Farnese, che fu poi pontefice col nome di Paolo III.

(2) Iacopo Salviati aveva persuaso il papa a licenziar le truppe. Ved. pag. 92. v. 24.

(3) La voce *scannapane* registrata dall' Alberti coll' autorità di questo passo, è rigettata dal Cesari, e dal Vocab. di Bologna. Nel Codice questa parola è divisa in due, come abbiamo stampato.

qual cose si son fatte e fannosi per difension di loro preti, e non per offenderli. Levatisi i detti, veniva su correndo il ditto signor Orazio Baglioni, al quale io dissi che stessi indrieto, se non che io l'ammazzerei, perchè io sapevo benissimo chi egli era. Questo signore non senza paura si fermò alquanto, e mi disse: Benvenuto, io son tuo amico. Al quale io dissi: signore, montate pur solo, e venite poi in tutti i modi che voi volete. Questo signore, ch'era superbissimo, si fermò alquanto, e con istizza mi disse: io ho voglia di non venir più su e di far tutto il contrario che io avevo pensato di far per te. A questo io gli risposi, che sì bene come io ero messo in quello ufizio per difendere altrui, che così ero atto a difendere ancora me medesimo. Mi disse che veniva solo; e montato che fu, essendo lui cambiato più che il dovere nel viso, fu causa che io tenevo la mana in su la spada, e stavo in cagnesco seco. A questo lui cominciò a ridere e, ritornatogli il colore nel viso, piacevolissimamente mi disse: Benvenuto mio, io ti voglio quanto bene io ho, e quando sarà tempo che a Dio piaccia, io te lo mostrerrò; volessi Iddio che tu gli avessi ammazzati que' dua ribaldi, che uno è causa di sì gran male, e l'altro talvolta è per essere causa di peggio. Così mi disse, che se io fossi domandato, che io non dicessi che lui fossi quivi da me quando io detti fuoco a tale artiglieria; e del restante che io non dubitassi. I romori furono grandissimi, e la cosa durò un gran pezzo. In questo io non mi voglio allungar più innanzi (1). Io mi

(1) Nel MS. tutto questo pezzo, cominciando dalle parole *volessi Iddio* fino a questo punto, è cancellato con un frego

attendevo a tirare le mie artiglierie, e con esse facevo ognindì qualche cosa notabilissima; di modo che io avevo acquistato un credito ed una grazia col papa inistimabile. Non passava mai giorno, che io non ammazzassi qualcun degl' inimici di fuori. Essendo un giorno in fra gli altri, il papa passeggiava per il mastio ritondo e vedeva in Prati un colonnello spagnuolo, il quale lui lo conosceva per alcuni contrassegni, inteso che questo era stato già al suo servizio: ed in mentre che lo guardava, ragionava di lui. Io che ero di sopra all' Agnolo, e non sapevo nulla di questo, ma vedevo un uomo che stava là a fare acconciare trincee con una zagaglietta in mano, vestito tutto di rosato, disegnando quel che io potessi fare contra di lui, presi un mio gelifalco (1) che io avevo quivi, il qual pezzo si è maggiore e più lungo di un sacro, quasi

trasversale e gli ultimi quattro versi sono anche fregati orizzontalmente. Seguono quindi otto versi cancellati affatto, ma sotto le cancellature si è potuto leggere quanto segue: *Basta che io fu' per fare le vendette di mio padre con misser Iacopo Salviati, il quale gli aveva fatto mille assassinamenti, secondo che detto mio padre se ne doleva. Pure disavvedutamente gli feci una gran paura. Del Farnese non vo' dir nulla, perchè si sentirà al suo luogo quanto gli era bene che io l' avessi ammazzato. Io mi attendevo ec.*

Le suddette cancellature, come le altre che s' incontrano nel manoscritto sono molto antiche, e sembrano state fatte dal Cellini.

Dei torti che qui dice d' Iacopo Salviati, ne ha già il Cellini dato un accenno alla pag. 16 v. 11. Quanto poi al Farnese è chiaro ch' ei qui intende parlare delle persecuzioni e della lunga prigionia sofferte nel tempo del suo pontificato, come si vedrà in seguito.

(1) La voce *gelifalco* manca nel Vocab.

come una mezza colubrina: questo pezzo io lo votai, di poi lo caricai con una buona parte di polvere fine mescolata con la grossa; di poi lo dirizzai benissimo a questo uomo rosso, dandogli un' arcata maravigliosa, perchè era tanto discosto, che l'arte non prometteva tirare così lontano artiglierie di quella sorta: dettigli fuoco, e presi appunto nel mezzo quell' uomo rosso, il quale s'aveva messo la spada per saccenteria dinanzi in un certo suo modo spagnolesco (1); che giunta la mia palla dell' artiglieria, percosso in quella spada, si vidde il ditto uomo diviso in dua pezzi. Il papa, che tal cosa non aspettava, ne prese assai piacere e maraviglia, sì perchè gli pareva impossibile che un' artiglieria potessi giugnere tanto lunge di mira, e perchè quell' uomo essere diviso in dua pezzi, non si poteva accomodare come questo caso star potessi; e mandatomi a chiamare, mi dimandò: per la qual cosa io gli dissi tutta la diligenza che io avevo usato al modo del tirare; ma per esser l' uomo in dua pezzi, nè lui nè io non sapevamo la causa. Inginocchiatomi, lo pregai che mi ribenedissi dell' omicidio, e d' altri che io ne avevo fatti in quel castello in servizio della Chiesa. Alla qual cosa il papa, alzato le mane e fattomi un patente crocione sopra la mia figura, mi disse che mi benediva, e che mi perdonava tutti gli omicidii che io avevo mai fatti, e tutti quelli che mai io farei in servizio della Chiesa apostolica. Partitomi, me ne andai su, e sollecitando non restavo mai di tirare; e quasi mai andava colpo vano. Il mio di-

(1) Alla voce *spagnolesco* nel Vocab. si cita la vita del Cellini, ma è omesso l'esempio.

segnare e i mia begli studii e la mia bellezza di sonare di musica tutte erano in sonar di quelle artiglierie, e s' i' avessi a dire particolarmente le belle cose che in quella infernalità crudele io feci, farei maravigliare il mondo; ma per non essere troppo lungo me le passo. Solo ne dirò qualcuna di quelle più notabile, le quale mi sono di necessità; e questo si è, che pensando io giorno e notte quel che io potevo fare per la parte mia in difesa della Chiesa, considerato che i nimici cambiavano le guardie e passavano per il portone di Santo Spirito, il quale era tiro ragionevole, ma perchè il tiro mi vepiva in traverso, non mi veniva fatto quel gran male che io desiderava di fare; pure ogni giorno se ne ammazzava assai bene: in modo che, vedutosi e' nimici impedito cotesto passo, messono più di trenta botti una notte in su una cima di un tetto, le quali mi impedivano cotesta veduta. Io, che pensai un po' meglio a cotesto caso che non avevo fatto prima, volsi tutt' a cinque i mia pezzi di artiglieria dirizzandogli alle ditte botti, ed aspettato le ventidua ore in sul bel del rimetter le guardie, e perchè loro, pensandosi esser sicuri, venivano più adagio e più folti che il solito assai, per (1) il che dato fuoco ai mia soffioni (2), non tanto gittai quelle botti per terra che m' impedivano, ma in quella soffiata sola ammazzai più di trenta uomini. Il perchè, seguitando poi così dua altre volte, si misse i soldati in tanto disordine che, infra che gli eran pieni del latro-

(1) Ancora qui è stato aggiunto il *per* che manca nel MS.

(2) *Soffione* nel significato (per ischerzo) di *pezzo di artiglieria* manca nel Vocab.

cinio del gran sacco, desiderosi alcuni di quelli godersi le lor fatiche, più volte si volsono abbottinare per andarsene. Pure, trattiene da quel lor valoroso capitano, il quale si domandava Gian di Urbino, con grandissimo lor disagio furon forzati pigliare un altro passo per il rimettere delle lor guardie; il qual disagio importava più di tre miglia, dove quel primo non era un mezzo. Fatto questa impresa, tutti quei signori ch' erano in castello mi facevano favori maravigliosi. Questo caso tale, per esser di tanta importanza seguito, lo ho voluto contare per far fine a questo; perchè non sono nella professione che mi muove a scrivere; che se di queste cose tali io volessi far bello la vita mia, troppe me ne avanzaria da dire. Eccene sola un' altra che al suo luogo io la dirò.

Saltando innanzi un pezzo, dirò come papa Clemente, per salvare i regni con tutta la quantità delle gran gioie della Camera apostolica, mi fece chiamare, e rinchiusesi con il Cavalierino ed io in una stanza soli. Questo Cavalierino era già stato servitore della stalla di Filippo Strozzi (1): era francese, persona nata vilissima: e per essere gran servitore, papa Clemente lo aveva fatto ricchissimo, e se ne fidava come di se stesso: in modo che il papa detto, e il Cavaliere ed io rinchiusi nella detta stanza, mi messono innanzi i detti regni con tutta quella gran quantità di gioie della Camera apostolica; e mi commesse che io le dovessi sfasciare tutte dell' oro, in che le erano legate. Ed io così feci; di poi le rinvolsi in poca carta ciascuna,

(1) È questi il celebre Filippo Strozzi che si uccise in carcere nel 1539 per la causa della libertà.

e le cucimmo in certe farse (1) addosso al papa e al detto Cavalierino. Dipoi mi dettono tutto l'oro, il quale era in circa dugento libbre, e mi dissono che io lo fondessi quanto più segretamente che io poteva. Me ne andai all' Agnolo, dove era la stanza mia, la quale io potevo serrare, che persona non mi dessi noia; e fattomi ivi un fornello a vento di mattoni, ed acconcio nel fondo di detto fornello un ceneracciolo grandotto a guisa di un piattello, gittando l'oro di sopra in su' carboni, a poco a poco cadeva in quel piatto. Inmentre che questo fornello lavorava, io continuamente vigilavo come io potevo offendere gli inimici nostri; e perchè noi avevamo sotto le trincee degli inimici nostri a manco di un trar di mano, io facevo lor danno nelle dette trincee con certi passatoiaci (2) antichi, che erano parecchi cataste, già munizione del castello. Avendo preso un sacro ed un falconetto, i quali erano tutti a due rotti un poco in bocca; questi io gli empievo di que' passatoiaci; e dando poi fuoco alle dette artiglierie, volavano giù alla impazzata facendo alle dette trincee molti inaspettati mali: in modo che, tenendo questi continuamente in ordine inmentre che io fondevo il detto oro, un poco innanzi all' ora del vespro viddi venire in su l'orlo della trincea uno a cavallo in sur un muletto. Velocissimamente andava il detto muletto; e costui parlava a quelli delle trin-

(1) *Farsa* nel significato di *farsata*, *fodera*, non è nel Vocab.

(2) Sarebbe da riportarsi questo esempio nel Vocab. alla voce *passatoio* nel significato di *saetta*, o altro da scagliarsi colle macchine da guerra.

cee. Io stetti avvertito di dar fuoco alla mia artiglieria innanzi che egli giugnessi al mio diritto: così col buon iudizio dato fuoco, giunto, lo investii con un di quelli passatoi nel viso appunto: quel resto dettono al muletto, il quale cadde morto: nella trincea sentissi un grandissimo tumulto: detti fuoco all' altro pezzo, non senza lor gran danno. Questo si era il principe d' Orangio (1), che per di dentro delle trincee fu portato a una certa osteria quivi vicina, dove corse in breve tutta la nobiltà dello esercito. Inteso papa Clemente quello che io avevo fatto, subito mandò a chiamarmi, e dimandatomi del caso io gli contai il tutto, e di più gli dissi che quello doveva essere uomo di grandissima importanza, perchè in quella osteria dove e' l' avevano portato, subito vi s' era ragunato tutti e' caporali di quello esercito, per quel che giudicar si poteva. Il papa di buonissimo ingegno fece chiamare messer Antonio Santa Croce, il qual gentiluomo era capo e guida di tutti e' bombardieri, come ho ditto: disse, che comandassi a tutti noi bombardieri, che noi dovessimo dirizzare tutte le nostre artiglierie a quella detta casa, le quali erano un numero infinito, e che a un colpo di archibuso ognuno dessi fuoco; in modo che ammazzando quei capi, quello esercito, che era quasi in puntelli (2), tutto si metteva in rotta; e che tal volta Iddio arebbe udite le loro orazioni che così frequente e' facevano, e per quella via gli arebbe liberati da quelli empì ribaldi. Messo noi in ordine le nostre artiglierie, secondo la commissione del

(1) Filiberto di Chalons, principe d' Oranges.

(2) Modo proverbiale: cioè *debole, vacillante*.

Santa Croce aspettando il segno, questo lo intese il cardinale Orsino (1), e cominciò a gridare con il papa, dicendo che per niente non si dovessi fare tal cosa, perchè erano in sul concludere l' accordo, e se quelli si ammazzavano, il campo senza guida sarebbe per forza entrato in castello, e gli avrebbe finiti di rovinare affatto: pertanto non volevano che tal cosa si facesse. Il povero papa disperato, vedutosi essere assassinato drento e fuori, disse che lasciava il pensiero a loro. Così, levatoci la commissione, io che non potevo stare alle mosse, quando io seppi che mi venivano a dare ordine che io non tirassi, detti fuoco a un mezzo cannone che io avevo, il qual percosse in un pilastro di un cortile di quella casa, dove io vedevo appoggiato moltissime persone. Questo colpo fece tanto gran male ai nimici, che gli fu per fare abbandonare la casa. Quel cardinale Orsino ditto mi voleva fare o impiccare o ammazzare in ogni modo; alla qual cosa il papa arditamente mi difese. Le gran parole che occorron fra loro, sebbene io le so, non facendo professione di scrivere istorie, non mi occorre dirle: solo attenderò al fatto mio.

Fonduto che io ebbi l' oro, io lo portai al papa, il quale molto mi ringraziò di quello che io fatto avevo, e commesse al Cavalierino che mi donasse venticinque scudi, scusandosi meco che non aveva più da potermi dare. Ivi a pochi giorni si fece l' accordo. Io me ne andai col signor Orazio Baglioni insieme con trecento compagni alla volta di Perugia; e quivi il signor Orazio mi voleva consegnare la Compagnia, la quale io per allora non

(1) Franciotto Orsini, romano.

volsi, dicendo che volevo andare a vedere mio padre in prima e ricomperare il bando che io avevo di Firenze (1). Il detto signore mi disse, che era fatto capitano de' Fiorentini: e quivi era ser Pier Maria di Lotto mandato dai detti Fiorentini, al quale il detto signor Orazio molto mi raccomandò come suo uomo. Così me ne venni a Firenze con parecchi altri compagni. Era la peste inistimabile, grande. Giunto a Firenze trovai il mio buon padre, il quale pensava o che io fossi morto in quel sacco, o che a lui ignudo io tornassi. La qual cosa avvenne tutto il contrario: ero vivo, e con di molti danari, con un servitore, e bene a cavallo. Giunto al mio vecchio, fu tanto l' allegrezza che io gli viddi, che certo pensai, mentre che mi abbracciava e baciava, che per quella e' morissi subito: raccontogli tutte quelle diavolerie del sacco, e datogli una buoua quantità di scudi in mano, li quali soldatescamente io mi avevo guadagnati, appresso fattoci le carezze il buon padre ed io, subito se ne andò agli Otto a ricomperarmi il bando; e s' abbattè per sorte a essere degli Otto uu di quegli che me l' avevan dato, ed era quello che indiscrettamente aveva detto quella volta a mio padre, che mi voleva mandare in villa coi lanciotti; per la qual cosa mio padre usò alcune accorte parole in atto di vendetta, causate dai favori che mi aveva fatto il signor Orazio Baglioni. Stando così, io dissi a mio padre come il signor Orazio mi aveva eletto per capitano, e che e' mi conveniva cominciare a pensare di fare la Compagnia. A queste parole sturbatosi subito il povero padre mi pregò per

(1) Ved. pag. 41 v. 1.

l' amor di Dio, che io non dovessi attendere a tale impresa, con tutto che lui cognoscessi che io saria atto a quella ed a maggior cosa, dicendomi appresso, che aveva l' altro figliuolo e mio fratello tanto valorosissimo alla guerra, e che io dovessi attendere a quella maravigliosa arte, nella quale tanti anni e con sì grandi studi io mi ero affaticato di poi. Se bene io gli promessi ubbidirlo, pensò come persona savia, che se veniva il signor Orazio, sì per avergli io promesso, e per altre cause, io non potrei mai mancare di non seguitare le cose della guerra: così con un bel modo pensò levarmi di Firenze, dicendo così: o caro mio figliuolo, qui è la peste inistimabile, grande, e mi pare tuttavia di vederti tornare a casa con essa; io mi ricordo, essendo giovane, che io me ne andai a Mantova, nella qual patria io fui molto carezzato, ed ivi stetti parecchi anni: io ti priego e comando, che per amor mio, più presto oggi che domani, di qui ti levi e là te ne vada.

Perchè sempre m' è dilettrato di vedere il mondo, e non essendo mai stato a Mantova, volentieri andai. Preso que' danari che io avevo portati, e la maggior parte di essi ne lasciai al mio buon padre, promettendogli di aiutarlo sempre dove io fussi, lasciando la mia sorella maggiore a guida del povero padre. Questa aveva nome Cosa (1), e non avendo mai voluto marito, era accettata monaca in santa Orsola, e così soprastava per aiuto e governo del vecchio padre e per guida dell' altra mia sorella minore, la quale era maritata a un certo Bartolommeo scultore. Così partitomi con la bene-

(1) Ved. la nota (2) a pag. 9.

dizion del padre, presi il mio buon cavallo, e con esso me ne andai a Mantova.

Troppe gran cosearei da dire, se minutamente io volessi scrivere questo piccol viaggio. Per essere il mondo intenebrato di peste e di guerra, con grandissima difficoltà io pur poi mi condussi alla ditta Mantova; nella quale giunto che io fui, cercai di cominciare a lavorare: dove io fui messo in opera da un certo maestro Niccolò milanese, il quale era orefice del duca di detta Mantova. Messo che io fui in opera, di poi dua giorni appresso io me ne andai a visitare messer Iulio Romano pittore eccellentissimo, già ditto, molto mio amico, il quale messer Iulio mi fece carezze inestimabile, ed ebbe molto per male che io non ero andato a scavalcare a casa sua, il quale viveva da signore e faceva una opera pel duca fuor della porta di Mantova, luogo detto al Te. Questa opera era grande e maravigliosa, come forse ancora si vede. Subito il ditto messer Iulio con molte onorate parole parlò di me al duca; il quale mi commesse che io gli facessi un modello per tenere la reliquia del sangue di Cristo, che gli hanno, qual dicono essere stata portata quivi da Longino; di poi si volse al ditto messer Iulio, dicendogli che mi facessi un disegno per detto reliquiere. A questo, messer Iulio disse: Signore, Benvenuto è un uomo che non ha bisogno delli disegni d'altrui, e questo vostra Eccellenza benissimo lo giudicherà, quando la vedrà il suo modello. Messo mano a far questo ditto modello, feci un disegno per il ditto reliquiere da potere benissimo collocare la ditta ampolla: di poi feci per di sopra un modelletto di cera. Questo si era un Cristo a sedere, che nella mana mancina

levata in alto teneva la sua Croce grande, con atto di appoggiarsi a essa, e con la mano dritta faceva segno con le dita di aprirsi la piaga del petto. Finito questo modello, piacque tanto al duca, che li favori furono inestimabili, e mi fece intendere, che mi terrebbe al suo servizio con tal patto, che io riccamente vi potrei stare. In questo mezzo, avendo io fatto reverenzia al cardinale (1) suo fratello, il detto cardinale pregò il duca, che fussi contento di lasciarmi fare il suggello pontificale di sua Signoria reverendissima; il quale io cominciai. Inmentre che questa tal opera io lavoravo, mi soprapprese la febbre quartana, la qual cosa, quando questa febbre mi pigliava, mi cavava de' sentimenti; onde io maladivo Mantova e chi n'era padrone e chi volentieri vi stava: queste parole furono ridette al duca, da quel suo orefice milanese ditto, il quale benissimo vedeva che il duca si voleva servir di me. Sentendo il detto duca quelle mie inferme parole, malamente meco s'adirò; onde, io essendo adirato con Mantova, della stizza fummo pari. Finito il mio suggello, che fu un termine di quattro mesi, con parecchi altre operette fatte al duca sotto nome del cardinale, dal detto cardinale io fui ben pagato; e mi pregò che io me ne tornassi a Roma in quella mirabil patria, dove noi ci eramo conosciuti. Partitomi con una buona somma di scudi di Mantova, giunsi a Governo (2),

(1) Ercole Gonzaga vescovo di Mantova, creato cardinale nel 1527.

(2) Dicevasi *Governo* quel castello situato al confluente del Mincio e del Po, che ora dicesi *Governolo*. Ved. Dante Inf. c. xx. v. 78.

luogo dove fu ammazzato quel valorosissimo signor Giovanni (1). Quivi mi prese un piccol termine di febbre, la quale non m'impedì punto il mio viaggio, e restata nel ditto luogo mai più l'ebbi. Di poi giunto a Firenze, pensando trovare il mio caro padre, bussando la porta, si fece alla finestra una certa gobba arrabbiata, e mi cacciò via con assai villania, dicendomi che io l'avevo fradicia. Alla qual gobba io dissi: oh dimmi, gobba perversa, ecc'egli altro viso in questa casa che 'l tuo? No col tuo malanno. Alla quale io dissi forte: e questo non ci basti dua ore. A questo contrasto si fece fuori una vicina la qual mi disse che mio padre con tutti quelli della casa mia erano morti di peste: onde che io parte me lo indovinavo, fu la cagione che il duolo fu minore: di poi mi disse che solo era restata viva quella mia sorella minore, la quale si chiamava Liperata (2), e ch'era stata raccolta da una santa donna, la quale si domandava mona Andrea (3) de' Bellacci. Io mi parti' di quivi per andarmene all'osteria. A caso rincontrai un mio amicissimo; questo si domandava Giovanni Rigogli. Iscavalcato a casa sua, ce ne andammo in piazza, dove io ebbi nuove che il mio fratello era vivo, il quale io andai a trovare a casa di un suo amico, che si domandava Bertino Aldobrandi. Trovato il fratello, e fattoci carezze ed accoglienze infinite (il perchè si era, che le furono istrasordinarie, che a lui di me ed a me di lui era stato dato

(1) Giovanni de' Medici delle Bande nere.

(2) Storpiatura di *Reparata*, che così chiamavasi. È omessa nel Vocab.

(3) *Andrea*, nome di donna, manca nel Vocab.

nuove della morte di noi stessi), di poi levato una grandissima risa con maraviglia, presomi per la mano, mi disse; andiamo fratello, che io ti meno in luogo il quale tu mai non immagineresti: questo si è, che io ho rimaritata la Liperata nostra sorella, la quale certissimo ti tiene per morto. In mentre che a tal luogo andavamo, contammo l' uno all' altro di bellissime cose avvenuteci; e giunti a casa, dov' era la sorella, gli venne tanta stravaganza per la novità inaspettata, ch' ella mi cadde in braccio tramortita; e se e' non fussi stato alla presenza il mio fratello, l'atto fu tale senza nessuna parola, che il marito così al primo non pensava che io fussi il suo fratello. Parlando Cecchin mio fratello e dando aiuto alla svenuta, presto si riebbe; e pianto un poco (1) il padre, la sorella, il marito, un suo figliolino, si dette ordine alla cena; ed in quelle piacevol nozze in tutta la sera non si parlò più di morti, ma sì bene ragionamenti da nozze: così lietamente e con gran piacere finimmo la cena.

Forzato dai prieghi del fratello e della sorella, furno causa che io mi fermai a Firenze, perchè la voglia mia era volta a tornarmene a Roma. Ancora quel mio caro amico, che io dissi prima in alcune mie angustie tanto aiutato da lui (questo si era Piero di Giovanni Landi), ancora questo Piero mi disse che io mi doverrei per alquanto fermare a Firenze; perchè essendo i Medici cacciati di Firenze (cioè il signore Ippolito e il signore Alessandro, quali furno poi un cardinale e l' altro

(1) Il Codice ha *pianto un poco poco*, ma lo credo error del copista.

duca di Firenze) questo Piero ditto mi disse, che io dovessi stare un poco a vedere quel che si faceva. Così cominciai a lavorare in Mercato Nuovo, e legavo assai quantità di gioie e guadagnavo bene. In questo tempo capitò a Fiorenza un sanese chiamato Girolamo Marretti: questo sanese era stato assai tempo in Turchia ed era persona di vivace ingegno: capitommi a bottega, e mi dette a fare una medaglia d'oro da portare in un cappello: volse in questa medaglia che io facessi uno Ercole che sbarrava la bocca al leone. Così mi misi a farlo; ed inmentre che io lo lavorava, venne Michelagnolo Buonarroti più volte a vederlo; e perchè io mi v'ero grandemente affaticato; l'atto della figura e la bravuria dell'animale molto diversa da tutti quelli che per insino allora avevano fatto tal cosa; ancora per esser quel modo del lavorare totalmente incognito a quel divino Michelagnolo, lodò tanto questa mia opera, che a me crebbe tanto l'animo di far bene, che fu cosa inestimabile. Ma perchè io non avevo altra cosa che fare se non legare gioie; che sebbene questo era il maggior guadagno che io potessi fare non mi contentavo, perchè desideravo fare opere d'altra virtù che legar gioie, in questo accadde (1), un certo Federico Ginori giovane di molto elevato spirito (questo giovane era stato a Napoli molti anni, e perchè gli era molto bello di corpo e di presenza, s'era innamorato in Napoli di una principessa), così, volendo fare una medaglia nella quale fussi un Atlante col mondo addosso, richiese il gran Miche-

(1) La regolarità del discorso richiedeva in questo luogo un *che*.

lagnolo, che gne ne facessi un poco di disegno. Il quale disse al ditto Federigo: andate a trovare un certo giovane orefice, che ha nome Benvenuto; quello vi servirà molto bene, e certo che non gli accade mio disegno; ma perchè voi non pensiate che di tal piccola cosa io voglia fuggire le fatiche, molto volentieri vi farò un poco di disegno; intanto parlate col detto Benvenuto, che ancora esso ne faccia un poco di modellino; di poi il meglio si metterà in opera. Mi venne a trovare questo Federigo Ginori, e mi disse la sua volontà; appresso quanto quel meraviglioso Michelagnolo mi aveva lodato, e che io ne dovessi fare ancora io un poco di modellino di cera, inmentre che quel mirabile uomo gli aveva promesso di fargli un poco di disegno. Mi dette tanto animo quelle parole di quel grande uomo, che io subito mi messi con grandissima sollecitudine a fare il detto modello; e finito che io l' ebbi, un certo dipintore molto amico di Michelagnolo, chiamato Giuliano Bugiardini, questo mi portò il disegno dell' Atalante. Nel medesimo tempo io mostrai al ditto Giuliano il mio modellino di cera: il quale era molto diverso da quel disegno di Michelagnolo; talmente che Federigo ditto ed ancora il Bugiardino concludono, che io dovessi farlo secondo il mio modello. Così lo cominciai, e lo vidde lo eccellentissimo Michelagnolo, e me lo lodò tanto, che fu cosa inistimabile. Questo era una figura, come io ho detto, cessellata di piastra; aveva il cielo addosso fatto di (1)

(1) Il MS. dice *fatto una palla*. Ho aggiunto quel *di* che trovasi nell' edizioni precedenti, per la regolarità del discorso.

una palla di cristallo, intagliato in essa il suo Zodiaco, con un campo di lapislazzuli: insieme colla ditta figura faceva tanto bel vedere, che era cosa inistimabile: era sotto un motto di lettere le quali dicevano *summam tulisse juvat*. Satisfattosi il detto Federigo, me liberalissimamente pagò. Per essere in questo tempo messer Luigi Alamanni a Firenze, era amico del detto Federigo Ginori, il quale molte volte lo condusse a bottega mia, e per sua grazia mi si fece molto domestico amico.

Mosso la guerra papa Clemente alla città di Firenze, e quella preparatasi alla difesa, fatto la città per ogni quartiere gli ordini delle milizie popolari, ancora io fui comandato per la parte mia. Riccamente mi messi in ordine; praticavo con la maggior nobiltà di Firenze, i quali molto d'accordo si vedevano voler militare a tal difesa, e fecesi quelle orazioni per ogni quartiere, qual si sanno. Di più si trovavano i giovani più che il solito insieme, nè mai si ragionava d'altra cosa che di questa. Essendo un giorno in sul mezzodì in su la mia bottega una quantità di omaccioni e giovani, e primi della città, mi fu portato una lettera di Roma, la qual veniva da un certo chiamato in Roma maestro Iacopino della Barca. Questo si domandava Iacopo dello Sciorina, ma della Barca in Roma, perchè teneva una barca che passava il Tevere infra Ponte Sisto e Ponte Santo Agnolo. Questo maestro Iacopo era persona molto ingegnosa, ed aveva piacevoli e bellissimi ragionamenti: era stato in Firenze già maestro di levare opere a' tessitori di drappi. Quest' uomo era molto amico di papa Clemente, il quale pigliava gran piacere di sentirlo ragionare. Essendo un giorno in questi cotali ra-

gionamenti, si cadde in proposito e del sacco e dell' azione del castello: per la qual cosa il papa, ricordatosi di me, ne disse tanto bene quanto immaginar si possa; ed aggiunse, che se lui sapeva dove io fossi, arebbe piacere di riavermi. Il detto maestro Iacopo disse che io ero a Firenze: per la qual cosa il papa gli commesse che mi scrivessi che io tornassi a lui. Questa ditta lettera conteneva che io dovessi tornare al servizio di Clemente, e che buon per me. Quelli giovaui che eran quivi alla presenza, volevano pur sapere quel che quella lettera conteneva; per la qual cosa, il meglio che io potetti, la nascosi: dipoi scrissi al ditto maestro Iacopo, pregandolo, che nè per bene nè per male in modo nessuno lui non mi scrivessi. Il ditto, cresciutogli maggior voglia, mi scrisse un' altra lettera, la quale usciva tanto de' termini, che se la si fusai veduta, io sarei capitato male. Questa diceva, che da parte del papa io andassi subito, il quale mi voleva operare a cose di grandissima importanza; e che, se io volevo far bene, che io lasciassi ogni cosa subito, e non istessi a far contro a un papa insieme con quelli pazzi arrabbiati (1). Vista la lettera, la mi misse tanta paura, che io andai a trovare quel mio caro amico, che si domandava Pier Landi (2); il quale vedutomi, subito mi domandò che cosa di nuovo io avevo, che io dimostravo essere tanto travagliato; dissi al mio a-

(1) Ved. la nota (1) a pag. 41.

(2) Nel Codice è qui una postilla marginale, che sembra di mano d' Andrea Cavalcanti, e dice: *Padre di Giovanni Landi ragioniere a' Nove*; cioè nel magistrato di Nove. È nominato molte volte dal Cellini questo Pietro suo amico.

mico, che quel che io avevo, che mi dava quel gran travaglio, in modo nessuno non gliel potevo dire; solo lo pregavo che pigliassi quelle tali chiave che io gli davo, e che rendessi le gioie e l'oro al terzo e al quarto, che lui in sur un mio libruccio troverebbe scritto; di poi pigliassi la roba della mia casa, e ne tenessi un poco di conto con quella sua solita amorevolezza, e che infra brevi giorni lui saprebbe dove io fossi. Questo savio giovane, forse a un dipresso immaginatosi la cosa, mi disse: fratel mio, va via presto, di poi scrivi, e delle cose tue non ti dare un pensiero. Così feci. Questo fu il più fedele amico, il più savio, il più da bene, il più discreto, il più amorevole che mai io abbia conosciuto. Partitomi di Firenze, me ne andai a Roma; e di quivi scrissi.

Subito che io giunsi in Roma, ritrovato parte delli mia amici, dalli quali io fui molto ben veduto e carezzato, e subito mi messi a lavorare opere tutte da guadagnare, e non di nome da descrivere. Era un certo vecchione orefice, il quale si domandava Raffaello del Moro. Questo era uomo di molta riputazione nell'arte, e nel resto era molto uomo da bene: mi pregò che io fossi contento andare a lavorare nella bottega sua, perchè aveva da fare alcune opere d'importanza, le quali erano di buonissimo guadagno: così andai volentieri. Era passato più di dieci giorni, che io non m'ero fatto vedere a quel detto maestro Iacopino della Barca, il quale, vedutomi a caso, mi fece grandissima accoglienza, e domandatomi quant'egli era che io ero giunto, gli dissi che gli era circa quindici giorni. Quest'uomo l'ebbe molto per male, e mi disse che io tenevo molto poco conto d'un papa, il

quale con grande istanza di già gli aveva fatto scrivere tre volte per me: ed io, che l'avevo avuto molto più per male di lui, nulla gli risposi mai, anzi mi ingozzavo la stizza. Questo uomo, ch'era abbondantissimo di parole, entrò in sur una pesta e ne disse tante, che pur poi, quando io lo viddi stracco, non gli dissi altro, se non che mi menassi dal papa a sua posta: il qual rispose, che sempre era tempo: onde io gli dissi: ed io ancora son sempre parato. Cominciatosi avviare verso il palazzo, ed io seco (questo fu il Giovedì Santo), giunti alle camere del papa, lui che era conosciuto, ed io aspettato, subito fummo messi drento. Era il papa nel letto un poco indisposto, e seco era messer Iacopo Salviati e l'arcivescovo di Capua (1). Veduto che m'ebbe il papa, molto straordinariamente si ralleggrò: ed io, baciatogli e' piedi, con quanta modestia io potevo me gli accostavo appresso, mostrando volergli dire alcune cose d'importanza. Subito fatto cenno con la mana, il ditto messer Iacopo e l'arcivescovo si ritirorno molto discosto da noi. Subito cominciai, dicendo: Beatissimo Padre, da poi che fu il sacco in qua io non mi son potuto nè confessare nè comunicare, perchè non mi vogliono assolvere: il caso è questo, che quando io fondei l'oro e feci quelle fatiche a sciorre quelle gioie, vostra Santità dette commessione al Cavalierino che donasse un certo poco premio delle mie fatiche, il quale (2) io non ebbi nulla, anzi mi disse più presto villania: andatomene su dove io

(1) Fra Niccola Schomberg, domenicano, creato arcivescovo di Capua nel 1520.

(2) Piuttosto che *il quale* era da dirsi *dal quale*.

avevo fonduto il detto oro, lavato le ceneri trovai in circa una libbra e mezzo d'oro in tante granellette (1) come panico; e perchè io non avevo tanti danari da potermi condurre onorevolmente a casa mia, pensai servirmi di quelli, e renderli da poi quando mi fusse venuto la comodità. Ora io son qui a' piedi di vostra Santità, la quale è il vero confessore: quella mi faccia tanto di grazia di darmi licenzia, acciocchè io mi possa confessare e comunicare e, mediante la grazia di vostra Santità, io riabbia la grazia del mio Signore Iddio. Allora il papa con un poco di modesto sospiro, forse ricordandosi de' suoi affanni, disse queste parole: Benvenuto io sono certissimo (2) quel che tu di', il quale ti posso assolvere d'ogni inconveniente che tu avessi fatto, e di più voglio; sicchè liberissimamente e con buono animo di' su ogni cosa, che, se tu avessi avuto il valore di un di quei regni interi, io son dispostissimo a perdonarti. Allora io dissi: altro non ebbi, beatissimo Padre, che quanto io ho detto; e questo non arrivò al valore di cento quaranta ducati, che tanto n'ebbi dalla zecca di Perugia, e con essi n'andai a confortare il mio povero vecchio padre. Disse il papa: tuo padre è stato così virtuoso, buono, e dabbene uomo, quanto nascessi mai, e tu punto non traligni: molto m'incresce che i danari furono pochi; però questi, che tu di' che sono, io te ne fo un presente, e tutto ti perdono; fa di questo fede al confessore, se altro non c'è che attenga a me; di poi, confessato

(1) La voce *granelletta* registrata dall'Alberti con questo esempio, è omessa nel Vocab. di Bologna.

(2) *Certissimo*, cioè *certissimamente*: *quel che tu di'*, cioè *il vero confessore*.

è comunicato che tu sia, lascerà'ti rivedere, e buon per te. Spiccato che io mi fui dal papa, accostatosi il ditto messer Iacopo e l' arcivescovo, il papa disse tanto ben di me, quanto d' altro uomo che si possa dire al mondo; e disse che mi aveva confessato ed assoluto; di poi aggiunse, dicendo all' arcivescovo di Capua, che mandassi per me e che mi domandassi se sopra a quel caso bisognava altro, che di tutto mi assolvessi, che gnene dava intera autorità, e di più mi facessi quante carezze quanto e' poteva. Mentre che io me ne andavo con quel maestro Iacopino, curiosissimamente mi domandava che serrati e luoghi ragionamenti erano stati quelli che io avevo avuti col papa: la qual cosa come e' m' ebbe dimandato più di dua volte, gli dissi che non gnene volevo dire, perchè non eran cose che s' attennessino a lui, però non me ne dimandassi più. Andai a fare tutto quello che ero rimasto col papa; dipoi, passato le due feste, lo andai a visitare: il quale, fattomi più carezze che prima, mi disse: se tu venivi un poco prima a Roma, io ti facevo rifare quelli mia dua regni che noi guastammo in castello; ma perchè elle son cose, dalle gioie in fuori, di poca virtù, io ti adopererò a una opera di grandissima importanza, dove tu potrai mostrare quel che tu sai fare; e questo si è il bottone del piviale, il quale si fa tondo a foggia di un tagliere, e grande quanto un taglietto di un terzo di braccio: in questo io voglio che si faccia un Dio Padre di mezzo rilievo, ed in mezzo al detto voglio accomodare quella bella punta del diamante grande con molte altre gioie di grandissima importanza: già ne cominciò uno Caradosso, e non lo finì mai; questo io voglio che si

finisca presto, perchè me lo voglio ancora io godere qualche poco; sicchè va, e fa un bel modellino. E mi fece mostrare tutte le gioie; ond' io affusolato subito andai.

Inmentre che l'assedio era intorno a Firenze, quel Federigo Ginori, a chi io avevo fatto la medaglia dell' Atalante, si morì di tifico, e la ditta medaglia capitò alle mane di messer Luigi Alamanni, il quale in ispazio di breve tempo la portò egli medesimo a donare a Francesco (1) re di Francia, con alcuni sua bellissimi scritti. Piacendo oltramodo questa medaglia al re, il virtuosissimo messer Luigi Alamanni parlò di me con sua Maestà alcune parole di mia qualità, oltre l'arte, con tanto favore, che il re fece segno di aver voglia di conoscermi. Con tutta la sollecitudine che io potevo sollecitando quel detto modelletto, il quale facevo della grandezza appunto che doveva essere l'opera, risentitosi (2) nell'arte degli orefici molti di quelli, che pareva loro essere atti a far tal cosa: e perchè gli era venuto a Roma un certo Micheletto (3) molto valente uomo per intagliare corniole, ancora era intelligentissimo gioielliere, ed era uomo vecchio e di molta riputazione, erasi intermesso alla cura de' dua regni del papa; facendo io questo detto modello, molto si maravigliò che io non avevo fatto capo a lui, essendo pure uomo intelligente ed in credito assai del papa. All'ultimo, veduto che io non andavo da lui, lui venne da

(1) Nel MS. dice erroneamente *a re Francesco re di Francia*.

(2) Piuttosto che *risentitosi* era da dirsi *risentironsi*.

(3) Questi è chiamato *Michelino* dal Vasari nella Vita di Valerio vicentino.

me, domandandomi quello che io facevo: quel che m'ha commisso il papa, gli risposi. Allora e' disse: il papa m'ha commisso che io vegga tutte queste cose che per sua Santità si fanno. Al quale io dissi che ne dimanderei prima il papa, di poi saprei quel che io gli avessi a rispondere. Mi disse che io me ne pentirei; e partitosi da me adirato si trovò insieme con tutti quelli dell'arte, e ragionando di questa cosa, dettono il carico al detto Michele tutti; il quale con quel suo buono ingegno fece fare da certi valenti disegnatori più di trenta disegni tutti variati l'uno dall'altro di questa cotale impresa: e perchè gli aveva a sua posta l'orecchio del papa, accordatosi con un altro gioielliere, il quale si chiamava Pompeo, milanese, (questo era molto favorito dal papa ed era parente di messer Traiano (1) primo cameriere del papa) cominciarono questi dua, cioè Michele e Pompeo, a dire al papa che avevano visto il mio modello, e che pareva loro che io non fussi strumento atto a così mirabile impresa. A questo il papa disse, che l'aveva a vedere anche lui; di poi, non essendo io atto, si cercherebbe chi fussi. Dissono tutt' a dua, che avevano parecchi disegni mirabili sopra tal cosa: a questo il papa disse, che l'aveva caro assai, ma che non gli voleva veder prima che io avessi finito il mio modello; di poi vedrebbe ogni cosa insieme. In fra pochi giorni io ebbi finito il modello, e portatolo una mattina su dal papa, quel messer Traiano mi fece aspettare, ed in questo mezzo mandò con diligenza per Micheletto e per Pompeo, dicendo loro che portassino i disegni. Giunti che e'

(1) Fu questi mess. Traiano Alicorno.

furno, noi fummo messi drento; per la qual cosa subito Michele e Pompeo cominciorno a squader-nare i lor disegni, ed il papa a vedergli: e perchè i disegnatori fuor dell'arte del gioiellare non sanno la situazione delle gioie, nè manco coloro che erano gioiellieri non l'avevano insegnata loro, perchè è forza a un gioielliere, quando infra le sua gioie intervien figure, ch'egli sappia disegnare, altrimenti non gli vien fatto cosa buona; di modo che tutti que' disegni avevano fitto quel meraviglioso diamante nel mezzo del petto di quel Dio Padre. Il papa, che pure era di buonissimo ingegno, veduto questa cosa tale, non gli finiva di piacere: e quando e' n' ebbe veduti in sino a dieci, gittato il resto in terra, disse a me, che mi stavo là da canto: mostra un po' qua, Benvenuto, il tuo modello, acciocchè io vegga se tu sei nel medesimo errore di costoro. Io fattomi innanzi, ed aperto una scatoletta tonda, parve che uno splendore dessi proprio negli occhi del papa; e disse con gran voce: se tu mi fussi stato in corpo, tu non l'aresti fatto altrimenti come io veggo: costoro non sapevano altro modo a vituperarsi. Accostatisi molti gran signori, il papa mostrava la differenza che era dal mio modello a' lor disegni. Quando l'ebbe assai lodato, e coloro spaventati e goffi alla presenza, si volse a me e disse: io ci conosco appunto un male che è d'importanza grandissima: Benvenuto mio, la cera è facile da lavorare; il tutto è farlo d'oro. A queste parole io arditamente risposi, dicendo: Beatissimo Padre, se io non lo fo meglio dieci volte di questo mio modello, sia di patto che voi non me lo paghiate. A queste parole si levò un gran tumulto fra quei signori, dicendo che

io promettevo troppo. V'era un di questi signori grandissimo filosofo, il qual disse in mio favore: di quella bella finosomia e simetria (1) di corpo, che io veggo in questo giovane, mi prometto tutto quello che dice, e da vantaggio. Il papa disse: è perchè io lo credo ancora io. Chiamato quel suo cameriere messer Traiano, gli disse che portassi quivi cinquecento ducati d'oro di camera. In mentre che i danari si aspettavano, il papa di nuovo più adagio considerava in che bel modo io avevo accomodato il diamante con quel Dio Padre. Questo diamante l'avevo appunto messo in mezzo di questa opera, e sopra d'esso diamante vi avevo accomodato a sedere il Dio Padre in un certo bel modo svolto (2), che dava bellissima accordanza e non occupava la gioia niente: alzando la man dritta, dava la benedizione. Sotto al detto diamante avevo accomodato tre puttini, che colle braccia levate in alto sostenevano il ditto diamante. Un di questi puttini di mezzo era in tutto rilievo; gli altri dui erano di mezzo. All'intorno era assai quantità di puttini diversi, accomodati con l'altre belle gioie. Il resto del Dio Padre aveva uno ammanto che svolazzava, dal quale usciva di molti puttini, con molti altri belli ornamenti, li quali facevano bellissimo vedere. Era questa opera fatta di uno stucco bianco sopra una pietra negra. Giunto i danari, il papa di sua mano me gli dette, e con grandissima piacevolezza mi pregò, che io facessi di sorte che lui l'avessi a' sua di, e che buon per me.

(1) Il Codice ha *finnusumia*, e *simitria*.

(2) Sarebbe da riportarsi questo esempio nel Vocabolario e da correggersi la definizione al §. III. del verbo *svolgere*. Dico ciò tenendo innanzi l'edizione di Bologna.

Portatomi via i danari e il modello, mi parve mill'anni di mettervi le mane. Cominciato subito con gran sollecitudine a lavorare, in capo di otto giorni il papa mi mandò a dire per un suo cameriere, grandissimo gentiluomo bolognese, che io dovessi andar da lui e portare quello che io avevo lavorato. Mentre che io andavo, questo ditto cameriere, che era la più gentil persona che fussi in quella corte, mi diceva che non tanto il papa volessi veder quell'opera, ma me ne voleva dare un'altra di grandissima importanza; e questa si era le stampe delle monete della zecca di Roma; e che io mi armassi a poter rispondere a sua Santità; che per questo lui me ne aveva avvertito. Giunsi dal papa, e squadernatogli (1) quella piastra d'oro, dove era già iscolpito Iddio Padre solo, il quale così bozzato mostrava più virtù, che quel modelletto di cera; di modo che il papa stupefatto, disse: da ora innanzi tutto quello che tu dirai ti voglio credere: e fattomi molti sterminati favori, disse: io ti voglio dare un'altra impresa, la quale mi sarebbe cara quant'è questa e più, se ti dessi il cuor di farla: e dittomi che arebbe caro di far le stampe delle sue monete, domandommi se io n'avevo più fatte, e se me ne dava il cuore di farle. Io dissi che benissimo me ne dava il cuore, e che io avevo veduto come le si facevano; ma che io non n'avevo mai fatte. Essendo alla presenza un certo messer Tommaso (2) da Prato, il quale era datario di sua Santità, per esser molto amico di

(1) Piuttosto che *squadernatogli* era da dirsi *squader-naigli*.

(2) Fu questi Tommaso Cortesi, giureconsulto.

quelli mia nimici disse: Beatissimo Padre, gli favori che fa vostra Santità a questo giovane, e lui per natura arditissimo, son causa che lui vi prometterebbe un mondo di nuovo; perchè avendogli dato una grande impresa, ed ora aggiugnendoglene una maggiore, sarauno causa di dar l'una noia all'altra. Il papa adirato se gli volse e disse, che badassi all'uffizio suo; ed a me impose che io facessi un modello d'un doppione largo d'oro, nel quale voleva che fussi un Cristo ignudo con le mane legate, con lettere che dicessino: *Ecce Homo*; e un rovescio dove fussi un papa ed uno imperatore, che dirizzassino d'accordo una croce, la quale mostrassi di cadere, con lettere che dicessino: *Unus spiritus et una fides erat in eis*. Commessomi il papa questa bella moneta, sopraggiunse il Bandinello scultore, il quale non era ancor fatto cavaliere, e con la sua solita prosunzione vestita d'ignoranza disse: a questi orafi, di queste cose belle bisogna lor fare e' disegni. Al quale io subito mi volsi e dissi che io non avevo bisogno di sua disegni per l'arte mia; ma che io speravo bene con qualche tempo, che con i mia disegni io darei noia all'arte sua. Il papa mostrò aver tanto caro queste parole, quanto immaginar si possa; e voltosì a me, disse: va pur, Benvenuto mio, ed attendi animosamente a servirmi, e non prestare orecchio alle parole di questi pazzi. Così partitomi, e con gran prestezza feci dua ferri; e stampato una moneta in oro, portato (1) una domenica dopo desinare la moneta e' ferri al papa; quando la vidde restato maravigliato e contento non tanto della bella opera che gli

(1) Era piuttosto da dirsi *portai*, e nel verso sotto *restò*.

piaceva oltramodo, ancora più lo fe' maravigliare la prestezza che io avevo usata: e per accrescere più soddisfazione e maraviglia al papa, avevo meco portato tutte le vecchie monete, che s' erano fatte per l'addietro da quei valenti uomini che avevano servito papa Iulio e papa Leone; e veduto che le mia molto più satisfacevano, mi cavai di petto un moto proprio per il quale io domandavo quel detto ufizio del maestro delle stampe della zecca; il quale ufizio dava sei scudi d'oro di provvisione il mese, senza che i ferri poi erano pagati dal zecchiere, che se ne dava tre al ducato. Preso il papa il mio moto proprio e voltosi, lo dette in mano al datario, dicendogli che subito me lo spedissi. Preso il datario il moto proprio e volendoselo mettere nella tasca, disse: Beatissimo Padre, vostra Santità non corra così a furia; queste son cose che meritano qualche considerazione. Allora il papa disse: io v' ho inteso; date qua quel moto proprio: e preso solo, di sua mano subito lo segnò; poi datolo a lui, disse: ora non c' è più replica; speditegnene voi ora, perchè così voglio; e val più le scarpe di Benvenuto che gli occhi di tutti questi altri baldi. E così ringraziato sua Santità, lieto oltramodo, me ne andai a lavorare.

Ancora lavoravo in bottega di quel Raffaello del Moro sopraditto. Questo uomo da bene aveva una sua bella figlioletta, per la quale lui mi aveva fatto disegno addosso; ed io, essendomene in parte avveduto, tal cosa desideravo, ma inmentre che io avevo questo desiderio, io non lo dimostravo niente al mondo; anzi stavo tanto costumato che i' gli facevo maravigliare. Accadde, che a questa povera fanciulletta gli venne una iufirmità nella

mana ritta, la quale gli aveva infradiciato quelle dua ossicina che seguitano il dito mignolo e l'altro accanto al mignolo: e perchè la povera figliuola era medicata per la inavvertenza del padre da un medicaccio ignorante, il quale disse che questa povera figliuola resterebbe storpiata di tutto quel braccio ritto, non gli avvenendo peggio, veduto io il povero padre tanto sbigottito, gli dissi che non credessi tutto quel che diceva quel medico ignorante. Per la qual cosa lui mi disse non avere amicizia di medici nissuno, nè (1) cerusici, e che mi pregava, che se io ne conoscevo qualcuno, guene avviassi. Subito feci venire un certo maestro Iacomo (2) perugino, uomo molto eccellente nella cerusia; e veduto ch'egli ebbe questa povera figlioletta, la quale era sbigottita perchè doveva avere presentito quello che aveva detto quel medico ignorante, dove questo intelligente disse, che ella non arebbe mal nessuno e che benissimo si servirebbe della sua man ritta: sebbene quelle dua dita ultime fussino state un po' più debolette dell'altre, per questo non gli darebbe una noia al mondo: e messo mano a medicarla, in ispazio di pochi giorni volendo mangiare un poco di quel fradicio di quelli ossicini, il padre mi chiamò, che io andassi anch'io a vedere un poco quel male che a questa figliuola si aveva a fare. Per la qual cosa preso il ditto maestro Iacopo certi ferri grossi, e veduto che con quelli lui faceva poca opera e grandissimo male alla ditta figliuola, dissi al maestro

(1) Questo *nè* manca nel Codice. L' ho supplito uniformandomi all' ediz. precedenti, essendoci necessario.

(2) Giacomo Rastrelli, il quale nacque in Rimini, e fu chirurgo di Clemente VII e d' altri pontefici.

che si fermassi e che mi aspettassi un ottavo d'ora. Corso in bottega feci un ferrolino d'acciaio finissimo e torto; e' radeva: giunto al maestro, cominciò con tanta gentilezza a lavorare, che lei non sentiva punto di dolore, e in breve di spazio ebbe finito. A questo, oltra l'altre cose, questo uomo da bene mi pose tanto amore più che non aveva a dua figliuoli masti; e così attese a guarire la bella figlioletta. Avendo grandissima amicizia con un certo messer Giovanni Gaddi, il quale era cherico di camera, questo messer Giovanni si diletta grandemente delle virtù, con tutto che in lui nessuna non ne fussi. Istava seco un certo messer Giovanni greco grandissimo litterato, un messer Lodovico da Fano simile a quello litterato, messer Antonio Allegretti, ancora (1) messer Annibal Caro giovane. Di fuori eramo messer Bastiano veneziano, eccellentissimo pittore, ed io; e quasi ogni giorno una volta ci rivedevamo col ditto messer Giovanni: dove che per questa amicizia quell'uomo dabbene di Raffaello orefice disse al ditto messer Giovanni: messer Giovanni mio, voi mi conoscete; e perchè io vorrei dare quella mia figlioletta a Benvenuto, non trovando miglior mezzo che vostra signoria, vi prego che me ne aiutate, e voi medesimo delle mie facultà gli facciate quella dota che a lei piace. Questo uomo cervellino non lasciò appena finir di dire quel povero uomo da bene, che senza un proposito al mondo gli disse: non parlate più, Raffaello, di questo, perchè voi ne siete più discosto che il Gennaio dalle more. Il povero

(1) Il MS. dice *allora*, il che sembrandomi errore dell'amanuense, ho corretto *ancora*.

uomo molto isbattuto, presto cercò di maritarla; e meco stavano la madre, dessa, e tutti ingrognati, ed io non sapevo la causa: e parendomi che mi pagassin di cattiva moneta di più cortesie che io avevo usato loro, cercai di aprire una bottega vicino a loro. Il ditto messer Giovanni non mi disse nulla in sin che la ditta figliuola non fu maritata, la qual cosa fu in ispazio di parecchi mesi. Attendeva con gran sollecitudine a finire l'opera mia e servire la zecca, che di nuovo mi commisse il papa una moneta di valore di dua carlini, nella quale era il ritratto della testa di sua Santità, e da rovescio un Cristo in sul mare, il quale porgeva la mano a san Piero, con lettere intorno che dicevano: *Quare dubitasti?* Piacque questa moneta tanto oltramodo, che un certo segretario del papa, uomo di grandissima virtù, domandato il Sanga, disse: Vostra Santità si può gloriare d'aver una sorta di monete, la quale non si vede negli antichi con tutte le lor pompe. A questo il papa rispose: ancora Benvenuto si può gloriare di servire uno Imperatore par mio, che lo cognosca. Seguitando (1) la grande opera d'oro, mostrandola spesso al papa, la qual cosa lui mi sollecitava di vederla e ogni giorno più si maravigliava.

Essendo (2) un mio fratello in Roma al servizio del duca Lessandro, al quale in questo tempo il papa gli aveva procacciato il ducato di Penna: stava al servizio di questo duca moltissimi soldati, uomini da bene, valorosi della scuola di quello gran-

(1) *Seguitando*, invece di *seguitavo*, per una delle solite trascuratezze Celliniane.

(2) *Essendo*, per *era*. Ved. la nota preced.

dissimo signor Giovanni de' Medici, e il mio fratello in fra di loro, tenutone conto dal ditto duca quanto ciascuno di quegli altri più valorosi. Era questo mio fratello un giorno doppo desinare in Banchi in bottega d'un certo Baccino della Croce, dove tutti quei bravi si riparavano; erasi messo in su una sedia e dormiva. In questo tanto passava la corte del bargello, la quale ne menava prigioniero un certo capitano Cisti lombardo, anche lui della scuola di quel gran signor Giovannino (1), ma non istava già al servizio del duca. Era il capitano Cattivanza degli Strozzi (2) in su la bottega del detto Baccino della Croce. Veduto il ditto capitano Cisti il capitano Cattivanza degli Strozzi, gli disse: io vi portavo quelli parecchi scudi che io v'ero debitore; se voi gli volete, venite per essi prima che meco ne vadino in prigionia. Era questo capitano volentieri a mettere altri al punto, non si curando sperimentarsi; per che, trovatosi quivi alla presenza certi bravissimi giovani più volentorosi che forti a sì grande impresa, disse loro che si accostassino al capitano Cisti, e che si facessin dare quelli suoi danari, e che, se la corte faceva resistenza, loro a lei facessin forza, se a loro ne bastava la vista. Questi giovani erano quattro solamente, tutti a quattro sbarbati; e il primo si chiamava Bertino Aldobrandi, l'altro Anguillotto da Lucca: degli altri non mi sovviene il nome. Questo Bertino era stato allevato e vero discepolo del mio fratello, ed

(1) Ogni volta che è stato nominato in quest'opera Giovanni de' Medici, trovasi nelle precedenti edizioni costantemente stampato *Giovannino*. Nel MS. egli è sempre chiamato *Giovanni*, fuori che in questo luogo.

(2) Bernardo Strozzi, per soprannome Cattivanza.

il mio fratello voleva a lui tanto smisurato bene, quanto immaginar si possa. Eccoti i quattro bravi giovani accostatisi alla corte del bargello, i quali erano più di cinquanta birri in fra picche, archibusi e spadoni a dua mane. In breve parole si mise mano all'arme, e quei quattro giovani tanto mirabilmente strignevano la corte, che se il capitano Cattivanza solo si fussi mostro un poco, senza metter mano all'arme, quei giovani mettevano la corte in fuga; ma soprastati alquanto, quel Bertino toccò certe ferite d'importanza, le quali lo batterno per terra: ancora Anguillotto nel medesimo tempo toccò (1) una ferita nel braccio dritto, che non potendo più sostener la spada, si ritirò il meglio che potette; gli altri feciono il simile; Bertino Aldobrandi fu levato di terra malamente ferito. In tanto che queste cose seguivano, noi eramo tutti a tavola, perchè la mattina s'era desinato più d'un'ora più tardi che il solito nostro. Sentendo questi romori, un di quei figliuoli, il maggiore, si rizzò da tavola per andare a vedere questa mistia. Questo si domandava Giovanni, al qual io dissi: di grazia non andare, perchè a simil cose sempre si vede la perdita sicura senza nulla di guadagno: il simile gli diceva suo padre: deh figliuol mio non andare. Questo giovane senza udir persona corse giù pella scala. Giunto in Banchi, dove era la gran mistia, veduto Bertino levar di terra, correndo tornando addietro si riscontrò in Cecchino mio fratello, il quale lo domandò che cosa quella era. Essendo Giovanni da alcuni accennato che tal cosa non dicessi al ditto Cecchino, disse all'impazzata, come gli era che Bertino

(1) Ved. la nota (1) a pag. 94.

Aldobrandi era stato ammazzato dalla corte. Il mio povero fratello misse sì grande il mugghio, che dieci miglia si sarebbe sentito; di poi disse a Giovanni: oimè, saprestimi tu dire chi di quelli me l'ha morto? Il ditto Giovanni disse che sì, e che gli era un di quelli che aveva uno spadone a dua mane, con una penna azzurra nella berretta. Fattosi innanzi il mio povero fratello e conosciuto per quel contrassegno l'omicida, gittatosi con quella sua maravigliosa prestezza e bravuria in mezzo a tutta quella corte, e senza potervi rimediare punto, messo una stoccata nella trippa, e passato dall'altra banda il detto, cogli elsi della spada lo spinse in terra. Voltossi (1) agli altri con tanta virtù ed ardire, che tutti lui solo gli metteva in fuga: se non che giratosi per dare a uno archibusiere, il quale (2) per propria necessità sparato l'archibuso, colse il valoroso sventurato giovane sopra il ginocchio della gamba dritta; e posto in terra, la ditta corte mezza (3) in fuga sollecitava a andarsene, acciocchè un altro simile a questo sopraggiunto non fussi. Sentendo continuare quel tumulto, ancora io levatomi da tavola, e messomi la mia spada accanto, che per ognuno in quel tempo si portava, giunto al ponte Sant' Agnolo viddi un ristretto di molti uomini: per la qual cosa fattomi innanzi, essendo da alcuni di quelli conosciuto, mi fu fatto largo e mostromi quel che manco io avrei voluto vedere, sebbene mostravo grandissima curiosità di vedere. In prima giunta nol cognobbi,

(1) Nel codice sta scritto per errore *voltasi*.

(2) *Il quale*, invece di *questo*.

(3) Il MS. legge erroneamente *meze*.

per essersi vestito di panni diversi da quelli che poco innanzi io l'avevo veduto; di modo che, conosciuto lui prima me, disse: fratello carissimo, non ti sturbi il mio gran male, perchè l'arte mia tal cosa mi prometteva; fammi levare di qui presto, perchè poche ore ci è di vita. Essendomi conto il caso in mentre che lui mi parlava, con quella brevità che cotali accidenti promettono, gli risposi: fratello, questo è il maggior dolore e il maggior dispiacere che intravvenir mi possa in tutto il tempo della vita mia; ma istà di buona voglia, che innanzi che tu perda la vista di chi t'ha fatto male vedrai le tua vendette fatte per le mie mane. Le sue parole e le mie furno di questa sustanza, ma brevissime. Era la corte discosto da noi cinquanta passi, perchè Maffio ch'era lor bargello, n'aveva fatto tornare una parte per levar via quel caporale che il mio fratello aveva ammazzato; di modo che, avendo camminato prestissimo quei parecchi passi rinvolto e serrato nella cappa, ero giunto appunto accanto a Maffio, e certissimo l'ammazzavo, perchè i popoli erano assai, ed io m'ero intermesso fra quelli. Di già con quanta prestezza immaginare si possa avendo fuor mezza la spada, mi si gettò per di drieto alle braccia Berlinghier Berlinghieri, giovane valorosissimo e mio grande amico, e seco era quattro altri giovani simili a lui, e' quali dissono a Maffio: levati, che questo solo t'ammazzava. Dimandato Maffio, chi è questo? dissono: questo è fratello carnale (1) di

(1) Nel MS. si legge *questo è fratello di quello che tu vedi là carnale*. Ho corretta questa strana trasposizione, tenendomi alle prime edizioni.

quel che tu vedi là: non volendo intendere altro, con sollecitudine si ritirò in Torre di Nona (1); ed a me dissono: Benvenuto, questo impedimento che noi ti abbiamo dato contra tua voglia, s'è fatto a fine di bene: ora andiamo a soccorrere quello che starà poco a morire. Così voltici, andammo dal mio fratello, il quale io lo feci portare in una casa. Fatto subito un consiglio di medici, lo medicorno, non si resolvendo a spiccargli la gamba affatto, che talvolta sarebbe campato. Subito che fu medicato, comparse quivi il duca Lessandro, il quale faccendogli carezze, stava ancora il mio fratello in se, disse al duca Lessandro: Signor mio, d'altro non mi dolgo, se non è che vostra Eccellenzia perde un servitore, del quale quella ne potrebbe trovare forse de' più valenti di questa professione, ma non che con tanto amore e fede vi servissino, quanto io faceva. Il duca disse che s'ingegnasse di vivere; del resto benissimo lo conosceva per uomo da bene e valoroso. Poi si volse a certi sua, dicendo loro che di nulla si mancassi a quel valoroso giovane. Partito che fu il duca, l'abundanzia del sangue, qual non si poteva stagnare, fu causa di cavarlo del cervello; in modo che la notte seguente tutta farneticò, salvo che volendogli dare la comunione, disse: voi facesti bene a confessarmi dianzi; ora questo sacramento divino non è possibile che io lo possa ricevere in questo di già guasto istrumento: solo contentatevi che io lo gusti con la divinità degli occhi, per i quali sarà ricevuto dalla immortale anima mia; e quella sola a lui chiede misericordia e perdono.

(1) *Torre di Nona* è luogo in Roma dove erano le carceri.

Finite queste parole, levato il Sacramento, subito tornò alle medesime pazzie di prima le quali erano composte dei maggior furori, delle più orrende parole che mai potessino immaginare gli uomini; nè mai cessò in tutta notte in sino al giorno. Come il sole fu fuori del nostro orizzonte, si volse a me e mi disse: fratel mio, io non voglio più star qui, perchè costoro mi farebbon fare qualche gran cosa, di che e' s' arebbono a pentire d' avermi dato noia; e scagliandosi con l' una e l' altra gamba, la quale noi gli avevamo messo in una cassa molto ben grave, la tramutò in modo di montare a cavallo: voltandosi a me col viso disse tre volte: addio, addio; e l' ultima parola se ne andò con quella bravosissima anima. Venuto l' ora debita, che fu in sul tardi a ventidua ore, io lo feci sotterrare con grandissimo onore nella chiesa de' Fiorentini; e di poi gli feci fare una bellissima lapida di marmo, nella quale vi si fece alcuni trofei e bandiere intagliate (1). Non voglio lasciare in drieto, che domandandolo un di quei sua amici, chi gli aveva dato quell' archibusata, se egli lo ricognoscessi, disse di sì, e dettegli e' contrassegni; e' quali, sebbene il mio fratello s' era guardato da me che tal cosa io non sentissi, benissimo lo avevo inteso, e al suo luogo si dirà il seguito. Tornando alla ditta lapida, certi maravigliosi litterati, che conoscevano il mio fratello, mi dettono una epigramma dicendomi che quella meritava quel mirabil giovane,

(1) Del valore e della morte di Francesco Cellini parla anche il Varchi nella sua Storia, Lib. XI, ove parlasi pure a lungo del sopra nominato Bertino Aldobrandi.

la qual diceva così (1): *Francisco Cellino Florentino, qui quod in teneris annis ad Ioannem Medicem Ducem plures victorias retulit et Signifer fuit, facile documentum dedit quantae fortitudinis et consilii vir futurus erat, ni crudelis fati, archibuso transfossus, quinto aetatis lustro iaceret. Benvenutus frater posuit. Obiit die xxvij Maii. MD. XXIX.* Era dell' età di venticinque anni; e perchè domandato in fra i soldati Cecchino del Piffero, dove il nome suo proprio era Giovanfrancesco Cellini, io volsi fare quel nome proprio di che gli era conosciuto, sotto la nostra arme. Questo nome io l'avevo fatto intagliare di bellissime lettere antiche; le quali avevo fatto fare tutte rotte, salvo che la prima e l'ultima lettera. Le quali lettere rotte, io fui domandato per quel che così avevo fatto da quelli litterati che mi avevano fatto quel bello epigramma. Dissi loro, quelle lettere esser rotte, perchè quello strumento mirabile del suo corpo era guasto e morto; e quelle dua lettere intere, la prima e l'ultima, si erano, la prima, memoria di quel gran guadagno di quel presente che ci dava Iddio, di questa nostra anima accesa dalla sua divinità; questa non si rompeva mai: quell'altra ultima intera si era per la gloriosa fama delle sue valorose virtù. Questo piacque assai, e di poi qualcuno altro se n'è servito di questo modo. Appresso feci intagliare in detta lapida l'arme nostra de' Cellini, la quale io l'alterai da quel che l'è propria; perchè si vede in Ravenna, che è città antichissima, i nostri Cellini onoratis-

(2) Nel Codice questa iscrizione è tutta di carattere del Cellini.

simi gentiluomini, e' quali hanno per arme un leone rampante, di color d'oro in campo azzurro, con un giglio rosso posto nella zampa diritta, e sopra il rastrello con tre piccoli gigli d'oro. Questa è la nostra vera arme de' Cellini. Mio padre me la mostrò, la quale era la zampa sola con tutto il restante delle ditte cose; ma a me più piacerebbe che si osservassi quella dei Cellini di Ravenna sopraddetta. Tornando a quella che io feci nel sepolcro del mio fratello, era la branca del liono, ed in cambio del giglio gli feci un' accetta in mano, col campo di detta arme partito in quattro quarti e quell' accetta che io feci fu solo perchè non mi si scordassi di fare le sue vendette.

Attendevo con grandissima sollecitudine a finire quell' opera d'oro a papa Clemente, la quale il ditto papa grandemente desiderava, e mi faceva chiamare dua e tre volte la settimana, volendo vedere detta opera, e sempre gli cresceva di piacere: e più volte mi riprese, quasi sgridandomi della gran mestizia che io portavo di questo mio fratello; ed una volta in fra l'altre, vedutomi sbattuto e squallido più che 'l dovere, mi disse: Benvenuto, oh, io non sapevo che tu fussi pazzo; non hai tu saputo prima che ora, che alla morte non è rimedio? Tu vai cercando di andargli drieto. Partitomi dal papa seguitavo l'opera ed i ferri della zecca, e per mia innamorata mi avevo preso il vagheggiare quello archibusieri che aveva dato al mio fratello. Questo tale era già stato soldato cavalleggieri, di poi s'era messo per archibusieri nel numero de' caporali col bargello; e quello che più mi fece crescere la stizza, fu che lui s'era vantato in questo modo, dicendo: se non ero io, che am-

mazzai quel bravo giovane, ogni poco che si tardava, che egli solo con nostro gran danno tutti ci metteva in fuga. Cognoscendo io che quella passione di vederlo tanto spesso mi toglieva il sonno e il cibo e mi conduceva per il mal cammino, non mi curando di far così bassa impresa (1) e non molto lodevole, una sera mi disposi a volere uscire di tanto travaglio. Questo tale istava a casa vicino a un luogo chiamato Torre Sanguigna, accanto a una casa dove stava alloggiato una cortigiana delle più favorite di Roma, la quale si domandava la signora Antea. Essendo sonato di poco le ventiquattro ore, questo archibuseri si stava in su l'uscio suo con la spada in mano, ed aveva cenato: io con gran destrezza me gli accostai con un gran pugnol pistolese, e girandogli un marrovescio, pensando levargli il collo di netto, voltosi anch'egli prestissimo, il colpo giunse nella punta della spalla istanca e fiaccato tutto l'osso, levatosi su, lasciato la spada, s'arrivato dal gran dolore, si messe a corsa; dove che seguitandolo, in quattro passi lo giunsi, e alzando il pugnale sopra la sua testa, lui abbassando forte il capo, prese il pugnale appunto l'osso del collo e mezza la collottola, e nell'una e nell'altra parte entrò tanto dentro (2) il pugnale, che io, sebben facevo gran forza di riaverlo, non possetti; perchè della ditta casa dell'Antea saltò fuori quattro soldati con le spade impugnate in mano, a tale che io fui forzato a metter mano per la mia spada per difendermi da loro. Lasciato il pugnale mi

(1) Cioè non facendo conto della viltà di quanto io era per fare.

(2) Nel MS. leggesi per errore *che il pugnale che io*.

levai di quivi, e per paura di non essere conosciuto me ne andai in casa il duca Lessandro, che stava in fra Piazza Navona e la Ritonda. Giunto che io fui feci parlare al duca, il quale mi fece intendere che se io ero solo, io mi stessi cheto e non dubitassi di nulla, e che io me ne andassi a lavorare l'opera del papa, che la desiderava tanto, e per otto giorni io mi lavorassi drento; massimamente essendo sopraggiunto quei soldati che mi avevano impedito, li quali avevano quel pugnale in mano e contavano la cosa come l'era ita, e la gran fatica ch'egli avevano durato a cavare quel pugnale dell'osso del collo e del capo di colui, il quale loro non sapevano chi quel si fussi. Sopraggiunto in questo Giovan Bandini, disse loro: questo pugnale è il mio, e l'avevo prestato a Benvenuto, il quale voleva fare le vendette del suo fratello. I ragionamenti di questi soldati furono assai, dolendosi d'avermi impedito, sebbene la vendetta s'era fatta a misura di carboni. Passò più di otto giorni: il papa non mi mandò a chiamare come e' soleva. Da poi mandatomi a chiamare per quel gentiluomo bolognese suo cameriere, che già dissi, questo con gran modestia mi accennò come il papa sapeva ogni cosa, e che sua Santità mi voleva un grandissimo bene, e che io attendessi a lavorare e stessi cheto. Giunto al papa, guardatomi così coll'occhio del porco (1), con i soli sguardi mi fece una paventosa bravata; di poi atteso all'opera, cominciatosi a rasserenare il viso, mi lodò oltra modo, di-

(1) Sarebbe da rettificarsi nel Vocab. al § III. della voce *Porco* la spiegazione di questo modo proverbiale il quale par che significhi *guardare minacciosamente*.

cendomi che io avevo (1) fatto un gran lavorare in sì poco tempo; da poi guardatomi in viso, disse: or che tu se' guarito, Benvenuto, attendi a vivere: ed io, che lo 'ntesi, dissi che così farei. Apersi una bottega subito bellissima in Banchi al dirimpetto a quel Raffaello, e quivi fini' la detta opera in pochi mesi appresso.

Mandatomi il papa tutte le gioie, dal diamante in fuori, il quale per alcuni suoi bisogni lo aveva impegnato a certi banchieri genovesi, tenevo tutte l'altre gioie, e di questo diamante avevo solo la forma. Tenevo cinque bonissimi lavoranti, e fuori di questa opera facevo di molte faccende; in modo che la bottega era carica di molto valore d'opere e di gioie, d'oro e d'argento. Tenendo (2) in casa un cane peloso, grandissimo e bello, il quale me lo aveva donato il duca Lessandro: sebbene questo cane era buono per la caccia, perchè mi portava ogni sorta di uccelli e d'altri animali che ammazzato io avessi con l'archibuso, ancora per guardia d'una casa questo era maravigliosissimo. Mi avvenne in questo tempo, promettendogli la stagione nella quale io mi trovava, nell'età di ventinove anni, avendo preso per mia serva una giovane di molta bellissima forma e grazia, questa tale io me ne servivo per ritrarla a proposito per l'arte mia, ancora mi compiaceva alla giovinezza mia del diletto carnale; per la qual cosa avendo la mia camera molto appartata da quelle dei miei lavoranti, e molto discosto alla

(1) Manca questo *avevo* nel MS. ma è chiaro che fu omissione di chi scriveva.

(2) *Tenendo* invece di *tenevo*, uno dei soliti modi del Cellini.

bottega, legata con un bugigattolo d'una cameruccia (1) di questa giovane serva, e perchè molto spesso io me la godevo; e se bene io ho avuto il più leggièr sonno che mai altro uomo avessi al mondo, in queste tali occasioni dell'opere della carne egli alcune volte si fa gravissimo e profondo, sì come avvenne: chè una notte in fra l'altre, essendo stato vigilato da un ladro, il quale sott'ombra di dire che era orefice, adocchiando quelle gioie disegnò rubarmele: per la qual cosa sconfittomi la bottega, trovò assai lavoretti d'oro e d'argento, e sopra-stando a sconfiggere alcune cassette per ritrovare le gioie ch'egli aveva vedute, quel cane ditto se gli gettava addosso, e lui con una spada malamente da quello si difendeva; di modo che più volte il cane corse per la casa, entrato nelle camere di quei lavoratori, ch'erano aperte per esser di state. Da poi che quel suo gran latrare quei non volevan sentire, tirato lor le coperte da dosso, ancora non sentendo, pigliato per i bracci or l'uno or l'altro, per forza gli svegliò, e latrando con quel suo orribil modo mostrava loro il sentiero avviandosi loro innanzi. Il quale (2) veduto che lor seguitare non lo volevano, venuto a questi traditori a noia, tirando al detto cane sassi e bastoni (e questo lo potevano fare, perchè era di mia commissione che loro tutta la notte tenessino il lume), per ultimo serrato molto ben le camere, il cane, perso la spe-

(1) *Cameruccia* non è nel Vocab.

(2) Il Codice legge per errore *e' quali veduto*. La sintassi di tutto questo discorso è assai intralciata; ma siccome è facile intendere ciò che ha voluto dire l'Autore, non ho fatta alterazione alcuna, ed ho usata quella punteggiatura che mi è sembrata la più ragionevole.

ranza dell'aiuto di questi ribaldi, da per se solo si messe all'impresa; e corso giù, non trovato il ladro in bottega, lo raggiunse; e combattendo seco, gli aveva di già stracciata la cappa e tolta, e se non era che lui chiamò l'aiuto di certi sarti, dicendo loro che per l'amor di Dio l'aiutassino difendere da un cane arrabbiato, questi credendo che così fussi il vero, saltati fuori iscacciarono il cane con gran fatica. Venuto il giorno, essendo iscesi (1) in bottega, la vidono sconfitta ed aperta, e rotto tutte le cassette. Cominciorno ad alta voce a gridare: oimè, oimè! onde io risentitomi spaventato da quei romori, mi feci fuori. Per la qual cosa fattimisi innanzi, mi dissono: oh sventurati a noi che siamo stati rubati da uno che ha rotto e tolto ogni cosa! Queste parole furon di tanta potenza, che le non mi lasciorno andare al mio cassone a vedere se v'era drento le gioie del papa: ma per quella cotal gelosia ismarrito quasi affatto il lume degli occhi, dissi che loro medesimi aprissino il cassone, vedendo quante vi mancava di quelle gioie del papa. Questi giovani si erano tutti in camicia; e quando di poi aperto il cassone videro tutte le gioie e l'opera d'oro insieme con esse, rallegrandosi mi dissono: e' non ci è mal nessuno, da poi che l'opera e le gioie son qui tutte; sebbene questo ladro ci ha lasciati tutti in camicia, causa che iersera per il gran caldo noi ci spogliammo tutti in bottega, ed ivi lasciammo i nostri panni. Subito ritornatomi le virtù al suo luogo, ringraziato Iddio, dissi: andate tutti a rivestirvi di nuovo, ed io ogni cosa pagherò, intendendo più per agio

(1) Intendi i lavoranti.

il caso come gli è passato. Quello che più mi doleva e che fu causa di farmi smarrire e spaventare tanto fuor della natura mia si era, che talvolta il mondo non avessi pensato che io avessi fatto quella finzione di quel ladro sol per rubare io le gioie; e perchè a papa Clemente fu detto da un suo fidatissimo e da altri, i quali furono Francesco del Nero, il Zana de' Biliotti suo computista, il vescovo di Vasona (1) e molti altri simili: come fidate voi, beatissimo Padre, tanto gran valor di gioie a un giovane, il quale è tutto fuoco; ed è più nell'arme immerso che nell'arte, e non ha ancora trent'anni? Per (2) la qual cosa il papa rispose, se nessun di loro sapeva che io avessi mai fatto cose da dare loro tal sospetto. Francesco del Nero suo tesauriere presto rispose dicendo: no, beatissimo Padre, perchè e' non ha auto mai una tale occasione: a questo il papa rispose: io l'ho per intero uomo dabbene, e se io vedessi un mal di lui, io non lo crederrei: questo fu quello che mi dette il maggior travaglio, e che subito mi venne a memoria. Dato che io ebbi ordine a' giovani che fussino rivestiti, presi l'opera insieme con le gioie, accomodandole il meglio che io potevo a' luoghi loro, e con esse me ne andai subito dal papa, al quale (3) da Francesco del Nero gli era stato detto parte di quei romori che nella bottega mia s'era sentito, e subito messo sospetto al papa. Il papa più presto immaginato male che altro, fattomi uno guardo

(1) Girolamo Schio, o Scledo, vicentino, vescovo di Vaison nella contea d' Avignone.

(2) Anche qui, come in altri luoghi già da me avvertiti, manca il *per* nel MS.

(3) Nel Codice è scritto per errore *il quale*.

addosso terribile, disse con voce altiera: che se' tu venuto a far qui? che c'è? Eccì tutte le vostre gioie e l'oro, e non manca nulla. Allora il papa, rasserenato il viso, disse: così sia tu il benvenuto. Mostratogli (1) l'opera, e in mentre che la vedeva, io gli contavo tutti gli accidenti del ladro e de' mia affanni, e quello che m'era di maggior dispiacere. Alle qual parole molte volte si volse a guardarini in viso fisso, ed alla presenza era quel Francesco del Nero, per la qual cosa pareva che avessi mezzo per male non si essere apposto. All'utimo il papa, cacciatosi a ridere di quelle tante cose che io gli avevo detto, mi disse: va e attendi a essere uomo dabbene, come io mi sapevo. Sollecitando la ditta opera e lavoraudo continuamente per la zecca, si cominciò a vedere per Roma alcune monete false istampate con le mie propie stampe. Subito furo portate dal papa, e datogli sospetto di me, il papa disse a Iacopo Balducci zecchiere: fa diligenza grandissima di trovare il malfattore, perchè sappiamo che Benvenuto è uomo da bene (2). Questo zecchiere traditore, per esser mio nimico, disse: Iddio voglia, beatissimo Padre, che vi riesca così qual voi dite; perchè noi abbiamo qualche riscontro. A questo il papa si volse al governatore di Roma e disse, che lui facessi un poco di diligenza di trovare questo malfattore. In questi dì il papa mandò per me; di poi con destri ragionamenti entrò in su le monete, e bene a proposito mi dis-

(1) *Mostratogli* invece di *Mostraigli*.

(2) Il MS. diceva *perchè a Benvenuto non bisogna pensare, avendolo per uomo da bene*. Queste parole sono cancellate e scrittoi invece, del medesimo carattere, *perchè sappiamo che Benvenuto ec.*

se: Benvenuto, darebbet' egli il cuore di far monete false? Alla qual cosa io risposi, che le crederei far meglio che tutti quanti gli uomini che a tal vil cosa attendevano; perchè quelli che attendono a tal poltronerie non sono uomini che sappin guadagnare, nè sono uomini di grande ingegno: e se io col mio poco ingegno guadagnavo tanto che mi avanzava, perchè quando io mettevo ferri per la zecca, ogni mattina innanzi che io desinassi mi toccava a guadagnare tre scudi il manco, che così era stato sempre l'usanza del pagare i ferri delle monete, e quello sciocco del zecchiere mi voleva male, perchè e'gli avrebbe voluti avere a miglior mercato, a me mi bastava assai questo che io guadagnavo con la grazia di Dio e del mondo; che a far monete false non mi sarebbe tocco a guadagnar tanto. Il papa attinse benissimo le parole; e dove gli aveva dato commessione che con destrezza avessin cura che io non mi partissi di Roma, disse loro che cercassino con diligenza, e di me non tenessin cura nessuna, perchè non avrebbe voluto isdegnarmi, qual fussi causa di perdermi. A chi e' commesse caldamente, furono alcuni de' cherici di camera, e' quali fatto quelle debite diligenze, perchè a lor toccava, subito lo trovorno. Questo si era uno istampatore della propria zecca, che si domandava per nome Ceseri Macherone, cittadino romano; e insieme seco fu preso uno ovolatore (1) di

(1) La voce *ovolatore* manca nel Vocabolario, e non se ne conosce il significato nè alla zecca di Firenze nè in quella di Roma. Nell'ediz. del Piatti è qui una dotta annotazione, nella quale con ragioni molto ingegnose e plausibili si cerca di mostrare che l'amanuense abbia voluto invece scrivere *covolatore*, derivato da *covolo*, voce usata dal Biringuccio nel-

zecca. In questo dì medesimo passando io per piazza Navona, avendo meco quel mio bello can barbone, quando io sono giunto dinanzi alla porta del Bargello, il mio cane con grandissimo impeto forte latrando si getta dentro alla porta del Bargello addosso a un giovane il quale (1) aveva fatto così un poco sostenere (2) un certo Donnino orefice da Parma, già discepol di Caradosso, per aver avuto indizio che colui l'avessi rubato. Questo mio cane faceva tanta forza di volere sbranare quel giovane, che mosso i birri a compassione, massimamente il giovane audace difendeva bene le sue ragioni, e quel Donnino non diceva tanto che bastassi, maggiormente essendovi un di quei caporali de' birri, ch'era genovese e conosceva il padre di questo giovane: in modo che, fra il cane e quest'altre occasione facevan di sorte che volevan lasciare andar via quel giovane a ogni modo. Accostato che io mi fui, il cane non cognoscendo paura nè di spada nè di bastoni, di nuovo gittatosi addosso a quel giovane, coloro mi dissero che se io non rimediavo al mio cane, me lo ammazzerebbono. Preso il cane il meglio che io potevo, nel ritirarsi il giovane in su la cappa, gli cadde certe cartuzze della capperuccia; per la qual cosa quel Donnino ricognobbe esser cose sue. Ancora io vi ricognobbi un piccolo anellino; per la qual cosa subito io dissi: questo è il ladro che mi sconfisse e rubò la mia

la Pirotecnia, e registrata dall' Alberti, nel qual caso il covolatore sarebbe un fonditor di metalli della zecca.

(1) Questo *il quale* è accusativo e si riferisce a Donnino.

(2) *Sostenere* è anche quando il giudice trattiene alcuno per sospetto senza incarcerarlo. Vedi il Vocabolario a questa voce § XII.

bottega, però il mio cane lo riconosce; e lasciato il cane, di nuovo se gli gittò addosso. Dove che il ladro mi si raccomandò, dicendomi che mi renderebbe quello che aveva di mio. Ripreso il cane, costui mi rese d'oro e di argento e di anelletti quel che gli aveva di mio, e venticinque scudi da vantaggio; dipoi mi si raccomandò. Alle qual parole io dissi, che si raccomandassi a Dio; perchè io non gli farei nè ben nè male. E tornato alle mie faccende, ivi a pochi giorni quel Ceseri Macherone delle monete false fu impiccato in Banchi dinanzi alla porta della zecca; il compagno fu mandato in galea; il ladro genovese fu impiccato in Campo di Fiore: ed io mi restai in maggior concetto di uomo dabbene che prima non ero.

Avendo presso a fine l'opera mia, sopravvenne quella grandissima inondazione, la quale traboccò d'acqua tutta Roma. Standomi a vedere quel che tal cosa faceva, essendo di già il giorno logoro, sonava ventidua ore, e l'acque ultramodo crescevano: e perchè la mia casa e bottega il dinanzi era in Banchi e il di dietro saliva parecchi braccia, perchè rispondeva in verso Monte Giordano, di modo che pensando prima alla salute della vita mia, di poi all'onore, mi missi tutte quelle gioie addosso, e lasciai quell'opera d'oro a quelli mia lavoranti in guardia, e così scalzo discesi per le mie finestre di dietro, ed il meglio che io potetti passai per quelle acque, tanto che io mi condussi a Monte Cavallo, dove io trovai messer Giovanni Gaddi cherico di Camera, e Bastiano Veneziano pittore. Accostatomi a messer Giovanni, gli detti tutte le ditte gioie, che me le salvassi; il quale tenne conto di me, come se fratello gli fussi stato. Di poi

a pochi giorni, passati i furori dell'acqua, ritornai alla mia bottega, e finì la ditta opera con tanta buona fortuna, mediante la grazia di Dio e delle mie gran fatiche, ch'ella fu tenuta la più bella opera che mai fussi vista a Roma (1); di modo che portandola al papa, egli non si poteva saziare di lodarmela; e disse: se io fossi uno imperatore ricco, io donerei al mio Benvenuto tanto terreno, quanto il suo occhio scorressi; ma, perchè noi dal dì d'oggi siamo poveri imperatori falliti, a ogni modo gli darem tanto pane, che basterà alle sue piccole voglie. Lasciato che io ebbi finire al papa quella sua smania di parole, gli chiesi un mazzieri ch'era vacato. Alle qual parole il papa disse, che mi voleva dar cosa di molta maggiore importanza. Risposi a sua Santità, che mi dessi quella piccola intanto per arra. Cacciandosi a ridere, disse che era contento, ma che non voleva che io servissi, e che io mi convenissi con li compagni mazzieri di non servire; dando loro qualche grazia, che già gli avevano domandato al papa, qual era di potere con autorità riscuotere le loro entrate. Così fu fatto. Questo mazziere mi rendeva poco manco di dugento scudi l'anno di entrata.

Seguitando appresso di servire il papa or di un piccolo lavoro or di un altro, m'impose che io gli facessi un disegno di un calice ricchissimo, il quale io feci il ditto disegno e modello. Era questo

(1) Asserisce il Sig. Carpani, e ripetesi ancora nell'ediz. del Piatti, che questo bottone, lodatissimo anche dal Vasari, conservasi tuttora in Castel S. Angelo. Avendone però chiesta notizia a Roma, con intenzione di farne eseguire il disegno, mi fu assicurato che per le passate vicende più non vi esisteva.

modello di legno e di cera; in luogo del bottone del calice, avevo fatto tre figurette di buona grandezza, tonde, le quali erano la Fede, la Speranza e la Carità: nel piede poi avevo fatto a corrispondenza tre storie in tre tondi di basso rilievo: che nell'una era la natività di Cristo, nell'altra la resurrezione di Cristo, nella terza si era san Piero crocifisso a capo di sotto; che così mi fu commesso che io facessi. Tirando innanzi questa ditta opera, il papa molto ispesso la voleva vedere; in modo che, avvedutomi che sua Santità non s'era poi mai più ricordato di darmi nulla, essendo vacato un Frate del Piombo (1), una sera io gnene chiesi. Al buon papa non sovvenendo più di quella ismania che gli aveva usato in quella fine di quell'altra opera, mi disse: l'uffizio del Piombo rende più di ottocento scudi, di modo che se io te lo dessi, tu ti attenderesti a grattare il corpo, e quella bell'arte che tu hai alle mane si perderebbe, ed io ne arei biasimo. Subito risposi, che le gatte di buona sorte meglio uccellano per grassezza che per fame; così quella sorte degli uomini dabbene che sono inclinati alle virtù, molto meglio le mettono in opera quando egli hanno abbondantissimamente da vivere; di modo che quei principi che tengono abbondantissimi questi cotali uomini, sappi vostra Santità ch'eglino annaffiano le virtù; così per il contrario le virtù nascono ismunte e rognose: e sappi vostra Santità, che io non lo chiesi con in-

(1) L'uffizio *del Piombo* nella curia romana è quello a cui si portano le bolle per appendervi il piombo, o sia sigillo pontificio. Lo ebbero per lungo tempo i frati Cisterciensi. Fu poi conferito anche a' laici, e l'ebbero il Bramante (cioè Donato Lazzeri), Sebastiano Veneziano, ed altri.

tenzione di averlo. Pur beato che io ebbi quel povero mazziere! di questo tanto m'immaginavo. Vostra Santità farà bene, non l'avendo voluto dare a me, a darlo a qualche virtuoso che lo meriti, e non a qualche ignorantone che si attenda a grattare il corpo, come disse vostra Santità. Pigliate esempio dalla buona memoria di papa Iulio, che un tale ufizio dette a Bramante eccellentissimo architetto. Subito fattogli reverenza, infuriato mi parti'. Fattosi innanzi Bastiano Veneziano pittore, disse: beatissimo Padre, vostra Santità sia contenta di darlo a qualcuno che si affatica nell'opere virtuose; e perchè, come sa vostra Santità, ancora io volentieri mi affatico in esse, la priego che me ne faccia degno. Rispose il papa: questo diavolo di Benvenuto non ascolta le riprensioni. Io ero disposto a dargnene, ma e' non sta bene essere così superbo con un papa; pertanto io non so quel che io mi farò. Subito fattosi innanzi il vescovo di Vasogna, pregò per il ditto Bastiano, dicendo: beatissimo Padre, Benvenuto è giovane, e molto meglio gli sta la spada accanto, che la vesta da frati; vostra Santità sia contenta di darlo a questo virtuoso uomo di Bastiano; ed a Benvenuto talvolta potrete dare qualche cosa buona, la quale forse sarà più a proposito che questa. Allora il papa voltosi a messer Bartolommeo Valori, gli disse: come voi scontrate Benvenuto, ditegli da mia parte che lui stesso ha fatto avere il Piombo a Bastiano dipintore; e che stia avvertito, che la prima cosa migliore che vaca, sarà la sua; e che intanto attenda a far bene, e finisca l'opere mia. L'altra sera seguente a dua ore di notte, scontrandomi in messer Bartolommeo Valori in sul cantone della zecca, lui

aveva due torce innanzi ed andava in furia domandato dal papa: faccendogli riverenza, si fermò e chiamommi, e mi disse con grandissima affezione tutto quello che gli aveva ditto il papa che mi dicessi. Alle qual parole io risposi, che con maggiore diligenza e studio finirei l'opera mia, che nessuna mai dell'altre; ma sì bene senza punto di speranza d'avere nulla mai dal papa. Il detto messer Bartolommeo riprese mi, dicendomi che così non si doveva rispondere alle offerte d'un papa. A cui io dissi, che ponendo isperanza a tal parole, saputo che io non l'arei a ogni modo, pazzo sarei a rispondere altrimenti; e partitomi, me ne andai attendere alle mie faccende. Il ditto messer Bartolommeo dovette ridire al papa le mie ardite parole, e forse più che io non dissi, di modo che il papa stette più di dua mesi a chiamarmi, ed io in questo tempo non volsi mai andare al palazzo per nulla. Il papa, che di tale opera si struggeva, commesse a messer Ruberto Pucci che attendessi un poco a quel che io facevo. Questo omaccion da bene ogni dì mi veniva a vedere, e sempre mi diceva qualche amorevol parola, ed io a lui. Appressandosi il papa a voler partirsi per andare a Bologna, all'ultimo poi veduto che da per me io non vi andavo, mi fece intendere dal ditto messer Ruberto, che io portassi su l'opera mia, perchè voleva vedere come io l'avevo innanzi. Per la qual cosa io la portai, mostrando di (1) detta opera esser fatto tutta la importanza, e lo pregavo che mi lasciassi cinquecento scudi, parte a buon conto, e

(1) Quel *di* omesso nel MS. l'ho aggiunto perchè indispensabile.

parte mi mancava assai bene dell' oro da poter finire detta opera. Il papa mi disse: attendi, attendi a finirla. Risposi partendomi, che io la finirei, se mi lasciava danari. Così me ne andai. Il papa andato alla volta di Bologna lasciò il cardinale Salviati legato di Roma, e lasciogli commessione che mi sollecitassi questa ditta opera, e gli disse: Benvenuto è persona che stima poco le sua virtù, e manco noi; sicchè vedete di sollecitarlo, in modo che io la trovi finita. Questo cardinal bestia mandò per me in capo di otto dì, dicendomi che io portassi su l'opera; al quale io andai a lui senza l'opera. Giunto che io fui, questo cardinale subito mi disse: dov' è questa tua cipollata? haila tu finita? Al quale io risposi: o monsignor reverendissimo, io la mia cipollata non ho finita, e non la finirò, se voi non mi date delle cipolle da finirla. A queste parole il ditto cardinale, che aveva più viso di asino che di uomo, divenne più brutto la metà; e venuto al primo a mezza spada, disse: io ti metterò in una galea, e poi arai di grazia di finir l'opera. Ancora io con questa bestia entrai in bestia e gli dissi: monsignore, quando io farò peccati che meritino la galea, allora voi mi vi metterete; ma per questi peccati io non ho paura di vostra galea: e di più vi dico, a causa di vostra Signoria io non la voglio mai più finire; e non mandate mai più per me, perchè io non vi verrò mai più innanzi, se già voi non mi facessi venir co' birri. Il buon cardinale provò alcune volte amorevolmente a farmi intendere che io doverrei lavorare e che i' gnene doverrei portare a mostrare; in modo che a quei tali io dicevo: dite a monsignore che mi mandi delle cipolle, se vuol che io finisca

la cipollata; nè mai gli risposi altre parole: di sorte che lui si tolse da questa disperata cura. Tornò il papa da Bologna, e subito domandò di me, perchè quel cardinale di già gli aveva scritto il peggio che poteva de' casi mia. Essendo il papa nel maggior furore che immaginar si possa, mi fece intendere che io andassi con l'opera. Così feci. In questo tempo che il papa stette a Bologna, mi si scoperse una scesa (1) con tanto affanno agli occhi, che per il dolore io non potevo quasi vivere, in modo che questa fu la prima causa che io non tirai innanzi l'opera: e fu sì grande il male, che io pensai certissimo rimaner cieco; di modo che io avevo fatto il mio conto, quel che mi bastassi a vivere cieco. Mentre che io andavo al papa, pensavo il modo che io avevo a tenere a far la mia scusa di non aver potuto tirare innanzi l'opera. Pensavo, in quel mentre che il papa la vedeva e considerava, poter gli dire i fatti mia: la qual cosa non mi venne fatta, perchè giunto da lui, subito con parole villane disse: da' qua quell'opera; è ella finita? Io la scopersi: subito con maggior furore disse: in verità di Dio dico a te, che fai professione di non tener conto di persona; che se e' non fussi per onor del mondo io ti farei insieme con quell'opera gittar da terra quelle finestre (2). Per la qual cosa, veduto io il papa diventato così pessima bestia, sollecitavo di levarmigli dinanzi. In mentre che lui continuava di bravare, messami l'opera sotto la cappa, borbottando dissi: tutto il mondo non fa-

(1) *Scesa*, vale *distillazione di capo*, *reuma*, *catarro*; qui sta per una *flussione discesa* negli occhi.

(2) Ved. la nota (1) a pag. 87.

rebbe che un cieco fussi tenuto a lavorare opere cotali. Maggiormente alzato la voce il papa disse: vien qua, che di' tu? Io istetti infra dua di cacciarmi a correre giù per quelle scale; di poi mi risolsi, e gittatomi inginocchioni, gridando forte, perchè lui non cessava di gridare, dissi: e se io sono per una infirmità divenuto cieco, sono io tenuto a lavorare? A questo e' disse: tu hai pur veduto lume a venir qui, nè credo che sia vero nessuna di queste cose che tu di'. Al quale io dissi, sentendogli alquanto abbassar la voce: vostra Santità ne dimandi il suo medico, e troverrà il vero. Disse: più all'agio intenderemo s'ella sta come tu di'. Allora, vedutomi prestare audienza, dissi: io non credo che di questo mio gran male ne sia causa altri che il cardinal Salviati, perchè e' mandò per me subito che vostra Santità fu partita, e giunto a lui pose alla mia opera nome una cipollata, e mi disse che me la farebbe finire in una galea; e fu tanto la potenza di quelle inoneste parole, che per la estrema passione subito mi senti' infiammare il viso, e vennemi negli occhi un calore tanto ismisurato, che io non trovavo la via a tornarmene a casa: di poi a pochi giorni mi cadde dua cateratte in su gli occhi: per la qual cosa io non vedevo punto di lume, e da poi la partita di vostra Santità io non ho mai potuto lavorare nulla. Rizzatomi di ginocchioni, mi andai con Dio; e mi fu ridetto che il papa disse: se e' si dà gli ufizi, non si può dare la discrezione con essi; io non dissi al cardinal che metlessi tanta mazza (1): che se gli è

(1) Sarebbe da aggiungersi questo esempio nel Vocab. al § v. della voce *mazza*.

il vero che gli abbia male negli occhi, quale intenderò dal mio medico, sarebbe da avergli qualche compassione. Era quivi alla presenza un gran gentiluomo molto amico del papa e molto virtuosissimo. Domandato (1) egli il papa che persona io ero, dicendo: beatissimo Padre, io ve ne domando, perchè m'è parso, che voi siete venuto in un tempo medesimo nella maggior collora che io vedessi mai, e nella maggiore compassione; sì che per questo io domando vostra Santità chi egli è, che se gli è persona che meriti essere aiutato, io gl' insegnerai un segreto da farlo guarire di quella infirmità: a queste parole disse il papa: quello è il maggiore uomo che nascessi mai della sua professione; e un giorno che noi siamo insieme vi farò vedere delle maravigliose opere sue, e lui con esse: e mi sarà piacere che si vegga se si gli può fare qualche beneficio. Di poi tre giorni il papa mandò per me un dì dopo desinare, ed eraci questo gentiluomo alla presenza. Subito che io fui giunto, il papa si fece portare quel mio bottone del piviale. In questo mezzo io avevo cavato fuori quel mio calice; per la qual cosa quel gentiluomo diceva di non aver mai visto un' opera tanto maravigliosa. Sopraggiunto il bottone, gli accrebbe molto più maraviglia: guardatomi in viso, disse: gli è pur giovane a saper tanto, ancora molto atto a acquistare. Di poi mi domandò del mio nome. Al quale io dissi: Benvenuto è il mio nome. Rispose: benvenuto sarò io questa volta per te; piglia de' fioralisi con il gambo, col fiore e con la barba tutto insieme, di poi gli fa stillare con gentil fuoco, e con quell' acqua

(1) *Domandato* invece di *domandò*.

ti bagna gli occhi parecchi volte il dì, e certissimamente guarrai di cotesta infirmità; ma fatti prima purgare, e poi continua la detta acqua. Il papa mi usò qualche amorevol parola: così me ne andai mezzo contento. La infirmità gli era il vero che io l'avevo, ma credo che io l'avessi guadagnata mediante quella bella giovane serva che io tenevo nel tempo che io fui rubato. Soprastette quel morbo gallico a scoprirmi più di quattro mesi interi, di poi mi coperse tutto tutto a un tratto: non era nel modo dell'altro che si vede, ma pareva che io fossi coperto di certe vescichette, grande come quattrini, rosse. I medici non mel volson mai battezzare mal francese: ed io pure dicevo le cause che credevo che fossi. Continuavo di medicarmi a lor modo, e nulla mi giovava; pur poi all'ultimo, risoltomi a pigliare il legno contra la voglia di quelli primi medici di Roma, questo legno io lo pigliavo con tutta la disciplina ed astinenza che immaginar si possa, ed in brevi giorui senti' grandissimo miglioramento; a tale che in capo di cinquanta giorni io fui guarito e sano come un pesce. Da poi per dare qualche ristoro a quella gran fatica che io avevo durato, entrando nel verno presi per mio piacere la caccia dello scoppietto, la quale m'induceva a andare all'acqua ed al vento, e star pe' pantani; a tale che in brevi giorni mi tornò l'un cento maggior male di quel che io avevo prima. Rimessomi nelle man de' medici, continuamente medicandomi, sempre peggioravo. Saltatomi la febbre addosso, io mi disposi di ripigliare il legno: li medici non volevano, dicendomi che, se io vi entravo colla febbre, in otto dì morrei. Io mi disposi di far contro la voglia loro; e tenendo i me-

desimi ordini che all' altra volta fatto avevo, beuto che io ebbi quattro giornate di questa santa acqua del legno, la febbre se ne andò affatto. Cominciai a pigliare grandissimo miglioramento, ed in questo che io pigliavo il detto legno, sempre tiravo innanzi i modelli di quella opera; e' quali in cotesta astinenza io feci le più belle cose e le più rare invenzioni che mai io facessi alla vita mia. In capo di cinquanta giorni io fui benissimo guarito, e di poi con grandissima diligenza io mi attesi a assicurare la sanità addosso.

Di poi che io fui sortito di quel gran digiuno, mi trovai in modo netto dalle mie infirmità, come se rinato io fussi. Sebbene io mi pigliavo piacere nell' assicurare quella mia desiderata sanità, non mancavo ancora di lavorare; tantochè nell' opera detta e nella zecca ad ognuna di loro certissimo davo la parte del suo dovere. Abbattessi ad essere fatto legato di Parma quel ditto cardinale Salviati, il quale aveva meco quel grande odio sopraditto. In Parma fu preso un certo orefice milanese falsatore di monete, il quale per nome si domandava Tobbia. Essendo giudicato alla forca ed al fuoco, ne fu parlato al ditto legato, messogli innanzi per gran valente uomo. Il ditto cardinale fece sopprattenere la esecuzione della giustizia, e scrisse a papa Clemente, dicendogli essergli capitato nelle mane uno uomo il maggiore del mondo della professione dell' oreficeria, e che di già gli era condannato alle forche ed al fuoco, per essere lui falsario di monete; ma che questo uomo era semplice e buono, perchè diceva averne chiesto parere da un suo confessore, il quale, diceva, che gnene aveva dato licenzia che le potessi fare. Di più di-

ceva: se voi fate venire questo grande uomo a Roma, vostra Santità sarà causa di abbassare quella grande alterigia del vostro Benvenuto, e sono certissimo che le opere di questo Tobbia vi piaceranno molto 'più che quelle di Benvenuto: di modo che il papa lo fece venire subito a Roma. E poi che fu venuto, chiamatici tutti a dua, ci fece fare un disegno per uno a un corno di liocorno il più bello che mai fusse veduto: si era venduto diciassette mila ducati di Camera. Volendolo il papa donare al re Francesco, lo volse in prima guarnire riccamente d'oro, e commesse a tutti a dua noi che facesimo i detti disegni. Fatti che noi gli avemmo, ciascun di noi il portò dal Papa: Era il disegno di Tobbia a foggia di un candegliere, dove a guisa della candela s'imboccava quel bel corno, e del piede di questo ditto candegliere faceva quattro testoline di liocorno con semplicissima invenzione: tanto che quando tal cosa io vidi, non mi potetti tenere che in un destro modo io non sogghignassi. Il papa s'avvide (1), e subito disse: mostra qua il tuo disegno; il quale era una sola testa di liocorno a corrispondenza di quel ditto corno. Avevo fatto la più bella sorte di testa che veder si possa; il perchè si era che io avevo preso parte della fazione della testa del cavallo e parte di quella del cervio, arricchita con la più bella sorte di velli ed altre galanterie, tale che subito che la mia si vide, ognuno gli dette il vanto. Ma perchè alla presenza di questa disputa era certi Milanesi di grandissima autorità, questi dissono: Beatissimo Padre, vostra Santità manda a donare questo gran presente in

(1) *S' avvide per se n' avvide*; ed è modo assai leggiadro.

Francia; sappiate che i Franciosi sono uomini grossi, e non conosceranno l'eccellenza di questa opera di Benvenuto; ma sì bene piacerà loro questi ciborii li quali ancora saranno fatti più presto; e Benvenuto vi attenderà a finire il vostro calice, e verravvi fatto dua opere in un medesimo tempo; e questo povero uomo, che voi avete fatto venire, verrà ancora lui ad essere adoperato. Il papa desideroso di avere il suo calice, molto volentieri s'appiccò al consiglio di quei milanesi; così l'altro giorno dispose quella opera a Tobbia di quel corno di liocorno, ed a me fece intendere per il s^{to} guardaroba (1) che io dovessi finirgli il suo calice. Alle qual parole io risposi, che non desideravo altro al mondo, che finire quella mia bella opera; ma che se la fus- si d'altra materia che d'oro, io facilissimamente da per me la potrei finire; ma per essere a quel modo d'oro, bisognava che sua Santità me ne dessi, volendo che io la potessi finire. A queste parole questo cortigiano plebeo disse: oimè, non chiedere oro al papa, che tu lo farai venire in tanta collora che guai, guai a te. Al quale io dissi: o messer, voi la Signoria vostra, insegnatemi un poco come senza farina si può fare il pane: così senza oro mai si finirà quell'opera. Questo guardaroba mi disse, parendogli alquanto che io lo avessi uccellato, che tutto quello che io avevo ditto referirebbe al papa; e così fece. Il papa entrato in un bestial furore, disse che voleva stare a vedere se io ero un così pazzo che io non la finissi. Così si stette dua mesi passati, e se bene io a-

(1) Guardaroba pontificio era in quel tempo mess. Giovanni Aleotti.

vevo detto di non vi voler dar su colpo, questo non avevo fatto, anzi continuamente io avevo lavorato con grandissimo amore. Veduto che io non la portavo, mi cominciò a disfavorire assai, dicendo che mi gastigherebbe a ogni modo. Era alla presenza di queste parole un milanese suo gioielliere. Questo si domandava Pompeo, il quale era parente stretto di un certo messer Traiano, il più favorito servitore che avessi papa Clemente. Questi dua d' accordo dissono al papa: se vostra Santità gli togliesse la zecca, forse voi gli fareste venir voglia di finire il calice. Allora il papa disse: anzi sarebbon dua mali; l' uno che io sarei mal servito dalla zecca che m' importa tanto; e l' altro che certissimo io non arei mai il calice. Questi dua detti milanesi, veduto il papa mal volto in verso di me, all' utimo possetton tanto, che pure mi tolse la zecca, e la dette a un certo giovane perugino, il quale si domandava Fagiuolo per soprannome. Venne quel Pompeo a dirmi da parte del papa, come sua Santità mi avea tolto la zecca, e che se io non finivo il calice mi torrebbe dell' altre cose. A questo io risposi: dite a sua Santità, che la zecca e' l' ha tolta a se e non a me, e quel medesimo gli verrebbe fatto di quell' altre cose; e che quando sua Santità me la vorrà rendere io in modo nessuno non la rivorro. Questo isgraziato e sventurato gli parve mill' anni di giugnere dal papa per ridirgli tutte queste cose, e qualcosa vi messe di suo di bocca. Ivi a otto giorni mandò il papa per questo medesimo uomo a dirmi, che non voleva più che io gli finissi quel calice, e che lo riveleva appunto in quel modo ed a quel termine che io l' avevo condotto. A questo Pompeo io risposi: que-

sta non è come la zecca, che me la possa torre; ma sì bene cinquecento scudi, che io ebbi, sono di sua Santità, i quali subito gli renderò; e l'opera è mia, e ne farò quanto m'è di piacere. Tanto corse a riferir Pompeo con qualche altra mordace parola, che a lui stesso con giusta causa io avevo detto. Di poi tre giorni appresso, un giovedì, venne a me dua camerieri di sua Santità favoritissimi, che ancora oggi n'è vivo uno di quelli, ch'è Vescovo, il quale si domandava messer Pier Giovanni ed era guardaroba di sua Santità; l'altro si era ancora di maggior lignaggio di questo, ma non mi sovviene il nome. Giunti a me mi dissero così: il papa ci manda, Benvenuto, da poi che tu non l'hai voluta intendere per la via più agevole, dice, o che tu ci dia l'opera sua o che noi ti meniamo prigioniero. Allora io li guardai in viso lietissimamente, dicendo: signori, se io dessi l'opera a sua Santità, io darei l'opera mia, e non la sua, e per tanto l'opera mia io non gnene vo' dare; perchè avendola condotta molto innanzi con le mie gran fatiche, non voglio che la vada in mano di qualche bestia ignorante, che con poca fatica me la guasti. Era alla presenza, quando io dicevo questo, quell'orefice chiamato Tobbia ditto di sopra, il quale temerariamente mi chiedeva ancora i modelli di essa opera: le parole degne di un tale sciagurato, che io gli dissi, qui non accade replicarle. E perchè quei signori camerieri mi sollecitavano che io mi spedissi di quel che io volevo fare, dissi a loro che ero spedito: preso (1) la cappa, ed innanzi che io uscissi della mia bottega, mi volsi a una immagine di

(1) Piuttosto che *preso* doveva dirsi *presi*.

Cristo con gran riverenza e con la berretta in mano, e dissi: o benigno ed immortale, giusto e santo Signor nostro, tutte le cose che tu fai sono secondo la tua giustizia, quale è senza pari: tu sai che appunto io arrivo all'età de' trenta anni della vita mia, nè mai in sino a qui mi fu promesso carcere per cosa alcuna: da poi che ora tu ti contenti che io vadia al carcere, con tutto il cuor mio te ne ringrazio. Di poi voltomi ai dua camerieri, dissi: così con un certo mio viso alquanto rabbuffato: non meritava un par mio birri di manco valore che voi signori; sicchè mettetemi in mezzo, e come prigioniero mi menate dove voi volete. Quelli dua gentilissimi uomini cacciatisi a ridere, mi messono in mezzo, e sempre piacevolmente ragionando mi condussero dal governatore di Roma, il quale era chiamato il Magalotto (1). Giunto a lui (insieme con esso si era il procurator fiscale (2), li quali mi attendevano) quelli signor camerieri ridendo pure dissero al governatore: noi vi consegniamo questo prigioniero, e tenetene buona cura. Ci siamo rallegirati assai che noi abbiamo tolto l'uffizio alli vostri esecutori; perchè Benvenuto ci ha detto, ch'essendo questa la prima cattura sua non meritava birri di manco valore che noi ci siamo. Subito partitisi giunsono al papa; e dettogli precisamente ogni cosa, in prima fece segno di voler entrare in furia, appresso si sforzò di ridere, per essere alla presenza alcuni signori e cardinali amici mia, li quali grandemente mi favorivano. Intanto il

(1) Gregorio Magalotti, romano.

(2) Procurator fiscale in quel tempo era Benedetto Valentini.

governatore ed il fiscale parte mi bravavano, parte mi esortavano, parte mi consigliavano, dicendomi, che la ragione voleva, che uno che fa fare una opera a un altro la può ripigliare a sua posta, ed in tutti i modi che a lui piace. Alle qual cose io dissi, che questo non lo prometteva la giustizia, nè un papa non lo poteva fare: perchè e' non era un papa di quella sorte che sono certi signoretti tirannelli, che fanno a' lor popoli il peggio che possono, non osservando nè legge nè giustizia: però un vicario di Cristo non può fare nessuna di queste cose. Allora il governatore con certi sua birreschi atti e parole disse: Benvenuto, Benvenuto, tu vai cercando che io ti faccia quel che tu meriti. Voi mi farete onore e cortesia, volendomi fare quel che io merito. Di nuovo disse: manda per l'opera subito, e fa di non aspettar la seconda parola. A questo io dissi: signori, fatemi grazia che io dica ancora quattro parole sopra le mie ragione. Il fiscale, che era molto più discreto birro che non era il governatore, si volse al governatore, e disse: monsignore, facciamgli grazia di cento delle parole; purchè dia l'opera, assai ci basta. Io dissi: se e' fussi qualsivoglia sorte di uomo che facessi murare un palazzo o una casa, giustamente potrebbe dire al maestro che la murassi, io non voglio che tu lavori più in su la mia casa o in sul mio palazzo: pagandogli le sue fatiche giustamente ne lo può mandare. Ancora se fussi un signore che facessi legare una gioia di mille scudi, veduto che il gioielliere non lo servissi secondo la voglia sua, può dire: dammi la mia gioia perchè io non voglio l'opera tua. Ma a questa cotal cosa non c'è nessuno di questi capi; perchè la non è nè una casa, nè una gioia; altro non mi si

può dire, se non che io renda e' cinquecento scudi che io ho auti. Sicchè, monsignori, fate tutto quel che voi potete, che altro non arete da me, che e' cinquecento scudi. Così direte al papa. Le vostre minacce non mi fanno una paura al mondo; perchè io sono uomo da bene, e non ho paura de' mia peccati. Rizzatosi il governatore ed il fiscale, mi dissono che andavano dal papa, e che tornerebbono con commessione, che guai a me. Così restai guardato. Mi passeggiavo per un salotto: e gli stettono presso a tre ore a tornare dal papa. In questo mezzo mi venne a visitare tutta la nobiltà della nazione nostra di mercanti, pregandomi strettamente che io non la volessi stare a disputare (1) con un papa, perchè potrebbe essere la rovina mia. Ai quali io risposi, che m'ero risoluto benissimo di quel che io volevo fare. Subito che il governatore insieme col fiscale furono tornati da Palazzo, fattomi chiamare, disse in questo tenore: Benvenuto, certamente e' mi sa male d'esser tornato dal papa con una commessione tale, quale io ho; sicchè o tu trova l'opera subito, o tu pensa a' fatti tua. Allora io risposi, che da poi che io non avevo mai creduto insino a quell'ora che un santo vicario di Cristo potessi fare una ingiustizia, però io lo voglio vedere prima che io lo creda; sicchè fate quel che voi potete. Ancora il governatore replicò, dicendo: io t'ho da dire dua altre parole da parte del papa, dipoi seguirò la commessione datami. Il papa dice che tu mi porti qui l'opera, e che io la vegga mettere in una scatola e suggellare, dipoi io l'ho a

(1) Le parole da *pregandomi* fino a questo punto nel Codice sono di mano del Cellini.

portare al papa, il quale promette per la fede sua di non la muovere dal suo suggello chiusa, e subito te la renderà; ma questo e' vuol che si faccia così, per averci anch' egli la parte dell' onor suo. A queste parole io ridendo risposi, che molto volentieri gli darei l' opera mia in quel modo che diceva, perchè io volevo saper ragionare come era fatta la fede di un papa. E così mandato per l' opera mia, suggellata in quel modo che e' disse, gliene detti. Ritornato il governatore dal papa con la ditta opera nel modo ditto, presa la scatola il papa, secondo che mi riferì il governatore ditto, la volse parecchi volte; dipoi domandò il governatore, se l' aveva veduta; il qual disse che l' aveva veduta, e che in sua presenza in quel modo s' era suggellata: di poi aggiunse, che la gli era paruta cosa molto mirabile. Per la qual cosa il papa disse: direte a Benvenuto, che i papi hanno autorità di sciorre e legare molto maggior cosa di questa; ed in mentre che diceva queste parole, con qualche poco di sdegno aperse la scatola, levando le corde ed il suggello con che l' era legata: dipoi la guardò assai, e per quanto io ritrassi, e' la mostrò a quel Tobbia orefice il quale molto la lodò. Allora il papa lo domandò se gli bastava la vista di fare una opera a quel modo: egli rispose che sì (1): il papa gli disse che lui seguitassi quell' ordine appunto; di poi si volse al governatore e gli disse: vedete se Benvenuto ce la vuol dare, che dandocela così, se gli paghi tutto quel che l' è stimata da valenti

(1) Le parole *egli rispose che sì* omesse dall' amanuense, e che sono nelle prime edizioni, ve le ho aggiunte ancora io, essendo necessarie.

uomini; o sì veramente, volendocela finir lui, pigli un termine: e se voi vedete che la voglia fare, diesigli quelle comodità che lui domanda giuste. Allora il governatore disse: beatissimo Padre, io che conosco la terribil qualità di quel giovane, datemi autorità che io glie ne possa dare una sbarbazzata a mio modo. A questo il papa disse che facessi quel che volessi con le parole, benchè gli era certo che e' farebbe il peggio; di poi quando e' vedessi di non poter fare altro, mi dicessi che io portassi li sua cinquecento scudi a quel Pompeo suo gioielliere sopradditto. Tornato il governatore, fattomi chiamare in camera sua, e con un birresco sguardo, mi disse: e' papi hanno autorità di sciorre e legare tutto il mondo, e tanto subito si afferma in Cielo per ben fatto: eccoti là la tua opera sciolta e veduta da sua Santità. Allora subito io alzai la voce e dissi: io ringrazio Iddio, che ora io so ragionare com'è fatta la fede de' papi. Allora il governatore mi disse e fece molte sbardellate braverie, e da poi veduto che lui dava in nonnulla, affatto disperatosi dalla impresa, riprese alquanto la maniera più dolce, e mi disse: Benvenuto, assai m'incresce che tu non vuoi intendere il tuo bene; però va, porta i cinquecento scudi, quando tu vuoi, a Pompeo sopradditto. Preso la mia opera me ne andai, e subito portai li cinquecento scudi a quel Pompeo (1). E perchè talvolta il papa, pensando che per incomodità o per qualche al-

(1) Questo calice del quale più non parla il Cellini, rimasto imperfetto, fu comprato dal duca Cosimo, il quale fattolo finire da Niccolò Santini, lo donò quindi al pontefice Pio V, allorchè fu da questo incoronato Gran Duca. (*Nota dell' ediz. Platti*).

tra occasione io non dovessi così presto portare i dinari, desideroso di rattaccare il filo della servitù mia, quando e' vedde che Pompeo gli giunse innanzi sorridendo con li dinari in mano, il papa gli disse villania, e si condolse assai che tal cosa fussi seguita in quel modo; di poi gli disse: va, trova Benvenuto a bottega sua, e fagli più carezze che può la tua ignorante bestialità, e digli, che se mi vuol finire quell' opera per farne un reliquiare per portarvi drento il Corpus Domini quando io vo con esso a pricissione, che io gli darò le comodità che vorrà a finirlo; purchè egli lavori. Venuto Pompeo a me mi chiamò fuor di bottega, e mi fece le più isvenevoles carezze d' asino, dicendomi tutto quel che gli aveva commesso il papa. Al quale io risposi subito, che il maggior tesoro che io potessi desiderare al mondo, si era l' aver riuto la grazia d' un così gran papa, la quale si era smarrita da me, e non per mio difetto, ma sì bene per difetto della mia smisurata infirmità, e per la cattività di quelli uomini invidiosi che hanno piacere di commetter male; e perchè il papa ha abbondanza di servitori, non mi mandi più voi intorno, per la salute vostra: che badate bene al fatto vostro. Io non mancherò mai nè dì nè notte di pensare e fare tutto quello che io potrò in servizio del papa; e ricordatevi bene, che detto che voi avete questo al papa di me, in modo nessuno non v' intervenire in nulla de' casi mia, perchè io vi farò cognoscere gli error vostri con la penitenzia che meritano. Questo uomo riferì ogni cosa al papa in molto più bestial modo che io non gli avevo porto. Così si stette la cosa un pezzo, ed io m' attendevo alla mia bottega e mie faccende.

Quel Tobbia orefice sopradditto attendeva a finire quella guarnitura e ornamento a quel corno di liocorno; e di più il papa gli aveva detto che cominciassi il calice in su quel modo che gli aveva veduto il mio: e cominciatosi a farsi mostrare dal ditto Tobbia quel che lui faceva, trovatosi mal soddisfatto assai si doleva di aver rotto con esso meco, e biasimava l'opere di colui, e chi gnene aveva messe innanzi, e parecchi volte mi venne a parlare Baccino della Croce da parte del papa, che io dovessi fare quel reliquiare. Al quale io dicevo, che io pregavo sua Santità, che mi lasciassi riposare della grande infirmità che io avevo auto, della quale io non ero ancor ben sicuro; ma che io mostrerei a sua Santità di quelle ore ch'io potevo operare, che tutte le spenderei in servizio suo. Io m'ero messo a ritrarlo, e gli facevo una medaglia segretamente; e quelle stampe di acciaio per istampar detta medaglia, me le facevo in casa; ed alla mia bottega tenevo un compagno che era stato mio garzone, il qual si domandava Felice (1). In questo tempo, siccome fanno i giovani, m'ero innamorato d'una fanciulletta siciliana, la quale era bellissima; e perchè ancor lei dimostrava volermi gran bene, la madre sua accortasi di tal cosa, sospettando di quello che gli poteva intervenire (questo si era, che io avevo ordinato per uno anno fuggirmi con detta fanciulla a Firenze, segretissimamente dalla madre) accortasi lei di tal cosa, una notte segretamente si partì di Roma ed andossene alla volta di Napoli; e dette nome d'esser ita da Civitavecchia, e andò da Ostia. Io le andai

(1) Felice Guadagni, affezionatissimo al Cellini.

drieto a Civitavecchia, e feci pazzie inistimabili per ritrovarla. Sarebbon troppo lunghe a dir tal cose per l'appunto: basta che io stetti in procinto o d'impazzare o di morire. In capo di dua mesi lei mi scrisse, che si trovava in Sicilia molto mal contenta. In questo tempo io avevo atteso a tutti i piaceri che immaginar si possa, e avevo preso altro amore, solo per istigner (1) quello. Mi accadde per certe diverse stravaganze, che io presi amicizia di un certo prete siciliano, il quale era di elevatissimo ingegno ed aveva assai buone lettere latine e greche. Venuto (2) una volta in un proposito d'un ragionamento, nel quale s'intervenne a parlare dell'arte della negromanzia; alla qual cosa io dissi: grandissimo desiderio ho avuto tutto il tempo della vita mia di vedere o sentire qualche cosa di quest'arte. Alle qual parole il prete aggiunse: forte animo e sicuro bisogna che sia di quell'uomo, che si mette a tale impresa. Io risposi che della fortezza e della sicurtà dell'animo me ne avanzerebbe, purchè i' trovassi modo a far tal cosa. Allora rispose il prete: se di cotesto ti basta la vista, di tutto il resto io te ne satollerò. Così fummo d'accordo di dar principio a tale impresa. Il detto prete una sera in fra l'altre si messe in ordine, e mi disse che io trovassi un compagno, insino in dua. Io chiamai Vincenzio Romoli mio amicissimo, e lui menò seco un Pistolese, il quale attendeva ancora lui alla negromanzia. Andaticene al Culiseo, quivi paratosi il prete a uso di negromante, si misse a disegnare i circuli in terra con

(1) *Istigner per estinguere.*

(2) *Piuttosto che venuto era da dirsi si venne.*

le più belle cirimonie che immaginar si possa al mondo; e ci aveva fatto portare profumi preziosi e fuoco, ancora profumi cattivi (1). Come e' fu in ordine, fece la porta al circolo; e presoci per mano, a uno a uno ci messe drento al circolo; di poi compartì gli ufizi; dette il pintaculo (2) in mano a quell' altro suo compagno negromante, agli altri dette la cura del fuoco per e' profumi; poi messe mano agli scongiuri. Durò questa cosa più d' una ora e mezzo; comparse parecchi legione (3), di modo che il Culiseo era tutto pieno. Io che attendevo ai profumi preziosi, quando il prete cognobbe esservi tanta quantità, si volse a me e disse: Benvenuto, dimanda lor qualcosa. Io dissi che facessino che io fussi con la mia Angelica siciliana. Per quella notte noi non avemmo risposta nessuna; ma io ebbi bene grandissima soddisfazione di quel che io desideravo (4) di tal cosa. Disse il negromante, che bisognava che noi ci andassimo un' altra volta, e che io sarei soddisfatto di tutto quello che io domandavo, ma che voleva che io menassi meco un fanciulletto vergine. Presi un mio fattorino, il quale era di dodici anni in circa, e meco di nuovo chiamai quel ditto Vincenzio Romoli, e per essere nostro domestico compagno un certo Agnolino Gaddi, ancora lui menammo a questa faccenda.

(1) È in questo luogo nel MS. un richiamo, e vi corrisponde in margine una postilla di mano più moderna, che dice *zaffetica*. Sembra di carattere del Cavalcanti.

(2) Il Vocab. registra la voce *pentacolo*, e omette *pintaculo*, che è veramente un' alterazione da idiota.

(3) Le prime edizioni leggono *legioni di diavoli*.

(4) Nel Codice era scritto *desideravo vedere*, ma è poi stata cancellata quest' ultima parola.

Arrivati di nuovo al luogo deputato, fatto il negromante le sue medesime preparazioni con quel medesimo e più ancora maraviglioso ordine ci misse nel circolo, qual di nuovo aveva fatto con più mirabile arte e più mirabil cerimonie; di poi a quel mio Vincenzio diede la cura de' profumi e del fuoco; insieme la prese il detto Agnolino Gaddi: di poi a me pose in mano il pintaculo qual mi disse che io lo voltassi secondo e' luoghi dove lui m'accennava, e sotto il pintaculo tenevo quel fanciullino mio fattore. Cominciato il negromante a fare quelle terribilissime invocazioni, chiamato (1) per nome una gran quantità di quei demoni capi di quelle legioni, e a quelli comandava per la virtù e potenza di Dio increato, vivente ed eterno, in voci ebreë, assai ancora greche e latine; in modo che in breve di spazio si empiè tutto il Culiseo l'un cento più di quello che avevan fatto quella prima volta. Vincenzio Romoli attendeva a fare fuoco insieme con quell' Agnolino detto, e molta quantità di profumi preziosi. Io per consiglio del negromante di nuovo domandai potere essere con Angelica. Voltosi il negromante a me, mi disse: senti che gli hanno detto, che in ispazio di un mese tu sarai dove lei: e di nuovo aggiunse, che mi pregava che io gli tenessi il fermo, perchè le legioni eran l'un mille più di quel che lui aveva domandato, e che l'erano le più pericolose; e poi che gli avevano istabilito quel che io avevo domandato, bisognava carezzargli, e pazientemente gli licenziare. Dall'altra banda il fanciullo, che era sotto il pintaculo, ispaventatissimo diceva, che in quel luogo si era un

(1) Sarebbe stato meglio il dire *chiamò*.

milione di uomini bravissimi, e' quali tutti ci minacciavano: di più disse, che gli era comparso quattro smisurati giganti, e' quali erano armati e facevan segno di voler entrar da noi. In questo il negromante, che tremava di paura, attendeva con dolce e soave modo il meglio che poteva a licenziargli: Vincenzio Romoli, che tremava a verga a verga, attendeva ai profumi. Io, che avevo tanta paura quanto loro, m'ingegnavo di dimostrarla manco, e a tutti davo maravigliosissimo animo; ma certo io m'ero fatto morto, per la paura che io vedevo nel negromante. Il fanciullo s'era fitto il capo in fra le ginocchia, dicendo: io voglio morire a questo modo, che morti siamo (1). Di nuovo io dissi al fanciullo: queste creature son tutte sotto a di noi, e ciò che tu vedi si è fummo e ombra; sì che alza gli occhi. Alzato che gli ebbe gli occhi, di nuovo disse: tutto il Culiseo arde, e il fuoco viene addosso a noi; e missosi le mane al viso, di nuovo disse che era morto e che non voleva più vedere. Il negromante mi si raccomandò, pregandomi che io gli tenessi il fermo, e che io facessi fare profumi di zaffetica; così voltomi a Vincenzio Romoli, dissi che presto profumassi di zaffetica. In mentre ch'io così diceva, guardando (2) Agnolino Gaddi, il quale si era tanto ispaventato che le luce degli occhi aveva fuor del punto, ed era più che mezzo morto, al quale io dissi: Agnolo, in questi luoghi non bisogna aver paura, ma bisogna darsi da fare ad aiutarsi; sicchè mettete su presto di quella zaffetica. Il ditto Agnolo, in quel-

(1) Nel Codice è scritto per errore *siano*.

(2) *Guardando per guardavo*, al modo Celliniano.

lo che lui si volse muovere, fece una istrombazzata di coregge con tanta abbondanza di merda, la qual potette molto più che la zaffetica. Il fanciullo a quel gran puzzo e quel romore alzato un poco il viso, sentendomi ridere alquanto, assicurato un poco la paura, disse che se ne cominciavano andare a gran furia. Così soprastemmo in fino a tanto che e' cominciò a sonare i mattutini. Di nuovo ci disse il fanciullo, che ve n'era restati pochi, e discosto. Fatto che ebbe il negromante tutto il resto delle sue cerimonie, spogliatosi e riposto un gran fardel di libri che gli aveva portati, tutti d'accordo seco ci uscimmo del circulo, ficcandosi l'un sotto l'altro: massimo il fanciullo, che s'era messo in mezzo, ed aveva preso il negromante per la vesta e me per la cappa, e continuamente inmentre che noi andavamo inverso le case nostre in Banchi, lui ci diceva che dua di quelli, che gli aveva visti nel Culiseo, ci andavano saltabeccando innanzi, or correndo su pe' tetti ed or per terra. Il negromante diceva, che di tante volte quante lui era entrato nelli circuli, non mai gli era intervenuto una così gran cosa, e mi persuadeva che io fussi contento di voler esser seco a consacrare un libro, dal quale noi trarremmo infinita ricchezza, perchè noi dimanderemmo li demoni, che c' insegnassino delli tesori, dei quali (1) n'è pien la terra, e a quel modo noi diventeremmo ricchissimi; e che queste cose d'amore si erano vanità e pazzie, le quali non rilevavano nulla. Io gli dissi, che se io avessi lettere latine, che molto volentieri farei una tal cosa: pur lui mi persuade-

(1) Il MS. dice *i quali*.

va, dicendomi, che le lettere latine non mi servivano a nulla, e che se lui avessi voluto, trovava di molti con buone lettere latine; ma che non aveva mai trovato nessuno d'un saldo animo come ero io, e che io dovessi attenermi al suo consiglio. Con questi ragionamenti noi arrivammo alle case nostre, e ciascun di noi tutta quella notte sognammo diavoli. Rivedendoci poi alla giornata, il negromante mi strigeva che io dovessi attendere a quella impresa; per la qual cosa io lo domandai, che tempo vi si metterebbe a far tal cosa, e dove noi avessimo a andare. A questo mi rispose che in manco d'un mese noi usciremmo di quella impresa, e che il luogo più a proposito si era nelle montagne di Norcia: benchè un suo maestro aveva consacrato quivi vicino al luogo detto alla Badia di Farfa (1); ma che vi aveva avuto qualche difficoltà, le quali non si arebbono nelle montagne di Norcia; e che quelli villani norcini son persone di fede, ed hanno qualche pratica di questa cosa, a tale che posson dare a un bisogno maravigliosi aiuti. Questo prete negromante certissimamente mi aveva persuaso tanto che io volentieri mi ero disposto a far tal cosa, ma dicevo che volevo prima finire quelle medaglie che io facevo per il papa, e con il detto m'ero conferito e non con altri, pregandolo che lui me le tenessi segrete. Pure continuamente lo domandavo se lui credeva che a quel tempo io mi dovessi trovare con la mia Angelica siciliana, e veduto che s'appressava molto al tempo, mi pareva molta gran cosa che di lei io non

(1) *Farfa* è un borgo nella Sabina 13 miglia distante da Roma.

sentissi nulla. Il negromante mi diceva che certissimo io mi troverei dove lei, perchè loro non mancano mai, quando e' promettono in quel modo come fero allora; ma che io stessi con gli occhi aperti, e mi guardassi da qualche scandolo che per quel caso mi potrebbe intervenire, e che io mi sforzassi di sopportare qualche cosa contra la mia natura, perchè vi conosceva dentro un grandissimo pericolo; e che buon per me se io andavo seco a consacrare il libro, che per quella via quel mio gran pericolo si passerebbe, e sarei causa di far me e lui felicissimi. Io che ne cominciavo averè più voglia di lui, gli dissi, che per essere (1) venuto in Roma un certo maestro Giovanni (2) da Castel Bolognese, molto valentuomo per far medaglie, di quella sorte che io facevo, in acciaio, e che non desideravo altro al mondo che di fare a gara con questo valentuomo, e uscire al mondo addosso con una tale impresa, per la quale io speravo con tal virtù e non con la spada ammazzare quelli parecchi mia nimici: quest' uomo pure mi continuava dicendomi: di grazia, Benvenuto mio, vien meco e fuggi un gran pericolo che in te io scorgo. Essendomi io disposto in tutto e per tutto di voler prima finir la mia medaglia, di già eramo vicini al fine del mese; al quale per essere invaghito tanto nella mia medaglia, io non mi ricordavo più nè di Angelica nè di null' altra cotal cosa, ma tutto ero intento a quella mia opera. Un giorno fra gli altri, vicino all' ora del ve-

(1) Sarebbe stata più regolare la sintassi se invece di *per essere* si fosse scritto *era*.

(2) Giovanni Bernardi, celebre intagliatore di cammei.

spro, mi venne occasione di trasferirmi fuor delle mie ore da casa alla mia bottega; perchè avevo la bottega in Banchi, ed una casetta mi tenevo drieto a Banchi, e poche volte andavo a bottega; che tutte le faccende io le lasciavo fare a quel mio compagno che aveva nome Felice. Stato così un poco a bottega, mi ricordai che io avevo andare a parlare a Lessandro del Bene. Subito levatomi e arrivato in Banchi, mi scontrai in un certo molto mio amico, il quale si domandava per nome ser Benedetto. Questo era notaio ed era nato a Firenze, figliuolo d' un cieco che diceva l' orazione, che era sanese. Questo ser Benedetto era stato a Napoli molt' e molt' anni: dipoi s' era ridotto in Roma, e negoziava per certi mercanti sanesi de' Figi: e perchè quel mio compagno più e più volte gli aveva chiesto certi dinari, che gli aveva aver da lui di alcune anellette che lui gli aveva fidate, questo giorno iscontrandosi in lui in Banchi li chiese li sua dinari in un poco di ruvido modo, il quale era l' usanza sua, che (1) il detto ser Benedetto era con quelli sua padroni; in modo che vedendosi far quella cosa così fatta, sgri-dorno grandemente quel ser Benedetto, dicendogli che si volevano servir d' un altro, per non avere a sentir più tal baiate (2). Questo ser Benedetto il meglio che e' poteva si andava con loro difendendo, e diceva che quell' orefice lui l' aveva pagato, e che non era atto a raffrenare il furore de' pazzi. Li detti Sanesi presono quella parola in cattiva parte

(1) Le prime edizioni leggono, con maggior chiarezza, *mentre che*.

(2) *Baiata* (dal verbo *baiare*) sta qui per *abbaiata*. Manca in questo significato nel Vocab.

e subito lo cacciorno via. Spiccatosi da loro, affusolato se ne andava alla mia bottega, forse per far dispiacere al detto Felice. Avvenne, che appunto nel mezzo di Banchi noi ci incontrammo insieme: onde io che non sapevo nulla, al mio solito modo piacevolissimamente lo salutai; il quale con molte villane parole mi rispose. Per la qual cosa mi sovvenne tutto quello che mi aveva detto il negromante; in modo che, tenendo la briglia il più che io potevo a quello che con le sue parole il detto mi sforzava a fare, dicevo: ser Benedetto fratello, non vi vogliate adirar meco, che non v'ho fatto dispiacere, e non so nulla di questi vostri casi; e tutto quello che voi avete che fare con Felice, andate di grazia e finitela seco; che lui sa benissimo quel che v'ha a rispondere; onde, io che non ne so nulla, voi mi fate torto a mordermi di questa sorte, maggiormente sapendo che io non sono uomo che sopporti ingiurie. A questo il detto disse, che io sapevo ogni cosa e che era uomo atto a farmi portar maggior soma di quella, e che Felice ed io eramo dua gran ribaldi. Di già s'era ragunato molte persone a vedere questa contesa. Sforzato dalle brutte parole, presto mi chinai in terra e presi un mozzo di fango, perchè era piovuto, e con esso presto gli menai a man salva per dargli in sul viso. Lui abbassò il capo, di sorte che con esso gli detti in sul mezzo del capo. In questo fango era investito un sasso di pietra viva con molti acuti canti, e cogliendolo con un di quei canti in sul mezzo del capo, cadde come morto svenuto in terra; per (1) il che vedendo tanta abbondanza di sangue, si giu-

(1) Il *per*, come altrove più volte, manca nel MS.

dicò per tutti e' circostanti che lui fussi morto. In mentre che il detto era ancora in terra e che alcuni si davano da fare per portarlo via, passava quel Pompeo gioielliere già ditto di sopra. Questo il papa aveva mandato per lui per alcune sue faccende di gioie. Vedendo quell' uomo mal condotto, domandò chi gli aveva dato. Di che gli fu detto: Benvenuto gli ha dato, perchè questa bestia se l' ha cerche. Il detto Pompeo prestamente giunto che fu al papa, gli disse: beatissimo Padre, Benvenuto adesso adesso ha ammazzato Tobbia; che io l' ho veduto con li mia occhi. A questo il papa infuriato commesse al governatore, che era quivi alla presenza, che mi pigliassi, e che m' impiccassi subito nel luogo dove si era fatto l' omicidio, e che facessi ogni diligenza a avermi, e non gli capitassi innanzi prima che lui mi avessi impiccato. Veduto che io ebbi quello sventurato in terra, subito pensai a' fatti mia, considerato alla potenza de' mia nimici, e quel che di tal cosa poteva partorire. Partitomi di quivi me ne ritirai a casa messer Giovanni Gaddi cherico di camera, volendomi mettere in ordine il più presto che io potevo per andarmi con Dio. Alla qual cosa il detto messer Giovanni mi consigliava, che io non fussi così furioso a partirmi, che tal volta potria essere che 'l male non fussi tanto grande quanto e' mi parve; e fatto chiamare messer Annibal Caro, il quale stava seco, gli disse che andassi a intendere il caso. Mentre che di questa cosa si dava i sopradritti ordini, comparse un gentiluomo romano che stava col cardinal (1) de' Medici, e da

(1) Il cardinale Ippolito.

quello mandato. Questo gentiluomo, chiamato a parte messer Giovanni e me, ci disse che il cardinale gli aveva detto quelle parole che gli aveva inteso dire al papa, e che non aveva rimedio nessuno da potermi aiutare, e che io facessi tutto il mio potere di scampar questa prima furia, e che io non mi fidassi in nessuna casa di Roma. Subito partitosi il gentiluomo, il ditto messer Giovanni guardandomi in viso faceva segno di lacrimare, e disse: oimè! tristo a me, che io non ho rimedio nessuno a poterti aiutare! Allora io dissi: mediante Iddio, io mi aiuterò ben da me; solo vi richieggo che voi mi serviate di un de' vostri cavalli. Era di già messo in ordine un caval morello, turco, il più bello ed il miglior di Roma. Montai in su esso con uno archibuso a ruota dinanzi all' arcione, stando in ordine per difendermi con esso. Giunto che io fui a Ponte Sisto, vi trovai tutta la guardia del bargello a cavallo ed a piè; così faccendomi della necessità virtù, arditamente spinto modestamente il cavallo, mercè di Dio, oscurato gli occhi loro, libero passai, e con quanta più fretta io potetti me ne andai a Palombara (1), luogo del signor Giovanbatista Savello, e di quivi rimandai il cavallo a messer Giovanni, nè manco volsi ch' egli sapessi dove io mi fossi. Il detto signor Giambatista, carezzato che egli m' ebbe dua giornate, mi consigliò che io mi dovessi levar di quivi e andarmene alla volta di Napoli, per tanto che passassi questa furia; e datomi compagnia, mi fece mettere in sulla strada di Napoli; in su la quale io trovai uno scultore mio amico, che se ne andava a

(1) *Palombara* è villaggio nella Sabina.

San Germano a finire la sepoltura di Pier de' Medici a monte Casini. Questo si chiamava per nome il Solosmeo (1): lui mi dette nuove, come quella sera medesima papa Clemente aveva mandato un suo cameriere a intendere come stava Tobbia sopradetto: e trovatolo a lavorare, e che in lui non era avvenuto cosa nissuna, nè manco non sapeva nulla, referito al papa, il ditto si volse a Pompeo e gli disse: tu sei uno sciagurato, ma io ti protesto bene, che tu hai stuzzicato un serpente che ti morderà e faratti il dovere. Di poi si volse al cardinal de' Medici, e gli commise che tenessi un poco di conto di me, che per nulla lui non mi avrebbe voluto perdere. Così il Solosmeo ed io ce ne andavamo cantando alla volta di Monte Casini, per andarcene a Napoli insieme (2). Riveduto che ebbe il Solosmeo le sue faccende a Monte Casini, insieme ce ne andammo alla volta di Napoli. Arrivati a un mezzo miglio presso a Napoli, ci si fece incontro un oste il quale c' invitò alla sua osteria, e ci diceva che era stato in Firenze molt' anni con Carlo Ginori; e se noi andavamo alla sua osteria, che ci avrebbe fatto moltissime carezze, per esser noi fiorentini. Al qual oste noi più volte dicemmo, che seco noi non volevamo andare. Questo uomo pur ci passava innanzi ed or restava indrieto, sovente dircendoci le medesime cose, che ci avrebbe voluti alla sua osteria. Il perchè venutomi a noia, io lo domandai se lui mi sapeva insegnare una certa don-

(1) Antonio Solosmeo da Settignano, detto dall' Orlandi Tolosmeo.

(2) Nel MS. sono qui le seguenti parole (poi cancellate):
Giunti a San Germano

na siciliana, che aveva nome Beatrice, la quale aveva una sua bella figlioletta che si chiamava Angelica, ed erano cortigiane. Questo ostiere, parutoli che io l'uccellassi, disse: Iddio dia il malanno alle cortigiane e a chi vuol lor bene; e dato di piè al cavallo, fece segno di andarsene risoluto da noi. Parendomi essermi levato da dosso in un bel modo quella bestia di quell'oste, con tutto che di tal cosa io non istessi in capitale (1), perchè mi era sovvenuto quel grande amore che io portavo a Angelica, e ragionandone col ditto Solosmeo non senza qualche amoroso sospiro, vediamo con gran furia ritornare a noi l'ostiere, il quale giunto da noi, disse: e' sono o dua ovver tre giorni, che accanto alla mia osteria è tornato una donna e una fanciulletta, le quali hanno cotesto nome; non so se sono siciliane o d'altro paese. Allora io dissi: gli ha tanta forza in me quel nome di Angelica, che io voglio venire alla tua osteria a ogni modo. Andammocene d'accordo insieme coll'oste nella città di Napoli, e scavalcammo alla sua osteria, e mi pareva mill'anni di dare assetto alle mie cose, qual feci prestissimo, e entrato nella ditta casa accanto all'osteria, ivi trovai la mia Angelica, la quale mi fece le più smisurate carezze che immaginar si possa al mondo. Così mi stetti seco da quell'ora delle ventidua ore in sino alla seguente mattina con tanto piacere, che pari non ebbi mai. Ed in mentre che in questo piacere io gioiva, mi sovvenne che quel giorno appunto spirava il mese che mi fu promisso nel circolo di negromanzia dalli Demoni. Sicchè consideri ogni uomo che s'impac-

(1) Cioè, non ne fossi uscito senza scapito.

cia con loro, e' pericoli inistimabili che io ho passati (1).

Io mi trovavo nella mia borsa a caso un diamante, il quale mi venne mostrato in fra gli orefici: e sebbene io ero giovane, ancora in Napoli io ero talmente conosciuto per uomo da qualcosa, che mi fu fatto moltissime carezze. Infra gli altri un certo galantissimo uomo gioielliere, il quale aveva nome messer Domenico Fontana: questo uomo da bene lasciò la bottega per tre giorni che io stetti in Napoli, nè mai si spiccò da me, mostrandomi molte bellissime anticaglie che erano in Napoli e fuor di Napoli; e di più mi menò a fare reverenzia al vicerè di Napoli (2), il quale gli aveva fatto intendere che aveva vaghezza di vedermi. Giunto che io fui da sua Eccellenza, mi fece molte onorate accoglienze; ed inmentre che così facevamo, dette negli occhi di sua Eccellenza il sopra ditto diamante; e fattomiselo mostrare, disse, che se io ne avessi a privar me, non cambiassi lui di grazia. Al quale io ripreso il diamante lo porsi di nuovo a sua Eccellenza ed a quella dissi, che il diamante ed io eramo al servizio di quella. Allora e' disse che aveva ben caro il diamante, ma che molto più caro gli sarebbe che io restassi seco; che mi faria tal patti che io mi loderei di lui. Molte cortesi parole ci usammo l'un l'altro; ma venuti poi ai meriti del diamante, comandatomi da sua Eccellenza che io ne domandassi pregio qual mi paressi a una sola parola, al quale io dissi, che dugento scudi era

(1) Ved. a pag. 174 v. 24 e a pag. 178 v. 9.

(2) Pietro Alvarez di Toledo, marchese di Villafranca, vicerè di Napoli.

il suo pregio appunto. A questo sua Eccellenza disse, che gli pareva che io non fussi niente iscosto dal dovere; ma per esser legato di mia mano, conoscendomi per il primo uomo del mondo, non riuscirebbe, se un altro lo legasse, di quella eccellenza che dimostrava. Allora io dissi, che il diamante non era legato di mia mano, e che non era ben legato; e quello che egli faceva (1), lo faceva per sua propria bontà; e che se io gnene rilegassi lo miglioreri assai da quel che gli era: e messo l'ugna del dito grosso ai filetti (2) del diamante, lo trassi del suo anello, e nettolo alquanto lo porsi al vicerè; il quale soddisfatto e maravigliato, mi fece una polizza, che mi fussi pagato li dugento scudi che io avevo domandato. Tornatomene al mio alloggiamento, trovai lettere che venivano dal cardinale de' Medici, le quali mi dicevano che io ritornassi a Roma con gran diligenza, e di colpo me ne andassi a scavalcare a casa sua Signoria reverendissima. Letto alla mia Angelica la lettera, con amorosette lacrime lei mi pregava, che di grazia io mi fermassi in Napoli, o che io ne la menassi meco. Alla quale io dissi, che se lei ne voleva venir meco, che io gli darei in guardia quelli dugento ducati che io avevo presi dal vicerè. Vedutoci la madre a questi serrati ragionamenti, si accostò a noi e mi disse: Benvenuto, se tu ti vuoi menare la mia Angelica a Roma, lasciami un quindici duca-

(1) Cioè quella comparsa che egli faceva.

(2) La voce *filetto* usata dal Cellini anche altrove (come vedremo) in questo senso, significa le coste angolari colle quali si terminano le faccette delle gioie. È perciò da correggersi nel Vocab. la definizione al § VII della detta voce.

ti, acciocchè io possa partorire, e poi me ne verrò ancora io. Dissi alla vecchia ribalda, che trenta volentieri gnene lascerei, se lei si contentava di darmi la mia Angelica. Così restati d' accordo, Angelica mi pregò che io gli comperassi una vesta di velluto nero, perchè in Napoli era buon mercato. Di tutto fui contento; e mandato per il velluto, fatto il mercato e tutto, la vecchia, che pensò che io fussi più cotto che crudo, mi chiese una vesta di panno fine per se, e molt' altre spese pe' sua figliuoli, e più danari assai di quelli che io gli avevo offerti. Alla quale io piacevolmente mi volsi e le dissi: Beatrice mia cara, bastat' egli quello che io t' ho offerto? Lei disse che no. Allora io dissi, che quel che non bastava a lei basterebbe a me: e baciato la mia Angelica, lei con lacrime ed io con riso ci spiccammo, e me ne tornai a Roma subito.

Partendomi di Napoli a notte con li dinari addosso, per non essere appostato nè assassinato, come è il costume di Napoli, trovatomi alla Selciata (1), con grande astuzia e valore di corpo mi difesi da più cavalli, che mi erano venuti per assassinare. Di poi gli altri giorni appresso, avendo lasciato il Solosmeo alle sue faccende di Monte Casini, giunto una mattina per desinare all' osteria di Adanagni (2), essendo presso all' osteria, tirai a certi uccelli col mio archibuso, e quelli ammazzai; ed un ferretto, che era nella serratura del mio stioppo, mi aveva stracciato la man ritta. Sebbene non era il male d' importanza, appariva assai, per molta quantità di sangue che versava la

(1) Cioè al Ponte a Selice, fra Capua ed Aversa 12 miglia da Napoli.

(2) *Adanagni* per *Anagni*.

mia mano. Entrato nell' osteria, messo il mio cavallo al suo luogo, salito in su un palcaccio, trovai molti gentiluomini napoletani, che stavano per entrare a tavola; e con loro era una gentil donna giovane, la più bella che io vedessi mai. Giunto che io fui, appresso a me montava un bravissimo giovane mio servitore con un gran partigianone in mano: in modo che noi, l' arme e il sangue messe tanto terrore a quei poveri gentiluomini, massimamente per esser quel luogo un nido di assassini, che (1) rizzatisi da tavola, pregorno Iddio con grande spavento, che gli aiutassi. Ai quali io dissi ridendo, che Iddio gli aveva aiutati, e che io ero uomo per difendergli da chi gli volessi offendere; e chiedendo a loro qualche poco di aiuto per fasciar la mia mana, quella bellissima gentil donna prese un suo fazzoletto riccamente lavorato d' oro volendomi con esso fasciare: io non volsi: subito lei lo stracciò pel mezzo, e con grandissima gentilezza di sua mano mi fasciò. Così assicuratisi alquanto, desinammo assai lietamente. Di poi il desinare montammo a cavallo, e di compagnia ce ne andavamo. Non era ancora assicurata la paura; che quelli gentiluomini astutamente mi facevano trattener a quella gentildonna, restando alquanto indietro: ed io a pari con essa me ne andavo in su un mio bel cavalletto, accennato al mio servitore che stessi un poco discosto da me; in modo che noi ragionavamo di quelle cose che non vende lo speziale. Così mi condussi a Roma col maggior piacere che io avessi mai.

(1) Il *che* manca nel Codice, ma era necessario di aggiungerlo, come è nelle edizioni.

Arrivato che io fui a Roma, me ne andai a scavalcare al palazzo del cardinale de' Medici; e trovatovi sua Signoria reverendissima, gli feci motto, e lo ringraziai assai dell' avermi fatto tornare. Di poi pregai sua Signoria reverendissima, che mi facessi sicuro dal carcere, e se gli era possibile, ancora della pena pecuniaria. Il ditto signore mi vidde molto volentieri, mi disse che io non dubitassi di nulla; di poi si volse a un suo gentiluomo, il quale si domandava messer Pierantonio Pecci, sanese, dicendogli, che per sua parte dicessi al bargello che non ardisi toccarmi. Appresso lo domandò come stava quello a chi io avevo dato del sasso in sul capo: il ditto messer Pierantonio disse che lui stava male, e che gli starebbe ancor peggio; il perchè si era saputo che io tornavo a Roma, diceva volersi morire per farmi dispetto. Alle qual'parole con gran risa il cardinale disse: costui non poteva fare altro modo che questo a volerci far conoscere che gli era nato di Sanesi. Di poi voltosi a me, mi disse: per onestà nostra e tua abbi pazienza quattro o cinque giorni, che tu non praticchi in Banchi; da questi in là va poi dove tu vuoi, e i pazzi muoiano a lor posta. Io me ne andai a casa mia, mettendomi a finire la medaglia, che di già avevo cominciata, della testa di papa Clemente, la quale io facevo con un rovescio figurato una Pace. Questa si era una femminetta vestita con panni sottilissimi, succinta, con una faccellina in mano, che ardeva un monte di arme legate insieme a guisa di un trofeo; ed ivi era figurato una parte di un tempio, nel quale era figurato il Furore con molte catene legato; ed all' intorno si era un motto di lettere, il quale diceva: *Clauduntur*

belli portae (1). In mentre che io finivo la ditta medaglia, quello che io avevo percosso era guarito, e il papa non cessava di domandar di me: e perchè io fuggivo di andare intorno al cardinale de' Medici, avvengachè tutte le volte che io gli capitavo innanzi, sua Signoria mi dava da fare qualche opera d'importanza, per la qual cosa m'impediva assai alla fine della mia medaglia, avvenne che messer Pier Carnesecchi (2) favoritissimo del papa, prese la cura di tener conto di me; così in un destro modo mi disse quanto il papa desiderava che io lo servissi. Al quale io dissi, che in brevi giorni io mostrerei a sua Santità, che mai io non m'ero scostato dal servizio di quella. Pochi giorni appresso avendo finito la mia medaglia, la stampai in oro ed in argento ed in ottone. Mostratala a messer Pietro, subito m'introdusse dal papa. Era un giorno doppo desinare del mese di Aprile, ed era un bel tempo: il papa era in Belvedere. Giunto alla presenza di sua Santità, gli porsi in mano le medaglie insieme con li conii di acciaio. Presele, subito cognosciuto la gran forza di arte che era in esse, guardato messer Piero in viso, disse: gli antichi non furno mai sì ben serviti di medaglie. In mentre che lui e gli altri le consideravano, ora i conii ora le medaglie, io modestissimamente cominciai a parlare e dissi: se la potenza delle mie perverse istelle non avessino auto una maggior po-

(1) Il Bonanni ed il Molinet nel pubblicare questa medaglia ne sbagliano l'interpretazione. Sembra che il Guercino abbia presa dal rovescio della medesima l'idea del suo quadro inciso dal Rosaspina.

(2) Questi è quel prelato Pietro Carnesecchi il quale fu poi decapitato ed arso come eretico in Roma nel 1567.

tenzia, che a loro avessi impedito quello che violentemente in atto le mi dimostroruo, vostra Santità senza sua causa e mia perdeva un suo fedele ed amorevole servitore. Però, beatissimo Padre, non è error nessuno in questi atti, dove si fa del resto, usar quel modo che dicono certi poveri semplici uomini, usando dire, che si dee segnar sette e tagliar uuo (1). Da poi che una malvagia bugiarda lingua d' un mio pessimo avversario che aveva così facilmente fatto adirare vostra Santità, che ella venne in tanto furore commettendo al governatore che subito preso m' impiccassi; veduto da poi un tale inconveniente, facendo un così gran torto a se medesima a privarsi di un suo servitore, qual vostra Santità istessa dice chi egli è, penso certissimo, che quanto a Dio e quanto al mondo, dappoi vostra Santità n' arebbe auto un non piccolo rimordimento. Però i buoni e virtuosi padri, similmente i padroni tali, sopra i loro figliuoli e servitori non debbono così precipitadamente lasciar loro cadere il braccio addosso; avvenga che lo incrementarne lor da poi non serva a nulla. Da poi che Idio ha impedito questo maligno corso di stelle, e salvatomi a vostra Santità, un' altra volta priego quella, che non sia così facile all' adirarsi meco. Il papa fermato di guardare le medaglie, con grande attenzione mi stava a udire; e perchè alla presenza era molti signori di grandissima importauza, il papa arrossito alquanto fece segno di vergognarsi, e non sapendo altro modo a uscir di quel viluppo, disse che non si ricordava di aver mai dato

(1) Modo proverbiale, che significa fare molto meno di quel che si minaccia.

una tal commessione. Allora avvedutomi di questo, entrai in altri ragionamenti, tanto che io divertissi quella vergogna che lui aveva dimostrato. Ancora sua Santità entrato ne' ragionamenti delle medaglie, mi dimandava che modo io avevo tenuto a stamparle così mirabilmente, essendo così grandi; il che lui non aveva mai veduto degli antichi medaglie di tanta grandezza. Sopra quello si ragionò un pezzo, e lui che aveva paura che io non gli facessi un'altra orazioncina peggio di quella, mi disse che le medaglie erano bellissime, e che gli erano molto grate, e che avrebbe voluto fare un altro rovescio a sua fantasia, se tal medaglia si poteva istampare con dua rovesci. Io dissi che sì. Allora sua Santità mi commesse che io facessi la storia di Moisè quando e' percuote la pietra, che e' n' esce l'acqua, con un motto sopra il qual dicessi: *Ut bibat populus* (1). E poi aggiunse: va, Benvenuto, che tu non l'arai finita sì tosto che io arò pensato a' casi tua. Partito che io fui, il papa si vantò alla presenza di tutti di darmi tanto, che ioarei potuto riccamente vivere, senza mai più affaticarmi con altri. Attesi sollecitamente a finire il rovescio del Moisè. In questo mezzo il papa si ammalò; e giudicando i medici che il male fussi pericoloso, quel mio avversario avendo paura di me, commisse a certi soldati napoletani che facessino a me quello, che lui aveva paura che io non facessi a lui. Però ebbi molte fatiche a difendere la mia povera vita. Seguitando fini' il rovescio affatto: portatolo su al papa lo trovai nel letto malissi-

(1) Questo rovescio allude al famoso pozzo fatto scavare da Clemente VII in Orvieto. Ved. Bonanni Vol. 1. p. 192.

mo condizionato. Con tutto questo egli mi fece gran carezze, e volse veder le medaglie e i conii; e faccendosi dare occhiali e lumi, in modo alcuno non iscorgeva nulla. Si messe a brancolarle alquanto con le dita; di poi fatto così un poco, gittò un gran sospiro, e disse a certi, che gl'increbbeva di me, ma che se Iddio gli rendeva la sanità acconcerebbe ogni cosa. Da poi tre giorni il papa morì (1), ed io trovatomi aver perso le mie fatiche, mi feci di buono animo, e dissi da me stesso, che mediante quelle medaglie io m'ero fatto tanto conoscere, che da ogni papa che venissi io sarei adoperato forse con miglior fortuna. Così da me medesimo mi misi animo, cancellando in tutto e per tutto le grandi ingiurie che mi aveva fatte Pompeo; e missomi l'arme indosso e accanto, me ne andai a San Piero, baciai li piedi al morto papa non senza lacrime: di poi mi ritornai in Banchi a considerare la gran confusione che avviene in cotai occasione. Ed in mentre che io mi sedeva in Banchi con molti miei amici, venne a passare Pompeo in mezzo a dieci uomini benissimo armati; e quando egli fu a punto a rincontro dove io era si fermò alquanto in atto di voler quistione con esso meco. Quelli ch' erano meco, giovani bravi e volentoriosi, accennatomi (2) che io dovessi metter mano, alla qual cosa subito considerai, che se io mettevo mano alla spada, ne sarebbe seguito qualche grandissimo danno in quelli che non vi avevano una colpa al mondo; però giudicai che e' fussi il meglio, che io solo mettessi a

(1) Ciò avvenne il 25 Settembre 1534.

(2) *Accennatomi*, invece di *accennaronmi*.

ripentaglio la vita mia. Soprastato che Pompeo fu del dire dua avemmarie, con ischerno rise inverso di me; e partitosi, quelli sua anche risono scotendo il capo; e con simili atti facevano molte braverie. Quelli mia compagni volson metter mano alla quistione: ai quali io adiratamente dissi, che le mie brighe io ero uomo da per me a saperle finire, che io non avevo bisogno di maggior bravi di me; sì che ognun badassi al fatto suo. Isdegnati quelli mia amici, si partirno da me brontolando. In fra questi era il più caro mio amico, il quale aveva nome Albertaccio del Bene, fratel carnale di Alessandro e di Albizzo, il quale è oggi in Lione grandissimo ricco. Era questo Albertaccio il più mirabile giovane che io cognoscessi mai, e il più animoso, e a me voleva bene quanto a se medesimo; e perchè lui sapeva bene che quell'atto di pazienza non era stato per pusillanimità d'animo, ma per aldacissima bravuria, che benissimo mi conosceva, e replicato alle parole, mi pregò che io gli facessi tanta grazia di chiamarlo meco a tutto quel che io avessi in animo di fare. Al quale io dissi: Albertaccio mio, sopra tutti gli altri carissimo (1), ben verrà tempo che voi mi potrete dare aiuto; ma in questo caso, se voi mi volete bene, non guardate a me, e badate al fatto vostro, e levatevi via presto siccome hanno fatto gli altri, perchè questo non è tempo da perdere. Queste parole furno dette presto. Intanto gli nimici mia di Banchi a lento passo s'erano avviati inverso la Chivica, luogo detto così, ed arrivati in su una crociata di strade, le quali vanno in diversi luoghi;

(1) Il MS. legge *carissimi*.

ma quella dove era la casa del mio nimico Pompeo, era quella strada che diritta porta a Campo di Fiore: e per alcune occasione del detto Pompeo era entrato in quello ispeziale che stava in sul canto della Chiavica, e soprastato con ditto speziale alquanto per alcune sue faccende; benchè a me fu ditto che lui si era millantato di quella bravata che a lui pareva aver fattami: ma in tutti i modi la fu pur sua cattiva fortuna; perchè arrivato che io fui a quel canto, appunto lui usciva dello speziale, e quei sua bravi si erano aperti, e l'avevano di già ricevuto in mezzo. Messi mano a un piccol pungente pugnaletto, e sforzato la fila de' sua bravi, gli messi le mane al petto con tanta prestezza e sicurtà d'animo, che nessuno delli detti rimediar non possettono. Tiratogli per dare al viso, lo spavento che lui ebbe gli fece volger la faccia, dove io lo punsi appunto sotto l'orecchio; e quivi raffermi dua colpi soli, che al secondo mi cadde morto di mano, quale non fu mai mia intenzione; ma, siccome si dice, li colpi non si danno a patti. Ripreso il pugnale con la mano istauca, e con la ritta tirato fuori la spada per la difesa della vita mia, dove tutti quei bravi corsono al morto corpo, e contra a me non feciouno atto nessuno, così soletto mi ritirai per istrada Iulia, pensando dove io mi potessi salvare. Quando io fui a (1) trecento passi, mi raggiunse il Piloto, orefice, mio grandissimo amico, il quale mi disse: fratello, da poi che 'l male è fatto, veggiamo di salvarti. Al quale io dissi: andiamo in casa di Albertaccio del Bene, che poco in-

(1) Quell' *a* che manca nel Codice, l' ho aggiunta per render regolare il discorso.

nanzi gli avevo detto che presto verrebbe il tempo che ioarei bisogno di lui. Giunti che noi fummo a casa Albertaccio, le carezze furono inestimabile, e presto comparse la nobiltà delli giovani di Banchi d'ogni nazione, da' Milanesi in fuori; e tutti mi si offerono di mettere la vita loro per salvazione della vita mia. Ancora messer Luigi Rucellai mi mandò a offerire maravigliosamente, che io mi servissi delle cose sue, e molti altri di quelli omaccioni simili a lui; perchè tutti d'accordo mi benedissono le mani, parendo loro che colui mi avessi troppo assassinato, e maravigliandosi molto che io avessi tanto sopportato. In questo istante il cardinal Cornaro (1) saputo la cosa da per se mandò trenta soldati, con tanti partigianoni, picche e archibusi, li quali mi menassino in camera sua per ogni buon rispetto; ed io accettai l'offerta, e con quelli me ne andai, e più di altrettanti di quelli detti giovani mi feciono compagnia. In questo mezzo saputolo quel messer Traiano suo parente, primo cameriere del papa, mandò al cardinal de' Medici un gran gentiluomo milanese, il qual dicessi al cardinale il gran male che io avevo fatto, e che sua Signoria reverendissima era obbligata a gastigarmi. Il cardinale rispose subito, e disse: gran male avrebbe fatto a non fare questo minor male; ringraziate messer Traiano da mia parte, che m'ha fatto avvertito di quel che io non sapeva: e subito voltosi, in presenza del ditto gentiluomo, al vescovo di Frulli (2) suo gentiluomo e familiare, gli

(1) E' questi Francesco Cornaro, fratello del cardinal Marco nominato a pag. 59. v. 12.

(2) *Frulli*, per *Forlì*.

disse: cercate con diligenza del mio Beuvenuto, e menatemelo qui, perchè io lo voglio aiutare e difendere; e chi farà contra di lui, farà contra di me. Il gentiluomo molto arrossito si partì, e il vescovo di Frulli mi venne a trovare in casa il cardinal Cornaro; e trovato il cardinale, disse come il cardinal de' Medici mandava per Beuvenuto, e che voleva esser lui quello che lo guardassi. Questo cardinal Cornaro, ch'era bizzarro come un orsacchino, molto adirato rispose al vescovo, dicendogli che lui era così atto a guardarmi come il cardinal de' Medici. A questo il vescovo disse, che di grazia facessi che lui mi potessi parlare una parola fuor di quello affare, per altri negozi del cardinale. Il Cornaro gli disse che per quel giorno facessi conto di avermi parlato. Il cardinal de' Medici era molto isdegnato; ma pure io andai la notte seguente senza saputa del Cornaro, benissimo accompagnato, a visitarlo; dipoi lo pregai che mi facessi tanto di grazia di lasciarmi in casa del ditto Cornaro, e gli dissi la gran cortesia che Cornaro mi aveva usato, dove che se sua Signoria reverendissima mi lasciava stare col ditto Cornaro, io verrei ad avere uno amico più nelle mie necessitate; o pure che disponessi di me tutto quello che piacesse a sua Signoria. Il qual mi rispose, che io facessi quanto mi pareva. Tornatomene a casa il Cornaro, ivi a pochi giorni fu fatto papa il cardinal Farnese (1): e subito dato ordine alle cose di più importanza, appresso il papa domandò di me, dicendo che non voleva che altri facessi le sue monete che io. A queste parole rispose a sua Santità

(1) Paolo III. Ved. nota (1) pag. 100, e nota (1) pag. 101.

un certo gentiluomo suo domesticchissimo, il quale si chiamava messer Latino Iuvinale (1); disse, che io stavo fuggiasco per un omicidio fatto in persona di un Pompeo milanese, e aggiunse tutte le mie ragione molto favoritamente. Alle qual parole il papa disse: io non sapevo della morte di Pompeo, ma sì bene sapevo le ragione di Benvenuto, sì che facciasigli subito un salvo condotto, con il quale lui stia sicurissimo. Era alla presenza un grande amico di quel Pompeo e molto domestico del papa, il quale si chiamava messer Ambrogio (2), ed era milanese: e disse al papa: ne' primi dì del vostro papato non saria bene far grazie di questa sorte. Al quale il papa voltosigli, gli disse: voi non la sapete bene sì come me. Sappiate che gli uomini come Benvenuto, unici nella lor professione, non hanno da essere obbligati alle legge: or maggiormente lui, che so quanta ragione egli ha. E fattomi fare il salvo condotto, subito lo cominciai a servire con grandissimo favore.

Mi venne a trovare quel messer Latino Iuvinale detto, e mi commesse che io facessi le monete del papa. Per la qual cosa si destò tutti quei mia nimici: cominciorno a impedirmi, che io non le facessi: alla qual cosa il papa, avvedutosi di tal cosa, gli sgridò tutti, e volse che io le facessi. Cominciai a far le stampe degli scudi, nelle quali io feci un mezzo san Pagolo, con un motto di lettere che diceva: *Vas electionis*. Questa moneta piacque molto più che quelle di quelli che avevan fatto a

(1) Latino Giovenale de' Manetti.

(2) Ambrogio Recalcati protonotario Apostolico, proposto di Bruzzano e canonico di S. Ambrogio in Milano.

mia concorrenza; di modo che il papa disse che altri non gli parlasse più di monete, perchè voleva che io fossi quello che le facessi e non altri. Così francamente attendevo a favorare; e quel messer Latino Iuvinale m'introduceva al papa, perchè il papa gli aveva dato questa cura. Io desideravo di riavere il moto proprio dell'ufficio dello stampatore della zecca. A questo il papa si lasciò consigliare, dicendo che prima bisognava che avessi la grazia dell'omicidio, la quale io riarei per le sante Marie di Agosto per ordine de' caporioni di Roma; che così si usa ogni anno per questa solenne festa donare a questi caporioni dodici sbanditi; intanto mi si farebbe un altro salvo condotto, per il quale io potessi star sicuro per insino al ditto tempo. Veduto questi mia nimici che non potevano ottenere per via nessuna impedirmi la zecca, presono un altro espediente. Avendo il Pompeo morto lasciato tremila ducati di dota a una sua figliuolina bastarda, feciono che un certo favorito del signor Pier Luigi (1) figliuol del papa, la chiedessi per moglie per mezzo del detto signore; così fu fatto. Questo ditto favorito era un villanetto allevato dal ditto signore, e per quel che si disse, a lui toccò pochi di cotesti dinari, perchè il ditto signore vi messe su le mane, e se ne volse servire. Ma perchè (2) più volte questo marito di questa fanciulletta, per compiacere alla sua moglie, aveva pregato il signore ditto che mi facessi pigliare, il quale signore aveva promesso di farlo come e' vedessi ab-

(1) È questi Pier Luigi Farnese, d'esecrata celebrità.

(2) Nel seguente discorso la sintassi è assai irregolare, sebene s'intende che cosa ha voluto dire l'Autore.

bassato un poco il favore che io avevo col papa; stando così in circa a dua mesi, perchè quel suo servitore cercava di avere la sua dota, il signore non gli rispondendo a proposito, ma faceva intendere alla moglie che farebbe le vendette del padre a ogni modo. Con tutto che io ne sapevo qualche cosa, e appresentatomi più volte al ditto signore (1), il quale mostrava di farmi grandissimi favori: dall'altra banda aveva ordinato una delle due vie, o di farmi ammazzare, o di farmi pigliare dal bargello. Commesse a un certo diavoletto d'un suo soldato corso, che la facessi più netta che poteva: e quelli altri mia nimici, massimo messer Traiano, aveva promesso di fare un presente di cento scudi a questo corsetto; il quale disse che la farebbe così facile come bere un uovo fresco. Io che tal cosa intesi, andavo con gli occhi aperti, e con buona compagua, e benissimo armato con giaco e con maniche (2), che tanto avevo avuto licenzia. Questo ditto corsetto per avarizia pensando guadagnare quelli danari tutti a man salva, credette tale impresa poterla fare da per se solo; in modo che un giorno doppo desinare mi feciono chiamare da parte del signor Pier Luigi: onde io subito andai, perchè il signore mi aveva ragionato di voler fare parecchi vasi grandi di argento. Partitomi di casa in fretta, pure con le mie solite armadure, me ne andavo presto per istrada Iulia, pensando di non trovar persona in su quell'ora. Quando io

(1) Il MS. diceva *al duca Pier Luigi*, ma cancellate queste parole, è stato corretto del medesimo carattere *al ditto signore*.

(2) *Manica* nel significato d'armatura di maglia di ferro per difesa delle braccia non è nel Vocab.

fui su alto di strada Iulia per voltare al palazzo del Farnese, essendo il mio uso di voltar largo ai canti, viddi quel corsetto già ditto levarsi da sedere e arrivare al mezzo della strada: di modo che io non mi sconciai di nulla, ma stavo in ordine per difendermi; e allentato il passo alquanto, mi accostai al muro per dare larga istrada al ditto corsetto. Onde lui accostatosi al muro, e di già appressatici bene, conosciuto espresso per le sue dimostrazioni che lui aveva volontà di farmi dispiacere, e vedutomi solo a quel modo, pensò che la gli riuscissi; in modo che io cominciai a parlare e dissi: valoroso soldato, se e' fussi di notte, voi potresti dire di avermi preso in iscambio, ma perchè gli è di giorno, benissimo conoscete chi io sono, il quale non ebbi mai che fare con voi, e mai non vi feci dispiacere, ma io sarei bene atto a farvi piacere. A queste parole lui in atto bravo, non mi si levando dinanzi, mi disse che non sapeva quello che io mi dicevo. Allora io dissi: io so benissimo quello che voi volete, e quel che voi dite; ma quella impresa che voi avete presa a fare è più difficile e pericolosa che voi non pensate, e tal volta potrebbe andare a rovescio: e ricordatevi che voi avete a fare con un uomo il quale si difenderebbe da cento; e non è impresa onorata da valorosi uomini, qual voi siete, questa. Intanto ancora io stavo in cagnesco, cambiato il colore l'uno e l'altro. Intanto era comparso popoli, che di già avevano conosciuto che le nostre parole erano di ferro: che non gli essendo bastato la vista a manomettermi, disse: altra volta ci rivedremo. Al quale io dissi: io sempre mi riveggo con gli uomini da bene, e con quelli che fanno ritratto ta-

le (1). Partitomi, andai a casa il signore, il quale non aveva mandato per me. Tornatomi alla mia bottega, il detto corsetto per un suo grandissimo amico e mio mi fece intendere, che io non mi guardassi più da lui, che mi voleva essere buono fratello; ma che io mi guardassi bene da altri, perchè io portavo grandissimo pericolo; che uomini di molta importanza mi avevano giurato la morte addosso. Mandatolo a ringraziare, mi guardavo il meglio che io potevo. Non molti giorni appresso mi fu detto da un mio grande amico, che il signor Pier Luigi aveva dato espressa commessione che io fossi preso la sera. Questo mi fu detto a venti ore; per la qual cosa io ne parlai con alcuni miei amici, e' quali mi confortorno che io subito me ne andassi: e perchè la commessione era data per a una ora di notte, a ventitre ore io montai in su le poste e me ne corsi a Firenze: perchè da poi che a (2) quel corsetto non gli era bastato l'animo di far l'impresa che lui promesse, il signor Pier Luigi di sua propria autorità aveva dato ordine che io fossi preso, solo per racchetare un poco quella figliuola di Pompeo, la quale voleva sapere in che luogo era la sua dota. Non la potendo contentare della vendetta in nissuno de' dua modi che lui aveva ordinato, ne pensò un' altro, il quale lo diremo al suo luogo. — *Chap. VI.*

Io giunsi a Firenze, e feci motto al duca Alessandro, il quale mi fece maravigliose carezze, e mi ricercò che io mi dovessi restar seco. E perchè in Firenze era un certo scultore chiamato il

(1) Cioè, che si mostrano tali.

(2) Quest' *a* manca nel MS. ma ci si richiede.

Tribolino (1), ed era mio compare, per avergli io battezzato (2) un suo figliuolo: ragionando seco, mi disse che uno Iacopo del Sansovino (3), già primo suo maestro, lo aveva mandato a chiamare; e perchè lui non aveva mai veduto Vinezia, e per il guadagno che ne aspettava, ci andava molto volentieri: e domandando me se io avevo mai veduto Vinezia, dissi che no; onde egli mi pregò che io dovessi andar seco a spasso: al quale io promessi: però risposi al duca Lessandro che volevo prima andare insino a Vinezia, di poi tornerei volentieri a servirlo: e così volse che io gli promettessi, e mi comandò che innanzi che io mi partissi io gli facessi motto. L'altro dì appresso, essendomi messo in ordine, andai per pigliare licenza dal duca; il quale io trovai nel palazzo de' Pazzi, nel tempo che ivi era alloggiato la moglie e le figliuole del signor Lorenzo Cibo. Fatto intendere a sua Eccellenza come io volevo andare a Vinezia con la sua buona grazia, tornò con la risposta il signor Cosimo (4) de' Medici, oggi duca di Fireuze, il quale mi disse che io andassi a trovare Niccolò da Monte Aguto, e lui mi darebbe cinquanta scudi d'oro, i quai danari mi donava la Eccellenza del duca che io me gli godessi per suo amore; di poi tornassi a servirlo. Ebbi li danari da Niccolò, e andai

(1) Niccolò de' Pericoli scultore fiorentino, soprannominato *il Tribolo*.

(2) Alla voce *battezzare* §. III. per *tenere a battesimo*, nel Vocab. manca l'esempio.

(3) Iacopo Tatti fiorentino, celebre scultore, conosciuto sotto il nome del Sansovino.

(4) Nel Codice era scritto *Cosimino*, ma è stato corretto *il signor Cosimo*.

a casa per il Tribolo, il quale era in ordine, e mi disse se io avevo legato la spada; io gli dissi che chi era a cavallo per andare in viaggio, non doveva legar le spade. Disse che in Firenze si usava così, perchè v'era un certo ser Maurizio, che per ogni piccola cosa avrebbe dato della corda a san Giovannibattista; però bisognava portar le spade legate per insino fuor della porta. Io me ne risi, e così ce ne andammo. Accompagnammoci con il procaccia di Vinezia, il quale si chiamava per soprannome Lamentone; con esso andammo di compagnia, e passato Bologna una sera in fra l'altre arrivammo a Ferrara; e quivi alloggiati all'osteria di Piazza, il detto Lamentone andò a trovare alcuno de' fuorusciti, a portar loro lettere e imbasciate da parte delle loro moglie; che così era di consentimento del duca, che solo il procaccio potessi parlar loro, e altri no, sotto pena della medesima contumacia in che loro erano. In questo mezzo, per essere poco più di ventidua ore, noi ce ne andammo, il Tribolo ed io, a veder tornare il duca di Ferrara, il quale era ito a Belfiore (1) a veder giostrare. Nel suo ritorno noi scontrammo molti fuorusciti, i quali ci guardavano fiso, quasi isforzandoci di parlar con esso loro. Il Tribolo, che era il più pauroso uomo che io cognoscessi mai, non cessava di dirmi: non gli guardare e non parlare con loro, se tu vuoi tornare a Firenze. Così stemmo a veder tornare il duca; di poi tornatocene all'osteria, ivi trovammo Lamentone. E fattosi vicina a un'ora di notte, ivi comparse Niccolò Benintendi, e Piero suo fratello, ed un altro

(1) Villa ducale presso le mura di Ferrara.

vecchione, qual credo che fussi Iacopo Nardi, insieme con parecchi altri giovani; e' quali subito giunti dimandavano il Procaccia ciascuno delle sue brigate di Firenze; il Tribolo ed io stavamo là discosto, per non parlar con loro. Di poi che gl' ebbono ragionato un pezzo con Lamentone, quel Niccolò Benintendi disse: io gli cognosco quei dua benissimo; perchè faun' eglino tante merde di non ci voler parlare? Il Tribolo pur mi diceva che io stessi cheto. Lamentone disse loro, che quella licenza che era data a lui, non era data a noi. Il Benintendi aggiunse e disse, che l' era una asinità, mandandoci cancheri e mille belle cose. Allora io alzai la testa con più modestia che io potevo e sapevo, e dissi: cari gentiluomini voi ci potete nuocere assai, e noi a voi non possiamo giovar nulla; e con tutto che voi ci abbiate detto qualche parola la quale non ci si conviene, nè anche per questo non vogliamo essere adirati con esso voi. Quel vecchione de' Nardi disse che io avevo parlato da un giovane da bene, come io ero. Niccolò Benintendi allora disse: io ho in culo loro e il duca. Io replicai, che con noi egli aveva il torto, che non avevamo che far nulla de' casi sua. Quel vecchio de' Nardi la prese per noi, dicendo al Benintendi che gli aveva il torto; onde lui pur continuava di dire parole ingiuriose. Per la qual cosa io gli dissi che io gli direi e farei delle cose che gli dispiacerebbono; sicchè attendessi al fatto suo, e lasciassici stare. Rispose che aveva in culo il duca e noi di nuovo, e che noi e lui eramo un monte di asini. Alle qual parole mentitolo per la gola, tirai fuori la spada; e 'l vecchio, che volse essere il primo alla scala, pochi scaglioni in giù

•

cadde, e loro tutti l'un sopra l'altro addossogli. Per la qual cosa io saltato innanzi, menavo la spada per le mura con grandissimo furore, dicendo: io vi ammazzerò tutti; e benissimo avevo riguardo a non far loro male, che troppo ne avrei potuto fare. A questo romore l'oste gridava; Lamentone diceva, non fate; alcuni di loro dicevano, oimè il capo! altri, lasciami uscir di qui: questa era una busa inistimabile; parevano un branco di porci: l'oste venne col lume; io mi ritirai su, e rimessi la spada. Lamentone diceva a Niccolò Benintendi, che gli aveva mal fatto: l'oste disse a Niccolò Benintendi: e' ne va la vita a metter mano per l'arme qui, e se il duca sapessi queste vostre insolenzie vi farebbe appiccare per la gola; sì che io non vi voglio fare quello che voi meriteresti; ma non mi ci capitate mai più in questa osteria, che guai a voi: l'oste venne su da me, e volendomi io scusare, non mi lasciò dire nulla, dicendomi che sapeva che io avevo mille ragioni, e che io mi guardassi bene nel viaggio da loro. Cenato che noi avemmo, comparse su un barcheruolo per levarci per Vinezia; io dimandai se lui mi voleva dare la barca libera: così fu contento, e di tanto facemmo patto. La mattina a buon'otta noi pigliammo i cavalli per andare al porto, quale è non so che poche miglia lontana da Ferrara; e giunti che noi fummo al porto vi trovammo il fratello di Niccolò Benintendi con tre altri compagni, i quali aspettavano che io giugnessi: in fra loro era dua pezzi di arme in asta, ed io avevo compro un bel giannettone in Ferrara. Essendo anche benissimo armato, io non mi sbigottii punto, come fece il Tribolo, che disse: Iddio ci aiuti, costor son qui per ammazzarci. Lamentone

si volse a me e disse: il meglio che tu possa fare si è tornartene a Ferrara, perchè io veggo la cosa pericolosa; di grazia, Benvenuto mio, passa la furia di queste bestie arrabbiate. Allora io dissi: andiamo innanzi, perchè chi ha ragione Iddio l'aiuta; e voi vedrete come io mi aiuterò da me. Quella barca non è ella caparrata per noi? Sì, disse Lamentone. E noi in quella staremo senza loro, per quanto potrà la virtù mia. Spinsi innanzi il cavallo, e quando fu presso a cinquanta passi, scavalcai, e arditamente col mio giannettone andavo innanzi. Il Tribolo s'era fermato indietro, ed era rannicchiato in sul cavallo, che pareva il freddo stesso: e Lamentone procaccio gonfiava e soffiava, che pareva un vento; che così era il suo modo di fare, ma più lo faceva allora che il solito, stando a considerare che fine avesse avere quella diavoleria. Giunto alla barca, il barcheruolo mi si fece innanzi e mi disse, che quelli parecchi gentiluomini fiorentini volevano entrare di compagnia nella barca, se io me ne contentavo. Al quale io dissi: la barca è caparrata per noi e non per altri, e m'incresce insino al cuore di non poter essere con loro. A queste parole un bravo giovane de' Magalotti disse: Benvenuto, noi faremo che tu potrai. Allora io dissi: se Iddio e la ragione che io ho, insieme con le forze mia vorranno o potranno, voi non mi farete poter quel che voi dite. E con le parole insieme saltai nella barca: volto lor la punta dell'arme, dissi: con questa vi mostrerò che io non posso. Voluto fare un poco di dimostrazione, messo mano all'arme e fattosi innanzi quel de' Magalotti, io saltai in su l'orlo della barca e tiraigli un così gran colpo, che se non cadeva rovescio in ter-

ra, io lo passavo a banda a banda. Gli altri compagni, scambio di aiutarlo, si ritirorno in dietro: e veduto che io l'arei potuto ammazzare, in cambio di dargli, io gli dissi: levati su, fratello, e piglia le tua arme e vattene; bene hai tu veduto che io non posso quel che io non voglio, e quel che io potevo fare non ho voluto. Di poi chiamai drento il Tribolo e il barcheruolo e Lamentone; così ce ne andammo alla volta di Vinezia. Quando noi fummo dieci miglia 'per il Po, quelli giovani erano montati in su una fusoliera (1) e ci raggiunsono, e quando a noi furono al dirimpetto, quello sciocco di Pier Benintendi mi disse: vien pur via Benvenuto, che ci rivedremo in Vinezia. Avviatevi, che io vengo, dissi; e per tutto mi lascio rivedere. Così arrivammo a Vinezia. Io presi parere da un fratello del cardinal Cornaro, dicendo che mi facesse favore che io potessi aver l'arme: qual mi disse che liberamente io la portassi, che il peggio che me ne andava si era perder la spada. Così portando l'arme, andammo a visitare Iacopo del Sansovino scultore, il quale aveva mandato per il Tribolo; e a me fece gran carezze, e volse dar desinare, e seco restammo. Parlando col Tribolo, 'gli disse che non se ne voleva servire per allora, e che tornassi un'altra volta. A queste parole io mi cacciai a ridere, e piacevolmente dissi al Sansovino: gli è troppo discosto la casa vostra dalla sua, avendo a tornare un'altra volta. Il povero Tribolo sbigottito disse: io ho qui la lettera, che voi mi avete scritta, che io venga. A questo disse il Sansovino,

(1) *Fusoliera*, piccola barca, voce del dialetto veneziano, non è nel Vocab.

che i sua pari, uomini da bene e virtuosi, potevan fare quello e maggior cosa. Il Tribolo si ristinse nelle spalle e disse, pazienza, parecchi volte. A questo, non guardando al desinare abbondante che mi aveva dato il Sansovino, presi la parte del mio compagno Tribolo, che aveva ragione, e perchè a quella mensa il Sansovino non aveva mai restato di cicalare delle sue gran prove, dicendo mal di Michelagnolo e di tutti quelli che facevano tal arte, solo lodando se istesso a maraviglia; questa cosa mi era venuta tanto a noia, che io non avevo mangiato boccon che mi fùssi piaciuto, e solo dissi queste dua parole: o messer Iacopo, gli uomini da bene fanno le cose da uomini da bene, e quelli virtuosi, che fanno le belle opere e buone, si cognoscono molto meglio quando sono lodati da altri, che a lodarsi così sicuramente da per lor medesimi. A queste parole e lui e noi ci levammo da tavola bofonchiando. Quel giorno medesimo, trovandomi per Venezia presso al Rialto, mi scontrai in Piero Benintendi, il quale era con parecchi, ed avvedutomi che loro cercavano di farmi dispiacere, mi ritirai in una bottega d'uno speziale, tanto che io lasciai passare quella furia. Di poi io intesi che quel giovane de' Magalotti, a chi io avevo usato cortesia, molto gli aveva sgridati; e così si passò.

Da poi pochi giorni appresso, ce ne ritornammo alla volta di Firenze: ed essendo alloggiati a un certo luogo, il quale è di qua da Chioggia in su la man manca venendo inverso Ferrara, l'oste volse essere pagato a suo modo, innanzi che noi andassimo a dormire; e dicendogli che negli altri luoghi si usava di pagare la mattina, ci disse: io vo-

glio esser pagato la sera, ed a mio modo (1). Dissi a quelle parole, che gli uomini che volevan fare a lor modo, bisognava che si facessero un mondo a lor modo, perchè in questo non si usava così. L'oste rispose che io non gli affastidissi il cervello, perchè voleva fare a quel modo. Il Tribolo tremava di paura, e mi punzecchiava che io stessi cheto, acciocchè loro non ci facessero peggio: così lo pagammo a lor modo, poi ce ne andammo a dormire. Avemmo di buono bellissimi letti, nuovi ogni cosa, e veramente puliti. Con tutto questo io non dormi' mai, pensando tutta quella notte in che modo io avevo da fare a vendicarmi. Una volta mi veniva in pensiero di ficcargli fuoco in casa; un'altra di scannargli quattro cavalli buoni, che gli aveva nella stalla: tutto vedevo che m'era facile il farlo, ma non vedevo già l'esser facile il salvare me ed il mio compagno. Presi (2) per ultimo spediente di mettere le robe e' compagni nella barca, e così feci; e attaccato i cavalli all'alzana (3), che tiravano la barca, dissi che non movessero la barca in sino che io ritornassi, perchè avevo lasciato un paio di mia piane nel luogo dove io avevo dormito. Così tornato nell'osteria, domandai l'oste; il qual mi rispose che non aveva che far di noi, e che noi andassimo al bordello. Quivi era un suo fanciullaccio ragazzo di stalla,

(1) Cominciando dalle parole *Quel giorno medesimo della pag. precedente v. 19* fino a questo punto, tutto questo pezzo nel Codice è scritto di mano del Cellini.

(2) Il MS. legge *preso* per uno dei soliti viziosi modi usati dal Cellini nel coniugare i verbi.

(3) Il Vocab. registra la voce *Alzaia*. *Alzana* è del dialetto veneziano.

tutto sonnacchioso, il quale mi disse: l'oste non si moverebbe per il papa, perchè e' dorme seco una certa poltroncella (1) che lui ha bramato assai; e chiesemi la bene andata: onde io gli detti parecchi di quelle piccole monete veniziane, e gli dissi che trattenessi un poco quello che tirava l'alzana, insinchè io cercassi delle mie pianelle ed ivi tornassi. Andatomene su, presi un coltelletto che radeva, e quattro letti che v'era tutti gli tri-tai con quel coltello; in modo che io cognobbi aver fatto un danno di più di cinquanta scudi. E tornato alla barca con certi pezzuoli di quelle sarge nella mia saccoccia, con fretta dissi al guidatore dell'alzana, che prestamente parassi via. Sco-statici un poco dalla osteria, il mio compar Tribolo disse che aveva lasciato certe coreggine che legavano la sua valigetta, e che voleva tornare per esse a ogni modo. Alla qual cosa io dissi che non la guardassi in dua coregge piccine, perchè io gneue farei delle grande quante egli vorrebbe. Lui mi disse che (2) io ero sempre in su la burla, ma che voleva tornare per le sue coregge a ogni modo: e facendo forza all'alzana (3) che e' fermassi, ed io dicevo che parassi (4) innanzi; inmentre gli dis-

(1) La voce *poltroncella* non è nel Vocab. È facile intendere il significato.

(2) Ho aggiunto questo *che* il quale manca nel Codice.

(3) Qui e poco più sotto *alzana* è nel significato di colui che guida o tira la fune così chiamata, e manca nel Vocab.

(4) *Parare innanzi*, e (come si è trovato poco sopra, e si ritroverà più sotto) *parar via*, per *tirare innanzi*, *tirar via* manca nel Vocab. Tutte le precedenti edizioni, eccettuatà la sola mia dell'anno scorso, leggono in questo luogo erroneamente *passassi*.

si il gran danno che io avevo fatto all'oste; e mostratogli il saggio di certi pezzuoli di sarge ed altro, gli entrò un tremito addosso sì grande, che egli non cessava di dire all'alzana: para via, para via presto; e mai si tenne sicuro di questo pericolo, per insino che noi fummo ritornati alle porte di Firenze. Alle quali giunti, il Tribolo disse: leghiamo le spade per l'amor di Dio, e non me ne fate più; che sempre m'è parso avere le budella 'n un catino. Al quale io dissi: compar mio Tribolo, a voi non accade legar la spada, perchè voi non l'avete mai isciolta: e questo io lo dissi a caso, per non gli avere mai veduto fare segno di uomo in quel viaggio. Alla qual cosa lui guardatosi la spada, disse: per Dio che voi dite il vero, che la sta legata in quel modo che io l'accouciai innanzi che io uscissi di casa mia. A questo mio compare gli pareva che io gli avessi fatto una mala compagnia, per essermi risentito e difeso contra quelli che ci avevano voluto fare dispiacere; e a me pareva che lui l'avessi fatta molto più cattiva a me, a non si mettere a aiutarmi in cotai bisogni. Questo lo giudichi chi è da canto senza passione.

Scavalcato che io fui, subito andai a trovare il duca Lessandro, e molto lo ringraziai del presente de' cinquanta scudi; dicendo a sua Eccellenzia che io ero paratissimo a tutto quello che io fossi buono a servire sua Eccellenzia. Il quale subito m'impose che io facessi le stampe delle sue monete: E la prima che io feci si fu una moneta di quaranta soldi, con la testa di sua Eccellenzia da una banda e dall'altra un san Cosimo e un san Damiano. Queste furono monete di argento, e piacquono tanto, che il duca ardiva di dire che quelle erano le

più belle monete di cristianità. Così diceva tutto Firenze, e ognuno che le vedeva. Per la qual cosa io chiesi a sua Eccellenzia che mi fermassi una provvisione, e che mi facessi consegnare le stanze della zecca; il quale mi disse che io attendessi a servirlo, e che lui mi darebbe molto più di quello che io gli domandavo; e in tanto mi disse che aveva dato commessione al maestro della zecca, il quale era un certo Carlo Acciaiuoli, ed a lui andassi per tutti li dinari che io volevo; e così trovai esser vero: ma io levavo tanto assegnatamente li danari, che sempre restavo avere qualche cosa, secondo il mio conto. Di nuovo feci le stampe per il giulio, quale era un san Giovanni in profilo a sedere con un libro in mano, che a me non parve mai aver fatto opera così bella, e dall'altra banda era l'arme del ditto duca Lessandro. Appresso a questa io feci la stampa per i mezzi giuli, nella quale io vi feci una testa in faccia di un san Giovannino. Questa fu la prima moneta con la testa in faccia in tanta sottigliezza di argento, che mai si facessi; e questa tale difficoltà non apparisce, se non agli occhi di quelli che sono eccellenti in cotai professioni. Appresso a questa io feci le stampe per li scudi d'oro; nella quale era una croce da una banda con certi piccoli Cherubini, e dall'altra banda si era l'arme di sua Eccellenzia. Fatto che io ebbi queste quattro sorte di monete, io pregai sua Eccellenzia che terminassi la mia provvisione, e mi consegnassi le sopraditte stanze, se a quella piaceva il mio servizio: alle qual parole sua Eccellenzia mi disse benignamente che era molto contenta; e che darebbe cotai ordini. Mentre che io gli parlavo, sua Eccellenzia era nella sua guar-

daroba e considerava un mirabile scoppietto, che gli era stato mandato della Alamagna: il quale bello strumento, vedutomi che io con grande attenzione lo guardavo, me lo porse in mano, dicendomi che sapeva benissimo quanto io di tal cosa mi dilettao, e che per arra di quello che lui mi aveva promesso, io mi pigliassi della sua guardaroba uno archibuso a mio modo, da quello in fuora; che ben sapeva che ivi n'era molti de' più belli e così buoni. Alle qual parole io accettai e ringraziai; e vedutomi dare alla cerca con gli occhi, commisse al suo guardaroba, che era un certo Pretino da Lucca, che mi lasciassi pigliare tutto quello che io volevo; e partitosi con piacevolissime parole, io mi restai, e scelsi il più bello ed il migliore archibuso che io vedessi mai, e che io avessi mai, e questo me lo portai a casa. Dua giorni di poi io gli portai certi disegnetti che sua Eccellenza mi aveva domandato per fare alcune opere d'oro, le quali voleva mandare a donare alla sua moglie, che per ancora era in Napoli. Di nuovo io gli domandai la medesima mia faccenda, che e' me la spedissi. Allora sua Eccellenza mi disse, che voleva in prima che io gli facessi le stampe di un suo bel ritratto, come io avevo fatto a papa Clemente. Cominciai il ditto ritratto di cera; per la qual cosa sua Eccellenza commisse, che a tutte l'ore che io andavo per ritrarlo, sempre fussi messo drento. Io che vedevo che questa mia faccenda andava in lungo, chiamai un certo Pietro Pagolo da Monte Riondo, (1) di quel di Roma, il quale era stato meco da piccol fanciulletto in Roma; e trovatolo che

(1) Nel MS. è qui una postilla la quale sembra di mano

gli stava con un certo Bernardonaccio (1) orafo, il quale non lo trattava molto bene, per la qual cosa io lo levai da lui, e benissimo gl'insegnai mettere quei ferri per le monete; e intanto io ritraevo il duca: e molte volte lo trovavo a dormicchiare dopo desinare con quel suo Lorenzino, che poi l'ammazzò, e non altri; ed io molto mi maravigliavo che un duca di quella sorte così si fidassi. Accadde che Ottaviano (2) de' Medici, il quale pareva che governassi ogni cosa, volendo favorire contra la voglia del duca il maestro vecchio di zecca, che si chiamava Bastiano Cennini, uomo all'anticaccia e di poco sapere (3), aveva fatto mescolare nelle stampe degli scudi quei sua goffi ferri con i mia; per la qual cosa io me ne dolsi col duca: il quale veduto il vero, lo ebbe molto per male, e mi disse: va, dillo a Ottaviano de' Medici, e mostraglene. Onde io subito andai; e mostratogli la ingiuria che era fatto alle mie belle monete, lui mi disse asinescamente: così ci piace di fare. Al quale io risposi, che così non era il dovere, e non piaceva a me. Lui disse: e se così piacessi al duca? Io gli risposi: non piacerebbe a me; che non è giusto nè ragionevole una tal cosa. Disse che io me gli levas-

d' Andrea Cavalcanti, che dice: *Questo fu Pietro Pagolo Galeotti suocero del Rinieri.*

(1) Anche qui è una postilla marginale del medesimo carattere della precedente, che dice *Bernardo Baldini*. Vedremo in seguito che tale difatti era il suo nome.

(2) Ottaviano non era del ceppo di Cosimo, nè di quello di Lorenzo de' Medici, ma fu gran partigiano de' principi, e perciò ebbe cariche ed autorità in Firenze, tantopiù che avea sposata una figlia d' Iacopo Salviati.

(3) Questo Bastiano è peraltro lodato dallo stesso Cellini nel proemio dell' orificeria.

si dinanzi, e che a quel modo la mangerei, se io crepassi. Ritornatomene dal duca, gli narrai tutto quello che noi avevamo dispiacevolmente discorso Ottaviano de' Medici ed io: per la qual cosa io pregavo sua Eccellenza che non lasciassi far torto alle belle monete che io gli avevo fatto, ed a me dessi buona licenza. Allora e' disse: Ottaviano ne vuol troppo; e tu arai ciò che tu vorrai; perchè costei è una ingiuria che si fa a me. Questo giorno medesimo, che era un giovedì, mi venne di Roma un ampio salvo condotto dal Papa, dicendomi che io andassi presto per la grazia delle Sante Marie di mezzo Agosto, acciò che io potessi liberarmi di quel sospetto dell' omicidio fatto. Andatomene dal duca, lo trovai nel letto, perchè dicevano che gli aveva disordinato: e finito in poco più di dua ore quello che mi bisognava alla sua medaglia di cera, mostrandogliela finita, gli piacque assai. Allora io mostrai a sua Eccellenza il salvo condotto avuto per ordine del papa, e come il papa mi richiedeva che io gli facessi certe opere; per questo andrei a riguadagnare (1) quella bella città di Roma, e intanto lo servirei della sua medaglia. A questo il duca disse mezzo in collora: Benvenuto, fa a mio modo, non ti partire, perchè io ti risolverò la provvisione, e ti darò le stanze in zecca con molto più di quello che tu non mi sapresti domandare, perchè tu mi dimandi quello che è giusto e ragio-

(1) La voce *riguadagnare* usata dal Cellini anche più sotto nel significato di *ritornare di nuovo ad abitare in un paese*, registrata dall' Alberti coll' autorità di questo esempio, non è poi stata ammessa dal Cesari, nè dal Vocab. di Bologna. È pretto francesismo.

nevole: e chi vorrestu che mi mettessi le mia belle stampe che tu m'hai fatte? Allora io dissi: signore e' s'è pensato a ogni cosa, perchè io ho qui un mio discepolo, il quale è un giovane romano, a chi io ho insegnato, che servirà benissimo l'Eccellenza vostra per insino che io ritorno con la sua medaglia finita a starmi poi seco sempre; e perchè io ho in Roma la mia bottega aperta con lavoranti e alcune faccende, avuto che io ho la grazia, lascerò tutta la divozione di Roma a un mio allevato che è là, e di poi con la buona grazia di vostra Eccellenza me ne tornerò a lei. A queste cose era presente quello Lorenzino sopraddetto de' Medici e non altri: il duca parecchi volte l'accennò, che ancora lui mi dovessi confortare a fermarmi; per la qual cosa il ditto Lorenzino non disse mai altro, se non: Benvenuto, tu faresti il tuo meglio a restare. Al quale io dissi, che io volevo riguadagnare (1) Roma a ogni modo. Costui non disse altro, e stava continuamente guardando il duca con un malissimo occhio. Io avendo finito a mio modo la medaglia, e avendola serrata nel suo cassetto, dissi al duca: signore state di buona voglia, che io vi farò molto più bella medaglia che io non feci a papa Clemente; che la ragion vuole che io faccia meglio, essendo quella la prima che io facessi mai: e messer Lorenzo qui mi darà qualche bellissimo rovescio, come persona dotta e di grandissimo ingegno. A queste parole il ditto Lorenzo subito rispose, dicendo: io non pensavo a altro, se non a darti un rovescio che fussi degno di sua Eccellenza. Il duca sogghignò, e guardato Lorenzo, disse:

(1) Ved. la nota precedente.

Lorenzo, voi gli darete il rovescio, e lui lo farà qui, e non si partirà. Presto rispose Lorenzo, dicendo: io lo farò il più presto che io posso, e spero far cosa da fare maravigliare il mondo. Il duca, che lo teneva quando per pazzericcio (1) e quando per poltrone, si voltolò nel letto e si rise delle parole che gli aveva detto. Io mi parti' senza altre cirimonie di licenzia e gli lasciai insieme soli. Il duca, che non credette che io me ne andassi, non mi disse altro: quando e' seppe poi che io m'ero partito, mi mandò drieto un suo servitore, il quale mi raggiunse a Siena e mi dette cinquanta ducati d'oro da parte del duca, dicendomi che io me gli godessi per suo amore, e tornassi più presto che io potevo: e da parte di messer Lorenzo ti dico, che lui ti mette in ordine un rovescio maraviglioso per quella medaglia che tu vuoi fare. Io avevo lasciato tutto l'ordine a Pietropagolo romano sopradditto in che modo egli aveva a mettere le stampe; ma perchè l'era cosa difficilissima, egli non le misse mai troppo bene. Restai creditore della zecca di fatture di mia ferri di più di settanta scudi. X. V. / / ,

Me ne andai a Roma, e meco ne portai quel bellissimo archibuso a ruota che mi aveva donato il duca, e con grandissimo mio piacere molte volte lo adoperai per la via, facendo con esso pruove inestimabili. Giunsi a Roma, e perchè io tenevo una casetta in istrada Iulia, la quale non essendo in ordine, io andai a scavalcare a casa di messer Giovanni Gaddi cherico di camera, al quale io avevo lasciato in guardia al mio partir di Roma molte mie belle arme e molte altre cose che io

(1) Alla voce *pazzericcio* manca l'esempio nel Vocab.

avevo molto care; però io non volsi scavalcare alla bottega mia, e mandai per quel Felice mio compagno, e fecesi mettere in ordine subito quella mia casina benissimo. Dipoi l'altro giorno vi andai a dormir drento, per essermi molto bene messo in ordine di panni e di tutto quello che mi faceva mestiero, volendo la mattina seguente andare a visitare il papa per ringraziarlo. Avevo dua servitori fanciulletti, e sotto alla casa mia ci era una lavandara, la quale pulitissimamente mi cucinava. Avendo la sera dato cena a parecchi mia amici, con grandissimo piacere passato quella cena, me ne andai a dormire: e non fu sì tosto appena passato la notte, che la mattina più d'un'ora avanti il giorno io senti' con grandissimo furore battere la porta della casa mia, che l'un colpo non aspettava l'altro. Per la qual cosa io chiamai quel mio servitor maggiore, che aveva nome Cencio (1) (era quello che io menai nel cerchio di Negromanzia); dissi che andassi a vedere chi era quel pazzo che a quell'ora così bestialmente picchiava. Inmentre che Cencio andava, io acceso un altro lume, che continuamente uno sempre ne tengo la notte, subito mi missi addosso sopra la camicia una mirabil camicia di maglia, e sopra essa un poco di vestaccia a caso. Tornato Cencio, disse: oimè, padrone mio! egli è il bargello con tutta la corte, e dice, che se voi non fate presto, che getterà l'uscio in terra; e hanno torchi e mille cose con loro. Al quale io dissi: dì loro, che io mi metto un poco di vestaccia addosso, e così in camicia ne vengo. Immaginatomi che e' fussi uno assassinamento, sì co-

(1) Cioè Vincenzio Romoli Ved. pag. 172 v. 27.

me già fattomi dal signor Pierluigi, con la mana destra presi una mirabil daga che io avevo, colla sinistra il salvo condotto, di poi corsi alla finestrà di drieto, che rispondeva sopra certi orti, e quivi viddi più di trenta birri: per la qual cosa io cognobbi da quella banda non poter fuggire. Messomi que' dua fanciulletti innanzi, dissi loro, che aprissino la porta quando io lo direi loro appunto. Messomi in ordine, la daga nella ritta e il salvo condotto nella manca, in atto veramente di difesa, dissi a que' dua fanciulletti: non abbiate paura, aprite. Saltato subito Vittorio bargello con du' altri drento, pensando facilmente di poter mettermi le mani addosso, vedutomi in quel modo in ordine, si ritirorno indrieto, e dissono: qui bisogna altro che baie. Allora io dissi, gittato loro il salvo condotto: leggete quello, e non mi possendo pigliare, manco voglio che mi tocchiate. Il bargello allora disse a parecchi di quelli, che mi pigliassino, e che il salvo condotto si vedria da poi. A questo, ardito spinsi innanzi l'arme e dissi: Iddio sia per la ragione: o vivo fuggo, o morto preso. La stanza si era istretta: lor fecion segno di venire a me con forza, ed io grande atto di difesa; per la qual cosa il bargello cognobbe di non mi poter avere in altro modo, che quel che io avevo detto. Chiamato il cancelliere, inmentre che faceva leggere il salvo condotto, fece segno dua o tre volte di farmi mettere le mani addosso; onde io non mi mossi mai da quella risoluzione fatta. Toltosi dalla impresa, mi gettorno il salvo condotto in terra, e senza me se ne andarono. Tornatomi a riposare, mi sentii forte travagliato, nè mai possetti rappicar sonno. Avevo fatto proposito che, come gli

era giorno, di farmi trar sangue; però ne presi consiglio da messer Giovanni Gaddi, e lui da un suo mediconzolo (1), il quale mi domandò se io avevo avuto paura. Or conoscete voi che giudizio di medico fu questo: avendogli conto un caso sì grande, e lui farmi una tal dimanda! Questo era un certo civettino, che rideva quasi continuamente e di nonnulla; e in quel modo ridendo, mi disse che io pigliassi un buon bicchier di vin greco, e che io attendessi a stare allegro e non aver paura. Messer Giovanni pur diceva: maestro, chi fussi di bronzo o di marmo a questi casi tali avrebbe paura; or maggiormente un uomo. A questo quel mediconzolino disse: Monsignore, noi non siamo tutti fatti a un modo: questo non è uomo nè di bronzo nè di marmo, ma è di ferro stietto: e messomi le mane al polso, con quelle sua spropositate (2) risa disse a messer Giovanni: or toccate qui; questo non è polso di uomo, ma è d' un leone, o d' un dragone: onde io, che avevo il polso forte alterato, forse fuor di quella misura che quel medico babbuasso non aveva imparata nè da Ipocrate nè da Galeno, sentivo ben io il mio male, ma per non mi far più paura nè più danno di quello che avuto io avevo, mi dimostravo di buono animo. In questo tanto il ditto messer Giovanni fece mettere in ordine da desinare, e tutti di compagnia mangiammo; la quale era, insieme con il ditto messer Giovanni, un certo messer Lodovico da Fano, messer Anto-

(1) Si vedrà il seguito che il Cellini chiama costui *maestro Bernardino*. Il sig. Carpani sospetta che fosse Bernardino Lilli da Todi.

(2) Il MS. legge erroneamente *sproposite*.

nio Allegretti, messer Giovanni Greco, tutte persone litteratissime, messer Annibal Caro, quale era molto giovaue (1): nè mai si ragionò d'altro a quel desinare, che di questa brava faccenda. E più la facevan contare a quel Cencio mio servitorino, il quale era ultramodo ingegnoso, ardito e bellissimo di corpo; il che tutte le volte che lui contava questa mia arrabbiata faccenda, facendo l'attitudine che io faceva e benissimo dicendo le parole ancora che io dette aveva, sempre mi sovveniva qualcosa di nuovo; e spesso loro lo domandavano se egli aveva auto paura: alle qual parole lui rispondeva, che dimandassino me se io avevo auto paura; perchè lui aveva auto quel medesimo che avevo auto io. Venutomi a noia questa pappolata, e perchè io mi sentivo alterato forte, mi levai da tavola, dicendo che io volevo andare a vestirmi di nuovo di panni e seta azzurri, lui ed io; che volevo andare in processione ivi a quattro giorni, che veniva le Sante Marie, e volevo il ditto Cencio mi portassi il torchio bianco acceso. Così partitomi andai a tagliare e' panni azzurri con una bella vestetta di ermisino pure azzurro ed un saietto del simile; e a lui feci un saio ed una vesta di taffetà, pure azzurro. Tagliato che io ebbi le ditte cose, io me ne andai dal papa: il quale mi disse che io parlassi col suo messer Ambruogio; che aveva dato ordine che io facessi una grande opera d'oro. Così andai a trovare messer Ambruogio; il quale era informato benissimo della cosa del bargello, ed era stato lui d'accordo con i nimici

(3) Il Caro aveva in quel tempo, che fu nel 1535, anni 28, cioè sette anni meno del Cellini.

mia per farmi tornare, ed aveva isgridato il bargello che non mi aveva preso; il qual si scusava, che contra a uno salvo condotto a quel modo lui non lo poteva fare. Il ditto messer Ambruogio mi cominciò a ragionare della faccenda che gli aveva commesso il papa; di poi mi disse che io ne facessi i disegni, e che si darebbe ordine a ogni cosa. Intanto ne venne il giorno delle Sante Marie, e perchè l'usanza si è, quelli che hanno queste cotai grazie, di costituirsi in prigione; per la qual cosa io mi ritornai al papa e dissi a sua Santità, che io non mi volevo mettere in prigione, e che io pregavo quella, che mi facesse tanto di grazia che io non andassi prigione. Il papa mi rispose che così era l'usanza, e così si facessi. A questo io m'inginocchiai di nuovo, e lo ringraziai del salvo condotto che sua Santità mi aveva fatto; e che con quello me ne ritornerei a servire il mio duca di Firenze, che con tanto desiderio mi aspettava. A queste parole il papa si volse a un suo fidato e disse: faccisi a Benvenuto la grazia senza il carcere; così se gli acconci il suo moto proprio, che stia bene. Fattosi acconciare il moto proprio, il papa lo risegnò: fecesi registrare al Campidoglio; di poi, quel deputato giorno, in mezzo a dua gentiluomini molto onoratamente andai in processione, ed ebbi la intera grazia.

Dappoi quattro giorni appresso (1), mi prese una grandissima febbre con freddo inistimabile; e postomi a letto, subito mi giudicai mortale. Feci chiamare i primi medici di Roma, in fra i quali

(1) Le parole *Dappoi quattro giorni appresso*, nel Codice sono di mano del Cellini.

si era un maestro Francesco (1) da Norcia, medico vecchissimo e di maggior credito che avessi Roma. Contai alli detti medici quale io pensavo che fussi stata la causa del mio gran male, e che io mi sarei voluto trar sangue, ma io fui consigliato di no; e se io fussi a tempo, li pregevo, che me ne traessino. Maestro Francesco rispose, che il trarre sangue ora non era bene, ma allora sì, che nonarei auto un male al mondo: ora bisognava medicarmi per un'altra via. Così messono mano a medicarmi con quanta diligenza e' potevano e sapevano al mondo; ed io ogui dì peggioravo a furia, in modo che in capo di otto giorni il mal crebbe tanto, che li medici disperati della impresa detton commessione che io fussi contento, e mi fussi dato tutto quello che io domandavo. Maestro Francesco disse: insinchè v'è fiato, chiamatemi a tutte l'ore, perchè non si può immaginare quel che la natura sa fare in un giovane di questa sorte: però avvengachè lui svenissi, fategli questi cinque rimedi l'un drieto all'altro, e mandate per me, che io verrò a ogni ora della notte; che più grato mi sarebbe di campar costui, che qualsivoglia cardinal di Roma. Ogni dì mi veniva a visitare dua o tre volte messer Giovanni Gaddi, e ogni volta pigliava in mano di quei miei belli scoppietti e mie maglie e mie spade, e continuamente diceva: questa cosa è bella, e quest'altra è più bella: così di mia altri modelletti e coselline: di modo che io me l'avevo recato a noia. E con esso veniva un certo Mattio Franzesi, il quale pareva che gli paressi mill'anui

(1) Francesco Fusconi, medico d'Adriano VI, di Clemente VII e di Paolo III.

ancora a lui che io mi morissi; non perchè a lui avessi a toccar nulla del mio, ma pareva che lui desiderassi quel che messer Giovanni mostrava aver gran voglia. Io avevo quel Felice già detto mio compagno, il quale mi dava il maggiore aiuto che mai al mondo potessi dare un uomo a un altro. La natura era debilitata e avvilita affatto; e non mi era restato tanta virtù che uscito il fiato io lo potessi ripigliare; ma sì bene la saldezza del cervello istava forte, come la faceva come (1) quando io non avevo male. Imperò stando così in cervello, mi veniva a trovare a letto un vecchio terribile, il quale mi voleva istrascicare per forza drento in una sua barca grandissima; per la qual cosa io chiamavo quel mio Felice, che si accostassi a me e che cacciassi via quel vecchio ribaldo. Quel Felice, che mi era amorevolissimo, correva piagnendo e diceva; tira via, vecchio traditore, che mi vuoi rubare ogni mio bene. Messer Giovanni Gaddi allora, ch'era quivi alla presenza, diceva: il poverino farnetica, e ce n'è per poche ore. Quell'altro Mattio Franzesi diceva: gli ha letto Dante (2), e in questa grande infermità gli è venuto questa vagillazione, e diceva così ridendo; tira via, vecchio ribaldo, e non dare noia al nostro Benvenuto. Vedutomi schernire, io mi volsi a messer Giovanni Gaddi ed a lui dissi: caro mio padrone, sappiate che io non farnetico, e che gli è il vero di questo vecchio che mi dà questa gran noia; ma voi faresti bene il meglio a levarmi dinanzi cotesto isciagurato di Mattio, che si ride del mio male: e da poi

(1) Questo secondo *come* è superfluo.

(2) Inferno C. III. v. 82 e segg.

che vostra Signoria mi fa degno che io la vegga, doverresti venirci con messer Antonio Allegretti o con messer Annibal Caro o con di quegli altri vostri virtuosi, i quali son persone d'altra discrezione e d'altro ingegno, che non è cotesta bestia. Allora messer Giovanni disse per motteggio a quello Mattio, che se gli levassi dinanzi per sempre; ma perchè Mattio rise, il motteggio divenne da dovere, perchè mai più messer Giovanni non lo volse vedere, e fece chiamare messer Antonio Allegretti, e messer Lodovico (1), e messer Annibal Caro. Giunti che furono questi uomini da bene, io ne presi grandissimo conforto, e con loro ragionai in cervello un pezzo, pare sollecitando Felice che cacciasse via il vecchio. Messer Lodovico mi dimandava quel che mi pareva vedere, e come gli era fatto. In mentre che io gnene disegnavo con le parole bene, questo vecchio mi pigliava per un braccio, e per forza mi tirava a se; per la qual cosa io gridavo che mi aiutassino perchè mi voleva gittar sotto coverta in quella sua spaventata barca. Ditto quest'ultima parola, mi venne uno sfinimento grandissimo, e a me parve che mi gittassi in quella barca. Dicono che allora in questo svenire, che io mi scagliavo, e che io dissi di male parole a messer Giovanni Gaddi; sì che veniva per rubarmi, e non per carità nessuna, e molte altre bruttissime parole, le quali fecion molto vergognare il ditto messer Giovanni. Di poi, dissono, che io mi fermai come morto: e soprastati più d'un'ora, parendo loro che io mi freddassi, per morto mi lasciorono. E ritornati a casa loro, lo seppe quel Mattio Franzesi, il quale scrisse

(1) Lodovico da Fano. Ved. pag. 131. v. 15. ed altrove.

a Firenze a messer Benedetto Varchi mio carissimo amico, che alle tante ore di notte lor mi avevano veduto morire. Per la qual cosa quel gran virtuoso di messer Benedetto, e mio amicissimo, sopra la non vera ma sì ben creduta morte fece un mirabil sonetto, il quale si metterà al suo luogo. Passò più di tre grande ore prima che io mi rinvenissi; e fatto tutti e' rimedi del sopraditto maestro Francesco, veduto che io non mi risentivo, Felice mio carissimo si cacciò a correre a casa maestro Francesco da Norcia, e tanto picchiò, che egli lo svegliò e fecelo levare, e piagnendo lo pregava che venissi a casa, che pensava che io fossi morto. Al quale, maestro Francesco, che era collorosisimo, disse: figlio, che pensi tu che io faccia a venirvi? se gli è morto, a me duol egli più che a te: pensi tu che con la mia medicina venendovi io gli possa soffiare in culo e rendertelo vivo? Veduto che 'l povero giovane se ne andava piangendo, lo chiamò indrieto, e gli dette certo olio da ugnermi e' polsi e il cuore, e che mi serrassino istrettissime le dita mignole de' piedi e delle mane, e che se io rinvenivo, che subito lo mandassino a chiamare. Partitosi Felice, fece quanto maestro Francesco gli aveva detto: e essendo fatto quasi di chiaro, e parendo loro d'esser privi di speranza, dettono ordine a far la vesta ed a lavarmi. In un tratto io mi risenti', e chiamai Felice, che presto presto cacciassi via quel vecchio che mi dava noia. Il qual Felice volse mandare per maestro Francesco; ed io dissi che non mandassi, e che venissi qui da me, perchè quel vecchio subito si partiva ed aveva paura di lui. Accostatosi Felice a me, io lo toccavo, e mi pareva che quel vecchio infuriato si

scostassi; però lo pregavo che stessi sempre da me. Comparso maestro Francesco, disse che mi voleva campare a ogni modo, e che non aveva mai veduto maggior virtù in un giovane a' sua dì di quella; e dato mano allo scrivere, mi fece profumi, lavande, unzione, impiastri, e molte cose inistimabile. Intanto io mi risenti' con più di venti mignatte al culo, forato, legato e tutto macinato. Essendo venuto molti mia amici a vedere il miracolo del resuscitato morto, era comparso uomini di grande importanza ed assai; presente i quali io dissi, che quel poco dell'oro e de'danari, quali potevano essere in circa ottocento scudi fra oro, argento, gioie e danari, questi volevo che fussino della mia povera sorella che era a Firenze, quale aveva nome mona Liperata; tutto il restante della roba mia, tanto arme, quanto ogni altra cosa, volevo che fussino del mio carissimo Felice, e cinquanta ducati d'oro più, acciocchè lui si potessi vestire. A queste parole Felice mi si gettò al collo, dicendo che non voleva nulla, altro che mi voleva vivo. Allora io dissi: se tu mi vuoi vivo, toccami a cotesto modo e sgrida a cotesto vecchio, che ha di te paura. A queste parole v'era di quelli che spaventavano, conosciuto che io non farneticavo, ma parlavo a proposito e in cervello. Così andò facendo il mio gran male, e poco miglioravo. Maestro Francesco eccellentissimo veniva quattro volte e cinque il giorno: Messer Giovanni Gaddi, che s'era vergognato, non mi capitava più innanzi. Comparsa il mio cognato, marito della detta mia sorella: veniva di Firenze per la eredità; e perchè gli era molto uomo dabbene, si rallegrò assai l'avermi trovato vivo: il quale a me dette

un conforto inistimabile il vederlo, e subito mi fece carezze, dicendo d'essere venuto solo per governarmi di sua mano propria: e così fece parecchi giorni. Di poi io ne lo mandai, avendo quasi sicura isperanza di salute. Allora lui lasciò il sonetto di messer Benedetto Varchi, quale è questo.

*In la creduta e non vera morte
di Benvenuto Cellini.*

*Chi ne consolerà, Mattio? (1) chi fia
Che ne vieti il morir piangendo, poi
Che pur è vero, oimè, che senza noi
Così per tempo al Ciel salita sia
Quella chiara alma amica, in cui fioria
Virtù cotal, che fino a' tempi suoi
Non vidde egual, nè vedrà, credo, poi
Il mondo, onde i miglior si fuggon pria.
Spirto gentil, se fuor del mortal velo
S' ama, mira dal Ciel ch' in terra amasti,
Pianger non già 'l tuo ben, ma 'l proprio male.
Tu ten sei gito a contemplar su 'n Cielo
L' alto Fattore, e vivo il vedi or, quale
Con le tue dotte man quaggiù il formasti (2).*

Era la infirmità stata tanta inistimabile, che non pareva possibile di venirne a fine; e quell' uomo da bene di maestro Francesco da Norcia ci durava più fatica che mai, ed ogni giorno mi por-

(1) Mattio Franzesi. Ved. pag. 225. v. ult.

(2) Allude questo verso al Dio Padre fatto dal Cellini. Ved. pag. 122. v. 30. e altrove.

Nel Codice il presente sonetto è firmato di propria mano da Benedetto Varchi.

tava nuovi rimedi, cercando di consolidare il povero istemperato istrumento, e con tutte quelle inestimabili fatiche non pareva che fussi possibile venire a capo di questa indegnazione; in modo che tutti e' medici se ne erano quasi disperati, e non sapevano più che fare. Io che (1) avevo una sete inestimabile, e mi ero riguardato, sì come loro mi avevano ordinato, di molti giorni; e quel Felice, che gli pareva aver fatto una bella impresa a camparmi, non si partiva mai da me; e quel vecchio non mi dava più tanta noia, ma in sogno qualche volta mi visitava. Un giorno Felice era andato fuori, e a guardia mia era restato un mio fattorino ed una serva, che si chiamava Beatrice. Io dimandavo quel fattorino quel che era stato di quel Cencio mio ragazzo, e che voleva dire che io non lo avevo mai veduto a' mia bisogni: questo fattorino mi disse che Cencio aveva avuto assai maggior male di me, e che gli stava in fine di morte. Felice aveva loro comandato che non me lo dicessero. Detto che m'ebbe tal cosa, io ne presi grandissimo dispiacere: di poi chiamai quella serva detta Beatrice pistolese, e la pregai che mi portassi pieno d'acqua chiara e fresca uno infrescatoio grande di cristallo, che ivi era vicino. Questa donna corse subito, e me lo portò pieno. Io gli dissi che me lo appoggiassi alla bocca, e che se la me ne lasciava bere una sorsata a mio modo, io gli donerei una gammurra. Questa serva, che m'aveva rubato certe cosette di qualche importanza, per paura che non si ritrovassi il furto, avrebbe avuto molto a caro che io fossi morto; di modo che la mi lasciò bere di

(1) Questo *che* ci è di troppo.

quell' acqua per dua riprese quant' io potetti, tanto che buonamente io ne bevvi più d'un fiasco: di poi mi copersi e cominciai a sudare e addormentarmi. Tornato Felice di poi che io dovevo aver dormito in circa a un' ora, dimandò il fanciullo quel che io facevo. Il fanciullo gli disse: io non lo so; la Beatrice gli ha portato pieno quello infrescatoio d' acqua, e l' ha quasi bento tutto: io non so ora s' e' s' è (1) morto o vivo. Dicono che questo povero giovane fu per cadere in terra per il gran dispiacere che gli ebbe; di poi prese un mal bastone, e con esso disperatamente bastonava quella serva, dicendo: oimè, traditora, che tu me l' hai morto! Inmentre che Felice bastonava e lei gridava, ed io sognavo, e mi pareva che quel vecchio aveva delle corde in mano, e volendo dare ordine di legarmi, Felice l' aveva sopraggiunto, e gli dava con una scura, in modo che questo vecchio fuggiva, dicendo: lasciarmi andare, che io non ci verrò di gran pezzo. Intanto la Beatrice gridando forte era corsa in camera mia; per la qual cosa svegliatomi, dissi: lasciala stare, che forse per farmi male ella m' ha fatto tanto bene, che tu non hai mai potuto con tutte le tue fatiche far nulla di quel che l' ha fatto ogni cosa: attendetemi a aiutare che io son sudato, e fate presto. Riprese Felice animo, mi rasciugò e confortò: ed io che senti' grandissimo miglioramento, mi promessi la salute. Comparso maestro Francesco, veduto il gran miglioramento, e la serva piagnere, e il fattorino correre innanzi e indrieto, e Felice ridere, questo scompiglio dette da credere al medico che vi

(1) Il MS. dice *se se*.

fussi stato qualche stravagante caso, per la qual cosa fussi stato causa di quel mio gran miglioramento. Intanto comparse quell'altro maestro Bernardino (1), che da principio non mi aveva voluto cavar sangue. Maestro Francesco, valentissimo uomo, disse: oh potenza della natura! lei sa e' bisogni sua, e i medici non sanno nulla. Subito rispose quel cervellino di maestro Bernardino e disse: se e' ne beeva più un fiasco, egli era subito guarito. Maestro Francesco da Norcia, uomo vecchio e di grande autorità, disse: egli era il malan che Dio vi dia. E poi si volse a me, e mi domandò se io ne arei potuta ber più. Al quale io dissi che no, perchè io m'ero cavato la sete affatto. Allora lui si volse al ditto maestro Bernardino e disse: vedete voi, che la natura aveva preso appunto il suo bisogno e non più e non manco? Così chiedev' ella il suo bisogno quando il povero giovane vi richiese di cavar sangue: se voi conoscevi che la salute sua fussi stata ora nel bere dua fiaschi d'acqua, perchè non l'aver detto prima? e voi ne aresti auto il vanto. A queste parole il mediconzolo ingrognato si partì, e non vi capitò mai più. Allora maestro Francesco disse che io fussi cavato di quella camera, e che mi facessin portare inverso un di quei colli di Roma. Il cardinal Cornaro, inteso il mio miglioramento, mi fece portare a un suo luogo che gli aveva in Monte Cavallo: la sera medesima io fui portato con gran diligenza in sur una sedia ben coperto e saldo (2). Giunto che io

(1) Ved. la nota (1) a pag. 221.

(2) Sospetta con ragione il Sig. Carpani che l'amanuense abbia scritto *saldo* invece di *caldo*.

fui cominciai a vomitare; nel qual vomito mi uscì dello stomaco un verme piloso, grande un quarto di braccio: e' peli erano grandi ed il verme era bruttissimo, macchiato di diversi colori, verdi, neri e rossi: serbossi al medico; il quale disse non aver mai veduto una cotal cosa, e poi disse a Felice: abbi or cura al tuo Benvenuto, che è guarito: non gli lasciar far disordini; perchè sebben quello l'ha campato, un'altro disordine ora te lo ammazzerebbe: tu vedi, la infermità è stata sì grande, che portandogli l'Olio santo noi non eramo stati a tempo; ora io cognosco, che con un poco di pazienza e di tempo e' farà ancora dell'altre belle opere. Poi si volse a me e disse: Benvenuto mio, sta (1) savio e non fare disordini nessuno; e come tu se' guarito voglio che tu mi faccia una Nostra Donna di tua mano, perchè la voglio adorar sempre per tuo amore. Allora io gnene promessi; dipoi lo domandai se fussi bene che io mi trasferissi in sino a Firenze. Allora e' mi disse che io mi assicurassi un po' meglio, e che e' si vedessi quel che la natura faceva. Passato che noi ebbamo (2) otto giorni, il miglioramento era tanto poco che quasi io m'ero venuto a noia a me medesimo; perchè io ero stato più di cinquanta giorni in quel gran travaglio; e risolutomi mi messi in ordine; e in un paio di ceste (3) il mio caro Felice ed io ce ne

(1) Nel MS. non s'intende bene se dica *sta*, oppure *sia*.

(2) Quest' *ebbamo* è omissso per errore nel Codice, ma è stato supplito nelle edizioni, e ci deve andare.

(3) Tornando a riflettere sopra quanto dissi nella nota a questo passo nella precedente edizione, parmi che non possa adattarsi qui alla voce *cesta* il significato di quella vettura che è tuttora in uso e che così si chiama tuttavia in Toscana;

andammo alla volta di Firenze; e perchè io non avevo scritto nulla, giunsi a Firenze in casa la mia sorella dove io fui pianto e riso a un colpo da essa sorella. Per quel dì mi venne a vedere molti mia amici; fra gli altri Pier Landi, ch'era il maggiore ed il più caro che io avessi mai al mondo; l'altro giorno venne un certo Niccolò da Monte Aguto, il quale era mio grandissimo amico; e perchè gli aveva sentito dire al duca: Benvenuto faceva molto meglio a morirsi, perchè gli è venuto qui a dare in una cavezza, e non gnene perdonerò mai; venendo Niccolò a me, disperatamente mi disse: oimè, Benvenuto mio caro, che se' tu venuto a far qui? non sapevi tu quel che tu hai fatto contro al duca? che gli ho udito giurare, dicendo che tu sei venuto a dare in una cavezza a ogni modo. Allora io dissi: Niccolò, ricordate a sua Eccellenza che altrettanto già mi volse fare papa Clemente (1), e a sì gran torto; che faccia tener conto di me, e mi lasci guarire; perchè io mostrerò a sua Eccellenza, che io gli sono stato il più fedel servitore che gli arà mai in tempo di sua vita, e perchè qualche mio nimico arà fatto per invidia questo cattivo ufizio, aspetti la mia sanità, che come io posso gli renderò tal conto di me, che io lo farò maravigliare. Questo cattivo ufizio l'aveva fatto Giorgetto

e ciò per due motivi: 1.^o perchè, se così fosse, una sola *cesta* potea bastare per il trasporto dei due viaggiatori e del loro bagaglio; e in secondo luogo, perchè a quell'epoca non esisteva strada carrozzabile da Firenze a Roma, ma vi si andava a cavallo, ovvero in lettighe. Sembra adunque che le *ceste* qui nominate fossero o una specie di lettiga, o altro arnese che servisse per viaggiare, raccomandato al basto.

(1) Ved. alle pag. 181 e 191.

Vassellario (1) aretino, dipintore, forse per remunerazione di tanti benefici fatti a lui; che avendolo trattenuto in Roma e datogli le spese, e lui messomi a soqquadro la casa; perchè egli aveva una sua lebbrolina secca, la quale gli aveva usato le mane a grattare sempre, e dormendo con un buon garzone che io avevo, che si domandava Manno, pensando di grattar se, gli aveva scorticato una gamba al detto Manno con certe sua sporche manine le quali non si tagliava mai l'ugna; il ditto Manno prese da me licenza, e lui lo voleva ammazzare a ogni modo: io gli messi d'accordo; di poi acconciai il detto Giorgio col cardinal de' Medici, e sempre lo aiutai: questo è il merito, che lui aveva detto al duca Lessandro ch'io avevo detto male di sua Eccellenza, e che io m'ero vantato di voler essere il primo a saltare in su le mura di Firenze d'accordo con li nimici di sua Eccellenza fuorusciti. Queste parole, secondo che io intesi poi, gliene faceva dire quel galantuomo di Ottaviano de' Medici, volendosi vendicare della stizza che aveva auto il duca seco, per conto delle monete e della mia partita di Firenze; ma io ch'ero innocente di quel falso appostomi, non ebbi una paura al mondo: ed il valente maestro Francesco (2) da Montevarchi con grandissima virtù mi medicava; e ve lo aveva condotto il mio carissimo amico Luca Martini, il quale la maggior parte del giorno si stava meco. Intanto io avevo rimandato a Roma

(1) Cioè Giorgio Vasari, così chiamato per ischerno dal Cellini il quale lo maltratta anche in altri luoghi di questo libro.

(2) Francesco Catani, nominato anche dal Varchi nell'Ercolano.

il fidelissimo Felice alla cura delle faccende di là. Sollevato alquanto la testa dal primaccio, che fu in termine di quindici giorni, sebbene io non potevo andare con i mia piedi, mi feci portare nel palazzo de' Medici, su dove è il terrazzino; così mi feci mettere a sedere per aspettare il duca che passassi: e faccendomi motto molti mia amici di Corte, molto si maravigliavano che io avessi preso quel disagio a farmi portare in quel modo, essendo dalla infirmità sì mal condotto; dicendomi che io dovevo pure aspettar d'esser guarito, e dipoi visitare il duca. Essendo assai insieme ragunati, e tutti mi guardavano per miracolo: non tanto l'aver inteso che io ero morto, ma più pareva loro miracolo, che come morto parevo loro. Allora io dissi, presente tutti, come gli era stato detto da qualche scellerato ribaldo al mio signor duca, che io mi ero vantato di volere essere il primo a salire in su le mura di sua Eccellenza, e che appresso io avevo detto male di quella; per la qual cosa a me non bastava la vista di vivere nè di morire, se prima io non mi purgavo da questa infamia, e conoscere chi fossi quel temerario ribaldo che avessi fatto quel falso rapporto. A queste parole s'era ragunato una gran quantità di que' gentiluomini; e mostrando avere di me grandissima compassione, e chi diceva una cosa e chi un'altra, io dissi che mai più mi volevo partir di quivi insin che io non sapevo chi era quello che mi aveva accusato. A queste parole s'accostò fra tutti que' gentiluomini maestro Agostino, sarto del duca, e disse: se tu non vuoi sapere altro che cotesto, ora ora lo saprai. Appunto passava Giorgio sopradditto, dipintore: allora maestro Agostino disse: ecco chi t'ha accusato: ora tu sai tu se

gli è vero o no. Io arditamente, così come io non mi potevo muovere, dimandai Giorgio se tal cosa era vera. Il ditto Giorgio disse che no, che non era vero, e che non aveva mai detto tal cosa. Maestro Agostino disse: o impiccato, non sai tu che io lo so certissimo? Subito Giorgio si partì, e disse che no, che lui non era stato. Stette poco e passò 'l duca; al quale io subito mi feci sostenere innanzi a sua Ec. e lui si fermò. Allora io dissi che io ero venuto quivi a quel modo solo per giustificarmi. Il duca mi guardava e si maravigliava che io fossi vivo; di poi mi disse che io attendessi a essere uomo dabbene e guarire (1). Tornatomi a casa, Niccolò da Monte Aguto mi venne a trovare e mi disse, che io avevo passato una di quelle furie la maggiore del mondo, quale lui non aveva mai creduto; perchè vidde il male mio scritto d'uno immutabile inchiostro, e che io attendessi a guarire presto e poi mi andassi con Dio, perchè la veniva d'un luogo e da uomo, il quale mi avrebbe fatto male. E poi ditto, guarti (2), e' mi disse: che dispiaceri ha' tu fatti a quel ribaldaccio di Ottaviano de' Medici? Io gli dissi che mai io avevo fatto dispiacere a lui, ma che lui ne aveva ben fatti a me: e contatogli tutto il caso della zecca, e' mi disse: vatti con Dio il più presto che tu puoi e sta di buona voglia, che più presto che tu non credi vedrai le tua vendette. Io attesi a guarire: detti consiglio a Pietropagolo (3) ne' casi delle stampe

(1) Il pezzo, cominciando dalle parole *Maestro Agostino disse*, fino a questo punto, nel Codice è tutto di mano del Cellini.

(2) *Guarti* per *guardati* è idiotismo.

(3) Ved. nota (1) pag. 214.

delle monete; dipoi mi andai con Dio, ritornandomi a Roma, senza far motto al duca o altro.

Giunto che io fui a Roma, rallegratomi assai con li mia amici, cominciai la medaglia del duca; e avevo di già fatto in pochi giorni la testa in acciaio, più bella opera che mai io avessi fatto in quel genere, e mi veniva a vedere ogni giorno una volta almanco un certo iscioccone, chiamato messer Francesco Soderini: e veduto quel che io facevo, più volte mi disse: oimè, crudelaccio! tu ci vuoi pure immortalare questo arrabbiato tiranno; e perchè tu non facesti mai opera sì bella, a questo si cognosce che tu sei sviscerato nimico nostro, e tanto amico loro, che il papa e lui t' hanno pur voluto fare impiccar dua volte a torto; quel fu il padre e il figliuolo; guardati ora dallo Spirito santo. Per certo si teneva che il duca Lessandro fussi figliuolo di papa Clemente. Ancora diceva il ditto messer Francesco, e giurava ispressamente, che se lui poteva, che m' avrebbe rubato que' ferri di quella medaglia. Al qual io dissi, che gli aveva fatto bene a dirmelo, e che io gli guarderei di sorte, che lui non gli vedrebbe mai più. Feci intendere a Firenze che dicessino a Lorenzino che mi mandassi il rovescio della medaglia. Niccolò da Monte Aguto, a chi io l' avevo scritto, mi scrisse così, dicendomi che n' aveva domandato quel pazzo malinconico filosofo di Lorenzino; il quale gli aveva detto che giorno e notte non pensava ad altro, e che egli lo farebbe più presto ch' egli avessi possuto: però mi disse, che io non ponessi speranza al (1) suo rovescio, e che io ne facessi uno da per me di mia pura

(1) Il MS. dice *a'*. Ho corretto *al*.

invenzione; e che finito che io l'avessi liberamente lo portassi al duca, che buon per me. Avendo fatto io un disegno d' un rovescio qual mi pareva a proposito, e (1) con più sollecitudine che io potevo lo tiravo innanzi; ma perchè io non ero ancora assicurato di quella ismisurata infirmità, mi pigliavo assai piaceri nell' andare a caccia col mio scoppietto insieme con quel mio caro Felice, il quale non sapeva far nulla dell' arte mia; ma perchè di continuo dì e notte noi eramo insieme, ognuno s' immaginava che lui fussi eccellentissimo nell' arte. Per la qual cosa lui ch' era piacevolissimo, mille volte ci ridemmo insieme di questo gran credito che lui si aveva acquistato; e perchè egli si domandava Felice Guadagni, diceva motteggiando meco: io mi chiamerei Felice Guadagni poco, se non che voi mi avete fatto acquistare un tanto gran credito, che io mi posso domandare de' Guadagni assai. Ed io gli dicevo, che e' sono dua modi di guadagnare: il primo è quello che si guadagna a se, il secondo si è quello che si guadagna ad altri; di modo che io lodavo in lui molto più quel secondo modo che il primo, avendomi egli guadagnato la vita. Questi ragionamenti noi gli avemmo più e più volte, ma in fra l' altre un dì dell' Epifania, che noi eramo insieme presso alla Magliana (2), e di già era quasi finito il giorno: il qual giorno io avevo ammazzato col mio scoppietto dell' anitre e dell' oche assai bene, e quasi resolutomi di non tirar più, il

(1) O conveniva omettere quest' *e*; oppure dire *Avevo* invece di *Avendo* al principio del periodo.

(2) Castello delizioso distante cinque miglia da Roma, al mezzogiorno.

giorno ce ne venivamo sollecitamente inverso Roma. Chiamando il mio cane, il quale chiamavo per nome Barucco, non me lo vedendo innanzi, mi volsi, e vidi che il ditto cane ammaestrato guardava certe oche che s' erano appollaiate in un fossato. Per la qual cosa io subito iscesi; messo in ordine il mio buono scoppietto, molto lontano tirai loro, e ne investii dua con la sola palla, che mai non volsi tirare con altro che con la sola palla, con la quale io tiravo dugento braccia, ed il più delle volte investivo; che con quelli altri modi non si può far così; di modo che avendo investito le dua oche, una quasi che morta e l' altra ferita, che così ferita volava malamente, questa la seguì il mio cane e portommela; l' altra veduto che la si tuffava addrento nel fossato, gli sopraggiunsi addosso. Fidandomi de' mia stivali ch' erano assai alti, spignendo il piede innanzi, mi si sfondò sotto il terreno: sebbene io presi l' oca, avevo pieno lo stivale della gamba ritta tutto d' acqua. Alzato il piede all' aria, votai l' acqua, e montato a cavallo, ci sollecitavamo di tornarcene a Roma; ma perchè egli era gran freddo, io mi sentivo di sorte diacciare la gamba, che io dissi a Felice: qui bisogna soccorrere questa gamba, perchè io non conosco più modo a poterla sopportare. Il buon Felice senza dire altro scese del suo cavallo, e preso cardi e legnuzzi, e dato ordine di voler far fuoco, in questo mentre che io aspettavo, avendo poste le mane in fra le piume del petto di quell' oche, sentì assai caldo; per la qual cosa io non lasciai fare altrimenti fuoco, ma empiei quel mio stivale di quelle piume di quell' oca, e subito io sentii tanto conforto, che mi dette la vita.

Montati a cavallo, venivamo sollecitamente alla volta di Roma. Arrivati che noi fummo in un certo poco di rialto, era di già fatto notte, guardando in verso Firenze, tutti a dua d' accordo movemmo gran voce di maraviglia, dicendo: oh Dio del cielo, che gran cosa è quella che si vede sopra Firenze? Questo si era com' un gran trave di fuoco, il quale scintillava e rendeva grandissimo splendore. Io dissi a Felice: certo noi sentiremo domane qualche gran cosa sarà stata a Firenze. Così venuticene a Roma, era un buio grandissimo: e quando noi fummo arrivati vicino a Banchi e vicino alla casa nostra, io avevo un cavalletto sotto, il quale andava di portante (1) furiosissimo, di modo che, essendosi il dì fatto un monte di calcinacci e tegoli rotti nel mezzo della strada, quel mio cavallo non vedendo il monte, nè io, con quella furia lo salse; di poi allo scendere traboccò, in modo che fare un tombolo si messe la testa in fra le gambe; onde io per propria virtù di Dio non mi feci un male al mondo. Cavato fuori e' lumi da' vicini a quel gran romore, io ch' ero saltato in piè, così senza montare altrimenti me ne corsi a casa ridendo, che avevo scampato una fortuna da rompere il collo. Giunto a casa mia, vi trovai certi mia amici, ai quali, inmentre che noi cenavamo insieme, contavo loro le strettezze della caccia e quella diavoleria del trave di fuoco che noi avevamo veduto: e' quali dicevano: che domin vorrà significar cotesto? Io dissi: qualche novità è forza che sia avvenuto a Firenze. Così passatoci la cena piacevol-

(1) Nel Vocab. manca l' esempio alla voce *portante* in questo significato.

mente, l' altro giorno al tardi venne la nuova a Roma della morte del duca Lessandro. Per la qual cosa molti mia conoscenti mi venivan dicendo: tu dicesti bene, che sopra Firenze saria accaduto qualche gran cosa. In questo veniva a saltacchione in sur una sua mulettaccia quel messer Francesco Soderini: ridendo per la via forte alla 'mpazzata, diceva: quest' è il rovescio della medaglia di quello iscellerato tiranno, che t' aveva promesso il tuo Lorenzino de' Medici; e di più aggiugneva: tu ci volevi immortalare e' duchi: noi non vogliam più duchi: e quivi mi faceva le baie come se io fossi stato un capo di quelle sette che fanno e' duchi. In questo e' sopraggiunse un certo Baccio Bettini, il quale aveva un capaccio come un corbello, ed ancora lui mi dava la baia di questi duchi, dicendomi: noi gli abbiamo isducatti, e non arem più duchi, e tu ce gli volevi fare immortali; con di molte di queste parole fastidiose, le quali venutemi troppo a noia, io dissi loro: o isciocconi, io sono un povero orefice, il quale servo chi mi paga, e voi mi fate le baie come se io fossi un capo di parte: ma io non voglio per questo rimproverare a voi le insaziabilità, pazzie e dappocaggini de' vostri passati; ma io dico bene a coteste tante risa isciocche che voi fate, che innanzi che e' passi dua o tre giorni il più lungo, voi arete un altro duca, forse molto peggiore di questo passato. L' altro giorno appresso venne a bottega mia quello de' Bettini, e mi disse: e' non accadrebbe lo ispendere danari in corrieri, perchè tu sai le cose innanzi che le si faccino: che spirito è quello che te le dice? e mi disse, come Cosimo de' Medici figliuolo del signor Giovanni era fatto duca: ma che gli era fatto con

certe condizioni, le quali l' arebbono tenuto, che lui non arebbe potuto isvolazzare a suo modo. Allora toccò a me a ridermi di loro, e dissi: cotesti uomini di Firenze hanno messo un giovane sopra un meraviglioso cavallo, poi gli hanno messo gli sproni, e datogli la briglia in mano in sua libertà, e messolo in sur un bellissimo campo, dove è fiori e frutti e moltissime delizie; poi gli hanno detto che lui non passi certi contrassegnati termini: or ditemi a me voi, chi è quello che tener lo possa, quando lui passar li voglia? Le legge non si posson dare a chi è padron di esse. Così mi lasciorno stare e non mi davan più noia.

Avendo atteso alla mia bottega, e seguitavo alcune mie faccende, non già di molto momento, perchè mi attendevo alla restaurazione della sanità, e ancora non mi pareva essere assicurato dalla grande infirmità che io avevo passata. In questo mentre lo imperatore tornava vittorioso dalla impresa di Tunisi, ed il papa aveva mandato per me, e meco si consigliava che sorte di onorato presente io lo consigliavo per donare allo imperadore. Al quale io dissi, che il più a proposito mi pareva donare a sua Maestà una croce d' oro con un Cristo, al quale io avevo quasi fatto un ornamento, il quale sarebbe grandemente a proposito e farebbe grandissimo onore a sua Santità ed a me. Avendo già fatto tre figurette d' oro, tonde, di grandezza di un palmo in circa (queste ditte figure furono quelle che io avevo cominciate per il calice di papa Clemente: erano figurate (1) per la Fede, la Speranza e la Carità) onde io aggiunsi di cera tutto il restau-

(1) Ved. pag. 152 v. 3.

te del piè di detta croce; e portatolo al papa con il Cristo di cera e con molti bellissimi ornamenti, soddisfece grandemente al papa: e innanzi che io mi partissi da sua Santità rimanemmo conformi di tutto quello che si aveva a fare, e appresso valutammo la fattura di detta opera. Questo fu una sera a quattro ore di notte: e il papa aveva dato commessione a messer Latino Iuvinale che mi facessi dar danari la mattina seguente. Parve al detto messer Latino, che aveva una gran vena di pazzo, di volere dar nuova invenzione al papa, la qual venissi da lui stietto; che egli disturbò tutto quello che si era ordinato; e la mattina, quando io pensai andare per li dinari, disse con quella sua bestial prosunzione: a noi tocca a essere gl'inventori, ed a voi gli operatori: innanzi che io partissi la sera dal papa, noi pensammo una cosa molto migliore. Alle qual prime parole, non lo lasciando andar più innanzi, gli dissi: nè voi nè il papa non può mai pensare cosa migliore, che quelle dove e' s'interviene Cristo; sicchè dite ora quante pappolate cortigianesche voi sapete. Senza dir altro si partì da me in collora, e cercò di dare la ditta opera a un altro orefice; ma il papa non volse, e subito mandò per me e mi disse, che io avevo detto bene, ma che si volevan servire di uno ufiziuolo di Madonna, il quale era miniato maravigliosamente, e ch'era costo al cardinal de' Medici a farlo miniare più di dumila scudi: e questo sarebbe a proposito per fare un presente alla imperatrice, e che allo imperadore farebbon poi quello che avevo ordinato io, che veramente era presente degno di lui: ma questo si faceva per aver poco tempo, perchè lo imperadore s'aspettava in Roma in fra un mese e mezzo. Al ditto libro voleva fare una

coperta d'oro massiccio, riccamente lavorata, e con molte gioie adorna. Le gioie valevano in circa sei mila scudi: di modo che datomi le gioie e l'oro, messi mano alla ditta opera, e sollecitandola, in brevi giorni io la feci comparire di tanta bellezza, che il papa si maravigliava e mi faceva grandissimi favori, con patti che quella bestia dell' luvinale non mi venissi intorno. Avendo la ditta opera vicina alla fine, comparse lo imperadore al quale s'era fatti molti mirabili archi trionfali; e giunto in Roma con maravigliosa pompa (qual toccherà a scrivere ad altri, perchè non vo' trattare se non di quel che tocca a me), alla sua giunta subito egli donò al papa un diamante, il quale lui aveva comperato dodici mila scudi. Questo diamante il papa mandò per me e me lo dette, che io gli facessi un anello alla misura del dito di sua Santità; ma che voleva che io portassi prima il libro al termine ch'egli era. Portato che io ebbi il libro al papa, grandemente gli sodisfece; di poi si consigliava meco, che scusa e' si poteva trovare con lo imperadore, che fussi valida, per essere quella ditta opera imperfetta. Allora io dissi che la valida iscusasi era, che io arei detto della mia indisposizione, la quale sua Maestà arebbe facilissimamente creduta, vedendomi così macilente e scuro come io ero. A questo il papa disse, che molto gli piaceva; ma che io arrogessi da parte di sua Santità, faccendogli presente del libro, di fargli presente di me istesso: e mi disse tutto il modo che io avevo a tenere, delle parole che io avevo a dire; le qual parole io le dissi al papa, domandandolo se gli piaceva che io dicessi così. Il quale mi disse: troppo bene diresti, se a te bastassi la vista di parlare in questo modo

allo imperadore, che tu parli a me. Allora io dissi, che con molta maggior sicurtà mi bastava la vista di parlare con lo imperadore; avvengachè lo imperatore andava vestito come mi andavo io, e che a me saria parso parlare a un uomo che fussi fatto come me: qual cosa non m' interveniva così parlando con sua Santità, nella quale io vi vedevo molto maggior deità, sì per gli ornamenti ecclesiastici, quali mi mostravano una certa diadema, insieme con la bella vecchiaia di sua Santità; tutte queste cose mi facevano più temere, che non quelle dello imperadore. A queste parole il papa disse: va, Benvenuto mio, che tu sei un valente uomo: facci onore, che buon per te.

Ordinò il papa dua cavalli turchi i quali erano istati di papa Clemente, ed erano i più belli che mai venissi in cristianità. Questi dua cavalli il papa commesse a messer Durante (1) suo cameriere che gli menassi giù ai corridori del palazzo, ed ivi gli donassi allo imperadore, dicendo certe parole che lui gl' impose. Andammo giù d' accordo; e giunti alla presenza dello imperadore, entrò que' dua cavalli con tanta maestà e con tanta virtù per quelle camere, che lo imperadore e ognuno si maravigliava. In questo si fece innanzi il ditto messer Durante con tanto isgraziato modo e con certe sue parole bresciane, annodandosigli la lingua in bocca, che mai si vidde e sentì peggio: mosse lo imperatore alquanto a risa. In questo io di già avevo iscoperto la ditta opera mia, e avvedutomi che con gratissimo modo lo imperatore aveva volto gli

(1) Durante Duranti di Brescia, che fu poi cardinale, e quindi vescovo di detta città.

occhi inverso di me, subito fattomi innanzi, dissi: Sacra Maestà, il santissimo nostro papa Paolo manda questo libro di Madonna a presentare a vostra Maestà, il quale si è scritto a mano e miniato per mano del maggior uomo che mai facessi tal professione, e questa ricca coperta d'oro e di gioie è così imperfetta per causa della mia indisposizione: per la qual cosa sua Santità insieme con il ditto libro presenta me ancora, e che io venga appresso a vostra Maestà a finirli il suo libro; e di più tutto quello che lei avessi in animo di fare, per tanto quanto io vivessi, lo servirei. A questo lo imperatore disse: il libro m'è grato e voi ancora; ma voglio che voi me lo finiate in Roma; e come gli è finito e voi guarito, portatemelo e venitemi a trovare. Di poi nel ragionar meco, mi chiamò per nome, per la qual cosa io mi maravigliai, perchè non c'era intervenuto parole dove accadessi il mio nome: e mi disse aver veduto quel bottone del piviale di papa Clemente, dove io avevo fatte tante mirabil figure. Così distendemmo ragionamenti di una mezz'ora intera, parlando di molte diverse cose tutte virtuose e piacevoli: e perchè a me pareva esserne uscito con molto maggiore onore di quello che io m'ero promesso, fatto un poco di cadenza al ragionamento, feci reverenzia e partimmi. Lo imperatore fu sentito che disse: donisi a Benvenuto cinquecento scudi d'oro subito: di modo che quello che li portò su, dimandò qual era l'uomo del papa che aveva parlato allo imperatore. Si fece innanzi messer Durante, il quale mi rubò li mia cinquecento scudi. Io me ne dolsi col papa; il quale disse che io non dubitassi, che sapeva ogni cosa, quant'io m'ero portato bene a parlare

allo imperadore, e che di quei danari io ne arei la parte mia a ogni modo.

Tornato alla bottega mia, messi mano con gran sollecitudine a finire l'anello del diamante, il quale (1) mi fu mandato quattro; i primi gioiellieri di Roma, perchè era stato detto al papa, che quel diamante era legato per mano del primo gioiellier del mondo in Vinezia, il quale si chiamava maestro Miliano Targhetta, e per essere quel diamante alquanto sottile, era impresa troppo difficile a farla senza gran consiglio. Io ebbi caro e' quattro uomini gioiellieri, infra i quali si era un milanese domandato Gaio. Questo era la più prosuntuosa bestia del mondo, e quello che sapeva mauco, e gli pareva saper più: gli altri erano modestissimi e valentissimi uomini. Questo Gaio innanzi a tutti cominciò a parlare e disse: salvisi la tinta di Miliano, e a quella, Benvenuto, tu farai di berretta; perchè siccome il tignere un diamante è la più bella e la più difficil cosa che sia nell'arte del gioiellare, Miliano è il maggior gioielliere che fussi mai al mondo, e questo si è il più difficil diamante. Allora io dissi, che tanto maggior gloria mi era il combattere con un così valoroso uomo d'una tanta professione; dipoi mi volsi agli altri gioiellieri e dissi: ecco che io salvo la tinta di Miliano, e mi proverrò se faccendone io migliorassi quella: quando che no, con quella medesima lo ritigneremo. Il bestial Gaio disse, che se io la facessi a quel modo, volentieri le farebbe di berretta. Al qual io dissi: adunque faccendola meglio, lei me-

(1) Le prime edizioni leggono *pel quale*, e così il discorso sarebbe regolare.

rita dua volte di berretta. Sì, disse; ed io così cominciandai a far le mie tinte. Messomi intorno con grandissima diligenza a far le tinte, le quali al suo luogo insegnerò come le si fanno: certissimo che il detto diamante era il più difficile che mai nè prima nè poi mi sia venuto innanzi, e quella tinta di Miliano era virtuosamente fatta; però la non mi sbigottì. Ancora (io auzzato i mia ferruzzi) *Alguazzare* dello ingegno, feci tanto che io non tanto raggiungerla, ma la passai assai bene. Dipoi conosciuto che io avevo vinto lui, andai cercando di vincer me, e con nuovi modi feci una tinta, che era meglio di quella che io avevo fatto di gran lunga. Dipoi mandai a chiamare i gioiellieri, e tinto con la tinta di Miliano il diamante, da poi ben netto, lo ritinsi con la mia. Mostrolo a' gioiellieri, un primo valent' uomo di loro, il quale si domandava Raffael del Moro, preso il diamante in mano, disse a Gaio: Benvenuto ha passato la tinta di Miliano. Gaio, che non lo voleva credere, preso il diamante in mano, e' disse: Benvenuto, questo diamante è meglio dumila ducati, che con la tinta di Miliano. Allora io dissi: da poi che io ho vinto Miliano, vediamo se io potessi vincer me medesimo; e pregatogli che mi aspettassino un poco, andai in sur un mio palchetto, e fuor della presenza loro ritinsi il diamante, e portatolo a' gioiellieri, Gaio subito disse: questa è la più mirabil cosa che io vedessi mai in tempo di mia vita, perchè questo diamante val meglio di diciottomila scudi, dove che appena noi lo stimavamo dodici. Gli altri gioiellieri voltisi a Gaio, dissono: Benvenuto è la gloria dell' arte nostra, e meritamente e alle sue tinte e a lui doviamo fare di berretta. Gaio allora disse:

io lo voglio andare a dire al papa, e voglio che gli abbia mille scudi d'oro di legatura di questo diamante. E corsiene al papa, gli disse il tutto; per la qual cosa il papa mandò tre volte quel dì a veder se l'anello era finito. Alle ventitre ore poi io portai su l'anello: e perchè e' non mi era tenuto porta, alzato così discretamente la portiera, viddi il papa insieme col marchese del Guasto (1), il quale lo doveva istrignere di quelle cose che lui non voleva fare, e sentì che disse al marchese: io vi dico di no, perchè a me si appartiene esser neutro (2) e non altro. Ritiratomì presto indietro, il papa medesimo mi chiamò; onde io presto entrai, e portogli quel bel diamante in mano, il papa mi tirò così da canto, onde il marchese si scostò. Il papa inmentre che guardava il diamante, mi disse: Benvenuto, appicca meco ragionamento che paia d'importanza, e non restar mai in sin che il marchese istà qui in questa camera; e mossosi a passeggiare, la cosa (che faceva per me) mi piacque, e cominciai a ragionar col papa del modo che io avevo fatto a tignere il diamante. Il marchese istava ritto da canto appoggiato a un panno d'arazzo, e or si scontorceva in sur un piè ed ora in sur un altro. La tema di questo ragionamento era tanto d'importanza, volendo dirla bene, che si sarebbe ragionato tre ore intere. Il papa ne pigliava tanto gran piacere, che trapassava il dispiacere che gli aveva del marchese, che stessi quivi. Io che a-

(1) Alfonso d'Avalos marchese del Guasto, o del Vasto.

(2) Carlo V spiegò in Roma il suo animo di rinnovare la guerra a Francesco I, ma non potè tirare al suo partito il pontefice, che ammaestrato dalle sventure di Clemente, volle esser sempre neutrale fra i principi cristiani.

vevo mescolato ne' ragionamenti quella parte di filosofia che s' apparteneva in quella professione, di modo che avendo ragionato così vicino a un' ora, venuto a noia al marchese, mezzo in collora si partì: allora il papa mi fece le più domestiche carezze che immaginar si possa al mondo, e disse: attendi, Benvenuto mio, che io ti darò altro premio alle tue virtù, che mille scudi che m' ha ditto Gaio che merita la tua fatica. Così partitomi, il papa mi lodava alla presenza di quei suoi domestici, infra i quali era quel Latin Iuvinale, che dianzi io avevo parlato. Il quale per essermi diventato nimico, cercava con ogni studio di farmi dispiacere, e vedendo che il papa parlava di me con tanta affezione e virtù, disse: e' non è dubbio nessuno che Benvenuto è persona di maraviglioso ingegno; ma sebbene ogni uomo naturalmente è tenuto a voler bene più a quelli della patria sua che agli altri, ancora si dovrebbe bene considerare in che modo e' si dee parlare di un papa. Egli ha avuto a dire, che papa Clemente era il più bel principe che fusse mai, e altrettanto virtuoso, ma sì bene con mala fortuna; e dice che vostra Santità è tutta al contrario, e che quel regno vi piagne in testa, e che voi parete un covon di paglia vestito, e che in voi non è altro che buona fortuna. Queste parole furono di tanta forza, dette da colui che benissimo le sapeva dire, che il papa le credette. Io non tanto non l' aver dette, ma in considerazion mia non venne mai tal cosa. Se il papa avessi possuto con suo onore, mi avrebbe fatto dispiacere grandissimo; ma come persona di grandissimo ingegno, fece sembiante di ridersene: niente di manco e' riservò in se un tanto grand' odio in verso di me, che era ini-

stimabile, ed io me ne cominciai a avvedere, perchè non entravo nelle camere con quella facilità di prima, anzi con grandissima difficoltà. E perchè io ero pur molt'anni pratico in queste corti, e' m'immaginai che qualcuno avessi fatto cattivo ufizio contro a di me; e destramente ricercandone, mi fu detto il tutto, ma non mi fu detto chi fussi stato; ed io non mi potevo immaginare chi tal cosa avessi detto, che sapendolo, io ne avrei fatto vendette a misura di carboni.

Attesi a finire il mio libretto; e finito che io l'ebbi, lo portai dal papa, il quale veramente non si potette tenere, che egli non me lo lodassi grandemente. Al quale io dissi, che mi mandassi a portarlo come lui mi aveva promesso. Il papa mi rispose, che farebbe quanto gli venissi bene di fare, e che io avevo fatto quel che s'apparteneva a me. Così dette commessione che io fossi ben pagato. Delle quali opere in poco più di dua mesi io mi avanzai cinquecento scudi: il diamante mi fu pagato a ragion di cencinquanta scudi e non più; tutto il restante mi fu dato per fattura di quel libretto, la qual fattura ne meritava più di mille, per essere opera ricca di assai figure e fogliami e smalti e gioie. Io mi presi quel che io possetti avere, e feci disegno di andarmi con Dio di Roma. In questo il papa mandò il detto libretto allo imperadore per un suo nipote domandato il signore Sforza (1), il quale presentando il libro allo imperadore, lo imperatore l'ebbe gratissimo, e subito

(1) Sforza Sforza, figlio di Bosio conte di Santa Fiora e di Costanza Farnese, riuscì poi famoso capitano nell'armata di Carlo V.

domandò di me. Il giovanetto signore Sforza, ammaestrato, disse, che per essere io infermo non ero andato. Tutto mi fu ridetto.

Intanto messomi io in ordine per andare alla volta di Francia, e' me ne volevo andare soletto; ma non possetti per conto (1) di un giovinetto che stava meco, il quale si domandava Ascanio. Questo giovane era di età molto tenera, ed era il più mirabil servitore che fussi mai al mondo; e quando io lo presi, e' s'era partito da un suo maestro, che si domandava Francesco, ch'era spagnuolo e orefice: io che non arei voluto pigliare questo giovanetto per non venire in contesa con il detto spagnuolo, dissi a Ascanio: non ti voglio, per non fare dispiacere al tuo maestro: e' fece tanto, che il maestro suo mi scrisse una polizza, che liberamente io lo pigliassi. Così era stato meco di molti mesi, e per essersi partito magro e spunto, noi lo domandavamo il Vecchino, ed io pensavo che fusse un vecchino, sì perchè lui serviva tanto bene, e perchè gli era tanto saputo, non pareva ragione che nell'età di tredici anni, che lui diceva di avere, vi fussi tanto ingegno. Or per tornare, costui in quei pochi mesi messe persona, e ristoratosi dallo istento divenne il più bel giovane di Roma; e sì per essere quel buon servitor che io ho detto, e perchè gl'imparava l'arte maravigliosamente, io gli posi un amore grandissimo come figliuolo, e lo tenevo vestito come se figliuolo mi fussi stato. Ve-

(1) Il MS. dice *perchè un giovinetto*. A render regolare il discorso ho corretto *per conto di un giovinetto*, come sta nelle precedenti edizioni. Il Cellini dopo aver dettato quel *perchè*, entrato in una lunga digressione, deve averlo poi obliato.

dutosi il giovane restaurato, e' gli pareva avere avuto una gran ventura a capitarmi alle mane. Andava ispeso a ringraziare il suo maestro, che era stato causa del suo gran bene; e perchè questo suo maestro aveva una bella giovane per moglie, lei diceva: Surgetto che hai tu fatto che tu sei diventato così bello? E' così lo chiamavano quando gli stava con esso loro. Ascanio rispose a lei: madonna Francesca, è stato lo mio maestro che m' ha fatto così bello e molto più buono. Costei velenosetta l' ebbe molto per male che Ascanio dicessi così: e perchè lei aveva nome di non pudica donna, seppe fare e questo giovanetto qualche carezza forse più là che l' uso dell' onestà, per la qual cosa io mi avvedevo che molte volte questo giovanetto andava più che il solito suo a vedere la sua maestra. Accadde, che avendo un giorno dato malamente delle busse a un fattorino di bottega, il quale, giunto che io fui, che venivo di fuori, il detto fanciullo piagnendo si doleva, dicendomi che Ascanio gli aveva dato senza ragion nessuna; alle qual parole io dissi a Ascanio: o con ragione o senza ragione, non ti venga mai più dato a nessun di casa mia, perchè tu sentirai in che modo io so dare, io. Egli mi rispose (1); onde io subito mi gli gittai addosso, e gli detti di pugna e calci le più aspre busse che lui sentissi mai. Più tosto che lui mi possette uscir delle mane, senza cappa e senza berretta fuggì fuori, e per dua giorni io non seppi mai dove lui si fussi, nè manco ne cercavo; se non in capo di dua giorni mi venne a parlare un gentiluomo spagnuolo, il quale si domandava don Die-

(1) Ved. la nota a pag. 24.

go. Questo era il più liberale uomo che io conoscessi mai al mondo. Io gli avevo fatte e facevo alcune opere, di modo che gli era assai mio amico. Mi disse che Ascanio era tornato col suo vecchio maestro e che se e' mi pareva, che io gli dessi la sua berretta e cappa che io gli avevo donata. A queste parole io dissi, che Francesco si era portato male e che gli aveva fatto da persona malcreata; perchè se lui mi avessi detto, subito che Ascanio fu andato da lui, sì come lui era in casa sua, io molto volentieri gli arei dato licenzia; ma per averlo tenuto dua giorni, poi nè me lo fare intendere, io non volevo che gli stessi seco; e che facessi che io non lo vedessi in modo alcuno in casa sua. Tanto riferì don Diego: per la qual cosa il detto Francesco se ne fece beffe. L'altra mattina seguente io vidi Ascanio, che lavorava certe pappolate di filo accanto al ditto maestro. Passando io, il ditto Ascanio mi fece riverenzia: e il suo maestro quasi che mi derise. Mandommi a dire per quel gentiluomo don Diego che se a me pareva, che io rimandassi a Ascanio e' panni che io gli avevo donati; quando (1) che no, non se ne curava, e che a Ascanio non mancheria panni. A queste parole io mi volsi a don Diego e dissi: signor don Diego, in tutte le cose vostre in non viddi mai nè il più liberale nè il più dabbene di voi; ma cotesto Francesco è tutto il contrario di quel che voi siete, perchè gli è un disonorato marrano. Ditegli così da mia parte, che se innanzi che suoni vespro lui medesimo non m'ha rimenato Ascanio qui alla bottega mia, io l'ammazzerò a ogni modo, e dite a

(1) Nel testo dice erroneamente *quanto*.

Ascanio, che se lui non si leva di quivi in quell' ora consacrata al suo maestro, che io farò a lui poco manco. A queste parole quel signor don Diego non mi rispose niente, anzi andò e messe in opera cotanto spavento al ditto Francesco, che lui non sapeva che farsi. Intanto Ascanio era ito a cercar di suo padre, il quale era venuto a Roma da Tagliacozzi, di donde gli era; e sentendo questo scompiglio, ancora lui consigliava Francesco che dovessi rimenare Ascanio a me. Francesco diceva a Ascanio: vavvi da te, e tuo padre verrà teco. Don Diego diceva: Francesco, io veggo qualche grande scandolo: tu sai meglio di me chi è Benvenuto; rimenagnene sicuramente, ed io verrò teco. Io che m'ero messo in ordine, passeggiavo per bottega aspettando il tocco di vespro, dispostomi di fare una delle più rovinose cose che in tempo di mia vita mai fatta avessi. In questo sopraggiunse don Diego, Francesco, ed Ascanio, ed il padre, che io non conosceva. Entrato Ascanio, io che gli guardavo tutti con l'occhio della stizza, Francesco di colore ismorto disse: eccovi rimenato Ascanio, il quale io tenevo, non pensando farvi dispiacere. Ascanio reverentemente disse: Maestro mio, perdonatemi, io son qui per far tutto quello che voi mi comanderete. Allora io dissi: se' tu venuto per finire il tempo che tu m'hai promesso? Disse di sì, e per non si partir mai più da me. Io mi volsi allora e dissi a quel fattorino a chi lui aveva dato, che gli porgessi quel fardello de' panni; e a lui dissi: eccoti tutti e' panni che io t'avevo donati, e con essi abbi la tua libertà e va dove tu vuoi. Don Diego restato maravigliato di questo, che ogni altra cosa aspettava, in questo, Ascanio insieme col

padre mi pregava, che io gli dovessi perdonare e ripigliarlo. Domandato chi era quello che parlava per lui, mi disse esser suo padre; al quale di poi molte preghiere dissi: e per esser voi suo padre, per amor vostro lo ripiglio. — *cap. XX*.

Essendomi risoluto, come io dissi poco fa, di andarmene alla volta di Francia, sì per aver veduto che il papa non mi aveva in quel concetto di prima, che per via delle male lingue m'era stato intorbidato la mia (1) gran servitù, e per paura che quelli che potevano non mi facessin peggio; però mi ero disposto di cercare altro paese per veder se io trovavo miglior fortuna, e volentieri mi andavo con Dio, solo. Essendomi risoluto una sera per partirmi la mattina, dissi a quel fedel Felice, che si godessi tutte le cose mia insino al mio ritorno; e se avveniva che io non ritornassi, volevo che ogni cosa fussi suo: e perchè io avevo un garzone perugino (2), il quale mi aveva aiutato finir quelle opere del papa, a questo detti licenzia, avendolo pagato delle sue fatiche. Il quale mi disse, che mi pregava che io lo lasciassi venir meco, e che lui verrebbe a sua spese; che s'egli accadessi che io mi fermassi a lavorare con il re di Francia, gli era pure il meglio che io avessi meco delli mia Italiani, e maggiormente di quelle persone che io conoscevo che mi arebbon saputo aiutare. Costui seppa tanto pregarmi, che io fui contento di menarlo meco nel modo che lui aveva detto. Ascanio tro-

(1) Nel Codice era scritto *cotesta gran servitù*. Cancellata poi la parola *cotesta* è stato corretto *la mia*, e la correzione sembra di mano del Varchi.

(2) Dai ricordi del Cellini si raccoglie che questi chiamavasi Girolamo Pascucci. Ved. a pag. 269 verso 22 della nota.

vandosi ancora lui alla presenza di questo ragionamento, disse mezzo piangendo: dipoi che voi mi ripigliasti, i' dissi di volere star con voi a vita, e così ho in animo di fare. Io dissi al ditto che io non lo volevo per modo nessuno. Il povero giovanetto si metteva in ordine per venirmi drieto a piede. Veduto fatto una tal risoluzione, presi un cavallo ancora per lui, e messogli una mia valigetta in groppa, mi caricai di molti più ornamenti che fatto io non arei; e partitomi di Roma ne venni a Firenze, e da Firenze a Bologna, e da Bologna a Vinezia, e da Vinezia me ne andai a Padova: dove io fui levato d' in sull' osteria da quel mio caro amico, che si domandava Albertaccio del Bene. L' altro giorno appresso andai a bacciar le mane a messer Pietro Bembo, il quale non era ancor cardinale. Il detto messer Pietro mi fece le più sterminate carezze che mai si possa fare a uomo del mondo; dipoi si volse ad Albertaccio e disse: io voglio che Benvenuto resti qui con tutte le sue persone, se lui ne avessi ben cento; sicchè risolvetevi, volendo anche voi Benvenuto, a restar qui meco, altrimenti io non ve lo voglio rendere: e così mi restai a godere con questo virtuosissimo signore. Mi aveva messo in ordine una camera, che sarebbe troppo onorevole a un cardinale, e continuamente volse che io mangiassi accanto a sua Signoria. Dipoi entrò con modestissimi ragionamenti, mostrandomi che arebbe auto desiderio che io lo ritraessi, ed io che non desideravo altro al mondo, fattomi certi stucchi candidissimi dentro in uno scatolino, lo cominciai; e la prima giornata io lavorai dua ore continue e bozzai quella virtuosa testa di tanta buona grazia, che sua Signoria ne

restò istupefatta, e come quello che era grandissimo nelle sue lettere e nella poesia in superlativo grado, ma di questa mia professione sua Signoria non intendeva nulla al mondo, il perchè si è che a lui parve che io l' avessi finita a quel tempo, che io non l' avevo appena cominciata: di modo che io non potevo dargli ad intendere che la voleva molto tempo a farsi bene. All' utimo io mi risolsi a farla il meglio che io sapevo col tempo che la meritava: e perchè egli portava la barba corta alla veneziana, mi dette di gran fatiche a fare una testa che mi satisfacessi. Pure la finii, e mi parve fare la più bella opera che io facessi mai, per quanto si apparteneva all' arte mia. Per la qual cosa io lo viddi sbigottito, perchè e' pensava che avendola io fatta di cera in dua ore, io la dovessi fare in dieci d' acciaio: veduto poi che io non l' avevo potuta fare in dugento ore di cera, e dimandavo licenzia per andarmene alla volta di Francia, il perchè lui si sturbava molto, e mi richiese che io gli facessi un rovescio a quella sua medaglia almanco, e questo fu un Caval Pegaseo in mezzo a una ghirlanda di mirto. Questo io lo feci in circa a tre ore di tempo, dandogli bonissima grazia; ed essendo assai sadisfatto (1), disse: questo cavallo mi par pure maggior cosa l' un dieci, che non è il fare una testolina, dove voi avete penato tanto: io non son capace di questa difficoltà. Pure mi diceva e mi pregava, che io gnene dovessi fare in acciaio, dicendomi: di grazia fatemela, perchè voi me la farete ben presto, se voi vorrete. Io gli promessi che quivi io non la volevo fare, ma dove io mi

(1) *Sadisfare*, voce non registrata dal Vocab.

fermassi a lavorare gliene farei senza manco nessuno. In mentre che noi tenevamo questo proposito, io ero andato a mercatare tre cavalli per andarmene alla volta di Francia; e lui faceva tener conto di me segretamente, perchè aveva grandissima autorità in Padova; di modo che volendo pagare i cavalli, li quali avevo mercatati cinquanta ducati, il padrone di essi cavalli mi disse: virtuoso uomo, io vi fo un presente delli tre cavalli. Al quale io risposi: tu non sei tu, che me gli presenti; e da quello che me gli presenta io non gli voglio, perchè io non gli ho potuto dar nulla delle fatiche mie. Il buon uomo mi disse, che non pigliando quei cavalli, io non caverei altri cavalli di Padova e sarei necessitato andarmene a piede. A questo io me ne andai al magnifico messer Pietro, il quale faceva vista di non saper nulla, e pur mi carezzava, dicendomi che io soprastessi in Padova. Io che non ne volevo far nulla, ed ero disposto andarmene a ogni modo, mi fu forza accettare li tre cavalli; e con essi me ne andai.

Presi il cammino per terra di Grigioni, perchè altro cammino non era sicuro, rispetto alle guerre. Passammo le montagne dell'Alba e della Berlina (1): era agli otto dì di maggio, ed era la neve grandissima. Con grandissimo pericolo della vita nostra passammo queste due montagne. Passate che noi le avemmo, ci fermammo a una terra la quale, se ben mi ricordo, si domanda Valdistà (2): quivi alloggiammo. La notte vi capitò un corriere fiorentino, il quale si domandava il Busbacca. Que-

(1) Cioè *Bernina*.

(2) *Wallenstadt*.

sto corriere io l'avevo sentito ricordare per uomo di credito e valente nella sua professione, e non sapevo che gli era scaduto per le sue ribalderie. Quando e' mi vedde all'osteria, lui mi chiamò per nome, e mi disse che andava per cose d'importanza in Lione, e che di grazia io gli prestassi danari per il viaggio. A questo io dissi, che non avevo danari da potergli prestare, ma che voleudo venir meco di compagnia, io gli farei le spese insino a Lione. Questo ribaldo piagneva e facevami le belle lustre (1), dicendomi, come per e' casi d'importanza della nazione essendo mancato danari a un povero corriere, un par vostro è obbligato aiutarlo, e di più mi disse che portava cose di grandissima importanza di messer Filippo Strozzi: e perchè gli aveva una guaina d'un bicchiere coperta di quoio, mi disse nell'orecchio, che in quella guaina era un bicchier d'argento, e che in quel bicchiere era gioie di valore di molte migliaia di ducati, e che e' v'era lettere di grandissima importanza, le quali mandava messer Filippo Strozzi. A questo io dissi a lui, che mi lasciassi rinchiuder le gioie addosso a lui medesimo, le quali porterebbon manco pericolo che a portarle in quel bicchiere; e che quel bicchiere lasciassi a me, il quale poteva valere dieci scudi incirca, ed io lo servirei di venticinque. A queste parole il corrier disse, che se ne verrebbe meco, non potendo far altro, perchè lasciando quel bicchiere non gli sarebbe onore: così la mozzammo (2); e la mattina partendoci,

(1) *Far le lustre vale pregare accarezzando.* Sarebbe da riportarsi questo esempio nel Vocab.

(2) *La mozzammo*, cioè la terminammo. È molto incerta questa parola nel MS. Pare che dica *la mozamo*, o *la mo-*

(2) Suo figlio...

arrivammo a un lago, che è in fra Valdistate e Vessa (1): questo lago è lungo quindici miglia, dove e' s' arriva a Vessa. Veduto le barche di questo lago, io ebbi paura; perchè le dette barche son d'abeto non molte grande e non molte grosse, e non son confitte, nè manco impeciate; e se io non vedevo entrare in un'altra simile quattro gentiluomini tedeschi con i lor quattro cavalli, io non entravo mai in questa; anzi mi sarei più presto tornato addietro; ma io mi pensai, alle bestialità che io vedevo fare a coloro, che quelle acque tedesche non affogassino, come fanno le nostre della Italia. Quelli mia dua giovani mi dicevano pure: Benvenuto, questa è una pericolosa cosa a entrarci drento con quattro cavalli! Ai quali io dicevo: non considerate voi, poltroni, che quei' quattro gentiluomini sono entrati innanzi a noi, e vanuo via rideudo? Se questo fussi vino, come l'è acqua, io direi che lor vanno lieti per affogarvi drento; ma perchè l'è acqua, io so ben che e' non hanno piacere d'affogarvi, sì ben come noi. Questo lago era lungo quindici miglia e largo tre in circa; da una banda era un monte altissimo e cavernoso, dall'altra era piano e erboso. Quando noi fummo drento in circa quattro miglia, il ditto lago cominciò a far fortuna, di sorte che quelli che vogavano ci chiedevauo aiuto che noi gli aiutassimo vogare; così facemmo un pezzo. Io accennavo, e dicevo che ci gettassino a quella proda di là; lor dicevano non esser possibile, perchè non v'è acqua che so-

ramo. Le precedenti edizioni leggono *là dimorammo.* Io ho adottata la lezione della stampa del Piatti.

(1) Wallenstadt. Wesen.

stenessi la barca, e che e' v' è certe secche, per le quali la barca subito si disfarebbe e annegheremmo tutti, e pure ci sollecitavano che noi aiutassimo loro. E' barcheruoli si chiamavano l'un l'altro, chiedendosi aiuto. Vedutogli io sbigottiti, avendo un caval savio, gli acconciai la briglia al collo e presi una parte della cavezza con la man mancina. Il cavallo che era, siccome sono, con qualche intelligenza, pareva che si fussi avveduto quel che io volevo fare, che avendogli volto il viso in verso quell'erba fresca, volevo che notando ancora me istrascicassi seco. In questo venne una onda sì grande da quel lago, che la sopraffece la barca. Ascanio, gridando: misericordia, padre mio, aiutatemi, mi si volse gittare addosso; il perchè io messi mano al mio pugnaletto, e gli dissi che facessino quel che io avevo insegnato loro, perchè i cavalli salverebbon lor la vita sì bene, com' io speravo camparla ancora io per quella via; e se più e' mi si gittassi addosso, io l'ammazzerei. Così andammo innanzi parecchi miglia con questo mortal pericolo. Quando noi fummo a mezzo il lago, noi trovammo un po' di piano da poterci riposare, e in su questo piano viddi ismontato quei quattro gentiluomini tedeschi. Quando noi volemmo ismontare, il barcheruolo non voleva per niente. Allora io dissi a' mia giovani: ora è tempo a far qualche pruova di noi; sicchè mettete mano alle spade, e facciamo che per forza e' ci mettino in terra. Così facemmo con gran difficoltà, perchè lor fecion grandissima resistenza. Pure messi che noi fummo in terra, bisognava salire dua miglia su per quel monte, il quale era più difficile che salire su per una scala a piuoli. Io ero tutto armato di maglia

con i stivali grossi e con uno scoppietto in mano, e pioveva quanto Iddio ne sapeva mandare. Quei diavoli di quei gentiluomini tedeschi con quei lor cavalletti a mano facevano miracoli, il perchè i nostri cavalli non valevano per questo effetto, e crepavamo di fatica a farli salire quella difficil montagna. Quando noi fummo (1) in su un pezzo, il cavallo d'Ascanio, che era un cavallo unghero mirabilissimo (questo era innanzi un pochetto al Busbacca corriere, e il ditto Ascanio gli aveva dato la sua zagaglia, che gliene aiutassi portare) avvenne che per e' cattivi passi quel cavallo isdruciolò e andò tanto barcollone, non si potendo aiutare, che percosse in su la punta della zagaglia di quel ribaldo di quel corriere, che non l'aveva saputa iscansare, e passata (2) al cavallo la gola a banda a banda. Quell'altro mio garzone, volendo aiutare, ancora il suo cavallo, che era un caval morello, isdruciolò inverso il lago, e s'attenne a un respo (3), il quale era sottilissimo. In su que-

(1) Il racconto che segue è piuttosto oscuro, ma con un poca d'attenzione si giunge a comprendere che cosa ha voluto dire l'Autore. Le edizioni precedenti dopo le parole *a banda a banda* (verso 16 e 17) aggiungono *l'ammazzò*, il che è errore manifesto, scorgendosi dal seguito del discorso che nessuno dei cavalli morì. Quello d'Ascanio che ebbe la gola traforata fu medicato e guarì, ed il cavallo morello del giovane perugino, che ruzzolò, a un certo punto si riebbe.

(2) Invece di *passata* dovea dire *passò*, se pure non vuolsi punteggiare diversamente.

(3) *Respo* dice chiaramente il MS. in questo luogo, e non *raspo* come dicono le precedenti stampe, dalle quali ha tratto il suo esempio l'Alberti alla voce *Raspo* per *Cespuglio*. La voce *Respo* manca nel Vocabolario. Forse il Cellini volle scriver *Cespo*.

sto cavallo era un paio di bisacce, nelle quali era drento tutti e' mia danari, con ciò che io avevo di valore: dissi al giovane che salvassi la sua vita, e lasciassi andare il cavallo in malora: la caduta si era più d'un miglio e andava a sottosquadro, e cadeva nel lago. Sotto questo luogo appunto s'era fermato quelli nostri barcheruoli; a tale che se il cavallo cadeva, dava loro appunto addosso. Io ero innanzi a tutti, e stavamo a vedere tombolare il cavallo, il quale pareva che andassi al sicuro in perdizione. In questo io dicevo a' mia giovani: non vi curate di nulla, salviamci noi e ringraziamo Id-dio d'ogni cosa; a me mi sa solamente male di questo povero uomo del Busbacca, che ha legato il suo bicchiere e le sue gioie, che son di valore di parecchi migliaia di ducati, all'arcione di quel cavallo, pensando quello esser più sicuro: e' mia son pochi cento di scudi, e non ho paura di nulla al mondo, purchè io abbia la grazia di Dio. Il Busbacca allora disse: e' non m'incresce de' mia, ma e' m'incresce ben de' vostri. Dissi a lui: perchè t'incresce egli de' mia pochi, e non t'incresce de' tua assai? Il Busbacca disse allora: dirovvelo nel nome di Dio: in questi casi, e nei termini che noi siamo, bisogna dire il vero: io so che i vostri sono iscudi, e son daddovero; ma quella mia vesta di bicchiere, dove io ho detto esser tante gioie e tante bugie, è tutta piena di caviale. Sentendo questo, io non possetti fare che io non ridessi: quei mia giovani risono; lui piagneva. Quel cavallo si aiutò, quando noi l'avevamo fatto ispacciato. Così ridendo ripigliammo le forze, e metteminoci a seguire il monte. Quelli quattro gentiluomini tedeschi, ch'erano giunti prima di noi in cima di

quella ripida montagna, ci mandorno alcune persone, le quali ci aiutorno; tanto che noi giugnemmo a quel salvaticchissimo alloggiamento: dove, essendo noi molli, istracchi e affamati, fummo piacevolissimamente ricevuti, ed ivi ci rasciugammo, ci riposammo, satisfacemmo alla fame, e con certe erbacce fu medicato il cavallo ferito; e ci fu insegnato quella sorte d'erbe, delle quali (1) n'era pieno le siepi, e ci fu detto, che tenendogli continuamente la piaga piena di quell'erbe, il cavallo non tanto guarirebbe, ma ci servirebbe come se non avessi un male al mondo: tanto facemmo. Ringraziato i gentiluomini, e noi molto ben ristorati, di quivi ci partimmo e passammo innanzi, ringraziando Iddio, che ci aveva salvati da quel gran pericolo. Arrivammo a una terra di là da Vessa; qui ci riposammo la notte, dove noi sentimmo a tutte l'ore della notte una guardia, che cantava in molto piacevol modo; e per essere tutte quelle case di quelle città di legno di abeto, la guardia non diceva altra cosa, se non che s'avessi cura al fuoco. Il Busbacca, che era spaventato della giornata, a ogni ora che colui cantava il Busbacca gridava in sogno, dicendo: oimè Iddio, che io affogo! e questo era lo spavento del passato giorno, e arrotto a quello che s'era la sera imbrociato, perchè volse fare a bere quella sera con tutti i Tedeschi che vi erano; e talvolta diceva: io ardo; e talvolta, io affogo; gli pareva essere alcune volte nello 'nferno martorizzato con quel caviale al collo. Questa notte fu tanto piacevole, che tutti e' nostri af-

(1) Nel Codice sta scritto per errore *le quale*. Ho corretto *delle quali*.

fanni si erano conversi in risa. La mattina levatici con bellissimo tempo, andammo a desinare a una lieta terra domandata Lacca (1). Quivi fummo mirabilmente trattati; dipoi pigliammo guide, le quali erano di ritorno a una terra chiamata Surich (2). La guida che menava, andava su per un argine d'un lago, e non v'era altra strada, e questo argine ancora lui era coperto d'acqua, in modo che la bestial guida sdruciolò, e il cavallo e lui andorno sotto l'acqua. Io ch'ero drieto alla guida appunto, fermato il mio cavallo, istetti a veder la bestia sortir dell'acqua; e come se nulla non fussi stato, ricominciò a cantare, e accennavami che io andassi innanzi. Io mi gittai in su la man ritta, e roppi certe siepe: così guidavo i mia giovani e 'l Busbacca. La guida gridava, dicendomi in tedesco pure, che se quei populi mi vedevano, mi arebbono ammazzato. Passammo innanzi e scampammo quell'altra furia. Arrivammo a Surich città maravigliosa, pulita quanto un gioiello. Quivi riposammo un giorno intero, di poi una mattina per tempo ci partimmo: capitammo a un'altra bella città chiamata Solutorno (3): di quivi capitammo a Usanna (4), da Usanna a Ginevra, da Ginevra a Lione, sempre cantando e ridendo. A Lione mi riposai per quattro giornate, molto mi rallegrai con alcuni mia amici, fui pagato della spesa che io avevo fatta per il Busbacca (5); di poi in capo

(1) Lachen.

(2) Zurigo.

(3) Soleure, detta in tedesco Solothurn.

(4) Losanna.

(5) Merita d'esser riportato il seguente Ricordo del Cellini nel quale sono narrati più dettagliatamente alcuni par-

dei quattro giorni presi il cammino per la volta di Parigi. Questo fu viaggio piacevole, salvo che

ticolari relativi a questo incontro col Busbacca. Esso è pubblicato nel tomo III. della Vita a pag. 91. ediz. del Piatti, ed è tratto dalla Libreria Riccardiana.

A dì 15 Gennaio 1560. Ricordo, come il dì sopradetto mi favellò Lorenzo di Federigo Strozzi trovandomi a caso in nello speziale del Re, in Mercato Vecchio, e mi disse: Benvenuto, il mio fratello era molto vostro amico: al quale io lo domandai chi era questo suo fratello, perchè io non avevo mai parlato a quest' uomo. Allora lui mi disse: il mio fratello aveva nome Filippo, il quale vi ha debitore per non so che conto di giaco di maglia, datovi lui danari in Lione di Francia. Al quale io subito dissi: io mi ricordo del vostro fratello, il quale si chiamava per soprannome Picchio Strozzi; e volesse Iddio che voi avessi animo di ricercare cotesto conto, perchè voi mi saresti debitore di parecchi diecine di scudi; perchè il vostro Picchio m' ingannò, anzi mi giuntò, come fanno i marioli; avvengachè io avevo fatto le spese al Busbacca corrier fiorentino, il quale io trovai che usciva appunto delle terre de' Veneziani, e ne andava alla volta di Lione, e pagai parecchi scudi a uno che si chiamava Cristo Luteriano, il quale gli aveva prestato cavalli e fattogli le spese infra quei Grigioni in Solutorno, dove con noi e' lo condusse innanzi che il detto Busbacca mi avessi scoperto le sue miserie affatto; perchè se bene lui mi si era raccomandato, non mi aveva ancora ditto all' infinita calamità a che egli era; dove io promisi di aiutarlo.

Giunti che noi fummo in Solutorno, il detto Cristo Luteriano lo voleva svaligiare, e giurò che se lui non l' avesse pagato, lo voleva ammazzare a ogni modo; dove io mi mossi a pietà di lui, perchè sempre mi disse che dalla nazione io sarei soddisfatto; con tutto che per elemosina io certamente lo facevo. Io pagai, e lo condussi in Lione; il quale mi mandò a parlare il detto Picchio Strozzi che con lui già io avevo avuto conoscenza in Roma. Il detto Picchio si teneva una figliuola del detto Busbacca per sua concubina, e mi si fece mostrare il conto di tutto quello

quando noi giugnemmo alla Palissa (1), una banda di venturieri ci volsono assassinare, e non con poca virtù ci salvammo. Di poi ce ne andammo insino in Parigi senza un disturbo al mondo: sempre cantando e ridendo giugnemmo a salvamento. *XXI.*

Riposatomi in Parigi alquanto, me ne andai a trovare il Rosso dipintore, il quale stava al servizio del re (2). Questo Rosso io pensavo che lui fussi

che per il detto io avevo speso; e subito mi pagò. Di poi mi richiese che io gli prestassi il mio giaco e le mie maniche di maglia: queste arme si erano di valore di molto più di 100 scudi d'oro, e molte volte io ne avevo potuto avere 120 scudi: e di più aggiunse dicendo se io gnele volevo vendere. Alle quali parole io risposi che se e' mi occorressi, sì come io credevo, il tornarmene in Roma, ne avrei molto bisogno. A questo lui mi disse che di grazia io ne lo servissi insino al mio ritorno di Parigi, e mi aggiunse insino alla somma di 50 scudi in tutto, computando le spese del Busbacca. Così per fargli il servizio gnele lasciai.

In capo di quattro mesi mi occorre di ritornarmene alla volta di Roma; e giunto ch'io fui in Lione, il detto Picchio mai si lasciò trovare, a tale che, come ingannato, mi ritornai in Roma senza le mie arme. Di poi io ne scrissi a M. Albizzo Del Bene, molto mio amico. Il detto ne fece diligenza, e come impresa disperata la lasciò passare. Di poi noi intendemmo in Roma come lui se le aveva giocate in pregio di 200 scudi d'oro in oro.

A tutto questo si trovò presente Ascanio di Giovanni da Tagliacozzo, e Girolamo Pascucci, mia lavoranti, li quali sono ancora vivi. Questo fu alla fine di Giugno in nel 1537: sicchè se io dico d'essere stato giuntato si può giudicare; e dove Lorenzo suo fratello mi domanda, lui mi è in grosso debitore, cioè dei detti scudi 200, e di tanto si farà debitore.

(1) La Palice.

(2) Dopo re nel MS. è stata interpolata la parola *Franc.* ma di diverso carattere. Tale abbreviatura vorrebbe dir

il maggiore amico che io avessi al mondo, perchè io gli avevo fatto in Roma i maggior piaceri che possa fare un uomo a un altro uomo: e perchè questi cotai piaceri si posson dire con brevi parole, io non voglio mancare di non gli dire, mostrando quant'è sfacciata la ingratitudine. Per la sua mala lingua, essendo lui in Roma, gli aveva detto tanto male dell'opere di Raffaello da Urbino, che i discepoli suoi lo volevano ammazzare a ogni modo: da questo lo campai guardandolo dì e notte con grandissime fatiche. Ancora per aver detto male di maestro Antonio da San Gallo (1) molto eccellente architetto, gli fece torre un'opera che lui gli aveva fatto avere da messer Agnolo da Cesi; dipoi cominciò tanto a far contro a di lui, che egli l'aveva condotto a morirsi di fame; per la qual cosa io gli prestai di molte decine di scudi per vivere: e non gli avendo ancora riavuti, sapendo ch'egli era al servizio del re, lo andai, come ho detto, a visitare: non tanto pensavo che lui mi rendessi li mia dinari, ma pensavo che mi dessi aiuto e favore per mettermi al servizio di quel gran re. Quando costui mi vedde, subito si turbò e mi disse: Benvenuto, tu se' venuto con troppa spesa in un così gran viaggio, massimo di questo tempo, che s'attende alla guerra e non a baiuccole di nostre opere. Allora io dissi, che io avevo portato tanti danari da potermene tornare a Roma in quel modo che io ero venuto a Parigi, e che questo non era il cambio delle fatiche che io avevo durate per

francese e non Francesco come hanno tutte le precedenti edizioni. Potendo stare il discorso senza la detta parola, e per esser, come dissi, d'altra mano, ho creduto di ometterla.

(1) Antonio di Bartolommeo Picconi fiorentino.

lui, e che io cominciavo a credere quel che mi aveva detto di lui maestro Antonio da San Gallo. Volendosi (1) mettere tal cosa in burla, essendosi avveduto della sua sciagurataggine, io gli mostrai una lettera di cambio di cinquecento scudi a Ricciardo del Bene. Questo sciagurato pur si vergognava, e volendomi tenere quasi che per forza, io mi risi di lui e me ne andai insieme con un pittore che era quivi alla presenza. Questo si domandava lo Sguazzella: ancora lui era fiorentino; anda'mene a stare in casa sua con tre cavalli e tre servitori a (2) tanto la settimana. Lui benissimo mi trattava, ed io meglio lo pagavo. Dipoi cercai di parlare al re, al quale m'introdusse un certo messer Giuliano Buonaccorsi suo tesauriere. A questo io soprastetti assai, perchè io non sapevo che il Rosso operava ogni diligenza che io non parlassi al re. Poichè il ditto messer Giuliano se ne fu avveduto, subito mi menò a Fontana Biliò (3) e messemi drento innanzi al re, dal quale io ebbi un'ora intera di gratissima audienza: e perchè il re era in assetto per andare alla volta di Lione, disse al ditto messer Giuliano che seco mi menassi, e che per la strada si ragionerebbe di alcune belle opere, che sua Maestà aveva in animo di fare. Così me ne andavo insieme appresso al traino della corte, e per la strada feci grandissima servitù col cardinal di Ferrara (4), il quale non aveva ancora il cappello: e perchè ogni

(1) Dopo *Volendosi* sottintendesi *egli*.

(2) Nel MS. dice *a un tanto*, ma quell'*un* è stato aggiunto sopra di diverso carattere e però l'ho omissso, potendo stare il discorso senza di esso.

(3) Fontainebleau.

(4) Il cardin. Ippolito da Este.

sera io avevo grandissimi ragionamenti con il ditto cardinale, e sua Signoria diceva che io mi dovessi restare in Lione a una sua badia, e quivi potrei godere in fino a tanto che il re tornassi dalla guerra; che se ne andava alla volta di Granopoli (1), e alla sua badia in Lione io arei tutte le comodità; giunti che noi fummo a Lione, io mi ero ammalato, e quel mio giovane Ascanio aveva preso la quartana; di sorte che m'era venuto a noia i Franciosi e la lor corte, e mi pareva mill'anni di ritornarmene a Roma. Vedutomi disposto il cardinale a ritornare a Roma, mi dette tanti danari, che io gli facessi in Roma un bacino e un boccale d'ariento: così ce ne ritornammo alla volta di Roma in su bonissimi cavalli, e venendo per le montagne del Sanpione, e essendomi accompagnato con certi Franzesi, con li quali venimmo un pezzo, Ascanio con la sua quartana ed io con una febbretta sorda, la quale pareva che non mi lasciassi punto, ed avevo sdegnato lo stomaco (2) di modo, che io ero stato quattro mesi che io non credo che mi toccassi a mangiare un pane intero la settimana, e molto desideravo di arrivare in Italia, desideroso di morire in Italia e non in Francia. Passato che noi avemmo li monti del Sanpione detto, trovammo un fiume presso a un luogo domandato Indevedro (3). Questo fiume era molto largo, assai profondo, e sopra esso aveva un ponticello lungo e stretto, senza sponde. Essendo la

(1) Grenoble.

(2) In questo luogo nel MS. è una postilla marginale, che sembra di carattere del Cavalcanti, e dice: *Questo difetto fu ereditato da' figliuoli*. Essa è poi stata cancellata.

(3) Il fiume Doveria nella Valdivedro.

mattina una brinata molto grossa, giunto al ponte, che mi trovavo innanzi a tutti, e conosciuto molto pericoloso, comandai alli mia giovani e servitori che scavalcassino, menando li lor cavalli a mano. Così passai il detto ponte molto felicemente, e me ne venivo ragionando con un di quei dua Franzesi, il quale era un gentiluomo: quell' altro era un notaro, il quale era restato addietro alquanto e dava la baia a quel gentiluomo franzese e a me, che per paura di non nulla avevano voluto quel disagio dell' andar a piede. Al quale io mi volsi, vedutolo in sul mezzo del ponte, e lo pregai che venissi pianamente, perchè egli era in luogo molto pericoloso. Questo uomo che non potette mancare alla sua franciosa natura, mi disse in francioso, che io ero uomo di poco animo, e che quivi non era punto di pericolo. Mentre che diceva queste parole, volse pugnere un poco il cavallo, per la qual cosa subito il cavallo isdruciolò fuor del ponte e con le gambe inverso il cielo cadde accanto a un sasso grossissimo; e perchè Iddio molte volte è misericordioso de' pazzi, questa bestia insieme con l'altra bestia e suo cavallo dettono in un tonfano grandissimo, dove gli andorno sotto e lui ed il cavallo. Subito veduto questo, con grandissima prestezza io mi cacciai a correre, e con gran difficoltà saltai in su quel sasso, e spenzolandomi da esso, aggiunsi un lembo d' una guarnacca che aveva addosso quest' uomo, e per quel lembo lo tirai su, che ancora stava coperto dall' acqua; e perchè gli aveva beuto assai acqua, e poco stava che saria affogato, io vedutolo fuor del pericolo, mi rallegrai seco d' avergli campato la vita. Per la qual cosa costui mi rispose in franzese e mi disse, che io

non avevo fatto nulla, che la importanza si era le sue scritture che valevan di molte decine di scudi: e pareva che queste parole costui me le dicessi in collora, tutto molle e barbugliando. A questo io mi volsi a certe guide che noi avevamo, e commissi che aiutassino quella bestia, e che io gli pagherei. Una di quelle guide virtuosamente e con gran fatica si misse aiutarlo (1), e ripescogli le sue scritture, tanto che lui non perse nulla; quell'altra guida mai non volse durar fatica nissuna aiutarlo. Arrivati che noi fummo poi a quel luogo sopra ditto, (noi avevamo fatto una borsa, la quale era tocca a spendere a me), desinato che noi avemmo, io detti parecchi danari della borsa della compagnia a quella guida che aveva aiutato trar colui dell'acqua; per la qual cosa costui mi diceva, che quei danari io glie ne darei del mio, che non intendeva di dargli altro che quel che noi eramo d'accordo d'aver fatto l'ufizio della guida. A questo io gli dissi molte ingiuriose parole. Allora mi si fece incontro l'altra guida, qual non aveva durato fatica, e voleva pure che io pagassi anche lui; e perchè io dissi: ancora costui merita il premio per aver portato la croce; mi rispose, che presto mi mostrerebbe una croce alla quale io piagnerei. A lui dissi che io accenderei un moccolo a quella croce, per il quale io speravo che a lui toccherebbe il primo a piagnere: e perchè questo è luogo di confini infra i Veneziani e Tedeschi, costui corse per populi, e veniva con essi con un grande ispiede innanzi: io, ch'ero in sul mio buon ca-

(1) *Aiutarlo* tanto qui che poco più sotto, sta per *ad aiutarlo*.

vallo, abbassai il fucile in sul mio archibuso: voltomi a' compagni dissi: al primo ammazzo colui, e voi altri fate il debito vostro, perchè quelli sono assassini di strada ed hanno preso questo poco dell' occasione, solo per assassinarci. Quell' oste, dove noi avevamo mangiato, chiamò un di quei caporali, ch' era vecchione, e lo pregò che rimediasse a tanto inconveniente, dicendogli: questo è un giovine bravissimo, e se bene voi lo taglierete a pezzi, e' ne ammazzerà tanti di voi altri, e forse potrà scapparvi delle mani da poi fatto il male che gli arà. La cosa si quietò, e quel vecchio capo di loro mi disse: va in pace, che tu non saresti un' insalata (1) se tu avessi ben cento uomini teco. Io che conoscevo che lui diceva la verità, e mi ero risoluto di già e fattomi morto, non mi sentendo dire altre parole ingiuriose, scotendo il capo dissi: ioarei fatto tutto il mio potere, mostrando essere animal vivo e uomo; e preso il viaggio, la sera al primo alloggiamento facemmo conto della borsa, e mi divisi da quel francioso bestiale, restando molto amico di quell' altro che era gentiluomo; e con i mia tre cavalli soli ce ne venimmo a Ferrara.

Scavalcato che io fui, me ne andai in corte del duca per far reverenzia a sua Eccellenzia, per potermi partir la mattina per alla volta di Santa Maria da Loreto. Avevo aspettato insino a dua ore di notte, e allora comparse il Duca: io gli baciai le mane; mi fece grande accoglienze e commisse che mi fussi dato l' acqua alle mane. Per la qual cosa io

(1) È oscuro il significato di questo modo proverbiale. Può sospettarsi però che il Cellini dettasse *faresti*, nel qual caso *un' insalata* significherebbe *un bel nulla*.

piacevolmente dissi: Eccellentissimo signore, egli è più di quattro mesi che io non ho mangiato tanto, che sia da credere che con tanto poco si viva; però cognosciutomi che io non mi potrei confortare de' reali cibi della sua tavola, mi starò così ragionando con quella, inmentre che vostra Eccellenza cena, e lei ed io a un tratto medesimo aremo più piacere, che se io cenassi seco. Così appiccammo ragionamento, e passammo insino alle cinque ore. Alle cinque ore poi io presi licenzia, ed andatomene alla mia osteria, trovai apparecchiato maravigliosamente, perchè il duca mi aveva mandato a presentare le regaglie (1) del suo piatto con molto buon vino; e per essere a quel modo soprastato più di dua ore fuor della mia ora del mangiare, mangiai con grandissimo appetito, che fu la prima volta che di poi e' quattro mesi io avevo potuto mangiare.

Partitomi la mattina, me ne andai a Santa Maria da Loreto, e di quivi, fatto le mie orazione, ne andai a Roma: dove io trovai il mio fedelissimo Felice, al quale io lasciai la bottega con tutte le masserizie ed ornamenti sua, e ne apersi un'altra a canto al Sugherello profumiere, molto più grande e più spaziosa; e mi pensavo che quel gran re Francesco non si avessi a ricordar di me. Per la qual cosa io presi di molte opere da diversi signori, e intanto lavoravo quel boccale e bacino che io avevo preso da fare dal cardinal di Ferrara. Avevo di molti lavoranti e molte gran faccende d'oro e di argento. Avevo pattuito con quel mio lavoran-

(1) *Regaglie* o *rigaglie* nel significato di *avanzi* o *reliquie* della cena, non è nel Vocab.

te perugino, che da per se s'era iscritto tutti i danari che per la parte sua si erano ispesi, li quali danari s'erano spesi in suo vestire ed in molte altre cose; con le spese del viaggio erano in circa a settanta scudi; delli quali noi c'eramo accordati che lui ne scontassi tre scudi il mese; che più di otto scudi io gli facevo guadagnare. In capo di dua mesi questo ribaldo si andò con Dio di bottega mia, e lasciommi impedito da molte faccende, e disse che non mi voleva dar altro. Per questa cagione io fui consigliato di prevalermene per la via della giustizia; perchè m'ero messo in animo di tagliarli un braccio, e sicurissimamente lo facevo, ma gli amici mia mi dicevano che non era bene che io facessi tal cosa, avvenga che io perdevo li mia dinari e forse un'altra volta Roma, perchè i colpi non si danno a patti, e che io potevo con quella scritta che io avevo di sua mano, subito farlo pigliare. Io mi attenni al consiglio, ma volsi più liberamente agitare tal cosa. Mossi la lite all'auditor della camera realmente, e quella convinsi; e per virtù di essa, che v'andò parecchi mesi, io da poi lo feci mettere in carcere. Mi trovavo carica la bottega di grandissime faccende, ed in fra l'altre tutti gli ornamenti d'oro e di gioie della moglie del signor Gierolimo Orsino, padre del signor Paulo oggi genero del nostro duca Cosimo (1). Queste opere erano molto vicine alla fine, e tuttavia me ne cresceva del-

(1) *Girolamo Orsini*, signore di Bracciano ec. sposò *Francesca Sforza* figlia di *Bosio* conte di Santa Fiora. *Paulo Giordano* suo figlio, creato duca di Bracciano nel 1560, sposò *Isabella* figlia di *Cosimo I de' Medici*.

le importantissime. Avevo otto lavoranti, e con essi insieme, e per onore e per utile, lavoravo il giorno e la notte. Inmentre che così vigorosamente io seguitavo le mie imprese, mi venne una lettera mandatami con diligenza dal cardinale di Ferrara, la quale diceva in questo tenore:

Benvenuto caro amico nostro. Alli giorni passati questo gran re Cristianissimo si ricordò di te, dicendo, che desiderava averti al suo servizio: al quale io risposi, che tu m'avevi promesso, che ogni volta che io mandavo per te per servizio di sua Maestà, subito tu verresti. A queste parole sua Maestà disse: io voglio che si gli mandi la comodità da poter venire, secondo che merita un suo pari; e subito comandò al suo ammiraglio, che mi facessi pagare mille scudi d'oro dal tesauriere de' risparmi. Alla presenza di questo ragionamento si era il cardinale de' Gaddi, il quale subito si fece innanzi e disse a sua Maestà, che non accadeva che sua Maestà dessi quella commessione, perchè lui disse averti mandato danari abbastanza, e che tu eri per il cammino. Ora se per caso egli è il contrario, sì come io credo, di quel che ha detto il cardinal de' Gaddi, auto questa mia lettera rispondi subito, perchè io rappiccherò il filo, e farotti dare li promessi danari da questo magnanimo re.

Ora avvertisca il mondo e chi vive in esso quanto possono le maligne istelle coll'avversa fortuna in noi umani! Io non avevo parlato due volte a' miei dì a questo pazzereellino di questo cardinaluccio (1) de' Gaddi; e questa sua saccenteria lui non

(1) *Cardinaluccio* non è nel Vocab.

la fece per farmi un male al mondo, ma solo la fece per cervellinaggine e per dappocaggine sua, mostrandosi di avere ancora lui cura alle faccende degli uomini virtuosi che desiderava avere il re, sì come faceva il cardinal di Ferrara. Ma fu tanto iscimunito da poi, che lui non mi avvisò nulla; che certo io per non vituperare uno sciocco fantoccino, per amor della patria, arei trovato qualche scusa per rattoppare quella sua sciocca saccenteria. Subito avuto la lettera del reverendissimo cardinale di Ferrara, risposi, come del cardinal de' Gaddi io non sapevo nulla al mondo, e che se pure lui mi avessi tentato di tal cosa, io non mi sarei mosso d' Italia senza saputa di sua Signoria reverendissima, e maggiormente che io avevo in Roma una maggior quantità di faccende che mai per l' addietro io avessi aute; ma che a un motto di sua Maestà cristanissima dettomi da un tanto signore, come era sua Signoria reverendissima, io mi leverei subito, gittando ogni altra cosa a traverso. Mandato le mie lettere, quel traditore di quel mio lavorante perugino pensò a una malizia, la quale subito gli venne ben fatta rispetto all'avarizia di papa Paolo da Farnese, ma più del suo bastardo figliuolo, allora chiamato duca di Castro (1). Questo ditto lavorante fece intendere a un di que' segretari del signor Pierluigi ditto, che essendo stato meco per lavorante parecchi anni, sapeva tutte le mie faccende, per le quali lui faceva fede al ditto signor Pierluigi, che io ero uomo di più di ottanta mila ducati di valsente, e che questi danari

(1) Pier Luigi Farnese fu dal padre creato duca di Castro nel 1536.

io gli avevo la maggior parte in gioie; le qual gioie erano della Chiesa, e che io l'avevo rubate nel tempo del sacco di Roma in castel Sant' Agnolo, e che vedessino di farmi pigliare subito e segretamente. Io avevo una mattina infra l'altre lavorato più di tre ore innanzi giorno in sull'opere della sopradditta isposa, ed inmentre che la mia bottega si apriva e spazzava, io m'ero messo la cappa addosso per dare un poco di volta, e preso il cammino per istrada Iulia, isboccai in sul canto della Chiavica; dove Crespino bargello con tutta la sua sbirreria mi si fece incontro, e mi disse: tu se' prigion del papa. Al quale io dissi: Crespino, tu m'hai preso in iscambio. No, disse Crespino, tu se' il virtuoso Benvenuto, e benissimo ti conosco, e ti ho a menare in castel Sant' Agnolo, dove vanno li signori e gli uomini virtuosi pari tua. E perchè quattro di quelli caporali sua mi si gittorno addosso e con violenza mi volevan levare una daga che io avevo accanto e certe anella che io avevo in dito, il ditto Crespino a loro disse: non sia nessun di voi che lo tocchi: basta bene che voi facciate l'ufficio vostro, che egli non mi fugga. Dipoi accostatomisi, con cortese parole mi chiese l'arme. Inmentre che io gli davo l'arme, mi venne considerato che in quel luogo appunto io avevo ammazzato Pompeo. Di quivi mi menorno in castello, ed in una camera su, di sopra nel mastio, mi serrorno prigion. Questa fu la prima volta che mai io gustai prigion insino a quella mia età de' trentasette anni.

Considerato il signor Pierluigi figliuol del papa la gran quantità de' danari, che era quella di che io ero accusato, subito ne chiese grazia a quel suo

padre papa, che di questa somma de' danari gliene facessi una donagione. Per la qual cosa il papa volentieri gnene concesse, e di più gli disse che ancora gliene aiuterebbe riscuotere: di modo che tenutomi prigionie otto giorni interi, in capo degli otto giorni, per dar qualche termine a questa cosa, mi mandorno a esaminare. Di che io fui chiamato in una di quelle sale che sono in castello del papa, luogo molto onorato; e gli esaminatori erano il govenator di Roma, qual si domandava messer Benedetto Conversini pistolese, che fu da poi vescovo di Iesi; l'altro si era il procurator fiscale, che del nome suo non mi ricordo (1); l'altro, ch'era il terzo, si era il giudice de' malificii, qual si domandava messer Benedetto da Cagli. Questi tre uomini mi cominciorno a esaminare prima con amorevole parole, da poi con asprissime e paventose parole, causate perchè io dissi loro: signori mia, egli è più d'una mezz'ora, che voi non restate di domandarmi di favole e di cose, che veramente si può dire che voi cicalate o che voi favellate, modo di dire, cicalare che non ha tuono, o favellare che non vuol dir nulla (2); sì che io vi priego che

(1) Era questi Benedetto Valenti. Ved. nota (2) pag 165.

(2) Sentiamo in qual bizzarro modo il Cellini medesimo dà una più diffusa interpretazione a questo discorso: „ *Lo Iddio della Natura* „ egli dice „ *ha concesso all' uomo in questo suono del modo della voce quattro differenze, le quali sono queste. La prima si dice il ragionare, qual vuol dire la ragion delle cose; la seconda si usa dire parlare, qual vuol dire parolare, che sono quegli che dicono parole di sustanza e belle l' un l' altro; che se ben le non sono la ragione stessa delle cose, queste parole mostrano la via del ragionare; la terza si dice favellare, la qual voce si è il dire delle favole e cose con poca sustanza,*

voi mi diciate quello che voi volete da me, e che io senta uscir delle bocche vostre ragionamenti, e non favole e cicalerie. A queste mie parole il governatore, ch'era pistolese, e non potendo più palliare la sua arrovellata natura, mi disse: tu parli molto sicuramente, anzi troppo altiero; di modo che contesta tua alterigia io te la farò diventare più umile che un canino ai ragionamenti che tu mi udirai dirti, e' quali non saranno nè cicalerie nè favole, come tu di', ma saranno una proposta di ragionamenti ai quali e' bisognerà bene che ci metti del buono a dirci la ragione di essi. E così cominciò.

Noi sappiamo certissimo che tu eri in Roma al tempo del sacco, che fu fatto in questa isfortunata città di Roma; e in questo tempo tu ti trovasti in questo castel Sant'Agnolo, e ci fusti adoperato per bombardiere; e perchè l'arte tua si è aurifice e gioielliere, papa Clemente per averti conosciuto in prima, e per non essere qui altri di cotai professione, ti chiamò nel suo segreto e ti fece isciorre tutte le gioie de' sua regni e mitrie ed anella, e dipoi fidandosi di te, volse che tu gnene cucissi (1) addosso: per la qual cosa tu ne serbasti per te di nascosto da sua Santità per il valore di ottanta mila scudi. Questo ce l'ha detto un tuo lavorante con il quale tu ti se' confidato e vantatone. Ora noi

ma son piacevoli alcune volte, e non ingiuriose; la quarta voce si è quella che si dice cicalare, la qual voce usano quegli uomini che non sanno nulla e vogliono con quella mostrare di sapere assai. „ (Racconti di Benv. Cellini. Ven. 1828 a pag. 21, riportato anche nella Vita T. 3. pag. 283 ediz. del Piatti). Un discorso quasi simile ripete il Cellini nel commento ad un suo Sonetto, ivi a pag. 445.

(1) Ved. pag. 105. sul fine.

ti diciamo liberamente che tu trovi le gioie o il valore di esse gioie: dipoi ti lasceremo andare in tua libertà. Quando io senti' queste parole, io non mi possetti tenere di non mi muovere a grandissime risa; di poi riso alquanto, io dissi: molto ringrazio Iddio, che per questa prima volta che gli è piaciuto a sua (1) Maestà che io sia carcerato, pur beato che io non son carcerato per qualche debil cosa, come il più delle volte par che avvenga ai giovani. Se questo che voi dite fussi il vero, qui non c'è pericolo nissuno per me che io dovessi essere gastigato da pena corporale, avendo le leggi in quel tempo perso tutte le sua autorità; dove che io mi potria scusare, dicendo, che come ministro, cotesto tesoro io lo avessi guardato per la sacra e santa Chiesa apostolica, aspettando di rimetterlo a un buon papa, o sì veramente da (2) quello che e' mi fussi richiesto, quale ora saresti voi, se la stessi così. A queste parole quello arrabbiato governatore pistolese non mi lasciò finir di dire le mie ragioni, che lui furiosamente disse: acconciala in quel modo che tu vuoi, Benvenuto, che a noi ci basta avere ritrovato il nostro; e fa pur presto, se tu non vuoi che noi facciamo altro che con parole. E volendosi rizzare e andarsene, io dissi loro: Signori, io non son finito di esaminare, sicchè finite di esaminarmi e poi andate dove a voi piace. Subito si rimissono a sedere, assai bene in collora, quasi mostrando di non voler più udire parola nis-

(1) O il Cellini ha qui per fretta obbliato il *divina* con cui distingue altre volte la suprema delle *Maestà*, o l'amanuense l'ha lasciato nella penna.

(2) Invece di *da* era da dirsi *a*.

suna che io a lor dicessi, e mezzo sollevati, parendo loro di aver trovato tutto quello che loro desideravano di sapere. Per la qual cosa io cominciai in questo tenore: Sappiate, signori, che e' sono in circa a venti anni che io abito Roma, e mai nè qui nè altrove fui carcerato. A queste parole quel birro di quel governatore disse: tu ci hai pure ammazzati degli uomini. Allora io dissi: voi lo dite, e non io; ma se uno venissi per ammazzar voi, così prete, voi vi difenderesti, e ammazzando lui le sante legge ve lo comportano: sì che lasciatemi dire le mie ragione volendo potere referire al papa e volendo giustamente potermi giudicare. Io di nuovo vi dico, ch'e' son vicino a venti anni, che io abito questa maravigliosa Roma, ed in essa ho fatto di grandissime faccende della mia professione: e perchè io so che questa è la sedia di Cristo, e' mi sarei promesso sicuramente, che se un principe temporale mi avessi voluto fare qualche assassinamento, io sarei ricorso a questa santa cattedra ed a questo vicario di Cristo, che difendessi le mie ragione: oimè! dove ho io andare adunque? e a chi principe che mi difenda da un tanto iscellerato assassinamento? Non dovevi voi, prima che voi mi pigliassi, intendere dove io giravo questi ottanta mila ducati? Ancora non dovevi voi vedere la nota delle gioie che ha questa camera apostolica iscritte diligentemente da cinquecento anni in qua? Di poi che voi avessi trovato mancamento, allora voi dovevi pigliare tutti i miei libri, insieme con esso meco. Io vi fo intendere che e' libri, dove sono iscritte tutte le gioie del papa e de' regni, sono tutti in piè, e non troverrete manco nulla di quello che aveva papa Clemente, che non sia iscritto

diligentemente: solo potria essere, che quando quel povero uomo di papa Clemente si volse accordare con quei ladroni di quegli Imperiali, che gli avevano rubato Roma e vituperata la Chiesa, veniva a negoziare questo accordo uno che si domandava Cesare Iscatinaro (1), se ben mi ricordo; il quale avendo quasi che concluso l'accordo con quello assassinato papa, per fargli un poco di carezze, si lasciò cadere di dito un diamante, che valeva in circa quattromila scudi: e perchè il ditto Iscatinaro si chinò a ricorlo, il papa gli disse che lo tenessi per amor suo. Alla presenza di queste cose io mi trovai in fatto: e se questo ditto diamante vi fussi manco, io vi dico dove gli è ito; ma io penso sicuramente che ancora questo troverrete iscritto. Di poi a vostra posta vi potrete vergognare di avere assassinato un par mio che ho fatto tante onorate imprese per questa sedia apostolica. Sappiate che se non ero io (2), la mattina che gl'Imperiali entrarono in Borgo, senza impedimento nessuno entravano in castello; ed io senza esser premiato per quel conto, mi gittai vigorosamente alle artiglierie, che i bombardieri e' soldati di munizione avevano abbandonato (3), e messi animo a un mio compagnuzzo, che si domandava Raffaello da Montelupo, iscultore, che ancora lui abbandonato s'era messo in un canto tutto ispaventato, e non facendo nulla: io lo risvegliai; e lui ed io soli ammazzammo tanti de' nimici, che i soldati presono

(1) Intende parlare di Gio. Bartolommeo di Gattinara. Ved. Guicciardini *Sacco di Roma* sul fine.

(2) Il MS. dice (erroneamente per quel che pare) *se io non ero io*.

(3) Ved. pag. 95 v. 12. seg.

altra via. Io fui quello che detti un'archibusata allo Scatinaro per vederlo parlare con papa Clemente senza una reverenza, ma con ischernio bruttissimo, come luteriano (1) e empio ch'egli era. Papa Clemente a questo fece cercare in castello ch'quel tale fussi stato per impiccarlo. Io fui quello che ferì il principe d'Orangio d'una archibusata (2) nella testa, qui sotto le trincee del castello. Appresso ho fatto alla santa Chiesa tanti ornamenti d'argento, d'oro e di gioie, tante medaglie e monete sì belle e sì onorate. È questa adunque la temeraria pretesca remunerazione, che si usa a uno uomo che vi ha con tanta fede e con tanta virtù servito e amato? O andate a ridire tutto quanto io v'ho detto al papa, dicendogli, che le sue gioie e' l'ha tutte; e che io non ebbi mai dalla Chiesa nulla altro che certe ferite e sassate (3) in cotesto tempo del sacco; e che io non facevo capitale d'altro che di un poco di remunerazione da papa Pagolo, quale lui mi aveva promesso. Ora io son chiaro e di sua Santità e di voi ministri. Mentre che io dicevo queste parole egli stavano attoniti a udirmi, e guardandosi in viso l'un l'altro, in atto di meraviglia si partirno da me. Andorno tutti a tre d'accordo a riferire al papa tutto quello che io avevo detto. Il papa vergognandosi, commesse con grandissima diligenza che si doversi rivedere tutti e' conti delle gioie. Di poi che ebbon veduto che nulla vi mancava, mi lasciavano stare in castello senza dir altro; il signor Pierluigi, ancora, a lui parendogli aver mal fatto, cercavon con diligenza di farmi morire.

(1) Le voci *luteriano* e *luterano* mancano nel Vocab.

(2) Ved. pag. 107 v. 8.

(3) Ved. pag. 97 v. 14.

In questo poco dell'agitazione del tempo il re Francesco aveva di già inteso minutamente come il papa mi teneva prigione, e a così gran torto: avendo mandato per ambasciadore al papa un certo suo gentiluomo, il quale si domandava monsignor di Morluc, iscrisse a questo che mi domandasse al papa, come uomo di sua Maestà. Il papa, ch'era valentissimo e maraviglioso uomo, ma in questa cosa mia si portò come dappoco e sciocco, e' rispose al ditto nunzio del re, che sua Maestà non si curasse di me, perchè io ero uomo molto fastidioso con l'arme, e per questo faceva avvertito sua Maestà che mi lasciassi stare; perchè lui mi teneva prigione per omicidii e per altre mie diavolerie così fatte. Il re di nuovo rispose, che nel suo regno si teneva buonissima iustizia; e siccome sua Maestà premiava e favoriva maravigliosamente gli uomini virtuosi, così per il contrario gastigava i fastidiosi: e perchè sua Santità mi avea lasciato andare, non si curando del servizio di detto Benvenuto, e vendendolo nel suo regno volentieri l'aveva preso al suo servizio; e come uomo suo lo domandava. Queste cose mi furono di grandissima noia e danno, con tutto che e' fussino e' più onorati favori che si possa desiderare per un mio pari. Il papa era venuto in tanto furore per la gelosia ch'egli aveva che io non andassi a dire quella iscellerata ribalderia usatami, che e' pensava tutti e' modi che poteva con suo onore di farmi morire. Il castellano di castel sant' Agnolo si era un nostro fiorentino, il quale si domandava messer Giorgio, cavaliere degli Ugolini. Quest'uomo da bene mi usò le maggior cortesie che si possa usare al mondo, lasciandomi andare libero per il castello a fede mia sola; e perchè

gl' intendeva il gran torto che m' era fatto, volendogli io dare sicurtà per andarmi a spasso per il castello, lui mi disse che non la poteva pigliare, avvenga che il papa istimava troppo questa cosa mia, ma che si fiderebbe liberamente della fede mia, perchè da ognuno intendeva quanto io ero uomo da bene: ed io gli detti la fede mia, e così lui mi dette comodità che io potessi lavoracchiare qualche cosa. A questo, pensando che questa indignazione del papa, sì per la mia innocenzia, ancora per i favori del re, si dovessi terminare, tenendo pure la mia bottega aperta, veniva Ascanio mio garzone in castello e portavami alcune cose da lavorare. Benchè poco io potessi lavorare, vedendomi a quel modo carcerato a così gran torto, pure facevo della necessità virtù; lietamente il meglio che io potevo mi comportavo questa mia perversa fortuna. Avevomi fatto amicissimi tutte quelle guardie e molti soldati del castello. E perchè il papa veniva alcune volte a cena in castello, e in questo tempo che c' era il papa il castello non teneva guardie, ma stava liberamente aperto come un palazzo ordinario; e perchè in questo tempo che il papa stava così tutti e' prigionieri si usavano con maggior diligenza riserrare; onde a me non era fatto nessuna di queste cotal cose, ma liberamente in tutti questi tempi io me ne andavo per il Castello; e più volte alcuni di quei soldati mi consigliavano che io mi dovessi fuggire, e che loro m' ariano fatto spalle, conosciuto il gran torto che m' era fatto: ai quali io rispondevo che io avevo dato la fede mia al castellano, il quale era tanto uomo da bene, e che mi aveva fatto così gran piaceri. Eraci un soldato molto bravo e molto ingegnoso: e'

mi diceva: Benvenuto mio, sappi che chi è prigionero non è ubbrigato (1) nè si può ubbrigare a osservare fede, siccome nessun' altra cosa; fa quel che io ti dico, fuggiti da questo ribaldo di questo papa e da questo bastardo suo figliuolo, i quali ti torranuo la vita a ogni modo. Io che m' ero proposto più volentieri perder la vita, che mancare a quell' uomo da bene del castellano della mia promessa fede, mi comportavo questo inistimabil dispiacere insieme con un frate di casa Palavisina (2), grandissimo predicatore. Questo era preso per luteriano: era bonissimo domestico compagno, ma quanto a frate egli era il maggior ribaldo che fussi al mondo, e s' accomodava a tutte le sorte de' vizi. Le belle virtù sua io le ammiravo, e' brutti vizi sua grandemente aborrisivo, e liberamente ne lo riprendevo. Questo frate non faceva mai altro che ricordarmi che io non ero ubbrigato a osservare fede al castellano, per esser io in prigionia: alla qual cosa io rispondevo, che sì bene come frate lui diceva il vero, ma come uomo e' non diceva il vero; perchè un che fussi uomo e non frate, aveva da osservare la fede sua in ogni sorte d' accidente, in che lui si fussi trovato: però io, ch' ero uomo e non frate, non ero mai per mancare di quella mia semplice e virtuosa fede. Veduto il ditto frate che non potette ottenere il corrompermi per via delle sue argutissime e virtuose ragioni tanto maravigliosamente dette da lui, pensò tentarmi per un' altra

(1) *Ubbrigare* per *Obbligare* non è nel Vocab. ed è pretto idiotismo. L' usa tre volte il Cellini in questo discorso, ed altrove.

(2) *Palavisina* per *Pallavicini*.

via; e lasciato così passare di molti giorni, inmentre mi leggeva le prediche di fra Ierolimo Savonarolo, e' dava loro un commento tanto mirabile, che era più bello che esse prediche; per il quale io restavo invaghito, e non saria stata cosa al mondo che io non avessi fatta per lui, da mancare della fede mia in fuori, sì come io ho detto. Vedutomi il frate istupito delle virtù sue, pensò un'altra via; che con un bel modo mi cominciò a domandare che via io arei tenuto se e' mi fussi venuto voglia, quando loro mi avessino riserrato, a aprire quelle prigione per fuggirmi. Ancora io volendo mostrare qualche sottigliezza di mio ingegno a questo virtuoso frate, gli dissi, che ogni serratura difficilissima io sicuramente aprirei, e maggiormente quelle di quelle prigioni, le quali mi sarebbero state come mangiare un poco di cacio fresco. Il ditto frate, per farmi dire il mio segreto, mi sviliva, dicendo che le son molte cose quelle che dicon gli uomini che son venuti in qualche credito di persone ingegnose, che se gli avessino poi a mettere in opera le cose di che loro si vantavano, perderebbon tanto di credito, che guai a loro: però sentiva dire a me cose tantó discosto al vero, che se io ne fussi ricerco, penserebbe che io n' uscissi con poco onore. A questo, sentendomi io pugnere da questo diavolo di questo frate, gli dissi che io usavo sempre prometter di me con parole molto manco di quello che io sapevo fare; e che cotesta cosa che io avevo promessa delle chiave, era la più debole; e con breve parole io lo farei capacissimo che l'era siccome io dicevo; e inconsideratamente, sì come io dissi, gli mostrai con facilità tutto quel che io avevo detto. Il frate facendo vista di non se ne cu-

rare, subito benissimo apprese ingegnosissimamente il tutto; e sì come di sopra io ho detto, quell'uomo da bene del castellano mi lasciava andare liberamente per tutto il castello; e manco la notte non mi serrava, sì come a tutti gli altri e' faceva; ancora mi lasciava lavorare di tutto quello che io volevo sì d'oro e d'argento e di cera; e se bene io avevo lavorato parecchi settimane in un certo bacinio che io facevo al cardinal di Ferrara, trovandomi affastidito dalla prigione, m'era venuto a noia il lavorare quelle tale opere; e solo mi lavoravo, per manco dispiacere, di cera alcune mie figurette: la qual cera il detto frate me ne buscò un pezzo, e con detto pezzo messe in opera quel modo delle chiave che io inconsideratamente gli avevo insegnate. Avevasi preso per compagno e per aiuto un cancelliere che stava col ditto castellano. Questo cancelliere si domandava Luigi, ed era padovano. Volendo far fare le ditte chiave, il magnano gli scoperse; e perchè il castellano mi veniva alcune volte a vedere alla mia stanza, e vedutomi che io lavoravo di quelle cere, subito ricognobbe la ditta cera e disse: sebbene a questo povero uomo di Benvenuto è fatto un de' maggior torti che si facessi mai, meco non dovev'egli far queste tale operazione: che gli facevo quel piacere che io non potevo fargli: ora io lo terrò istrettissimo serrato e non gli farò mai più un piacere al mondo. Così mi fece riserrare con qualche dispiacevolezza, massimo di parole dittemi da certi sua affezionati servitori, e' quali mi volevano bene oltramodo, e ora per ora mi dicevano tutte le buone opere che faceva per me questo signor castellano; talmente che in questo accidente mi chiamavano uomo ingrato,

vano e senza fede: e perchè un di quelli servitori più aldacemente che non si gli conveniva mi diceva queste ingiurie, onde io sentendomi innocente, arditamente risposi, dicendo che mai io non mancavi di fede, e che tal parole io terrei a sostenere con virtù della vita mia, e che se più e' mi diceva o lui o altri tali ingiuste parole, io direi che ognuno che tal cosa dicessi se ne mentirebbe per la gola. Non possendo sopportare la ingiuria, corse in camera del castellano e portommi la cera con quel model fatto delle chiave. Subito che io viddi la cera, io gli dissi, che lui ed io avevamo ragione; ma che mi facessi parlare al signor castellano, perchè io gli direi liberamente il caso come gli stava, il quale era di molto più importanza, che loro non pensavano. Subito il castellano mi fece chiamare, ed io gli dissi tutto il seguito; per la qual cosa lui ristriuse il frate, il quale iscoperse quel cancelliere, che fu per essere impiccato. Il detto castellano quietò la cosa, la quale era di già venuta agli orecchi del papa; campò il suo cancelliere dalle forche, e mi allargò nel medesimo modo che io mi stavo in prima.

Quando io veddi seguire questa cosa con tanto rigore, cominciai a pensare ai fatti mia, dicendo: se un' altra volta venissi un di questi furori, e che questo uomo non si fidassi di me, io non gli verrei a essere più ubbrigato, e vorrei adoperare un poco li mia ingegni, li quali io son certo che mi riuscireno altrimenti che quei di quel frataccio; e cominciai a farmi portare delle lenzuola nuove e grosse, e le sudice io non le rimandavo. Li mia servitori chiedendomele, io dicevo loro che si stessin cheti, perchè io l'avevo donate a certi di

quei poveri soldati; che se tal cosa si sapessi, quelli poveretti portavano pericolo della galera: di modo che li mia giovani e servitori fedelissimamente, massimo Felice, mi teneva tal cosa benissimo segreto (1) le ditte lenzuola. Io attendevo a votare un pagliericcio, ed ardevo la paglia, perchè nella mia prigione v'era un cammino da poter far fuoco. Cominciai di queste lenzuola a farne fasce larghe un terzo di braccio; quando io ebbi fatto quella quantità che mi pareva che fussi abbastanza a discendere da quella grande altura di quel mastio di castel Sant' Agnolo, io dissi ai mia servitori, che avevo donato quelle che io volevo, e che m'attendessino a portare delle sottile, e che sempre io renderei loro le sudice. Questa tal cosa si dimenticò. A quelli mia lavoranti e servitori il cardinale Santi-quattro (2) e Cornaro, mi feciono serrare la bottega, dicendomi liberamente, che il papa non voleva intender nulla di lasciarmi andare, e che quei gran favori del re mi avevano molto più nociuto che giovato; perchè l' utime parole che aveva dette monsignor di Morluc da parte del re, si erano istate, che monsignor di Morluc disse al papa che mi dovessi dare in mano a' giudici ordinari della corte; e che, se io avevo errato, mi poteva gastigare, ma non avendo errato, la ragion voleva che lui mi lasciassi andare. Queste parole avevan dato tanto fastidio al papa, che aveva voglia di non mi lasciare mai più. Questo castellano certissimamente mi aiutava quanto e' poteva. Veduto in questo

(1) Sottintendesi qui un cioè.

(2) Cardinale col titolo *de' Quattro Santi coronati* era in quel tempo Antonio Pucci, fiorentino.

tempo quelli nimici mia che la mia bottega s'era serrata, con ischernò dicevano ogni dì qualche parola ingiuriosa a quelli mia servitori e amici che mi venivano a visitare alla prigione. Accadde un giorno infra gli altri che Ascanio, il quale ogni dì veniva dua volte da me, mi richiese che io gli facessi una certa vestetta per se d'una mia vesta azzurra di raso, la quale io non portavo mai, solo mi aveva servito quella volta che con essa andai in processione; però io gli dissi che quelli non eran tempi, nè io in luogo da portare cotai veste. Il giovane ebbe tanto per male che io non gli detti questa meschina vesta, che lui mi disse che se ne voleva andare a Tagliacozzo a casa sua. Io tutto appassionato gli dissi, che mi faceva piacere a levarmisi dinanzi; e lui giurò con grandissima passione di non mai più capitarmi innanzi. Quando noi dicevamo questo, noi passeggiavamo intorno al mastio del castello. Avvenne che il castellano ancora lui passeggiava; incontrandoci appunto in sua Signoria, Ascanio disse: io me ne vo, e addio per sempre. A questo io dissi: e per sempre voglio che sia, e così sia il vero: io commetterò alle guardie che mai più ti lascin passare: e voltomi al castellano, con tutto il cuore lo pregai, che commettesse alle guardie che non lasciassino mai più passare Ascanio, dicendo a sua Signoria: questo villanello mi viene a crescere male al mio gran male; sicchè io vi priego, signor mio, che mai più voi lasciate entrar costui. Il castellano gl'incresceva assai, perchè lo conosceva di maraviglioso ingegno; appresso a questo egli era di tanta bella forma di corpo, che pareva che ognuno, vedutolo una sol volta, gli fussi ispressamente affezionato. Il ditto

giovane se ne andava lacrimando, e portavane una sua stortetta, che alcune volte lui segretamente si portava sotto. Uscendo del castello e avendo il viso così lacrimoso, s'incontrò in dua di quei mia maggior nimici, che l'uno era quell'Ieronimo Perugino (1) sopradditto e l'altro era un certo Michele, orefici tutt' a dua. Questo Michele, per essere amico di quel ribaldo di quel Perugino e nimico d'Ascanio, disse: che vuol dir che Ascanio piagne? Forse gli è morto il padre? Dico quel padre di castello. Ascanio disse a questo: lui è vivo, ma tu sarai or morto; e alzato la mana, con quella sua istorta gli tirò dua colpi, in sul capo tutt' a dua, che col primo lo misse in terra, e col secondo poi gli tagliò tre dita della man ritta, dandogli pure in sul capo. Quivi restò come morto. Subito fu riferito al papa; e il papa in gran collora disse queste parole: da poi che il re vuole che sia giudicato, andategli a dare tre dì di tempo per difendere le sua ragione. Subito vennono e feciono il detto ufizio che aveva lor commesso il papa. Quell'uomo da bene del castellano subito andò dal papa e fecelo chiaro come io non ero consapevole di tal cosa, e che io l'avevo cacciato via. Tanto mirabilmente mi difese, che mi campò la vita da quel gran furore. Ascanio se ne fuggì a Tagliacozzo a casa sua, e di là mi scrisse, chiedendomi mille volte perdonanza, che conosceva avere auto il torto ad aggiugnermi dispiaceri ai mia gran mali; ma se Dio mi dava grazia che io uscissi di quel carcere, che non mi vorrebbe mai più abbandonare.

(1) Questi è quel Girolamo Pascucci nominato a pag. 257 v. 19 ed altrove.

Io gli feci intendere che attendessi a' mparare, e che se Dio mi dava libertà, io lo chiamerei a ogni modo.

Questo castellano aveva ogni anno certe infermità che lo traevano del cervello affatto; e quando questa cosa gli cominciava a venire, e' parlava assai, modo che cicalare; e questi umori sua erano ogni anno diversi, perchè una volta gli parve essere un orcio da olio; un'altra volta gli parve essere un ranocchio e saltava come il ranocchio; un'altra volta gli parve esser morto, e bisognò sotterrarlo: così ogni anno veniva in qualcun di questi cotai umori diversi. Questa volta si cominciò a immaginare d'essere un pipistrello e, inmentre che gli andava a spasso, istrideva qualche volta così sordamente come fanno i pipistrelli; ancora dava un po' d'atto alle mane ed al corpo, come se volare avessi voluto. Li medici sua, che se n'erano avveduti, così li sua servitori vecchi, gli davano tutti i piaceri che immaginar potevano: e perchè e' pareva loro che pigliassi gran piacere di sentirmi ragionare, a ogni poco e' venivano per me e menavanmi da lui. Per la qual cosa questo povero uomo talvolta mi tenne quattro e cinque ore intere, che mai avevo restato di ragionar seco. Mi teneva alla tavola sua a mangiare al dirimpetto a se: e mai restava di ragionare o di farmi ragionare; ma io in quei ragionamenti mangiavo pure assai bene. Lui povero uomo non mangiava e non dormiva, di modo che me aveva istracco, che io non potevo più; e guardandolo alcune volte in viso, vedevo che le luci degli occhi erano ispaventate; perchè una guardava in un verso, e l'altra in un altro. Mi cominciò a domandare se io avevo mai auto

fantasia di volare: al quale io dissi, che tutte quelle cose, che più difficili agli uomini erano state, io più volentieri avevo cerco di fare e fatte; e questa del volare, per avermi presentato lo Iddio della natura un corpo molto atto e disposto a correre ed a saltare molto più che ordinario, con quel poco dello ingegno poi che manualmente io adopererei, a me dava il cuore di volare al sicuro. Questo uomo mi cominciò a dimandare che modi io terrei: al quale io dissi, che considerato gli animali che volano, volendogli imitare con l'arte quello che loro avevano dalla natura, non c'era nessuno che si potessi imitare, se non il pipistrello. Come questo povero uomo sentì quel nome di pipistrello, che era l'umore in quel che peccava quell'anno, messe una voce grandissima, dicendo: e' dice il vero, e' dice il vero; questa è essa, questa è essa; e poi si volse a me e disse: Benvenuto, chi ti dessi le comodità, e' ti darebbe pure il cuore di volare? Al quale io dissi, che se lui mi voleva dar libertà da poi, che mi bastava la vista di volare insino in Prati, faccendomi un paio d'alie di tela di rensa incerate. Allora e' disse: e anche a me ne basterebbe la vista; ma perchè il papa m'ha comandato che io tenga cura di te come degli occhi suoi, io cognosco che tu sei un diavolo ingenoso che ti fuggiresti; però io ti vo' fare rinchiudere con cento chiave, acciocchè tu non mi fugga. Io mi messi a pregarlo, ricordandogli che io m'ero potuto fuggire, e per amor della fede che io gli avevo data, io non gli arei mai mancato; però lo pregavo per l'amor di Dio, e per tanti piaceri quanti mi aveva fatto, che lui non volessi arrogere un maggior male al gran male che io avevo. In mentre che io gli

ciono generare una nimicizia grandissima infra lui e me; in modo che io con grandissima diligenza tutti quei mia ferruzzi, come se dire tanaglie e un pugnale assai ben grande, ed altre cose appartenenti, diligentemente tutti riponevo nel mio pagliericcio; così quelle fasce che io avevo fatte, ancora queste tenevo in questo pagliericcio; e come gli era giorno, subito da me ispazzavo: e se bene per natura io mi diletto della pulitezza, allora io stavo pulitissimo. Ispazzato che io avevo, io rifacevo il mio letto tanto gentilmente, e con alcuni fiori, che quasi ogni mattina io mi facevo portare da un certo Savoino. Questo Savoino teneva cura della citerna e delle botte; e anche si diletta di lavorar di legname; e a lui io rubai le tanaglie, con che io sconficcai li chiodi di queste bandelle (1). Per tornare al mio letto, quando il Bozza ed il Pedignone venivano, mai dicevo loro altro se non che stessin discosto dal mio letto, acciocchè e' non me lo imbrattassino e non me lo guastassino; dicendo loro per qualche occasione, che pure per ischernò qualche volta che (2) così leggermente mi toccavano un poco il letto, per che io dicevo: abi sudici poltroni! io metterò mano a una di coteste vostre spade, e farovvi tal dispiacere che io vi farò maravigliare. Parvi egli esser degni di toccare il letto d'un mio pari? A questo io non arò rispetto alla vita mia, perchè io son certo che io vi torrò la vostra; sicchè lasciatemi stare colli mia dispiaceri e colle mia tribulazione, e non mi date più affanno di quello che io

(1) Si è dimenticato il Cellini di aver fatto il medesimo discorso a pag. 298. v. 22. segg.

(2) Questo ripetuto che è inutile.

mi abbia; se non che io vi farò vedere che cosa sa fare un disperato. Queste parole costoro le ridissono al castellano, il quale comandò loro ispresamente, che mai non s'accostassino a quel mio letto, e che, quando e' venivano da me, venissino senza spade, e che m'avessino benissimo cura del resto. Essendomi io assicurato del letto mi parve aver fatto ogni cosa: perchè quivi era la importanza di tutta la mia faccenda. Una sera di festa in fra l'altre, sentendosi (1) il castellano molto mal disposto, e quelli suoi umori cresciuti, non dicendo mai altro se non che era pipistrello, e che se lor sentissino che Benvenuto fussi volato via, lasciassino andar lui, che mi raggiugnerebbe, perchè e' volerebbe di notte ancora lui certamente più forte di me; dicendo: Benvenuto è un pipistrello contraffatto, e io sono un pipistrello da dovero; e perchè e' m'è stato dato in guardia, lasciate pur fare a me, che io lo giugnerò ben io. Essendo stato più notti in questo umore, gli aveva stracco tutti i suoi servitori; ed io per diverse vie intendevo ogni cosa, massimo da quel Savoino che mi voleva bene. Resolutomi questa sera di festa a fuggirmi a ogni modo, in prima divotissimamente a Dio feci orazione, pregando sua divina Maestà che mi doversi difendere e aiutare in quella tanto pericolosa impresa; di poi messi mano a tutte le cose che io volevo operare, e lavorai tutta quella notte. Come io fui a dua ore innanzi il giorno, io cavai quelle bandelle con grandissima fatica, perchè il battente (2) del legno della porta, e

(1) Piuttosto che *sentendosi* era da dirsi *sentivasi*.

(2) *Battente* è quella parte della imposta che batte o nel-

anche il chiavistello facevano un contrasto, il perchè io non potevo aprire: ebbi a smozzicare il legno: pure alla fine io apersi, e messomi addosso quelle fasce, quali io avevo avvolte a modo di fusi di accia in su dua legnetti (1), uscito fuori me ne andai dalli destri del mastio; e scoperto per di dentro dua tegoli del tetto, subito facilmente vi saltai sopra. Io mi trovavo in giubbone bianco ed un paio di calze bianche e simile un paio di borzacchini, ne' quali avevo misso quel mio pugnolotto (2) già ditto. Di poi presi un capo di quelle mie fasce e l'accomandai a un pezzo di tegola antica ch'era murata nel ditto mastio: a caso questa usciva fuori appena quattro dita. Era la fascia acconcia a modo d'una staffa. Appiccata che io l'ebbi a quel pezzo della tegola, voltomi a Dio, dissi: Signore Iddio aiuta la mia ragione, perchè io l'ho come tu sai, e perchè io mi aiuto. Lasciatomi andare pian piano, sostenendomi per forza di braccia, arrivai in sino in terra. Non era lume di luna, ma era un bel chiarore. Quando io fui in terra, guardai la grande altezza che io avevo isceso così animosamente, e lieto me ne andai via, pensando d'essere isciolto. Per la qual cosa non fu vero, perchè il castellano da quella banda aveva fatto fare dua muri assai bene alti, e se ne serviva per istalla e per pollaio: questo luogo era chiuso con grossi chiavistelli per di fuori. Veduto che io non potevo uscir di quivi, mi dava grandissimo dispiacere. Inmentre che io andavo innanzi e in-

lo stipite dell'uscio, o nell'altra imposta quando si serrano. Non è nel Vocab.

(1) Alla voce *legnetto* nel Vocab. manca l'esempio.

(2) *Pugnolotto* accrescitivo di *pugnale*, manca nel Vocab.

dietro pensando ai fatti mia, detti de' piedi in una gran pertica, la quale era coperta dalla paglia. Questa con gran difficoltà dirizzai a quel muro, di poi a forza di braccia la salsi insino in cima del muro: e perchè quel muro era tagliente, io non potevo aver forza da tirar su la ditta pertica; però mi risolsi appiccare un pezzo di quelle fasce, che era l'altro fuso, perchè uno de' dua fusi io l'avevo lasciato attaccato al mastio del castello: così presi un pezzo di quest' altra fascia, come ho detto, e legatala a quel corrente, iscesi questo muro, il qual mi dette grandissima fatica e mi aveva molto istracco, e di più avevo iscorticato le mane per di dentro, che sanguinavano; per la qual cosa io m'ero messo a riposare, e mi avevo bagnato le mane con la mia orina medesima. Stando così, quando e' mi parve che le mie forze fussino ritornate, salsi all'ultimo procinto delle mura, che guarda in verso Prati: e avendo posato quel mio fuso di fasce, col quale io volevo abbracciare un merlo, e in quel modo che io avevo fatto nella maggior altezza, fare in questa minore; avendo come io dico, posato la mia fascia, mi si scoperse addosso una di quelle sentinelle che facevano la guardia. Veduto impedito il mio disegno, e vedutomi in pericolo della vita, mi disposi di affrontare quella guardia; la quale veduto l'animo mio diliberato e che andavo alla volta sua con armata mano, sollecitava il passo, mostrando di scansarmi. Alquanto iscostatomi dalle mie fasce, prestissimo mi rivolsi indietro; e sebbene io viddi un' altra guardia, tal volta quella non volse veder me. Giunto alle mie fasce, legatole al merlo, mi lasciai andare; per la qual cosa; o sì veramente parendomi essere presso

a terra, avendo aperto le mane per saltare, oppure eran le mane istracche, non possendo resistere a quella fatica, io caddi, e in questo cader mio percossi la memoria e stetti isvenuto più d'un' ora e mezzo, per quanto io posso giudicare: di poi volendosi far chiaro il giorno, quel poco del fresco che viene un' ora innanzi al sole, quello mi fece risentire, ma sì bene stavo ancora fuor della memoria, perchè mi pareva che mi fussi stato tagliato il capo, e mi pareva d'essere nel purgatorio. Stando così, a poco a poco mi ritornorno le virtù nell'esser loro, e m'avviddi che io ero fuora del castello, e subito mi ricordai di tutto quello che io avevo fatto. E perchè la percossa della memoria io la senti' prima che io m'avvedessi della rottura della gamba, mettendomi le mane al capo ne le levai tutte sanguinose: di poi cercatomi bene, cognobbi e giudicai di non aver male che d'importanza fussi; però volendomi rizzare di terra, mi trovai tronca la mia gamba ritta sopra il tallone tre dita. Nè anche questo mi sbigottì: cavai il mio pugnalo insieme con la guaina; che per avere questo un puntale con una pallottola assai grossa in cima del puntale, questo era stato la causa dell'avermi rotto la gamba; perchè contrastando l'ossa con quella grossezza di quella pallottola, non possendo l'ossa piegarsi, fu causa che in quel luogo si roppe: di modo che io gittai via il fodero del pugnale, e con il pugnale tagliai un pezzo di quella fascia che m'era avanzata, ed il meglio che io possetti rimissi la gamba insieme; di poi carpo- ne con il detto pugnale in mano andavo inverso la porta; per la qual cosa giunto alla porta, io la trovai chiusa; e veduto una certa pietra sotto alla

porta appunto la quale (1), giudicando che la non fussi molto forte, mi provai a scalzarla; di poi vi messi le mane, e sentendola dimenare, quella facilmente mi ubbidì, e trassila fuori; e per quivi entrai. Era stato più di cinquecento passi andanti dal luogo dove io caddi alla porta dove io entrai. Entrato che io fui drento in Roma, certi cani maschini (2) mi si gittorno addosso e malamente mi morsono; ai quali, rimettendosi più volte a fragellarmi, io tirai con quel mio pugnale e ne punsi uno tanto gagliardamente, che quello guaiva forte, di modo che gli altri cani, come è lor natura, corsono a quel cane: ed io sollecitai andandomene inverso la chiesa della Trespontina così carpone. Quando io fui arrivato alla bocca della strada che volta inverso Sant' Agnolo, di quivi presi il cammino per andarmene alla volta di San Piero, per modo che faccendomisi di chiaro addosso, considerai che io portavo pericolo; e scontrato uno acqueruolo (3) che aveva carico il suo asino e pieno le sue coppe d'acqua, chiamatolo a me, lo pregai che lui mi levassi di peso e mi portassi in su il rialto delle scalee di San Piero, dicendogli: io sono un povero giovane, che per casi d'amore son voluto iscen- dere da una finestra; così son caduto, e rottomi una gamba: e perchè il luogo dove io sono uscito è di grande importanza, e porterei pericolo di non essere tagliato a pezzi, però ti priego che tu mi lievi presto, ed io ti donerò uno scudo d'oro; e

(1) Sarebbe più regolare il discorso senza questo *la quale*.

(2) *Maschini* invece di *mastini*.

(3) *Acqueruolo*, *Acquaiolo*, *Acquaruolo*, per portatore d'acqua, mancano nel Vocab.

messi mano alla mia borsa (1), dove io ve ne avevo una buona quantità. Subito costui mi prese, e volentieri me si misse addosso, e portommi in sul ditto rialto delle scalee di San Piero; e quivi mi feci lasciare, e dissi che correndo ritornassi al suo asino. Subito presi il cammino così carpone, e me ne andavo in casa la duchessa, moglie del duca Ottavio e figliuola dell' imperadore, naturale, non legittima, istata moglie del duca Lessandro, duca di Firenze: e perchè io sapevo certissimo che appresso a questa gran principessa c' era di molti mia amici, che con essa eran venuti di Firenze; ancora perchè lei ne aveva fatto favore, mediante il castellano; che volendomi aiutare disse al papa, quando la duchessa fece l' entrata in Roma, che io fui causa di salvare per più di mille scudi di danno che faceva loro una grossa pioggia; per la qual cosa lui disse ch' era disperato, e che io gli messi cuore, e disse come io avevo acconcio parecchi pezzi grossi di artiglieria inverso quella parte dove i nugoli erano più istretti, e di già cominciati a piovere un' acqua grossissima; per la qual cosa cominciato a sparare queste artiglierie, si fermò la pioggia, e alle quattro volte si mostrò il sole, e che io ero stato intera causa che quella festa era passata benissimo; per la qual cosa, quando la duchessa lo intese, aveva ditto: quel Benvenuto è un di quei virtuosi che stavano con la buona memoria del duca Lessandro mio marito, e sempre io ne terrò conto di quei tali, venendo la occasione di far loro piacere; e ancora aveva parlato di me al duca Ot-

(1) Nel MS. prima diceva *scarsella*, ma è cancellato e corretto *borsa*.

tavio suo marito (1). Per queste cause io me ne andavo diritto a casa di sua Eccellenza, la quale istava in Borgo Vecchio in un bellissimo palazzo che v'è, e quivi io sarei stato sicurissimo che il papa non m'atebbe tocco; ma perchè la cosa che io avevo fatta insin quivi era istata troppo maravigliosa a un corpo umano, non volendo Iddio che io entrassi in tanta vanagloria, per il mio meglio mi volse dare ancora una maggior disciplina, che non era istata la passata, e la causa si fu, che in mentre che io me ne andavo così carpone su per quelle scalee, mi ricognobbe subito un servitore che stava con il cardinal Cornaro, il qual cardinale era alloggiato in palazzo. Questo servitore corse alla camera del cardinale, e isvegliatolo, disse: monsignor reverendissimo, gli è giù il vostro Benvenuto, il quale s'è fuggito di castello, e vassene carponi tutto sanguinoso: per quanto e' mostra gli ha rotto una gamba, e non sappiamo dove lui si vada. Il cardinale disse subito: correte e portatelo di peso qui in camera mia. Giunto a lui, mi disse che io non dubitassi di nulla: e subito mandò per i primi medici di Roma; e da quelli io fui medicato: e questo fu un maestro Iacomo (2) da Perugia, molto eccellentissimo cerusico. Questo mirabilmente mi ricongiunse l'osso, poi fasciommi e di sua mano mi cavò sangue; che essendomi gonfiate le vene molto più che l'ordinario, ancora perchè lui volse fare la ferita alquanto aperta, uscì sì

(1) Il pezzo dalle parole e che io ero stato del verso 24 della pag. precedente fino a questo punto, nel Codice è tutto di carattere del Cellini.

(2) Giacomo Rastrelli. Ved. la pag. 130 v. 14. Piuttosto che e questo fu era da dirsi fra questi fu.

grande il furor di sangue, che gli dette nel viso, e di tanta abbondanza lo coperse, che lui non si poteva prevalere a medicarmi: e avendo preso questa cosa per molto mal augurio (1), con gran difficoltà mi medicava; e più volte mi volse lasciare, ricordandosi che ancora a lui ne andava non poca pena a avermi medicato o pure finito di medicarmi. Il cardinale mi fece mettere in una camera segreta, e subito andatosene (2) a palazzo con intenzione di chiedermi al papa. In questo mezzo s'era levato un romore grandissimo in Roma; che di già s'era vedute le fasce attaccate al gran torrione del mastio di castello, e tutto Roma correva a vedere questa inistimabil cosa. Intanto il castellano era venuto ne' sua maggiori umori della pazzia, e voleva a forza di tutti e' sua servitori volare ancora lui da quel mastio, dicendo che nessuno mi poteva ripigliare se non lui con il volarmi drieto. In questo, messer Ruberto Pucci, padre di messer Pandolfo, avendo inteso questa gran cosa, andò in persona per vederla; di poi se ne venne a palazzo, dove s'incontrò nel cardinal Cornaro, il quale disse tutto il seguito, e siccome io ero in una delle sue camere di già medicato. Questi dua uomini da bene d'accordo si andorno a gittare inginocchiamenti dinanzi al papa; il quale, innanzi che e' lasciassi lor dir nulla, lui disse: io so tutto quel che voi volete da me. Messer Ruberto Pucci disse: Beatissimo Padre, noi vi domandiamo per grazia quel povero uomo, che per le virtù sue merita avergli qualche discrezione; e appresso a quelle, gli ha

(1) Nel MS. dice *male aurio*. Ved. la nota (2) pag. 11.

(2) Piuttosto che *andatosene* era da dirsi *andossene*.

mostro una tanta bravuria insieme con tanto ingegno, che non è parsa cosa umana. Noi non sappiamo per qual peccati vostra Santità l'ha tenuto tanto in prigione; però, se quei peccati fussino troppo disorbitanti, vostra Santità è santa e savia, e facciane alto e basso la volontà sua; ma se le son cose da potersi concedere, la preghiamo che a noi ne faccia grazia. Il papa a questo vergognandosi disse, che m'aveva tenuto in prigione a requisizione di certi sua, per essere lui un poco troppo ardito; ma che cognosciuto le virtù sue e volendocelo tenere appresso a di noi, avevamo ordinato di dargli tanto bene, che lui non avessi auto causa di ritornare in Francia: assai m'incresce del suo gran male; dategli che attenda a guarire; e de' suoi affanni, guarito che e' sarà, noi lo ristoreremo. Venne questi dua omaccioni e dettonmi questa buona nuova da parte del papa. In questo mezzo mi venne a visitare la nobiltà di Roma, e giovani e vecchi e d'ogni sorte. Il castellano così fuor di se si fece portare al papa; e quando fu dinanzi a sua Santità, cominciò a gridare dicendo, che se lui non me gli rendeva in prigione, che gli faceva un gran torto, dicendo: e' m'è fuggito sotto la fede che m'aveva data; oimè, che e' m'è volato via, e mi promesse di non volar via! Il papa ridendo disse: andate, andate, che io ve lo renderò a ogni modo. Aggiunse il castellano, dicendo al papa: mandate a lui il governatore, il quale intenda chi l'ha aiutato fuggire, perchè se gli è de' miei uomini, io lo voglio impiccare per la gola a quel merlo dove Benvenuto è fuggito. Partito il castellano, il papa chiamò il governatore sorridendo, e disse: questo è un bravo uomo, e questa è una maravi-

gliosa cosa; con tutto che, quando io ero giovane, ancora io iscesi di quel luogo proprio. A questo il papa diceva il vero, perchè gli era stato prigioniero in castello per avere falsificato un breve, essendo lui abbreviatore di Parco maioris (1): papa Alessandro l'aveva tenuto prigioniero assai; di poi, per esser la cosa troppo brutta, si era risoluto tagliargli il capo; ma volendo passare le feste del Corpus Domini, sapendo il tutto il Farnese, fece venire Pietro Chiavelluzzi con parecchi cavalli, e in castello corroppe con danari certe di quelle guardie; di modo che il giorno del Corpus Domini, in mentre che il papa era in processione, Farnese fu messo in un corbello e con una corda fu collato iusino a terra (2). Non era ancor fatto il procinto delle mura al castello, ma era solamente il torrione; di modo che lui non ebbe quelle gran difficoltà a fuggirne, sì come ebbi io: ancora, lui era preso a ragione ed io a torto. Basta ch'è si volse vantare col governatore d'essere istato ancora lui nella sua giovinezza animoso e bravo, e non s'avvedde che gli scopriva le sue gran ribalderie. Disse: andate e dategli che liberamente vi dica chi gli ha aiutato: così sia stato chi è vuole, basta che a lui è perdonato, e prometteteglielo liberamente voi.

Venne a me questo governatore, il quale era stato fatto di dua giorni innanzi vescovo di Iesi: giunto a me, mi disse: Benvenuto mio, se bene il mio ufizio è quello che spaventa gli uomini, io

(1) *Abbreviatori di Parco maggiore e minore* erano ufiziali di molta considerazione nella curia romana.

(2) Questo fatto, narrato anche dal Panvino nella *Vita di Paolo III*, avvenne sotto il pontificato d'Innocenzio VIII e non sotto quello d'Alessandro VI come disse il Cellini.

vengo a te per assicurarti, e così ho autorità di prometterti per commissione espressa di sua Santità, il quale m' ha ditto che anche lui ne fuggì, ma che ebbe molti aiuti e molta compagnia, che altrimenti non l'aria potuto fare. Io ti giuro per i Sacramenti che io ho addosso (che son fatto vescovo da dua dì in qua) che il papa t' ha libero e perdonato, e gli rincresce assai del tuo gran male; ma attendi a guarire e piglia ogni cosa per il meglio, che questa prigione, che certamente innocentissimo (1) tu hai auto, la sarà istata la salute tua per sempre, perchè tu calpesterai la povertà, e non ti accadrà ritornare in Francia andando a tribolare la vita tua in questa parte e in quella. Sicchè dimmi liberamente il caso come gli è stato, e chi t' ha dato aiuto; di poi confortati e riposati e guarisci. Io mi feci da un capo e gli contai tutta la cosa com' ell' era istata appunto, e gli detti grandissimi contrassegni, insino a dell' acqueruolo che m' aveva portato addosso. Sentito ch' ebbe il governatore il tutto, disse: veramente queste son troppe gran cose fatte da un uomo solo: le non son degne d' altro uomo che di te. Così fattomi cavar fuori la mana, disse: istà di buona voglia e confortati, che per questa mana che io ti tocco tu se' libero e, vivendo, sarai felice. Partitosi da me, che aveva tenuto a disagio un monte di gran gentiluomini e signori che mi venivano a visitare, dicendo in fra di loro, andiamo a vedere quell' uomo che fa miracoli, questi restorno meco; e chi di loro mi offeriva e chi mi presentava. Intanto il governatore giunto al papa, cominciò a

(1) Il MS. dice erroneamente *innocentissima*.

contar la cosa che io gli avevo ditta; e appunto s'abbattè a esservi alla presenza il signor Pierluigi suo figliuolo; e tutti facevano grandissima meraviglia. Il papa disse: certamente questa è troppo gran cosa. Il signor Pierluigi allora aggiunse, dicendo: beatissimo Padre, se voi lo liberate, egli ve ne farà delle maggiori, perchè questo è uno animo d'uomo troppo audacissimo. Io ve ne voglio contare un'altra, che voi non sapete. Avendo parole questo vostro Benvenuto, innanzi che lui fussi prigione, con un gentiluomo del cardinal Santa Fiore (1) le qual parole vennero da una piccola cosa che questo gentiluomo aveva detto a Benvenuto; di modo che lui bravissimamente e con tanto ardore rispose, insino a voler far segno di far quistione; il detto gentiluomo riferito al cardinal Santa Fiore, il qual disse, che se vi metteva le mani lui che gli caverebbe il pazzo del capo; Benvenuto inteso questo, teneva un suo scoppietto in ordine, con il quale lui dà continuamente in un quattrino: e un giorno affacciandosi il cardinale alla finestra, per essere la bottega del ditto Benvenuto sotto il palazzo del cardinale, prese il suo scoppietto, si era messo in ordine per tirare al cardinale. E perchè il cardinale ne fu avvertito, si levò subito. Benvenuto, perchè e' non si paresse tal cosa, tirò a un colombo terraiuolo (2) che covava in una buca su alto del palazzo, e dette al ditto colombo nel capo: cosa impossibile da poterlo credere. Ora vo-

(1) Questi fu Guido Ascanio Sforza, fratello di quello Sforza, di cui a pag. 252. v. penult.

(2) *Terraiuolo* chiamasi tuttavia volgarmente in Toscana il piccione di quella specie. Il Vocabolario però non registra che la voce *torraiuolo*.

stra Santità faccia tutto quel ch'ella vuole di lui; io non voglio mancare di non ve lo aver detto. E' gli potrebbe anche venir voglia, parendogli essere stato prigioniero a torto, di tirare una volta a vostra Santità. Questo è un animo troppo efferato (1) e troppo sicuro: quando gli ammazzò Pompeo, gli dette dua pugnate nella gola in mezzo a dieci uomini che lo guardavano, e poi si salvò, con biasimo non piccolo di coloro, li quali eran pure uomini da bene e di conto. Alla presenza di queste parole si era quel gentiluomo di Santa Fiore con il quale io avevo avuto parole, e affermò al papa tutto quel che il suo figliuolo aveva detto. Il papa stava gonfiato e non parlava nulla. Io non voglio mancare che io non dica le mie ragioni giustamente e santamente. Questo gentiluomo di Santa Fiore venne un giorno a me e mi porse un piccolo anellino d'oro, il quale era tutto imbrattato d'ariento vivo, dicendo: isvivami (2) questo anelluzzo (3) e fa presto. Io che avevo innanzi molte opere d'oro con gioie importantissime, e anche sentendomi così sicuramente comandare da uno al quale io non avevo mai nè parlato nè veduto, gli dissi che io non avevo per allora isvivatoio (4), e che andassi a un altro. Costui senza un proposito al mondo mi disse che io ero un asino: alle qual parole io risposi, ch'è non diceva la verità, e che io ero uno uomo in ogni conto da più di lui; ma che se lui mi stuzzicava, io gli darei ben calci più forte

(1) Il MS. dice erroneamente *afferato*.

(2) *Isvivare* per *avvivare* è pretto idiotismo.

(3) *Anelluzzo* manca nel Vocab.

(4) *Isvivatoio* per *avvivatoio*, idiotismo usato dal Cellini pare per beffarsi di quell'*isvivami* detto di sopra.

che uno asino. Costui riferì al cardinale e gli dipinse uno inferno. Ivi a dua giorni io tirai drieto al palazzo in una buca altissima a un colombo salvatico, che covava in quella buca: e a quel medesimo colombo io avevo visto tirare più volte da un orefice che si domandava Giovan Francesco della Tacca, milanese, e mai l'aveva colto. Questo giorno che io tirai, il colombo mostrava appunto il capo, stando in sospetto per l'altre volte che gli era stato tirato; e perchè questo Giovan Francesco ed io eravamo rivali alle cacce dello stioppo, essendo certi gentiluomini e mia amici in su la mia bottega, mi mostrorno dicendo; ecco lassù il colombo di Giovan Francesco della Tacca, al quale gli ha tante volte tirato: or vedi, quel povero animale sta in sospetto, appena che e' mostri il capo. Alzando gli occhi, io dissi: quel po' del capo solo basterebbe a me a ammazzarlo, se m'aspettassi solo che io mi ponessi a viso il mio stioppo. Quelli gentiluomini dissono, che e' non gli darebbe (1) quello che fu inventore dello stioppo. Alli quali io dissi: vadrine una boccale di greco di quel buono di Palombo oste, e che se m'aspetta che io mi metta a viso il mio mirabile Broccardo, che così chiamavo il mio stioppo, io lo investirò in quel poco del capolino che mi mostra. Subito postomel a viso, a braccia, senza appoggiare o altro, feci quanto promesso avevo, non pensando nè al cardinale nè a persona altri; anzi mi tenevo il cardinale per molto mio padrone. Sicchè vegga il mondo, quando la fortuna vuol torre a assassinare uno uomo, quante diverse vie la piglia. Il papa gonfiato e ingrognato

(1) *Dare per cogliere, colpire.* Ved. la nota (1) pag. 95.

to, stava considerando quel che gli aveva detto il suo figliuolo. Dua giorni appresso andò il cardinal Cornaro a dimandare un vescovado al papa per un suo gentiluomo, che si domandava messer Andrea Centano. Il papa è vero che gli aveva promesso un vescovado: essendo così vacato, ricordando il cardinale al papa sì come tal cosa lui gli aveva promesso, il papa affermò esser la verità e che così gliene voleva dare; ma che voleva un piacere da sua Signoria reverendissima, e questo si era, che voleva che gli rendessi nelle mane Benvenuto. Allora il cardinale disse: oh se vostra Santità gli ha perdonato e datomelo libero, che dirà il mondo e di vostra Santità e di me? Il papa replicò: io voglio Benvenuto, e ognun dica quel che vuole, volendo voi il vescovado. Il buon cardinale disse, che sua Santità gli dessi il vescovado, e che del resto pensassi da se e facessi da poi tutto quel che sua Santità e voleva e poteva. Disse il papa, pure alquanto vergognandosi della iscellerata già data fede sua: io manderò per Benvenuto, e per un poco di mia soddisfazione lo metterò giù in quelle camere del giardin segreto, dove lui potrà attendere a guarire: e non se gli vieterà che tutti gli amici sua lo vadino a vedere; e anche gli farò dar le spese, insin che ci passi questo poco della fantasia. Il cardinale tornò a casa e mandommi subito a dire per quello che aspettava il vescovado, come il papa mi rivolleva nelle mane; ma che mi terrebbe in una camera bassa nel giardin segreto; dove io sarei visitato da ognuno, siccome io ero in casa sua. Allora io pregai questo messer Andrea, che fussi contento di dire al cardinale, che non mi dessi al papa e che lasciassi fare a me; perchè io mi farei rinvol-

tare in un materasso e mi farei portare fuor di Roma in luogo sicuro: perchè se lui mi dava al papa, certissimo mi dava alla morte. Il cardinale, quando e' l'intese, si crede che lui l'arebbe voluto fare; ma quel messer Andrea, a chi toccava il vescovado, scoperse la cosa. Intanto il papa mandò per me subito e fecemi mettere, siccome e' disse, in una camera bassa nel suo giardin segreto. Il cardinale mi mandò a dire che io non mangiassi nulla di quelle vivande che mi mandava il papa, e che lui mi manderebbe da mangiare; e che quello che gli aveva fatto non aveva potuto far di manco; e che io stessi di buona voglia, che m'aiuterebbe tanto, che io sarei libero. Standomi così, ero ogni dì visitato, e offertomi da molti gran gentiluomini molte gran cose. Dal papa veniva la vivanda, la quale io non toccavo, anzi mi mangiavo quella che veniva dal cardinal Cornaro, e così mi stavo. Io avevo in fra gli altri mia amici un giovane greco d'età di venticinque anni: questo era gagliardissimo oltramodo e giucava di spada meglio che ogni altro uomo che fussi in Roma: era pusillo d'animo, ma era fedelissimo uomo da bene e molto facile al credere. Aveva sentito dire che il papa aveva detto che mi voleva remunerare de' miei disagi. Questo era il vero, che il papa aveva detto tal cose da principio, ma nell'ultimo da poi diceva altrimenti. Per la qual cosa io mi confidavo con questo giovane greco e gli dicevo: fratello carissimo, costoro mi vogliono assassinare, sì che ora è tempo aiutarmi; chè pensano che io non me ne avvegga, facendomi questi favori istrasordinari, gli quali son tutti fatti per tradirmi. Questo giovane da bene diceva: Benvenuto mio, per Roma si dice che il papa t'ha

dato uno ufizio di cinquecento scudi di entrata; sicchè io ti priego di grazia, che tu non faccia che questo tuo sospetto ti tolga un tanto bene. E io pure lo pregavo con le braccia in croce che mi levassi di quivi, perchè io sapevo bene che un papa simile a quello mi poteva fare di molto bene, ma che io sapevo certissimo che lui studiava in farmi segretamente per suo onore di molto male; però facessi presto e cercassi di camparmi la vita da costui: che se lui mi cavava di quivi, nel modo che io gli arei detto, io sempre arei riconosciuta la vita mia da lui; e per lui, venendo il bisogno, la ispenderei. Questo povero giovane piangendo mi diceva: o caro mio fratello, tu ti vuoi pure rovinare, ed io non ti posso mancare a quanto tu mi comandi; sì che dimmi il modo, ed io farò tutto quello che tu dirai, sebbene e' sia contra mia voglia. Così eramo risoluti, ed io gli avevo dato tutto l'ordine, che facilissimo ci riusciva. Credendomi che lui venissi per mettere in opera quanto io gli avevo ordinato, mi venne a dire che per la salute mia mi voleva disubbidire, e che sapeva bene quello che gli aveva inteso da uomini che stavano appresso al papa e che sapevano tutta la verità de' casi mia. Io che non mi potevo aiutare in altro modo, ne restai malcontento e disperato. Questo fu il dì del Corpus Domini nel mille cinquecento trenta nove. Passatomi tempo da poi questa disputa tutto quel giorno insino alla notte, dalla cucina del papa venne un'abbondante vivanda: ancora dalla cucina del cardinale Cornaro venne buonissima provvisione: abbattendosi a questo parecchi mia amici, gli feci restare a cena meco; onde io tenendo la mia gamba isteccata nel,

letto, feci lieta *cera* (1) con esso loro; così soprastettono meco. Passato un' ora di notte di poi si partirno; e dua mia servitori m' assettoruo da dormire, di poi si messono nell' anticamera. Io avevo un cane nero quant' una mora, di questi pelosi, e mi serviva mirabilmente alla caccia dello stioppo, e mai non istava lontan da me un passo. La notte, essendomi sotto il letto, ben tre volte chiamai il mio servitore, che me lo levassi di sotto il letto, perchè e' mugliava paventosamente. Quando i servitori venivano, questo cane si gittava loro addosso per mordergli. Gli erano ispaventati, e avevan paura che il cane non fussi arrabbiato, perchè continuamente urlava. Così passammo insino alle quattr' ore di notte. Al tocco delle quattr' ore di notte entrò il bargello con molta famiglia drento nella mia camera: allora il cane uscì fuori e gittossi addosso a questi con tanto furore, stracciando loro le cappe e le calze, e gli aveva missi in tanta paura, che lor pensavano che fussi arrabbiato. Per la qual cosa il bargello, come persona pratica, disse: la natura de' buoni cani è questa, che sempre s' indovinano e predicono il male che dee venire a' lor padroni: pigliate dua bastoncelli e difendetevi dal cane, e gli altri leghino Benvenuto in su questa sedia, e menatelo dove voi sapete. Sì come io ho detto, era il giorno passato del Corpus Domini, ed era in circa a quattro ore (2) di notte. Questi mi portavano turato e coperto, e

(1) Il MS. diceva *lieta cena*. È stato poi cancellato il *na* di *cena* e scrittovi sopra del medesimo carattere *ra*.

(2) Il Codice leggeva *a tre ore*. È poi cancellato il *tre* e scritto della medesima mano *quattro*.

quattro di loro andavano (1) innanzi, faccendo i-scansare quelli pochi uomini che ancora si ritrovavano per la strada. Così mi portoruo a Torre di Nona, luogo detto così, e messomi nella prigione della vita, posatomi in sur un poco di materasso, e datomi uno di quelle guardie, il quale tutta notte si condoleva della mia cattiva fortuna, dicendomi: oimè! povero Benvenuto, che hai tu fatto a costoro? onde io benissimo mi avvisai quel che mi aveva a intervenire, sì per essere il luogo cotale, e anche perchè colui me lo aveva avvisato. Istetti un pezzo di quella notte col pensiero a tribolarmi qual fussi la causa che a Dio piaceva darmi cotal penitenzia; e perchè io non la ritrovavo, forte mi dibattevo. Quella guardia s'era messa poi il meglio che sapeva a confortarmi; per la qual cosa io lo scongiurai per l'amor di Dio, che non mi dicesse nulla e non mi parlasse, avvenga che da me medesimo io farei più presto e meglio una cotale risoluzione. Così mi promise. Allora io volsi tutto il cuore a Dio; e divotissimamente lo pregavo, che gli piacesse di accettarmi nel suo regno; e che se bene io m'ero dolto (2), parendomi questa tal partita in questo modo molto innocente, per quanto promettevano gli ordini delle leggi; e se bene io avevo fatto degli omicidii, quel suo vicario mi aveva dalla patria mia chiamato e perdonato coll'autorità delle legge e sua: e quello che io avevo fatto tutto s'era fatto per difensione di questo corpo che sua Maestà (3) mi aveva prestato: di modo che io non conoscevo, secondo gli ordini con

(1) Leggesi erroneamente nel Codice *andava*.

(2) *Dolto* per *doluto*. Ved. Mastrofini T. I. p. 250.

(3) Ved. pag. 283 nota (1).

che si vive nel mondo, di meritare quella morte; ma che a me mi pareva che m' intervenissi quello che avviene a certe isfortunate persone le quali, andando per la strada, casca loro un sasso da qualche grande altezza in su la testa e gli ammazza: qual si vede ispresso esser potenza delle stelle: non già che quelle sieno congiurate contro a di noi per farci bene o male, ma vien fatto nelle loro congiunzione, alle quali noi siamo sottoposti. Sebbene io cognosco d' avere il libero arbitrio; e se la mia fede fussi santamente esercitata, io sono certissimo che gli Angeli del Cielo mi porterieno fuor di quel carcere e mi salverieno sicuramente d' ogni mio affanno; ma perchè e' non mi pare d' esser fatto degno da Dio d' una tal cosa, però è forza che questi influssi celesti adempiano sopra di me la loro malignità. E con questo dibattutomi un pezzo, da poi mi risolsi e subito appiccai sonno. Fattosi l' alba, la guardia mi destò e disse: o sventurato uomo da bene, ora non è più tempo a dormire, perchè gli è venuto quello che t' ha a dare una cattiva nuova. Allora io dissi: quanto più presto io esca di questo carcer mondano, più mi sarà grato, maggiormente essendo sicuro che l' anima mia è salva, e che io muoio a torto. Cristo glorioso e divino mi fa compagno alli sua discepoli e amici, i quali e lui e loro furo fatti morire a torto: così a torto son io fatto morire, e santamente ne ringrazio Iddio. Perchè non viene innanzi colui che m' ha da sentenziare? Disse la guardia allora: troppo gl' increbbe di te e piange. Allora io lo chiamai per nome, il quale aveva nome messer Benedetto (1) da Cagli:

(1) Ved. pag. 281 v. 15.

dissemi: venite innanzi, messer Benedetto mio, ora che io son benissimo disposto e risoluto; molto più gloria mia è che io muoia a torto, che se io morissi a ragione: venite innanzi, vi priego, e datemi un sacerdote, che io possa ragionar con seco quattro parole; con tutto che non bisogni, perchè la mia santa confessione io l' ho fatta col mio Signore Iddio, ma solo per osservare quello che ci ha ordinato la santa madre Chiesa: che sebbene ella mi fa questo iscellerato torto, io liberamente le perdono. Sicchè venite, messer Benedetto mio, e speditemi prima che il senso mi cominciassi a offendere. Ditte queste parole, quest' uomo dabbene disse alla guardia che serrassi la porta, perchè senza lui non si poteva far quello ufizio. Andossene a casa della moglie del signor Pierluigi (1), la quale era insieme con la duchessa sopraditta; e fattosi innanzi a loro quest' uomo disse: Illustrissima mia padrona, siate contenta, vi priego per l' amor di Dio, di mandare a dire al papa, che mandi un altro a dar quella sentenza a Benvenuto e fare questo mio ufizio, perchè io lo rinunzio e mai più lo voglio fare: e con grandissimo cordoglio sospirando si partì. La duchessa, che era lì alla presenza, torcendo il viso disse: questa è la bella iustizia che si tiene in Roma dal vicario di Dio! il duca già mio marito voleva un gran bene a questo uomo per le sue bontà e per le sue virtù, e non voleva che lui ritornassi a Roma, tenendolo molto caro appresso a di se: e andossene in là borbottandò con molte parole dispiacevoli. La moglie del signor Pierluigi (si chia-

(1) Questa fu Ieronima figlia di Luigi Orsini conte di Pitigliano.

mava la signora Ierolima) (1) se ne andò dal papa, e gittandosi ginocchioni, (era alla presenza parecchi cardinali) questa donna disse tante gran cose, che la fece arrossire il papa, il quale disse: per vostro amore noi lo lasceremo istare, se bene voi non avemmo mai cattivo animo inverso di lui. Queste parole le disse il papa per essere alla presenza di quei cardinali, i quali avevano sentito le parole che aveva detto quella meravigliosa e ardita donna. Io mi stetti con grandissimo disagio, battendomi il cuore continuamente. Ancora stette (2) a disagio tutti quelli uomini ch' erano destinati a tale cattivo ufizio, insino che era tardi all' ora del desinare; alla quale ora ogni uomo andò ad altre sue faccende, per modo che a me fu portato da desinare: onde che maravigliato, io dissi: qui ha potuto più la verità, che la malignità degl' influssi celesti; così priego Iddio, che s' egli è in suo piacere, mi scampi da questo furore. Cominciai a mangiare, e sì bene come io avevo fatto prima la risoluzione al mio gran male, ancora la feci alla speranza del mio gran bene. Desinai di buona voglia: così mi stetti senza vedere o sentire altri insino a una ora di notte. A quell' ora venne il bargello con buona parte della sua famiglia, il quale mi rimesse in su quella sedia che la sera dinanzi lui m' aveva in quel luogo portato, e di quivi con molte amorevol parole, a me che io non dubitassi, e a' sua birri comandò che avessin cura di non mi percuotere quella gamba che io avevo rotta, quan-

(1) Le parole che qui sono fra parentesi, nel MS. sono aggiunte per postilla nel margine, del medesimo carattere.

(2) La grammatica voleva che si dicesse *stettero* piuttosto che *stette*.

to agli occhi sua. Così facevano, e mi portorno in castello, di donde io ero uscito, e quando noi fummo su dall'alto nel mastio, dove è un cortiletto, quivi mi fermorno per alquanto. In questo mezzo il castellano sopradditto si fece portare in quel luogo dove io ero, e così ammalato e afflitto disse: ve' che ti ripresi? Sì, diss' io; ma ve' che io mi fuggi', come io ti dissi? e se io non fussi stato venduto sotto la fede papale un vescovado da un veneziano cardinale, e un romano da Farnese, e' quali l'uno e l'altro ha graffiato il viso alle sacresante legge, tu mai non mi ripigliavi: ma da poi che ora da loro s'è messa questa mala usanza, fa ancora tu il peggio che tu puoi, che di nulla mi curo al mondo. Questo povero uomo cominciò molto forte a gridare, dicendo: oimè! oimè! costui non si cura nè di vivere nè di morire, ed è più ardito che quando egli era sano: mettetelo là sotto il giardino, e non mi parlate mai più di lui, che costui è causa della morte mia. Io fui portato sotto un giardino in una stanza oscurissima, dove era dell'acqua assai, piena di tarantole e di molti vermi velenosi. Fummi gettato un materassuccio di capecchio in terra, e per la sera non mi fu dato da cena, e fui serrato a quattro porte: così istetti insino alle diciannove ore il giorno seguente. Allora mi fu portato da mangiare: ai quali io domandai che mi dessino alcuni di quei miei libri da leggere: da nessuno di questi non mi fu parlato, ma riferirno a quel povero uomo del castellano, il quale aveva domandato quello che io dicevo. L'altra mattina poi mi fu portato un mio libro di Bibbia vulgare, e un certo altro libro dove eran le cronache di Giovan Villani. Chiedendo io certi

altri mia libri, mi fu detto che io non arei altro e che io avevo troppo di quelli. Così infelicamente mi vivevo in su quel materasso tutto fradicio, che in tre giorni era acqua ogni cosa, onde io stavo continuamente senza potermi muovere, perchè io avevo la gamba rotta; e volendo andare pur fuor del letto per le necessità de' miei escrementi, andavo carpone con grandissimo affanno per non far lordure in quel luogo dove io dormiva. Avevo un' ora e mezzo del dì di un poco di riflesso di lume, il quale m'entrava in quella infelice caverna per una piccolissima buca; e solo di quel poco del tempo leggevo, e 'l resto del giorno e della notte sempre stavo al buio pazientemente, non mai fuor de' pensieri di Dio e di questa nostra fragilità umana; e mi pareva esser certo in brevi giorni di aver a finir quivi e in quel modo la mia sventurata vita. Pure, il meglio che io potevo, da me istesso mi confortavo, considerando quanto maggior dispiacere e' mi saria istato, nel passare della vita mia, sentire quelle inistimabil passione del coltello; dove istando a quel modo, io la passavo con un sonifero il quale mi s'era fatto molto più piacevole che quello di prima: e a poco a poco mi sentivo spegnere, insino a tanto che la mia buona complessione si fu accomodata a quel purgatorio. Di poi che io senti' essersi lei accomodata ed assuefatta, presi animo di comportarmi quello inistimabil dispiacere in sino a tanto quanto lei stessa me lo comportava. Cominciai da principio la Bibbia, e divotamente la leggevo e consideravo, ed ero tanto invaghito in essa, che se io avessi potuto, non arei mai fatto altro che leggere: ma come e' mi mancava il lume, subito mi saltava addosso tutti i

miei dispiaceri, e davanmi tanto travaglio, che più volte io m'ero risoluto in qualche modo di spegnermi da me medesimo; ma perchè e' non mi tenevano coltello, io avevo male il modo a poter far tal cosa. Però una volta infra l'altre avevo acconcio un grosso legno che vi era, e puntellato in modo d'una stiaccia; e volevo farlo iscoccare sopra il mio capo; il quale me lo avrebbe istiacciato al primo: di modo che acconcio che io ebbi tutto questo edificio, movendomi risoluto per iscoccarlo, quando io volsi dar drento colla mana, io fui preso da cosa invisibile e gittato quattro braccia lontano da quel luogo, e tanto ispaventato, che io restai tramortito: e così mi stetti dall'alba del giorno ~~in~~ fino alle diciannove ore che e' mi portorno il mio desinare: i quali vi dovettono venire più volte, che io non gli avevo sentiti; perchè quando io gli senti', entrò drento il capitan Sandrino Monaldi, e senti' che disse: oh infelice uomo, ve' che fine ha auto una così rara virtù! Sentite queste parole, apersi gli occhi: per la qual cosa viddi preti colle toghe indosso, i quali dissono: oh, voi dicesti che gli era morto! Il Bozza disse: morto lo trovai, e però lo dissi. Subito mi levorno di quivi donde io ero, e levato il materasso, il quale era tutto fradicio diventato come maccheroni, lo gittorno fuori di quella stanza; e riditte queste tal cose al castellano, mi fece dare un altro materasso. E così ricordatomi che cosa poteva essere stata quella che m'avessi stolto da questa cotale impresa, pensai che fossi stato cosa divina e mia difensitrice (1). Di poi a notte mi apparve in sogno una maravigliosa crea-

(1) *Difensitrice* per *difenditrice* non è nel Vocab.

tura in forma d'un bellissimo giovane, e a modo di sgridarmi diceva: sa tu chi è quello che t' ha prestato quel corpo, che tu volevi guastare innanzi al tempo suo? Mi pareva rispondergli che il tutto riconoscevo dallo Iddio della natura. Adunque, mi disse, tu dispregi l'opere sue, volendole guastare? Lasciati guidare a lui, e non perdere la speranza della virtù sua; con molte altre parole tanto mirabile che io non mi ricordo della millesima parte. Cominciai a considerare che questa forma d'angelo mi aveva ditto il vero: e gittato gli occhi per la prigione, viddi un poco di mattone fracido; così lo strofinai l'uno coll'altro, e feci a modo che un poco di sapore; di poi così carpone mi accostai a un taglio di quella porta della prigione, e cu'denti tanto feci, che io ne spiccai un poco di scheggia; e fatto che io ebbi questo, aspettai quella ora del lume che mi veniva alla prigione, la quale era dalle venti ore e mezzo insino alle ventuna e mezzo: allora cominciai a scrivere il meglio che io potevo in su certe carte che avanzavano nel libro della Bibbia, e riprendevo gli spiriti mia dello intelletto isdegnati di non voler più istare in vita; i quali rispondevano al corpo mio, iscusandosi della loro disgrazia; ed il corpo dava loro isperanza di bene: così in dialogo i' scrissi.

Afflitti spirti miei,

Oimè, crudeli, che vi rincresce vita!

Se contra il Ciel tu sei,

Chi fia per noi? chi ne porgerà aita?

Lassa, lassaci andare a miglior vita.

Deh non partite ancora,

Che più felici e lieti

Promette il Ciel, che voi fussi giammai.

Noi resterem qualche ora,

Purchè dal magno Iddio concessò sieti

Grazia, che non si torni a maggior guai.

Ripreso di nuovo il vigore, da poi che da per me medesimo io mi fui confortato, seguitando di legger la mia Bibbia, e' mi ero di sorte assuefatto gli occhi in quella oscurità, che dove prima io solevo leggere un' ora e mezzo, io ne leggevo tre intere: e tanto maravigliosamente consideravo la forza della virtù di Dio in quei semplicissimi uomini, che con tanto fervore credevano (1) che Iddio compiaceva loro tutto quello che quei s'immaginavano: promettendomi ancora io dell'aiuto di Dio, sì per la sua divinità e misericordia, e ancora per la mia innocenza: e continuamente, quando con orazione e quando con ragionamenti volti a Dio, sempre istavo in questi alti pensieri in Dio, di modo che e' mi cominciò a venire una diletta- zione tanto grande di questi pensieri in Dio, che io non mi ricordavo più di nessuno dispiacere che mai io per l'addietro avessi avuto, anzi cantavo tutto il giorno salmi e molte altre mie composizioni tutte diritte a Dio. Solo mi dava grande affanno le ugne che mi crescevano; perchè io non potevo toccarmi, che con esse io non mi ferissi: non mi potevo vestire, perchè o le mi si arrovesciavano in dentro o in fuori, dandomi assai dolore. Ancora mi si moriva e' denti in bocca; e di questo io m'avvedevo, perchè sospinti i denti morti da quei ch'erano vivi, a poco a poco sofforavano (2) le gengie, e le punte delle barbe venivano a trapas-

(1) Il MS. dice per errore *mi credevano*.

(2) *Sofforare* cioè *forare per di sotto manca* nel Vocab.

sare il fondo delle lor casse. Quando me ne avevo gli tiravo, come cavarli d' una guaina, senza altro dolore o sangue: così me n' era usciti assai bene. Pure accordatomi anché con quest' altri nuovi dispiaceri, quando cantavo, quando oravo, e quando scrivevo con quel matton pesto sopradditto; e cominciai un Capitolo in lode della prigionia, ed in esso dicevo tutti quelli accidenti che da quella io avevo auti, qual capitolo si scriverà poi al suo luogo.

Il buon castellano mandava ispesso segretamente a sentire quello che io facevo: e perchè l' ultimo dì di Luglio io mi rallegrai da me medesimo assai, ricordandomi della gran festa che si usa di fare in Roma in quel primo dì d' Agosto, da me dicevo: tutti questi anni passati questa piacevol festa io l' ho fatta con le fragilità del mondo; questo anno io la farò oramai con la divinità di Dio, e da me dicevo: oh quanto più lieto sono io di questa che di quelle! Quelli che mi udirno dire queste parole, il tutto referirno al castellano; il quale con maraviglioso dispiacere disse: oh Dio! colui trionfa e vive in tanto male, ed io istento in tante comodità, e muoio solo per causa sua! Andate presto e mettetelo in quella più sotterranea caverna, dove fu fatto morire il predicatore Foiano (1) di fame; forse che vedendosi in tanta cattività, gli potria uscire il ruzzo del capo. Subito venne dalla (2) mia prigionia il capitano Sandrino Monaldi con circa venti di quei servitori del castellano; e mi

(1) Benedetto da Foiano dell' Ordine de' predicatori, carcerato da Clemente VII per aver predicato contro i Medici Ved. Varchi St. Lib. XII.

(2) Dovea dirsi *nella* piuttosto che *dalla*.

troverno che io ero ginocchioni, e non mi volgevo a loro, anzi adoravo un Dio Padre adorno di Angeli, ed un Cristo risucitante vittorioso, che io mi avevo disegnati nel muro con un poco di carbone che io avevo trovato ricoperto dalla terra. Di poi quattro mesi che io ero stato rovescio nel letto con la mia gamba rotta, e tante volte sognai che gli Angeli mi venivano a medicarmela, che di poi quattro mesi ero divenuto gagliardo come se mai rotta la non fussi stata. Però vennero a me tanto armati, quasi che paurosi che io non fossi un velenoso dragone. Il ditto capitano disse: tu senti pure che noi siamo assai e che con gran romore noi vegniamo a te, e tu a noi non ti volgi. A queste parole, immaginatomi benissimo quel peggio che mi poteva intervenire e fattomi pratico e costante al male, dissi loro: a questo Iddio che mi porta, a quello de' cieli ho volto l'anima mia e le mie contemplazione e tutti i miei spiriti vitali, ed a voi ho volto appunto quello che vi si appartiene; perchè quello che è di buono in me voi non sete degni di guardarlo, nè potete toccarlo: sì che fate a quello, che è vostro, tutto quello che voi potete. Questo ditto capitano, pauroso, non sapendo quello che io mi volessi fare, disse a quattro di quelli più gagliardi: levatevi l'arme tutte da canto. Levate che se l'ebbono, disse: presto presto saltategli addosso e pigliatelo: non fossi costui il Diavolo, che tanti, noi doviamo aver paura di lui? tenetelo or forte che non vi scappi. Io sforzato e bistrattato da loro, immaginandomi molto peggio di quello che poi m'intervenne, alzando gli occhi a Cristo dissi: o giusto Iddio, tu pagasti pure in su quello alto legno tutti i debiti nostri, perchè a-

dunque ha pagare la mia innocenza i debiti di chi io non conosco? oh, pure sia fatta la tua volontà. Intanto costoro mi portavano via con un torchiaccio acceso: pensavo io che mi volessino gittare nel trabocchetto del Sammalo: così chiamato un luogo paventoso, il quale n'ha inghiottiti assai così vivi, perchè vengono a cascare ne' fondamenti del castello giù in un pozzo. Questo non m'intervenue, per la qual cosa me ne parve aver un bonissimo mercato: perchè loro mi posono in quella bruttissima caverna sopraddetta, dove era morto il Foiano di fame; ed ivi mi lasciorno istare, non mi facendo altro male. Lasciato che e' m'ebbono, cominciai a cantare un *De profundis clamavi* (1), un *Miserere*, e *In te Domine speravi*. Tutto quel giorno primo d'Agosto festeggiai con Dio, e sempre mi iubilava il cuore di speranza e di fede. Il secondo giorno mi trassono di quella buca, e mi riportorno dove eran (2) quei miei primi disegni di quelle immagine di Dio. Alle quali, giunto che io fui alla presenza d'esse, di dolcezza e di letizia io assai piansi. Da poi il castellano ogui dì voleva sapere quello che io facevo e quello che io dicevo. Il papa, che aveva inteso tutto il seguito (e di già li medici avevano isfidato a morte il ditto castellano), disse: innanzi che il mio castellano muoia io voglio che e' faccia morire a suo modo quel Benvenuto, ch'è causa della morte sua, acciò che lui non muoia invendicato. Sentendo queste parole il castellano per bocca del duca Pierluigi, disse al dit-

(1) Il MS. dice erroneamente *clamavit*.

(2) Nel codice sta scritto *dove era*.

to: adunque (1) il papa mi dona Benvenuto e vuole che io ne faccia le mie vendette? Non pensi adunque ad altro e lasci fare a me. Sì come il cuore del papa fu cattivo inverso di me, pessimo e doloroso fu nel primo aspetto quello del castellano: ed in questo punto quello invisibile, che mi aveva divertito dal volermi ammazzare, venne a me pure invisibilmente, ma con voci chiare e' mi scosse, e levommi da iacere e disse: oimè! Benvenuto mio, presto, presto ricorri a Dio con le tue solite orazione, e grida forte, forte. Subito spaventato mi posi ginocchioni e dissi molte mie orazione, ad alta voce: di poi tutte, un *Qui habitat in adiutorio* (2); di poi questo ragionai con Iddio un pezzo; ed in uno istante la voce medesima aperta e chiara mi disse: vatti a riposa, e non aver più paura. E questo fu, che il castellano avendo dato commessione bruttissima per la mia morte, subito la tolse e disse: non è egli Benvenuto quello che io ho tanto difeso, e quello che io so certissimo che è innocente, e che tutto questo male se gli è fatto a torto? O come Iddio arà mai misericordia di me e dei mia peccati, se io non perdono a quelli che m' hanno fatto grandissime offese? O perchè ho io a offendere un uomo da bene, innocente, che m' ha fatto servizio e onore? Vadia, che in cambio di farlo morire, io gli do vita e libertà; e lascio per testamento che nissuno gli domandi nulla del debito della grossa ispesa che qui gli avrebbe a pagare. Questo intese il papa, e l' ebbe molto per male.

(1) Qui, e poco sotto, nel testo dice *addunche*, che è modo affatto plebeo.

(2) Il MS. legge *aiutorium*.

Io istavo intanto colle mie solite orazione e scrivevo il mio Capitolo, e cominciai a fare ogni notte i più lieti e i più piacevoli sogni che mai immaginarsi possa; e sempre mi pareva essere insieme visibilmente con quello che invisibile avevo sentito e sentivo bene ispeso, al quale io non domandavo altra grazia, se non e' lo pregavo, e strettamente, che mi menassi dove io potessi vedere il sole, dicendogli che quello era quanto desiderio io avevo; e che se io una sola volta lo potessi vedere, da poi io morrei contento. Di tutte le cose che io avevo in questa prigione dispiacevoli, tutte mi erano diventate amiche e compagne, e nulla mi disturbava. Se bene quei divoti del castellano che aspettavano che il castellano m' impiccassi a quel merlo dovè io ero sceso, sì come lui aveva detto, veduto poi che il detto castellano aveva fatta un' altra risoluzione tutta contraria da quella, costoro che non la potevano patire, sempre mi facevano qualche diversa paura, per la quale io dovessi pigliare spavento per la perdita della vita. Sì come io dico, a tutte queste cose io m' ero tanto addimesticato, che di nulla io non avevo più paura, e nulla più mi moveva, solo questo desiderio, che il sognare di vedere la spera del sole. Di modo che seguitando (1) innanzi colle mie grandi orazioni, tutte volte collo affetto a Cristo, sempre dicendo: o vero figliuol di Dio, io ti priego per la tua nascita, per la tua morte in croce e per la tua gloriosa resurrezione, che tu mi facci degno che io vegga il sole, se non è altrimenti, almanco in so-

(1) La regolarità del periodo voleva che invece di *seguitando* si leggesse *seguitavo*.

gno; ma se tu mi facessi degno che io lo vedessi con questi miei occhi mortali, io ti prometto di venirti a visitare al tuo santo Sepolcro. Questa risoluzione e queste mie maggior preci a Dio io le feci a' dì dua d'Ottobre nel mille cinquecento trentanove. Venuto poi la mattina seguente, che fu a' dì tre di Ottobre detto, io m'ero risentito alla punta del giorno, innanzi il levar del sole quasi un' ora; e sollevatomi da quel mio infelice covile, mi messi addosso un poco di vestaccia che io avevo, perchè e' s'era cominciato a far fresco: e stando così sollevato, facevo orazioni più devote che mai io avessi fatte per il passato; che in dette orazioni dicevo con gran prieghi a Cristo, che mi concedessi almanco tanto di grazia, che io sapessi per ispirazion divina per qual mio peccato io facevo così gran penitenza; e da poi che sua Maestà divina non mi aveva voluto far degno della vista del sole almanco in sogno, lo pregavo per tutta la sua potenza e virtù, che mi facessi degno che io sapessi quale era la causa di quella penitenza. Dette queste parole, da quello invisibile, a modo che un vento, io fui preso e portato via e fui menato in una stanza, dove quel mio invisibile allora visibilmente mi si mostrava in forma umana, in modo d'un giovane di prima barba, con faccia maravigliosissima, bella, ma austera, non lasciva; e mi mostrava nella ditta stanza, dicendomi: quelli tanti uomini che tu vedi sono tutti quei che insino a qui son nati e poi son morti. Il perchè, io lo domandavo per che causa lui mi menava quivi: il qual mi disse: vieni innanzi meco e presto lo vedrai. Mi trovavo in mano un pugnaleto ed indosso un giaco di maglia, e così mi menava per quella

grande stanza, mostrandomi coloro che a infinite migliaia or per un verso or per un altro camminavano. Menatomi innanzi, uscì innanzi a me per una piccola porticella in un luogo come in una strada istretta; e quando egli mi tirò dietro a se nella detta istrada, all'uscire di quella stanza mi trovai disarmato, ed ero in camicia (1) bianca senza nulla in testa, ed ero a man ritta del ditto mio compagno. Vedutomi a quel modo, io mi maravigliavo, perchè non riconoscevo quella istrada; ed alzato gli occhi, viddi che il chiarore del sole batteva in una parete di muro, modo che una facciata di casa, sopra il mio capo: Allora io dissi: o amico mio, come ho io da fare, che io mi potessi alzare tanto che io vedessi la propria spera del sole? Lui mi mostrò parecchi scaglioni che erano quivi alla mia man ritta, e mi disse: va quivi da te. Io spiccatomi un poco da lui, salivo con le calcagna allo indietro su per quei parecchi scaglioni, e cominciavo a poco a poco a scoprire la vicinità del sole. M' affrettavo di salire; e tanto andai in su in quel modo ditto, che io scopersi tutta la spera del sole: e perchè la forza de' suoi raggi al solito loro mi fece chiudere gli occhi, avvedutomi dell' error mio, apersi gli occhi, e guardando fiso il sole, dissi: o sole mio, che t' ho tanto desiderato, io voglio non mai più vedere altra cosa, sebbene i tua raggi mi acciecano. Così mi stavo con gli occhi fermi in lui, e stato che io fui un pochetto in quel modo, viddi in un tratto tutta quella for-

(1) Il MS. diceva *disarmato anzi in camicia*. Le ultime parole sono cancellate, e scritti sopra della stessa mano *ed ero in camicia*.

za di quei gran razzi gittarsi in sulla banda manca del ditto sole; e restato il sole netto senza i suoi razzi, con grandissimo piacere io lo vedevo; e mi pareva cosa maravigliosa che quei razzi si fussino levati in quel modo. Stavo a considerare che divina grazia era stata questa, che io avevo quella mattina da Dio, e dicevo forte: oh mirabil tua potenza! oh gloriosa tua virtù! quanto maggior grazia mi fai tu, di quello che io non m'aspettavo! Mi pareva questo sole senza i razzi sua, nè più nè manco, un bagno di purissimo oro istrutto. In mentre che io consideravo questa gran cosa, viddi in mezzo a detto sole cominciare a gonfiare, e crescere questa forma di questo gonfio, ed in un tratto si fece un Cristo in croce della medesima cosa che era il sole, ed era di tanta bella grazia in benignissimo aspetto, quale ingegno umano non potria immaginare una millesima parte; ed in mentre che io consideravo tal cosa, dicevo forte: miracoli, miracoli! o Iddio, o clemenzia tua, o virtù tua infinita, di che cosa mi fai tu degno questa mattina! ed in mentre che io consideravo e che io dicevo queste parole, questo Cristo si moveva inverso quella parte dov' erano andati i suoi razzi, e nel mezzo del sole di nuovo gonfiava, sì, come aveva fatto prima; e cresciuto il gonfio, subito si convertì in una forma di una bellissima Madonna, qual mostrava di essere a sedere in modo molto alto con il detto figliuolo in braccio in atto piacevolissimo, quasi ridente: di qua e di là era messa in mezzo da duoi Angeli bellissimi tanto quanto lo immaginare non arriva. Ancora vedevo in esso sole alla mana ritta una figura vestita a modo di sacerdote: questa mi volgeva le stiene, e 'l viso teneva volto inverso

quella Madonna e quel Cristo. Tutte queste cose io vedevo vere, chiare e vive, e continuamente ringraziavo la gloria di Dio con grandissima voce. Quando questa mirabil cosa mi fu stata innanzi agli occhi poco più d' un ottavo d' ora, da me si partì; ed io fui riportato in quel mio covile. Subito cominciai a gridare forte, ad alta voce dicendo: la virtù di Dio m' ha fatto degno di mostrarmi tutta la gloria sua, quale non ha forse mai visto altro occhio mortale: onde per questo io mi conosco di essere libero e felice ed in grazia a Dio; e voi ribaldi, ribaldi resterete, infelici, e nella disgrazia di Dio. Sappiate che io sono certissimo, che il dì di tutti e' Santi, quale fu quello che io venni al mondo nel mille cinquecento appunto, il primo dì di Novembre la notte seguente a quattro ore, quel dì che verrà voi sarete forzati a cavarmi di questo carcer tenebroso, e non potrete far di manco perchè io l' ho visto con gli occhi mia ed in quel trono di Dio. Quel sacerdote, qual era volto inverso Iddio, e che a me mostrava le stiene, quello era il santo Pietro, il quale avvocava per me, vergognandosi che nella casa sua si faccia ai cristiani così brutti torti. Sì che ditelo a chi voi volete, che nissuo non ha potenza di farmi più male; e dité a quel signor che mi tien qui, che se lui mi da o cera o carta, e modo che io gli possa esprimere questa gloria di Dio che mi s' è mostra, certissimo io lo farò chiaro di quel che forse lui sta in dubbio.

Il castellano, con tutto che i medici non avessino punto di speranza della sua salute, ancora era restato in lui spirito saldo, e si era partito (1) quel-

(1) Dovea scriversi *si eran partiti*.

li umori della pazzia, che gli sollevano dar noia ogni anno: e datosi in tutto e per tutto all' anima, la coscienza lo rimordeva, e gli pareva pure che io avessi ricevuto e ricevessi un grandissimo torto; e facendo intendere al papa quelle gran cose che io dicevo, il papa gli mandava a dire, come quello che non credeva nulla nè in Dio nè in altri, dicendo che io ero impazzato, e che attendessi il più che lui poteva alla sua salute. Sentendo il castellano queste risposte, mi mandò a confortare, e mi mandò da scrivere e della cera e certi fuscelletti fatti per lavorar di cera, con molte cortese parole, che me le disse un certo di quei sua servitori che mi voleva bene. Questo tale era tutto contrario di quella setta di quegli altri ribaldi, che mi arebbon voluto veder morto. Io presi quelle carte e quelle cere, e cominciai a lavorare: e in mentre che io lavoravo scrissi questo sonetto indiritto al castellano.

*S' i' potessi, Signor, mostrarvi il vero
 Del lume eterno in questa bassa vita,
 Qual' ho da Dio, in voi vie più gradita
 Saria mia fede, che d' ogni altro impero.
 Ahi! se 'l credessi il gran Pastor del clero,
 Che Dio s' è mostro in sua gloria infinita,
 Qual mai vide alma, prima che partita
 Da questo basso regno aspro e sincero;
 Le porte di Iustitia sacre e sante
 Sbarrar vedresti, e 'l tristo empio furor
 Cader legato e al Ciel mandar le voce.
 S' i' avessi luce, ah! lasso! almen le piante
 Scolpir del Ciel potessi il gran valore! (1)
 Non saria il mio gran mal sì greve croce.*

(1) Cioè: potesse il valor mio scolpir la pianta del Cielo!

Venuto l' altro giorno a portarmi il mio mangiare quel servitore del castellano, il quale mi voleva bene, io gli detti questo sonetto iscritto; il quale segretamente da quegli altri maligni servitori, che mi volevano male, lo dette al castellano: il quale volentieri m' avrebbe lasciato andar via, perchè gli pareva che quel torto che m' era istato fatto, fussi gran causa della morte sua. Prese il sonetto, e lettolo più d' una volta, disse: queste non sono nè parole nè concetti da pazzo, ma sì bene d' uomo buono e da bene: e subito comandò a un suo segretario che lo portassi al papa, e che lo dessi in propria mano, pregandolo che mi lasciassi andare. Mentre che il detto segretario portò il sonetto al papa, il castellano mi mandò lume per il dì e per la notte, con tutte le comodità che in quel luogo si poteva desiderare; per la qual cosa io cominciai a migliorare della indisposizione della mia vita, quale era divenuta grandissima. Il papa lesse il sonetto più volte; di poi mandò a dire al castellano, che farebbe ben presto cosa che gli sarebbe grata; e certamente che il papa m' avrebbe poi volentieri lasciato andare; ma il signor Pier Luigi ditto suo figliuolo, quasi contra la voglia del papa, per forza mi vi teneva. Avvicinandosi la morte del castellano, inmentre che io avevo disegnato e scolpito quel maraviglioso miracolo, la mattina d' Ognissanti mi mandò per Piero Ugolini suo nipote a mostrare certe gioie; le quali quando io le viddi, subito dissi: questo è il contrassegno della mia liberazione. Allora questo giovane, che era persona di pochissimo discorso, disse: a cotesto non pensar tu mai; Benvenuto. Allora io dissi: porta via le tue gioie, perchè io son

condotto di sorte, che io non veggo lume se non in questa caverna buia, nella quale non si può discernere la qualità delle gioie; ma quanto all'uscire di questo carcere, e' non finirà questo giorno intero, che voi me ne verrete a cavare: e questo è forza che così sia, e non potete fare di manco. Costui si partì e mi fece riserrare, e andatosene, soprastette più di dua ore di oriuolo: di poi venne per me senz'armati, con dua ragazzi che mi aiutassino sostenere, e così mi menò in quelle stanze larghe che io avevo prima (questo fu il 1538) (1) dandomi tutte le comodità che io domandavo. Ivi a pochi giorni il castellano, che pensava che io fussi fuori e libero, stretto dal suo gran male, passò di questa presente vita, ed in cambio suo restò messer Antonio Ugolini suo fratello, il quale aveva dato ad intendere al castellano passato, suo fratello, che mi aveva lasciato andare. Questo messer Antonio, per quanto io intesi, ebbe commessione dal papa di lasciarmi stare in quella prigione larga, per insino a tanto che lui gli direbbe quel che s'avessi a far di me. Quel messer Durante (2) bresciano già sopraditto si convenne con quel soldato, speciale pratese, di darmi a mangiare qualche liquore in fra i miei cibi, che fussi mortifero, ma non subito; facessi in termine di quattro o di cinque mesi. Andorno immaginando di mettere in fra il cibo del diamante pesto; il quale non è veleno in se di sorte alcuna, ma per la sua inistimabile durezza resta con i canti acutissimi e non fa

(1) Le parole che sono qui fra parentesi, nel MS. sono in margine.

(2) Ved. pag. 246. nota (1).

come l'altre pietre; che quella sottilissima acutezza a tutte le pietre, pestandole, non resta, anzi restano come tonde; ed il diamante solo resta con quella acutezza: di modo che entrando nello stomaco insieme con gli altri cibi, in quel girare che e' fanno e' cibi per fare la digestione, questo diamante s' appicca ai cartilaggini (1) dello stomaco e delle budella, e di mano in mano che 'l nuovo cibo viene pignendo sempre innanzi, quel diamante appiccato a esse con non molto ispazio di tempo le fora; e per tal causa si muore: dove che ogni altra sorte di pietre o vetri mescolata col cibo non ha forza d' appiccarsi, e così ne va col cibo. Però questo messer Durante sopraditto dette un diamante di qualche poco di valore a una di queste guardie. Si disse che questa cura l' aveva autà un certo Lione (2) aretino orefice, mio gran nimico. Questo Lione ebbe il diamante per pestarlo: e perchè Lione era poverissimo, e il diamante doveva valere parecchi decine di scudi, costui dette ad intendere a quella guardia, che quella polvere che lui gli dette fussi quel diamante pesto che s' era ordinato per darmi, e quella mattina che io l' ebbi me lo messono in tutte le vivande; che fu un venerdì: io l' ebbi in insalata e in intingoli e in minestra. Attesi di buona voglia a mangiare, perchè la sera io avevo digiunato. Questo giorno era di festa. È ben vero che io mi sentivo scrosciare la vivanda sotto i denti, ma non pensavo mai a tal ribalderie. Finito che io ebbi di desinare, essendo restato un poco d' insalata nel piattello, mi venne

(1) *Cartilagine* in buona lingua è femminino.

(2) Leone Leoni, orefice e poi scultore di getto.

diritto gli occhi a certe stiezze (1) sottilissime, le quale m' erano avanzate. Subito io le presi, e accostatomi al lume della finestra, che era molto luminosa, parte che io le guardavo mi venne ricordato di quello iscrosciare che m' aveva fatto la mattina il cibo più che il solito: e riconsideratole bene, per quanto gli occhi potevan giudicare, mi credetti resolutamente che quello fussi diamante pesto. Subito mi feci morto resolutissimamente, e così cordoglioso corsi divotamente alle sante orazione; e come risoluto, mi pareva esser certo di essere ispacciato e morto: e per un' ora intera feci grandissime ^{un' ora} orazione a Dio, ringraziandolo di quella così piacevol morte. Da poi che le mie stelle mi avevano così destinato, mi pareva averne auto un buon mercato a uscirne per quella agevol via; e mi ero contento, ed avevo benedetto il mondo e quel tempo che sopra di lui ero stato. Ora me ne tornavo a miglior regno con la grazia di Dio, che me la pareva avere sicurissimamente acquistata: e in quello che io stavo con questi pensieri, tenevo in mano certi sottilissimi granelluzzi di quello creduto diamante, quale per certissimo giudicavo esser tale. Ora perchè la speranza mai non muore, mi parve essere sobbillato da un poco di vana speranza, qual fu causa che io presi un poco di coltellino, e presi di quelle ditte granelline, e le messi in sur un ferro della prigione; dipoi appoggiatovi la punta del coltello per piano, aggravando forte, senti' disfare la ditta pietra, e guardato bene con gli occhi, viddi che così era il vero. Subito mi ve-

(1) *Stiezza* per *scheggia* non è nel Vocab. È forse idiotismo dell' autore, o sbaglio dell' amanuense.

sti' di nuova isperanza e dissi: questo non è il mio nimico messer Durante, ma è una pietraccia (1) tenera, la quale non è per farmi un male al mondo: e siccome io m'ero risoluto di starmi cheto e di morirmi in pace a quel modo, feci nuovo proposito, ma in prima ringraziando Iddio e benedicendo la povertà, che sì come molte volte è la causa della morte degli uomini, quella volta ell'era stata causa istessa della vita mia; perchè avendo dato quel messer Durante mio nimico, o chi fussi stato, un diamante a Lione, che me lo pestassi, di valore di più di cento scudi, costui per povertà lo prese per se, ed a me pestò un berillo cetrino di valore di dua carlini, pensando forse, per essere ancora esso pietra, che egli facesse il medesimo effetto del diamante. In questo tempo il vescovo di Pavia, fratel del conte di san Secondo, domandato monsignor de' Rossi (2) di Parma, questo vescovo (3) era prigioniero in Castello per certe brighe già fatte a Pavia, e per esser molto mio amico, io mi feci fuori alla buca della mia prigione, e lo chiamai ad alta voce, dicendogli che, per uccidermi, quei ladroni m'avevan dato un diamante pesto: e gli feci mostrare da un suo servitore alcuna di quelle polveruzze avanzatemi: ma io non gli dissi che io avevo conosciuto che quello non era diamante; ma gli dicevo, che loro certis-

(1) *Pietraccia*, voce da aggiungersi al Vocab.

(2) Gio. Girolamo de' Rossi, conosciuto per le sue poesie. È pur autore d'una storia de'suoi tempi (Ved. Antologia Luglio 1821, pag. 90 segg.), e di varie vite ancora inedite.

(3) Quelle parole *questo vescovo* ve le ha poste di troppo il Cellini per la sua solita maniera di ordire il discorso.

simo mi avevano avvelenato da poi la morte di quell' uomo da bene del castellano; e quel poco che io vivessi, lo pregavo che mi dessi de' sua pani uno il dì, perchè io non volevo mai più mangiare cosa nissuna che venissi da loro: così mi promise mandarmi della sua vivanda. Quel messer Antonio, che certo di tal cosa non era consapevole, fece molto gran romore e volse vedere quella pietra pesta, ancora lui pensando che diamante egli fussi; e pensando che tale impresa venissi dal papa, se la passò così di leggieri, considerato che gli ebbe il caso. Io m'attendevo a mangiare della vivanda che mi mandava il vescovo, e scrivevo continuamente quel mio Capitolo della prigione, mettendovi giornalmente tutti quelli accidenti che di nuovo mi venivano, di punto in punto. Ancora il ditto messer Antonio mi mandava da mangiare per un certo sopraditto Giovanni speciale, di quel di Prato (1), e quivi soldato. Questo che m'era nimicissimo e che era istato lui quello che m'aveva portato quel diamante pesto, io gli dissi che nulla io volevo mangiare di quello che egli mi portava, se prima egli non me ne faceva la credenza: per la qual cosa lui mi disse, che a' papi si fanno le credenze. Al quale io risposi, che sì come i gentiluomini sono ubbligati a fare la credenza al papa, così lui, soldato, special, villan da Prato, era ubbligato a far la credenza a un Fiorentino par mio. Questo disse di gran parole ed io a lui. Quel messer Antonio, vergognandosi alquanto, e ancora disegnato di farmi pagare quelle spese che il povero castel-

(1) Ripete l'espressione *di quel di Prato*, come a pag. 299. v. 27.

lano morto mi aveva donate, trovò un altro di quei suoi servitori, il quale era mio amico, e mi mandava la mia vivanda, alla quale piacevolmente il sopraditto mi faceva la credenza senza altra disputa. Questo servitore mi diceva come il papa era ogni dì molestato da quel monsignor di Morluc, il quale da parte del re continuamente mi chiedeva, e che il papa ci aveva poca fantasia a rendermi; e che il cardinale Farnese (1), già tanto mio padrone ed amico, aveva auto a dire che io non disegnassi uscire di quella prigione di quel pezzo: al quale io dicevo, che io n'uscirei a dispetto di tutti. Questo giovane dabbene mi pregava che io stessi cheto, e che tal cosa io non fussi sentito dire, perchè molto mi nuocerebbe; e che quella fidanza (2) che io avevo in Dio, dovessi aspettare la grazia sua, standomi cheto: a lui dicevo, che le virtù di Dio non hanno aver paura delle malignità della ingiustizia. Così passando pochi giorni innanzi, comparve a Roma il cardinale di Ferrara; il quale andando a fare reverenzia al papa, il papa lo trattenne tanto, che venne l'ora della cena: e perchè il papa era valentissimo uomo, volse avere assai agio a ragionare col cardinale di quelle francioserie, e perchè nel pasteggiare vien detto di quelle cose (3) che fuori di tale atto tal volta non si di-

(1) Il cardinale Alessandro, figlio di Pier Luigi Farnese.

(2) Ha voluto forse dire il Cellini *e che per quella fidanza*.

(3) Il Cellini avea dapprima dettato *si dice di molte cose*. Indi, cancellate queste parole, seguitò *vien detto di quelle cose*. Da questo punto fino al v. 9 della pag. seg. la sintassi riesce assai imbrogliata, comunque si punteggi il periodo.

rieno. Per modo che, essendo quel gran re Francesco in ogni cosa sua liberalissimo, ed il cardinale, che sapeva bene il gusto del re, ancora lui appieno compiacque al papa molto più di quello che il papa non si immaginava; di modo che il papa era venuto in tanta letizia, sì per questo e ancora perchè gli usava una volta la settimana di fare una crapula assai gagliarda, perchè da poi la vomitava (1). Quando il cardinale vidde la buona disposizione del papa, atta a compiacer grazie, mi chiese da parte del re cou grande istanza, mostrando che il re aveva gran desiderio di tal cosa. Allora il papa, sentendosi appressare all' ora del suo vomito, e perchè la troppa abbondanza del vino ancora faceva l'ufizio suo, disse al cardinale con gran risa: ora ora voglio che ve lo meniate a casa; e date l'espresse commessioni, si levò da tavola; ed il cardinale subito mandò per me, prima che il signor Pier Luigi lo sapessi, perchè non m' arebbe lasciato in modo alcuno uscire di prigione. Venne il mandato del papa insieme con dua gran gentiluomini del ditto cardinale di Ferrara, e alle quattr' ore di notte passate mi cavorno del ditto carcere e mi menorno dinanzi al cardinale, il quale mi fece inestimabile accoglienze; e quivi bene alloggiato mi restai a godere. Messer Antonio, fratello del castellano e in luogo suo, volse che io gli pagassi tutte le spese, con tutti que' vantaggi che usano volere e' bargelli e gente simile, nè volse osservare nulla di quello che il castellano passato aveva lasciato che per me si facessi. Questa cosa

(1) Nel Codice è qui scritto *gomitava*, ma pochi versì più sotto si trova rettamente, *vomitò*.

mi costò di molte decine di scudi, e (1) perchè il cardinale mi disse di poi, che io stessi a buona guardia s'io volevo bene alla vita mia, e che se la sera lui non mi cavava di quel carcere io non ero mai per uscire, che di già aveva inteso dire che il papa si condivideva molto di avermi lasciato. M'è di necessità tornare un passo indietro, perchè nel mio Capitolo s'interviene tutte queste cose che io dico. Quando io stetti quei parecchi giorni in camera del cardinale e di poi nel giardin segreto del papa, infra gli altri mia cari amici mi venne a trovare un cassiere di messer Bindo (2) Altoviti, il quale per nome era chiamato Bernardo Galluzzi, al quale io avevo fidato il valore di parecchi centinaia di scudi, e questo giovane nel giardin segreto del papa mi venne a trovare e mi volse rendere ogni cosa, onde io gli dissi che non sapevo dare la roba mia nè ad amico più caro nè in luogo dove io avessi pensato che ella fussi più sicura: il quale amico mio pareva che si scontrasse di non la volere, ed io quasi che per forza gnele feci serbare. Essendo l'ultima volta uscito del castello, trovai che quel povero giovane di questo Bernardo Galluzzi detto si era rovinato; per la qual cosa io persi la roba mia. Ancora nel tempo che io ero in carcere, in un terribil sogno mi fu fatto, modo che con un calamo, iscrivetmi nella fronte parole di grandissima importanza, e quello che me le fece mi replicò ben tre volte, che io taceessi (3) e non

(1) Questa e sta invece d'*anche*, alla maniera del Cellini.

(2) *Bindo*, nome comunissimo in Firenze (Dante, Parad. C. 29 v. 103), è stato ommesso nel Vocabolario di Bologna.

(3) Il MS. diceva così: *modo che con un calamo, una croce in nella fronte, e quello che me la fece mi disse ben*

le riferissi ad altri. Quando io mi svegliai, mi senti' la fronte contaminata. Però nel mio Capitolo della prigione s'interviene moltissime di queste cotal cose. Ancora mi venne detto, non sapendo quello che io mi dicevo, tutto quello che di poi intervenne al signor Pier Luigi, tanto chiaro (1) e tanto appunto, che da me medesimo ho considerato che proprio uno Angel del Cielo me le ditiassi. Ancora non voglio lasciare indrieto una cosa, la maggior che sia intervenuto a un altro uomo, qual è per giustificazione della divinità di Dio e dei segreti sua, quale si degnò farmene degno: che d'allora in qua, che io tal cosa vidi, mi restò uno isplendore, cosa maravigliosa! sopra il capo mio, il quale si è evidente a ogni sorta di uomo a chi io l'ho voluto mostrare, qual sono stati pochissimi. Questo si vede sopra l'ombra mia la mattina nel levar del sole insino a dua ore di sole, e molto meglio si vede quando l'erbetta ha addosso quella molle rugiada; ancora si vede la sera al tramontar del sole. Io me ne avveddi in Francia in Parigi, perchè l'aria in quella parte di là è tanto più netta dalle nebbie, che la si vedeva espressa molto meglio che in Italia, perchè le nebbie ci sono molto più frequenti: ma non resta che a ogni modo io non la vegga e la posso mostrare ad altri, ma non sì bene come in quella parte ditta. Voglio descrivere il mio Capitolo fatto in prigione ed in lode di detta prigione; di poi seguirò i beni e'

tre volte che io tacessi. Queste parole sono poi cancellate, e scrittovi invece come ho stampato. Poco sopra al v. 22 prima d'*Essendo* si trovan nel Cod. alcune parole cancellate le quali non è stato possibile di decifrare.

(1) Il Testo dice per errore, *tanto chiare.*

mali accadutimi di tempo in tempo, e quelli ancora che mi accadranno nella vita mia.

QUESTO CAPITOLO SCRIVO A LUCA MARTINI,
CHIAMANDOLO IN ESSO COME QUI SI SENTE.

*Chi vuol saper quant' è il valor di Dio,
E quant' un uomo a quel ben si assomiglia,
Convien che stie in prigione al parer mio.
Sie carico di pensieri e di famiglia,
E qualche doglia per la sua persona,
E lunge esser venuto mille miglia.
Or se tu vuoi poter far cosa buona
Sie preso a torto; e poi istarvi assai,
E non avere aiuto da persona:
Ancor ti rubin quel po' che tu hai:
Pericol della vita; e bistrattato,
Senza speranza di salute mai.
E sforzinti gittare al disperato,
Rompere il carcer, saltare il castello,
Poi sie rimesso in più cattivo lato.
Ascolta Luca, or che ne viene il bello:
Aver rotto una gamba, esser giuntato,
La prigion molle, e non aver mantello;
Nè mai da nissun ti sie parlato,
E ti porti il mangiar con trista nuova
Un soldato spezial, villan da Prato.
Or senti ben dove la gloria prova:
Non v' esser da seder, se non sul cesso,
Pur sempre desto a far qualcosa nuova.
Al servitor comandamento spresso
Che non ti oda parlar, nè dieti nulla;
E la porta apra un picciol picciol fesso.*

Or quest' è dove un bel cervel trastulla :
Nè carta, penna, inchiostro, ferro o fuoco,
E pien di bei pensier fin dalla culla.
La gran pietà, chè se n' è detto poco!
Ma per ognuna immaginane cento,
Che a tutte ho riservato parte e loco.
Or per tornar al nostro primo intento (1),
E dir lode, che merta la prigione,
Non basteria del Ciel chiunque v' è drento.
Qua non si mette mai buone persone,
Se non vien da ministri o mal governo,
Invidie (2), isdegno, o per qualche quistione.
Per dir il ver di quel ch' io ne discerno,
Qua si cognosce e sempre Iddio si chiama,
Sentendo ognor le pene dello Inferno.
Sie tristo un quant' e' può, al mondo in fama,
E stie 'n prigione in circa a dua mal' anni:
E' n' esce santo e savio, ed ognun l' ama.
Qua s' affinisce l' alma, e 'l corpo, e' panni;
Ed ogni omaccio grosso si assottiglia;
E vedesi del Ciel fino agli scanni.
Ti vo' contar una gran maraviglia:
Venendomi di scrivere un capriccio,
Che cose in un bisogno un uomo piglia:
Vo per la stanza, e' cigli e 'l capo arriccio;
Poi mi drizzo a un taglio della porta,
E co' denti un pezzuol di legno spiccio (3),
E presi un pezzo di matton per sorta,

(1) Il Codice legge, in maniera disusata, *entento*.

(2) Nel Codice era scritto *Puttane*. Questa parola è poi cancellata dal Cellini, il quale vi ha scritto sopra di suo proprio pugno *Invidie*: onde non v' ha dubbio che così egli volle che si leggesse.

(3) *Spicciare* per *spiccare*, *staccare*, non è nel Vocab.

*E rotto in polver ne ridussi un poco:
 Poi ne feci un savor coll' acqua morta.
 Allora allor della Poesia il fuoco
 M' entrò nel corpo: e credo per la via
 Ond' esce il pan; che non v' era altro loco.
 Per tornare a mia prima fantasia,
 Convien, chi vuol saper che cosa è 'l bene,
 Prima che sappia il mal che Dio gli dia.
 D' ogn' arte la prigion sa fare e tiene;
 Se tu volessi ben dello speciale,
 Ti fa sudare il sangue per le vene.
 Poi l' ha in se un certo naturale,
 Ti fa loquente, animoso e audace,
 Carco di bei pensieri in bene e in male.
 Buon per colui che lungo tempo iace
 'N una scura prigion, e poi alfin n' esca:
 Sa ragionar di guerra, triegua e pace.
 Gli è forza che ogni cosa gli riesca;
 Che quella fa l' uom sì di virtù pieno,
 Che 'l cervel non gli fa poi la moresca.
 Tu mi potresti dir: quelli anni hai meno:
 E' non è 'l ver, che la t' insegna un modo
 Ch' empier te ne puoi poi 'l petto e 'l seno.
 In quanto a me, per quanto io so la lodo;
 Ma vorrei ben ch' e' s' usassi una legge:
 Chi più la merta non andassi in frodo (1).
 Ogni uom ch' è dato in cura al pover gregge (2),
 Addottorar vorries' in la prigione (3);*

(1) *Andare in frodo* significa propriamente esser colto in contrabbando. Qui è usato per non ischivar la gabella.

(2) *Ogni uom ec.* cioè: ogni uomo destinato ad aver cura del popolo.

(3) Nel MS. diceva: *Lo vorrei addottorar prima in prigione.* Questo verso è cancellato e corretto come sta nella stampa.

*Perchè sapria ben poi come si regge:
 Faria le cose come le persone,
 E non s'usciria mai dal seminato,
 Nè si vedria sì gran confusione.
 In questo tempo ch'io ci sono stato,
 Io ci ho veduti frati, preti e gente (1);
 E starci men chi più l'ha meritato.
 Se tu sapessi il gran duol che si sente,
 Se innanzi a te se ne va un di loro!
 Quasi che d'esser nato l'uom si pente (2).
 Non vo' dir più; son diventato d'ora,
 Qual non si spende così facilmente,
 Nè se ne faria troppo buon lavoro.
 E' m'è venuto un'altra cosa a mente,
 Ch'io non t'ho detto, Luca: ov'io lo scrissi,
 Fu in sur un libro d'un nostro parente;
 Che in sulle margin per lo lungo missi
 Questo granduol, che m'ha le membra istorte (3)
 E che il savor non correva, ti dissi.
 Che a far un O bisognava tre volte
 Intigner lo stecco; che altro duol non stimo (4)
 Sia nello Inferno fra l'anime avvolte.
 Or poi che a torto qui non sono 'l primo (5),*

(1) Gente per soldati.

(2) Questo verso nel MS. diceva prima così: *Non si diria l'Ave Maria a mente.* È stato poi cancellato e scritto di nuovo come ho stampato.

(3) *Le membra istorte* dice chiaramente il testo, con difetto di rima. Le edizioni hanno corretto *svolte*.

(4) Così dice il MS. con difetto nella misura del verso. Le precedenti edizioni han corretto; *Lo stecco intigner, che altro duol non stimo.* Potea dirsi *Tigner lo stecco*.

(5) Il Cellini aveva prima dettato questo verso così: *L'ho fatto cento volte o più al primo.* Ha poi cancellato e corretto di sua mano: *Hor poi che attorto qui no sono 'l primo.*

*Di questo taccio ; e torno alla prigione ,
 Dove il cervello e 'l cuor pel duol mi limo.
 Io più la lodo che l' altre persone ;
 E volendo far dotto un che non sa ,
 Senza essa non si può far cose buone .
 Oh fusse come io lessi poco fa ,
 Un che dicessi , come alla Piscina :
 Piglia i tua panni , Benvenuto , e va !
 Canteria 'l Credo e la Salveregina ,
 Il Pater nostro ; e poi daria la mancia (1)
 A ciechi , pover , zoppi ogni mattina .
 Oh quante volte m' han fatto la guancia
 Pallida e smorta questi gigli (2) , a tale
 Ch' io non vo' più nè Firenze ne Francia !
 E se m' avvien ch' io vada allo spedale ,
 E dipinto vi sia la Nunziata ,
 Fuggirò , ch' io parrò uno animale (3) .
 Non dico già per lei degna e sagrata ,
 Nè de' suoi gigli gloriosi e santi ,
 Che hanno il cielo e la terra inluminata ;
 Ma , perchè ognor ne veggo su pe' canti
 Di quei che hanno le lor foglie a uncini ,
 Arò paur che non sien di quei tanti (4) .*

(1) Il MS. diceva prima :

*Il paternostro , ancor ciascuna ciancia
 Che dice a mente i ciechi la mattina.*

Il Cellini ha cancellati questi versi e corretto di suo carattere come sta nella stampa.

(2) *Questi gigli*. Lo stemma dei Farnesi consiste in sei gigli. È noto che quello di Francia ne ha tre , e quel di Firenze uno.

(3) Nei quadri rappresentanti l' Annunziazione di M. V. l' Angelo Gabriele suol dipingersi con un giglio in mano.

(4) *Di que' tanti* ; cioè di quei gigli Farnesiani.

*Oh quanti come me vanno tapini ,
 Qual nati , qual serviti a questa impresa (1) ,
 Spirti chiari , leggiadri , alti e divini !
 Vidi cader la mortifera impresa
 Dal Ciel veloce , fra la gente vana ,
 Poi nella pietra nuova lampa accesa (2) ;
 Del castel prima romper la campana (3) ,
 Che io n' uscissi ; e me l' aveva detto :
 Colui , che in cielo e in terra il vero spiana :
 Di bruno , appresso a questo , un cataletto
 Di gigli rotti ornato , pianti e croce ,
 E molti afflitti per dolor nel letto .
 Viddi colèi , che l' alme affligge e cuoce ,
 Che spaventava or questo , or quel : poi disse :
 Portar ne vo' nel sen chiunque a te nuoce (4) .
 Quel degno poi nella mia fronte scrisse
 Col calamo di Pietro a me parole ,
 E ch' io tacessi ben tre volte disse .
 Vidi colui che caccia e affrena il sole ,
 Vestito d' esso in mezzo alla sua corte ,
 Qual occhio mortal mai veder non suole :
 Cantava un passer solitario forte
 Sopra la rocca , ond' io , per certo , dissi ,
 Quel mi predice vita , e a voi morte .
 E le mie gran ragion cantai e scrissi ,
 Chiedendo solo a Dio perdon , soccorso ,
 Che sentia spegner gli occhi a morte fissi .*

(1) Cioè : Quali nati o quali resi servi a questo stemma.

(2) In questo e ne' seguenti terzetti allude il Cellini alle visioni che ha già raccontato di aver avute in carcere , ma lo fa con grandissima oscurità.

(3) Intende di parlare della morte del Castellano .

(4) Allude forse alla morte di Pier Luigi Farnese. Ved. pag. 347 v. 6.

*Non fu mai lupo, leon, tigre, e orso
 Più setoso (1) di quel del sangue umano,
 Nè vipra mai (2) più venenoso morso:
 Quest' era un crudel ladro capitano,
 'L maggior ribaldo, con certi altri tristi;
 Ma perchè ognun nol sappia il dirò piano.
 Se avete birri affamati mai visti,
 Ch' entrino a pignorar un poveretto,
 Gittar per terra Nostre Donne e Cristi;
 Il dì d' Agosto vennon per dispetto
 A tramutarmi una più trista tomba:
 Novembre (3) ciascun sperso e maladetto.
 Ave' agli orecchi una tal vera tromba,
 Che 'l tutto mi diceva, ed io a loro,
 Senza pensar, perchè 'l dolor si sgombra.
 E quando privi di speranza foro,
 Mi detton per uccidermi un diamante
 Pesto a mangiare, e non legato in oro.
 Chiesi credenza a quel villan furfante,
 Che 'l cibo mi portava; e da me dissi:
 Non fu quel già 'l nimico mio Durante (4).
 Ma prima i mie' pensieri a Dio remissi,
 Pregandol, perdonassi 'l mio peccato;*

(1) *Setoso* in significato di *sitibondo* manca nel Vocabolario. L' Alberti il registra coll' autorità di quest' esempio. Il sig. Carpani dice essere stato avvertito dal ch. Vincenzio Monti che anco l' Alamanni nel lib. XVIII del Girone l' usa dicendo:

Per rinfrescarsi con setoso affetto.

(2) *Sottintendi ebbe.*

(3) Vuol dire che nel Novembre fu liberato dalla carcere, come avea predetto egli stesso. Ved. pag. 339. v. 4.

(4) Nel MS. leggevasi *Questo non è 'l nemico*, ec. ma fu poi cancellato, e corretto com' è qui stampato.

*E misereere lacrimando dissi.
Dal gran dolore alquanto un po' quietato,
Rendendo volentieri a Dio quèst' alma,
Contento a miglior regno e d' altro stato,
Scender dal Ciel con gloriosa palma
Un Angel vidi; e poi con lieto volto
Promisse al viver mio più lunga salma,
Dicendo a me: per Dio, prima fie tolto
Ogni avversario tuo con aspra guerra,
Restando tu felice, lieto e sciolto,
In grazia a quel ch' è Padre in Cielo e in Terra.*

Standomi nel palazzo del sopraditto cardinal di Ferrara molto ben veduto universalmente da ognuno, e molto maggiormente visitato che prima non era fatto, maravigliandosi ogni uomo più dello esser uscito e vivuto infra tanti ismisurati affanni, inmentre che io ripigliavo il fiato, ingegnandomi di ricordarmi dell' arte mia, presi grandissimo piacere di riscrivere questo soprascritto Capitolo. Di poi per meglio ripigliar le forze, presi per partito di andarmi a spasso all' aria qualche giorno, e con licenzia e cavalli del mio buon cardinale, insieme con dua giovani romani, che uno era lavorante dell' arte mia; l' altro suo compagno non era dell' arte, ma venne per tenermi compagnia. Uscito di Roma me ne andai alla volta di Tagliacozzo (1), pensando trovarvi Ascanio allevato mio sopraditto; e giunto in Tagliacozzo, trovai Ascanio ditto, insieme cou suo padre e fratelli e sorelle e matrigna. Da loro per dua giorni fui ca-

(1) Tanto qui che poco sotto il MS. legge *Tagliacozze*.

rezzato, che impossibile saria il dirlo; partimmi per alla volta di Roma, e meco ne menai Ascanio. Per la strada cominciammo a ragionare dell' arte, di modo che io mi struggevo di ritornare a Roma, per ricominciare le opere mie. Giunti che noi fummo a Roma, subito mi accomodai da lavorare, e ritrovato un bacino d' argento, il quale avevo cominciato per il cardinale innanzi che io fussi carcerato: insieme col ditto bacino si era cominciato un bellissimo boccaletto: questo mi fu rubato con molta quantità di altre cose di molto valore: nel detto bacino facevo lavorare Pagolo sopraditto: ancora ricominciai il boccale, il quale era composto di figurine tonde e di basso rilievo; e similmente era composto di figure tonde e di pesci di basso rilievo il detto bacino, tanto ricco e tanto bene accomodato, che ognuno che lo vedeva restava maravigliato, sì per la forza del disegno e per la invenzione, e per la pulizia che usavano quei giovani in su dette opere. Veniva il cardinale ogni giorno almanco dua volte a starsi meco, insieme con messer Luigi Alamanni e con messer Gabriel Cesano (1), e quivi per qualche ora si passava lietamente tempo. Non ostante che io avessi assai da fare, ancora mi abbondava di nuove opere; e mi dette a fare il suo suggello pontificale, il quale fu di grandezza quanto una mano d' un fanciullo di dodici anni; e in esso suggello intagliai dua istoriette in cavo; che l' una fu quando san Giovanni predica-

(1) Gabbriel Maria da Cesano, lodato dal Varchi e dall' Ughelli come uomo di molta dottrina. Claudio Tolomei ha intitolato col di lui nome un suo celebre dialogo sul nome che deve darsi alla nostra lingua.

va nel deserto, l'altra quando sant' Ambruogio scacciava quelli Ariani, figurato in sur un cavallo con una sferza in mano (1), con tanto ardire e buon disegno, e tanto pulitamente lavorato, che ognuno diceva che io avevo passato quel gran Lautizio, il quale faceva solo questa professione, e il cardinale lo paragonava per propria boria con gli altri suggelli dei cardinali di Roma, quali erano quasi tutti di mano del sopraditto Lautizio. (2) Ancora m'aggiunse il cardinale, insieme con quei dua sopraditti, che io gli dovessi fare un modello d'una saliera; ma che avrebbe voluto uscir dell'ordinario di quei che avean fatte saliere. Messer Luigi sopra questo, a proposito di questo sale, disse molte mirabil cose; messer Gabriello Cesano ancora lui in questo proposito disse cose bellissime. Il cardinale molto benigno ascoltatore, e soddisfatto oltramodo delli disegni, che con parole aveano fatto questi dua gran virtuosi, voltosi a me, disse: Benvenuto mio, il disegno di messer Luigi e quello di messer Gabriello mi piacciono tanto che io non saprei qual mi torre l'un de' dua; però a te rimetto, che l'hai a mettere in opera. Allora io dissi: vedete, signori, di quanta importanza sono i figliuoli de' re e degl'imperatori, e quel maraviglioso splendore e divinità che in loro apparisce; niente di manco,

(1) La tradizione popolare che S. Ambragio apparisse in soccorso dei Milanesi nella battaglia che guadagnarono sopra Lodrisio Visconti nel 21 Febbraio 1339 diede origine all'assurdo costume di rappresentar quel mansuetissimo Pastore a cavallo, vestito pontificalmente, e con sferza in mano sconfiggendo alcuni combattenti, che furon poi denominati Ariani

(2) Descrive questo suggello il Cellini anche nell'*Orificeria* Cap. vi.

se voi dimandate un povero umile pastorello, a chi gli ha più amore e più affezione, o a quei detti figliuoli o ai sua, per cosa certa dirà d' avere più amore ai sua figliuoli; però ancora io ho grande amore ai miei figliuoli che di questa mia professione partorisco: sicchè il primo che io vi mostrerò, monsignore reverendissimo mio padrone, sarà mia opera e mia invenzione; perchè molte cose son belle da dire, che faccendole poi non s' accompagnano bene in opera. E voltomi a quei dua gran virtuosi, dissi: voi avete detto, ed io farò. Messer Luigi Alamanni allora ridendo, con grandissima piacevolezza in mio favore aggiunse molte virtuose parole: e a lui s' avvenivano, perchè gli era bello d' aspetto e di proporzion di corpo, e con suave voce. Messer Gabbriello Cesano era tutto il rovescio, tanto brutto e tanto dispiacevole; e così secondo la sua forma parlò. Aveva messer Luigi con le parole disegnato che io facessi una Venere con un Cupido, insieme con molte galanterie, tutte a proposito: messer Gabbriello aveva disegnato che io facessi una Anfitrite moglie di Nettunno, insieme con di quei Tritoni di Nettunno e molte altre cose assai belle da dire, ma non da fare. Io feci una forma ovata, di grandezza di più d' un mezzo braccio assai bene, quasi dua terzi, e sopra detta forma, secondo che mostra il Mare abbracciarsi con la Terra, feci dua figure grandi più d' un palmo assai bene, le quali stavano a sedere entrando colle gambe l' una nell' altra, sì come si vede certi rami di mare lunghi che entrano nella terra; e in mano al mastio Mare messi una nave ricchissimamente lavorata: in essa nave accomodatamente e bene stava di molto sale; sotto al detto aveva ac-

comodato quei quattro cavalli marittimi: nella destra del ditto Mare avevo messo il suo tridente. La Terra avevo fatta una femmina tanto di bella forma quanto io avevo potuto e saputo, bella e graziata; e in mano alla ditta avevo posto un tempio ricco e adorno, posato in terra, e lei in sur esso si appoggiava con la ditta mano: questo avevo fatto per tenere il pepe. Nell'altra mano posto un corno di dovizia, adorno con tutte le bellezze che io sapevo al mondo. Sotto questa *Iddea* (1), ed in quella parte che si mostrava esser Terra, avevo accomodato tutti quei più bei animali che produce la terra. Sotto la parte del Mare avevo figurato tutta la bella sorte di pesci e chiocciolette, che comportar poteva quel poco ispazio: quel resto (2) dell'ovato, nella grossezza sua, feci molti ricchissimi ornamenti. Poi aspettato il cardinale, qual venne con quelli dua virtuosi, trassi fuori questa mia opera di cera: alla quale con molto romore fu il primo messer Gabriel Cesano, e disse: questa è un'opera da non si finire nella vita di dieci uomini; e voi, monsignore reverendissimo, che la vorresti, a vita vostra non l'aresti mai; però Benvenuto v'ha voluto mostrare de' sua figliuoli, ma non dare, come facevamo noi, i quali dicevamo di quelle cose che si potevano fare, e lui v'ha mostro di quelle che non si posson fare. A questo, messer Luigi Alamanni prese la parte mia. Il cardinal disse, che non voleva entrare in sì grande impresa. Allora io mi volsi a loro, e dissi; monsignore reveren-

(1) *Iddea* per *Dca* Ved. il Vocab.

(2) Era da dirsi *nel resto*, oppure *in quel resto*.

dissimo, e a voi (1) pien di virtù, dico, che questa opera io spero di farla a chi l'arà avere, e ciascun di voi la vedrete finita più ricca l'un cento che 'l modello; e spero che ci avanzi ancora assai tempo da farne di quelle molto maggiori di questa. Il cardinale disse isdegnato: non la faccendo al re, dove io ti meno, non credo che ad altri la possa fare: (2) e mostratomi le lettere, dove il re in un capitolo iscriveva che presto tornassi, menando seco Benvenuto, io alzai le mane al cielo dicendo: oh quando verrà questo presto? Il cardinale disse che io dessi ordine e spedissi le faccende mie, che io avevo in Roma, in fra dieci giorni.

(1) Cioè a voi o *Gabbriel Cesano*.

(2) Vedremo a suo luogo che così avvenne difatti.

VITA

DI

BENVENUTO CELLINI

SCRITTA DA LUI MEDESIMO

TRATTA DALL' AUTOGRAFO

PER CURA

DI GIUSEPPE MORINI

edizione seconda

COLLAZIONATA DI NUOVO COLL' ORIGINALE E RICORRETTA
CON BREVI ANNOTAZIONI E UNA SCELTA DI DOCUMENTI

TOMO II

PIRENZE

TIPOGRAFIA ALL' INSEGNA DI Dante

M. DCCC. XXX. II.

Venuto il tempo della partita, mi donò un cavallo bello e buono; e lo domandava Tornon, perchè il cardinal Tornon (1) l'aveva donato a lui. Ancora Pagolo e Ascanio mia allevati furono provvisti di cavalcature. Il cardinale divise la sua corte, la quale era grandissima: una parte più nobile ne menò seco: con essa fece la via della Romagna, per andare a visitare la Madonna del Loreto, e di quivi poi a Ferrara casa sua; l'altra parte dirizzò per la volta di Firenze. Questa era la maggior parte; ed era una gran quantità, con la bellezza della sua cavalleria. A me disse che se io volevo andar sicuro, che io andassi seco; quando che no, che io portavo pericolo della vita. Io detti intenzione a sua Signoria reverendissima di andarmene seco; e così come quel ch'è ordinato dai Cieli convien che sia, piacque a Dio che mi tornò in memoria la mia povera sorella carnale, la quale aveva auto tanti gran dispiaceri de' miei gran mali. Ancora mi tornò in memoria le mie sorelle cugine, le quali erano a Viterbo monache, una badessa e l'altra camarlinga (2), tanto che l'erano governatrici di quel ricco monisterio; e avendo auto per me tanti gravi affanni, e per me fatto tante orazione, che io mi tenevo certissimo per le orazioni di quelle povere verginelle d'avere impetrato la

(1) Il celebre Francesco di Tournon, cardinale nel 1530.

(2) *Camarlinga*, voce da aggiungersi al Vocabolario nel presente significato, correggendoci la definizione della voce *celleraia*.

grazia da Dio della mia salute; però venutemi tutte queste cose in memoria, mi volsi per la volta di Firenze; e dove io sarei andato franco di spese. *di più* o col cardinale o coll' altro suo traino, io me ne volsi andare da per me; e m'accompagnai con un maestro di oriuoli eccellentissimo, che si domandava maestro Cherubino, molto mio amico: trovandoci *(a caso)* facevamo quel viaggio molto piacevole insieme. Essendomi partito il lunedì santo (1) di Roma, ce ne venimmo soli noi tre (2), e a Monte Rosi trovai la ditta compagnia: e perchè io avevo dato intenzione di andarmene col cardinale, non pensavo che nissuno di quei miei nimici m' avessero auto a vigilare altrimenti. Certo che io *(capitavo male)* a Monte Rosi, perchè innanzi a noi era stato mandato una frotta di uomini bene armati, per farmi dispiacere; e volse Iddio che inmentre che noi desinavamo, loro, che avevano auto indizio che io me ne venivo senza il traino del cardinale, erano messisi in ordine per farmi male. In questo appunto sopraggiunse il detto traino del cardinale, e con esso lietamente salvo me ne andai insino a Viterbo; che da quivi in là io non vi conoscevo poi pericolo, e maggiormente andavo innanzi sempre parecchi miglia; e quegli uomini migliori che erano in quel traino tenevano molto conto di me. Arrivai la Iddio grazia sano e salvo a Viterbo, e quivi mi fu fatto grandissime carezze da quelle mie sorelle e da tutto il monisterio. Partitomi di Viterbo con i sopradetti, venimmo via cavalcando, quando innanzi e quando

(1) Cioè il dì 22 Marzo 1540.

(2) Cioè il Cellini, Paolo, ed Ascanio.

indietro al ditto traino del cardinale; di modo che il giovedì santo a ventidua ore ci trovammo presso a Siena a una posta, e veduto io che v'era alcune cavalle di ritorno, e che quei delle poste aspettavano di darle a qualche passeggiere per qualche poco guadagno, che alla posta di Siena le rimenessi, veduto questo, io dismontai del mio cavallo Tornon, e messi in su quella cavalla (1) il mio cucino e le staffe, e detti un giulio a un di quei garzoni delle poste. Lasciato il mio cavallo a' miei giovani che me lo conducessino, subito innanzi m'avviai per giugnere in Siena una mezz' ora prima, sì per visitare alcuno mio amico, e per far qualche altra mia faccenda: però, sebbene io venni presto, io non corsi la detta cavalla. Giunto che io fui in Siena presi le camere all'osteria buone che ci faceva di bisogno per cinque persone, e per il garzon dell'oste rimandai la detta cavalla alla posta, che stava fuor della porta a Camollia, e in su detta cavalla m'avevo isdimenticato le mie staffe e il mio cucino (2). Passammo la sera del giovedì santo molto lietamente; la mattina poi, che fu il venerdì santo, io mi ricordai delle mie staffe e del mio cucino. Mandato per esso, quel maestro delle poste disse che non me lo voleva rendere, perchè io avevo corso la sua cavalla. Più volte si mandò innanzi e indietro, e il detto sempre diceva di non me le voler rendere, con molte ingiuriose e insopportabil parole; e l'oste dove io ero alloggiato mi disse: voi n'andate bene se egli

(1) Ha voluto dire *in su una di quelle cavalle*.

(2) In questo luogo il MS. legge *cuscino*. In tutti gli altri *cucino*.

non vi fa altro che non vi rendere il cucino e le staffe; e aggiunse dicendo: sappiate che quello è il più bestial uomo che avessi mai questa città, e ha quivi duoi figliuoli, uomini soldati bravissimi, più bestiali di lui; sì che ricomperate quel che vi bisogna, e passate via senza dirgli niente. Ricomperai un paio di staffe, pur pensando con amorevol parole di riavere il mio buon cucino: e perchè io ero molto bene a cavallo, e bene armato di giaco e maniche, e con un mirabile archibuso all' arcione, non mi faceva spavento quelle gran bestialità che colui diceva che aveva quella pazza bestia. Ancora avevo avvezzo quei mia giovani a portare giaco e maniche (1), e molto mi fidavo di quel giovane romano, che mi pareva che non se lo cavassi mai, mentre che noi stavamo in Roma: ancora Ascanio, ch' era pur giovanetto, ancora lui lo portava: e per essere il venerdì santo, mi pensavo che la pazzia de' pazzi dovessi pure avere qualche poco di feria. Giugnemmo alla ditta porta a Camollia; per la qual cosa (2) io viddi e cognobbi, per i contrassegni che m' eran dati, per esser cieco dell' occhio manco, questo maestro delle poste. Fattomi gli incontro, e lasciato da banda quei mia giovani e quei compagni, piacevolmente dissi: maestro delle poste, se io vi fo sicuro che io non ho corso la vostra cavalla, perchè non sarete voi contento di rendermi il mio cucino e le mie staffe? A questo lui rispose veramente in quel modo pazzo, bestia-

(1) Nel Codice diceva *a portare il giaco e le maniche*. Gli articoli sono stati poi cancellati.

(2) Il *per la qual cosa* è qui molto ozioso. Un *dove* vi starebbe assai meglio.

le che m'era stato detto. Per la qual cosa io gli dissi: come, non siete voi cristiano? o volete voi 'n un venerdì santo scandalizzare e voi e me? Disse che non gli dava noia o venerdì santo o venerdì diavolo, e che se io non mi gli levavo dinanzi, con uno spuntone, che gli aveva preso, mi traboccherebbe in terra insieme con quell' archibuso che io avevo in mano. A queste rigorose parole s' accostò un gentiluomo vecchio, sanese, vestito alla civile, il qual tornava da far di quelle divozione che si usano in un cotal giorno, e avendo sentito di lontano benissimo tutte le mie ragione, arditamente s' accostò a riprendere il detto maestro delle poste, pigliando la parte mia, e garriva li sua dua figliuoli perchè e' non facevano il dovere ai forestieri che passavano, e che a quel modo e' facevano contro a Dio, e davano biasimo alla città di Siena. Quei dua giovani suoi figliuoli, scrollato il capo senza dir nulla, se ne andorno in là nel drento della lor casa. Lo arrabbiato padre invelenito dalle parole di quell' onorato gentiluomo, subito con vituperose bestemmie abbassò lo spuntone, giurando che con esso mi voleva ammazzare a ogni modo. Veduto questa bestial risoluzione, per tenerlo alquanto indietro, feci segno di mostrargli la bocca del mio archibuso. Costui più furioso gittandomisi addosso, l' archibuso che io avevo in mano, sebbene in ordine per la mia difesa, non l' avevo abbassato ancora tanto che fussi a rincontro di lui, anzi era colla bocca alta; e da per se dette fuoco. La palla, percosse nell' arco della porta, e sbattuta indietro, colse nella canna della gola del detto, il quale cadde in terra morto: Corsono i dua figliuoli velocemente; e preso l' arme da un

rastrello (1) uno, l'altro prese lo spuntone del padre, e gittatisi addosso a quei mia giovani, quel figliuolo che aveva lo spuntone investì il primo Pagolo romano sopra la poppa manca; l'altro corse addosso a un milanese, che era in nostra compagnia, il quale aveva viso di pazzo, e non valse (2) raccomandarsi dicendo che non aveva che far meco; e difendendosi dalla punta d'una partigiana con un bastoncello che gli aveva in mano, con il quale non possette tanto ischermire, che fu investito un poco nella bocca. Quel messer Cherubino era vestito da prete, e sebbene egli era maestro di orioli eccellentissimo, come io dissi, aveva auto benefizi dal papa con buone entrate. Ascanio, sebbene egli era armato benissimo, non fece segno di fuggire, come aveva fatto quel milanese; di modo che questi dua non furono tocchi. Io che avevo dato di piè (3) al cavallo, e in mentre che lui galoppava prestamente avevo rimesso in ordine e carico il mio archibuso, e tornavo arrovellato indietro, parendomi aver fatto da motteggio, per voler fare daddovero, e pensavo che quei mia giovani fussino stati ammazzati, risoluto andavo per morire anch'io. Non molti passi corse il cavallo indietro, che io riscontrai che inverso me venivano, ai quali io domandai s'egli avevano male: rispose Ascanio, che Pagolo era ferito d'uno spun-

(1) Manca l'esempio nel Vocabolario alla voce *rastrello* in questo significato § v.

(2) Questo *non valse* riferiscesi al Milanese. Era dunque da dirsi *non gli valse*.

(3) *Dar di piè* per *spronare*. Ved. Vocab. alla voce *piede* § XXXII. Converrebbe alla voce *dare* ripeterlo, o rimandare alla voce *piede*. Si troverà usato più volte in quest'opera.

tone a morte. Allora io dissi: o Pagolo figliuol mio, adunque lo spuntone ha sfondato il giaco? No, disse; che il giaco avevo messo nella bisaccia questa mattina. Adunque e' giachi si portano per Roma per mostrarsi bello alle dame, e ne' luoghi pericolosi, dove fa mestiero 'avergli, si tengono alla bisaccia? Tutti e' mali che tu hai ti stanno molto bene, e se' causa che io voglio andare a morire quivi anch' io or ora; ed inmentre che io dicevo queste parole, sempre tornavo indietro gagliardamente. Ascanio e lui mi pregavano che io fossi contento per l' amor di Dio salvarmi e salvargli, perchè sicuro s' andava alla morte. In questo scontrai quel messer Cherubino insieme con quel milanese ferito; subito mi sgridò dicendo che nissuno non avea male, e che il colpo di Pagolo era ito tanto ritto, che non era isfondato: e che quel vecchio delle poste era restato in terra morto, e che i figliuoli con altre persone assai s' erano messi in ordine, e che al sicuro ci arebbon tagliati tutti a pezzi; sicchè, Benvenuto, poichè la fortuna ci ha salvati da quella prima furia, non la tentar più, che la non ci salverebbe. Allora io dissi: da poi che voi siete contenti così, ancora io son contento: e voltomi a Pagolo e Ascanio, dissi loro: date di piè a' vostri cavalli, e galoppiamo insino a Staggia (1) senza mai fermarci, e quivi saremo sicuri. Quel milanese ferito disse: che venga il canchero ai peccati! che questo male che io ho, fu solo per il peccato d' un po' di minestra di carne che io mangiai ieri, non avendo altro che desinare. Con tutte queste gran tribulazioni che noi avevamo, fummo

(1) Staggia è dieci miglia distante da Siena

forzati a fare un poco di segno di ridere di quella bestia e di quelle sciocche parole che lui aveva detto. Demmo di piedi a' cavalli, e lasciammo messer Cherubino e il milanese, che a loro agio se ne venissino. Intanto e' figliuoli del morto corsono al duca di Melfi (1), che dessi loro parecchi cavalli leggieri, per raggiugnerci e pigliarci. Il detto duca, saputo che noi eramo degli uomini del cardinale di Ferrara, non volse dare nè cavalli nè licenzia. Intanto noi giugnemmo a Staggia, dove ivi noi fummo sicuri. Giunti in Istaggia, cercammo d'un medico, il meglio che in quel luogo si poteva avere; e fatto vedere il detto Pagolo, la ferita andava pelle pelle, e cognobbi che non avrebbe male. Facemmo mettere in ordine da desinare. Intanto comparse messer Cherubino e quel pazzo di quel milanese, che continuamente mandava il canchero alle quistioni, e diceva d'essere iscomunicato, perchè non aveva potuto dire in quella santa mattina un sol Pater nostro. Per essere costui brutto di viso, e la bocca aveva grande per natura, da poi per la ferita che in essa aveva autta gli era cresciuta la bocca più di tre dita, e con quel suo giulio parlar milanese, e con essa lingua isciocca, quelle parole che lui diceva ci davano tanta occasione di ridere, che in cambio di condolerci della fortuna, non posseiamo fare di non ridere a ogni parola che costui diceva. Volendogli il medico cucire quella ferita della bocca, avendo fitto di già tre punti, disse al medico che sostenessi alquaanto, che non avrebbe voluto che per qualche nimicizia e' gliene

(1) *Duca di Melfi*, cioè di Melfi, o d'Amalfi, era in quel tempo Alfonso Piccolomini.

avessi cucita tutta: e messe mano a un cucchiaino, e diceva che voleva che lui guene lasciassi tanto aperta, che quel cucchiaino v'entrassi, acciò che potessi tornar vivo alle sue brigate. Queste parole che costui diceva con certi scrollamenti di testa, davano sì grande occasione di ridere, che in cambio di condolerci della nostra mala fortuna, noi non restammo mai di ridere; e così sempre ridendo ci conducemmo a Firenze. Andammo a scavalcare a casa della mia povera sorella, dove noi fummo dal mio cognato e da lei molto maravigliosamente carezzati. Quel messer Cherubino e il milanese andorno ai fatti loro. Noi restammo in Firenze per quattro giorni, ne' quali si guarì Pagolo; ma era ben gran cosa, che continuamente che e' si parlava di quella bestia del milanese, ci moveva a tante risa, quanto ci moveva a pianto l'altre disgrazie avvenute; di modo che continuamente in un tempo medesimo si rideva e piagneva. Facilmente guarì Pagolo: di poi ce ne andammo alla volta di Ferrara, e il nostro cardinale trovammo che ancora ~~non~~ (1) era arrivato a Ferrara, e aveva inteso tutti e' nostri accidenti; e condolendosi disse: io priego Iddio che mi dia tanta grazia che io ti conduca vivo a quel re che io t'ho promesso. Il ditto cardinale mi consegnò in Ferrara un suo palazzo, luogo bellissimo, dimandato Belfiore; confina con le mura della città; quivi mi fece accomodare da lavorare. Di poi dette ordine di partirsi senza me alla volta di Francia; e veduto che io restavo molto mal contento, mi disse: Benvenuto, tutto quello che io fo sì è per la salute tua; per-

(1) Questo *non* è nel MS. ma pare che non ci stia bene.

chè innanzi che io ti levi della Italia, io voglio che tu sappia benissimo in prima quel che tu vieni a fare in Francia: in questo mezzo sollecita il più che tu puoi questo mio bacio e boccaletto; e tutto quel che tu hai di bisogno lascerò ordine a un mio fattore che te lo dia. E partitosi, io rimasi molto mal contento, e più volte ebbi voglia di andarmi con Dio; ma sol mi teneva quell'avermi libero da papa Pagolo, perchè del resto io stavo mal contento e con mio gran danno: pure vestitomi di quella gratitudine che meritava il beneficio ricevuto, mi disposi aver pazienza e vedere che fine aveva da avere quella faccenda: e messomi a lavorare con quei dua mia giovani, tirai molto maravigliosamente innanzi quel boccale e quel bacino. Dove noi eramo alloggiati era l'aria cattiva, e per venire verso la state, tutti ci ammalammo un poco. In queste nostre indisposizione andavamo guardando il luogo (1) dove noi eramo, il quale era grandissimo e lasciato salvatico quasi un miglio di terreno scoperto, nel quale era tanti pagoni nostrali, che come uccelli salvatici ivi covavano. Avvedutomi di questo, acconciai il mio scoppietto ^{match} con certa polvere senza far romore, di poi appostavo di quei pagoni giovani, e ogni dua giorni io n'ammazzavo uno, il quale larghissimamente ci nutriva, ma di tanta virtù che tutte le malattie da noi si partirno: e attendemmo quei parecchi mesi (2) lietissimamente a lavorare, e tirammo innanzi quel boccale e quel bacino, quale era ope-

(1) Qui il MS. dice per errore *in luogo*.

(2) Era prima scritto nel testo *parecchi giorni*. È poi cancellata questa parola, e scrittoci *mesi*.

ra che portava molto gran tempo. In questo tempo il duca di Ferrara s'accordò con papa Pagolo romano certe lor differenze antiche, che gli avevano di Modena e di certe altre città; le quali per averci ragione la Chiesa, il duca fece questa pace col ditto papa con forza di danari: la qual quantità fu grande: credo che la passassi più di trecento mila ducati di Camera. Aveva il duca in questo tempo un suo tesauriere vecchio, allievo del duca Alfonso suo padre, il quale si domandava messer Girolamo Giliolo. Non poteva questo vecchio sopportare questa ingiuria di questi tanti danari che andavano al papa, e andava gridando per le strade, dicendo: il duca Alfonso suo padre con questi danari gli avrebbe più presto con essi tolto Roma, che mostrarglieli: e non v'era ordine che gli volessi pagare. All'utimo poi sforzato il duca a farguene pagare, venne a questo vecchio un flusso sì grande di corpo, che lo condusse vicino alla morte. In questo mezzo che lui stava ammalato mi chiamò il ditto duca, e volse che io lo ritraessi, la qual cosa io feci in un tondo di pietra nera, grande quanto un tagliere da tavola. Piaceva al duca quelle mie fatiche insieme con molti piacevoli ragionamenti; le qual dua cose spesso causavano che quattro e cinque ore il ^{di lui}manco istava attento a lasciarsi ritrarre, e alcune volte mi faceva cenare alla sua tavola. In ispazio d'otto giorni io gli fini' questo ritratto della sua testa: di poi mi comandò che io facessi il rovescio, il quale (1) si era figurata per

reverse

(1) *Il quale*, invece di *nel quale*. Il Cellini ha presso a poco ripetuto in questa medaglia il rovescio che servì per quella da lui fatta a Clemente VII. Ved. pag. 189 v. 28 seg.

la Pace una femmina con una facellina in mano, che ardeva un trofeo d'arme: la quale io feci, questa ditta femmina, in istatura lieta, con panni sottilissimi, di bellissima grazia; e sotto i piedi di lei figurai afflitto e mesto, e legato con molte catene il disperato Furore. Questa opera io la feci con molto istudio, e la detta mi fece grandissimo onore. Il duca non si poteva saziare di chiamarsi soddisfatto, e mi dette le lettere per la testa di sua Eccellenzia e per il rovescio. Quelle del rovescio dicevano: *Pretiosa in conspectu Domini*: mostrava, che quella pace s'era venduta per prezzo di danari. In questo tempo che io messi a fare questo ditto rovescio, il cardinale m'aveva scritto, dicendomi che io mi mettessi in ordine, perchè il re m'aveva domandato; e che alle prime lettere sue sarebbe l'ordine di tutto quello che lui m'aveva promesso. Io feci incassare il mio bacino e 'l mio boccale bene acconcio; e l'avevo di già mostro al duca. Faceva le faccende del cardinale un gentiluomo ferrarese, il qual si chiamava per nome messer Alberto Bendedio. Questo uomo era stato in casa dodici anni senza uscirne mai, causa d'una sua infirmità: un giorno con grandissima prestezza mandò per me, dicendomi che io dovessi montare in poste subito, per andare a trovare il re, il quale con grand'istanza m'aveva domandato, pensando che io fussi in Francia: il cardinale per iscusa sua aveva detto che io ero restato a una sua badia in Lione un poco ammalato, ma che farebbe che io sarei presto da sua Maestà, però faceva questa diligenza che io corressi in poste. Questo messer Alberto era grande uomo da bene, ma era superbo, e per la malattia superbo insopportabile: e sì come

io dico, mi disse che io mi mettessi in ordine presto, per correre in poste. Al quale io dissi che l'arte mia non si faceva in poste, e che se io vi avevo da andare volevo andarvi a piacevol giornate e menar meco Ascanio e Pagolo mia lavoranti, i quali avevo levati di Roma; e di più volevo un servitore con esso noi a cavallo, per mio servizio, e tanti danari che bastassino a condurmivi. Questo vecchio infermo con superbissime parole mi rispose, che in quel modo che io dicevo, e non altrimenti, andavano i figliuoli del duca. A lui subito risposi che i figliuoli dell'arte mia andavano in quel modo che io avevo detto, e per non essere stato mai figliuol di duca, quelli non sapevo come s'andassino, e che se gli usava meco quelle istratte (1) parole ai mia orecchi, che io non v'andrei in modo nessuno, sì per avermi mancato il cardinale della fede sua, e arrotomi poi queste villane parole, io mi risolverei sicuramente di non mi volere impacciare con Ferraresi, e voltogli le stiene, io brontolando, e lui bravando, mi partii. Andai a trovare il sopraditto duca con la sua medaglia finita; il quale mi fece le più onorate carezze che mai si facessino a uomo del mondo; e aveva commesso a quel suo messer Girolamo Giliolo, che per quelle mie fatiche trovasse uno anello d'un diamante di valore di dugento scudi, e che lo dessi al Fiaschino suo cameriere, il quale me lo dessi. Così fu fatto. Il ditto Fiaschino la sera, che il giorno gli avevo dato la medaglia, a un'ora di notte mi porse uno anello, drentovi un diamante il quale aveva gran mostra, e disse queste parole da parte del suo duca: che

(1) *Istratte per stratte*, cioè strane.

quella unica virtuosa mano, che tanto bene aveva operato, per memoria di sua Eccellenzia con quel diamante si adornassi la ditta mano. Venuto il giorno, io guardai il ditto anello, il quale era un diamantaccio sottile, di valore d'un dieci scudi in circa: e perchè quelle tante maravigliose parole, che quel duca m'aveva fatto usare, io che non volsi che le fussino vestite di un così poco premio, pensando il duca d'avermi ben soddisfatto; ed io che m'immaginai che la venissi da quel suo furfante tesauriere, detti l'anello a un mio amico, che lo rendessi al cameriere Fiaschino in ogni modo che egli poteva. Questo fu Bernardo Saliti, che fece questo ufizio mirabilmente. Il detto Fiaschino subito mi venne a trovare con grandissime esclamazioni dicendomi, che se il duca sapeva che io gli rimandassi un presente in quel modo, che lui così benignamente m'aveva donato, che egli l'arebbe molto per male, e forse me ne potrei pentire. Al ditto risposi, che l'anello che sua Eccellenzia m'aveva donato, era di valore d'un dieci scudi in circa, e che l'opera che io avevo fatta a sua Eccellenzia, valeva più di ducento; ma per mostrare a sua Eccellenzia che io stimavo l'atto della sua gentilezza, che solo mi mandassi uno anello del granchio (1), di quelli che vengon (2) d'Inghilterra che vagliono un carlino in circa; quello io lo terrei per memoria di sua Eccellenzia in sin che io vivessi, insieme con quelle onorate parole, che sua Eccel-

(1) Dice il sig. Carpani che quì vuolsi intendere di quelli anelli di metallo che son creduti utili per quella contrazione muscolare che si dice *granchio*.

(2) Il MS. legge erroneamente *veggon*.

lenzia m'aveva fatto porgere: perchè io facevo conto che lo splendore di sua Eccellenza avessi largamente pagato le mie fatiche; dove quella bassa gioia me le vituperava. Queste parole furono di tanto dispiacere al duca, che egli chiamò quel suo detto tesauriere, e gli disse villania, la maggiore che mai pel passato lui gli avessi detto; e a me fe' comandare, sotto pena della disgrazia sua, che io non partissi di Ferrara se lui non me lo faceva intendere; e al suo tesauriere comandò che mi dessi un diamante che arrivassi a trecento scudi. L'avarò tesauriere ne trovò uno che passava di poco sessanta scudi, e dette ad intendere che il ditto diamante valeva molto più di dugento.

Intanto il sopra ditto messer Alberto aveva ripreso la buona via, e m'aveva provveduto di tutto quello che io avevo domandato. Eromi quel dì disposto di partirmi di Ferrara a ogni modo; ma quel diligente cameriere del duca aveva ordinato col ditto messer Alberto, che per quel dì io non avessi cavalli. Avevo carico un mulo di molte mie bagaglie, e con esse avevo incassato quel bacino, e quel boccale che fatto avevo per il cardinale. In questo sopraggiunse un gentiluomo ferrarese, il quale si domandava per nome messer Alfonso de' Trotti (1). Questo gentiluomo era molto vecchio, ed era persona affettatissima, e si diletta delle virtù grandemente; ma era una di quelle persone che sono difficilissime a contentare; e se per avventura, elle s'abbattono mai a vedere qualche cosa che

(1) Fra le poesie varie dell'Ariosto (Firenze all'Insegna di Dante 1822 a pag. 225) havvi un sonetto contro di questo Alfonso Trotti.

piaccia loro, se la dipingono tanto eccellente nel cervello, che mai più pensano di rivedere altra cosa che piaccia loro. Giunse questo messer Alfonso; per la qual cosa messer Alberto gli disse: a me sa male che voi siete venuto tardi: perchè di già s'è incassato e fermo quel boccale e quel bacino, che noi mandiamo al cardinale in Francia. Questo messer Alfonso disse che non se ne curava; e accennato a un suo servitore, lo mandò a casa sua: il quale portò un boccale di terra bianca, di quelle terre di Faenza, molto delicatamente lavorato. In mentre che il servitore andò e tornò, questo messer Alfonso diceva al ditto messer Alberto: io vi voglio dire per quel che io non mi curo di vedere mai più vasi: questo sì è, che una volta io ne vidi uno d'argento, antico, tanto bello e tanto maraviglioso, che la immaginazione umana non arriverebbe a pensare a tanta eccellenza; e però io non mi curo di vedere altra cosa tale, acciocchè la non mi guasti quella maravigliosa immaginazione di quello. Questo si fu un gran gentiluomo, virtuoso, che andò a Roma per alcune sue faccende, e segretamente gli fu mostro questo vaso antico, il quale per vigore d'una gran quantità di scudi corroppe quello che l'aveva, e seco ne lo portò in queste nostre parti, ma lo tien ben segreto, che 'l duca non lo sappia, perchè avrebbe paura di perderlo a ogni modo. Questo ditto messer Alfonso, in mentre che diceva queste sue lunghe novellate, egli non si guardava da me, che ero alla presenza, perchè non mi conosceva. Intanto comparso questo benedetto modello di terra, iscoperto con una tanta boriosità, ciurma e sicumera, che veduto che io l'ebbi, voltomi amesser Alberto, dissi: pur beato che io l'

ho veduto! Messer Alfonso adirato, con qualche parola ingiuriosa, disse; o chi se' tu, che non sai quel che tu ti di'? A questo io dissi: ora ascoltate-mi, e poi vedrete chi di noi saprà meglio quello che e' si dice. Voltomi a messer Alberto, persona molto grave e ingegnosa, dissi: questo è un boccalletto d'argento, di tanto peso, il quale io lo feci nel tal tempo (1) a quel ciurmadore di maestro Iacopo cerusico da Carpi, il quale venne a Roma, e vi stette sei mesi, e con una sua unzione imbrattò di molte decine di signori e poveri gentiluomini, da i quali lui trasse dimolte migliaia di ducati. In quel tempo io gli feci questo vaso e un altro diverso da questo; e lui me lo pagò l'uno e l'altro molto male (2), e ora sono in Roma tutti quelli sventurati che gli unse, storpiati e malcondotti: a me è gloria grandissima che l'opere mie sieno in tanto nome appresso a voi altri signori ricchi; ma io vi dico bene, che da quei tanti anni in qua io ho atteso quanto io ho potuto a imparare; di modo che io mi penso, che quel vaso ch'io porto in Francia sia altrimenti degno del cardinale e del re, che non fu quello di quel vostro mediconzolo. Ditte che io ebbi queste mie parole, quel messer Alfonso pareva propio che si struggessi di desiderio di vedere quel bacino e boccale, il quale io continuamente gli negavo. Quando un pezzo fummo stati in questo, disse che se ne andrebbe al duca e per mezzo di sua Eccellenzia lo vedrebbe. Allora

(1) Vedasi la nota (1) a pag. 69.

(2) Non si rammenta più il Cellini di aver già detto (pag. 68 v. 4) che Iacopo Berengario da Carpi molto bene gli pagò questi vasi.

messer Alberto Bendidio ch'era, come ho detto, superbissimo, disse: innanzi che voi vi partiate di qui, messer Alfonso, voi lo vedrete, senza adoperare i favori del duca. A queste parole io mi parti', e lasciai Ascanio e Pagolo che lo mostrassi loro: qual disse poi che egli avean ditto cose grandissime in mia lode. Volse poi messer Alfonso che io mi addomesticassi seco, onde a me parve mill'anni di uscir di Ferrara e levarmi lor dinanzi. Quanto io v'avevo auto di buono si era stata la pratica del cardinal Salviati, e quella del cardinal di Ravenna (1), e di qualcuno altro di quelli virtuosi musici (2), e non d'altri; perchè i Ferraresi son gente avarissime, e piace loro la roba d'altrui in tutti e' modi che la possino avere: così son tutti. Comparse alle ventidua ore il sopraditto Fiaschino, e mi porse il ditto diamante di valore di sessanta scudi in circa; dicendomi con faccia malinconica e con brevi parole, che io portassi quello per amore di sua Eccellenza. Al quale io risposi: ed io così farò. Mettendo i piedi nella staffa in sua presenza, presi il viaggio per andarmi con Dio: notò l'atto e le parole, e riferito al duca, in collora ebbe voglia grandissima di farmi tornare indietro.

Andai la sera innanzi più di dieci miglia, sempre trotando; e quando l'altro giorno io fu' fuori del ferrarese, n'ebbi grandissimo piacere; perchè

(1) Il cardinale Giovanni Salviati arcivescovo di Ferrara, ed il card. Benedetto Accolti arciv. di Ravenna, il quale trovavasi allora in Ferrara.

(2) Fioriva in quell'epoca, come avverte il sig. Carpani, con singolar distinzione in Ferrara la musica.

da quei pagoncelli, che io vi mangiai, causa della mia sanità, in fuori, altro non vi cognobbi di buono (1). Facemmo il viaggio per il Monsanese (2), non toccando la città di Milano per il sospetto sopraditto (3); in modo che sani e salvi arrivammo a Lione. Insieme con Pagolo e Ascanio e un servitore, eramo quattro con quattro cavalcature assai buone. Giunti a Lione ci fermammo parecchi giorni per aspettare il mulattiere, il quale aveva quel bacino e boccale d'argento insieme con altre nostre bagaglie: fummo alloggiati in una Badia, che era del cardinale (4). Giunto che fu il mulattiere, mettemmo tutte le nostre cose in una carretta, e l'avviammo alla volta di Parigi: così noi andammo in verso Parigi, e avemmo per la strada qualche disturbo, ma non fu molto notabile. Trovammo la corte del re a Fontana Belio (5): facemoci vedere al cardinale, il quale subito ci fece consegnare alloggiamenti, e per quella sera stemmo bene. L'altra giornata comparse la carretta; e preso le nostre cose, intesolo il cardinale, lo disse al re, il quale subito mi volse vedere. Andai da sua Maestà con il ditto bacino e boccale; e giunto alla presenza sua, gli baciai il ginocchio, e lui gratissimamente mi raccolse. Intanto che io ringra-

(1) Il MS. diceva: *n'ebbi grandissimo piacere, da quei pagoni in fuori, che tal cosa mai più mi capitò innanzi.* Sono cancellate poi queste parole, e scritto come abbiamo stampato.

(2) Il Mont-Cenis.

(3) Non apparisce troppo chiaro qual potesse essere questo sospetto.

(4) L'abbazia di Esnay.

(5) Fontainebleau.

ziavo sua Maestà dell' avermi libero del carcere (dicendo, che gli era ubbligato ogni principe buono e unico al mondo, come era sua Maestà, a liberare uomini buoni a qualcosa, e maggiormente innocenti come ero io; che quei benefizi eran prima iscritti in su' libri di Dio, che ogni altro che far si potessi al mondo), questo buon re mi stette a ascoltare finchè io dissi, con tanta gratitudine, e con qualche parola, sola degna di lui. Finito che io ebbi, prese il vaso e il bacino, e poi disse: veramente che tanto bel modo d' opera non credo mai che degli antichi se ne vedessi: perchè ben mi sovviene di aver veduto tutte le migliori opere, e dai miglior maestri fatte di tutta l' Italia, ma io non viddi mai cosa che mi movessi più grandemente che questa. Queste parole il ditto re le parlava in francese al cardinale di Ferrara, con molte altre maggiori che queste. Di poi voltosi a me mi parlò in taliano, e disse: Benvenuto, passatevi tempo lietamente qualche giorno, e confortatevi il cuore e attendete a far buona cera, ed intanto noi penseremo di darvi buone comodità al poterci far qualche bell' opera. Il cardinal di Ferrara (1) sopradditto, veduto che il re aveva preso grandissimo piacere del mio arrivo, ancora lui veduto che con quel poco delle opere il re s'era promesso di potersi cavar la voglia di fare certe grandissime opere che lui aveva in animo; però in questo tempo che noi andavamo

(1) Questo lungo periodo che qui comincia, è imbroglia-
tissimo a motivo delle solite digressioni a cui si abbandona
l' Autore. Comunque si punteggi (chè nel Codice la pun-
teggiatura o manca o è fatta a capriccio) non potrà mai far-
si chiaro.

drieto alla corte, puossi dire tribolando, (il perchè si è, che il traino del re si strascica continuamente drieto dodici mila cavalli; e questo è il manco, perchè quando la corte ne' tempi di pace è intera, e' sono diciotto mila (1), di modo che sempre vengono da essere più di dodici mila: per la qual cosa noi andavamo seguitando la ditta corte in tai luoghi alcuna volta dove non era dua case appena; e sì come fanno i Zingani, si faceva delle trabacche di tele, e molte volte si pativa assai) io pure sollecitavo il cardinale, che incitassi il re a mandarmi a lavorare. Il cardinale mi diceva, che il meglio di questo caso si era d'aspettare che il re da se se ne ricordassi, e che io mi lasciassi alcuna volta vedere a sua Maestà, inmentre che egli mangiava. Così faccendo, una mattina al suo desinare mi chiamò il re: cominciò a parlar meco in italiano, e disse che aveva animo di fare molte opere grande, e che presto mi darebbe ordine dove io avessi a lavorare, con provvedermi di tutto quello che mi faceva di bisogno; con molti altri ragionamenti di piacevoli e diverse cose. Il cardinal di Ferrara era alla presenza, perchè quasi di continuo mangiava la mattina al tavolino del re; e sentito tutti questi ragionamenti, levatosi il re dalla mensa, il cardinal di Ferrara in mio favore disse, per quanto mi fu riferito: sacra Maestà, questo Benvenuto ha molto gran voglia di lavorare, quasi che si potria dire l'esser peccato a far perder tempo a un simile virtuoso. Il re aggiunse, che gli aveva ben detto, e che meco istabilissi tutto quel-

(1) Questi diciotto mila cavalli, per verità, sembrano un po' troppi.

lo che io volevo per la mia provvisione. Il qual cardinale la sera seguente che la mattina aveva auto la commessione, dipoi la cena fattomi domandare, mi disse da parte di sua Maestà, come sua Maestà s'era risoluta che io mettessi mano a lavorare; ma prima voleva che io sapessi qual dovessi essere la mia provvisione. A questo disse il cardinale: a me pare, che se sua Maestà vi dà di provvisione trecento scudi l'anno, che voi benissimo vi possiate salvare: appresso vi dico, che voi lasciate la cura a me, perchè ogni giorno viene occasione di poter far bene in questo gran regno, ed io sempre vi aiuterò mirabilmente. Allora io dissi: senza che io ricercassi vostra Signoria reverendissima, quando quella mi lasciò in Ferrara, mi promise di non mi cavar mai d'Italia se prima io non sapevo tutto il modo che con sua Maestà io dovevo stare; vostra Signoria reverendissima, in cambio di mandarmi a dire il modo che io dovevo stare, mandò espressa commessione che io dovessi venire in poste, come se tale arte in poste si facesse: che se voi mi avessi mandato a dire di trecento scudi, come voi mi dite ora, io non mi sarei mosso per sei. Ma di tutto ringrazio Iddio e vostra Signoria reverendissima ancora, perchè Iddio l'ha adoperata per istrumento a un sì gran bene, quale è stato la mia liberazione del carcere; per tanto dico a vostra Signoria, che tutti e' gran mali che ora io avessi da quella, non possono aggiugnere alla millesima parte del gran bene che da lei ho ricevuto; e con tutto il cuore ne la ringrazio, e mi piglio buona licenza, e dove io sarò, sempre infin che io viva pregherò Iddio per lei. Il cardinale adirato disse in collora: va dove tu vuoi, perchè

a forza non si può far bene a persona. Certi di quei sua cortigiani scannapagnotte (1) dicevano: a costui gli par essere qualche gran cosa, perchè e' rifiuta trecento ducati di entrata: altri di quei virtuosi dicevano: il re non troverrà mai un pari di costui; e questo nostro cardinale lo vuole mercatare, come se ei fusse una soma di legne. Questo fu messer Luigi Alamanni, che così mi fu ridetto che lui disse. Questo fu nel Delfinato, a un castello che non mi sovviene il nome; e' fu l'ultimo dì d'ottobre (2).

Partitomi dal cardinale, me ne andai al mio alloggiamento tre miglia lontano di quivi, insieme con un segretario del cardinale che al medesimo alloggiamento ancora lui veniva. Tutto quel viaggio quel segretario mai restò di domandarmi quel che io volevo far di me, e quel che saria stato la mia fantasia di volere di provvisione. Io non gli risposi mai se non una parola, dicendo: tutto mi sapevo. Di poi giunto allo alloggiamento, trovai Pagolo e Ascanio che quivi si stavano; e vedendomi turbatissimo, mi sforzorno a dir loro quello che io avevo; e veduto isbigottiti i poveri giovani, dissi loro: domattina io vi darò tanti danari che largamente voi potrete tornare alle case vostre; ed io andrò a una mia faccenda importantissima, senza voi, che gran pezzo è che io ho auto in animo di fare. Era la camera nostra a muro a mu-

(1) *Scannapagnotte* manca nel Vocab. il quale però, come si disse (nota (3) pag. 100), registra la voce *scannapane*.

(2) Le parole *e' fu l'ultimo dì d'ottobre* nel MS. erano state cancellate, ma assai leggermente, con un frego il quale è poi stato raschiato; e perciò le ho riportate nella stampa.

ro (1) accanto a quella del ditto segretario; e talvolta è possibile che lui lo (2) scrivessi al cardinale tutto quello che io avevo in animo di fare; sebbene io non ne seppi mai nulla. Passossi la notte senza mai dormire: a me pareva mill'anni che si facessi giorno, per seguitare la risoluzione che di me fatto avevo. Venuto l'alba del giorno, dato ordine ai cavalli, ed io prestamente messomi in ordine, donai a quei dua giovani tutto quello che io avevo portato meco, e di più cinquanta ducati d'oro: e altrettanti (3) ne salvai per me, di più quel diamante che mi aveva donato il duca; solo due camice ne portavo e certi non troppi boni panni da cavalcare, che io avevo addosso. Non potevo ispicarmi dalli dua giovani, che se ne volevano venire con esso meco a ogni modo; per la qual cosa io molto gli svilii, dicendo loro: uno è di prima barba, e l'altro a mano a mano comincia a averla, e avete da me imparato tanto di questa povera virtù che io v'ho potuto insegnare, che voi siete oggi i primi giovani d'Italia; e non vi vergognate che non vi basti l'animo a uscire del carruccio del babbo, qual sempre vi porti? Questa è pure una vil cosa: o se io vi lasciassi andare senza danari, che diresti voi? Ora levatevi dinanzi, che Dio vi benedica mille volte: addio. Volsi il cavallo, e lascia'li piangendo. Presi la strada bellissima per un bosco, per discostarmi quella giornata quaranta miglia il manco, in luogo più incognito che pen-

(1) Le parole *a muro a muro* nel MS. sono leggermente cancellate, ed è poi stata raschiata la cancellatura.

(2) Questo *lo* è soverchio.

(3) Nel Codice è scritto *altrettanta* per error dell'amanuense.

sar potevo; e di già m'ero discostato in circa a dua miglia; e in quel poco viaggio io m'ero risoluto di non mai più praticare in parte dove io fussi conosciuto; nè mai più volevo lavorare altra opera, che un Cristo grande di tre braccia, appressandomi più che io potevo a quella infinita bellezza che da lui stesso m'era stata mostra (1). Essendomi già risoluto affatto, me n'andavo alla volta del Sepolcro. Pensando essermi tanto iscostato, che nessuno più trovar non mi potessi, in questo io mi senti' correr dietro cavalli; e mi feciono alquanto sospetto, perchè in quelle parte v'è una certa razza di brigate, li quali si domandan Venturieri, che volentieri assassinano alla strada, e sebbene ogni dì assai se ne impicca, quasi pare che non se ne curino. Appressatimisi più costoro, cognobbi che gli erano un mandato del re, insieme con quel mio giovane Ascanio; e giunto a me disse: da parte del re vi dico, che prestamente voi vegniate a lui. Al quale uomo io dissi: tu vieni da parte del cardinale; per la qual cosa io non voglio venire. L'uomo disse, che da poi che io non volevo andare amorevolmente, aveva autorità di comandare a' popoli, i quali mi merrebbero legato come prigioniero. Ancora Ascanio quant'egli poteva mi pregava, ricordandomi che quando il re metteva un prigioniero, stava dappoi cinque anni per lo manco a risolversi di cavarlo. Questa parola della prigioniero, sovvenendomi di quella di Roma, mi porse tanto ispavento, che prestamente volsi il cavallo dove il mandato del re mi disse. Il quale

(1) Allude alla visione che ebbe quando era in carcere. Ved. pag. 335.

sempre borbottando in francese, non restò mai in tutto quel viaggio, insinchè m'ebbe condotto alla corte: or mi bravava, or diceva una cosa, ora un'altra da farmi rinnegare il mondo.

Quando noi fummo giunti agli alloggiamenti del re, noi passammo dinanzi a quelli del cardinale di Ferrara. Essendo il cardinale in sulla porta, mi chiamò a se e disse: il nostro re Cristianissimo da per se stesso v'ha fatto la medesima provvisione che sua Maestà dava a Lionardo da Vinci pittore, qual sono settecento scudi l'anno; e di più vi paga tutte l'opere che voi gli farete: ancora per la vostra venuta vi dona cinquecento scudi d'oro, i quali vuol che vi sien pagati prima che voi vi partiate di qui. Finito che ebbe di dire il cardinale, io risposi che quelle erano offerte da quel re che gli era. Quel mandato del re, non sapendo chi io mi fossi, vedutomi fare quelle grande offerte da parte del re, mi chiese molte volte perdono. Pagolo e Ascanio dissono: Iddio ci ha aiutati ritornare in così onorato carruccio. Di poi l'altro giorno io andai a ringraziare il re, il quale m'impose che io gli facessi i modelli di dodici statue d'argento, le quali voleva che servissino per dodici candellieri intorno alla sua tavola: e voleva che fossi figurato sei Iddei e sei Iddee, della grandezza appunto di sua Maestà, quale era poca cosa manco di quattro braccia alto. Dato che egli m'ebbe questa commessione, si volse al tesauriere de' rispiarmi, e lo domandò se lui mi aveva pagato li cinquecento scudi. Disse che non gli era stato detto nulla; il re l'ebbe molto per male; chè aveva commesso al cardinale che gnene dicessi. Ancora mi disse che io andassi a Parigi, e cercassi che stanza fossi a

proposito per far tali opere, perchè me la farebbe dare. Io presi li cinquecento scudi d'oro, e me ne andai a Parigi in una stanza del cardinale di Ferrara; e quivi cominciai nel nome di Dio a lavorare, e feci quattro modelli piccoli di dua terzi di braccio l'uno, di cera: Giove, Iunone, Apollo e Vulcano. In questo mezzo il re venne a Parigi; per la qual cosa io subito lo andai a trovare, e portai i detti modelli con esso meco, insieme con quei mia dua giovani, cioè Ascanio e Pagolo. Veduto che io ebbi che il re era soddisfatto delli detti modelli, e m'impose per il primo che io gli facessi il Giove d'argento della ditta altezza, mostrai a sua Maestà che quelli dua giovani ditti io gli avevo menati d'Italia per servizio di sua Maestà, e perchè io me gli avevo allevati, molto meglio per questi principii arei tratto aiuto da loro, che da quelli della città di Parigi. A questo il re disse, che io facessi alli ditti dua giovani un salario qual mi paressi a me che fussi recipiente (1) a potersi trattenere. Dissi che cento scudi d'oro per ciascuno stava bene, e che io farei benissimo guadagnar loro tal salario. Così restammo d'accordo. Ancora dissi, che io avevo trovato un luogo il quale mi pareva molto a proposito da fare in esso tali opere, e il ditto luogo si era di sua Maestà particolare, domandato il piccol Nello (2), e che allora lo teneva il provosto di Parigi (3), a chi sua Maestà l'aveva dato; ma perchè questo provosto non

(1) *Recipiente per conveniente.* Ved. il Vocab.

(2) L'antichissimo castello di *Nesle* era sul terreno ov'è ora il palazzo dell'Istituto, già collegio Mazarino, e la Zecca.

(3) Provosto di Parigi era in quel tempo Gio: d'Estouteville, signore di Villebon e d'altre terre.

se ne serviva, sua Maestà poteva darlo a me, che l'adoperrei per suo servizio. Il re subito disse: costo luogo è casa mia, e io so bene che quello a chi io lo detti non lo abita e non se ne serve; però ve ne servirete voi per le faccende nostre: e subito comandò al suo luogotenente, che mi mettessi in detto Nello; il quale fece alquanto di resistenza, dicendo al re che non lo poteva fare. A questo il re rispose in collora, che voleva dar le cose sue a chi piaceva a lui, e a uomo che lo servissi, perchè di cotestui non si serviva niente: però non gli parlassi più di tal cosa. Ancora aggiunse il luogotenente, che saria di necessità di usare un poco di forza. Al quale il re disse: andate adesso, e se la piccola forza non è assai, mettetevi della grande. Subito mi meuò al luogo; ed ebbe a usar forza a mettermi in possessione, di poi mi disse che io m'avessi benissimo cura di non v'essere ammazzato. Entrai drento, e subito presi de' servitori, e comperai parecchi gran pezzi d'arme in aste, e parecchi giorni mi stetti con grandissimo dispiacere; perchè questo era gran gentiluomo parigino (1), e gli altri gentiluomini m'erano tutti nimici, di modo che mi facevano tanti insulti che io non potevo resistere (2). Non voglio lasciare indietro, che in questo tempo che io m'acconciai con sua Maestà, correva appunto il millesimo del 1540, che appunto era l'età mia de' quaranta anni. Per questi grandi insulti io ritornai al re, pregando sua Maestà, che mi accomodassi altrove: alle qual

(1) Il MS. dice erroneamente *parigiano*.

(2) Il Cellini aveva qui cominciato a dettare: *Il re s'era di già scostato di Parigi*: poi cancellate queste parole, riprese: *Non voglio ec.*

parole mi disse il re: chi siete (1) voi, e come avete voi nome? Io restai molto ismarrito, e non sapevo quello che il re si volessi dire: e standomi così cheto, il re replicò un'altra volta le medesime parole quasi adirato. Allora io risposi che avevo nome Benvenuto. Disse il re: adunque se voi sete quel Benvenuto che io ho inteso, fate secondo il costume vostro, che io ve ne dò piena licenza. Dissi a sua Maestà che mi bastava solo mantenermi nella grazia sua, del resto io non conoscevo cosa nessuna che mi potessi nuocere. Il re ghignato un pochetto, disse: andate adunque, e la grazia mia non vi mancherà mai. Subito mi ordinò un suo primo segretario, il quale si domandava monsignor di Villurois (2), che dessi ordine a farmi provvedere e acconciare per tutti i miei bisogni. Questo Villurois era molto grande amico di quel gentiluomo chiamato il provosto, di chi era il ditto luogo di Nello. Questo luogo era in forma triangolare, ed era appiccato con le mura della città, ed era castello antico, ma non si teneva guardie: era di buona grandezza. Questo detto monsignor di Villurois mi consigliava che io cercassi di qualche altra cosa, e che io lo lasciassi a ogni modo; perchè quello di chi gli era, era uomo di grandissima possanza, e che certissimo lui mi avrebbe fatto ammazzare. Al quale io risposi, che ero andato d'Italia in Francia solo per servire quel maraviglioso re, e quanto al morire, io sapevo certo che a morire avevo: che un poco prima o un poco dappoi non mi dava una noia al mondo. Questo Villurois era uomo di gran-

(1) Il Codice legge *siate*, che è idiotismo.

(2) Niccola di Neufville, signore di Villeroy.

dissimo ispirito, e mirabile in ogni cosa sua, grandissimamente ricco: non è al mondo cosa che lui non avessi fatto per farmi dispiacere, ma non lo dimostrava niente; era persona grave, di bello aspetto, parlava adagio. Commesse a un altro gentiluomo, che si domandava monsignor di Marmagna (1), quale era tesauriere di Linguadoca. Questo uomo, la prima cosa che e' fece, cercato le migliore stanze di quel luogo, le faceva acconciare per se: al quale io dissi, che quel luogo me lo aveva dato il re perchè io lo servissi, e che quivi non volevo che abitassi altri che me e li mia servitori. Questo uomo era superbo, audace, animoso; e mi disse che voleva fare quanto gli piaceva e che io davo della testa nel muro a voler contrastare contro a di lui, e che tutto quel che lui faceva ne aveva auto commessione da Villurois di poter farlo. Allora io dissi che io avevo auto commessione dal re, che nè lui nè Villurois tal cosa non potrebbe fare. Quando io dissi questa parola, questo superbo uomo mi disse in sua lingua franzese molte brutte parole, alle quali io risposi in lingua mia, che lui mentiva. Mosso dall'ira, fece segno di metter mano a una sua daghetta (2); per la qual cosa io messi la mano in su una mia daga grande, che continuamente io portavo accanto per mia difesa, e gli dissi: se tu sei tanto ardito di sfoderar quell'arme, io subito ti ammazzerò. Gli aveva seco dua servitori, ed io avevo li mia dua giovani: ed inmentre che il ditto Marmagna stava così sopra di se, non sapendo che farsi, più presto volto al male, e' diceva

(1) Signore di *Marmagne* era Francesco l' Allemand.

(2) Alla voce *daghetta* manca l'esempio nel Vocab.

borbottando: giammai non comporterò tal cosa. Io vedevo la cosa andar per la mala via, e subito mi risolsi e dissi a Pagolo e Ascanio: come voi vedete che io sfodero la mia daga, gittatevi addosso ai dua servitori, ed ammazzategli se voi potete; perchè costui io lo ammazzerò al primo, poi ci andrem con Dio d'accordo subito. Sentito Marmagna questa risoluzione, gli parve fare assai a uscir di quel luogo vivo. Tutte queste cose, alquanto un poco più modeste, io le scrissi al cardinal di Ferrara, il quale subito le disse al re. Il re crucciato mi dette in custode (1) a un altro di quei suoi ribaldi, il quale si domandava mousignor lo iscontro (2) d'Orbech. Questo uomo con tanta piacevolezza, quanto immaginar si possa, mi provvedde di tutti li mia bisogni.

Fatto che io ebbi tutti gli acconci della casa e della bottega, accomodatissimi a poter servire, e onoratissimamente, per li mia servizi della casa, subito messi mano a far tre modelli, della grandezza appunto che gli avevano da essere d'argento: questi furono Giove e Vulcano e Marte. Gli feci di terra, benissimo armati di ferro, di poi me ne andai dal re, il quale mi fece dare, se ben mi ricordo, trecento libbre d'argento, acciocchè io cominciassi a lavorare. Inmentre che io davo ordine a queste cose, si finiva il vasetto ed il bacino ovato, i quali ne portorno parecchi mesi: finiti che io gli ebbi, gli feci benissimo dorare. Questa parve la più bell'opera che mai si fusse veduta in Fran-

(1) *Dare in custode*, è solito di dire il Cellini, piuttosto che *dare in custodia*.

(2) *Iscontro* dice il MS. per storpiatura di *Visconte*.

cia. Subito lo portai al cardinal di Ferrara, il quale mi ringraziò assai; dipoi senza me lo portò al re, e gnene fece un presente. Il re l'ebbe molto caro, e mi lodò più smisuratamente che mai si lodassi uomo par mio; e per questo presente donò al cardinal di Ferrara una badia di sette mila scudi d'entrata; ed a me volse far presente: per la qual cosa il cardinale lo impedì, dicendo a sua Maestà che quella faceva troppo presto, non gli avendo ancora dato opera nessuna; e il re che era liberalissimo, disse: però gli vo' io dar coraggio che me ne possa dare. Il cardinale, a questo vergognatosi, disse: Sire, io vi priego che voi lasciate fare a me; perchè io gli farò una pensione di trecento scudi il manco, subito che io abbia preso il possesso della badia. Io non gli ebbi mai; e troppo lungo sarebbe a voler dire la diavoleria di questo cardinale; ma mi voglio riserbare a cose di maggiore importanza. Mi tornai a Parigi: con tanto favore fattomi dal re io ero ammirato da ognuno: ebbi l'argento, e cominciai la ditta statua di Giove. Presi di molti lavoranti, e con grandissima sollecitudine giorno e notte non restavo mai di lavorare; di modo che avendo finito di terra Giove, Vulcano e Marte, di già cominciato d'argento a tirare innanzi assai bene il Giove, si mostrava la bottega di già molto ricca. In questo comparse il re a Parigi: io l'andai a visitare; e subito che sua Maestà mi vedde lietamente mi chiamò, e mi domandava se alla mia magione era qualcosa da mostrargli di bello, perchè verrebbe iusin quivi: al quale io contai tutto quel che io avevo fatto. Subito gli venne volontà grandissima di venire; e di poi il suo desinare dette ordine con madama de

Tampes, (1) col cardinal di Loreno (2), e certi altri di quei signori, qual fu il re di Navarra (3) cognato del re Francesco, e la regina sorella del ditto re Francesco (4): venne il Delfino e la Delfina (5); tanto si è che quel dì venne tutta la nobiltà della corte. Io m'ero avviato a casa, e m'ero misso a lavorare. Quando il re comparse alla porta del mio castello, sentendo picchiare a parecchi martella, comandò a ognuno che stessi cheto: in casa mia ognuno era in opera; di modo che io mi trovai sopraggiunto dal re, che io non lo aspettavo. Entrò nel mio salone; e il primo che vedde, vedde me con una gran piastra d'argento in mano, qual serviva per il corpo del Giove: un'altro faceva la testa, un'altro le gambe, in modo che il rumore era grandissimo. Inmentre che io lavoravo, avendo un mio ragazzetto francese intorno, il quale m'aveva fatto non so che poco di dispiacere, per la qual cosa io gli avevo menato un calcio, e per mia buona sorte entrato col piè nella inforcatura delle gambe, l'avevo spinto innanzi più di quattro braccia, di modo che all'entrare del re questo putto s'attenne addosso al re: il perchè il re grandemente se ne rise, ed io restai molto smarrito. Cominciò il re a dimandarmi quello che io facevo, e volse che io lavorassi, di poi mi disse

(1) Cioè madama d'Etampes.

(2) Giovanni di Lorena, figlio del duca Renato II, fatto cardinale nel 1518.

(3) Enrico II. d'Albret, re di Navarra, conte sovrano di Bearn e Foix.

(4) Margherita di Valois regina di Navarra, conosciuta per le sue opere.

(5) Delfino fu Enrico, secondogenito di Francesco I; e la Delfina la celebre Caterina de' Medici sua sposa.

che io gli farei molto più piacere a non mi affaticare mai, sì bene torre quanti uomini io volessi, e quelli far lavorare; perchè voleva che io mi conservassi sano per poterlo servire più lungamente. Risposi a sua Maestà, che subito io mi ammalerei se io non lavorassi, nè manco l'opere non sarebbero di quella sorte che io desidero fare per sua Maestà. Pensando il re che quello che io dicevo fossi detto per millantarsi, e non perchè così fossi la verità, me lo fece ridire dal cardinal di Loreno, al quale io mostrai tanto larghe le mie ragioni ed aperte, che lui ne restò capacissimo: però confortò il re, che mi lasciassi lavorare poco e assai, secondo la mia volontà.

Restato soddisfatto il re delle opere mie, se ne tornò al suo palazzo, e mi lasciò pieno di tanti favori, che saria lungo a dirgli. L'altro giorno appresso, al suo desinare, mi mandò a chiamare. V'era alla presenza il cardinal di Ferrara, che desinava seco. Quando io giunsi ancora il re era alla seconda vivanda; accostatomi a sua Maestà, subito cominciò a ragionar meco, dicendo che da poi che gli aveva così bel bacino e così bel boccale di mia mano, che per compagnia di quelle tal cose richiedeva una bella saliera, e che voleva che io gnene facessi un disegno; ma ben l'arebbe voluto veder presto. Allora io aggiunsi dicendo: vostra Maestà vedrà molto più presto un tal disegno che la mi domanda; perchè in mentre che io facevo il bacino pensavo che per sua compagnia se gli dovessi far la saliera: e che tal cosa era di già fatta, e che se gli piaceva, io gliene mostrerei subito. Il re si risentì con molta baldanza, e voltosi a quei signori, qual era il re di Navarra e il cardinal di Loreno e

il cardinal di Ferrara, e' disse: questo veramente è un uomo da farsi amare e desiderare da ogni uomo che non lo conosca: di poi disse a me, che volentieri vedrebbe quel disegno che io avevo fatto sopra tal cosa. Messimi in via, e prestamente andai e tornai perchè avevo solo a passare la fiumara, cioè la Senna (1): portai meco un modello di cera, il quale io avevo fatto già a richiesta del cardinale di Ferrara in Roma. Giunto che io fui dal re, scopertogli il modello, il re maravigliatosi disse: questa è cosa molto più divina l'un cento, che io non avrei mai pensato: questa è gran cosa di quest' uomo! egli non debbe mai posarsi. Di poi si volse a me con faccia molto lieta, e mi disse che quella era un' opera che gli piaceva molto, e che desiderava che io gliene facessi d' oro. Il cardinal di Ferrara, che era alla presenza, mi guardò in viso, e mi accennò, come quello che la ricognobbe, che quello era il modello che io avevo fatto per lui in Roma. A questo io dissi che quell' opera già avevo detto che io la farei a chi l' aveva avere (2). Il cardinale ricordatosi di quelle medesime parole, quasi che isdegnato, parutogli che io mi fussi voluto vendicare, disse al re: Sire, questa è una grandissima opera, e però io non sospetterei d' altro, se non è che io non crederrei mai vederla finita; perchè questi valenti uomini che hanno quei gran concetti di quest' arte, volentieri danno lor principio, non considerando bene quando ell' hanno aver la fine; per tanto, facendo fare di queste cotali grandi opere, io vorrei sapere quando io l' avessi ave-

(1) Francesco I. nel 1540 abitava il Louvre.

(2) Ved. pag. 360 v. 2.

re. A questo rispose il re dicendo, che chi cercassi così sottilmente la fine dell' opere, non ne comincierebbe mai nessuna; e lo disse in un certo modo, mostrando che quelle cotali opere non fusino materia da uomini di poco animo. Allora io dissi: tutti i principî che danno animo ai servitori loro, in quel modo che fa e che dice sua Maestà, tutte le grand' imprese si vengono a facilitare, e poi che Dio m' ha dato un così maraviglioso padrone, io spero di dargli finite di molte grande e maravigliose opere: ed io lo credo, disse il re; e levossi da tavola. Chiamommi nella sua camera, e mi domandò quanto oro bisognava per quella saliera: mille scudi, dissi io. Subito il re chiamò un suo tesauriere, che si domandava monsignor lo risconte (1) di Orbech e gli comandò che allora allora mi provvedessi mille scudi vecchi di buon peso d' oro. Partitici da sua Maestà, m' andai a chiamare quelli dua notari che m' avevan fatto dare l' argento per il Giove e molte altre cose; e passato la Senna, presi una piccolissima sportellina che m' aveva donato una mia sorella cugina, monaca, nel passare per Firenze; e per mia buona auria (2) tolsi quella sportellina, e non un sacchetto: e pensando di spedire tal faccenda di giorno, perchè ancora era buon' otta, e non volendo isviare i lavoranti, e manco non mi curai di menar servitore meco. Giunsi a casa il tesauriere, il quale di già aveva innanzi li dinari, e gli sceglieva siccome gli aveva detto il re. Per quanto a me parve vedere, quel ladrone tesauriere fece con arte il tardare insino a

(1) *Risconte*, altra storpiatura di *visconte*.

(2) *Auria* dice il MS. invece di *uria*, cioè *augurio*.

tre ore di notte a contarmi li detti dinari. Io che non mancai di diligenza, mandai a chiamare parecchi di quei mia lavoranti, che venissino a farmi compagnia, perchè era cosa di molta importanza. Veduto che li detti non venivano, io domandai a quel Mandato, se gli aveva fatto l'ambasciata mia: un certo ladroncello servitore disse che l'aveva fatta, e che loro avevan detto non poter venire; ma che lui di buona voglia mi porterebbe quelli dinari: al quale io dissi, che li dinari volevo portar da me. Intanto era spedito il contratto: contato li dinari, e tutti (1) messomili nella sportellina ditta, di poi messi il braccio nelli dua manichi, e perchè entrava molto per forza, erano ben chiusi, e con più mia comodità gli portavo che se fussi stato un sacchetto. Ero bene armato di giaco e maniche, e con la mia spadetta e 'l pugnale accanto prestamente mi messi la via fra gambe. In quello stante viddi certi servitori, che bisbigliando presto ancora loro si partirno di casa, mostrando andare per altra via che quella dove io andavo. Io che sollecitamente camminavo, passato il ponte al Cambio (2), venivo su per un muricciuolo della fiumara, il quale mi conduceva a casa mia a Nello. Quando io fui appunto dagli Austini (3), luogo pericolosissimo, sebben vicino a casa mia cinquecento passi, per essere l'abitazione del castello adrento quasi che altrettanto, non si sarebbe sentito la voce, se io mi fussi messo a chiamare, ma

(1) Il MS. dice erroneamente *tutto*.

(2) Il *Pont au Change*. Non eravi allora il *Ponte Nuovo* che fu cominciato sotto Enrico III. nel 1568.

(3) Il *Quai des Augustins*, la chiesa e convento dei quali è ora convertita nel mercato dei pollami.

risolutomi in un tratto che io mi veddi scoperto addosso quattro con quattro spade, prestamente copersi quella sportellina con la cappa, e messo mano in su la mia spada, veduto che costoro con sollecitudine mi serravano, dissi: dai soldati non si può guadagnare altro che la cappa e la spada; e questa, prima che io ve la dia, spero l'arete con poco vostro guadagno: e pugnando contro a di loro animosamente, più volte m'apersi, acciocchè, se e' fussino stati di quelli indettati da quei servitori che m'avevan visto pigliare i danari, con qualche ragione giudicassino che io non avevo tal somma di danari addosso. La pugna durò poco, perchè a poco a poco si ritiravano; e da lor dicevano in lingua loro: questo è un bravo Italiano, e certo non è quello che noi cercavamo; o sì veramente, se gli è lui, e' non ha nulla addosso. Io parlavo italiano, e continuamente a colpi di stoccate e imbroccate (1) talvolta molto appresso gl'investii alla vita; e perchè io ho benissimo maneggiato l'arme, più giudicavano che io fossi soldato, che altro; e ristrettisi insieme, a poco a poco si scostavano da me, sempre borbottando sotto voce in lor lingua: e ancora io sempre dicevo, modestamente pure, che chi voleva le mia arme e la mia cappa, non l'arebbe senza fatica. Cominciai a sol-

(1) Il Vocab. spiega *imbroccata* per *colpo di spada che vien da alto al basso di punta*, e riporta un esempio del Samminiato del Neri, che dice: *un' imbroccata Al Palandri addirizza nella gola*. Veramente non si vede troppo come possa ferirsi uno nella gola, tirando di punta dall'alto al basso. La definizione dell'Alberti di *colpo di qualunque direzione* par più esatta, se non che sarebbe da aggiungergli *di punta*.

lecitare il passo, e loro sempre venivano a lento passo drietomi; per la qual cosa a me crebbe la paura, pensando di non dare in qualche imboscata di parecchi altri simili, che m' avessino messo in mezzo; di modo che quando io fui presso a cento passi, mi messi a tutta corsa, e ad alta voce gridavo: arme arme, fuori fuori, che io sono assassinato. Subito corse quattro giovani con quattro pezzi d' arme in aste; e volendo seguitar dietro a coloro, che ancor gli vedevano, gli fermai, dicendo pur forte: quei quattro poltroni non hanno saputo fare, contro a un uomo solo, un bottino di mille scudi d' oro in oro i quali m' hanno rotto un braccio; sicchè andiamli prima a riporre, e di poi io vi farò compagnia col mio spadone a dua mane dove voi vorrete. Andammo a riporre li dinari; e quelli mia giovani, condolendosi molto del gran pericolo che io avevo portato, modo che (1) isgridarmi, dicevano: voi vi fidate troppo di voi stesso, e una volta ci avete a far piagner tutti. Io dissi di molte cose; e lor mi risposono anche; fuggirno gli avversari mia; e noi tutti allegri e lieti cenammo, ridendoci di quei grau pressi (2) che fa la fortuna, tanto in bene quanto in male, e non cogliendo, è come se nulla non fussi stato: gli è ben vero che si dice: tu imparerai per un' altra volta. Questo non vale, perchè la vien sempre con modi diversi e non mai immaginati.

La mattina seguente subito detti principio alla

(1) Usa più volte il Cellini l' espressione *modo che per quasi che o come per*.

(2) Manca nel Vocab. la voce *pressi* che sta qui per *pressure, strette* ec.

gran saliera, e con sollecitudine quella con l'altre opere facevo tirare innanzi. Di già avevo preso di molti lavoranti, sì per l'arte della scultura, come per l'arte della oreficeria. Erano questi lavoranti italiani, francesi, todeschi, e tal volta n'avevo buona quantità, secondo che io trovavo de' buoni; perchè di giorno in giorno mutavo, pigliando di quelli che sapevano più, e quelli io gli sollecitavo di sorte, che per il continuo affaticarsi, vedendo fare a me che mi serviva un poco meglio la complessione che a loro, non possendo resistere alle gran fatiche, pensando ristorarsi col bere e col mangiare assai, alcuni di quei todeschi che meglio sapevano che gli altri, volendo seguitarmi, non sopportò da loro la natura tali ingiurie, che quegli ammazzò. Inmentre che io tiravo innanzi il Giove d'argento, vedutomi avanzare assai bene dell'argento, messi mano senza saputa del re a fare un vaso grande con dua manichi, dell'altezza d'un braccio e mezzo in circa. Ancora mi venne voglia di gittare di bronzo quel modello grande che io avevo fatto per il Giove d'argento. Messo mano a tal nuova impresa, quale io non avevo mai più fatta, e conferitomi con certi vecchioni di quei maestri di Parigi, dissi loro tutti e' modi che noi nella Italia usavamo a fare tal'impresa. Questi a me dissero, che per quella via non erano mai camminati, ma se io lasciavo fare secondo i lor modi, me lo darebbon fatto e gittato tanto netto e bello, quant'era quel di terra. Io volsi fare mercato, dando quest'opera sopra di loro; e sopra la domanda che quei m'avevan fatta promessi loro parecchi scudi di più. Messon mano a tale impresa; e veduto io che loro non pigliavano la buona

via, prestamente cominciai una testa di Iulio Cesare, col suo petto, armata, grande molto più del naturale, qual ritraevo da un modello piccolo che io m'avevo portato di Roma, ritratto da una testa maravigliosissima antica. Ancora messi mano in un'altra testa della medesima grandezza, quale io ritraevo da una bellissima fanciulla, che per mio diletto carnale appresso di me tenevo. A questa posi nome Fontana Beliò; che era quel sito che aveva eletto il re per sua propria dilettazone. Fatto la fornacetta bellissima per fondere il bronzo, e messo in ordine e cotto le nostre forme, quegli il Giove ed io le mie dua teste, dissi a loro: io non credo che il vostro Giove venga, perchè voi non gli avete dati tanti spiriti (1) da basso, che il vento possa girare; però voi perdetes il tempo. Questi dissono a me, che quando la loro opera non fussi venuta, mi renderebbono tutti li dinari che io avevo dati loro a buon conto, e mi rifarebbono tutta la perdita ispesa; ma che io guardassi bene, che quelle mie belle teste, che io volevo gittare al mio modo della Italia, mai non mi verrebbero. A questa disputa fu presente quei Tesaurieri ed altri gentiluomini, che per commission del re mi venivano a vedere; e tutto quello che si diceva e faceva ogni cosa riferivano al re. Feciono questi dua vecchioni che volevan gittare il Giove soprastare alquanto il dare ordine del getto; perchè dicevano che arebbon voluto acconciare quelle dua forme delle mie teste; perchè a quel modo che io facevo non era possibile che le venissino, ed era gran peccato a perder così bell'opere. Fattolo intendere al re,

(1) *Spirito* nel significato di *sfiatatoio* manca nel Vocab.

rispose sua Maestà, che gli attendessino a 'mparare e non cercassino di volere insegnare al maestro. Questi con gran risa messono in fossa l'opera loro; ed io saldo, senza nissuna dimostrazione nè di risa nè di stizza (che l'avevo) messi con le mie dua forme in mezzo il Giove: e quando il nostro metallo fu benissimo fonduto, con grandissimo piacere demmo la via al ditto metallo, e benissimo s'empì la forma del Giove; nel medesimo tempo s'empì la forma delle mie due teste: di modo che loro erano lieti, ed io contento; perchè avevo caro d'aver detto le bugie della loro opera, e loro mostravano d'aver molto caro d'aver detto le bugie della mia. Domandorno pure alla franciosa con gran letizia da bere; io molto volentieri feci far loro una ricca collezione; da poi mi chiesono li dinari che gli avevano da avere, e quegli di più che io avevo promessi loro. A questo io dissi: voi vi siete risi di quello che io ho ben paura che voi non abbiate a piangere; perchè io ho considerato che in quella vostra forma è entrato molto più roba che 'l suo dovere, però io non vi voglio dare più dinari di quelli che voi avete auti, insino a domattina. Cominciorno a considerare questi poveri uomini quello che io avevo detto loro, e senza dir niente se ne andorno a casa. Venuti la mattina, cheti cheti cominciorno a cavare di fossa; e perchè loro non potevano iscoprire la loro gran forma, se prima egli (1) non cavavano quelle mie due teste, le quali cavorno, e stavano benissimo, e le avevano messe in piede, che benissimo si vedevano. Cominciato da poi a scoprire il Giove, non furno dua

(1) *Egli per eglino.*

braccia in giù che loro con quattro lor lavoranti messono sì grande il grido, che io li sentii: pensando che fussi grido di letizia, mi cacciai a correre, che ero nella mia camera lontano più di cinquecento passi: giunsi a loro e li trovai in quel modo che si figura quelli che guardavano il sepolcro di Cristo, afflitti e spaventati: percossi gli occhi nelle mie due teste, e veduto che stavan bene, accomoda'mi il piacere col dispiacere: e loro si scusavano, dicendo: la nostra mala fortuna! alle qual parole io dissi: la vostra fortuna è stata buonissima, ma gli è bene stato cattivo il vostro poco sapere: se io avessi veduto mettervi nella forma l'anima, con una sola parola io v'arei insegnato che la figura sarebbe venuta benissimo, per la qual cosa a me ne risultava molto grande onore, e a voi molto utile: ma io del mio onore mi scuserò, ma voi nè dell'onore nè dell'utile non avete iscampo: però un'altra volta imparate a lavorare, e non imparate a pcellare. Pur mi si raccomandavano, dicendomi che io avevo ragione, e che se io non gli aiutavo, che avendo a pagare quella grossa spesa e quel danno, loro andrebbono accattando insieme con le lor famiglie. A questo io dissi, che quando li tesaurieri del re volessin lor far pagare quello a che loro s'erano ubbligati, io promettevo loro di pagarli del mio, perchè io avevo veduto veramente che loro avevano fatto di buon cuore tutto quello che loro sapevano. Queste cose m'accrebbono tanta benevolenza con quei tesaurieri e con quei ministri del re, che fu inistimabile. Tutto si scrisse al re, il quale unico, liberalissimo, comandò che si facessi tutto quello che io dicevo.

Era in questo giunto il maravigliosissimo bravo

Piero Strozzi (1); e ricordato al re le sue lettere di naturalità, il re subito comandò che fussino fatte; e insieme con esse, disse, fate ancora quelle di Benvenuto, *mon ami*, e le portate subito da parte mia a sua magione, e dategnene senza nessuna spesa. Quelle del gran Piero Strozzi gli costorno molte centinaia di ducati; le mie me le portò un di quei primi sua segretari; il quale si domandava messer Antonio Massone (2). Questo gentiluomo mi porse le lettere con maravigliosa dimostrazione, da parte di sua Maestà, dicendo: di queste vi fa presente il re, acciocchè con maggior coraggio voi lo possiate servire: queste son lettere di naturalità: e contommi, come con (3) molto tempo e con molti favori l'aveva date a richiesta di Piero Strozzi a esso, e che queste da per se istesso me le mandava a presentare: che un tale favore non s'era mai più fatto in quel regno. A queste parole io con gran dimostrazione ringraziai il re; di poi pregai il detto segretario, che di grazia mi dicessi quel che voleva dire quelle lettere di naturalità. Questo segretario era molto virtuoso e gentile, e parlava benissimo italiano: mossosi prima a gran risa, di poi ripreso la gravità, mi disse nella lingua mia, cioè in italiano, quello che voleva dire lettere di naturalità, quale era una delle maggior deguità che si

(1) Piero, figlio di Filippo Strozzi.

(2) Antonio Le Macon, segretario della regina di Navarra fu il primo che tradusse in Francese, ad istanza della medesima, il Decamerone del Boccaccio, pubblicato nel 1545.

(3) Il MS. dice *come molto tempo*. Ho aggiunto il *con*, seguendo le edizioni, pochè sembra necessario. Potrebbe però il Cellini aver usato il *molto tempo* avverbialmente, per *dopo molto tempo*.

dessi a un forestiero; e disse: questa è altra maggior cosa che esser fatto gentiluomo veneziano. Partitosi da me, tornato al re, tutto riferì a sua Maestà, il quale rise un pezzo, di poi disse: or voglio che sappia per quel che io gli ho mandato lettere di naturalità. Andate, e fatelo signore del castello del piccolo Nello che lui abita, il quale è mio di patrimonio. Questo saprà egli che cosa egli è, molto più facilmente che lui non ha saputo che cosa fussino le lettere di naturalità. Venne a me un mandato con il detto presente, per la qual cosa io volsi usargli cortesia: non volse accettar nulla, dicendo, che così era commessione di sua Maestà. Le ditte lettere di naturalità, insieme con quelle del dono del castello, quando io venni in Italia le portai meco; e dovunque io vada, e dove io finisca la vita mia, quivi m'ingegnerò d'averle (1).

Or seguito innanzi il cominciato discorso della vita mia. Avendo infra le mane le sopra ditte opere, cioè il Giove d'argento già cominciato, la ditta saliera d'oro, il gran vaso ditto d'argento, le due teste di bronzo; sollecitamente in esse opere si lavorava. Ancora detti ordine a gittare la basa del ditto Giove, qual feci di bronzo ricchissimamente, piena di ornamenti, infra i quali ornamenti iscolpii in basso rilievo il ratto di Ganime-

(1) In questo luogo nel MS. è una postilla marginale che sembra di carattere d'Andrea Cavalcanti, e dice: *Sono ancora in casa gli eredi suoi figli.*

Il primo di questi due preziosi documenti, con altre pergamene e molte carte autografe del Cellini o che gli hanno appartenuto, si conserva ora nella privata Biblioteca di S. A. I. e R. il Granduca di Toscana. Esso è in data del Luglio 1542.

de; dall' altra banda poi Leda e 'l Cigno: questa gittai di bronzo, e venne benissimo. Ancora ne feci un' altra simile per porvi sopra la statua di Iunone, aspettando di cominciare questa ancora, se il re mi dava l' argento da poter fare tal cosa. Lavorando sollecitamente, avevo messo di già insieme il Giove d' argento: ancora avevo misso insieme la saliera d' oro: il vaso era molto innanzi; le due teste di bronzo erano di già finite; ancora avevo fatto parecchi operette al cardinal di Ferrara; di più un' vasetto d' argento riccamente lavorato avevo fatto, per donarlo a Madama de Tampes; a molti signori italiani, cioè il signor Piero Strozzi, il conte dell' Anguillara, il conte di Pitigliano, il conte della Mirandola (1) ed a molti altri avevo fatto di molte opere. Tornando al mio gran re, sì come io ho detto, avendo tirato innanzi benissimo queste sue opere, in questo tempo lui ritornò a Parigi; e il terzo giorno venne a casa mia con molta quantità della maggior nobiltà della sua corte, e molto si maravigliò delle tante opere che io avevo innanzi e a così buon porto tirate: e perchè e' v' era seco la sua madama di Tampes, cominciorno a ragionare di Fontana Belio. Madama di Tampes disse a sua Maestà che egli doverrebbe farmi fare qualcosa di bello per ornamento della sua Fontana Belio. Subito il re disse: gli è ben

(1) Dubita il sig. Carpani se questo conte dell' Anguillara sia Carlo figlio bastardo di Virginio Orsini, o Virginio suo figlio, o Flaminio Anguillara da Stabbia. Dubita parimente se il conte di Pitigliano qui nominato sia Giovan Francesco Orsini (di famiglia però diversa dalla suddetta) o il conte Niccola suo figlio. Duca della Mirandola era Galeotto Pico figlio di Luigi.

fatto quel che voi dite, e adesso adesso mi voglio risolvere, che là si faccia qualcosa di bello: e voltosì a me, mi cominciò a domandare quello che mi pareva da fare per quella bella fonte. A questo io proposi alcune mie fantasie: ancora sua Maestà disse il parer suo; dipoi mi disse che voleva andare a spasso per quindici o venti giornate a san Germano dell' Aia (1), quale era dodici leghe discosto di Parigi, e che in questo tanto io facessi un modello per questa sua bella fonte con più ricche invenzioni che io sapevo, perchè quel luogo era la maggior recreazione che lui avessi nel suo regno; però mi comandava e pregava, che io mi sforzassi di fare qualcosa di bello: ed io tanto gli promessi. Veduto il re tante opere innanzi, disse a madama de Tampes: io non ho mai auto uomo di questa professione che più mi piaccia, nè che meriti più d'esser premiato di questo; però bisogna pensare di fermarlo (2): perchè gli spende assai ed è buon compagno, e lavora assai, è di necessità che da per noi ci ricordiamo di lui: il perchè si è, considerate madama, tante volte quante gli è venuto da me, e quante io son venuto qui, non ha mai domandato niente: il cuor suo si vede essere tutto intento all'opere; e' bisogna fargli qualche bene presto, acciocchè noi non lo perdiamo. Madama de Tampes disse: io ve lo ricorderò. Partirnosì: io mi messi con gran sollecitudine intorno all'opere mie cominciate, e di più messi mano al mo-

(1) Vuol dire *Saint Germain en Laye*, piccola ed amenissima città con castello reale, distante da Parigi dodici miglia, e non già dodici leghe come dice il Cellini.

(2) *Fermare alcuno per fissarlo a qualche ufficio*, manca nei vocabolarii.

dello della fonte, e con sollecitudine lo tiravo innanzi.

In termine d'un mese e mezzo il re ritornò a Parigi; ed io che avevo lavorato giorno e notte, l'andai a trovare, e portai meco il mio modello di tanta bella bozza, che chiaramente s'intendeva. Di già era cominciato a rinnovare le diavolerie della guerra in fra lo imperadore e lui, di modo che io lo trovai molto confuso: pure parlai col cardinale di Ferrara, dicendogli che io avevo meco certi modelli, i quali m'aveva commesso sua Maestà: così lo pregai che se e' vedeva tempo da commettere qualche parola per causa che questi modelli si potessin mostrare, io credo che il re ne piglierebbe molto piacere. Tanto fece il cardinale: propose al re i detti modelli: subito il re venne dove io avevo i modelli. In prima avevo fatto la porta del palazzo di Fontana Beliò: e per non alterare, il manco che io potevo, l'ordine della porta che era fatta a ditto palazzo, quale era grande e nana di quella lor mala maniera franciosa, la quale era l'apertura poco più d'un quadro, e sopra esso quadro un mezzo tondo istiacciato a uso d'un manico di canestro; in questo mezzo tondo il re desiderava d'averci una figura, che figurassi Fontana Beliò. Io detti bellissima proporzione al vano ditto; di poi posi sopra il ditto vano un mezzo tondo giusto: e dalle bande feci certi piacevoli risalti, sotto i quali nella parte da basso, che veniva a corrispondenza di quella di sopra, posi un zocco⁽¹⁾, e altanto di sopra; e in cambio di due co-

(1) Alle voci *zocco* e *risalto* (nel significato di *aggetto*) mancano gli esempi nel Vocab.

lonne, che mostrava che si richiedessi secondo le modanature fatte di sotto e di sopra, avevo fatto un satiro in ciascuno de' siti delle colonne. Questo era più che di mezzo rilievo, e con un dei bracci mostrava di reggere quella parte che tocca alle colonne; nell' altro braccio aveva un grosso bastone, con la sua testa ardito e fiero, qual mostrava spavento a' riguardanti. L' altra figura era simile di positura, ma era diversa e varia di testa e d' alcune altre tali cose: aveva in mano una sferza con tre palle accomodate con certe catene. Se bene io dico satiri, questi non avevano altro di satiro che certe piccole cornetta e la testa caprina; tutto il resto era umana forma. Nel mezzo tondo avevo fatto una femmina in bella attitudine a diacere: questa teneva il braccio manco sopra al collo d' un cervio, quale era una dell' imprese del re: da una banda avevo fatto di mezzo rilievo caprioletti, e certi porci cignali, e altre salvaticine di più basso rilievo: dall' altra banda cani bracchi e levrieri di più sorte, perchè così produce quel bellissimo bosco dove nasce la fontana. Avevo di poi tutta quest' opera ristretta in un quadro oblungo, e negli angoli del quadro di sopra in ciascuno avevo fatto una Vittoria di basso rilievo, con quelle faccelle in mano, come hanno usato gli antichi. Di sopra al ditto quadro avevo fatto la salamandra, propria impresa del re, con molti gratissimi altri ornamenti a proposito della ditta opera, qual dimostrava di essere di ordine Ionico. Veduto il re questo modello, subito lo fece rallegrare, e lo divertì da quei ragionamenti fastidiosi in che gli era stato più di dua ore. Vedutolo io lieto a mio modo, gli scopersi l' altro modello, quale lui punto

non aspettava, parendogli d'aver veduto assai opera in quello. Questo modello era grande più di due braccia, nel quale avevo fatto una fontana in forma d'un quadro perfetto (1), con bellissime iscallee intorno, quali s'intrasegavano (2) l'una nell'altra, cosa che mai più s'era vista in quelle parti, e rarissima in queste. In mezzo a detta fontana avevo fatto un sodo, il quale si dimostrava un poco più alto che 'l ditto vaso della fontana; sopra questo sodo avevo fatto a corrispondenza una figura ignuda di molta bella grazia: questa teneva una lancia rotta nella man destra elevata in alto, e la sinistra teneva in sul manico d'una sua storta fatta di bellissima forma; posava in sul piè mauco, ed il ritto teneva in su un cimiere tanto riccamente lavorato, quanto immaginar si possa: ed in su e' quattro canti della fontana avevo fatto in su ciascuno una figura a sedere elevata, con molte sue vaghe imprese per ciascuna. Cominciommi a dimandare il re, che io gli dicessi che bella fantasia era quella che io avevo fatta; dicendomi, che tutto quello che io avevo fatto alla porta, senza dimandarmi di nulla, lui l'aveva inteso, ma che questo della fonte, se bene gli pareva bellissimo, nulla non intendeva: e ben sapeva che io non avevo fatto come gli altri sciocchi, che se bene e' facevano cose con qualche poco di grazia, le facevano senza significato nissuno. A questo io mi messi in ordine; che essendo piaciuto col fare, volevo bene che altrettanto piacesse il mio dire. Sappiate sacra Maestà, che tutta quest'opera piccola è benissimo mi-

(1) Il MS. dice per errore *prefetto*.

(2) *Intrasegare*, cioè *intersecare*, manca nel Vocab.

surata a piedi piccoli, qual mettendola poi in opera, verrà di questa medesima grazia che voi vedete. Quella figura di mezzo si è cinquantaquattro piedi: (a. (1) questa parola il re fe' grandissimo segno di maravigliarsi) appresso è fatta figurando lo Iddio Marte: quest' altre quattro figure son fatte per le Virtù, di che si diletta e favorisce tanto vostra Maestà. Questa a man destra è figurata per la Scienza di tutte le Lettere: vedete che l' ha i sua contrasegni, qual dimostra la Filosofia con tutte le sue Virtù compagne. Quest' altra dimostra essere tutta l'Arte del Disegno, cioè Scultura, Pittura e Architettura. Quest' altra è figurata per la Musica, qual si conviene per compagnia a tutte queste scienze. Quest' altra, che si dimostra tanto grata e benigna, è figurata per la Liberalità; che senza lei non si può dimostrare nessuna di queste mirabil virtù che Iddio ci mostra. Questa statua di mezzo grande, è figurata per vostra Maestà istessa, quale è un Dio Marte, che voi siete sol bravo al moudo, e questa bravuria voi l'adoperate iustamente e santamente in difesa della gloria vostra. Appena che gli ebbe tanta pazienza che mi lasciassi finir di dire, che levato gran voce, disse: veramente io ho trovato uno uomo secondo il cuor mio; e chiamò li tesaurieri ordinatimi (2), e disse che mi provvedessino tutto quel che mi faceva di bisogno, e fussi grande ispesa quanto si volessi: poi a me dette in su la spalla con la mana, dicendomi: *mon ami*, (che vuol dire amico mio) io non so qual s'è mag-

(1) Nel MS. dice semplicemente *questa parola*. L' articolo *a* l' ho aggiunto, come indispensabile.

(2) Cioè *li tesaurieri* ai quali il re aveva commesso di somministrare denaro al Cellini. Ved. pag. 401 v. 23.

gior piacere, o quello d' un principe l'aver trovato un uomo secondo il suo cuore, o quello di quel virtuoso l'aver trovato un principe che gli dia tanta comodità, che lui possa esprimere i sua gran virtuosi concetti. Io risposi, che se io ero quello che diceva sua Maestà, gli era stato molto maggior ventura la mia. Rispose ridendo: diciamo che la sia eguale. Partimmi con grande allegrezza, e tornai alle mia opere.

Volse la mia mala fortuna, che io non fui avvertito di fare altrettanta commedia con madama de Tampes: che saputo la sera tutte queste cose, che erano corse, dalla propria bocca del re, gli generò tanta rabbia velenosa nel petto, che con isdegno la disse: se Benvenuto m'avessi mostro le belle opere sue, m'arebbe dato causa di ricordarmi di lui al tempo. Il re mi volse iscusare, e nulla s'appiccò. Io che tal cosa intesi, ivi a quindici giorni, che girato per la Normandia a Roano e a Diepa, di poi eran ritornati a san Germano dell'Aia sopraditto, presi quel bel vasetto che io avevo fatto a requisizione della ditta madama di Tampes, pensando, donandoglielo, dovere riguadagnare la sua grazia: così lo portai meco; e fattogli intendere per una sua nutrice e mostrogli alla ditta il bel vaso che io avevo fatto per la sua signora, e come io gliene volevo donare, la ditta nutrice mi fece carezze ismisurate, e mi disse che direbbe una parola a madama, qual non era ancor vestita, e che subito ditto gliene mi metterebbe drento. La nutrice disse il tutto a madama, la qual rispose isdegnosamente: ditegli che aspetti. Io inteso questo, mi vesti' di pazienza, la qual cosa m'è difficilissima: pure ebbi pazienza insin dopo il suo desi-

nare: e veduto poi l' ora tarda, la fame mi causò tanta ira, che non potendo più resistere, mandatole divotamente il canchero nel cuore, di quivi mi partii, e me n' andai a trovare il cardinale di Loreno, e gli feci presente del ditto vaso, raccomandandomi solo che mi tenessi in buona grazia del re. Disse che non bisognava, e quando fussi bisogno, che lo farebbe volentieri: dipoi chiamato un suo tesauriere, gli parlò nell' orecchio. Il ditto tesauriere aspettò che io mi partissi dalla presenza del cardinale; di poi mi disse: Benvenuto, venite meco, che io vi darò da bere un bicchier di buon vino; al quale io dissi, non sapendo quel che lui si volessi dire: di grazia, *monsignor tesauriere*, fatemi donare un sol bicchier di vino, e un boccon di pane, perchè veramente io mi vengo manco; perchè sono stato da questa mattina a buon'otta insino a quest' ora che voi vedete, digiuno, alla porta di madama di Tampes, per donargli quel bel vasetto d' argento dorato, e tutto gli ho fatto intendere; e lei per istraziarmi sempre m'ha fatto dire che io aspettassi: ora m'era sopraggiunto la fame, e mi sentivo mancare; e, siccome Iddio ha voluto, ho donato la roba e le fatiche mie a chi molto meglio le meritava, e non vi chieggo altro che un poco da bere (1), che per essere alquanto troppo colleroso, mi offende il digiuno di sorte, che mi faria cadere in terra isvenuto. Tanto quanto io penai a dire queste parole, era comparso di mirabil vino e altre piacevolezze da far collezione, tantochè io mi ricreai molto bene: e riavuto gli

(1) Le stampe precedenti in luogo di *da bere* hanno *da mangiare*, il che sarebbe più coerente al racconto.

spiriti vitali, m'era uscita la stizza. Il buon tesauriere mi porse cento scudi d'oro; ai quali io feci resistenza di non li volere in modo uissuno. Andollo a riferire al cardinale, il quale dettogli una gran villania, gli comandò che me gli facessi pigliar per forza, e che non gli audassi più innauzi altrimenti. Il tesauriere venne a me crucciato, dicendo che mai più era stato gridato per l'addietro dal cardinale; e volendomegli dare, io che feci un poco di resistenza, molto crucciato mi disse che me gli farebbe pigliar per forza. Io presi li dinari. Volendo andare a ringraziare il cardinale, mi fece intendere per un suo segretario, che sempre che lui mi poteva far piacere, che me ne farebbe di buon cuore; io me ne tornai a Parigi la medesima sera. Il re seppe ogni cosa; dettono la baia a madama de Tampes, qual fu causa di farla maggiormente invelenire a far contro a di me, dove io portai gran pericolo della vita mia, qual si dirà al suo luogo.

Se bene molto prima, io mi dovevo ricordare della guadagnata amicizia del più virtuoso, del più amorevole e del più domestico uomo dabbene che mai io conoscessi al mondo; questo si fu messer Guido Guidi (1), eccellente medico e dottore, e nobile cittadino fiorentino; per gli infiniti travagli postimi innanzi dalla perversa fortuna l'avevo alquanto lasciato un poco indietro. Benchè questo non importi molto, io mi pensavo, per averlo di continuo nel cuore, che bastassi; ma avvedutomi poi che la mia vita non istà bene senza lui, l'ho commesso infra questi mia maggior travagli, ac-

(1) *Guido Guidi* nelle sue opere si nomina *Vidus Vidius*.

ciocchè, sì come là e' m' era conforto ed aiuto, qui mi faccia memoria di quel bene. Capitò il ditto messer Guido in Parigi; e avendolo cominciato a conoscere, lo menai al mio castello e quivi gli detti una istanza libera da per se: così ci godemmo insieme parecchi anni. Ancora capitò il vescovo di Pavia, cioè monsignor de' Rossi (1) fratello del conte di San Secondo. Questo signore io levai d' in su l' osteria e lo missi nel mio castello, dando ancora a lui una stanza libera, dove benissimo istette accomodato con sua servitori e cavalcature per di molti mesi. Ancora altra volta accomodai messer Luigi Alamanni con i figliuoli per qualche mese; pure mi dette grazia Iddio che io potetti far qualche piacere ancora io agli uomini e grandi e virtuosi. Con il sopraditto messer Guido godemmo l'amicizia tanti anni, quanto io là soprastetti, gloriamoci spesso insieme che noi imparavamo qualche virtù alle spese di quello così grande e maraviglioso principe, ognun di noi nella sua professione. Io posso dire veramente, che quello che io sia, e quanto di buono e bello io m'abbia operato, tutto è stato per causa di quel maraviglioso re; però rappicco il filo a ragionare di lui e delle mie grande opere fattegli. Avevo in questo mio castello un giuoco di palla da giuocare alla corda, del quale io traevo assai utile mentre che io lo facevo esercitare: era in detto luogo alcune piccole stanzette dove abitava diversa sorte di uomini, in fra i quali era uno stampatore molto valente di libri: questo teneva quasi tutta la sua bottega drento nel mio

(1) È quello stesso che era stato prigioniero in Castello col Cellini. Ved. pag. 342. nota (2).

castello, e fu quello che stampò quel primo bel libro di medicina a messer Guido (1): volendomi io servire di quelle stanze, lo mandai via, pur con qualche difficoltà non piccola. Vi stava ancora un maestro di salnitri, e perchè io volevo servirmi di queste piccole istanzette per certi mia buoni lavoranti todeschi, questo ditto maestro di salnitri non voleva dilogiare; ed io piacevolmente più volte gli avevo detto che lui m'accomodassi delle mie stanze, perchè me ne volevo servire per abituro de' mia lavoranti per il servizio del re. Quanto più umile parlavo, questa bestia tanto più superbo mi rispondeva; all'utimo poi io gli detti per termine tre giorni: il quale se ne rise, e mi disse, che in capo di tre anni comincerebbe a pensarvi. Io non sapevo che costui era domestico servitore di madama di Tampes, e se e' non fussi stato che quella causa di madama di Tampes mi faceva un po' più pensare alle cose, che prima io non facevo, lo arei subito mandato via; ma volsi aver pazienza quei tre giorni: i quali passati che e' furno, senza dire altro, presi Todeschi, Italiani e Franciosi, con l'arme in mano, e molti manovali che io avevo, e in breve tempo sfasciai tutta la casa, e le sue robe gittai fuor del mio castello: e questo atto alquanto rigoroso feci, perchè lui aveva dettomi, che non conosceva possanza di Italiano tanto ardita, che gli avessi mosso una maglia del suo luogo; però di poi il fatto questo arrivò, al quale io dissi: io

(1) Il primo libro stampato dal Guidi in Parigi è intitolato: *Chirurgia, e græco in latinum versa, etc. Excudebat Petrus Galterius, Lut. Par. pridie Cal. Maii 1544*. Questo stampatore chiamavasi dunque *Pietro Gauthier*. L'edizione è bellissima.

sono il minimo Italiano della Italia, e non t'ho fatto nulla a petto a quello che mi basterebbe l'animo di farti, e che io ti farò se tu parli un motto solo: con altre parole ingiuriose che io gli dissi. Quest' uomo attonito e spaventato dette ordine alle sue robe il meglio che potette; di poi corse a madama de Tampes, e dipinse uno inferno: e quella mia gran nimica, tanto maggiore quanto lei era più eloquente e più d' assai, lo dipinse al re; il quale due volte, mi fu detto, si volse crucciar meco e dare male commessione contro a di me; ma perchè Arrigo Delfino suo figliuolo, oggi re di Francia, aveva ricevuto alcuni dispiaceri da quella troppo ardita donna (1), insieme con la regina di Navarra, sorella del re Francesco, con tanta virtù mi favorirno, che il re convertì in riso ogni cosa: per la qual cosa, con il vero aiuto di Dio, io passai una gran fortuna.

Ancora ebbi a fare il medesimo a un altro simile a questo, ma non rovinai la casa; ben gli gittai tutte le sue robe fuori: per la qual cosa madama de Tampes ebbe ardire tanto, che la disse al re: io credo che questo diavolo una volta vi saccheggerà Parigi. A queste parole il re adirato rispose a madama de Tampes dicendole, che io facevo troppo bene a difendermi da quella canaglia che mi volevano impedire il suo servizio. Cresceva ognora maggior rabbia a questa crudel donna: chiamò a se un pittore, il quale istava per istanza a Fontana Belio, dove il re stava quasi di continuo.

(1) È nota l'inimicizia tra il Delfino Enrico e madama d' Etampes, a motivo di Diana di Poitiers favorita dell' uno, e rivale in bellezza dell' altra.

Questo pittore era italiano, e bolognese, e per il Bologna era conosciuto; per il nome suo proprio si chiamava Francesco Primaticcio. Madama di Tampes gli disse, che lui doverrebbe domandare al re quell' opera della Fonte, che sua Maestà aveva resoluta a me, e che lei con tutta la sua possanza ne lo aiuterebbe: così rimasero d' accordo. Ebbe questo Bologna la maggiore allegrezza che gli avessi mai, e tal cosa si promesse sicura, con tutto che la non fussi sua professione; ma perchè gli aveva assai buon disegno, e s' era messo in ordine con certi lavoranti, i quali erano fattisi sotto la disciplina del Rosso, pittore nostro fiorentino, veramente maravigliosissimo valentuomo; e ciò che costui faceva di buono, l' aveva preso dalla mirabil maniera del ditto Rosso, il quale era di già morto. Potettono tanto quelle argute ragione, con il grande aiuto di madama di Tampes, e con il continuo martellare giorno e notte, or madama ora il Bologna, a gli orecchi di quel gran re; e quello che fu potente causa a farlo cedere (1), che lei ed il Bologna d' accordo dissono: come è egli possibile, sacra Maestà, che volendo quella che Benvenuto gli faccia dodici statue d' argento, per la qual cosa non ha ancora finita una, o se voi lo impiegate in una tanta grande impresa, è di necessità che di queste altre, che tanto voi desiderate, per certo voi ve ne priviate; perchè cento valentissimi uomini non potrebbero finire tante grande opere, quante questo valente uomo ha ordite: si vede espresso che lui ha

(1) Qui manca evidentemente un *è* oppure un *fu*. La sintassi di tutto questo periodo, comunque si punteggi, è assai imbrogliata, sebbene s' intende cosa ha voluto dire l' Autore.

gran volontà di fare; la qual cosa sarà causa che a un tratto vostra Maestà perda e lui e l'opere. Queste con molt'altre simile parole, trovato il re in tempera, compiacque tutto quello che dimandato egli avevano: e per ancora non s'era mai mostro nè disegni nè modelli di nulla di mano del detto Bologna. In questo medesimo tempo in Parigi s'era mosso contro a di me quel secondo abitante che io avevo cacciato del mio castello, ed avevami mosso una lite, dicendo che io gli avevo rubato gran quantità della sua roba, quando l'avevo iscasato. Questa lite mi dava grandissimo affanno, e toglievami tanto tempo, che più volte mi volsi mettere al disperato per andarmi con Dio. Hanno per usanza in Francia di fare grandissimo capitale d'una lite che lor cominciano con un forestiero, o con altra persona che e' veggano che sia alquanto istraccurato a litigare; e subito che lor cominciano a vedersi qualche vantaggio nella ditta lite, trovano da venderla; e alcuni l'hanno data per dote a certi che fanno totalmente quest'arte di comperar lite. Hanno un'altra brutta cosa, che gli uomini di Normandia quasi la maggior parte hanno per arte loro il fare il testimonio falso; di modo che questi che comprano le lite, subito istruiscono quattro di questi testimoni o sei, secondo il bisogno, e per via di questi, chi non è avvertito a produrne tanti in contrario, un che non sappia l'usanza, subito ha la sentenza contro. E a me intravvenne questi ditti accidenti; e parendomi cosa molto disonesta, comparsi alla gran sala di Parigi per difender le mie ragione, dove io viddi un giudice luogo tenente del re, del Civile, elevato in sur un gran tribunale. Questo

uomo era grande, grosso e grasso, e d'aspetto austerissimo: aveva all'intorno di se da una banda e dall'altra molti procuratori e avvocati, tutti messi per ordine da destra e da sinistra: altri venivano, un per volta, e proponevano al ditto giudice una causa. Quelli avvocati che erano da canto, io gli viddi talvolta parlar tutti a un tratto; dove io stetti maravigliato che quel mirabile uomo, vero aspetto di Plutone, con attitudine evidente porgeva l'orecchio ora a questo ora a quello, e virtuosamente a tutti rispondeva: e perchè a me sempre è diletto il vedere e gustare ogni sorte di virtù, mi parve questa tanto mirabile, che io non avrei voluto per gran cosa non l'aver veduta. Accadde, per essere quella sala grandissima e piena di gran quantità di gente, ancora (1) usavano diligenza che quivi non entrassi chi non v'aveva che fare, e tenevano la porta serrata e una guardia a detta porta: la qual guardia alcune volte, per far resistenza a chi lui non voleva ch'entrassi, impediva con quel gran romore quel maraviglioso giudice, il quale adirato diceva villania alla ditta guardia: ed io più volte mi abbattei, e considerai l'accidente; e le formate parole, quale io sentii, furono queste che disse il proprio giudice, il quale iscorse due gentiluomini che venivano per vedere, e facendo questo portiere grandissima resistenza, il ditto giudice disse gridando ad alta voce: *sta' cheto sta' cheto, Satanasso levati di costì, e sta' cheto*: queste parole nella lingua francese suonano in questo modo; *phe phe Satan phe phe Satan alé phe*. (2) Io che benissimo avevo imparata la lingua

(1) Questo *ancora* è soverchio.

(2) Così ha voluto il Cellini esprimere al modo italiano il

franzese, sentendo questo motto, mi venne in memoria quel che Dante volse dire quando lui entrò con Virgilio suo maestro drento alle porte dello Inferno; perchè Dante a tempo di Giotto dipintore furno insieme in Francia e maggiormente in Parigi, dove per le ditte cause si può dire quel luogo dove si litiga essere uno Inferno; però ancora Dante intendendo bene la lingua francese, si servì di quel motto: e m'è parso gran cosa che mai non sia stato inteso per tale; di modo che io dico e credo, che questi commentatori gli fanno dir cose, le quali lui non pensò mai (1).

Ritornando ai fatti mia, quando io mi viddi dar certe sentenzie per mano di questi avvocati, non vedendo modo alcuno di potermi aiutare, ricorsi per mio aiuto a una gran daga che io avevo, perchè sempre mi son dilettrato di tener belle armi; e il primo che io cominciai a intaccare si fu quel principale che m'aveva mosso la ingiusta lite; e una sera gli detti tanti colpi, pur guardando di non lo ammazzare, nelle gambe e nelle braccia, che di tutt' a due le gambe io lo privai. Di poi ritrovai quell' altro che aveva compro la lite, e anche lui toccai di sorte che tal lite si fermò. Ringraziando di questo e d' ogni altra cosa sempre Iddio, pensando per allora di stare un pezzo senza esser mole-

suono delle parole *paix, paix, Satan; paix, paix, Satan; allez, paix.*

(1) È assai strana questa interpretazione del Cellini dell' arcano verso di Dante *Pape satan*, etc. Pare incredibile che siasi ritenuta come unica e decisiva nell' edizione dell' opere di Dante fatta in Venezia nel 1760, e che nella *Prefazione istorica e critica* premessa all' edizione Bodoniana del Dante del 1795 il canou. Dionisi inclini a crederla tale.

stato, dissi ai mia giovani di casa, massimo agl' Italiani, per l' amor di Dio ognuno attendessi alle faccende sua, e m' aiutassino qualche tempo, tanto che io potessi finire quell' opere cominciate; perchè presto le finirei, di poi mi volevo ritornare in Italia, non mi potendo comportare con le ribalderie di quei Franciosi; e che se quel buon re s' adirava una volta meco, m' avrebbe fatto capitar male, per avere io fatto per mia difesa di molte di quelle cotal cose. Questi Italiani ditti si erano, il primo e il più caro, Ascanio, del regno di Napoli, luogo ditto Tagliacozze; l' altro si era Pagolo, romano, persona nata molto umile, e non si conosceva suo padre: questi dua erano quelli che io avevo menato di Roma, li quali in detta Roma stavano meco. Un altro Romano, che era venuto ancora lui a trovarmi di Roma apposta, ancora questo si domandava per nome Pagolo, ed era figliuolo d' un povero gentiluomo romano della casata de' Macaroni: questo giovane non sapeva molto dell' arte, ma era bravissimo con l' arme. Un altro n' avevo, il quale era ferrarese, e per nome Bartolommeo Chioccia (1). Ancora un' altro n' avevo: questo era fiorentino ed aveva nome Pagolo Micceri; e perchè il suo fratello, che era chiamato per soprannome il Gatta (questo era valente in su le scritture, ma aveva speso troppo nel maneggiare la roba di Tommaso Guadagni ricchissimo mercatante), questo Gatta mi dette ordine a certi libri dove io tenevo i conti del gran re Cristianis-

(1) Da un ricordo del Cellini esistente nella Libreria Riccardiana si raccoglie che questo Bartolommeo era del casato *Perini* (nota dell' ediz. Piatti).

simo e d' altri: questo Pagolo Micceri, avendo preso il modo dal suo fratello di questi mia libri, lui me gli seguitava, ed io gli davo bonissima provvisione; e perchè e' mi pareva molto buon giovane, perchè lo vedevo divoto, sentendolo contiuuamente quando borbottar salmi, quando con la corona in mano, assai mi promettevo della sua finta bontà. Chiamato lui solo da parte, gli dissi: Pagolo, fratello carissimo, tu vedi come tu stai meco beue, e sai che tu non avevi nissuno avviamento, e di più ancora tu se' fiorentino; per la qual cosa io mi fido più di te, per vederti molto divoto con gli atti della religione, quale è cosa che molto mi piace. Io ti priego che tu mi aiuti, perchè io non mi fido tanto di nessuno di questi altri; pertanto ti priego che tu m' abbia cura a queste due prime cose che molto mi darieno fastidio; l' una si è, che tu guardi benissimo la roba mia che la non mi sia tolta, e così tu non me la toccare; ancora tu vedi quella povera fanciulletta della Caterina, la quale io tengo principalmente per servizio dell' arte mia, che senza non potrei fare; ancora, perchè io sono uomo, me ne sou servito ai mia piaceri carnali, e potria essere che la mi farebbe un figliuolo; e perchè io non vo' dar le spese ai figliuoli d' altri, nè manco sopporterei che mi fussi fatto una tale ingiuria: se nissuno di questa casa fussi tanto ardito di far tal cosa, ed io me ne avvedessi, per certo credo che io ammazzerei l' una e l' altro: però ti priego; caro fratello, che tu m' aiuti; e se tu vedi nulla, subito dimmelo, perchè io manderò alle forche lei e la madre e chi a tal cosa attendessi: però sia il primo a guardartene. Questo ribaldo si fece un segno di croce che arrivò dal capo ai piedi,

e disse: o Iesu benedetto! Dio me ne guardi che mai io pensassi a tal cosa! prima, per non esser dedito a coteste cosacce; di poi, non credete voi che io conosca il gran bene che io ho da voi? A queste parole, vedutemele dire in atto semplice ed amorevole in verso di me, credetti che la stessi appunto come lui diceva. Di poi dua giorni appresso, venendo la festa, M. Mattio del Nazaro (1), ancora lui italiano e servitor del re, della medesima professione, valentissimo uomo, m'aveva invitato con quelli mia giovani a godere a un giardino. Per la qual cosa io mi messi in ordine, e dissi ancora a Pagolo che lui dovessi venire a spasso a rallegrarsi, parendomi d'aver alquanto quietato un poco quella ditta fastidiosa lite. Questo giovane mi rispose dicendo, veramente che sarebbe grande errore a lasciare la casa così sola; vedete quant'oro, argento e gioie voi ci avete; essendo a questo modo in città di ladri, bisogna guardarsi di dì come di notte: io mi attenderò a dire certe mie orazioni, inmentre che io guarderò la casa; andate con l'animo posato a darvi piacere e buon tempo: un'altra volta farà un altro questo ufizio. Parendomi di andare con l'animo riposato, insieme con Pagolo, Ascanio e il Chioccia al ditto giardino andammo a godere, e quella giornata, gran pezzo d'essa passammo lietamente. (2) Cominciatosi a appressare più inverso la sera, sopra il mezzo giorno mi toccò l'umore, e cominciai a pensare a quelle parole che con finta semplicità m'aveva

(1) Il Vasari lo chiama *Matteo del Nassaro*.

(2) Nel Codice leggeravi: *tutta passammo lietamente*. Cancellate queste parole è stato quindi corretto come ho stampato.

detto quello isciagurato: montai in sul mio cavallo e con dua mia servitori tornai al mio castello, dove io trovai Pagolo e quella Caterinaccia quasi in sul peccato; perchè giunto che io fui, la franciosa ruffiana madre con gran voce disse: Pagolo, Caterina, gli è qui il padrone. Veduto venire l'uno e l'altro (1) ispaventati, e sopraggiunti a me tutti scompigliati, non sapendo nè quello che lor si dicevano, nè, come istupidi, dove loro andavano, evidentemente si cognobbe il commesso lor peccato. Per la qual cosa sopraffatta la ragione dall'ira, messi mano alla spada, resolutomi per ammazzargli tutt'a dua: uno si fuggì, l'altra si gitò in terra ginocchioni, e gridava tutte le misericordie del cielo. Io che arei prima voluto dare al mastio, non lo potendo così giugnere al primo, quando da poi l'ebbi raggiunto, intanto m'ero consigliato, il mio meglio si era di cacciargli via tutt'a dua; perchè con tante altre cose fattesi vicine a questa, io con difficoltà arei campato la vita: però dissi a Pagolo: se gli occhi mia avessino veduto quello che tu, ribaldo, mi fai credere, io ti passerei dieci volte la trippa con questa spada: or lievamiti dinanzi, che se tu dicesti (2) mai il Pater nostro, sappi che gli è quel di san Giuliano. Di poi cacciai via la madre e la figliuola a colpi di pinte, calci e pugna. Pensorno vendicarsi di questa ingiuria, e conferito con uno avvocato normando, insegnò loro che lei dicessi che io avessi

(1) Era da dirsi *l'altra*.

(2) *Dicesti e non dicessi* legge il MS. e così noi dobbiam leggere. Per il *Pater nostro di san Giuliano*, ved. Boccaccio, Decam. Gior. 2. Nov. 2.

usato seco al modo italiano; qual modo s' intendeva contra natura, cioè in sodomia, dicendo: per lo manco come questo Italiano sente questa tal cosa, e saputo quanto ell' è di gran pericolo, subito vi donerà parecchi centinaia di ducati, acciocchè voi non ne parliate, considerando la gran penitenza che si fa in Francia di questo tal peccato: così rimasono d' accordo. Mi posono l' accusa, ed io fui richiesto. Quanto più cercavo di riposo, tanto più mi si mostrava le tribulazione: offeso dalla fortuna ognidì in diversi modi, cominciai a pensare qual cosa delle dua io dovevo fare, o andarmi con Dio e lasciare la Francia nella sua malora, o sì veramente combattere anche questa pugna e vedere a che fine m'aveva creato Iddio. Un gran pezzo m'ero tribulato sopra questa cosa; all' ultimo poi preso per risoluzione d' andarmi con Dio, per non voler tentare tanto la mia perversa fortuna, che lei m' avessi fatto rompere il collo, quando io fui disposto in tutto e per tutto, e mosso i passi per dar presto luogo a quelle robe che io non potevo portar meco, e quell' altre sottile, il meglio che io potevo, accomodarle addosso a me e miei servitori, pur con molto mio grave dispiacere facevo tal partita. Ero rimasto solo in un mio studiolo; perchè a (1) quei miei giovani, che m' avevano confortato che io mi dovessi andar con Dio, dissi loro, che gli era bene che io mi consigliassi un poco da per me medesimo, con tutto ciò che io conoscevo bene che loro dicevano in gran parte il vero; perchè da poi che io fussi fuor di

(1) Questo segnacaso α non è nel MS. ma è richiesto dalla regolarità del discorso.

prigione e avessi dato un poco di luogo a questa furia, molto meglio mi potrei scusare con il re, dicendo con lettere questo tale assassinamento fattomi sol per invidia: e siccome ho detto, m'ero risoluto a far così; e mossomi, fui preso per una spalla e volto, e una voce che disse animosamente: Benvenuto, fa come tu suoi (1), e non aver paura. Subito presomi contrario consiglio da quel che avevo fatto, i' dissi a quei mia giovani italiani: pigliate le buone arme, e venite meco, ed ubbidite a quanto io vi dico, e non pensate ad altro, perchè io voglio comparire: se io mi partissi, voi andresti l' altro dì tutti in fumo; sicchè ubbidite e venite meco. Tutti d' accordo quelli giovani dissono: da poi che noi siamo qui, e viviamo del suo, noi doviamo andar seco e aiutarlo insinchè c'è vita a ciò che lui proporrà; perchè gli ha detto più il vero che noi non pensavamo: subito che e' fussi fuori di questo luogo, e' nimici sua ci farebbon tutti mandar via. Consideriamo bene le grande opere che son quì cominciate, e di quanta grande importanza le sono: a noi non ci basterebbe la vista di finirle senza lui, e li nimici sua direbbono che e' se ne fussi ito per non gli bastar la vista di finire queste cotali imprese: dissono di molte parole, oltre a queste, d' importanza. Quel giovane romano de' Macaroni fu il primo a metter animo agli altri; ancora chiamò parecchi di quei tedeschi e franciosi che mi volevan bene. Eramo dieci infra tutti: io presi il cammino; dispostomi, risoluto di

(1) *Suoi per suoli*. Quel *fa* manca nel Codice, il quale legge *Benvenuto come tu suoi*. Esso però ci vuole. Questo impacciato periodo potrebbe un poco aiutarsi ponendo *fu una voce* invece di *e una voce*.

non mi lasciare carcerare vivo. Giunto alla presenza dei giudici cherminali, trovai la ditta Caterina e sua madre: sopraggiunsi loro addosso che le ridevano con un loro avvocato: entrai drento e animosamente domandai il giudice, che gonfiato grosso e grasso stava elevato sopra gli altri in sur un tribunale. Vedutomi quest' uomo minaccioso con la testa, disse con sommessa voce: sebbene tu hai nome Benvenuto, questa volta tu sarai il mal venuto. Io intesi, e replicai un' altra volta, dicendo: presto ispacciatemi: ditemi quel che io son venuto a far qui. Allora il ditto giudice si volse a Caterina e le disse: Caterina, di' tutto quel che t' è occorso d' avere a fare con Benvenuto. La Caterina disse, che io avevo usato seco al modo della Italia. Il giudice voltosi a me, disse: tu senti quel che la Caterina dice, Benvenuto. Allora io dissi: se io avessi usato seco al modo italiano, l' arei fatto solo per desiderio d' avere un figliuolo, sì come fate voi altri. Allora il giudice replicò, dicendo: ella vuol dire, che tu hai usato seco fuori del vaso dove si fa figliuoli. A questo io dissi, che quello non era il modo italiano, anzi che doveva essere il modo francese, da poi che lei lo sapeva, ed io no; e che io volevo che lei dicessi appunto nel modo che io avevo auto a far seco. Questa ribaldella puttana iscelleratamente disse iscoperto e chiaro il brutto modo che la voleva dire. Io gnene feci raffermare tre volte l' uno appresso all' altro (1); e ditto che l' ebbe, io dissi ad alta voce: Signor giudice luogotenente del re cristianissimo, io vi domando giusti-

(1) Così dice erroneamente il MS. invece di *l' una appresso all' altra*.

zia; perchè io so che la legge del cristianissimo re a tal peccato promettono il fuoco all'agente e al paziente; però costei confessa il peccato: io non la (1) conosco in modo nessuno: la ruffiana madre è qui, che per l' un delitto e l' altro merita il fuoco; io vi domando iustizia. E queste parole replicavo tanto frequente e ad alta voce, sempre chiedendo il fuoco per lei e per la madre: dicendo al giudice, che se non la metteva prigioniera alla presenza mia, che io correrei al re, e direi la ingiustizia che mi faceva un suo luogotenente criminale. Costoro a questo mio gran romore cominciarono abbassar le voci; allora io l' alzavo più: la puttarella a piagnere insieme con la madre, ed io al giudice gridavo: fuoco, fuoco. Quel poltroncione, veduto che la cosa non era passata in quel modo che lui aveva disegnato, cominciò con più dolci parole a iscusare il debole sesso femminile: a questo, io considerai che mi pareva pure d' aver vinto una gran pugna, e borbottando e minacciando, volentieri m' andai con Dio; che certoarei pagato cinquecento scudi a non v' esser mai comparso. Uscito di quel pelago, con tutto il cuore ringraziai Iddio, e lieto me ne tornai con i mia giovani al mio castello.

Quando la perversa fortuna, o sì veramente vogliamo dire quella nostra contraria istella, toglie a perseguitare uno uomo, non gli manca mai modi nuovi da mettere in campo contro a di lui. Parendomi d' esser uscito di uno inistimabil pelago, pensando pure che per qualche poco di tempo questa

(1) Anche qui, come osserva il sig. Carpani, doveva dirsi *lo* invece di *la*.

mia perversa istella mi dovessi lasciare istare, non avendo ancora ripreso il fiato da quello inistimabil pericolo, che lei me ne mette dua a un tratto innanzi. In termine di tre giorni mi occorre dua casi; a ciascuno dei dua la vita mia è in sul bilico della bilancia. Questo si fu, che andando io a Fontana Belìò a ragionare con il re, che m'aveva iscritto una lettera, per la quale lui voleva che io facessi le stampe delle monete di tutto il suo regno, e con essa lettera m'aveva mandato alcuni disegni per mostrarmi parte della voglia sua; ma ben mi dava licenzia che io facessi tutto quel che a me piaceva: io avevo fatto nuovi disegni, secondo (1) il mio parere e secondo la bellezza dell'arte; così giunto a Fontana Belìò, uno di quei tesaurieri che avevano commessione dal re di provvedermi, questo si chiamava monsignor della Fa (2), il quale subito mi disse: Benvenuto, il Bologna pittore ha auto dal re commessione di fare il vostro gran colosso, e tutte le commessione che 'l nostro re ci aveva dato per voi, tutte ce l'ha levate, e datecele per lui. A noi c'è saputo grandemente male, e c'è parso che questo vostro italiano molto temerariamente si sia portato inverso di voi; perchè voi avevi di già auto l'opera per virtù de' vostri modelli e delle vostre fatiche; costui ve la toglie solo per il favore di madama di Tampes: e son oramai di molti mesi, che gli ha auto tal commessione, e ancora non s'è visto che dia ordine a nulla. Io

(1) Il MS. in questo ed in qualche altro luogo legge *secondo*.

(2) Non potè il sig. Carpani trovar con certezza chi fosse questo *monsig. della Fa* che il Cellini scrive altrove in diversa maniera, come vedremo.

maravigliato, dissi: come è egli possibile che io non abbia mai saputo nulla di questo? Allora mi disse che costui l'aveva tenuta segretissima, e che l'aveva avuta con grandissime difficoltà, perchè il re non guene voleva dare; ma le sollecitudine di Madama di Tampes solo guene avevan fatto avere. Io sentitomi a questo modo offeso ed a così gran torto, e veduto tormi un'opera la quale io m'avevo guadagnata con le mie gran fatiche, dispostomi di fare qualche gran cosa di momento, con l'arme difilato me n'audai a trovare il Bologna: trova'lo in camera sua e ne' suoi studii: fecemi chiamare dentro, e con certe sue lombardesche raccoglienze mi disse, qual buona faccenda mi aveva condotto qui. Allora io dissi: una faccenda bonissima e grande. Quest'uomo commesse ai suoi servitori che portassino da bere, e disse; prima che noi ragioniamo di nulla voglio che noi beviamo insieme, che così è il costume di Francia. Allora io dissi: messer Francesco, sappiate che quei ragionamenti che noi abbiamo da fare insieme non richieggono il bere in prima: forse dappoi si potrà bere. Cominciai a ragionar seco, dicendo: tutti gli uomini che fanno professione di uomo dabbene, fanno le opere loro, che per quelle si conosce quelli essere uomini dabbene; e facendo il contrario, non hanno più il nome di uomo da bene. Io so che voi sapevi che il re m'aveva dato da fare quel gran colosso, del quale s'era ragionato diciotto mesi, e nè voi nè altri mai s'era fatto innanzi a dir nulla sopra ciò; per la qual cosa con le mie gran fatiche io m'ero mostro al gran re, il quale, piaciutogli i miei modelli, questa grande opera aveva dato a fare a me; e son tanti mesi che non ho sentito altro: solo que-

sta mattina ho inteso che voi l'avete auta e tolta a me; la quale opera io me la guadagnai con i mia maravigliosi fatti, e voi me la togliete solo con le vostre vane parole. A questo il Bologna rispose e disse: o Benvenuto, ognun cerca di fare il fatto suo in tutt' i modi che si può: se il re vuol così, che volete voi replicare altro? chè, getteresti via il tempo, perchè io l'ho auta ispedita, ed è mia: or dite voi ciò che voi volete, ed io v' ascolterò. Dissi così: sappiate, messer Francesco, che io v'arei da dire molte parole, per le quale con ragion mirabile e vera io vi farei confessare che tal modi non si usano, qual son cotesti che voi avete fatto e ditto, in fra gli animali razionali; però verrò con brevi parole presto al punto della conclusione, ma aprite gli orecchi e intendetemi bene, perchè la importa. Costui si volse muovere da sedere, perchè mi vidde tinto in viso e grandemente cambiato: io dissi che non era ancor tempo a muoversi, che stessi a sedere, e che m' ascoltassi. Allora io cominciai, dicendo così: messer Francesco, voi sapete che l'opera era prima mia, e che a ragion di mondo gli era passato il tempo che nessuno non ne doveva più parlare: ora io vi dico, che io mi contento che voi facciate un modello, ed io, oltre a quello che io ho fatto, ne farò un altro; di poi cheti cheti lo porteremo al nostro gran re, e chi guadagnerà per quella via il vanto d' avere operato meglio, quello meritamente sarà degno del colosso; e se a voi toccherà a farlo, io deporrò tutta questa grande ingiuria che voi m' avete fatto, e benedirovvi le mane, come più degne delle mia d' una tanta gloria: sicchè rimaniamo così, e saremo amici, altrimenti noi saremo nimici; e Dio che aiuta sempre

la ragione, ed io che le fo la strada, vi mostrerei in quanto grande error voi fussi. Disse messer Francesco: l'opera è mia, e da poi che la m'è stata data, io non voglio mettere il mio in compromesso. A cotesto io rispondo, M. Francesco, che da poi che voi non volete pigliare il buon verso, quale è giusto e ragionevole, io vi mostrerò quest'altro, il qual sarà come il vostro che è brutto e dispiacevole. Vi dico così, che se io sento mai in modo nessuno che voi parliate di questa mia opera, io subito vi ammazzerò come un cane: e perchè noi non siamo nè in Roma, nè in Bologna, nè in Firenze, qua si vive in un altro modo, se io so mai che voi ne parliate al re o ad altri; io vi ammazzerò a ogni modo: pensate qual via voi volete pigliare, o quella prima buona che io dissi, o questa ultima cattiva che io dico. Quest'uomo non sapeva nè che si dire, nè che si fare; ed io ero in ordine per fare più volentieri quello effetto allora, che mettere altro tempo in mezzo. Non disse altre parole che queste il ditto Bologna: quando io farò le cose che debbe fare uno uomo da bene, io non arò una paura al mondo. A questo dissi: bene avete detto; ma facendo il contrario abbiate paura, perchè la v'importa: e subito mi parti' da lui, e anda'mene dal re, e con sua Maestà disputai un gran pezzo la faccenda delle monete, nella (1) quale noi non fummo molto d'accordo; perchè essendo quivi il suo Consiglio, lo persuadevano che le monete si dovessin fare in quella maniera di Francia, siccome le s'eran fatte insino a quel tempo: ai quali io risposi, che sua Maestà m'aveva fat-

(1) Il MS. dice *la quale*. Ho corretto *nella quale*.

to venire della Italia, perchè io gli facessi dell'opere che stessin bene; e se sua Maestà mi comandassi al contrario, a me non comporteria l'animo mai di farle. A questo si dette spazio per ragionarne un'altra volta: subito io me ne tornai a Parigi.

Non fui sì tosto iscavalcato che una buona persona, di quelli che hanno piacere di veder del male, mi venne a dire che Pagolo Micceri aveva preso una casa per quella puttarella della Caterina e per sua madre, e che continuamente lui si tornava quivi, e che parlando di me, sempre con ischerno diceva: Benvenuto aveva dato a guardia la lattuga ai paperi, e pensava che io non me la mangiassi; basta che ora e' va bravando, e crede che io abbia paura di lui; io mi son messo questa spada e questo pugnale accanto per dargli a divedere che anche la mia spada taglia, e son fiorentino come lui, de' Micceri, molto meglio casata che non sono i sua Cellini. Questo ribaldo, che mi portò tale imbaosciata, me la disse con tanta efficacia, che (1) io mi senti' subito saltare la febbre addosso (dico la febbre, senza dire per comparazione); e perchè forse di tale bestiale passione io mi sarei morto, presi per rimedio di dar quell'esito che m'aveva dato tale occasione, secondo il modo che in me sentivo. Dissi a quel mio lavorante ferrarese, che si chiamava il Chioccia, che venissi meco, e mi feci menar dietro dal servitore il mio cavallo: e giunto a casa dove era questo isciagurato, trovato la por-

(1) Questo *che* non si trova nel Codice, essendo stato lasciato di scrivere per inavvertenza dell' amanuense nel voltare la pagina.

ta socchiusa , entrai drento: viddilo che gli aveva accanto la spada e 'l pugnale, ed era a sedere in sur un cassone, e teneva il braccio al collo alla Caterina: appunto arrivato, senti' che lui con la madre di lei motteggiava de' casi mia. Spinto la porta, in un medesimo tempo messo la mano alla spada, gli posi la punta d'essa alla gola, non gli avendo dato tempo a poter pensare che ancora lui aveva la spada, dissi a un tratto: vil poltrone, raccomandati a Dio, che tu se' morto. Costui fermo disse tre volte: o mamma mia aiutatemi. Io che avevo voglia d'ammazzarlo a ogni modo, sentito che ebbi quelle parole tanto isciocche, mi passò la metà della stizza. Intanto avevo detto a quel mio lavorante Chioccia, che non lasciassi uscire nè lei nè la madre, perchè se io davo a lui, altrettanto male volevo fare a quelle dua puttane. Tenendo continuamente la punta della spada alla gola (e alquanto un pochetto lo pugnevo) sempre con paventose parole, veduto poi che lui non faceva una difesa al mondo, ed io non sapevo più che mi fare, e quella bravata fatta non mi pareva che l'avessi fine nessuna, mi venne in fantasia per il manco male di fargneue isposare, con disegno di far da poi le mie vendette. Così resolutomi, dissi: cavati quello anello che tu hai in dito, poltrone, e sposala, acciocchè poi io possa fare le vendette che tu meriti. Costui subito disse: purchè voi non mi ammaziate, io farò ogni cosa. Adunque, diss' io, mettimi l'anello. Scostatogli un poco la spada dalla gola, costui le misse l'anello. Allora io dissi: questo non basta, perchè io voglio che si vadia per dua notari, che tal cosa passi per contratto: ditto al Chioccia che andassi per e' notari, subito mi vol-

si a lei ed alla madre: parlando in francese dissi: qui verrà i notari e altri testimoni; la prima che io sento di voi che parli nulla di tal cosa, subito l'ammazzerò, e v'ammazzerò tutt'a tre; sicchè state in cervello. A lui dissi in italiano: se tu replichi nulla a tutto quel che io proporrò, ogni minima parola che tu dica, io ti darò tante pugnolate che io ti farò vuotare ciò che tu hai nelle budella. A questo lui rispose: a me basta che voi non mi ammazziate, ed io farò ciò che voi volete. Giunse i notari e li testimoni; fecesi il contratto autentico (1) e mirabile; passommi la stizza e la febbre. Pagai li notari, e anda'mene.

L'altro giorno venne a Parigi il Bologna apposta, e mi fece chiamare da Mattio del Nasaro; andai e trovai il detto Bologna, il quale con lieta faccia mi si fece incontro, pregandomi che io lo volessi per buon fratello, e che mai più parlerebbe di tale opera, perchè conosceva benissimo che io avevo ragione.

Se io non dicessi, in qualcuno di questi mia accidenti, conoscere d'aver fatto male, quegli altri dove io conosco aver fatto bene non sarebbero passati per veri; però io conosco d'aver fatto errore a volermi vendicare tanto istranamente con Pagolo Micceri. Benchè se io avessi pensato che lui fossi stato uomo di tanta debolezza, non mai mi sare' venuto in animo una tanta vituperosa vendetta qual io feci; che non tanto mi bastò l'avergli fatto pigliar per moglie una così iscellerata puttanella, che ancora di poi per voler finire il restante della mia vendetta, la facevo chiamare, e

(1) Il Codice legge *attentico*.

la ritraevo; ognindì le davo trenta soldi, e faccendola stare ignuda voleva la prima cosa che io li dessi li sua dinari iunanzi; la seconda voleva molto bene da far collezione, la terza io per vendetta usavo seco, rimproverando a lei e al marito le diverse corna che io gli facevo; la quarta si era che io la facevo stare con gran disagio parecchi e parecchi ore, e stando in questo disagio a lei veniva molto a fastidio, tanto quanto a me dilettava, perchè lei era di bellissima forma e mi faceva grandissimo onore: e perchè e' non le pareva che io le avessi quella discrezione che prima io avevo iunanzi che lei fussi maritata, venendole grandemente a noia, cominciava a brontolare; e in quel modo suo francioso con parole bravava, allegando il suo marito, il quale era ito a stare col priore di Capua, fratello di Piero Strozzi (1); e sì come i' ho detto, la allegava questo suo marito; e come io sentivo parlar di lui subito mi veniva una stizza inistimabile, pure me la sopportavo mal volentieri il meglio che io potevo, considerando che per l'arte mia io non potevo trovare cosa più a proposito di costei: e da me dicevo: io fo qui dua diverse vendette; l'una per esser moglie: queste non son corna vane come eran le sua quando lei era a me puttana: però se io fo questa vendetta sì rilevata inverso di lui, ed inverso di lei ancora tanta istranezza, faccendola stare qui con tanto disagio, il quale, oltra al piacere, mi resulta tanto onore e tanto utile, che poss' io più desiderare? In mentre che io facevo questo mio conto, questa ribalda moltiplicava con quelle parole ingiuriose, parlando pure del suo

(1) Leone, figlio di Filippo Strozzi.

marito, e tanto faceva e diceva che lei mi cavava de' termini della ragione; e datomi in preda all'ira, la pigliavo pe' capelli e la strascicavo per la stanza, dandogli tanti calci e tante pugna, insino che io ero stracco; e quivi non poteva entrare persona al suo soccorso. Avendola molto ben pesta, lei giurava di non mai più voler tornar da me; per la qual cosa la prima volta mi parve molto aver mal fatto, perchè mi pareva perdere una mirabile occasione al farmi onore; ancora vedevo lei esser tutta lacerata, livida e enfiata, pensando che se pure lei tornassi, essere di necessità di farla medicare per quindici giorni innanzi che io me ne potessi servire. Tornando a lei mandavo una mia serva che l'aiutassi vestire, la qual serva era una donna vecchia che si domandava Ruberta, amorevolissima, e giunta a questa ribaldella le portava di nuovo da bere e da mangiare; di poi le ugneva con un poco di grasso di carnesecca arrostito quelle male percosse che io le avevo date, e'l resto del grasso che avanzava se lo mangiavano insieme. Vestita poi si partiva bestemmiano e maladicendo tutti gli italiani e il re che ve gli teneva: così se ne andava piagnendo e borbottando insino a casa. Certo che a me questa prima volta parve molto aver mal fatto, e la mia Ruberta mi riprendeva, e pur mi diceva: voi sete ben crudele a dare tanto aspramente a una così bella figlietta (1). Volendomi scusare con questa mia Ruberta, dicendole le ribalderie che l'aveva fatte e lei e la madre

(1) La voce *figlietta* manca nel Vocab. Nel modo usato dal Cellini, però, è pretto francesismo.

quando la stava meco, a questo la Ruberta mi sgridava dicendo che quel non era nulla, perchè gli era il costume di Francia, e che sapeva certo che in Francia non era marito che non avessi le sue cornetta. A queste parole io mi movevo a risa, e poi dicevo alla Ruberta che andassi a vedere come la Caterina istava, perchè ioarei auto a piacere di poter finire quella mia opera, servendomi di lei. La mia Ruberta mi riprendeva, dicendomi che io non sapevo vivere; perchè appena sarà egli giorno che lei verrà qui da per se, dove che se voi la mandassi a domandare o a visitare, la farebbe il grande e non ci vorrebbe venire. Venuto il giorno seguente, questa ditta Caterina venne alla porta mia e con gran furore picchiava la ditta porta, di modo che per esser io a basso corsi a vedere se questo era pazzo o di casa. Aprendo la porta, questa bestia ridendo mi si gittò al collo, abbracciommi e baciommi, e mi dimandò se io ero più crucciato con essa. Io dissi che no. Lei disse: datemi ben da sciolvere adunque. Io le detti ben da sciolvere, e con essa mangiai per segno di pace: di poi mi messi a ritrarla, ed in quel mezzo vi occorse le piacevolezze carnali, e di poi a quell' ora medesima del passato giorno, tanto lei mi stuzzicò che io l'ebbi a dare le medesime busse, e così durammo parecchi giorni, facendo ognindì tutte queste medesime cose come che a stampa: poco variava dal più al manco. Intanto io che m'avevo fatto grandissimo onore e finito la mia figura, detti ordine di gittarla di bronzo, nella quale io ebbi qualche difficoltà, che sarebbe bellissimo per gli accidenti dell'arte a narrare tal cosa; ma perchè io me ne andrei troppo in lunga, me la passerò. Basta che

la mia figura venne benissimo, e fu così bel getto come mai si facessi (1).

Inmentre che questa opera si tirava innanzi, io compartivo certe ore del giorno e lavoravo in su la saliera e quando in sul Giove. Per essere la saliera lavorata da molte più persone che io non avevo tanto di comodità per lavorare in sul Giove, di già a questo tempo io l'avevo finita di tutto punto. Era ritornato il re a Parigi, ed io l'andai a trovare, portandogli la ditta saliera finita, la quale, sì come io ho detto di sopra (2), era in forma ovata, ed era di grandezza di dua terzi di braccio in circa, tutta d'oro, lavorata per virtù di cesello; e sì come io dissi quando io ragionai del modello, avevo figurato il Mare e la Terra, a sedere l'uno e l'altro, e s'intramettevano le gambe, sì come entra certi rami del mare infra la terra, e la terra in fra del detto mare: così propriamente avevo dato loro quella grazia. Al Mare avevo posto in mano un tridente nella destra; e nella sinistra avevo posto una barca sottilmente lavorata, nella quale si metteva la salina: era sotto a questa detta figura i sua quattro cavalli marittimi, che insino al petto e le zampe dinanzi erano di cavallo, tutta la parte dal mezzo indietro era di pesce: queste code di pesce con piacevol modo s'intrecciavano insieme: in sul qual gruppo sedeva con fierissima attitudine il detto Mare: aveva all'intorno molta sorte di pesci e altri animali marittimi. L'acqua era figurata con le sue onde; di poi era be-

(1) Le parole *e fu così bel getto* ec. nel MS. sono di carattere del Cellini.

(2) Ved. pag. 358 v. 24 e segg.

nissimo smaltata del suo proprio colore. Per la Terra avevo figurato una bellissima donna, con il corno della sua dovizia in mano, tutta ignuda come il mastio appunto; nell'altra sua sinistra mano avevo fatto un tempietto di ordine Ionico, sottilissimamente lavorato; ed in questo avevo accomodato il pepe. Sotto a questa femmina avevo fatto i più belli animali che produca la terra: e i suoi scogli terrestri avevo parte ismaltati, e parte lasciati d'oro. Avevo da poi posata questa ditta opera e investita in una basa d'ebano nero; era di una certa accomodata grossezza, ed aveva un poco di goletta nella quale io avevo compartito quattro figure d'oro, fatte di più che mezzo rilievo: in queste (1) si era figurato la Notte, il Giorno, il Crepuscolo (2) e l'Aurora. Ancora v'era quattro altre figure della medesima grandezza, fatte per i quattro Venti principali, con tanta pulitezza lavorate e parte ismaltate, quanto immaginar si possa. Quando questa opera io posi agli occhi del re, messe una voce di stupore, e non si poteva saziare di guardarla (3);

(1) Il MS. legge erroneamente *in questi*.

(2) Nel Codice è scritto *il Giorno, Grapusco e l'Aurora*. Ho corretto quella seconda voce stranamente alterata.

(3) Merita d'esser qui riportato uno dei Racconti del Cellini pubblicati per nozze dall'eruditissimo sig. Bartolommeo Gamba in Venezia nel 1828, tratto da un codice apografo della Marciana, nel quale si narra una circostanza relativa a questo fatto, ed omessa dall'Autore nella sua Vita. Esso è il Racconto VI. il quale è stato poi riprodotto nell'ediz. del Piatti a pag. 296 del T. III.

Quando io presentai al re Francesco di Francia una saliera d'oro in forma ovata, di lunghezza di due terzi di braccio in circa, in cui era figurato Nettuno posto a sedere su una conchiglia con i suoi quattro cavalli marit-

dipoi mi disse che io la riportassi a casa mia, e che mi direbbe a tempo quello che io ne dovessi

timi, non voglio lasciare di dire lo stravagante caso che mi avvenne.

Sua Maestà mi aveva dato un suo tesauriere, il qual si domandava monsignor di Marmagna, uomo vecchio e molto terribilissimo e ingegnoso; e siccome sono i Francesi con Italiani quasi tutti inimici mortali, questo detto monsignore, circa un mese innanzi che io portassi la saliera al re, mi aveva portato a mostrare una figuretta di bronzo, poca cosa maggiore della grandezza di quelle mia d'oro. Questa detta figuretta si era antica, ed era un Mercurio con il suo caduceo in mano, e perchè e' mi disse che questa era di un povero compagno il quale volentieri l' avrebbe venduta, alle quali parole io dissi, che non la volendo per sua signoria, io conoscevo la detta figura di tanta virtù, che volentieri io gnenearei dato cento scudi d'oro. E come persona sempre libera e scoperta, io la lodai, dicendo non aver mai veduto la più bella. Così il mal vecchio mi disse che me la farebbe avere, e dettemi speranza perchè io gnene avevo lodata, e mi disse di più che gli altri valenti uomini non l' avevano stimata a gran prezzo di quello che io ne offerivo. Ora, non pensando più io a tal cosa, il giorno che io portai la mia saliera a quel gran re Francesco, guardatala alquanto il buon re, e molto soddisfattosi delle fatiche mia, in sul più bello del considerare quelle, il mal vecchio cavò fuori la detta figura e disse al re: sacra Maestà, questa figura si è antica sì bene come voi stesso vi vedete, ed è di tanta eccellenza che Benvenuto, che è qui presente, per essa ne ha voluto dare cento scudi d'oro. Io l' avevo in tra certe mie bagaglie, che già l' avevo cavata di Linguadocca dalla mia tesaureria, e non mi ardivo a farne presente a vostra Maestà se prima io non mi dichiarivo che la fussi di quella eccellenza degna di voi. A queste parole il re si volse a me, e in presenza di lui mi dimandò s' egli era 'l vero quello che lui aveva detto. Alle qual parole io dissi essere verissimo, e che a me la pareva cosa mirabile. A questo il re disse: Ringraziato sia Iddio, che alli dì nostri è nato anche degli uomini de' quali le opere loro ci piacciono

fare. Porta'nela a casa , e subito invitai parecchi mia cari amici , e con essi con grandissima lietitudine desinai, mettendo la saliera in mezzo alla tavola; e fummo i primi a adoperarla; di poi seguito vo di finire il Giove d'argento, e un gran vaso, già ditto (1), lavorato tutto con molti ornamenti piacevolissimi e con assai figure.

In questo tempo il Bologna, pittore sopradditto, dette ad intendere al re, che gli era bene che sua Maestà lo (2) lasciassi andare insino a Roma, e gli facessi lettere di favori, per le quali lui potessi formare di quelle prime belle anticaglie, cioè il Leoconte, la Cleopatra, la Venere, il Comodo, la Zingana ed Apollo. Queste veramente sono le più belle cose che sieno in Roma. E diceva al re, che quando sua Maestà avessi dappoi veduto quelle maravigliose opere, allora saprebbe ragionare dell'arte del disegno; perchè tutto quello che gli aveva veduto di noi moderni, era molto discosto dal ben fare di quelli antichi. Il re fu contento, e fecegli tutti i favori che lui domandò. Così andò nella sua malora questa bestia. Non gli essendo bastato la vista di fare con le sue mane a gara meco, prese quell'altro lombardesco ispediente, cercando di svi-

molto più che quelle degli antichi. E rese la figura al detto vecchio, e se ne rise; perchè gli parve conoscere che quello aveva voluto sfutare le opere mie con il paragone di quelle antiche. Appresso a questo sua Maestà disse sopra l'opera mia cento parole di tanta gloria, che io non so al mondo qual pagamento si debba di cotai fatiche domandar maggiore.

(1) Ved, pag. 400. v. 19.

(2) Questo lo manca nel MS. ma l'ho aggiunto dalle edizioni, perchè necessario.

lire l'opere mie faccendosi formatore di antichi: e con tutto che lui benissimo l'avessi fatte formare, gliene riuscì tutto contrario effetto da quello che lui s'era immaginato; qual cosa si dirà da poi al suo luogo. Avendo affatto cacciato via la ditta Caterinaccia, e quel povero giovane isgraziato (1) del marito andatosi con Dio di Parigi, volendo finire di nettare la mia Fontana Belìò, qual'era di già fatta di bronzo, ancora per fare bene quelle due Vittorie, che andavano negli angoli da canto nel mezzo tondo della porta, presi una povera fanciulletta dell'età di quindici anni in circa. Questa era molto bella di forma di corpo ed era alquanto brunetta; e per esserè salvaticHELLA (2) e di pochissime parole, veloce nel suo andare, accigliata negli occhi, queste tali cose causorno ch'io le posi nome Scorzone: il nome suo proprio si era Gianna. Con questa ditta figliuola io finì' benissimo di bronzo la ditta Fontana Belìò, e quelle due Vittorie ditte per la ditta porta. Questa giovanetta era pura e vergine, ed io la 'ngravidai, la quale mi partorì una figliuola a' dì sette di Giugno a ore tredici di giorno 1544, quale era il corso dell'età mia appunto de' 44 anni. La detta figliuola io le posi nome Constanza; e mi fu battezzata da M. Guido Guidi, medico del re, amicissimo mio, siccome di sopra ho scritto. Fu lui solo compare, perchè in Francia così è il costume, d'un solo compare e dua comare, che una fu la signora Maddalena (3), moglie di M. Luigi Alamanni, geu-

(1) *Isgraziato* è qui nel senso di *disgraziato*.

(2) *SalvaticHELLa*, manca nel Vocab.

(3) Nata Maddalena Bonaiuti,

tiluomo fiorentino e poeta maraviglioso; l'altra comare si fu la moglie di M. Ricciardo del Bene nostro cittadin fiorentino e là gran mercante; lei gran gentildonna francese. Questo fu il primo figliuolo che io avessi mai, per quanto io mi ricordo. Consegnai alla detta fauciulla tanti dinari per dota, quanti si contentò una sua zia, a chi io la resi; e mai più da poi la cognobbi.

Sollecitavo l'opere mie, e l'avevo molto tirate innanzi: il Giove era quasi che alla sua fine, il vaso similmente; la porta cominciava a mostrare le sue bellezze. In questo tempo capitò il re a Parigi; e sebbene io ho detto per la nascita della mia figliuola 1544, noi non eramo ancora passati il 1543, ma perchè m'è venuto in proposito il parlar di questa mia figliuola ora, per non mi avere a impedire in quest'altre cose di più importanza, non ne dirò altro per iusino al suo luogo. Venne il re a Parigi, come ho detto, e subito se ne venne a casa mia; e trovato quelle tante opere innanzi, tale che gli occhi si potevan benissimo soddisfare (siccome fecero quegli di quel maraviglioso re, al quale soddisfece tanto le ditte opere, quanto desiderar possa uno che duri fatica come avevo fatto io), subito da per se si ricordò, che il sopra ditto cardinale di Ferrara non m'aveva dato nulla, nè pensione nè altro, di quello che lui m'aveva promesso; e borbottando con il suo ammiraglio, disse che il cardinale di Ferrara s'era portato molto male a non mi dar niente; ma che voleva rimediare a questo tale inconveniente, perchè vedeva che io ero uomo da far poche parole, e da vedere a non vedere, una volta io mi sarei ito con Dio senza dirgli altro. Andatisene a casa, dipoi il de-

sinare di sua Maestà, disse al cardinale, che con la sua parola dicessi al tesauriere de' rispiarmi che mi pagassi il più presto che poteva settemila scudi d'oro, in tre o in quattro paghe, secondo la comodità che a lui veniva, purchè di questo non mancassi; e più gli replicò, dicendo: io vi detti Benvenuto in custode, e voi ve l'avete dimenticato. Il cardinale disse che farebbe volentieri tutto quello che diceva sua Maestà. Il ditto cardinale per sua mala natura lasciò passare al re questa volontà; intanto le guerre crescevano; e fu nel tempo che lo imperadore con il suo grandissimo esercito veniva alla volta di Parigi. Veduto il cardinale che la Francia era in gran penuria di danari, entrato un giorno in proposito a parlar di me, disse: sacra Maestà, per far meglio io non ho fatto dare danari a Benvenuto (1), l'una si è, perchè ora ce n'è troppo bisogno; l'altra causa si è, perchè una così grossa partita di danari più presto v'arebbe fatto perdere Benvenuto, perchè parendogli esser ricco, lui se ne arebbe compro de' beni nella Italia, e una volta che gli fussi tocco la bizzarria, più volentieri si sarebbe partito da voi: sicchè io ho consideratò che il meglio sia, che vostra Maestà gli dia qualcosa nel suo regno, avendo volontà che lui resti per più lungo tempo al suo servizio. Il re fece buono queste ragioni, per essere in penuria di danari; niente di manco, come animo nobilissimo, veramente degno di quel re che gli era, considerò che il detto cardinale aveva fatto cotesta cosa più per gratificarsi, che per necessità che lui immaginare avessi possuto tanto innauzi le ne-

(1) Sembra qui omessa l'espressione *per due cause*.

cessità di un sì gran regno: e con tutto che, sì come io ho detto, il re dimostrassi di avergli fatte buone queste ditte ragione, nel segreto suo lui non la intendeva così; perchè, siccome io ho detto di sopra, egli rivenne a Parigi, e l'altro giorno, senza che io l'andassi a incitare, da per se venne a casa mia: dove fattomigli incontro, lo menai per diverse stanze, dove erano diverse sorte d'opere, e cominciando alle cose più basse, gli mostrai molta quantità d'opere di bronzo, le quali lui non aveva vedute tante di gran pezzo: di poi lo menai a vedere il Giove d'argento, e gnene mostrai come finito, con tutti i sua bellissimi ornamenti: qual gli parve cosa molto più mirabile che non saria parsa ad altro uomo, rispetto a una certa terribile occasione, che a lui era avvenuta certi pochi anni innanzi; che passando, di poi la presa di Tunisi, lo imperadore per Parigi d'accordo con il suo cognato re Francesco, il detto re volendo fare un presente degno d'un così grande imperadore, gli fece fare uno Ercole d'argento, della grandezza appunto che io avevo fatto il Giove, il qual Ercole il re confessava essere la più brutta opera che lui mai avessi vista; e così avendola accusata per tale a quelli valenti uomini di Parigi, i quali si pretendevano essere li più valenti uomini del mondo di tal professione, avendo dato ad intendere al re che quello era tutto quello che si poteva fare in argento, e nondimanco volsono duemila ducati di quel lor porco lavoro; per questa cagione avendo veduto il re quella mia opera, vide in essa tanta pulitezza, quale lui non avrebbe mai creduto. Così fece buon giudizio, e volse che la mia opera del Giove fussi valutata ancora essa

dumila ducati, dicendo: a quelli io non davo salario nessuno; a questo, che io do mille scudi incirca di salario, certo egli me la può fare per il prezzo di dumila scudi d'oro, avendo il ditto vantaggio del suo salario (1). Appresso lo lo menai a vedere altre opere d'argento e d'oro, e molti altri modelli per inventare opere nuove; di poi all'ultimo della sua partita, nel mio prato del castello scopersi quel gran gigante, al quale il re fece una maggior maraviglia che mai gli avessi fatto a nessuna altra cosa; e voltosi all'ammiraglio, qual si chiamava monsignor Aniballe (2), disse: da poi che dal cardinale costui di nulla è stato provvisto, gli è forza, che (per essere ancor lui pigro a domandare) senza dire altro voglio che lui sia provvisto, sicchè questi uomini che non usano dimandar nulla, par lor dovere che le fatiche loro dimandino assai: però provvedetelo della prima badia che vaca, qual sia insino al valore di dumila scudi d'entrata, e quando ella non venga in una pezza sola, fate che la sia in dua e tre pezzi; perchè a lui gli sarà il medesimo. Io essendo alla presenza, senti' ogni cosa, e subito lo ringraziai, come se autà io l'avessi; dicendo a sua Maestà che io volevo, quando questa cosa fussi venuta, lavorare per sua Maestà sanz'altro premio nè di salario nè d'altra valuta d'opere, infino a tanto che costretto dalla vecchiaia, non possendo più lavorare, io potessi in pace riposare la istanca vita mia vivendo con essa entrata onoratamente, ricordan-

(1) Cominciando dalla parola *per il prezzo fino a salario*, questo pezzo nel MS. è aggiunto in margine per postilla, e sembra di mano del Cellini.

(2) Cioè Claudio d'Annebault.

domi d'aver servito un così gran re, quant'era sua Maestà. A queste mie parole il re con molta baldanza, lietissimo inverso di me disse: e così si facci; e contento sua Maestà da me si partì, ed io restai.

Madama di Tampes saputo queste mie faccende, più grandemente inverso di me inveleniva, dicendo da per se: io governo oggi il mondo, è un piccolo uomo simile a questo nulla mi stima! Si messe in tutto e per tutto a bottega per fare contra di me; e capitandogli un certo uomo alle mani, il quale era grande istillatore (questo gli dette alcune acque odorifere e mirabile le quali gli facevan tirare la pelle, cosa per l'addietro non mai usata in Francia) lei lo misse innanzi al re: il quale uomo propose alcune di queste istillazione (1), le quali molto dilettono al re: e in questi piaceri fece, che lui domandò a sua Maestà un giuoco di palla che io avevo nel mio castello, con certe piccole istanzette, le quale lui diceva che io non me ne servivo. Quel buon re, che conosceva la cosa onde la veniva, non dava risposta alcuna: madama di Tampes si messe a sollecitare per quelle vie che possono le donne negli uomini, tanto che facilmente gli riuscì questo suo disegno, che trovando il re in una amorosa tempera, alla quale lui era molto sottoposto, compiacque a madama tanto quanto lei desiderava. Venne questo ditto uomo insieme con il tesauriere Grolier, grandissimo gentiluomo di Francia; e perchè questo tesauriere par-

(1) Nel Vocab. alla voce *stillazione* è recato un esempio colla detta voce in senso figurato. Sarebbe da aggiungervisi questo passo, ove è usata in senso proprio.

lava benissimo italiano, venne al mio castello, e entrò in esso alla presenza mia parlando meco in italiano, in modo di motteggiare: quando e' vidde il bello disse: io metto in tenuta da parte del re questo uomo qui di quel giuoco di palla insieme con quelle casette che al detto giuoco si appartengono. A questo io dissi: del sacro re è ogni cosa; però più liberamente voi potevi entrare qua dentro; perchè in questo modo fatto per via di notai e della corte, mostra più essere una via d'inganno, che una istietta commessione di un sì gran re; e vi protesto, che prima che io mi vadia a dolere al re, io mi difenderò in quel modo che sua Maestà l'altr' ieri mi commisse che io facessi, e vi sbalzerò quest'uomo che voi m'avete messo qui, per le finestre, se altra spressa commessione io non veggo per la propria mana del re. A queste mie parole il detto tesauriere se n'andò minacciando e borbottando, ed io facendo il simile mi restai, nè volsi per allora fare altra dimostrazione: di poi me n'andai a trovare quelli notari, che avevano messo colui in possessione. Questi erano molto mia conoscenti, e mi dissero che quella era una cerimonia fatta bene con commessione del re, ma che la non importava molto; e che se io gli avessi fatto qualche poco di resistenza, lui non avrebbe preso la possessione, come egli fece; e che quelli erano atti e costumi della corte, i quali non toccavano punto l'ubbidienza del re; di modo che, quando a me venissi bene il cavarlo di possessione in quel modo che v'era entrato, saria ben fatto, e non ne saria altro. A me bastò essere accennato, che l'altro giorno cominciai a mettere mano all'arme; e sebbene io ebbi qualche difficoltà, me l'avevo presa

per piacere: ogni dì un tratto facevo uno assalto con sassi, con picche, con archibusi, pure sparando senza palla, ma mettevo loro tanto ispavento, che nessuno non voleva più venire a aiutarlo: per la qual cosa trovando un giorno la sua battaglia debole entrai per forza in casa, e lui ne cacciai, gittandogli fuori tutto quello che lui v'aveva portato. Di poi ricorsi al re, e gli dissi che io avevo fatto tutto tutto (1) che sua Maestà m'aveva commisso, difendendomi da tutti quelli che mi volevano impedire il servizio di sua Maestà. A questo il re se ne rise, e mi spedì nuove lettere, per le quale io non avessi più da esser molestato (2).

Intanto con gran sollecitudine io finì' il bel Giove d'argento, insieme con la sua basa dorata, la quale io avevo posta sopra un zocco di legno, che appariva poco; e in detto zocco di legno avevo commesso quattro pallottole di legno forte, le quali istavano più che mezze nascoste nelle lor casse, in foggia di noce di balestre. Eran queste cose tanto gentilmente ordinate, che un piccol fanciullo facilmente, per tutti i versi, senza una fatica al mondo, mandava innanzi e indietro, e volgeva la ditta statua di Giove. Avendola assettata a mio modo, me ne andai con essa a Fontana Belìò, dove

(1) La ripetizione di questa parola *tutto* è forse dell'amanuense.

(2) Questa seconda lettera di conferma di donazione, in data del 15 Luglio 1544 conservasi autografa nell'I. R. Libreria Palatina. In essa però invece di uno *istillatore* si dice che la persona da doversi sfrattare fu un tal Le Roux, fabbricante d'ambrogette e pavimenti di terra cotta. Pare che siasi smarrito l'atto della prima donazione nominato a pag. 405. v. 15.

era il re. In questo tempo il sopradditto Bologna aveva portato di Roma le sopradditte statue, e l'aveva con gran sollecitudine fatte gittare di bronzo. Io che non sapevo nulla di questo, sì perchè lui aveva fatto questa sua faccenda molto segretamente, e perchè Fontana Belìo è discosto da Parigi più di quaranta miglia, però non avevo potuto sapere niente. Faccendo intendere al re dove voleva che io ponessi il Giove, essendo alla presenza madama di Tampes, disse al re che non v'era luogo più a proposito dove metterlo, che nella sua bella galleria. Questo si era, come noi diremmo in Toscana, una loggia, o sì veramente uno androne: più presto androne si potria chiamare, perchè loggia noi chiamiamo quelle stanze che sono aperte da una parte. Era questa stanza lunga molto più di cento passi andanti, ed era ornata, e ricchissima di pitture di mano di quel mirabile Rosso, nostro fiorentino, ed in fra le pitture era accomodato moltissime parte di scultura, alcune tonde, altre di basso rilievo; era di larghezza di passi andanti dodici in circa. Il sopradditto Bologna aveva condotto in questa ditta galleria tutte le sopradditte opere antiche, fatte di bronzo e benissimo condotte, e l'aveva poste con bellissimo ordine, elevate in su le sue base; e sì come di sopra ho ditto, queste erano le più belle cose tratte da quelle antiche di Roma. In questa ditta stanza io condussi il mio Giove; e quando viddi quel grande apparecchio, tutto fatto a arte, io da per me dissi: questo si è come passare in fra le picche: ora Iddio mi aiuti. Messolo al suo luogo e, quanto io potetti, benissimo acconcio, aspettai quel gran re che venissi. Aveva il ditto Giove nella sua mano

destra accomodato il suo fulgure (1) in attitudine di volerlo trarre, e nella sinistra gli avevo accomodato il Mondo. In fra le fiamme avevo con molta destrezza commisso un pezzo d'una torcia bianca, e perchè madama di Tampes aveva trattenuto il re in sino a notte, per fare uno de' duoi mali, o che lui non venissi o sì veramente che l'opera mia, causa della notte, si mostrassi manco bella: e come Iddio promette a quelle creature che hanno fede in lui, ne avvenne tutto il contrario (2), perchè veduto fattosi notte, io accesi la ditta torcia che era in mano al Giove, e per essere alquanto elevata sopra la testa del ditto Giove, cadevano i lumi di sopra e facevano molto più bel vedere, che di dì non arien fatto. Comparse il ditto re, insieme con la sua madama di Tampes, col Dalfino suo figliuolo e con la Dalfina, oggi re (3), con il re di Navarra suo cognato, con madama Margherita sua figliuola (4) e parecchi altri gran signori, i quali erano instruiti a posta da madama di Tampes per dire contro a di me. Veduto entrare il re, feci ispignere innanzi da quel mio garzone già ditto, Ascanio, che pianamente moveva il bel Giove incontro al re: e perchè ancora io avevo (5) fatto con un poco d'arte quel poco del moto che si dava alla ditta figura, per essere assai ben fatta, la faceva

(1) Il MS. dice *fulgore*.

(2) Ved. pag. 444 v. 4.

(3) Le parole *oggi re* andavano poste dopo la parola *Dalfino*.

(4) Margherita figlia di Francesco I. poi moglie di Emanuele Filiberto duca di Savoia.

(5) La parola *avevo* manca nel Codice, ma deve essere stata omessa dall' amanuense.

parer viva: e lasciandomi alquanto le ditte figure antiche iudietro, detti prima gran piacere agli occhi della opera mia. Subito disse il re: questa è molto più bella cosa che mai per nessuno uomo si sia veduta, ed io, che pur me ne diletto e intendo, non n'arei immaginato la centesima parte. Quei signori, che avevano a dire contro a di me, pareva che non si potessino saziare di lodare la ditta opera: madama di Tampes arditamente disse: ben pare che voi non abbiate occhi: non vedete voi quante belle figure di bronzo antiche son poste più là, nelle quali consiste la vera virtù di quest' arte, e non in queste baiate moderne? Allora il re si mosse, e gli altri seco; e dato una occhiata alle ditte figure, e quelle, per esser lor porto i lumi inferiori, non si mostravano punto bene, a questo il re disse: chi ha voluto disfavorire questo uomo gli ha fatto un gran favore; perchè mediante queste mirabili figure, si vede e cognosce questa sua da gran lunga esser più bella e più maravigliosa di quelle; però è da fare un gran conto di Benvenuto, che non tanto che l' opere sue restiuo al paragone dell' antiche, ancora quelle superano. A questo madama di Tampes disse, che vedendo di di tale opera, la non parrebbe l' un mille bella di quel che lei par di notte: ancora v'era da considerare che io avevo messo un velo addosso alla ditta figura, per coprire gli errori. Questo si era un velo sottilissimo, che io avevo messo con bella grazia addosso al ditto Giove, perchè gli accrescessi maestà; il quale a quelle parole io lo presi, alzandolo per di sotto, scoprendo quei bei membri genitali, e con un poco di dimostrata istizza tutto lo stracciai. Lei pensò che io gli avessi scoperto quella

parte per proprio ischernuo. Avvedutosi il re di quello isdegno, ed io vinto dalla passione, volsi cominciare a parlare: subito il savio re disse queste formate parole in sua lingua: Benvenuto, io ti taglio la parola; sicchè sta cheto, e arai più tesoro che tu non desideri, l' un mille. Non possendo io parlare, con gran passione mi scontorcevo: causa che lei più sdegnosa brontolava; ed il re più presto assai di quel che gli avrebbe fatto si partì, dicendo forte, per darmi animo, aver cavato d' Italia il maggior uomo che nascessi mai, pieno di tante professione.

Lasciato il Giove quivi, volendomi partire la mattina, mi fece dare mille scudi d' oro: parte erano di mia salari, e parte di conti, che io mostrato avere speso di mio. Preso li dinari lieto e contento me ne tornai a Parigi; e subito giunto, rallegratomi in casa, di poi il desinare feci portare tutti li miei vestimenti, quali erano molta quantità di seta, di finissime pelle, e similmente di panni sottilissimi. Di (1) questi io feci a tutti quei mia lavoranti un presente, donandogli secondo i meriti d' essi servitori, insino alle serve e i ragazzi di stalla, dando a tutti animo che m' aiutassino di buon cuore. Ripreso il vigore, con grandissimo istudio e sollecitudine mi misi intorno a finire quella grande statua del Marte, quale avevo fatta di legni benissimo tessuti per armatura; e di sopra la sua carne si era una crosta grossa un ottavo di braccio, fatta di gesso, e diligentemente lavorata: dipoi avevo ordinato di formare di molti pezzi la ditta figura, e commetterla da poi a coda di ron-

(1) Il MS. dice solamente *questi*. L' articolo *di* che è nelle stampe l' ho aggiunto perchè necessario.

dine, sì come l' arte promette, che molto facilmente mi veniva fatto. Non vòglio mancare di dare un contrassegno di questa grande opera, cosa veramente degna di riso: perchè io avevo comandato a tutti quelli a chi io davo le spese, che nella casa mia e nel mio castello non vi conducessino meretrice, e a questo io ne facevo molta diligenza, che tal cosa non vi venissi. Era quel mio giovane Ascanio innamorato d' una bellissima giovine, e lei di lui; per la qual cosa fuggitasi questa ditta giovine da sua madre, essendo venuta una notte a trovare Ascanio, non se ne volendo poi andare, e lui non sapendo dove se la nascondere, per ultimo rimedio, come persona ingegnosa, la misse drento nella figura del ditto Marte, e nella propria testa ve l' accomodò da dormire: e quivi soprastette assai, e la notte lui chetamente alcune volte la cavava. Per avere lasciato quella testa molto vicino alla sua fine, e per un poco di mia boria, lasciavo iscoperto la ditta testa, la quale si vedeva per la maggior parte della città di Parigi; avevano cominciato quei più vicini a salire su per i tetti, e andavavi assai popoli apposta per vederla: e perchè era un nome per Parigi, che in quel mio castello ab antico abitassi uno spirito, della qual cosa io ne vidi alcuno contrassegno da credere che così fussi il vero, (il detto spirito universalmente per la plebe di Parigi lo chiamavano per nome Lemmonio Boreò) (1) e perchè questa fanciulletta, che abitava nella ditta testa, alcune volte non poteva fare che non si vedessi per gli occhi un certo poco di muo-

(1) Questo *Lemmonio Boreò* debb' essere una storpiatura. Il vero sarebbe mai *Le demon Bourreau*?

vere; dove alcuni di quei sciocchi popoli dicevano che quel ditto spirito era entrato in quel corpo di quella gran figura, e che e' faceva muovere gli occhi a quella testa, e la bocca, come se ella volessi parlare; e molti ispaventati si partivano, e alcuni astuti, venuti a vedere e non si potendo discredere di quel balenamento degli occhi che faceva la ditta figura, ancora loro affermavano che ivi fussi spirito, non sapendo che v' era spirito, e buona carne di più. In quel mentre io m' attendevo a mettere insieme la mia bella porta, con tutte le infrascritte cose. *Ch. 12* E perchè io non mi voglio curare di scrivere in questa mia Vita cose che s' appartengono a quelli che scrivono le cronache, però ho lasciato indietro la venuta dello imperadore con il suo grand' esercito, ed il re con tutto il suo sforzo armato: e in questi tempi cercò del mio consiglio, per affortificare prestamente Parigi: venne a posta per me a casa, e menommi intorno a tutta la città di Parigi, e sentito con che buona ragione io prestamente gli affortificavo Parigi, mi dette ispressa commissione, che quanto io avevo detto subitamente facessi; e comandò al suo ammiraglio che comandassi a quei popoli che mi ubbidissino, sotto il poter della disgrazia sua. L' ammiraglio, che era fatto tale per il favore di madama di Tampes e non per le sue buone opere (per esser uomo di poco ingegno; e per essere il nome suo monsignore d' Anguebò (1), sebbene in nostra lingua e' vuol dire Monsignor d' Aniballe, in quella lor lingua e' suona in modo, che quei popoli i più lo chiamavano Monsignore Asino Bue) questa bestia conferito

(1) *Anguebò* storpiatura d' *Annebault*.

il tutto a madama di Tampes, lei gli comandò che prestamente egli facessi venire Girolimo Bellarmato. Questo era uno ingegnere sanese, ed era a Diepa (1), poco più d'una giornata discosto a Parigi: venne subito, e messo in opera la più lunga via da forzificare (2), io mi ritirai da tale impresa; e se lo imperadore spingeva innanzi, con gran facilità si pigliava Parigi: ben si disse che in quello accordo fatto da poi, madama di Tampes, che più che altra persona vi s'era intermessa, aveva tradito il re. Altro non mi occorre dire di questo, perchè non fa al mio proposito. Mi messi con gran sollecitudine a mettere insieme la mia porta di bronzo, ed a finire quel gran vaso, e du' altri mezzani fatti di mio argento. Di poi queste tribulazioni venne il buon re a riposarsi alquanto a Parigi. Essendo nata questa maladetta donna quasi per la rovina del mondo, mi par pure esser da qualcosa, da poi che l'ebbe me per suo nimico capitale: caduta in proposito con quel buon re de' casi mia, gli disse tanto mal di me, che quel buono uomo, per compiacerle, si misse a giurare che mai più terrebbe un conto di me al mondo, come se conosciuto mai non mi avessi. Queste parole me le venne a dir subito un paggio del cardinal di Ferrara, che si chiamava il Villa, e mi disse lui medesimo averle udite della bocca del re. Questa cosa mi messe in tanta collora, che gittato a traverso tutti i miei ferri, e tutte l'opere ancora, mi missi in ordine per andarmi con Dio, e subito an-

(1) Dieppe.

(2) *Forzificare* manca nel Vocab. come vi manca *afforzificare*, che troveremo in seguito.

dai a trovare il re. Di poi il suo desinare, entrai in una camera dove era sua Maestà con pochissime persone: e quando e' mi vidde entrare, fattogli io quella debita reverenza che s' appartiene a un re, subito con lieta faccia m'inchinò il capo; per la qual cosa presi isperanza, e a poco a poco accostatomi a sua Maestà, perchè si mostrava alcune cose della mia professione, quando si fu ragionato un pezzetto sopra le ditte cose, sua Maestà mi domandò se io avevo da mostrargli a casa mia qualche cosa di bello; di poi disse, quando io volevo che venissi a vederle. Allora io dissi che io stavo in ordine da mostrargli qualcosa, se gli avessi ben voluto, allora. Subito disse che io mi avviassi a casa, e che allora voleva venire. Io mi avviai, aspettando questo buon re, il quale era ito per tor licenza da madama di Tampes. Volendo ella saper dove gli andava, perchè disse che gli terrebbe compagnia, quando il re gli ebbe ditto dove gli andava, lei disse a sua Maestà, che non voleva andar seco, e che lo pregava che gli facessi tanto di grazia per quel dì di non andare manco lui: ebbe a rimettersi più di due volte, volendo svolgere il re da quella impresa: per quel dì non venne a casa mia. L' altro giorno da poi io tornai dal re in su quella medesima ora: subito vedutomi, giurò di voler venir subito a casa mia. Andato al suo solito per licenza dalla sua madama di Tampes, veduto con tutto il suo potere di non aver potuto distorre il re, si misse con la sua mordace lingua a dir tanto male di me, quanto dir si possa d' uno uomo che fussi nimico mortale di quella degna Corona. A questo quel buon re disse, che voleva venire a casa mia, solo per grídar mi di sorte, che m' areb-

be ispaventato; e così dette la fede a madama di Tampes di fare, e subito venne a casa dove io lo guidai in certe grande stanze basse, nelle quale io avevo messo insieme tutta quella mia gran porta; e giunto a essa il re rimase tanto stupefatto, che egli non ritrovava la via per dirmi quella gran villania che lui aveva promesso a madama di Tampes. Nè anche per questo (1) non volse mancare di non trovare l'occasione per dirmi quella promessa villania, e cominciò dicendo: Gli è pure grandissima cosa, Benvenuto, che voi altri, sebbene voi sete virtuosi, doverresti conoscere che quelle tal virtù da per voi non le potete mostrare; e solo vi dimostrate grandi mediante le occasione che voi ricevete da noi; ora voi doverresti essere un poco più ubbidienti, e non tanto superbi e di vostro capo (2): io mi ricordo avervi comandato espressamente, che voi mi facessi dodici statue d'argento, e quello era tutto il mio desiderio; voi mi avete voluto fare una saliera, e vasi e teste e porte, e tante altre cose, che io sono molto smarrito, veduto lasciato indietro tutti i desiderii delle mie voglie, e atteso a compiacere a tutte le voglie vostre: sicchè pensando di fare di questa sorte, io vi darò poi a divedere come io uso di fare, quando io voglio che si faccia a mio modo; pertanto vi dico attendete a ubbidire a quanto v'è detto, perchè stando ostinato a queste vostre fantasie, voi darete del capo nel muro. E inmentre che egli diceva

(1) Nel codice avanti le parole *Nè anche per questo* era scritto un *però* che poi è stato cancellato.

(2) Manca nel Vocab. l'esempio alla frase *essere di suo capo* (ved. la voce *Capo* § XLIII). Dicesi anche comunissimamente *far di suo capo per fare a suo modo*.

queste parole, tutti quei signori stavano attenti, veduto che lui scoteva il capo, aggrottava gli occhi, or con una mana or con l'altra faceva cenni, talmente che tutti quegli uomini che erano quivi alla presenza, tremavano di paura per me, perchè io m'ero risoluto di non avere una paura al mondo. E subito finito che gli ebbe di farmi quella bravata che gli aveva promesso alla sua madama di Tampes, io missi un ginocchio in terra, e baciato-gli la vesta in sul suo ginocchio, dissi: Sacra Maestà, io affermo tutto quello che voi dite, che sia vero; solo dico a quella, che il mio cuore è stato continuamente giorno e notte con tutti li mia vitali spiriti intenti solo per ubbidirla e per servirla, e tutto quello che a vostra Maestà paressi che fussi in contrario da quel che io dico, sappi vostra Maestà che quello non è stato Benvenuto, ma può essere stato un mio cattivo fato o ria fortuna, la quale m'ha voluto fare indegno di servire il più maraviglioso principe che avessi mai la Terra: pertanto la priego che mi perdoni: solo mi parve che vostra Maestà mi dessi argento per una istatua sola: e non n'avendo da me, io non me ne possetti fare più che quella; e di quel poco dello argento che della detta figura m'avanzò, io ne feci quel vaso, per mostrare a vostra Maestà quella bella maniera degli antichi, qual forse prima lei di tal sorte non aveva vedute (1). Quanto alla saliera, mi parve, se ben mi ricordo, che vostra Maestà da per se me ne richiedessi un giorno, entrato in proposito d'una che ve ne fu portata innanzi; per la qual cosa mostratogli un modello, quale io avevo fatto già

(1) Avrebbe dovuto dirsi *veduta* e non *vedute*.

in Italia, solo a vostra requisizione, voi mi facesti dare subito mille ducati d'oro perchè io la facessi, dicendo che mi sapevi il buon grado di tal cosa: e maggiormente mi parve che molto mi ringraziassi quando io ve la detti finita. Quanto alla porta, mi parve che ragionandone a caso, vostra Maestà dessi la commissione a monsignor di Villurois suo primo segretario, il quale commesse a monsignor di Marmagna e monsignor della Fa (1) che tale opera mi sollecitassino, e mi provvedessino, e senza queste commissioni, da per me io non avrei mai potuto tirare innanzi così grande imprese. Quanto alle teste di bronzo, e le base del Giove, e d'altro, le teste io le feci veramente da per me per isperimentare queste terre di Francia, le quali io, come forestiero, punto non conoscevo; e senza fare esperienza delle ditte terre io non mi sarei messo a gettare queste grande opere. Quanto alle base, io le feci parendomi che tal cosa benissimo si convenissi per compagnia di quelle tal figure: però tutto quello che io ho fatto, ho pensato di fare il meglio, e non mai discostarmi dal volere di vostra Maestà (2). Gli è bene il vero, che quel gran colosso (3) io l'ho fatto tutto, in sino al termine che gli è, con le spese della mia borsa, solo parendomi che voi sì gran re, ed io quel poco artista che io sono, dovessi fare per vostra gloria e mia una statua, quale gli antichi non ebbon mai. Conosciuto ora che a Dio

(1) In questo luogo il MS. legge *Monsignor dell' Apà*, Ved. pag. 430 nota (2).

(2) Nel Codice erano qui le seguenti parole: *Però conosciuto che lo Iddio di ognuno...* ma poi furono cancellate.

(3) Nel MS. tanto qui che altrove, si legge erroneamente *colos.*

non è piaciuto di farmi degno d' un tanto onorato servizio, la priego, che cambio (1) di quell' onorato premio che vostra Maestà alle opere mie aveva destinato, solo mi dia un poco della sua buona grazia e con essa buona licenzia; perchè in questo punto, faccendomi degno di tal cose, mi partirò, tornandomi in Italia, sempre ringraziando Iddio e vostra Maestà di quell' ore felice che io sono stato al suo servizio. Mi prese con le sue mane e levommi con gran piacevolezza di ginocchioni; di poi mi disse che io dovessi contentarmi di servirlo, e che tutto quello che io avevo fatto era buono, e gli era gratissimo: e voltosi a quei signori, disse queste formate parole: io credo certamente che se il Paradiso avessi da aver porte, che più bella di questa giammai non l' avrebbe. Quando io viddi fermato un poco la baldanza di quelle parole, quale erano tutte in mio favore, di nuovo con grandissima reverenza io lo ringraziai, replicando pure di volere licenza: perchè a me non era passata ancora la stizza. Quando quel gran re s' avvidde (2) che io non avevo fatto quel capitale che meritavano quelle sue inusitate e gran carezze, mi comandò con una grande e paventosa voce, che io non parlassi più parola, che guai a me; e poi aggiunse che mi affogherebbe nell' oro, e che mi dava licenzia, che dipoi l' opere commessemi da sua Maestà, tutto quel che io facevo in mezzo da per me era contentissimo, e che non mai più io arei differenza

(1) *Cambio* avverbialmente per *in cambio* non è da usarsi.

(2) Il Cellini aveva prima dettato *cognobbe*, ma poi fece cancellare e riscrivere *s' avvidde*.

seco, perchè m'aveva conosciuto, e che ancora io m'ingegnassi di conoscere sua Maestà sì come voleva il dovere. Io dissi che ringraziavo Iddio e sua Maestà di tutto (1); di poi lo pregai che venissi a vedere la gran figura, come io l'avevo tirata innanzi: così venne appresso di me. Io la feci scoprire: la qual cosa gli dette tanta maraviglia, che immaginar mai si potria; e subito commesse a un suo segretario, che incontenente mi rendessi tutti li danari che di mio io avevo spesi, e fussi che somma la volessi, bastando che io la dessi scritta di mia mano: da poi si partì, e mi disse addio *mon ami*: qual gran parola a un re non si usa.

Ritornato al suo palazzo, venne a replicare le gran parole tanto maravigliosamente umile e tanto altamente superbe, che io avevo usato con sua Maestà (le qual parole l'avevano molto fatto crucciare), e contando alcuni de' particolari di tal parole alla presenza di madama di Tampes, dove era monsignor di San Polo (2), gran barone di Francia. Questo tale aveva fatto per il passato molta gran professione d'essere amico mio; e certamente che a questa volta molto virtuosamente, alla franciosa, lui lo dimostrò; perchè dipoi molti ragionamenti, il re si dolse del cardinal di Ferrara, che avendomigli dato in custode (3), non aveva mai più pensato a' fatti mia, e che non era man-

(1) Nel Codice era scritto *di questo tutto*; fu poi cancellato il *questo*.

(2) Francesco di Bourbon, conte di Saint Paul, uno dei principali capitani di Francesco I.

(3) Tanto qui che più sotto, ed anche altrove, usa il Cellini la parola *custode* in senso di *custodia*. Essa non è nel Vocab. nè credo che debba registrarvisi.

cato per causa sua, che io non mi fussi andato con Dio del suo regno, e che veramente penserebbe di darmi in custode a qualche persona che mi conoscessi meglio che non aveva fatto il cardinale di Ferrara, perchè non mi voleva dar più occasione di perdermi: a queste parole subito si offerse monsignor di San Polo, dicendo al re che mi dessi in guardia a lui, e che farebbe ben cosa che io non arei mai più causa di partirmi del suo regno. A questo il re disse, che molto era contento, se San Polo gli voleva dire il modo che voleva tenere perchè io non mi partissi. Madama, che era alla presenza, stava molto ingrognata, e San Polo stava in su l'onorevole, non volendo dire al re il modo che lui voleva tenere. Dimandatolo di nuovo il re, e lui per piacere a madama di Tampes, disse; io lo impiccherei per la gola questo vostro Benvenuto, e a questo modo voi non lo perderesti del vostro regno. Subito madama di Tampes levò una gran risa, dicendo che io lo meritavo bene. A questo il re per compagnia si messe a ridere, e disse che era molto contento che San Polo m'impiccassi, se prima lui trovava un altro par mio: che con tutto che io non l'avessi mai meritata, gliene dava piena licenzia. Nel modo ditto fu finita questa giornata, ed io restai sano e salvo; che Dio ne sia laudato e ringraziato.

Aveva in questo tempo il re quietata la guerra con lo imperadore, ma non con gli Inghilesi, di modo che questi diavoli ci tenevano in molta tribulazione. Avendo il capo ad altro il re che ai piaceri, aveva commesso a Piero Strozzi che conducessi certe galee in quei mari d'Inghilterra, qual fu cosa grandissima e difficile a condurvele; pure

quel mirabil soldato unico ne' tempi sua in tal professione, e altanto unico disavventurato (1). Era passato parecchi mesi che io non avevo auto danari nè ordine nessuno di lavorare; di modo che io avevo mandato via tutti i mia lavoranti, da quei dua in fuora italiani, ai quali io feci lor fare dua vasotti di mio argento, perchè loro non sapevan lavorare in sul bronzo. Finito che gli ebbono i dua vasi, io con essi me n'andai a una città, che era della regina di Navarra: questa si domanda Argentana (2), ed è discosto da Parigi di molte giornate. Giunsi al ditto luogo, e trovai il re che era indisposto; e il cardinal di Ferrara disse a sua Maestà, come io ero arrivato in quel luogo. A questo il re non rispose nulla, qual fu causa che io ebbi a stare di molti giorni a disagio: e veramente che io non ebbi mai il maggior dispiacere: pure in capo di parecchi giorni io me gli feci una sera innanzi, e appresenta'gli agli occhi quei dua bei vasi; e' quali oltramodo gli piacquono. Quando io veddi benissimo disposto il re, io pregai sua Maestà che fussi contento di farmi tanto di grazia, che io potessi andare a spasso infino in Italia, e che io lascerei sette mesi di salario che io ero creditore, i quai danari sua Maestà si degnerebbe farmegli da poi pagare, se mi facessino di mestiero per il mio ritorno. Pregavo sua Maestà che mi compiacesse questa cotal grazia, avvengachè allora era veramente tempo da militare, e non da statuare (3): ancora perchè sua Maestà aveva compiaciuto tal cosa al suo Bologna

(1) Così dice il MS. ma per terminare il periodo manca qualche cosa, come *riuscì nell'impresa*, o simile.

(2) Argentan, nel Dip. de l' Orne.

(3) La voce *statuare* manca nel Vocab. Parrebbe che il

pittore; però divotissimamente lo pregavo, che fus-
si contento farne degno ancora me. Il re, mentre
che io gli dicevo queste parole, guardava con gran-
dissima attenzione quei dua vasi, e alcune volte mi
feriva con un suo sguardo terribile: io pure, il me-
glio che io potevo e sapevo, lo pregavo che mi con-
cedessi questa tal grazia. A un tratto lo viddi isde-
gnato, e rizzossi da sedere, e a me disse in lingua
italiana: Benvenuto, voi sete un gran matto; por-
tatene questi vasi a Parigi, perchè io gli voglio do-
rati: e non mi data altra risposta, si partì. Io mi
accostai al cardinal di Ferrara, che era alla presen-
za, e lo pregai, che da poi che m'aveva fatto tanto
bene nel cavarmi del carcere di Roma, insieme con
tanti altri benefici ancora mi compiacessi questo,
che io potessi andare insinó in Italia. Il ditto car-
dinale mi disse, che molto volentieri avrebbe fat-
to tutto quel che potessi, per farmi quel piacere, e
che liberamente io ne lasciassi la cura a lui, e an-
che, se io volevo, potevo andare liberamente, per-
chè lui mi tratterrebbe benissimo con il re. Io dissi
al ditto cardinale sì come io sapevo che sua Mae-
stà m'aveva dato in custode (1) a sua Signoria re-
verendissima, e che se quella mi dava licenzia, io
volentieri mi partirei, per tornare a un sol mini-
mo cenno di sua Signoria reverendissima. Allora
il cardinale mi disse, che io me n' andassi a Pari-

Cellini l'avesse a capriccio inventata per contrapporla alla
voce *militare*, ma si trova che egli l'ha usata anche in
una lettera scri ta posteriormente al Varchi (*avvertenza del-
l'ediz. Piatti*). È ripetuta anche in un sonetto di Domenico
Poggini in lode del Perseo. Ved. Vita Tomo terzo, pag. 471.
v. 12. dell'ediz. suddetta.

(1) Ved. nota (3) pag. 464.

gi, e quivi soprastessi otto giorni, e in questo tempo lui otterrebbe grazia dal re che io potrei andare: ed in caso che il re non si contentassi che io partissi, senza manco nessuno me ne darebbe avviso; il perchè non mi scrivendo altro, saria seguio che io potrei liberamente andare. *ch. 13*

Andatomene a Parigi siccome m'aveva detto il cardinale, feci di mirabil casse per quei tre vasi d'argento. Passato che fu venti giorni, mi messi in ordine, e li tre vasi messi in sur una soma di mulo, il quale mi aveva prestato per insino in Lione il vescovo di Pavia, il quale io avevo alloggiato di nuovo nel mio castello. Partimmi in nella mia malora, insieme col signore Ipolito Gouzaga, il qual signore stava al soldo del re e trattenuto dal conte Galeotto della Mirandola, e con certi altri gentiluomini del detto conte. Ancora s'accompagnò con esso noi Lionardo Tedaldi nostro fiorentino. Lasciai Ascanio e Paolo (1) in custode del mio castello e di tutta la mia roba, infra la quale era certi vasetti cominciati, i quali io lasciavo, perchè quei dua giovani non si stessino: ancora c'era molto mobile di casa di gran valore, perchè io stavo molto onoratamente: era il valore di queste mie dette robe di più di mille cinquecento scudi. Dissi a Ascanio, che si ricordassi quanti gran benefici lui aveva auti da me, e che per insino allora lui era stato fanciullo di poco cervello, che gli era tempo omai d'aver cervello da uomo, però io gli volevo lasciare in guardia tutta la mia roba, insie-

(1) Mancano nel testo le parole *Ascanio e Paolo*, ma ve le ho aggiunte sull'esempio del Sig. Carpani, essendo indispensabili. Quanto alla voce *custode* ved. la nota precedente.

me con tutto l' onor mio: che se lui sentiva più una cosa che un' altra da quelle bestie di quei Franciosi, subito me l' avvisassi, perchè io monterei in poste e volerei d' onde io mi fussi, sì per il grande obbligo che io avevo a quel buon re, e sì per l' onor mio. Il ditto Ascanio con finte e ladronesche lacrime mi disse: io non cognobbi mai altro miglior padre di voi, e tutto quello che debbe fare un buon figliuolo inverso del suo buon padre, io sempre lo farò inverso di voi: così d' accordo mi parti' con un servitore e con un piccol ragazzetto francese. Quando fu passato mezzo giorno, venne al mio castello certi di quei tesaurieri, i quali non erano punto mia amici: questa canaglia ribalda subito dissono che io m' ero partito con l' argento del re, e dissono a messer Guido e al vescovo di Pavia, che rimandassino prestamente per i vasi del re, se non, che loro manderebbon per essi drieri con molto mio gran dispiacere. Il vescovo e messer Guido ebbon molto più paura che non faceva mestiero, e prestamente mi mandorno drieri in poste quel traditore d' Ascanio, il quale comparse in su la mezza notte; ed io che non dormivo, da per me stesso mi condolevo, dicendo: a chi lascio la roba mia, il mio castello? oh che destino mio è questo, che mi sforza a far questo viaggio! pur che il cardinale non sia d' accordo con madama di Tampes, la quale non desidera altra cosa al mondo, se non che io perda la grazia di quel buon re! In mentre che meco medesimo io facevo questo contrasto, mi senti' chiamare da Ascanio; ed al primo mi sollevai del letto, e gli domandai se lui mi portava buone o triste nuove: disse il ladrone: buone nuove porto; ma sol bisogna che voi riman-

diate indietro li tre vasi, perchè quei ribaldi di quei tesaurieri gridano *accorr' uomo,* di modo che il vescovo e messer Guido dicono che voi gli rimandiate a ogni modo: e del resto non vi dia noia nulla, e andate a godervi questo viaggio felicemente. Subitamente io gli resi i vasi, che ve n'era dua mia con l'argento e ogni cosa: io li portavo alla badia del cardinale di Ferrara in Lione; perchè sebbene e' mi detton nome che io me ne gli volevo portare in Italia, questo si sa bene per ognuno, che non si può cavare nè danari, nè oro, nè argento, senza gran licenza: or ben si debbe considerare se io potevo cavare quei tre gran vasi, i quali occupavano con le lor casse un mulo: bene è vero che, per essere quelli cosa molto bella e di gran valore, io sospettavo della morte del re, perchè certamente io l'avevo lasciato molto indisposto, e da me dicevo: se tal cosa avvenissi, avendogli io in mano al cardinale io non gli posso perdere. Ora in conclusione io rimandai il detto mulo con i vasi e altre cose d'importanza, e con la ditta compagnia la mattina seguente attesi a camminare innanzi, nè mai per tutto il viaggio mi potetti difendere di sospirare e piagnere. Pure alcune volte con Iddio mi confortavo, dicendo: Signore Iddio, tu che sai la verità, cognosci che questa mia gita è solo per portare una elemosina a sei povere meschine verginelle e alla madre loro, mia sorella carnale; che se bene quelle hanno il lor padre, gli è tanto vecchio, e l'arte sua non guadagna nulla, che quelle facilmente potrieno andare per la mala via; dove facendo io questa opera pia, spero da Tua Maestà aiuto e consiglio: questo si era quanta recreazione io mi pigliavo camminando innanzi.

Trovandoci un giorno presso a Lione a una giornata, era vicino alle ventidua ore, cominciò il cielo a fare certi tuoni secchi, e l'aria era bianchissima: io ero innanzi una balestrata dalli mia compagni: doppo i tuoni faceva il cielo un romore tanto grande e tanto paventoso, che io da per me giudicavo che fussi il dì del Giudizio; e fermatomi alquanto, cominciò a cadere una gragniuola senza gocciola d'acqua: questa era grossa più che pallottole di cerbottana, e dandomi addosso mi faceva gran male; a poco a poco questa cominciò a ringrossare, di modo che l'era come pallottole d'una balestra. Veduto che 'l mio cavallo forte ispaventava, lo volsi addietro con grandissima furia a corso, tanto che io ritrovai li mia compagni, li quali per la medesima paura s'erano fermi drento in una pineta. La gragniuola ringrossava come grossi limoni; io cantavo un Miserere; e inmentre che così dicevo divotamente a Dio, venne un di quei grani tanto grosso, che gli scavezzò un ramo grossissimo di quel pino dove mi pareva esser salvo: un'altra parte di quei grani dette in sul capo al mio cavallo, qual fe' segno di cadere in terra; a me ne colse uno, ma non in piena, perchè m'aria morto: similmente ne colse uno a quel povero vecchio di Leonardo Tedaldi, di sorte che, lui che stava come me ginocchioni, gli fe' dare delle mane in terra. Allora io prestamente, veduto che quel ramo non mi poteva più difendere, e che col Miserere bisognava far qualche opera, cominciai a raddoppiarmi e' panni in capo: e così dissi a Lionardo, che (accorr' uomo gridava, Gesù, Gesù, che quello lo aiuterebbe se lui si aiutava: ebbi una gran fatica più a campar lui che me medesimo. Questa cosa

durò un pezzo, pur poi cessò, e noi ch' eramo tutti pesti, il meglio che noi potemmo ci rimettemmo a cavallo, ed in mentre che noi andavamo inverso l' alloggiamento, mostrandoci l'un l' altro gli scalfitti e le percosse, trovammo un miglio innanzi tanta maggior ruina della nostra, che pare impossibile a dirlo. Erano tutti gli arbori mondi e scavezziati, con tanto bestiame morto, quanto la n' aveva trovati, e molti pastori ancora morti: vedemmo quantità assai di quelle granella le quali non si sarebbon cinte con dua mani: ce ne parve avere un buon mercato, e cognoscemmo allora, che il chiamare Iddio e quei nostri Misereri ci avevano più servito, che da per noi non aremmo potuto fare. Così ringraziando Iddio, ce ne andammo in Lione l' altra giornata appresso, e quivi ci posammo per otto giorni. Passati gli otto giorni, essendoci molto bene ricreati, ripigliammo il viaggio, e molto felicemente passammo i monti: ivi io comperai un piccol cavallino, perchè certe poche bagaglie avevano alquanto istracco i mia cavalli.

Di poi che noi fummo una giornata in Italia, ci raggiunse il conte Galeotto (1) della Mirandola, il quale passava in poste, e fermatosi con esso noi, mi disse che io avevo fatto errore a partirmi, e che io dovessi non andare più innanzi, perchè le cose mie, tornando subito, passerebbono meglio che mai: ma se io andavo innanzi, che io davo campo ai mia nimici, e comodità di potermi far male; dove che se io tornavo subito arei loro impedita la via a quello che avevano ordinato contro a di me;

(1) Galeotto Pico della Mirandola, nominato a pag. 406. v. 15.

e quelli tali in chi io avevo più fede, erano quelli che m'ingannavano. Non mi volse dire altro, che lui benissimo lo sapeva; e 'l cardinal di Ferrara s'era accordato con quei dua mia ribaldi che io avevo lasciato in guardia d'ogni cosa mia. Il ditto Contino mi replicò più volte, che io dovessi tornare a ogni modo: montato in su le poste passò innanzi, ed io, per la compagnia sopradatta, ancora mi risolsi a passare innanzi. Avevo uno istruggimento al cuore, ora di arrivare prestissimo a Firenze, e ora di ritornarmene in Francia; istavo in tanta passione, a quel modo irresoluto, che io per ultimo mi risolsi voler montare in poste per arrivare presto a Firenze: non fu' d'accordo con la prima posta; per questo fermai il mio proposito assoluto (1) di venire a tribolare in Firenze. Avendo lasciato la compagnia del signore Ipolito Gonzaga, il quale aveva preso la via per andare alla Mirandola, ed io quella di Parma e Piacenza, arrivato che io fui a Piacenza iscontrai per una strada il duca Pierluigi, il quale mi squadro, e mi cognobbe; ed io che sapevo che tutto il male che io avevo auto nel castel sant' Agnolo di Roma, n'era stato lui la intera causa, mi dette passione assai il vederlo; e non conoscendo nessun rimedio a uscirgli delle mane, mi risolsi di andarlo a visitare; e giunsi appunto che s'era levata la vivanda, ed era seco quegli uomini della casata de' Landi, qual da poi forno quelli che l'ammazzorno. Giunto a sua Eccellenza, questo uomo mi fece le più smisurate carezze che mai

(1) Non è troppo chiaro questo discorso. Forse il Cellini dettò *per questo*, intendendo *non ostante questo*, o cosa simile.

immaginar si possa; ed infra esse carezze da se cadde in proposito, dicendo a quelli ch' erano alla presenza, che io ero il primo uomo del mondo della mia professione, e che io ero stato gran tempo in carcere in Roma: e voltosi a me disse: Benvenuto mio, quel male che voi avesti a me ne 'ncrebbe assai; e sapevo che voi eri innocente, e non vi potetti aiutare altrimenti, perchè mio padre... (1) per soddisfare a certi vostri nimici, i quali gli avevano ancora dato ad intendere che voi avevi parlato di lui: la qual cosa io so certissima che non fu mai vera; e a me ne increbbe assai del vostro (2): e con queste parole egli multiplicò in tante altre simile, che pareva quasi che mi chiedessi perdonanza. Appresso mi domandò di tutte l'opere che io avevo fatte al re Cristianissimo, e dicendogliele io, istava attento, dandomi la più grata audienza che sia possibile al mondo. Di poi mi ricercò se io lo volevo servire: a questo io risposi, che con mio onore io non lo potevo fare; che se io avessi lasciato finite quelle tante grand'opere che io avevo cominciate per quel gran re, io lascerei ogni gran signore, solo per servire sua Eccellenza. Or qui si conosce quanto la gran virtù di Dio non lascia mai impunito di (3) qualsivoglia sorta di uomini, che fanno torti e ingiustizie agli innocenti: questo uomo come perdonanza mi chiese alla presenza di quelli, che poco dappoi feciono le mie vendette, in-

(1) Nel MS. non è laguna in questo luogo, ma è chiaro che per terminare il discorso manca qualche cosa, come sarebbe *vi tenne prigioniero*, o simile.

(2) Era da dirsi „ del vostro *male* „ poichè si deve tornare troppo indietro a cercar questa parola.

(3) Questo *di* è superfluo.

sieme con quelle di molti altri ch' erano istati assassinati da lui ; però nessun signore , per grande che e' sia , non si faccia beffe della giustizia di Dio , sì eome fanno alcuni di quei che io cognosco , che sì bruttamente m' hanno assassinato , dove al suo luogo io lo dirò. E queste mie cose io non le scrivo per boria mondana , ma solo per ringraziare Iddio , che m' ha campato da tanti gran travagli : ancora di quelli che mi s' appresentano innanzi alla giornata , di tutti a lui mi querelo , e per mio propio difensore chiamo e mi raccomando ; e sempre , oltra che io m' aiuti quanto io posso , da poi avvilitomi dove le debili forze mie non arrivano , subito mi si mostra quella gran bravuria di Dio , la quale viene inaspettata a quelli che altrui offendono a torto , e a quelli che hanno poco cura della grande e onorata carica che Iddio ha dato loro. Torna'mene all' osteria , e trovai che il sopradetto duca m' aveva mandato abbondantissimamente presenti da mangiare e da bere , molto onorati : presi di buona voglia il mio cibo : da poi montato a cavallo me ne venni alla volta di Firenze ; dove giunto che io fui , trovai la mia sorella carnale con sei figliollette , che una ve n' era da marito , e una ancora a balia : trovai il marito suo ; il quale per vari accidenti della città non lavorava più dell' arte sua. Avevo mandato più d' uno anno innanzi gioie e dorure (1) francese per il valore di più di dumila ducati , e meco ne avevo portate per il valore di circa mille scudi. Trovai , che sebbene io davo loro continuamente quattro scudi d' oro il mese , ancora

(1) *Dorure* per lavori d' oro ; francesismo di creazione del Cellini.

continuamente pigliavano di gran danari di quelle mie dorure che alla giornata loro vendevano. Quel mio cognato era tanto uomo da bene, che per paura che io non mi avessi a sdegnar seco, non gli bastando i dinari che io gli mandavo per le sue provisione, dandogliene per limosina, aveva impegnato quasi ciò che gli aveva al mondo, lasciandosi mangiare dagli interessi, solo per non toccare di quelli danari che non erano ordinati per lui: a questo io cognobbi che gli era molto uomo dabbene, e mi crebbe voglia di fargli più limosina: e prima che io mi partissi di Firenze, volevo dare ordine a tutte le sue figliuoline. *Capitolo 14*

Il nostro duca di Firenze (1) in questo tempo, che eramo del mese d'agosto nel 1545, essendo al Poggio a Caiano, luogo dieci miglia discosto di Firenze, io l'andai a trovare, solo per fare il debito mio, per essere anch'io cittadino fiorentino e perchè i mia antichi erano stati molto amici della casa de' Medici, ed io più che nessuno di loro amavo questo duca Cosimo. Sì come io dico, andai al detto Poggio solo per fargli reverenza, e non mai con nessuna intenzione di fermarmi (2) seco: sì come Dio che fa bene ogni cosa, a lui piacque, che veggendomi il detto duca, di poi fattomi molte infinite carezze, e lui e la duchessa (3) mi dimandorno dell'opere che io avevo fatte al re: alla qual cosa volentieri, e tutte per ordine, io raccontai. Udito che egli m'ebbe, disse, che tanto aveva inteso, che così era il vero; e da poi aggiunse in atto di compassio-

(1) Cosimo, poi gran-duca Cosimo I.

(2) Ved. pag. 407. nota (2).

(3) Eleonora di Toledo.

ne, e disse: o poco premio a tante belle e gran fatiche! Benvenuto mio, se tu mi volessi fare qualche cosa a me, io ti pagherei bene altrimenti che non ha fatto quel tuo re, di chi per tua buona natura tanto ti lodi. A queste parole io aggiunsi li grandi obblighi che io avevo con sua Maestà, avendomi tratto d'un così ingiusto carcere, di poi dandomi l'occasione di fare le più mirabile opere che ad altro artefice mio pari che nascessi mai. In mentre che io dicevo così, il mio duca si scontorceva, e pareva che non mi potessi stare a udire; da poi finito che io ebbi mi disse: se tu vuoi far qualcosa per me, io ti farò carezze tali che forse tu resterai maravigliato, purchè l'opere tue mi piacciono, della qual cosa io punto non dubito. Io poverello isventurato, desideroso di mostrare in questa mirabile iscuola (1), che di poi che io ero fuor d'essa m'ero affaticato in altra professione di quello che la ditta iscuola non istimava, risposi al mio duca, che volentieri o di marmo o di bronzo io gli farei una statua grande in su quella sua bella piazza. A questo mi rispose, che avrebbe voluto da me, per una prima opera, solo un Perseo: questo era quanto lui aveva di già desiderato un pezzo; e mi pregò che io gnene facessi un modelletto. Volentieri mi messi a fare il detto modello, e in brevi settimane finito l'ebbi della altezza d'un braccio in circa: questo era di cera gialla, assai accomodatamente finito; bene era fatto con grandissimo istudio ed arte. Venne il duca a Firenze, e innanzi che io gli potessi mostrare questo ditto modello,

(1) La scuola fiorentina.

passò (1) parecchi dì, che propio pareva che lui non mi avessi mai veduto nè conosciuto, di modo che io feci un mal giudizio de' fatti mia con sua Eccellenza: pur da poi (2), un dì dopo desinare, avendolo io condotto nella sua guardaroba, lo venne a vedere insieme con la duchessa e con pochi altri signori. Subito vedutolo, gli piacque e lodollo oltramodo; per la qual cosa mi dette un poco di speranza che lui alquanto se ne intendessi. Da poi che l'ebbe considerato assai, crescendogli grandemente di piacere, disse queste parole: se tu conducessi, Benvenuto mio, così in opera grande questo piccol modellino, questa sarebbe la più bella opera di piazza. Allora io dissi: Eccellentissimo mio signore, in piazza sono l'opere del gran Donatello e del meraviglioso Michelagnolo, qual sono istati dua li maggior uomini dagli antichi in qua; per tanto vostra Eccellenza Illustrissima dà un grand' animo al mio modello, perchè a me basta la vista di far meglio l'opera, che il modello, più di tre volte. A questo fu non piccola contesa, perchè il duca sempre diceva che se ne intendeva benissimo, e che sapeva appunto quello che si poteva fare: a questo io gli dissi che l'opere mie deciderebbono quella quistione e quel suo dubbio, e che certissimo io atterrei a sua Eccellenza molto più di quel che io gli promettevo, e che mi dessi pur le comodità che io potessi fare tal cosa, perchè senza quelle comodità io non gli potrei attenere la gran cosa che

(1) Nel MS. diceva *mi straziò*, ma è cancellato e corretto *passò*.

(2) Nel Codice dopo il *da poi* era scritto *molto strazio*, che fu quindi cancellato.

io gli promettevo. A questo sua Eccellenzia mi disse, che io facessi una supplica di quanto io gli mandavo, e in essa contenessi tutti i mia bisogni, che a quella amplissimamente darebbe ordine. Certamente che se io fussi stato astuto a legare per contratto tutto quello che io avevo di bisogno in queste mia opere, io non arei auto e' gran travagli, che per mia causa mi son venuti; perchè la volontà sua si vedeva grandissima sì in voler fare delle opere, e sì nel dar buon ordine a esse: però non conoscendo io che questo signore aveva gran desiderio di far grandissime imprese (1), liberalissimamente procedevo con sua Eccellenzia: come duca (2) fecigli le suppliche, alle quale sua Eccellenzia liberalissimamente rispose. Dove io dissi: singolarissimo mio padrone, le vere suppliche e i veri nostri patti non consistono in queste parole nè in questi scritti, ma sì bene il tutto consiste che io riesca con l'opere mie a quanto io l'ho promesso (3); e riuscendo, allora io mi prometto che

(1) Il MS. diceva in origine: *aveva più modo di mercante che di duca*. Tale espressione è poi cancellata molto fortemente e scrittovi *aveva gran desiderio* ec. Questa correzione, come l'altra accennata nella pagina precedente, sono di mano di un secondo amanuense del Cellini il quale, come vedremo fra poco, ha continuato a trascrivere a dettatura alcune pagine della di lui Vita, ove termina lo scritto di Michele di Goro; onde è fuor di dubbio che tali correzioni sono state fatte di volontà dello stesso Cellini, il quale probabilmente volle togliere da questo suo scritto ciò che poteva offendere il duca Cosimo. A far la spia della prima frase è però rimasto quel *non avanti al conoscendo*, che dovea cancellarsi pur esso.

(2) Anche qui era aggiunta nel MS. l'espressione *e non come mercante*, la quale fu poi cancellata come sopra.

(3) Il MS. dice erroneamente *promesse*.

vostra Eccellenza illustrissima benissimo si ricorderà di quanto la promette a me. A queste parole invaghito sua Eccellenza e del mio fare e del mio dire, lui e la duchessa mi facevano i più isternati favori che si possa immaginare al mondo. Avendo io grandissimo desiderio di cominciare a lavorare, dissi a sua Eccellenza che io avevo bisogno d'una casa, la quale fussi tale che io mi vi potessi accomodare con le mie fornaciette, e da lavorarvi l'opere di terra e di bronzo, e poi appartatamente d'oro e d'argento; perchè io so che lui sapeva quanto io ero bene atto a servirlo di queste tale professione; e mi bisognava stanze comode da poter far tal cosa. E perchè sua Eccellenza vedessi quanto io avevo voglia di servirla, di già io avevo trovato la casa la quale era a mio proposito, ed era in luogo che molto mi piaceva: e perchè io non volevo prima intaccare (1) sua Eccellenza a danari o nulla, che egli vedessi l'opere mie, avevo portato di Francia dua gioielli, coi quali io pregavo sua Eccellenza che mi comperassi la ditta casa, e quelli salvassi insino a tanto che con l'opere e con le mie fatiche io me la guadagnassi. Gli detti gioielli erano benissimo lavorati di mano di mia lavoranti, sotto i mia disegni: guardati che gli ebbe assai, disse queste animose parole, le quali mi vestirno di buona (2) isperanza: togliti, Benvenuto, i tua gioielli, perchè io voglio te e non loro, e tu abbi la casa tua libera. Appresso a questo me

(1) Sarebbe da aggiungersi nel Vocab. questo esempio di prosa al § 1. della voce *Intaccare*.

(2) Il Cellini avea prima scritto *falsa*, ma fu poi cancellato e corretto *buona* di mano del secondo amanuense già nominato nella nota alla pag. precedente.

ne fece un rescritto sotto una mia supplica, la quale ho sempre tenuta (1): il detto rescritto diceva così: *Veggasi la detta casa, e a chi sta a ven-*

(1) L' Autografo di questa supplica conservasi ora nell' I. o R. Biblioteca Palatina. Essa è del seguente tenore.

Ill.^{mo} et ecc.^{mo} S. e patron mio sempre obser.^{mo}

La casa è posta in via lauro in sul canto delle quattro case et confina coll' orto de' Nocenti, et è oggi di Luigi Rucellai di Roma: l' assunto in Fiorenze n' ha Lionardo Ginori: in prima era di Girolamo Salvadori: io priego V. E. che sia contenta di mettermi in opera: il divoto servitore di V. Eccellenzia Benvenuto

Cellini.

Sotto queste parole è il seguente Rescritto di mano del Duca:

Veggasi q.^a casa a chi sta a venderla e il prezzo che ne domandano, perchè vogliamo compiacerne Benvenuto.

Quindi ha scritto di nuovo il Cellini:

Sua Ec.^{lla} Ill.^{ma} mi disse che io gli dicessi dove era posta la detta casa con i suoi vicini e 'l nome delle vie e quei che avevano lo assunto di venderla, e detto che io lo ebbi con questi sopra scritti simprici versi: di sua mano propria mi fece il rescritto faccendomene sicuro et liberissimo presente perpetuo, qual fu la causa che io non mi curai più di ritornare in Francia, che molto più mi satisfecce il godermi una humil casa in nella mia patria sotto un così virtuoso Duca che in Francia sotto un tanto maraviglioso Re francesco, esser fatto signior di castello con mille scudi di provvisione, molto più dolcie mi parve li dugento scudi in patria mia; preso della prima cortesia di Cosimo Ill.^{mo} et. ecc.^{mo} Duca di fiorenze.

A tergo di questa carta è l' occhietto che dice: 1545 *suprica della casa spedita.*

Mercè le diligenti indagini di persona da me incaricata è riuscito di poter determinar con certezza la situazione di detta casa. Il Cellini ha sbagliata qui l' indicazione della strada, la quale non è già via Laura, ma bensì via del Rosajo, il che ci consta anche da qualcheduno dei documenti autentici che si conservano nella Libreria Palatina. La casa è nell'

*derla, ed il pregio che se ne domanda; perchè ne vogliamo compiacere Benvenuto. Parendomi (1) per questo rescritto esser sicuro della casa, perchè sicuramente io mi promettevo che le opere mie sarebbero molto più piaciute di quello che io avevo promesso. Appresso a questo, sua Eccellenza aveva dato espressa commessione a un certo suo maiordomo, il quale si domandava ser Pier Francesco Riccio: era da Prato, ed era stato pedantuzzo del ditto duca. Io parlai a questa bestia, e dissigli tutte le cose di quello che io avevo di bisogno, perchè dove era orto in detta casa io volevo fare una bottega. Subito questo uomo dette la commessione a un certo pagatore (2) secco e sottile, il quale si chiamava Lattanzio Gorini (3): questo omiciattolo con certe sue manine di ragnatelo e con una vocio-
lina di zanzara, presto come una lumacuzza (4), pure in malora mi fe' condurre a casa sassi, rena e calcina tanta, che arebbe servito per fare un chiusino da colombi malvolentieri. Veduto andar le cose tanto malamente fredde, io mi cominciai a sbi-*

interno, ed ha l'ingresso in Via della Pergola al numero comunale 6527. L'attual proprietario di essa, cui ne comunicai la notizia, ha voluto perpetuarla mediante un cartello di marmo.

(1) Questo *Parendomi* resta senza il suo corrispondente, comunque si punteggi il discorso. Ho creduto perciò di cominciare con esso il periodo, sì perchè nel MS. ha iniziale maiuscola, sì perchè suppongo che il Cellini usi secondo il suo solito quel *parendomi* invece di *parevami*.

(2) Nel Codice era prima *tesauriere*: è stato cancellato e riscritto *certo pagatore*.

(3) Il MS. tanto qui che in qualche altro luogo dice erroneamente *Gurini*.

(4) Il diminutivo *lumacuzza* inanca nel Vocab.

gottire: o pure da me dicevo: i piccoli principii alcune volte hanno gran fine; e anche mi dava qualche poco di speranza il vedere quante migliaia di ducati il duca aveva gittato via in certe brutte operacce di scultura, fatte di mano di quel bestial Buaccio (1) Bandinello. Fattomi da per me medesimo animo (2), soffiavo in culo a quel Lattanzio Gorini per farlo muovere: gridavo a certi asini zoppi e a uno cecolino (3) che gli guidava; e con queste difficoltà, poi con mia danari, avevo segnato il sito della bottega, e sbarbato alberi e vite, pure al mio solito, arditamente con qualche poco di furore andavo facendo. Dall'altra banda ero alle man (4) del Tasso legnaiuolo amicissimo mio, e a lui facevo fare certe armadure di legno per cominciare il Perseo grande. Questo Tasso era eccellentissimo valente uomo, credo il maggiore che fussi mai di sua professione; dall'altra banda era piacevole e lieto, e ogni volta che io andavo a lui, mi si faceva incontro rideudo, con un canzoncino in quilio (5),

(1) *Buaccio* scrive qui ed anche in qualche altro luogo il Cellini, sfigurando il nome di *Baccio*, onde schernire il Bandinelli.

(2) Questo periodo sta assai male in gambe. Nel MS. non v'ha punteggiatura nessuna, o se ve n'ha è più che mai viziosa. Le parole stanno esattamente come ho stampato. Potrà il giudizioso lettore punteggiarle a suo senno, ed anche meglio di quello che ho fatto.

(3) Il Vocab. di Bologna riporta questo esempio alla voce *Ciecolino*. Nel Codice però è scritto *cecolino*.

(4) *Essere alle mani d'alcuno* vale in generale *essere alla discrezione d'alcuno per qualche cosa che da lui dipenda*.

(5) Cioè con voce *sforzata*, o come suol dirsi, *in falsetto*. Anche questo periodo è assai oscuro. Ho posta una virgola dopo la parola *freddezza*, sembrandomi che si renda così

ed io che ero di già più che mezzo disperato, sì perchè cominciavo a sentire le cose di Francia che andavano male, e di queste mi promettevo poco per la loro freddezza, mi sforzava a farmi udire sempre la metà per lo manco di quel suo canzoncino; pure all' ultimo alquanto mi rallegravo seco, sforzandomi di smarrire, quel più che io potevo, quattro di quei mia disperati pensieri.

Aveudo dato ordine a tutte le sopra ditte cose, e cominciato a tirare innanzi per apparecchiarmi più presto a questa sopra ditta impresa (di già era spento parte della calcina), in un tratto io fui chiamato dal sopra ditto maiordomo; ed io andando a lui, lo trovai dopo il desinare di sua Eccellenza in sulla sala detta dell' Oriuolo (1); e fattomigli innanzi, io a lui con grandissima reverenza, e lui a me con grandissima rigidità mi domandò chi era quello che m'aveva messo in quella casa, e con che autorità io v'avevo cominciato drento a murare; e che molto si maravigliava di me, che io fussi così ardito prosuntuoso. A questo io risposi, che nella casa m'aveva misso sua Eccellenza, e in nome di sua Eccellenza sua Signoria, la quale aveva dato le commessione a Lattanzio Gorini; ed il detto Lattanzio aveva condotto pietra, rena, calcina, e dato ordine alle cose che io avevo doman-

più regolare l' andamento del discorso, quando per quell' ed io s' intenda ed a me, scambio che in quest' opera non è raro.

(1) La sala dell' Oriuolo nel Palazzo Vecchio si era quella in cui stava il famoso orologio cosmografico fatto da Lorenzo della Volpaia pel Magnifico Lorenzo de' Medici poco prima del 1484, e tanto lodato dal Poliziano e da altri. Ved. Manni *de Florentinis inventis*.

dato, e di tanto diceva avere auto commessione da vostra Signoria. Ditto queste parole, quella ditta bestia mi si volse con maggiore agrezza che prima, e mi disse, che nè io, nè nessuno di quelli che io avevo allegato, non dicevano la verità. Allora io mi risenti', e gli dissi: o maiordomo, insino a tanto che vostra Signoria parlerà secondo quel nobilissimo grado in che quella è involta, io la riverirò, e parlerò a lei con quella sommissione che io fo al duca; ma faccendo altrimenti io le parlerò come a un ser Pier Francesco Riccio. Questo uomo venne in tanta collora, che io credetti che volessi impazzare allora, per avvanzar tempo da quello che i Cieli determinato gli aveano (1); e mi disse insieme con alcune ingiuriose parole, che si maravigliava molto di avermi fatto degno che io parlassi a un suo pari. A queste parole io mi mossi e dissi: ora ascoltate mi ser Pier Francesco Riccio, che io vi dirò chi sono i mia pari, e chi sono i pari vostri, maestri d'insegnar leggere a' fanciulli. Ditto queste parole, questo uomo con arroncigliato viso alzò la voce, replicando più temerariamente quelle medesime parole: alle quali ancora io acconciomi con il viso dell'arme, mi vestii per causa sua d'un poco di presunzione, e dissi che li pari mia eran degni di parlare a papi, ed a imperatori ed a gran re, e che delli pari mia n'andava forse un per mondo, ma delli sua pari n'andava dieci per uscio. Quando e' sentì queste parole, salì in sur un muricciuolo di finestra che è in su quella sala, da poi mi disse

(1) Dice il Vasari nella vita di fra Gio. Angiolo Montorsoli che il detto de' Ricci o Riccio morì verso il 1559 dopo essere vissuto pazzo molti anni.

che io replicassi un' altra volta le parole che io gli avevo dette ; le quali più arditamente che fatto non avevo replicai , e di più dissi che io non mi curavo più di servire il duca , e che io me ne tornerei nella Francia , dove io liberamente potevo ritornare. Questa bestia restò istupido e di color di terra , ed io arrovellato mi parti' con intenzione di andarmi con Dio ; e volessi Iddio che io l' avessi eseguita. Dovette l' Eccellenzia del duca non saper così al primo questa diavoleria occorsa , perchè io mi stetti certi pochi giorni avendo dimesso tutti i pensieri di Firenze , salvo che quelli della mia sorella e delle mie nipotine i quali io andavo accomodando ; che con quel poco che io avevo portato le volevo lasciare acconce il meglio che io potevo , e quanto più presto da poi mi volevo ritornare in Francia , per non mai più curarmi di rivedere la Italia. Essendomi risoluto di spedirmi il più presto che io potevo , e andarmene senza licenzia del duca o d' altro , una mattina quel sopraditto maiordomo da per se medesimo molto umilmente mi chiamò , e messe mano a una certa sua pedantesca orazione , nella quale io non vi senti' mai nè modo , nè grazia , nè virtù , nè principio , nè fine : solo v' intesi che disse che faceva professione di buon cristiano , e che non voleva tenere odio con persona , e mi domandava da parte del duca che salario io volevo per mio trattenimento. A questo io stetti un poco sopra di me , e non rispondevo , con pura intenzione di non mi voler fermare . Vedendomi soprastare senza risposta , ebbe pur tanta virtù che egli disse : o Benvenuto , ai duchi si risponde ; e quello che io ti dico te lo dico da parte di sua Eccellenzia. Allora io gli dissi che dicendomelo

da parte di sua Eccellenzia, molto volentieri io volevo rispondere; e gli dissi che dicessi a sua Eccellenzia, come io non volevo esser fatto secondo a nessuno di quelli che lui teneva della mia professione. Disse il maiordomo: al Bandinello si dà dugento scudi per suo trattenimento, sicchè, se tu ti contenti di questo, il tuo salario è fatto. Risposi che ero contento, e che quel che io meritassi di più mi fussi dato da poi vedute l'opere mie, e rimesso tutto nel buon giudizio di sua Eccellenzia illustrissima. Così contra mia voglia rappiccai il filo e mi messi a lavorare, faccendomi di continuo il duca i più smisurati favori che si potessi al mondo immaginare.

Avevo auto molto ispesso lettere di Francia da quel mio fidelissimo amico messer Guido Guidi: queste lettere per ancora non mi dicevano se non bene; quel mio Ascanio, ancora lui m'avvisava dicendomi che io attendessi a darmi buon tempo, e che se nulla occorressi me l'arebbe avvisato. Fu referito al re come io m'ero messo a lavorare per il duca di Firenze, e perchè questo uomo era il miglior del mondo, molte volte disse: perchè non torna Benvenuto? E dimandatone particolarmente quelli mia giovani, tutti a dua gli dissono, che io scrivevo loro che stavo così bene, e che pensavano che io non avessi più voglia di tornare a servire sua Maestà. Trovato il re in collora, e sentendo queste temerarie parole, le quale non vennero mai da me, disse: da poi che s'è partito da noi senza causa nessuna, io non lo dimanderò mai più; sì che stiesi dove gli è. Questi ladroni assassini avendo condotta la cosa a quel termine che loro desideravano, perchè ogni volta che io fussi ritornato in Francia

loro si ritornavano lavoranti sotto a di me come gli erano in prima, per il che non ritornando, loro restavano liberi ed in mio scambio: per questo e' facevano tutto il loro sforzo perchè io non ritornassi. Inmentre che io facevo murare la bottega per cominciarvi drento il Perseo, io lavoravo in una camera terrena, nella quale io facevo il Perseo di gesso, della grandezza che gli aveva da essere, con pensiero di formarlo da quel di gesso. Quando io viddi che il farlo per questa via mi riusciva un po' lungo, presi un altro espediente, perchè di già era posto su di mattone sopra mattone un poco di bottegaccia (1), fatta con tanta miseria che troppo mi offende il ricordarmene: cominciai la figura della Medusa, e feci una ossatura di ferro; di poi la cominciai a far di terra, e fatta che io l'ebbi di terra io la cossi. Ero solo con certi fattoruzzi, infra i quali ce ne era uno molto bello: questo si era figliuolo d'una meretrice chiamata la Gambetta. Servivomi di questo fanciullo per ritrarlo, perchè noi non abbiamo altri libri che c'insegnin l'arte, altro che il naturale (2). Cercavo di pigliar de' lavoranti per ispedir presto questa mia opera, e non ne potevo trovare, e da per me solo io non potevo fare ogni cosa. Eracene qualcuno in Firenze che volentieri sarebbe venuto, ma il Bandinello subito m'impediva che non venissino, e faccendomi stentare così un pezzo, diceva al duca che io andavo cercando dei sua lavoranti, perchè da per me non era

(1) *Bottegaccia* non è nel Vocabolario.

(2) Le parole *che c'insegnin l'arte, altro che il naturale* sono aggiunte in margine di carattere di quel secondo amanuense del Cellini nominato alla nota (1) pag. 479.

mai possibile che io sapessi mettere insieme una figura grande. Io mi dolsi col duca della gran noia che mi dava questa bestia, e lo pregai che mi facesse avere qualcun di quei lavoranti dell'Opera. Queste mie parole furon causa di far credere al duca quello che gli diceva il Bandinello. Avvedutomi di questo, io mi disposi di far da me quanto io potevo; e messomi giù con le più estreme fatiche che immaginar si possa, in questo che io giorno e notte m'affaticavo, si ammalò il marito della mia sorella (1) e in brevi giorni si morì. Lasciommi la mia sorella, giovane, con sei figliuole fra piccole e grande: questo fu il primo gran travaglio che io ebbi in Firenze: restar padre e guida d'una tale isconfitta (2). Desideroso pure che nulla non andasse male, essendo carico il mio orto di molte brutture, chiamai dua manovali, e' quali mi furon menati dal Ponte Vecchio: di questi ce n'era uno vecchio di sessant'anni, l'altro si era giovane di diciotto. Avendogli tenuti circa tre giornate, quel giovane mi disse che quel vecchio non voleva lavorare, e che io facevo meglio a mandarlo via, perchè non tanto che lui non voleva lavorare, impediva il giovane che non lavorassi: e mi disse che quel poco che v'era da fare, lui se lo poteva fare da se, senza gittar via e'danari in altre persone: questo aveva nome Bernardino Mannellini di Mugello. Vedendolo io tanto volentieri affaticarsi,

(1) Dai documenti pubblicati nell'ediz. del Piatti si raccoglie che questo cognato del Cellini, del quale egli non dice mai il nome, si chiamava *Raffaello Tassi*.

(2) *Sconfitta* sta qui per *rovina, estermínio*. Ved. il *Vocab. di Bologna*.

lo domandai se lui si voleva acconciar meco per servidore: al primo noi fummo d' accordo. Questo giovane mi governava un cavallo, lavorava l' orto, di poi s' ingegnava d' aiutarmi in bottega, tanto che a poco a poco e' cominciò a 'mparare l' arte con tanta gentilezza, che io non ebbi mai migliore aiuto di quello; e risolvendomi di far con costui ogni cosa, cominciai a mostrare al duca che il Bandinello direbbe le bugie, e che io farei benissimo senza i lavoranti del Bandinello. Vennemi in questo tempo un poco di male alle rene; e perchè io non potevo lavorare, volentieri mi stavo in guardaroba del duca con certi giovani orefici, che si domandavano Gianpagolo e Domenico Poggini, ai quali io facevo fare un vasetto d' oro, tutto lavorato di basso rilievo, con figure e altri belli ornamenti: questo era per la duchessa, il quale sua Eccellenza faceva fare per bere dell' acqua. Ancora mi richiese che io le facesse una cintura d' oro; e anche quest' opera ricchissimamente, con gioie e con molte piacevole invenzione di mascherette e d' altro: questa se le fece. Veniva a ogni poco il duca in questa guardaroba, e pigliavasi piacere grandissimo di veder lavorare, e di ragionare con esso meco. Cominciato un poco a migliorare delle mie rene, mi feci portar della terra, ed inmentre che 'l duca si stava quivi a passar tempo, io lo ritrassi, facendo una testa assai maggiore del vivo. Di questa opera sua Eccellenza ne prese grandissimo piacere; e mi pose tanto amore, che lui mi disse che gli sarebbe stato grandissimo a piacere che io mi fossi accomodato a lavorare in palazzo, cercandomi in esso palazzo di stanze capace, le quale io mi dovessi fare acconciare con le fornace e con ciò

che io avessi di bisogno; perchè pigliava piacere di tal cose grandissimo. A questo io dissi a sua Eccellenzia, che non era possibile; perchè io non avrei finito l'opere (1) mia in cento anni.

La duchessa mi faceva favori inistimabili, e avrebbe voluto che io avessi atteso a lavorare per lei e non mi fussi curato nè di Perseo nè di altro. Io, che mi vedevo in questi vani favori, sapevo certo che la mia perversa e mordace fortuna non poteva soprastare a farmi qualche nuovo assassinamento, perchè ognora mi s'appresentava innanzi il gran male che io avevo fatto, cercando di fare un sì gran bene: dico quanto alle cose di Francia. Il re non poteva inghiottire quel gran dispiacere che gli aveva della mia partita, e pure avrebbe voluto che io fossi ritornato, ma con impresso suo onore: a me pareva avere molte gran ragione e non mi volevo dichinare, perchè pensavo, se io mi fossi dichinato a scrivere umilmente, quelli uomini alla franciosa arebbono detto che io fossi stato peccatore, e che e' fossi stato il vero certe magagne, che a torto m'erano apposte. Per questo io stavo in su l'onorevole e, come uomo che ha ragione, iscrivevo rigorosamente: quale era il maggior piacere che potevano avere quei dua traditori mia allevati. Perchè io mi vantavo, scrivendo loro, delle gran carezze che m'era fatte nella patria mia da un signore e da una signora, assoluti padroni della città di Firenze, mia patria: come eglino avevano una di queste cotal lettere, andavano dal re, e strignevano sua Maestà a dar loro il mio castello, in quel

(1) Le precedenti edizioni invece di *opere* leggono *opera*

modo che l'aveva dato a me. Il re, qual era persona buona e mirabile, mai volse acconsentire alle temerarie dimande di questi gran ladroncelli, perchè si era cominciato a avvedere a quel che loro malignamente aspiravano: e per dar loro un poco di speranza e a me occasione di tornar subito, mi fece iscrivere alquanto in collora da un suo tesauriere, che si dimandava messer Giuliano Buonaccorsi, cittadino fiorentino. La lettera conteneva questo: che, se io volevo mantenere quel nome dell'uomo da bene che io v'avevo portato, da poi che io me n'ero partito senza nessua causa, ero veramente ubbligato a render conto di tutto quello che io avevo maneggiato e fatto per sua Maestà. Quando io ebbi questa lettera, mi dette tanto piacere, che a chiedere a lingua, io nonarei domandato nè più nè mauco. Messomi a scrivere, empiei nove fogli di carta ordinaria; e in quelli narrai tritamente tutte l'opere che io avevo fatte, e tutti gli accidenti che io avevo auti in esse, e tutta la quantità de' danari che s'erano ispesi in dette opere, i quali tutti s'erano dati per mano di dua notari e d'un suo tesauriere e sottoscritti da tutti quelli proprii uomini che gli avevano auti, i quali alcuno aveva dato delle robe sue, e gli altri le sue fatiche; e che di essi danari io non m'ero messo un sol quattrino in borsa, e che delle opere mie finite io non avevo auto nulla al mondo, solo me ne avevo portato in Italia alcuni favori e promesse realissime, degne veramente di sua Maestà: e se bene io non mi potevo vantare d'aver tratto nulla altro delle mie opere, che certi salari ordinatimi da sua Maestà per mio trattenimento, e di quelli anche restavo d'avere più di settecento scudi d'oro, i quali apposta io la-

sciai (1), perchè mi fussino mandati per il mio buon ritorno; però, conosciuto che alcuni maligni per propria invidia hanno fatto qualche male ufficio, la verità ha star sempre di sopra: io mi glorio di sua Maestà cristianissima, e non mi muove l'avarizia. Se bene io cognosco d'aver atteso molto più a sua Maestà di quello che io mi offersi di fare, e se bene a me non è conseguito il cambio promissomi, d'altro non mi curo al mondo se non di restare, nel concetto di sua Maestà, uomo da bene e netto, tal quale io fui sempre; e se nessun dubbio di questo fussi in vostra Maestà, a un minimo cenno verrò volando a render conto di me con la propria vita: ma vedendo tener così poco conto di me, non son voluto tornare a offerirmi, saputo che a me sempre avanzerà del pane dovunque io vada: e quando io sia chiamato, sempre risponderò. Era in detta lettera molti altri particolari degni di quel maraviglioso re e della salvazione dell'onore mio. Questa lettera, innanzi che io la mandassi, la portai al mio duca, il quale ebbe piacere di vederla; di poi subito la mandai in Francia, diritta al cardinal di Ferrara.

In questo tempo Bernardone Baldini (2), senale di gioie di sua Eccellenza, aveva portato di Vinezia un diamante grande, di più di trentacinque carati di peso: eraci Antonio di Vittorio Landi ancora lui interessato per farlo comperare al duca. Questo diamante era stato già una punta, ma perchè e' non riusciva con quella limpidezza fulgente che a tal gioia si doveva desiderare, li padroni di

(1) Ved. pag. 466. v. 24. Nell' Appendice Docum. XL. si vedrà qual esito avesse questa lettera del Cellini.

(2) Ved. pag. 215 nota (1)

esso diamante avevano ischericato (1) questa ditta punta, la quale veramente non faceva bene nè per tavola nè per punta. Il nostro duca, che si diletta-
va grandemente di gioie (2), dette sicura isperanza a questo ribaldone di Bernardaccio di volere comperare questo ditto diamante: e perchè questo Bernardo cercava di averne l'onore lui solo di questo inganno che voleva fare al duca di Firenze, mai non conferiva nulla con il suo compagno del (3) ditto Antonio Landi. Questo ditto Antonio era molto mio amico per insino da puerizia, e perchè lui vedeva che io ero tanto domestico con il mio duca, un giorno infra gli altri mi chiamò da canto (era presso a mezzodì e fu in sul canto di Mercato Nuovo) e mi disse così: Benvenuto, io son certo che il duca vi mostrerà un diamante, il quale e' dimostra aver voglia di comperarlo: voi vedrete un gran diamante: aiutate la vendita; ed io vi dico che io lo posso dare per diciassette mila scudi: io son certo che il duca vorrà il vostro consiglio; se voi lo vedete inclinato bene al volerlo, e' si farà cosa che lo potrà pigliare. Questo Antonio mostrava di avere una gran sicurtà nel poter far partito di questa gioia. Io li promessi che essendomi mostra, e di poi domandato del mio parere, ioarei detto tutto quello che io intendessi, senza danneggiare la gioia. Sì come io ho detto di sopra, il du-

(1) Alla voce *schericato* usata anche in appresso dal Cellini, manca l'esempio nel Vocab. che nel § la registra presso a poco in questo significato.

(2) Erano nel MS. in questo luogo le seguenti parole *ma però non se ne intendeva*. Esse poi sono state cancellate, e non si leggono senza difficoltà. Ved. pag. 479 nota (1)

(3) *Del*, errore, invece di *il*.

ca veniva ogni giorno in quella oreficeria (1) per parecchi ore; e dal dì che m'aveva parlato Antonio Landi, più di otto giorni dappoi, il duca mi mostrò un giorno doppo desinare questo ditto diamante, il quale io ricognobbi per quei contrasegni che m'aveva detto Antonio Landi, e della forma e del peso: e perchè questo ditto diamante era d'una acqua, siccome io dissi di sopra, torbidiccia, e per quella causa avevano ischericato quella punta, vedendolo io di quella sorte, certo l'arei isconsigliato a far tale ispesa: però quando e' me lo mostrò, io domandai sua Eccellenzia quello che quella voleva che io dicessi, perchè gli era divario a' gioiellieri a il pregiare una gioia di poi che un signore l'aveva compera, o al porgli pregio perchè quello la comperassi. Allora sua Eccellenzia mi disse, che quello l'aveva compro, e che io dicessi solo il mio parere. Io non volsi mancare di non gli accennare modestamente quel poco che di quella gioia io intendevo. Mi disse che io considerassi la bellezza di quei gran filetti (2) che l'aveva. Allora io dissi che quella non era quella gran bellezza che sua Eccellenzia s'immaginava, e che quella era una punta ischericata. A queste parole il mio signore, che s'avvedde che io dicevo il vero, fece un mal grugno, e mi disse che io attendessi a stimar la gioia e giudicare quello che mi pareva che la valessi. Io che pensavo che avendomelo Antonio Landi offerto, per diciassette mila scudi, mi credevo che il duca l'avessi auto per

(1) *Oreficeria* per *officina da orefice* non è nel Vocab. Il Cellini l'usa anche altrove.

(2) Ved. Pag. 186 nota (2)

quindici mila il più, e per questo io che vedevo che lui aveva per male che io gli dicessi il vero, pensai di mantenerlo nella sua falsa opinione, e portogli il diamante, dissi: diciotto mila scudi avete ispeso. A queste parole il duca levò un romore, facendo uno O più grande che una bocca di pozzo, e disse: or cred' io che tu non te ne intendi. Dissi a lui: certo, signor mio, che voi credete male: attendete a tenere la vostra gioia in riputazione, ed io attenderò a intendermene: ditemi almanco quello che voi vi avete speso drento, acciocchè io impari a intendermene secondo i modi di vostra Eccellenzia. Rizzatosi il duca con un poco di sdegnoso ghigno, disse: venticinque mila scudi e da vantaggio, Benvenuto, mi costa: e andato via (1). A queste parole era alla presenza Gianpagolo e Domenico Poggini, orefici; e il Bachiacca (2) ricamatore, ancora lui (che lavorava in una stanza vicina alla nostra) corse a quel rimore; dove io dissi: io non l'arei mai consigliato che egli lo comperassi: ma se pure egli n' avessi auto voglia, Antonio Landi otto giorni fa me lo offerse per diciassette mila scudi; io credo che io l'arei auto per quindici o manco: ma il duca vuol tenere la sua gioia in riputazione; perchè avendomela offerta Antonio Landi per un cotal prezzo, diavol che Bernardone avessi fatto al duca una così vituperosa giunteria! E non credendo mai che tal cosa fusse vera, come l'era, ridendo ci passammo quella semplice credenzia del buon duca (3).

(1) Parmi che qui torni bene terminare il periodo, intendendo quell' *andato* per andò, al modo Celliniano.

(2) Antonio Ubertini, detto il Bachiacca.

(3) Il MS. diceva *quella semplicità del duca*: son cancel-

Avendo di già condotto la figura della gran Medusa, sì come io dissi, avevo fatto la sua ossatura di ferro: di poi fattala di terra, come di notomia, e magretta un mezzo dito, io la cossi benissimo; di poi vi messi sopra la cera, e finilla nel modo che io volevo che la stessi. Il duca, che più volte l'era venuta a vedere, aveva tanta gelosia che la non mi venissi di bronzo, che egli avrebbe voluto che io avessi chiamato qualche maestro che me la gittassi. E perchè sua Eccellenza parlava continuamente e con grandissimo favore delle mie scaccenterie, il suo maiordomo che continuamente cercava di qualche lacciuolo per farmi rompere il collo, e perchè gli aveva l'autorità di comandare a' bargelli e a tutti gli ufizi della città (1) di Firenze, (che un pratese, nimico nostro, figliuol d' un bottaio, ignorantissimo, per essere stato pedante fradicio del S.^r duca Cosimo (2) de' Medici, innanzi che fussi duca, fussi venuto in tanta grande autorità!) sì, come ho detto, stando vigilante quanto egli poteva per farmi male, veduto che per verso nessuno lui non mi poteva appiccare ferro addosso (3), pensò un modo di far qualcosa; e

late queste parole e corretto di mano del secondo amanuense altre volte nominato (ved. nota (1) pag. 479) *quella semplice credenzia del buon duca.*

(1) Nel Codice era *della povera inventurata città*. Sono state poi cancellate le parole del mezzo e riscritto solamente *città* di carattere del suddetto amanuense.

(2) Il testo diceva soltanto *di Cosimo*: Sono state aggiunte framezzo di carattere del suddetto le parole *del S.^r duca*.

(3) *Appiccar ferra addosso ad alcuno*, vale *trovar cagione di incolparlo o calunniarlo*.

andato a trovare la madre di quel mio fattorino, che aveva nome Cencio, e lei la Gambetta, detto-
no un ordine (1), quel briccon pedante e quella
furfante puttana, di farmi uno spavento, acciocchè
per quello io mi fossi andato con Dio: La Gam-
betta tirando all' arte sua uscì, di commissione di
quel pazzo, ribaldo, pedante maiordomo; e perchè
gli avevano ancora indettato il bargello, il quale
era un certo bolognese che per far di queste co-
se il duca lo cacciò poi via, venendo un sabato sera,
alle tre ore di notte mi venne a trovare la ditta
Gambetta con il suo figliuolo, e mi disse che ella
l' aveva tenuto parecchi dì rinchiuso per la salute-
mia. Alla quale io risposi che per mio conto lei
non lo tenessi rinchiuso; e ridendomi della sua put-
tanescia arte, mi volsi al figliuolo in sua presenza e
gli dissi: tu lo sai, Cencio, se io ho peccato teco:
il qual piagnendo (2) disse che no. Allora la ma-
dre, scuotendo il capo, disse al figliuolo: ah ribal-
dello, forse che io non so come si fa? Poi si volse
a me, dicendomi che io lo tenessi nascosto in casa,

(1) *Dettono un ordine...* di farmi, ec. cioè ordinarono
fra loro il modo di farmi, ec.

(2) In questo luogo del MS. non è rassettatura nè segno
alcuno di mancanza. Le precedenti edizioni leggono però
questo passo così: „ e gli domandai per che conto ella l' ave-
„ va tenuto rinchiuso. Ella rispose che per aver egli pecca-
„ to meco era fuori commissione che fossi preso lui ed io.
„ Allora io mezzo in collera dissi: e come ho io peccato? do-
„ mandatelo a esso ragazzo. Allora ella interrogò il figliuolo
„ domandandogli se aveva peccato meco, il quale piangendo,
„ et. „ e attacca al v. 18.

Così certamente riuscirebbe più chiaro il discorso, ma
non essendo queste parole nell' autografo, convien creder
che siano state aggiunte da qualche copista.

perchè il bargello ne cercava, e che l' avrebbe preso a ogni modo fuor di casa mia, ma che in casa mia non l' arebbon tocco. A questo io le dissi, che in casa mia io avevo la sorella vedova con sei sante figlioline, e che io non volevo in casa mia persona. Allora lei disse, che 'l maiordomo aveva dato le commessione al bargello, e che io sarei preso a ogni modo; ma poichè io non volevo pigliare il figliuolo in casa, se io le davo cento scudi, potevo non dubitar più di nulla, perchè, essendo il (1) maiordomo tanto grandissimo suo amico, io potevo star sicuro che lei gli avrebbe fatto fare tutto quel che a lei piaceva, purchè io le dessi li cento scudi. Io ero venuto in tanto furore, col quale io le dissi: levamiti dinanzi, vituperosa puttana, che se non fossi per onor di mondo, e per la innocenza di quello infelice figliuolo che tu hai quivi, io tiarei di già iscannata con questo pugnaleto, che dua o tre volte ci ho messo su le manne; e con queste parole, e con molte villane urtate, lei e 'l figliuolo pinsi fuor di casa.

Considerato poi da me la ribalderia e possanza di quel mal pedante, giudicai che il mio meglio fussi di dare un poco di luogo (2) a quella diavoleria, e la mattina di buon' ora, consegnato alla mia sorella gioie e cose per vicino a dumila scudi, montai a cavallo e me ne andai alla volta di Venezia, e menai meco quel mio Bernardino di Murgello; e giunto che io fui a Ferrara, io m' andai alla Eccellenzia del duca, che sebbene io me n' ero ito senza esserne mandato, io ritornerei senza esser

(1) Questo *il* manca nel MS. ma è indispensabile.

(2) *Dar luogo*, cioè lasciar passare.

chiamato. Di poi giunto a Vinezia (1), considerato con quanti diversi modi la mia crudel fortuna mi straziava, niente di manco trovandomi sano e gagliardo, mi risolsi di schermigliar (2) con essa al mio solito. Ed in mentre andavo così pensando a' fatti miei, passandomi tempo per quella bella e ricchissima città, avendo salutato quel maraviglioso Tiziano pittore, ed Iacopo del Sansovino valente scultore ed architetto nostro fiorentino molto ben trattenuto dalla Signoria di Venezia, e per esserci conosciuti nella giovinezza in Roma ed in Firenze (3), come nostro fiorentino; questi duoi virtuosi mi feciono molte carezze. L'altro giorno appresso io mi scontrai in messer Lorenzo de' Medici (4) il quale subito mi prese per mano con la maggior raccoglienza che si possa vedere al mondo, perchè ci eramo cognosciuti in Firenze quando io facevo le monete al duca Lessandro, e di poi in Parigi, quando io ero al servizio del re, egli si trat-

(1) Con le parole *Di poi giunto a Vinezia*, termina nel Codice la parte scritta dal figliuolo di Michele di Goro, che stava a dettatura del Cellini, e con essa il foglio segnato col numero 460. Questo foglio è assai macchiato a tergo, il che mostra che il MS. rimase per qualche tempo così prima che il Cellini prendesse a continuarlo.

Non apparisce di chi sia il carattere col quale sono scritte le sette pagine e mezzo che seguono, ma deve essere certamente di qualche familiare del Cellini, poichè varie carte e memoriali e lettere ane esistenti nella Libreria Palatina sono della medesima mano, ed han la firma autografa del Cellini.

(2) *Schermigliare* per *schermire*, o *giocar di scherma*, non è nel Vocab.

(3) Questo discorso si riferisce al vero Sansovino.

(4) Lorenzino de' Medici uccisore del duca Alessandro, e rifugiato in Venezia, ove cantamente viveva per l'enorme taglia stata posta sulla sua vita dal duca Cosimo.

teneva in casa di messer Giuliano Buonaccorsi e, per non avere dove andarsi a passar tempo altrove senza grandissimo suo pericolo, egli si stava più del tempo in casa mia, vedendomi lavorare quelle grand' opere; e siccome io dico, per questa passata conoscenza, egli mi prese per mano e menommi a casa sua dov' era il S.^r priore delli Strozzi (1), fratello del S.^r Piero: e rallegrandosi, mi domandorno quanto io volevo soprastare in Venezia, credendosi che io me ne volessi ritornare in Francia. A' quali signori io dissi, che io mi ero partito di Fiorenze per una tale occasione soprad detta, e che fra dua o tre giorni io mi volevo ritornare a Fiorenze a servire il mio gran duca (2). Quando io dissi queste parole, il signor priore e messer Lorenzo mi si volsono con tanta rigidità, che io ebbi paura grandissima, e mi dissero: tu faresti il meglio a tornartene in Francia, dove tu sei ricco e conosciuto; che se tu torni a Firenze, tu perderai tutto quello che avevi guadagnato in Francia, e di Firenze non trarrai altro che dispiaceri. Io non risposi alle parole loro, e partitomi l' altro giorno più segretamente che io possetti, me ne tornai alla volta di Fiorenze, ed intanto era maturato le diavolerie, perchè io avevo scritto al mio gran duca tutta l' occasione che mi aveva trasportato a Venezia; e con la sua solita prudenzia e severità (3), io lo visitai

(1) Il priore Leone Strozzi.

(2) Questo *gran*, usato anche più sotto, è epiteto, e non già titolo. Cosimo I. non fu fatto *Granduca* fino al 1569, e qui si parla di fatti avvenuti nel 1546.

(3) Così dice il MS. ma l' espressione *con la sua solita prudenzia e severità* lascia qualche cosa da desiderare per compimento del discorso.

senza alcuna cerimonia. Stato alquanto con la detta severità, di poi piacevolmente mi si volse e mi domandò dove io ero stato. Al quale io risposi, che il cuor mio mai non si era scostato un dito da sua Ecc.^{la} illustrissima, se bene per qualche giuste occasioni e' mi era stato di necessità di menare un poco il mio corpo a zonzo. Allora faccendosi più piacevole, mi cominciò a domandar di Vinezia, e così ragionammo un pezzo; poi ultimamente mi disse che io attendessi a lavorare, e che io gli finissi il suo Perseo. Così mi tornai a casa lieto ed allegro, e rallegrai la mia famiglia, cioè la mia sorella con le sue sei figliuole, e ripreso l'opere mie, con quanta sollecitudine io potevo le tiravo innanzi. E la prima opera che io gittai di bronzo, fu quella testa grande, ritratto di S. Ecc.^{la}, che io avevo fatta di terra nell'oreficeria, mentre che io avevo male alle stiene. Questa fu un'opera che piacque, ed io non la feci per altra causa se non per fare sperienza delle terre da gittare il bronzo (1). E se bene io vedevo che quel mirabil Donatello aveva fatto le sue opere di bronzo, quale aveva gittate con la terra di Firenze, e' mi pareva che l'avessi condutte con grandissima difficoltà; e pensando che venissi dal difetto della terra, innanzi che io mi mettessi a gittare il mio Perseo io volsi fare queste prime diligenzie; per le quali trovai esser buona la terra, se bene non era stata bene

(1) Da un ricordo del Cellini esistente nella Riccardiana, e riportato a pag. 14 del T.^o III della Vita, ediz. del Piatti, si deduce che per provare le terre, oltre al detto busto di Cosimo, gettò in bronzo il Cellini un Cane di basso rilievo della grandezza di mezzo braccio. Questo conservasi tuttora nella stanza dei bronzi della Galleria di Firenze.

intesa da quel mirabil Donatello, perchè con grandissima difficoltà vedevò condotte le sue opere. Così, come io dico di sopra, per virtù d'arte io composi la terra, la quale mi servì benissimo e, sì come io dico, con essa gittai la ditta testa; ma perchè io non avevo ancora fatto la fornace, mi servì della fornace di maestro Zanobi di Pagno, campanaio (1): e veduto che la testa era molto ben venuta netta, subito mi messi a fare una fornacetta nella bottega che mi aveva fatta il duca, con mio ordine e disegno, nella propria casa che mi aveva donata; e subito fatto la fornace, con quanta più sollecitudine io potevo, mi messi in ordine per gittare la statua della Medusa, la quale si è quella femmina scontorta che è sotto i piedi del Perseo. E per essere questo getto cosa difficilissima, io non volsi mancare di tutte quelle diligenzie che avevo imparato, acciò che non mi venissi fatto qualche errore (2); e così il primo getto ch'io feci in detta mia fornacina venne bene in (3) superlativo grado, ed era tanto netto, ch'è non pareva alli amici mia il dovere che io altrimenti la dovessi rinettare, la qual cosa hanno trovato certi Todeschi e Franciosi, quali dicono e si vantano di bellissimi segreti di gittare i bronzi senza rinettare; cosa veramente da pazzi, perchè il bronzo, di poi che gli

(1) *Campanaio*, per *fabbricator di campane*, manca nel Vocab. Fra le carte autografe del Cellini che si conservano nell' I. e R. Libreria Palatina trovasi un conto di questo M. Zanobi di Pagno di libbre 11,443 di metalli somministrati al Cellini dal 1547 al 1551 per la statua del Perseo. Questo documento è inedito.

(2) Queste operazioni si troveranno descritte nell' Appendice, Documento I.

(3) La particella *in* non è nel MS. ma si va.

è gittato, bisogna riserrarlo con i martelli e con i ceselli, siccome i maravigliosissimi antichi, e come hanno ancor fatto i moderni, dico quei moderni che hanno saputo lavorare il bronzo. Questo getto piacque assai a S. E. I. che più volte lo venne a vedere sino a casa mia, dandomi grandissimo animo al ben fare: ma possette tanto quella rabbiosa invidia del Bandiuello, che con tanta sollecitudine intorno (1) alli orecchi di S. E. I. che gli fece pensare, che se bene io gittavo qualcuna di queste statue, che mai io non le metterei insieme, perchè l'era in me arte nuova, e che S. Ecc.^{ia} doveva ben guardare a non gittar via i sua danari (2). Possetton tanto queste parole in quei gloriosi orecchi, che mi fu allentato alcuna spesa di lavoranti; di modo che io fui necessitato a risentirmi arditamente con S. Ecc.^{ia}; dove una mattina aspettando quella nella Via de' Servi, le dissi: signor mio, io non son soccorso de' miei bisogni, di modo che io sospetto, che V. Ecc.^{ia} non diffidi di me; il perchè di nuovo le dico, che a me basta la vista di condur tre volte meglio quest' opera, che non fu il modello, sì come io vi ho promesso. Avendo detto queste parole a S. Ecc.^{ia} e conosciuto che le non facevan frutto nissuno, perchè non ne ritraevo risposta, subito mi crebbe una stizza, insie-

(1) Le antiche edizioni leggono *intronò*: quella del Piatti *intornò*, dal verbo *intorneare*, cioè *circondare*, *aggirare*. Il Codice legge *intorno*; e può anche star così, togliendo la virgola e il *che* scritto forse per sbaglio dal Cellini dopo la parola Bandinelli. Scelga il Lettore qual più gli aggrada.

(2) Conservasi nella Libr. Palatina un conto autografo di spese fatte dal Cellini in opere e ferri per il getto della Medusa. Esso ammonta alla somma di lire 133. 11. 8. È inedito.

me con una passione intollerabile, e di nuovo cominciai a riparlare al duca e gli dissi: signor mio, questa città veramente è stata sempre la scuola delle maggior virtù, ma conosciuto che uno s'è, avendo imparato qualche cosa, voleudo accrescer gloria alla sua città ed al suo glorioso principe, gli è bene andare a operare altrove: e che questo, signor mio, sia il vero, io so che l'Ecc.^{ia} V. ha saputo chi fu Donatello, e chi fu il gran Leonardo da Vinci, e chi è ora il mirabil Michelagnol Buonarroti: questi accrescono la gloria per le lor virtù all'Ecc.^{ia} V. Per la qual cosa io ancora spero di far la parte mia, sì che, signor mio, lasciatemi andare. Ma V. Ecc.^{ia} avvertisca bene a non lasciare andare il Bandinello, anzi dateli sempre più che lui non vi domanda; perchè se costui va fuori, gli è tanto la ignoranza sua prosuntuosa, che gli è atto a vituperare questa nobilissima scuola. Or datemi licenza, signore; nè domando altro delle mie fatiche sino a qui che la grazia di V. E. I. Vedutomi S. Ecc.^{ia} a quel modo risoluto, con un poco di sdegno mi si volse, dicendo: Benvenuto se tu hai voglia di finir l'opera, e' non si mancherà di nulla. Allora io lo ringraziai, e dissi che altro desiderio non era il mio, se non di mostrare a quelli invidiosi che a me bastava la vista di condurre l'opera promessa. Così spiccatomi da S. Ecc.^{ia} mi fu dato qualche poco di aiuto, per la qual cosa fui necessitato a metter mano alla borsa mia, volendo che la mia opera andassi un poco più che di passo. E perchè la sera io sempre me ne andavo a veglia nella guardaroba di S. Ecc.^{ia}, dove era Domenico e Gianpavolo Poggini suo fratello, quali lavoravano un vaso d'oro, che addietro s'è det-

to (1), per la duchessa, ed una cintura d'oro; ancora S. Ecc.^{ia} m'aveva fatto fare un modellino d'un pendente, dove andava legato dentro quel diamante grande che li aveva fatto comperare Bernardone e Antonio Landi; e con tutto che io fuggissi di non voler far tal cosa, il duca con tante belle piacevolezze mi vi faceva lavorare ogui sera in sino alle quattro ore, ancora mi strigneva con piacevolissimi modi a far che io vi lavorassi ancora di giorno, alla qual cosa non volsi mai acconsentire; e per questo io credetti per cosa certa che S. Ecc.^{ia} si adirassi meco; ed una sera in fra le altre, essendo giunto alquanto più tardi che al mio solito, il duca mi disse: tu sia il malvenuto. Alle quali parole io dissi: signor mio, cotesto non è il mio nome, perchè io ho nome Benvenuto; e perchè io penso che l'Ecc.^{ia} V. motteggi meco, io non entrerò in altro. A questo il duca disse, che diceva da maladetto senno e non motteggiava, e che io avvertissi bene quel che io facevo, perchè gli era venuto agli orecchi, che prevalendomi del suo favore, io facevo fare or questo or quello. A queste parole io pregai S. E. I. di farmi degno di dirmi solo un uomo che io avevo mai fatto fare al mondo. Subito mi si volse in collora e mi disse: va e rendi quello che tu hai di Bernardone: eccotene uno. A questo io dissi: signor mio, io vi ringrazio, e vi priego mi facciate degno d'ascoltarmi quattro parole: egli è il vero, che e' mi prestò un paio di bilance vecchie e dua ancudine e tre martelletti piccoli, le qual masserizie oggi son passati 15 giorni che io dissi al suo Giorgio da Cortona, che man-

(1) Ved. pag. 490^l v. 15.

dassi per esse; il perchè il detto Giorgio venne per esse lui stesso: e se mai V. E. I. truova, che dal dì che io nacqui in qua, io abbia mai nulla di quello di persona in cotesto modo, se bene in Roma o in Francia, faccia intender da quelli che gli hanno riferite quelle cose, o da altri, e trovando il vero mi castighi a misura di carboni. Vedutomi il duca in grandissima passione, come signor discretissimo ed amorevole mi si volse e disse: e' non si dice a quelli che non fanno li errori, sicchè, se l'è come tu di', io ti vedrò sempre volentieri, come ho fatto per il passato. A questo io dissi: sappi l'Ecc.^{ia} V. che le ribalderie di Bernardone mi sforzano a domandarla e pregarla, che quella mi dica quel che la spese nel diamante grande, punta schericata; perchè io spero mostrarle perchè questo male omaccio cerca mettermivi in disgrazia. Allora S. Ecc.^{ia} mi disse: il diamante mi costò 25 mila ducati; perchè me ne domandi tu? Perchè signor mio, il tal dì, alle tal' ore, in sul canto di Mercato Nuovo, Antonio di Vettorio Landi mi disse che io cercassi di far mercato con V. E. I. e di prima domanda ne chiese sedici mila ducati: ora V. Ecc.^{ia} sa quel che la l'ha comperato; e che questo sia il vero, domandate ser Domenico Poggini e Gianpavolo suo fratello, che son qui; che io lo dissi loro subito, e da poi non ho mai più parlato, perchè l'Ecc.^{ia} V. disse che io non me ne intendevo, onde io pensavo che quella lo volessi tenere in riputazione. Sappiate, signor mio, che io me ne intendo, e quanto all'altra parte fo professione d'esser uomo da bene, quanto altro che sia nato al mondo, e sia chi vuole: io non cercherò di rubarvi otto o dieci mila ducati per volta, anzi mi ingegnerò guadagnarli con

le mie fatiche: e mi fermai a servir V. Ecc.^{ia} per iscultore, orefice, e maestro di monete, e di riferirle delle cose d'altrui mai: e questa che io le dico adesso, la dico per difesa mia, e non ne voglio il quarto (1); e gnene dico presente tanti uomini da bene che son qui, acciò V. E. I. non creda a Bernardone ciò che dice. Subito il duca si levò in collera, e mandò per Bernardone, il qual fu necessitato a correre sino a Vinezia, lui e Antonio Landi: quale Antonio mi diceva che non aveva volsuto dire quel diamante. Gli andorno e tornorno da Vinezia, ed io trovai il duca, e dissi: signore, quel che io vi dissi è vero, e quel vi disse delle masserizie Bernardone non fu vero; e faresti bene a farne la pruova, ed io mi avviarò al bargello. A queste parole il duca mi si volse, dicendomi: Benvenuto, attendi a esser uomo da bene, come hai fatto per il passato, e non dubitar mai di nulla. La cosa andò in fumo, e io non ne senti' mai più parlare. Attesi a finire il suo gioiello; e portatolo un giorno finito alla duchessa, lei stessa mi disse che stimava tanto la mia fattura quanto il diamante che gli aveva fatto comperar Bernardaccio, e volse che io gnene appiccassi al petto di mia mano, e mi dette uno spilletto grossetto in mano, e con quello gnene appiccai, e mi parti' con molta sua buona grazia (2). Da poi io intesi che e' l'avevano fatto rilegare a un Tedesco o altro forestiero, salvo 'l vero, perchè il detto Bernardone

(1) Le leggi accordavano in quei tempi ai delatori la quarta parte delle multe che essi procuravano all'erario.

(2) Da questo punto fino al fine dell'opera, il Codice è interamente scritto di carattere di Benvenuto.

disse che 'l detto diamante mostrerrebbe meglio legato con manco opera.

Domenico e Giovaupagolo Poggini, orefici e frategli, lavoravano, siccome io credo d'aver detto, in guardaroba di S. E. I. con i miei disegni, certi vasetti d'oro, cesellati, con istorie di figurine di basso rilievo e altre cose di molta importanza. E perchè io dissi più volte al duca: signor mio, se V. E. I. mi pagassi parecchi lavoranti io vi farei le monete della vostra zecca e le medaglie colla testa di V. E. I. le qual farei a gara con gli antichi, ed arei speranza di superargli; perchè dappoi in qua che io feci le medaglie di papa Clemente io ho imparato tanto che io farei molto meglio di quelle; e così farei meglio delle monete che io feci al duca Alessandro, le quali sono ancora tenute belle; e così vi farei de' vasi grandi d'oro e d'argento, siccome io ne ho fatti tanti a quel mirabil re Francesco di Francia, solo per le gran comodità che ei m'ha date, nè mai s'è perso tempo ai gran colossi nè all'altre statue; a queste mie parole il duca mi diceva: fa' e io vedrò; nè mai mi dette comodità nè aiuto nessuno. Un giorno S. E. I. mi fece dare parecchi libbre d'argento e mi disse: questo è dello argento delle mie cave (1): fammi un bel vaso: e perchè io non volevo lasciare indietro il mio Perseo, ed ancora avevo gran volontà di servirlo, io lo detti da fare, con i miei disegni e modelletti di cera, a un certo ribaldo che si chiama (2) Piero

(1) Le cave d'argento coltivate di Cosimo I. erano una a Campiglia, e l'altra, migliore di questa, a Pietrasanta, ma non ne ricavò alcun profitto.

(2) Invece di *si chiama* dovea dirsi *si chiamava*.

di Martino, orafo; il quale lo cominciò male ed anche non vi lavorava, di modo che io vi persi più tempo che se io lo avessi fatto tutto di mia mano: così avendomi straziato parecchi mesi e veduto che il detto Piero non vi lavorava nè manco vi faceva lavorare, io me lo feci rendere; e durai una gran fatica a riavere, con il corpo del vaso mal cominciato come io dissi, il resto dell' argento che io gli avevo dato. Il duca, che intese qualcosa di questi romori, mandò per il vaso e per i modelli, e mai più mi disse (1) nè perchè nè per come: basta che con certi mia disegni e' ne fece fare a diverse persone ed a Venezia ed in altri luoghi, e fu malissimo servito. La duchessa mi diceva spesso che io lavorassi per lei di oreficerie (2): alla quale io più volte dissi, che il mondo benissimo sapeva, e tutta la Italia, che io ero buono orefice; ma che la Italia non aveva mai veduto opere di mia mano di scultura: e per l' arte certi scultori arrabbiati, ridendosi di me, mi chiamano lo scultor nuovo, ai quali io spero dimostrare d' essere scultor vecchio, se Iddio mi darà

(1) Il Cellini ha scritto qui erroneamente *mi dissi*. In questo pezzo che è di sua mano, gli errori di ortografia sono in molto maggior numero che nel precedente scritto a sua dettatura. Tali sono p. e. *secie* per *fece*, *stuchicando* per *stuzzicando*, *cabattini* per *ciabattini*, *sopra lativo* per *superlativo*, *piuaque* per *piacque* e molt' altri ch' è inutile notare e che ho sempre corretti nella stampa. Ho pur corretto il *nolla* e il *nolle* ec. ch' egli usa talvolta per *non la* e *non le* ec. e ciò per uniformarmi all' ortografia più comune.

(2) *Oreficeria* qui vale *lavoro da orefice*, e neppur questo significato registrasi nel Vocab. Ved. pag. 495 nota (1).

tanta grazia che io possa mostrar finito il mio Perseo in quella onorata piazza di S. E. I. E ritiratommi a casa attendevo a lavorare il giorno e la notte, e non mi lasciavo vedere in Palazzo; e pensando pure di mantenermi nella buona grazia della duchessa, io gli feci fare certi piccoli vasetti, grandi come un pentolino di dua quattrini, d'argento, con belle mascherine in foggia rarissima, all'antica. E portatole li detti vasetti, lei mi fece la più grata accoglienza che immaginar si possa al mondo, e mi pagò 'l mio argento ed oro che io vi avevo messo: ed io pure mi raccomandavo a S. E. I. pregandola che la dicessi al duca, che io avevo poco aiuto a così grande opera, e che S. E. I. dovrebbe dire al duca, che ei non volessi tanto credere a quella mala lingua del Bandinello, con la quale e' m'impediva al finire il mio Perseo. A queste mie lacrimose parole la duchessa si ristinse nelle spalle, e pur mi disse: per certo che il duca lo dovrebbe pur conoscere, che questo suo Bandinello non val niente.

Io mi stavo in casa e di rado mi appresentavo al Palazzo, e con gran sollecitudine lavoravo, per finire la mia opera; e mi conveniva pagare i lavoranti del mio, perchè avendomi fatto pagare certi lavoranti il duca da Lattanzio Gorini in circa a 18 mesi, ed essendogli venuto a noia, mi fece levare le commessione. Per la qual cosa io domandai il detto Lattanzio, perchè e' non mi pagava: e' mi rispose, menando certe sue manuzze di ragnatelo, con una vocerellina di zanzara: perchè non finisci questa tua opera? E' si crede che tu non la finirai mai. Io subito gli risposi adirato, e dissi: così vi venga il canchero ed a voi ed a tutti quegli che non cre-

dono che io non la finisca. E così disperato mi ritornai a casa al mio mal fortunato Perseo, e non senza lacrime, perchè mi tornava in memoria il mio bello stato che io avevo lasciato in Parigi sotto 'l servizio di quel maraviglioso re Francesco, con il quale mi avanzava ogui cosa, e qui mi mancava ogni cosa. E parecchi volte mi disposi di gittarmi al disperato; ed una volta infra l'altre io montai in su un mio bel cavalletto, e mi misi cento scudi accanto, e me n'andai a Fiesole a vedere un mio figliolino naturale, il quale tenevo a balia con una mia comare, moglie di un mio lavorante; e giunto al mio figliolino, lo trovai di buono essere, ed io così malcontento lo baciai; e volendomi partire, e' non mi lasciava, perchè mi teneva forte colle manine e con un furore di pianto e strida, che in quell'età di 2 anni in circa, era cosa più che maravigliosa: e perchè io m'ero risoluto che se io trovavo il Bandinello, il quale soleva andare ogni sera a quel suo podere sopra san Domenico, come disperato lo volevo gittare in terra, così mi spiccai dal mio bambino, lasciandolo con quel suo diretto pianto; e venendomene inverso Firenze, quando io arrivai alla piazza di san Domenico appunto il Bandinello entrava dall'altro lato in su la piazza. Subito resolutomi di fare quella sanguinosa opera, giunsi a lui, ed alzato gli occhi, lo vidi senza arme, in su un muluccio (1) come uno asino, ed aveva seco un fanciullino dell'età di dieci anni: e subito che lui mi vidde, divenne di color di morto, e tremava dal capo ai piedi. Io, conosciuto la vilissima opera, dissi: non

(1) *Muluccio*, diminutivo di *mulo* non è nel Vocab.

aver paura, vil poltrone, che io non ti vo' far deguo delle mie busse. Egli mi guardò rimesso e non disse nulla. Allora io ripresi la virtù, e ringraziai Iddio, che per sua vera virtute non aveva voluto che io facessi un tal disordine. Così liberatomi da quel diabolico furore, mi accrebbe animo, e meco medesimo dicevo: se Iddio mi dà tanto di grazia che io finisca la mia opera, spero con quella di ammazzare tutti i mia ribaldi nimici, dove io farò molte maggiori e più gloriose le mie vendette, che se io mi fussi sfogato con un solo. E con questa buona risoluzione mi tornai a casa. In capo di tre giorni io intesi come quella mia comare mi aveva affogato il mio unico figliolino, il quale mi dette tanto dolore, che mai non senti' il maggiore; imperò mi inginocchiai in terra e, non senza lacrime, al mio solito ringraziai il mio Iddio, dicendo: Signor mio, tu me lo desti, ed or tu me l'hai tolto, e di tutto io con tutto 'l cuor mio ti ringrazio. E con tutto che il gran dolore mi aveva quasi smarrito, pure, al mio solito fatto della necessità virtù, il meglio che io potevo mi andavo accomodando.

E' s' era partito un giovane in questo tempo dal Bandinello, il quale aveva nome Francesco, figliuolo di Matteo fabbro. Questo detto giovane mi fece domandare se io gli volevo dare da lavorare; ed io fui contento, e lo missi a rinettare la figura della Medusa, che era di già gittata. Questo giovane, dipoi 15 giorni, mi disse che aveva parlato con il suo maestro, cioè il Bandinello, e che lui mi diceva da sua parte, che se io volevo fare una figura di marmo, che ei mi mandava a offerire di douarmi un bel pezzo di marmo. Subito io dissi:

digli che io l'accetto; e potria essere il mal marmo per lui, perchè ei mi va stuzzicando, e non si ricorda il gran pericolo che lui aveva passato meco in su la piazza di san Domenico; or digli, che io lo voglio a ogni modo: io non parlo mai di lui, e sempre questa bestia mi dà noia; e mi credo che tu sia venuto a lavorare meco mandato da lui, solo per spiare i fatti mia: o va, e digli che io vorrò il marmo a suo mal grado; e ritornatene seco.

Essendo stato di molti giorni che io non m'ero lasciato rivedere in Palazzo, v'andai una mattina, che mi venne quel capriccio; ed il duca aveva quasi finito di desinare, e, per quel che io intesi, sua Eccellenza aveva la mattina ragionato e ditto molto bene di me, ed infra l'altre cose ei mi aveva molto lodato in legar gioie, e per questo, come la duchessa mi vide, la mi fece chiamare da messer Sforza (1), ed appressatomi a S. E. I. lei mi pregò che io le legassi un diamantino in punta in uno anello, e mi disse che lo voleva portare sempre nel suo dito, e mi dette la misura e'l diamante, il quale valeva in circa a cento scudi, e mi pregò che io lo facessi presto. Subito 'l duca cominciò a ragionare con la duchessa e le disse: certo che Benvenuto fu in cotesta arte senza pari; ma ora che lui l'ha dimessa, io credo che il fare uno anellino come voi vorresti e' gli sarebbe troppa gran fatica: sì che io vi priego che voi non lo affatichiate in questa piccola cosa, la quale a lui saria grande, per essersi disuso. A queste parole io ringraziai il duca, e poi lo

(1) È questi quel messer Sforza Almeni, il quale fu poi trafitto da Cosimo I. di propria mano il 22 Maggio 1566. Ved. Galluzzi.

pregai che mi lasciassi fare questo poco del servizio alla signora duchessa: e subito messovi le mani in pochi giorni lo ebbi finito. L'anello si era per il dito piccolo della mano; così feci quattro puttini tondi con quattro mascherine, le qual cose faceano il detto anellino, e anche vi accomodai alcune frutte e legaturine smaltate, di modo che la gioia e l'anello si mostravano molto bene insieme, e subito lo portai alla duchessa, la quale con benigne parole mi disse che io gli avevo fatto un lavoro bellissimo, e che si ricorderebbe di me. Il detto anellino la lo mandò a donare al re Filippo (1), e dappoi sempre la mi comandava qualche cosa, ma tanto amorevolmente, che io sempre mi sforzavo di servirla, con tutto che io vedessi pochi dinari (e Iddio sa se io ne avevo gran bisogno: perchè desideravo di finire il mio Perseo, ed avevo trovati certi giovani che mi aiutavano, i quali io pagavo del mio), e di nuovo cominciai a lasciarmi vedere più spesso che io non avevo fatto per il passato.

Un giorno di festa in fra gli altri me n'andai in Palazzo dopo 'l desinare, e giunto in su la sala dell'orologio, viddi aperto l'uscio della guardaroba, ed appressatomi un poco, il duca mi chiamò e con piacevole accoglienza mi disse: tu sia 'l benvenuto: guarda quella cassetta che m'ha mandato a donare il signore Stefano di Pilestina (2): aprila, e guardiamo che cosa l'è. Subito apertola, dissi al duca: signor mio, questa è una figura di marmo greco, ed è cosa maravigliosa: dico che per un fan-

(1) Filippo II. figlio di Carlo V. prima re di Napoli, poi d'Inghilterra, e quindi di Spagna.

(2) Stefano Colonna dei principi di Palestrina.

ciulletto io non mi ricordo di avere mai veduto fra le anticaglie una così bella opera, nè di così bella maniera; di modo che io mi offerisco a V. E. I. di restaurarvela, e la testa e le braccia e i piedi, e gli farò una aquila, acciò che e' sia battezzato per un Ganimede: e sebbene e' non si conviene a me il rattoppare le statue, perchè ell'è arte da certi ciabattini, i quali la fanno assai malamente; imperò l'eccellenzia di questo gran maestro mi chiama a servirlo. Piacque al duca assai che la statua fussi così bella, e mi domandò di assai cose, dicendomi: dimmi, Benvenuto mio, distintamente in che consiste tanta virtù di questo maestro, la quale ti dà tanta maraviglia. Allora io mostrai (1) a S. E. I. con il meglio modo che io seppi, di farlo capace di cotal bellezza e di virtù di intelligenza e di rara maniera; sopra le qual cose io avevo discorso assai, e molto più volentieri lo facevo, conosciuto che sua Eccellenzia ne pigliava grandissimo piacere. In mentre che io così piacevolmente trattenevo 'l duca, avvenne che un paggio uscì fuori della guardaroba e (2) che, nell'uscire il detto, entrò il Bandinello. Vedutolo il duca, mezzo si conturbò e con cera austera gli disse: che andate voi facendo? Il detto Bandinello, senza rispondere altro, subito gittò gli occhi a quella cassetta, dove era la detta statua scoperta, e con un suo mal ghignaccio, scotendo 'l capo, disse volgendosi inverso 'l duca: signore, queste sono di quelle cose che io ho tante vol-

(1) Questo *mostrai* non è qui espressione troppo appropriata.

(2) Quest'è non trovasi nel MS. ma l'aggiunse il Sig. Carpani, e ci è necessario.

te dette a V. E. I. Sappiate che questi antichi non intendevano niente la notomia, e per questo le opere loro sono tutte piene di errori. Io mi stavo cheto e non attendevo a nulla di quello che egli diceva, anzi gli avevo volte le rene. Subito che questa bestia ebbe finita la sua dispiacevol cicalata, il duca disse: o Benvenuto, questo si è tutto 'l contrario di quello che con tante belle ragioni tu m' hai pure ora sì ben dimostro: sì che difendila un poco. A queste ducal parole, portemi con tanta piacevolezza, subito io risposi e dissi: signor mio, V. E. I. ha da sapere che Baccio Bandinelli si è composto tutto di male, e così ei è stato sempre; di modo che ciò che lui guarda, subito a' sua dispiacevoli occhi, se bene le cose sono in superlativo grado tutto bene, subito le si convertono in un pessimo male: ma io, che solo son tirato al bene, veggo più santamente 'l vero; di modo che quello che io ho detto di questa bellissima statua a V. E. I. si è tutto il puro vero, e quello che n' ha ditto il Bandinello si è tutto quel male solo di quel che lui è composto. Il duca mi stette a udire con molto piacere, e inmentre che io dicevo queste cose il Bandinello si scontorceva e faceva i più brutti visi del suo viso (che era bruttissimo) che immaginar si possa al mondo. Subito il duca si mosse, avviandosi per certe stanze basse, ed il detto Bandinello lo seguiva: i camerieri mi presono per la cappa e me gli avviorno dietro, e così seguimmo il duca, tanto che S. E. I. giunto in una stanza, e' si misse a sedere, ed il Bandinello ed io stavamo un da (1) destra ed un da sinistra di S.

(1) Aveva scritto il Cellini *da una banda destra*, ma ha poi cancellate le due parole di mezzo.

E. I. Io stavo cheto, e quei che erano all' intorno parecchi servitori di S. E. tutti guardavano fiso il Bandinello, alquanto sogghignando l' un coll' altro di quelle parole che io gli avevo detto in quella stanza di sopra. Così il detto Bandinello cominciò a favellare e disse: signore, quando io scopersi il mio Ercole e Cacco, certo che io credo che più di cento sonettacci ei mi fu fatti, i quali dicevano il peggio che immaginar si possa al mondo da questo popolaccio. Io allora risposi e dissi: signore, quando il nostro Michelagnolo Buonarroti scoperse la sua sacrestia (1), dove ei si vide tante belle figure, questa mirabile e virtuosa scuola, amica della verità e del bene, gli fece più di cento sonetti, a gara l' un l' altro a chi ne poteva dir meglio: e così, come quella del Bandinello meritava quel tanto male che lui dice che della sua si disse, così meritava quel tanto bene quella del Buonarroti, che di lei si disse. A queste mie parole il Bandinello venne in tanta rabbia, che ei crepava, e mi si volse e disse: e tu che le sapresti apporre? Io te lo dirò, se tu arai tanta pazienza di sapermi ascoltare. Diss' ei: or di' su. Il duca, e gli altri che erano quivi, tutti stavano attenti. Io cominciai, ed in prima dissi: sappi, che e' m' incresce di averti a dire e' difetti di quella tua opera; ma non io dirò tal cose, anzi ti dirò tutto quello che dice questa virtuosissima scuola. E perchè questo uomaccio or diceva qualcosa dispiacevole ed or faceva con le mani e con i piedi, ei mi fece venire in tanta collora che io cominciai in molto più dispiacevol modo

(1) Cioè la *Sagrestia nuova* o sia la Cappella dei depositi Medicei in S. Lorenzo.

che, facendo ei altrimenti, io non avrei fatto. Questa virtuosa scuola dice, che se e' si tosassi i capelli a Ercole, che e' non vi resterebbe zucca che fussi tanta per riporvi il cervello, e che quella sua faccia e' non si conosce se l'è di uomo o se l'è di lionbue, e che la non bada a quel che la fa, e che l'è male appiccata in sul collo, con tanta poca arte e con tanta mala grazia, che e' non si vedde mai peggio; e che quelle sue spallacce somigliano dua arcioni d' un basto d' un asino; e che le sue poppe ed il resto di quei muscoli non son ritratti da un uomo, ma sono ritratti da un saccaccio pieno di poponi, che diritto sia messo, appoggiato al muro: così le stiene paiono ritratte da un sacco pieno di zucche lunghe; le due gambe e' non si conosce in che modo le si sieno appiccate a quel torsaccio; perchè e' non si conosce in su qual gamba e' posa o in su quale e' fa qualche dimostrazione di forza, nè manco si vede che ei posi in su tutt' a dua, sì come e' s'è usato alcune volte di fare da quei maestri che sanno qualche cosa: ben si vede che la cade innanzi più d' un terzo di braccio: che questo solo si è 'l maggiore ed il più incompotabile errore che faccino quei maestracci di dozzina plebei: delle braccia dicono, che le son tutt' a dua giù distese senza nessuna grazia, nè vi si vede arte, come se mai voi non avessi visto degli ignudi vivi; e che la gamba dritta d' Ercole e quella di Cacco fanno a mezzo delle polpe delle gambe loro, che se un de' dua si scostassi dall' altro, non tanto l' uno di loro, anzi tutt' a dua resterebbono senza polpe da quella parte che ei si toccano; e dicono che uno dei piedi di Ercole si è sotterrato, e che l' altro pare che gli abbia il fuoco sotto. Questo uo-

mò non potette stare alle mosse d'aver pazienza che io dicessi ancora i gran difetti di Cacco; l'una (1) si era, che io dicevo 'l vero, l'altra si era, che io lo facevo conoscere chiaramente al duca ed agli altri che erano alla presenza nostra, che facevano i più gran segni ed atti di dimostrazione di maravigliarsi, ed allora conoscere che io dicevo il verissimo. A un tratto questo uomaccio disse: abi cattiva linguaccia, o dove lasci tu 'l mio disegno? Io dissi, che chi disegnava benc e' non poteva operar mai male; imperò io crederrò che 'l tuo disegno sia come sono le opere. Or veduto quei visi ducali e gli altri, che con gli sguardi e con gli atti lo laceravano, egli si lasciò vincere troppo dalla sua insolenzia, e voltomisi con quel suo bruttissimo visaccio, a un tratto mi disse: oh sta cheto, sodomitaccio (2). Il duca a quella parola serrò le ciglia malamente in verso di lui, e gli altri serrato le bocche ed agrottato gli occhi in verso di lui, io, che mi senti' così scelleratamente offendere, sforzato dal furore, ed a un tratto corsi al rimedio, e dissi: o pazzo, tu esci dei termini: ma Iddio 'l volessi che io sapessi fare una così nobile arte, perchè e' si legge, che e' l'usò Giove con Ganimede in paradiso, e qui in terra e' la usano i maggiori imperatori ed i più gran re del mondo: io sono un basso ed umile uomiciattolo, il quale nè potrei nè saprei impacciarmi d'una così mirabil cosa. A questo nessuno non potette esser tanto continente, che 'l duca e gli altri levorno un romore delle maggior risa, che immaginar si possa al mondo.

(1) Sottintendi *ragione*.

(2) Peggiorativo non registrato nel Vocab.

E con tutto che io mi dimostrassi tanto piacevole, sappiate, benigni lettori, che dentro mi scoppiava 'l cuore, considerato che uno, 'l più sporco scellerato che mai nascessi al mondo, fussi tanto ardito, in presenza di un così gran principe, a dirmi una tanta e tale ingiuria; ma sappiate che egli ingiuriò 'l duca e non me; perchè, se io fussi stato fuor di così gran presenza, io l'arei fatto cader morto. Veduto questo sporco ribaldo, goffo, che le risa di quei signori non cessavano, ei cominciò, per divertirgli da tanta sua beffe, a entrare in un nuovo proposito, dicendo: questo Benvenuto si va vantando che io gli ho promesso un marmo. A queste parole io subito dissi: come! non m' hai tu mandato a dire per Francesco di Matteo fabbro, tuo garzone, che se io voglio lavorar di marmo, che tu mi vuoi donare un marmo? Ed io l' ho accettato, e vollo (1). Allora ei disse: oh fa conto di non

(1) Ved. pag. 514 v. 8 È assai curiosa la seguente lettera ironicamente scritta dal Cellini al Bandinelli, relativa a questo marmo. Essa è pubblicata nel Vol. III. p. 314 dell' ediz. del Piatti, e l' originale conservasi nell' I. R. Galleria.

„ Al molto magnifico signor cavalier
„ Bandinello scultore.

„ Magnifico cavaliere

„ Molto grandemente m' è piaciuto intendere il buon cuore che avete inverso di me; ma solo mi duole che la imbastiata mi sia stata fatta un poco tarda; e pure nessun bene non fa mai tardo, se già voi in questo mezzo non vi siate pentito; benchè osservando il modo del buon cavaliere voi non doverrete mancare a tal promessa, perchè facendo vane le vostre parole saria morto il nome di cavaliere.
„ Da un grazioso uomo ho inteso che voi dicesti: se Benvenuto vuol fare una figura di marmo, io mi offero a donargli il marmo, e molto mi contenterei che tal cosa gli fussi ri-

l'aver mai. Subito io, che ero ripieno di rabbia per le ingiuste ingiurie dettemi in prima, smarrito dalla ragione ed accecato della presenza del duca, con gran furore dissi: io ti dico espresso, che se tu non mi mandi il marmo insino a casa, cercati di uno altro mondo, perchè in questo io ti sgonfierò (1) a ogni modo. Subito avvedutomi che io ero alla presenza d' un sì gran duca, umilmente mi volsi a sua Eccellenzia, e dissi; signor mio, un pazzo ne fa cento; le pazzie di questo uomo mi avevano fatto smarrire (2) la gloria di V. E. I. e me stesso; sicchè perdonatemi. Allora il duca disse al Bandinello: è egli 'l vero, che tu gli abbia promesso 'l marmo? Il detto Bandinello disse che gli era il vero. Il duca mi disse: va all' Opera, e to'tene uno a tuo modo. Io dissi che ei me l' aveva promesso di mandarmelo a casa. Le parole furono terribile; e io in altro modo non lo volevo. La mattina seguente e' mi fu portato un marmo a casa; il qua-

„ detta. Io quanto reverente posso vi priego che non man-
 „ chiate a voi istesso, e mi diate tanto marmo che alman-
 „ co io possi fare una figura quanto il naturale, perchè in
 „ essa io spero mostrare al mondo quanto un buon discepolo
 „ può avanzare un così valoro maestro; chè certo della
 „ scultura non mai ho avuto altro maestro che voi; e vi di-
 „ co che voi segniate il marmo di sotto, perchè, non facen-
 „ do la detta figura di tal marmo, io mi obbligo a pagarve-
 „ lo in tre doppi. Ora io l' aspetto con quella liberalità che
 „ voi mi donasti le scaglie. State sano „.

„ di Casa il dì 23 di Giugno del 46.

„ BENVENUTO CELLINI

(1) Questo *sgonfierò*, espressione di capriccio, pare che voglia significare *ti farò uscir la vita dal corpo*.

(2) Qui *smarrire* sta per *uscir di mente*.

le io dimandai chi me lo mandava: e' dissono che e' me lo mandava 'l Bandinello, e che quello si era 'l marmo che lui mi aveva promesso.

Subito io me lo feci portare in bottega, e cominciai a scarpellarlo, ed in mentre che io lo lavoravo io facevo il modello: e gli era tanta la voglia che io avevo di lavorare di marmo, che io non potevo aspettare di risolvermi a fare un modello con quel giudizio che si aspetta a tale arte. E perchè io lo sentivo tutto crocchiare (1), io mi penti' più volte di averlo mai cominciato a lavorare: pure ne cavai quel che io potetti, che è l' Apollo ed Iacinto, che ancora si vede imperfetto in bottega mia. Ed inmentre che io lo lavoravo, il duca veniva a casa mia e molte volte mi disse: lascia stare un poco 'l bronzo, e lavora un poco di marmo, che io ti vegga. Subito io pigliavo i ferri da marmo, e lavoravo via sicuramente: il duca mi domandava del modello che io avevo fatto per il detto marmo; al quale io dissi: signore, questo marmo si è tutto rotto, ma a suo dispetto io ne caverò qualcosa, imperò io non mi sono potuto risolvere al modello, ma io andrò così facendo 'l meglio che io potrò. Con molta prestezza mi fece venire 'l duca un pezzo di marmo greco, di Roma, acciò che io restaurassi il suo Ganimede antico, qual fu causa della ditta quistione con il Bandinello. Venuto che fu 'l marmo greco, io considerai che gli era peccato a farne pezzi per farne la testa e le braccia e l' altre cose per il Ganimede; e mi provviddi d' altro marmo, ed a quel pezzo di marmo

(1) Manca l' esempio nel Vocab. alla voce *crocchiare* § 1, in questo significato.

greco feci un piccol modellino di cera, al quale (1) posi nome Narciso. E perchè questo marmo aveva dua buchi che andavano affondo più di un quarto di braccio, e larghi dua buone dita, per questo feci l'attitudine che si vede, per difendermi da quei buchi: di modo che io gli avevo cavati della mia figura: ma quelle tante decine d'anni che v'era piovuto su, perchè e' restava sempre quei buchi pieni d'acqua, la detta aveva penetrato tanto, che il detto marmo si era debilitato; e come marcio in quella parte del buco di sopra e' si dimostrò dappoi che e' venne quella gran piena d'acqua d'Arno, la quale alzò in bottega mia più d'un braccio e mezzo: e perchè il detto Narciso era posato in su un quadro di legno, la detta acqua gli fece dar la volta, per la quale e' si roppe in su le poppe: ed io lo rappiccai, e perchè e' non si vedessi quel fesso della appiccatura, io gli feci quella grillanda di fiori, che si vede, che gli ha in sul petto: e me l'andavo finendo a certe ore innanzi di o sì veramente il giorno delle feste, solo per non perder tempo dalla mia opera del Perseo. E perchè una mattina in fra l'altre io mi acconciavo certi scarpelletti per lavorarlo (2), e' mi schizzò una verza (3) d'acciaio sottilissima nell'occhio dritto, ed era tanto entrata dentro nella pupilla, che in modo nessuno la non si poteva cavare: io pensavo per certo di perdere la luce di quell'occhio. Io chiamai in capo di parecchi giorni maestro Raffuello de' Pilli, cerusico, il quale prese dua pipioni vivi, e faccendomi stare

(1) Questo *quale* non è nel codice, ma ci va.

(2) Il MS. dice *et e mi schizzò*.

(3) *Verza* per *sverza* non è nel Vocabolario. Sarà uno dei soliti errori d'ortografia del Cellini.

rovescio in su una tavola, prese i detti pipioni e con un coltellino forò loro una venuzza che gli hanno nell' alie, di modo che quel sangue mi colava dentro nel mio occhio; per il qual sangue subito mi senti' confortare, ed in ispazio di dua giorni uscì la verza (1) d' acciaio, ed io restai libero e migliorato della vista: e venendo la festa di santa Lucia, alla quale eravamo presso a tre giorni, io feci un occhio d' oro di uno scudo franzese, e gnele feci presentare a una delle sei mie nipotine, figliuole della Liperata mia sorella, la quale era dell' età di dieci anni in circa (2), e con essa io ringraziai Iddio e santa Lucia: e per un pezzo non volsi lavorare in sul detto Narciso, ma tiravo innanzi il Perseo colle sopraditte difficoltà, e m'ero disposto di finirlo, ed andarmi con Dio.

Avendo gittata la Medusa, ed era venuta bene, con grande speranza tiravo il mio Perseo a fine, che lo avevo di cera, e mi promettevo che così bene e' mi verrebbe di bronzo, siccome aveva fatto la detta Medusa; e perchè vedendolo di cera ben finito ei si mostrava tanto bello, che, (3) vedendolo il duca a quel modo e parendogli bello (o che e' fussi stato qualcuno che avessi dato a credere al duca che ei non poteva venire così di bronzo, o che il duca da per se se lo immaginassi), e venendo più spesso a casa che ei non solea, una volta infra l' altre e' mi disse: Benvenuto, questa figu-

(1) Ved. la nota precedente.

(2) Asserisce il Sig. Bell nelle sue *Osservazioni sull' Italia*, che quest' occhio conservasi in Torino nella chiesa di S. Giovanni, nella cappella di S. Michele.

(3) Quel che è superfluo.

ra non ti può venire di bronzo, perchè l'arte non te lo promette. A queste parole di S. E. io mi risentì' grandemente, dicendo: signore, io conosco che V. E. I. mi ha questa molta poca fede; e questo io credo che venga perchè V. E. I. crede troppo a quei che le dicono tanto mal di me, o sì veramente lei non se ne intende. Ei non mi lasciò finire appena le parole, che disse: io fo professione di intendermene, e me ne intendo benissimo. Io subito risposi, e dissi: sì, come signore, e non come artista; perchè se V. E. I. se ne intendessi nel modo che lei crede di intendersene, lei mi crederebbe, mediante la bella testa di bronzo che io l'ho fatto, così grande, ritratto di V. E. I. che s'è mandato all'Elba (1); e mediante l'aver restauratole il bel Ganimede di marmo (2) con tanta strema difficoltà, dove io ho durato molta maggior fatica che se io lo avessi fatto tutto di nuovo, ed ancora per avere gittata la Medusa, che pur si vede qui alla presenza di V. E. un getto tanto difficile, dove io ho fatto quello che mai nessuno altro uomo ha fatto innanzi a me, di questa indiavolata arte. Vedete, signor mio; io ho fatto la fornace di nuovo, a un modo diverso dagli altri: perchè io, oltre a molte altre diversità e virtuose iscienze che in essa si vede, io l'ho fatto dua uscite per il bronzo, perchè questa difficile e storta figura in altro modo non era possibile che mai la venissi; e sol per queste

(1) Questo busto che stava sulla porta della fortezza di Portoferrato, fu trasportato a Firenze nel 1781 e collocato nell'I. R. Galleria nella stanza dei bronzi.

(2) Anche questo bel Ganimede si conserva nell'I. R. Galleria.

mie intelligenzie l'è così ben venuta, la qual cosa non credette mai nessuno di questi pratici di questa arte. E sappiate, signor mio, per certissimo, che tutte le grandi e difficilissime opere che io ho fatte in Francia sotto quel maravigliosissimo re Francesco, tutte mi sono benissimo riuscite, solo per il grande animo che sempre quel buon re mi dava con quelle gran provvisione, e nel compiacermi di tanti lavoranti quanti io domandavo, che gli era talvolta che io mi servivo di più di quaranta lavoranti, tutti a mia scelta: e per queste cagioni io vi feci tanta quantità di opere in così breve tempo. Or, signor mio, credetemi, e soccorretemi degli aiuti che mi fanno di bisogno, perchè io spero di condurre a fine una opera che vi piacerà; dove che, se V. E. I. mi avvilisce d'animo e non mi dà gli aiuti che mi fanno di bisogno, gli è impossibile che nè io, nè qualsivoglia uomo mai al mondo possa fare cosa che bene stia. Con gran difficoltà stette il duca a udire queste mie ragioni, che or si volgeva in un verso ed or in un altro; ed io disperato, poverello, che mi ero ricordato del mio bello stato che io avevo in Francia, così mi affliggevo. Subito il duca disse: or dimmi, Benvenuto, come è egli possibile che quella bella testa di Medusa, che è lassù in alto in quella mano del Perseo, mai possa venire? Subito io dissi: or vedete, signor mio, che se V. E. I. avessi quella cognizione dell'arte, che lei dice di avere, la non avrebbe paura di quella bella testa, che lei dice che la non venissi; ma sì bene avrebbe a aver paura di questo piè diritto, il quale si è quaggiù tanto discosto. A queste mie parole il duca mezzo adirato subito si volse a certi signori che erano con S. E. I. e disse: io credo che questo.

Benvenuto lo faccia per saccenteria, il contrapporsi a ogni cosa: e subito voltommisi (1) con mezzo scherno, dove tutti quei che erano alla presenza facevano il simile, e cominciò a dire: io voglio aver teco tanta pazienza di ascoltare che ragione tu ti saprai immaginare di darmi, che io la creda. Allora io dissi: io vi darò una tanto vera ragione, che vostra Eccellenza ne sarà capacissima: e cominciai: sappiate, signore, che la natura del fuoco si è di ire all'insù, e per questo le prometto che quella testa di Medusa verrà benissimo; ma perchè la natura del fuoco non è l'andare all'ingiù, e per avervelo a spignere sei braccia in giù per forza d'arte, per questa viva ragione io dico a V. E. I. che gli è impossibile che quel piede venga; ma ei mi sarà facile a rifarlo. Disse 'l duca: o perchè non pensavi tu che quel piede venissi nel modo che tu di' che verrà la testa? Io dissi: e' bisognava fare molto maggiore la fornace, dove io avrei potuto fare un ramo di gitto, grosso quanto io ho la gamba, e con quella gravezza di metallo caldo, per forza ve l'arei fatto andare; dove il mio ramo, che va insino a' piedi quelle 6 braccia che io dico, non è grosso più che dua dita; imperò e' non portava 'l pregio, che facilmente si racconcerà: ma quando la mia forma sarà più che mezza piena, sì come io spero, da quel mezzo in su, il fuoco che monta secondo la natura sua, questa testa di Perseo e quella della Medusa verranno benissimo: sicchè statene certissimo. Detto che io gli

(1) Il MS. dice *voltomisi* ma deve aver trascurato il Cellini di porre la lineetta sopra l' *ni* che ne indicasse l'addoppiamento.

ebbi queste mie belle ragioni con molte altre infinite, che per non essere troppo lungo io non scrivo, il duca, scotendo il capo, si audò con Dio.

Fattomi da per me stesso sicurtà di buono animo, e scacciato tutti quei pensieri che di ora in ora mi si rappresentavano innanzi, i quali mi facevano spesso amaramente piangere con il pentirmi della partita mia di Francia, per essere venuto a Firenze, patria mia dolce, solo per fare una elemosina alle ditte sei mia nipotine, e per così fatto bene vedevo che mi mostrava principio di tanto male; con tutto questo io certamente mi promettevo, che finendo la mia cominciata opera del Perseo, che (1) tutti i mia travagli si doverriano convertire in sommo piacere e glorioso bene. E così ripreso 'l vigore, con tutte le mie forze e del corpo e della borsa, con tutto che pochi dinari e' mi fussi restati, cominciai a procacciarmi di parecchi cataste di legni di pino, le quale ebbi dalla pineta de' Serristori, vicino a Monte Lupo, ed inmentre che io l'aspettavo, io vestivo il mio Perseo di quelle terre che io avevo acconce parecchi mesi in prima, acciò che l'avessino la loro stagione. E fatto che io ebbi la sua tonaca di terra (che tonaca si dimanda nell'arte) e benissimo armatola e ricinta con gran diligenza di ferramenti, cominciai con lente fuoco a trarne la cera, la quale usciva per molti sfiatatoi che io avevo fatti; che quanti più se ne fa, tanto meglio si empie le forme. E finito che io ebbi di cavar la cera io feci una manica (2) intorno

(1) Questo secondo *che* è superfluo.

(2) Manca nel Vocab. l'esempio alla voce *manica* in questo significato § II.

al mio Perseo, cioè alla detta forma, di mattoni, tessendo l' uno sopra l' altro, e lasciavo di molti spazii, dove 'l fuoco potessi meglio esalare: dipoi vi cominciai a mettere delle legne così pianamente, e gli feci fuoco dua giorni e dua notte continuamente, tanto che cavatone tutta la cera, e dappoi (1) s' era benissimo cotta la detta forma, subito cominciai a votar la fossa per sotterrarvi la mia forma, con tutti quei bei modi che la bella arte ci comanda. Quand' io ebbi finito di votar la detta fossa, allora io presi la mia forma, e con virtù d' argani e di buoni canapi diligentemente la dirizzai; e sospesala un braccio sopra 'l piano della mia fornace, avendola benissimo dirizzata di sorte che la si spenzolava appunto nel mezzo della sua fossa, pian piano la feci discendere in sino nel fondo della fornace, e si posò con tutte quelle diligenzie che immaginar si possano al mondo. E fatto che io ebbi questa bella fatica, cominciai a incalzarla (2) con la medesima terra che io ne avevo cavata; e di mano in mano che io vi alzavo la terra, vi mettevo i sua sfiatatoi, i quali erano cannoncini di terra cotta che si adoperano per gli acquai e altre simil cose. Come (3) che io vidi d' averla benissimo ferma, e che quel modo di incalzarla con il metter quei dozzoni bene ai sua luoghi (4), e che quei mia lavoranti aveano bene inteso il modo mio, il quale si era molto diverso da tutti gli altri maestri

(1) *dappoi per dappoichè.*

(2) La voce *incalzare* usata dal Cellini qui e poco più sotto in significato di *rincalzare* manca nel Vocab.

(3) *Come* sta qui per *quando*.

(4) Il Cellini trasportato dalla fervida sua fantasia ha qui obliato di terminar la sua frase con un *riusciva bene*, o altro.

di tal professione, assicuratomì che io mi potevo fidare di loro, io mi volsi alla mia fornace, la quale avevo fatta empier di molti masselli di rame e altri pezzi di bronzi; ed accomodatigli l' uno sopra l' altro in quel modo che l' arte ci mostra, (cioè sollevati, facendo la via alle fiamme del fuoco, perchè più presto il detto metallo piglia il suo calore e con quello si fonde e riducesi in (1) bagno), così animosamente dissi, che dessino fuoco alla detta fornace: e mettendo di quelle legne di pino, le quali per quella untuosità della ragia che fa 'l pino (2), e per essere tanto ben fatta la mia fornacietta, ella lavorava tanto bene, che io fui necessitato a soccorrere ora da una parte ed ora da un' altra con tanta fatica, che la m' era insopportabile; e pure io mi sforzavo. E di più mi sopraggiunse che e' s' appiccò fuoco nella bottega, ed avevamo paura che 'l tetto non ci cadessi addosso: dall' altra parte di verso l' orto il cielo mi spingeva tant' acqua e vento, che e' mi freddava la fornace. Così combattendo con questi perversi accidenti parecchi ore, sforzandomi la fatica tanto di più, che la mia forte valitudine di complessione non potette resistere, di sorte che e' mi saltò una febbre effimera addosso; la maggiore che immaginar si possa al mondo. Per la qual cosa io fui sforzato andarmi a gittare nel letto: e così molto mal contento, bisognandomi per forza audare, mi volsi a tutti quegli che m' aiutavano, i quali erano in cir-

(1) *Bagno*, nel senso di *metallo ben liquefatto nella fornace*, manca nel Vocab.

(2) Anche qui a finire il discorso converrebbe aggiungere *ardevano fortissimo*, o altra espressione simile.

ca a dieci o più, infra maestri di fonder bronzo e manovali e contadini e mia lavoranti particolari di bottega, infra e' quali si era un Bernardino Mannelini (1) di Mugello, che io m'avevo allevato parecchi anni; ed al detto dissi, dappoi che io mi ero raccomandato a tutti: vedi, Bernardino mio caro, osserva l'ordine che io ti ho mostro, e fa presto quanto tu puoi, perchè il metallo sarà presto in ordine: tu non puoi errare, e questi altri uomini dabbene farauno presto i canali, e sicuramente potrete con questi dua maudriani dare nelle due spine, ed io son certo che la mia forma si empierà benissimo; io mi sento 'l maggior male che io mi sentissi mai da poi che io venni al mondo, e credo certo che in poche ore questo gran male m'arà morto. Così molto mal contento mi parti' da loro, e me n'andai al letto.

Messo che io mi fui nel letto, comandai alle mie serve che portassino in bottega da mangiare e da bere a tutti; e dicevo loro: io non sarò mai vivo domattina. Loro mi davano pure animo, dicendomi che 'l mio gran male si passerebbe, e che e' mi era venuto per la troppa fatica. Così soprastato due ore con questo gran combattimento di febbre, e di continuo io me la sentivo crescere, e sempre dicendo io mi sento morire, la mia serva che governava tutta la casa, che aveva nome Mona Fiore da Castel del Rio (questa donna era la più valente che nascessi mai, ed altanto la più amorevole) e di continuo mi sgridava, che io mi ero sbigottito, e dall'altra banda mi faceva le maggiore amorevolezze di servitù che mai far si possa

(1) Ved. pag. 489 v. ult.

al mondo: imperò, vedendomi con così smisurato male e tanto sbigottito, con tutto il suo bravo cuore lei non si poteva tenere, che qualche quantità di lagrime non gli cadessi dagli occhi; e pure lei, quanto poteva, si riguardava che io non le vedessi. Stando in queste smisurate tribulazione, io mi veggo entrare in camera un certo uomo, il quale nella sua persona ei mostrava d'essere storto come una esse maiuscola; e cominciò a dire con un certo suon di voce mesto, afflitto, come coloro che danno il comandamento dell'anima a quei che hanno andare a giustizia, e disse: o Benvenuto! la vostra opera si è guasta, e non ci è più un rimedio al mondo. Subito che io senti' le parole di quello sciagurato, messi un grido tanto smisurato, che si sarebbe sentito dal cielo del fuoco, e sollevatomi del letto presi li mia panni e mi cominciai a vestire, e le serve, e 'l mio ragazzo, ed ognuno chi mi si accostava per aiutarmi, a tutti io davo o calci o pugna, e mi lamentavo dicendo: ahi traditori, invidiosi! questo si è un tradimento fatto ad arte; ma io giuro per dio, che benissimo i' lo conoscerò, ed innanzi che io muoia lascerò di me un tal saggio al mondo, che più d'uno ne resterà maravigliato. Essendomi finito di vestire, mi avvini con cattivo animo inverso bottega, dove io viddi tutte quelle gente, che con tanta baldanza avevo lasciate, tutti stavano attoniti e sbigottiti. Cominciai e dissi: orsù, intendetemi, e dappoi che voi non avete o saputo o voluto ubbidire al modo che io v' insegnai, ubbiditemi ora che io sono con voi alla presenza dell'opera mia, e non sia nessuno che mi si contrapponga, perchè questi cotai casi hanno bisogno di aiuto e non consiglio. A queste mie

●

parole e' mi rispose un certo M^o. Alessandro Lastricati e disse: vedete, Benvenuto, voi vi volete mettere a fare una impresa, la quale mai non lo promette l'arte, nè si può fare in modo nissuno. A queste parole io mi volsi con tanto furore e risoluto al male, che ei e tutti gli altri tutti a una voce dissero: su, comandate, che tutti vi aiuteremo tanto quanto voi ci potrete comandare, in quanto si potrà resistere con la vita: e queste amorevol parole io mi penso che ei le dicessino pensando che io dovessi poco soprastare a cascar morto. Subito andai a vedere la fornace, e viddi tutto rappreso il metallo, la qual cosa si domanda l'essersi fatto un migliaccio. Io dissi a dua manovali, che andassino al dirimpetto, in casa il Capretta beccaio, per una catasta di legne di quercio-
li giovani, che erano secchi di più di uno anno, le quali legne M.^a Ginevera, moglie del detto Capretta, me l'aveva offerte; e venute che furono le prime bracciate, cominciai a empire la braciaiuola: e perchè la quercia di quella sorte fa 'l più vigoroso fuoco che tutte l'altre sorte di legne (avven-gachè e' si adopera legne di ontano o di pino per fondere, per l'artiglierie, perchè è fuoco dolce), o (1) quando quel migliaccio cominciò a sentire quel terribil fuoco ei si cominciò a schiarire, e lampeggiava. Dall'altra banda sollecitavo i canali, ed altri avevo mandato sul tetto a riparare al fuoco, il quale per la maggior forza di quel fuoco si era maggiormente appiccato: e di verso l'orto avevo fatto rizzare certe tavole e altri tappeti e pannacci, che mi riparavano all'acqua. Di poi che io eb-

(1) Quest' o era inutile, se pure non è esclamazione.

bi dato il rimedio a tutti questi grau furori, con voce grandissima dicevo ora a questo ed ora a quello: porta qua, leva là: di modo che, veduto che il detto migliaccio si cominciava a liquefare, tutta quella brigata con tanta voglia mi ubbidiva, che ognuno faceva per tre. Allora io feci pigliare un mezzo pane di stagno, il quale pesava in circa a 60 libbre, e lo gittai in sul migliaccio dentro alla fornace, il quale con gli altri aiuti e di legne e di stuzzicare or con ferri ed or con stanghe, in poco spazio di tempo e' divenne liquido. Or veduto di avere risuscitato un morto, contro al credere di tutti quegli ignoranti, e' mi tornò tanto vigore, che io non mi avvedevo se io avevo più febbre o più paura di morte. In un tratto e' ei sente un romore con un lampo di fuoco grandissimo, che parve proprio che una saetta si fussi creata quivi alla presenza nostra, per la quale insolita spaventosa paura ognuno s'era sbigottito, ed io più degli altri. Passato che fu quel grande romore e splendore noi ci cominciammo a rivedere in viso l' un l' altro; e veduto che 'l coperchio della fornace si era scoppiato e si era sollevato di modo che 'l bronzo si versava, subito feci aprire le bocche della mia forma, e nel medesimo tempo feci dare alle due spine; e veduto che il metallo non correva con quella prestezza che ei solea fare, conosciuto che la causa forse era per essersi consumata la lega (1) per vir-

(1) Con questo passo potrebbe meglio definirsi la voce *lega* nel Vocab. al § IV, giacchè si vede manifestamente che deve intendersi per essa quella quantità di metallo inferiore che si mescola ad uno più nobile perchè meglio lo unisca nel suo tutto e lo leghi (*Corpani*). Ed anche la *lega* definita al § VIII. è voce usata non solamente dai magnoni, ma

tù di quel terribil fuoco, io feci pigliare tutti i mia piatti e scodelle e tondi di stagno, i quali erano in circa a dugento, ed a uno a uno io gli mettevo dinanzi ai mia canali, e parte ne feci gittare drento nella fornace; di modo che, veduto ognuno che 'l mio bronzo s'era benissimo fatto liquido e che la mia forma si empieva, tutti animosamente e lieti mi aiutavano ed ubbidivano, ed io or qua ed or là comandavo, aiutavo, e dicevo: o Dio, che con le tue immense virtù risuscitasti da e' morti, e glorioso te ne salisti al cielo: di modo che in un tratto e' s'empìe la mia forma, per la qual cosa io m'inginocchiai e con tutto il cuore ne ringraziai Id-dio; dipoi mi volsi a un piatto d'insalata (1) che era quivi in sur un banchettaccio, e con grande appetito mangiai e bevvi insieme con tutta quella brigata; dipoi me n'andai nel letto sano e lieto, perchè gli era 2 ore innanzi il giorno, e, come se mai io non avessi auto un male al mondo, così dolcemente mi riposavo. Quella mia buona serva, senza che io le dicessi nulla, mi aveva provveduto d'un grasso capponcello; di modo che quando io mi levai del letto, che era vicino all'ora del desinare, la mi si fece incontro lietamente, dicendo: oh, è questo uomo quello che si sentiva morire? io credo che quelle (2) pugna e calci che voi davi a noi stanotte passata, quando voi eri così infuria-

anche dai muratori, che pongono *leghe* di pietra per tenere insieme le muraglie.

(1) La parola *d'insalata* non è nelle precedenti stampe. Nel MS. è posta in margine di carattere del secondo amanuense del Cellini che ha scritto dalle pag. 500 alle pag. 508.

(2) Dovrebbe dirsi *che con quelle*, per la regolarità del discorso.

to, che con quel diabolico furore che voi mostravi d' avere, quella vostra tanto smisurata febbre, forse spaventata che voi non dessi ancora a lei, si cacciò a fuggire. E così tutta la mia povera famiglia rimossa da tanto spavento e da tante smisurate fatiche, in un tratto si mandò a ricompere, in cambio di quei piatti e scodelle di stagno, tante stoviglie di terra, e tutti lietamente desinammo, che mai non mi ricordo in tempo di mia vita nè desinare con maggior letizia nè con migliore appetito.

Dopo 'l desinare mi vennero a trovare tutti quegli che mi avevano aiutato, i quali lietamente si ralleggravano, ringranziando Iddio di tutto quel che era occorso, e dicevano che avevano imparato e veduto fare cose, le quali eran dagli altri maestri tenute impossibili. Ancora io alquanto baldanzoso parendomi d' essere un poco saccente, me ne gloriavo; e messomi mano alla mia borsa tutti pagai e contentai.

Quel mal uomo, nimico mio mortale, di messer Pierfrancesco Ricci, maiordomo del duca, con gran diligenza cercava di intendere come la cosa si era passata; di modo che quei dua, di chi io avevo auto sospetto che mi avessino fatto fare quel migliaccio, gli dissero che io non ero uno uomo, anzi ero uno spresso gran diavolo, perchè io avevo fatto quello che l' arte non lo poteva fare; con tante altre gran cose, le quali sarieno state troppe a un diavolo. Sì come lor dicevano molto più di quello che era seguito, forse per loro scusa, il detto maiordomo lo scrisse subito al duca, il quale era a Pisa, ancora più terribilmente e pie-

ue (1) di maggior maraviglie, che coloro non gli avevano detto.

Lasciato che io ebbi dua giorni freddare la mia gittata opera, cominciai a scoprirla pian piano; e trovai, la prima cosa, la testa della Medusa, che era venuta benissimo per virtù degli sfiatatoi, sì come io dissi al duca che la natura del fuoco si era l'andare all'in su: di poi seguitai di scoprire il resto, e trovai l'altra testa, cioè quella del Perseo, che era venuta similmente benissimo; e questa mi dette molto più di meraviglia, perchè, siccome e' si vede, l'è più bassa assai bene di quella della Medusa. E perchè le bocche di detta opera si erano poste nel di sopra della testa del Perseo e per le spalle, io trovai che alla fine della detta testa del Perseo si era appunto finito tutto 'l bronzo che era nella mia fornace: e fu cosa maravigliosa, che e' non avanzò punto di bocca di getto (2), nè manco non mancò nulla; che questo mi dette tanta meraviglia, che e' parve proprio che la fussi cosa miracolosa, veramente guidata e maneggiata da Iddio. Tiravo felicemente innanzi di finire di scoprirla, e sempre trovavo ogni cosa venuto benissimo, insino a tanto che e' s' arrivò al piede della gamba dritta, che posa, dove io trovai venuto il calcagno, e andando innanzi, vedevolo essere tutto pieno, di modo che io da una banda molto mi rallegravo e da un'altra parte mezzo e' m'era discaro, solo perchè io avevo detto al duca, che e' non poteva venire: di modo che finendolo

(1) Questo *piene* non si riferisce a nulla. Pare che abbia voluto dire il Cellini *e con parole piene*.

(2) Cioè non restò nessuno avanzo di metallo nei canali che lo conducevano nella forma.

di scoprire trovai che le dita non erano venute, di detto piede, e non tanto le dita, ma e' mancava sopra le dita un pochetto, a tale che gli era quasi manco mezzo; e sebbene e' mi crebbe quel poco di fatica, io l' ebbi molto caro, solo per mostrare al duca che io intendevo quello che io facevo: e sebbene gli era venuto molto più di quel piede, che io non credevo, e' n' era stato causa, che per i detti tanti diversi accidenti il metallo si era più caldo, che non promette l' ordine dell' arte, ed ancora per averlo auto a soccorrerlo con la lega in quel modo che s' è detto, con quei piatti di stagno, cosa che mai per altri non s' è usata. Or veduta l' opera mia tanto bene venuta, subito me n' andai a Pisa a trovare il mio duca; il quale mi fece una tanto gratissima accoglienza, quanto immaginar si possa al mondo, ed il simile mi fece la duchessa; e se bene quel lor maiordomo gli aveva avvisati del tutto, ei parve a loro Eccellenzie altra cosa più stupenda e più meravigliosa il sentirla contare a me in voce: e quando io venni a quel piede del Perseo, che non era venuto sì come io ne avevo avvisato in prima S. E. I. io lo viddi empire di meraviglia, e lo contava alla duchessa, sì come io gue l' avevo detto innanzi. Ora veduto quei mia signori tanto piacevoli inverso di me, allora io pregai il duca, che mi lasciassi andare insino a Roma. Così benignamente mi dette licenza, e mi disse che io tornassi presto a finire 'l suo Perseo, e mi fece lettere di favore al suo ambasciadore, il quale era Averardo Serristori: ed erano li primi anni di Papa Iulio de' Monti (1).

(1) Giulio III, che fu Gio. Maria del Monte, aretino.

Dopo questo verso nell' Autografo segue quasi un' intera

Innanzitutto che io mi partissi detti ordine ai mia lavoranti che seguitassino secondo 'l modo che io avevo lor mostro. E la cagione perchè io andai si fu, che avendo fatto a Bindo d' Antonio Altoviti un ritratto della sua testa, grande quanto 'l proprio vivo, di bronzo, e gnel' avevo mandato insino a Roma, questo suo ritratto egli l' aveva messo in un suo scrittoio, il quale era molto riccamente ornato di anticaglie ed altre belle cose: ma il detto scrit-

pagina, la quale è poi cancellata. Può non ostante facilmente leggersi quanto appresso. *Io andai a Roma e lasciai de' lavoranti che seguitavano di lavorare: la causa della mia gita di Roma fu la morte di Bindo di Antonio Altoviti, il quale per essersi fatto ribello, egli non mi voleva più dare la mia provvisione dei quindici scudi d' oro in oro il mese, come lui mi era ubbrigato; e se bene il duca aveva dato ordine che e' mi fussi reso il mio capitale, il qual' era mille dugento scudi d' oro in oro et mi rimetteva in nel mio capitale libero, perchè li detti danari erano in mano al detto Bindo a vita mia, et il duca aveva dato commissione che e' mi fussino resi dandomi cento scudi il mese insino che io fussi finito di esser pagato, questo si era molto mio grande utile, ma conosciuto che quei 15 scudi mi davano aiuto grandissimo et ancora temevo della mia mala fortuna che io avevo con el duca, che mi faceva pensare che le pessime invidie mi potrieno tanto offendere che io talvolta arei potuto perdere l' uno e l' altro assegnamento; il quale si era che dappoi la morte del detto Bindo la bontà de i sua dua figliuoli mi avevano fatto intendere che mi darebbono la mia solita provvisione de' 15 scudi et che mi pagherebbono di tutto 'l tempo che era passato, il quale montava più di trecento scudi d' oro; considerato l' uno et l' altro caso e veduto mi senza figliuoli io mi risolsi che e' fussi 'l mio meglio il pigliare la mia provvisione e li detti 300 scudi.*

Le parole in carattere tondo non possono leggersi senza difficoltà nel MS. Le cose che racconta in questo pezzo il Cellini avvennero qualche tempo dopo, e fu perciò cancellato.

toio non era fatto per sculture nè manco per pitture, perchè le finestre venivano sotto le dette belle opere, di sorte che, per avere quelle sculture e pitture i lumi al contrario, le non mostravano bene, in quel modo che le arebbono fatto se le avessino auto i loro ragionevoli lumi. Un giorno si abbattè 'l detto Bindo a essere in su la sua porta, e passando Michelagnolo Buonarroti, scultore, ei lo pregò che si degnassi di entrare in casa sua a vedere un suo scrittoio, e così lo menò. Subito entrato, e veduto, disse: chi è stato questo maestro che v' ha ritratto così bene e con sì bella maniera? E sappiate, che quella testa mi piace come e meglio qualcosa che si faccino quelle antiche: e pur le sono delle buone che di loro si veggono; e se queste finestre fussino lor di sopra, come le son lor di sotto, le mostrerrieno tanto meglio, che quel vostro ritratto infra queste tante belle opere si farebbe un grande onore. Subito partito che 'l detto Michelagnolo si fu di casa 'l detto Bindo, ei mi scrisse una piacevolissima lettera, la quale diceva così: *Benvenuto mio, io v' ho conosciuto tanti anni per il maggiore orefice che mai ci sia stato notizia; ed ora vi conoscerò per scultore simile. Sappiate che messer Bindo Altoviti mi menò a vedere una testa del suo ritratto, di bronzo, e mi disse che l' era di vostra mano: io n' ebbi molto piacere; ma' e' mi seppe molto male che l' era messa a cattivo lume, che se l' avessi il suo ragionevol lume, la si mostrerebbe quella bella opera che l' è.* Questa lettera si era piena delle più amorevol parole e delle più favorevole inverso di me: che innanzi che io mi partissi per andare a Roma, l' avevo mostrata al

duca, il quale la lesse con molta affezione e mi disse: Benvenuto, se tu gli scrivi, e faccendogli venir voglia di tornarsene a Firenze, io lo farei de' Quarantotto (1). Così io gli scrissi una lettera tanta amorevole, e in essa gli dicevo da parte del duca più l'un cento di quello che io avevo auto la commessione, e per non voler fare errore la mostrai al duca in prima che io la suggellassi, e dissi a S. E. I.: Signore, io ho forse promessogli troppo. Ei rispose e disse: e' merita più di quello che tu gli hai promesso, ed io gliele atterrò d'avvantaggio. A quella mia lettera Michelagnolo non fece mai risposta, per la qual cosa il duca mi si mostrò molto sdegnato seco.

Ora giunto che io fui a Roma, andai alloggiare in casa del detto Bindo Altoviti. Ei subito mi disse come gli aveva mostro il suo ritratto di bronzo a Michelagnolo, e che ei lo aveva tanto lodato; così di questo noi ragionammo molto a lungo: ma perchè gli aveva in mano di mio mille dugento scudi d'oro in oro, i quali il detto Bindo me gli aveva tenuti insieme di cinque mila (2) simili, che

(1) Nella riforma di Firenze nel 1532 colla quale Clemente VII cangiò la repubblica in ducato a favore di Alessandro de' Medici, furon creati tre consigli, uno dei quali di 48, detto anche senato.

(2) Siccome i danari del Cellini furono difatto sc. 1200, perchè il calcolo sia giusto o convien dire che il totale prestato dall'Altoviti al Duca fosse di sc. 5200, o deve nel verso seguente correggersi 3800 invece di 4000. Questo contratto con Bindo Altoviti, pubblicato nella Vita T. III. p. 26 ediz. Piatti, conservasi autografo nella Libreria Palatina. Esso è in pergamena, e in data del 9 Aprile 1552.

Da due altri documenti che esistono anch'essi nella Palatina, sotto la data del 3 Gennaio e del 29 Luglio 1555,

lui ne aveva prestati al duca, che quattro mila ve n'era de' sua, e in nome suo v'era li mia, e me ne dava quell'utile della parte mia che e' mi si perveniva (1), qual fu la causa che io mi messi a fargli il detto ritratto, e perchè quando 'l detto Bindo lo vide di cera, ei mi mandò a donare 50 scudi d'oro per un suo ser Giuliano Paccalli, notaio che stava seco, i quali dinari io non gli volsi pigliare e per il medesimo glieli rimandai, e dipoi dissi al detto Bindo: a me basta che quei mia dinari voi me li tegniate vivi (2), e che e' mi guadagnino qualche cosa (3). Io mi avvidi che gli aveva cattivo animo, perchè in cambio di farmi carezze, come gli era solito di farmi, egli mi si mostrò rigido, e con tutto che ei mi tenessi in casa, mai non mi si mostrò chiaro, anzi stava ingrognato: pure con poche parole la risolvemmo: io mi persi la mia fattura di quel suo ritratto, ed il bronzo ancora, e ci convenimmo che quei mia danari egli tenessi a 15 per cento a vita mia durante naturale.

In prima ero ito a baciare i piedi al papa; ed in mentre che io ragionavo col papa, sopraggiunse

si deduce che essendo statol' Altoviti dichiarato ribello, gli furono confiscati i beni sui quali aveva assicurato il Cellini il suo capitale; e perciò questi fece istanza ai Capitani di Parte Guelfa perchè gliel rendessero, o gliene pagassero il frutto. Fu risoluto che i scudi 1200 gli sarebbero stati restituiti a 100 scudi il mese, con lo sconto mensile della rata degl'interessi e capitali. Ved. la nota a pag. 540.

(1) *Pervenire* nel senso di *appartenere*, *spettare*, manca nel Vocab. Il Codice legge erroneamente *preveniva*.

(2) *Tener vivo*, cioè *fruttifero*, manca nel Vocab.

(3) In tutto questo lungo periodo la sintassi non è troppo regolare.

✕
544. 1. 04. 11.
messer Averardo Serristori, il quale era imbasciadore del nostro duca; e perchè io avevo mossi certi ragionamenti con il papa, con i quali io credo che facilmente mi sarei convenuto seco, e volentieri mi sarei tornato a Roma per le gran difficoltà che io avevo a Firenze, ma 'l detto ambasciatore io mi avvidi che egli aveva operato in contrario. Andai a trovare Michelagnolo Buonarroti e gli replicai quella lettera che di Firenze io gli avevo scritto da parte del duca. Egli mi rispose che era impiegato nella fabbrica di san Piero, e che per cotal causa ei non si poteva partire. Allora io gli dissi, che da poi che e' s'era risoluto al modello di detta fabbrica, che ei poteva lasciare il suo Urbino, il quale ubbidirebbe benissimo quanto lui gli ordinassi, ed aggiunsi molte altre parole di promesse, dicendogliele da parte del duca. Egli subito mi guardò fiso, e sogghignando disse: e voi come state contento seco? Sebbene io dissi che stavo contentissimo e che io ero molto ben trattato, ei mostrò di sapere la maggior parte dei mia dispiaceri; e così mi rispose ch' e' gli sarebbe difficile il potersi partire. Allora io aggiunsi, che ei farebbe 'l meglio a tornare alla sua patria, la quale era governata da un signore giustissimo ed il più amatore delle virtute che mai (1) altro signore che mai nascessi al mondo. Sì come di sopra ho detto, gli aveva seco un suo garzone, che era da Urbino, il quale era stato seco dimolti anni e lo aveva servito più di ragazzo e di serva, che d'altro (ed il perchè si vedeva, che 'l detto non aveva imparato nulla dell'arte), e perchè io avevo stretto Michelagnolo con tante buone ragione, che

(1) Questo *mai* era da omettersi.

e' non sapeva che dirsi, subito ei si volse al suo Urbino con un modo di domandarlo quel che gliene pareva. Questo suo Urbino (1) subito, con un suo villanesco modo, con molta gran voce così disse: io non mi voglio mai spiccare dal mio messer Michelagnolo, insino o che io scorticherò lui, o che lui scorticherà me. A queste sciocche parole io fui sforzato a ridere, e senza dirgli addio, colle spalle basse mi volsi, e parti'mi.

Da poi che così male io avevo fatto la mia faccenda con Bindo Altoviti, col perdere la mia testa di bronzo e 'l dargli li mia danari a vita mia, io fui chiaro di che sorte si è la fede dei mercatanti, e così malcontento me ne ritornai a Firenze. Subito andai a Palazzo per visitare il duca, e S. E. I. si era a Castello, sopra 'l Ponte a Rifredi: trovai in palazzo messer Pierfrancesco Ricci, maiordomo, e volendomi accostare al detto per fare le usate cerimonie, subito con una smisurata maraviglia disse: oh tu sei tornato! e colla medesima maraviglia, battendo le mani, disse: il duca è a Castello: e voltomi le spalle si partì. Io non potevo nè sapere nè immaginare il perchè quella bestia si aveva fatto quei cotai atti. Subito me n'andai a Castello, ed entrato nel giardino, dove era 'l duca, io lo vidi di discosto, che quando ei mi vide, fece segno di meravigliarsi, e mi fece intendere che io me n'andassi. Io che mi ero promesso che S. E. mi facessi le medesime carezze e maggiore ancora, che ei mi fece quando io andai, or vedendo una tanta strava-

(1) Da una lettera del Buonarroti inserita fra le Pittoriche Vol. I. p. 6. (Ediz. di Roma) apparisce quanto gli fosse caro quest' Urbino, il di cui nome era Francesco Amatori.

ganza, molto malcontento mi ritornai a Firenze, e riprese le mie faccende, sollicitando di tirare a fine la mia opera, non mi potevo immaginare un tale accidente da quello che e' si potessi procedere; se non che osservando in che modo mi guardava messer Sforza e certi altri di quei più stretti al duca, e' mi venne voglia di domandare messer Sforza che cosa voleva dire questo: il quale così sorridendo, disse: Benvenuto, attendete a essere uomo dabbene e non vi curate d'altro. Pochi giorni appresso mi fu dato comodità che io parlai al duca, ed ei mi fece certe carezze torbide, e mi domandò quello che si faceva a Roma: così il meglio che io seppi appiccai ragionamento, e gli dissi della testa che io avevo fatta di bronzo a Bindo Altoviti, con tutto quel che era seguito; io mi avvidi che gli stava a scoltarmi con grande attenzione: e gli dissi similmente di Michelagnolo Buonarroti il tutto; il quale mostrò alquanto sdegno, e delle parole del suo Urbino, di quello scorticamento che gli aveva detto, forte se ne rise, poi disse: (suo danno:) ed io mi parti'.

Certo che quel ser Pierfrancesco, maiordomo, doveva aver fatto qualche male (1) ufizio contra di me con il duca, il quale non gli riuscì: che Id-dio amatore della verità mi difese, sì come sempre insino a questa mia età di tanti smisurati pericoli e' m' ha scampato, e spero che mi scamperà insino al fine di questa mia, sebbene travagliata, vita: pure vo innanzi, sol per sua virtù, animosamente,

(1) *Male*, adiettivo, per *malo*, *cattivo*, sebbene trovisi usato anche da qualche scrittore del buon secolo, non è registrato nel Vocabolario.

nè mi spaventa nissun furore di fortuna o di perverse stelle: sol mi mantenga Iddio nella sua grazia (1).

(1) Merita di riportarsi un memoriale del Cellini al duca Cosimo, tratto dall'archivio delle Revisioni, e pubblicato nel T. III. della Vita a pag. 36 ediz. del Piatti. Esso, benchè di data posteriore, si riferisce a quest'epoca, e contiene alcune particolarità non rammentate dall'Autore nella presente opera.

Illmo. ed Eccell. Sig. Duca padron mio sempre osservandissimo.

Avendo io, singularissimo mio signore e padrone, servito V. E. vicino a sette anni, e il quale degnissimo servizio incominciò il dì primo d' Agosto nel 1545, dove saranno finiti li sette anni alla fine di Luglio nel 52, e nel sopra detto giorno cominciò la mia provvisione di scudi 200 d'oro di moneta di Lire sette per scudo, la quale al suo tempo cortesemente m'è stata pagata. La detta provvisione V. E. ed io convenimmo d'accordo che mi fussi pagata per il mio piatto, e di più mi fussi pagato tutte le opere che io facevo a V. E. secondo il merito di esse. E per verificare questa nostra convenzione io chiesi a V. E. alla sua possessione a Castello che mi dessi a buon conto delle opere mie 800 scudi per comperare una possessione, dove V. E. volentieri me gli fece pagare, per ordine di messer Lelio, da Mattio delle Macchie il dì 30 d' Ottobre 1548, li quali danari io spesi in una possessione a vita mia, pure con commissione di V. E. perchè in altro modo, con sì pochi danari non m'ariano dato da vivere. Ora, signor mio, in questo detto tempo di sette anni io ho lavorato il giorno e la notte e quanto ne ha potuto la vita mia, con tutta quella sollecitudine che a un corpo robusto come il mio si possa caricare. E se non fussi stato il voler tanto ricercare la profondità di così maravigliosa arte, ed io innamorato d'essa,arei fatto molta più opera; e ancora lo essere stato, da 16 mesi in fuori che mi fu pagati tre lavoranti, sempre solo, e pure con tutte quelle difficoltà si vede tanta opera che ne debbe restare V. E. ed io molto contenti: perchè apparisce opera buona e non borra, siccome si vede di

Or senti un terribile accidente, piacevolissimo lettore. Con quanta sollicitudine io sapevo e potevo attendevo a dar fine alla mia opera, e la sera me n'andavo a veglia nella guardaroba del duca, aiutando a quegli orefici, che vi lavoravano per S.

qualche altro, il quale ha auto tutte le comodità e aiuti che gli ha voluti; il che se così fussi stato dato a me, come mi fu promesso,arei mezzo pieno Firenze di valorose opere. Divotamente io priego V. E. che quella si ricordi che io dissi di non volere essere fatto secondo a nissuno altri di tali professioni: e così mi fu promesso; questo si intendeva che a me fussi dato tutte le comodità che avevano gli altri, la qual cosa io non ho mai avuta nissuna, o poche. Sempre io mi sono pensato che V. E. lo abbi fatto per provare se da me io sapevo condurre un' opera, e se io ero uomo da sapere aver pazienza; dove che avendola aut a sette anni, mi pare di non dovere essere richiesto di più. Ora che io ho condotta la mia opera al suo fine, certo che io spero che mi debbe essere osservato molto più che non mi fu promesso, e sia quando parrà e piacerà a V. E. Non d'altro genuflesso la priego, che quella si degni di volermi al suo servizio con gl' infrascritti patti; nè d'altra cosa per ora io la supplico, se non che in fra V. E. ed io si faccia un saldo di quanto io ho maneggiato in gioie, oro, argento, ferro, marmi, muraglie e legni e altre tali spese, che per mio conto si sono fatte in servizio della opera fatta a V. E. lasciato lo stagno e il rame, che di questo ne renderò conto alla fine del Perseo. Ancora io la priego che in uno delli dua modi mi voglia specificare la casa; il primo, che più mi piacerà, sì come quella mi promise, io la priego che me la dia specificata a conto delle opere mie: quando questo non gli piaccia, la priego che mi specifichi siccome io ho lavorato in essa casa e bottega, datami da V. E. per operarvi drento: il perchè si è che ogni dì io sono molestato, e senza alcuna ragione, perchè io la ebbi da V. E. e da quella io la riconosco, e a quella io la renderò, quando le piaccia. Tenendomi in questo dubbio io non posso operare in modo alcuno, nè vivere: per tanto io la priego di risoluzione, e mi commetta a qualche suo ministro,

E. I. che la maggior parte di quelle opere che lor facevano si erano sotto i mia disegni: e perchè io vedevo che 'l duca ne pigliava molto piacere, sì del vedere lavorare come del confabulare meco, ancora e' mi veniva a proposito lo andarvi alcune volte di giorno. Essendo un giorno infra gli altri nella detta guardaroba, il duca venne al suo solito, e più volentieri assai, saputo sua E. I. che io v'ero, e subito giunto cominciò a ragionar meco di molte diverse e piacevolissime cose, ed io gli rispondevo a proposito, e lo avevo di modo invaghito, che e' mi si mostrò più piacevole, che mai ei mi si fussi mostro per il passato: in un tratto e' comparse un dei sua segretari, il quale parlando all'orecchio di S. E. per esser forse cosa di molta importanza, subito il duca si rizzò, ed andossene in un'altra stanza con il detto segretario. E perchè la duchessa aveva mandato a vedere quel che faceva S. E. I. disse il paggio alla duchessa: il duca ragiona e ride con Benvenuto, ed è tutto in buona. Inteso questo la duchessa subito venne in guardaroba, e non vi trovando 'l duca, si messe a sedere appresso a noi; e veduto che la ci ebbe un pezzo lavorare, con gran piacevolezza si volse a me e mi mostrò un vizzo di perle grosse, e veramente rarissime, e domandandomi quello che e' me ne pareva, io le dissi che gli era cosa molto bella. Allora sua E. I. mi disse:

di quelli che sono amatori delle conclusioni; e in questo tanto priego Iddio che felicissima lungo tempo la conservi.

BENVENUTO CELLINI.

Il Rescritto a questa supplica è come appresso:

S. E. è contenta, e il Guidi lo ricordi a S. E. e quanto alla casa, saldisi prima.

firm. Letio Torelli, 27. Giugno 1552.

io voglio che il duca me lo comperi; sicchè, Benvenuto mio, lodalo al duca quanto tu sai e puoi al mondo. A queste parole io, con quanta reverenza seppi, mi scopersi alla duchessa e dissi: signora mia, io mi pensavo che questo vezzo di perle fussi di V. E. I. e perchè la ragione non vuole che e' si dica mai nessuna di quelle cose che, saputo el non essere di V. E. I. ei mi occorre dire, anzi e' m'è di necessità il dirle, sappi V. E. I. che per essere molto mia professione, io conosco in questo (1) perle di moltissimi difetti, per i quali giammai vi consiglieri che V. E. lo comperassi. A queste mie parole lei disse: il mercatante me lo dà per sei mila scudi, che se e' non avessi qualcuno di quei difettuzzi, e' ne varrebbe più di dodici mila. Allora io dissi che quando quel vezzo fussi di tutta infinita bontà, che io non consiglieri mai persona che aggiugnessi a cinque mila scudi; perchè le perle non sono gioie: le perle sono uno osso di pesce, ed in ispazio di tempo le vengono manco; ma i diamanti, ed i rubini e gli smeraldi non invecchiano, ed i zaffiri: queste quattro son gioie, e di queste si vuol comperare. A queste mie parole, alquanto sdegnosetta la duchessa mi disse: io ho voglia or di queste perle, e però ti priego che tu le porti al duca, e lodale quanto tu puoi e sai al mondo; e se bene e' ti par dire qualche poco di bugie, dille per far servizio a me, che buon per te. Io che son sempre stato amicissimo della verità e nimico delle bugie, ed essendomi di necessità (2), volendo non perdere la

(1) Cioè, in questo vezzo, perle con molti difetti.

(2) Nell'edizioni precedenti si aggiunge *di dirne* a compimento del discorso. A me però non par che bisogni,

grazia di una tanto gran principessa, così malcontento presi quelle maladette perle, e andai con esse in quell'altra stanza, dove s'era ritirato 'l duca: il quale, subito che e' mi vide, disse: o Benvenuto, che vai tu facendo? Scoperto quelle perle dissi: signor mio, io vi vengo a mostrare un bellissimo vezzo di perle, rarissimo e veramente degno di V. E. I. e per ottanta perle io non credo che mai e' se ne mettessi tante insieme, che meglio si mostrassino in un vezzo; sicchè comperatele, signore, che le sono miracolose. Subito 'l duca disse: io non le voglio comperare, perchè le non sono quelle perle nè (1) di quella bontà che tu di', e le ho viste, e non mi piacciono. Allora io dissi: perdonatemi, signore, che queste perle avanzano di infinita bellezza tutte le perle che per vezzo mai fussino ordinate. La duchessa si era ritta, e stava dietro a una porta e sentiva tutto quello che io dicevo. Di modo che, quando io ebbi detto più di mille cose, più di quel che io scrivo, il duca mi si volse con benigno aspetto e mi disse: o Benvenuto mio, io so che tu te ne 'ntendi benissimo; e se coteste perle fussino con quelle virtù tante rare che tu apponi loro, a me non parrebbe fatica il comperarle, sì per piacere alla duchessa, e sì per averle, perchè queste tal cose mi sono di necessità, non tanto per la duchessa, quanto per l'altre mie faccende di mia figliuoli e figliuole. Ed io a queste sue parole, dappoi che io avevo cominciato a dir le bugie, ancora con maggior aldacia seguitavo di dirne, dando loro il mag-

giacchè, quell' *essendomi di necessità* vuol dire *essendomi esse necessarie; non potendo fare altrimenti.*

(1) Questo nè par soverchio.

gior colore di verità, acciò che 'l duca me le credessi; fidandomi della duchessa, che a tempo ella mi dovessi aiutare. E perchè ei mi si perveniva (1) più di dugento scudi, facendo un cotal mercato, e la duchessa me n'aveva accennato, io m'ero risoluto e disposto di non voler pigliare un soldo, solo per mio scampo, acciò che 'l duca mai non avessi pensato che io lo facessi per avarizia. Di nuovo 'l duca con piacevolissime parole mosse a dirmi: io so che tu te ne intendi benissimo: imperò se tu se' quell' uomo dabbene, che io mi son sempre pensato che tu sia, or dimmi 'l vero. Allora arrossiti li mia occhi ed alquanto divenuti umidi di lacrime, dissi: Signor mio, se io dico 'l vero a V. E. I. la duchessa mi diventa mortalissima inimica, per la qual cosa io sarò necessitato andarmi con Dio, e l'onor del mio Perseo, il quale io ho promesso a questa nobilissima scuola di vostra E. I. subito li inimici miei mi vitupereranno: sì che io mi raccomando a V. E. I. Il duca avendo conosciuto, che tutto quello che io avevo detto e' m'era stato fatto dire come per forza, disse: se tu hai fede in me non ti dubitare di nulla al mondo. Di nuovo io dissi: oimè, signor mio, come potrà egli essere che la duchessa non lo sappia? A queste mie parole il duca alzò la fede (2) e disse: fa conto di averle sepolte (3) in una cassetina di diamanti. A queste onorate parole, subito io dissi il vero di quanto io in-

(1) Anche qui il Cellini ha scritto erroneamente *preveniva* Ved. pag. 543 nota (1)

(2) *Alzar la fede*, frase bellissima, che esprime *dar solenne promessa con alzar la mano*, manca nel Vocab.

(3) Quest' *averle sepolte*, che si riferisce a *parole*, è una delle solite bizzarrie di sintassi del Cellini.

tendevo di quelle perle, e che le non valevano troppo più di dumila scudi. Avendoci sentiti la duchessa racchetare, perchè parlavamo, quanto dir si può, piano, ella venne innanzi e disse: signor mio, vostra Ecc. di grazia mi compri questo vezzo di perle, perchè io ne ho grandissima voglia, ed il vostro Benvenuto ha ditto che mai e' non ha veduto il più bello. Allora il duca disse: io non lo voglio comperare. Perchè, signor mio, non mi vuole V. E. contentare di comperare questo vezzo di perle? Perchè e' non mi piace di gittar via i danari. La duchessa di nuovo disse: oh come gittar via li dinari, che 'l vostro Benvenuto, in chi voi avete tanta fede meritamente, m'ha ditto che gli è buon mercato più di tremila scudi? Allora il duca disse: signora, il mio Benvenuto m'ha detto, che se io lo compro, che io gitterò via li mia dinari; perchè queste perle non sono nè tonde nè eguali, e ce n'è assai delle vecchie; e che e' sia il vero, or vedete questa, e quest'altra, e vedete qui e qua: sì che le non sono al caso mio. A queste parole la duchessa mi guardò con malissimo animo, e minacciandomi col capo, si partì di quivi, di modo che io fui tutto tentato di andarmi con Dio e dileguarmi di Italia; ma perchè il mio Perseo si era quasi finito, io non volsi mancare di non lo trar fuori: ma consideri ogni uomo in che greve travaglio io mi ritrovavo. Il duca aveva comandato ai suoi portieri in mia presenza, che mi lasciassino sempre entrare per le camere e dove S. E. fussi; e la duchessa aveva comandato a quei medesimi, che tutte le volte che io arrivavo in quel palazzo, eglino mi cacciassino via; di sorte che come ei mi vedevano, subito e' si partivano da quelle porte e mi

cacciavano via, ma e' si guardavano che 'l duca non gli vedessi, di sorte che se 'l duca mi vedeva in prima che questi sciagurati, o egli mi chiamava, o e' mi faceva cenno che io andassi. La duchessa chiamò quel Bernardone sensale, del quale (1) lei s'era meco tanto doluta, della sua poltroneria e vil dappocaggine, ed a lui si raccomandò, sì come l'aveva fatto a me; il quale disse: signora mia lasciate fare a me. Questo ribaldone andò innanzi al duca con questo vezzo in mano. Il duca, subito che e' lo vide, gli disse che e' se gli levassi dinanzi. Allora il detto ribaldone con quella sua vociaccia, che ei la sonava per il suo nasaccio d'asino, disse: deh, signor mio, comperate questo vezzo a quella povera signora, la quale se ne muor di voglia, e non può vivere senza esso: ed aggiugnendo molte altre sue sciocche parolacce, ed essendo venuto a fastidio al duca, gli disse: o tu mi ti levi dinanzi, o tu gonfia (2) un tratto. Questo ribaldaccio, che sapeva benissimo quello che lui faceva, perchè se, o per via del gonfiare, o per cantare *La bella Franceschina* (3), ei poteva ottenere che 'l duca facessi quella compera, egli si guadagnava la grazia della duchessa e di più la sua senseria, la quale montava parecchi centinaia di scudi; e così egli gonfiò. Il duca gli dette parecchi ceffatoni in quelle sue gotacce, e per levarselo dinanzi, ei gli dette un poco più forte che e' non soleva fare. A queste percosse forti in quelle sue gotacce, non tanto l'esser diventate troppo rosse, che e' ne venne giù le

(1) Il Cellini ha scritto erroneamente *il quale*.

(2) *Gonfia*, cioè *riempi di fiato le gote*. È piuttosto singolare questo passatempo del duca.

(3) Antica canzone popolare.

lacrime; con quelle ei cominciò a dire: eh! signore, un vostro fedel servitore (1), il quale cerca di far bene e si contenta di comportare ogni sorte di dispiacere, purchè quella povera signora sia contenta. Essendo troppo venuto a fastidio al duca questo uomaccio, o per le gotate, o per amor della duchessa, la quale S. E. I. sempre volse contentare, subito disse: levamiti dinanzi col malanno che Dio ti dia, e va, fanne mercato, che io son contento di far tutto quello che vuole la signora duchessa. Or qui si conosce la rabbia della mala fortuna inverso d'un povero uomo, e la vituperosa fortuna a favorire uno sciagurato: io mi persi tutta la grazia della duchessa, che fu buona causa di tormi ancora quella del duca; e lui si guadagnò quella grossa senseria e la grazia loro: sì che e' non basta l'essere uomo dabbene e virtuoso.

In questo tempo si destò la guerra di Siena; e volendo 'l duca afforzificare (2) Firenze, distribui le porte infra i sua scultori ed architettori, dove a me fu consegnato la porta al Prato e la Porticiuola d'Arno, che è in sul Prato dove si va alle mulina; al cavalier Bandinello la porta a san Friano; a Pasqualino d'Ancona la porta a san Pier Gattolini; a Giulian di Baccio (3) d'Agnolo, legnaiuolo, la porta a san Giorgio; al Particino, legnaiuolo, la porta a Santo Niccolò (4): a Francesco da

(1) È naturalissimo questo modo interrotto di esprimersi in chi prega singhiozzando.

(2) Ved. pag. 458 nota (2).

(3) Il Cellini ha scritto erroneamente *Baggio*.

(4) Avea scritto il Cellini erroneamente *la porta alla Croce*. È cancellato e corretto *santo Niccolò* di carattere del secondo amanuense nominato altre volte.

Sangallo scultore, detto il Margolla, fu dato la porta alla Croce; ed a Giovanbatista, chiamato il Tasso, fu dato la porta a Pinti; e così certi altri bastioni e porte a diversi ingegneri, i quali non mi sovviene, nè manco fanno al mio proposito. Il duca, che veramente è sempre stato di buono ingegno, da per se medesimo se n'andò intorno alla sua città; e quando sua E. I. ebbe bene esaminato, e resolutosi, chiamò Lattanzio Gorini, il quale si era un suo pagatore; e perchè anche questo Lattanzio si diletta alquanto di questa professione, S. E. I. lo fece disegnare tutti i modi che e' voleva che si afforzificassi (1) le dette porte, ed a ciascuno di noi mandò disegnata la sua porta: di modo che vedendo quella che toccava a me, e parendomi che 'l modo non fussi secondo la sua ragione, anzi egli si era scorrettissimo, subito con questo disegno in mano me n'andai a trovare 'l mio duca; e volendo mostrare a S. E. i difetti di quel disegno datomi, non sì tosto che io ebbi cominciato a dire, il duca infuriato mi si volse e disse: Benvenuto, del far benissimo le figure io cederò a te, ma di questa professione io voglio che tu ceda a me; sì che osserva il disegno che io t'ho dato. A queste brave parole io risposi quanto benignamente io sapevo al mondo e dissi: ancora, signor mio, del bel modo di fare le figure io ho imparato da V. E. I. imperò noi l'abbiamo sempre disputata qualche poco insieme; così di questo afforzificare la vostra città, la qual cosa importa molto più che 'l far delle figure, priego V. E. I. che si degni di ascoltar-

(1) Ved. pag. 458 nota (2) e così altre volte in questo racconto.

mi; e così ragionando con V. E. quella mi verrà meglio a mostrare il modo che io l'ho a servire: di modo che, con queste mie piacevolissime parole, benignamente ei si messe a disputarla meco; e mostrando a S. E. I. con vive e chiare ragione, che in quel modo che ei m'aveva disegnato e' non sarebbe stato bene, S. E. mi disse, o va e fa un disegno tu, ed io vedrò se e' mi piacerà. Così io feci dua disegni secondo la ragione del vero modo di afforzificare quelle due porte, e glieli portai, e conosciuto la verità dal falso, sua Eccellenzia piacevolmente mi disse: o va e fa a tuo modo, che io sono contento. Allora con gran sollecitudine io cominciai.

Egli era alla guardia della porta al Prato un capitano lombardo: questo si era uno uomo di terribil forma, robusta, e con parole molto villane; ed era prosuntuoso ed ignorantissimo. Questo uomo subito mi cominciò a domandare quel che io volevo fare; al quale io piacevolmente gli mostrai i mia disegni, e con una strema fatica gli davo ad intendere il modo che io volevo tenere. Or questa villana bestia ora scoteva 'l capo, ed ora ei si volgeva in qua ed ora in là, mutando spesso 'l posar delle gambe, attorcigliandosi i mostacci della barba, che gli aveva grandissimi, e spesso ei si tirava la piega della berretta in su gli occhi, dicendo spesso: *maide cancher! io nolla intendo questa tua fazenda*. Di modo che, essendomi questa bestia venuto a noia, dissi: or lasciatela dunque fare a me, che la 'ntendo: e voltandogli le spalle per andare al fatto mio, questo uomo cominciò minacciando col capo e colla man mancina, mettendola

in su 'l pomo della sua spada, gli fece alquanto rizzar la punta, e disse: olà, mastro, tu vorrai che io facci quistion teco al sangue. Io me gli volsi con grande collora, perchè e' mi aveva fatto adirare, e dissi: e' mi parrà manco fatica il far quistione con esso teco, che il fare questo bastione a questa porta. A un tratto tutt'a dua mettemmo le mani in su le nostre spade, e non le sfoderammo affatto, che subito si mosse una quantità di uomini dabbene, sì de' nostri Fiorentini, ed altri cortigiani; e la maggior parte sgridorno lui dicendogli che gli aveva 'l torto, e che io ero uomo da rendergli buon conto, e che se 'l duca lo sapessi, che guai a lui. Così egli andò al fatto suo; ed io cominciai il mio bastione. E come io ebbi dato l'ordine al detto bastione, andai all'altra porticciuola d'Arno, dove io trovai un capitano da Cesena, il più gentil galante uomo che mai io conoscessi di tal professione: ei dimostrava di essere una gentil donzelletta, ed al bisogno egli si era de' più bravi uomini, e 'l più micidiale che immaginar si possa. Questo gentile uomo mi osservava tanto che molte volte ei mi faceva peritare: e desiderava di intendere, ed io piacevolmente gli mostravo: basta che noi facevamo a chi si faceva maggior carezze l'un l'altro, di sorte che io feci meglio questo bastione, che quello assai. Avendo presso che (1) finiti li mia bastioni, per aver dato una correria certe gente di quelle di Piero Strozzi, e' si era tanto spaventato 'l contado di Prato, che tutto ei si sgombrava, e per questa cagione tutte le carra di quel contado venivano cari-

(1) Il Cellini ha scritto erroneamente *presso e finiti*.

che, portando ognuno le sue robe alla città; e perchè le carra si toccavano l'una l'altra (1), le quali erano una infinità grandissima, vedendo un tal disordine, io dissi alle guardie delle porte che avvertissimo che a quella porta e' non accadessi un disordine, come avvenne alle porte di Turino, che bisognando l'aversi a servirsi della saracinesca, la non potria fare l'ufizio suo, perchè la resterebbe sospesa in su uno di que' carri. Sentendo quel bastion di quel capitano queste mie parole, mi si volse con ingiurose parole, ed io gli risposi altrettanto; di modo che noi avemmo a far molto peggio che quella prima volta: imperò noi fummo divisi; ed io avendo finiti i miei bastioni, toccai parecchi scudi inaspettatamente, che me ne giovò, e volentieri me ne tornai a finire 'l mio Perseo.

Essendosi in questi giorni trovato certe antichaglie nel contado d'Arezzo, in fra le quale si era la Chimera (2), ch'è quel liono di bronzo, il quale si vede nelle camere convicino alla gran sala del Palazzo; ed insieme con la detta Chimera si era trovato una quantità di piccole statuette, pur di bronzo, le quali erano coperte di terra e di ruggine, ed a ciascuna di esse mancava o la testa o le mani o i piedi, il duca pigliava piacere di rinettarsele da per se medesimo con certi cesellini da orefici: gli avvenne, che e' mi occorre di parlare a S. E. I. ed inmentre che io ragionavo seco, ei mi porse un piccol martellino, con il quale io percotevo quei cesellini che 'l duca teneva in mano, ed in quel mo-

(1) È singolare quest'uso della voce *carra* anche nel numero del meno.

(2) Questa *Chimera* è ora nella stanza dei bronzi dell'I. e R. Galleria.

do le ditte figurine si scoprivano dalla terra e dalla ruggine: così passando innanzi parecchi sere, il duca mi misse in opera, dove io cominciai a rifare quei membri che mancavano alle dette figurine: e pigliandosi tanto piacere S. E. di quel poco di quelle coselline, egli mi faceva lavorare ancora di giorno, e se io tardavo all'andarvi S. E. I. mandava per me. Più volte feci intendere a S. E. che se io mi sviavo il giorno dal Perseo, che e' ne seguirebbe parecchi inconvenienti; ed il primo, che più mi spaventava, si era che il gran tempo che io vedevo che ne portava la mia opera non fussi causa di venire a noia a S. E. I. siccome poi e' mi avvenne; l'altro si era, che io avevo parecchi lavoranti, e quando io non ero alla presenza, eglino facevano dua notabili inconvenienti; ed il primo si era che e' mi guastavano la mia opera, e l'altro che eglino lavoravano poco al possibile; di modo che il duca si era contento che io v'andassi solamente dalle 24 ore in là: e perchè io mi avevo indolcito tanto maravigliosamente S. E. I. che (1) la sera che io arrivavo da lui, sempre ei mi cresceva le carezze. In questi giorni e' si murava quelle stanze nuove di verso i leoni, di modo che, volendo S. E. ritirarsi in parte più secreta, ei s'era fatto acconciare un certo stanzino in queste stanze fatte nuovamente, ed a me aveva ordinato che io me n'andassi per la sua guardaroba, dove io passavo segretamente sopra 'l palco della gran sala, e per certi bugigattoli (2) me n'andavo al detto stanzino segretissimamente: dove che in ispazio di pochi giorni la

(1) Questo che sovrabbonda.

(2) Il Cellini ha scritto erroneamente *pugigattoli*.

duchessa me ne privò, facendo serrare tutte quelle mie comodità; di modo che ogni sera che io arrivavo in palazzo, io avevo aspettare un gran pezzo per amor che la duchessa si stava in quelle anticamere dove io avevo da passare, alle sue comodità; e per essere infetta, io non vi arrivavo mai volta, che io non la scomodassi. Or per questa e per altra causa la mi s'era recata tanto a noia, che per verso nissuno la non poteva patir di vedermi; e con tutto questo mio gran disagio ed infinito dispiacere, pazientemente io seguitavo d'andarvi, ed il duca aveva di sorte fatto ispressi comandamenti, che subito che io picchiavo quelle porte e' m'era aperto, e senza dirmi nulla e' mi lasciavano entrare per tutto; di modo che egli avvenne talvolta, che entrando chetamente così inaspettatamente per quelle segrete camere, che io trovavo la duchessa alle sue comodità, la quale subito si crucciava con tanto arrabbiato furore meco, che io mi spaventavo, e sempre mi diceva: quando arai tu mai finito di racconciare queste piccole figurine? perchè oramai questo tuo venire m'è venuto troppo a fastidio. Alla quale io benignamente rispondevo: signora, mia unica padrona, io non desidero altro, se non con fede e con estrema ubbidienza servirla; e perchè queste opere che mi ha ordinato il duca dureranno di molti mesi, dicami V. E. I. se la non vuole che io ci venga più, io non ci verrò in modo alcuno, e chiami chi vuole; e sebbene e' mi chiamerà 'l duca, io dirò che mi sento male, ed in modo nessuno mai non ci capiterò. A queste mie parole ella diceva: io non dico che tu non ci venga e non dico che tu non ubbidisca al duca; ma e' mi pare bene che queste

tue opere non abbino mai fine. O che 'l duca ne avessi auto qualche sentore, o in altro modo che la si fussi, S. E. ricominciò, come e' si appressava alle 24 ore, ei mi mandava a chiamare; e quello che veniva a chiamarmi sempre mi diceva: avvertisci a non mancare di venire, che 'l duca ti aspetta: e così continuai, con queste medesime difficoltà, parecchi serate. Ed una sera infra l'altre, entrando al mio solito, il duca, che doveva ragionare colla duchessa di cose forse segrete, mi si volse con il maggior furore del mondo, ed io, alquanto spaventato, volendomi (1) presto ritirare, in un subito disse: entra, Benvenuto mio, e va là alle tue faccende, ed io starò poco a venirmi a star te-co. Inmentre che io passavo, e' mi prese per la cappa il signor don Grazia (2), fanciullino di poco tempo, e mi faceva le più piacevol baiuzze che possa fare un tal bambino; dove il duca maravigliandosi, disse: oh, che piacevole amicizia è questa, che i mia figliuoli hanno te-co!

Inmentre che io lavoravo in queste baie (3) di poco momento, il principe (4) e don Giovanni e don Arnando e don Grazia tutta sera mi stavano addosso, ed ascosamente dal duca ei mi punzecchiavano: dove io gli pregavo di grazia che gli stessino fermi. Eglino mi rispondevano, dicendo: noi non possiamo. Ed io dissi loro: quello che non si può

(1) Il MS. dice erroneamente *volendo*.

(2) Chiamavasi *don Garzia*, ma questo nome trovasi molte volte scritto anche *Grazia* sì nelle stampe che nei MSS. *Garzia*, manca nel Vocab. di Bologna.

(3) Il Cellini avea scritto *chiacchiere* ma ha cancellato e riscritto *baie*.

(4) Il Principe, cioè Francesco, il primogenito.

non si vuole, or fate, via (1): a un tratto il duca e la duchessa si cacciarono a ridere. Un'altra sera, avendo finite quelle quattro figurette di bronzo che sono nella basa commesse: qual sono Giove, Mercurio, Minerva, e Danae madre di Perseo con il suo Perseino a sedere ai suoi piedi, avendole io fatte portare nella detta stanza dove io lavoravo la sera, io le messi in fila, alquanto levate (2) un poco dalla vista, di sorte che le facevano un bellissimo vedere. Avendolo inteso il duca, e' se ne venne alquanto prima che 'l suo solito: e perchè quella tal persona che riferì a S. E. I. gnele dovette mettere molto più di quello che ell' erano (perchè ei gli disse: meglio che gli antichi: e cotai simil cose) il mio duca se ne veniva insieme con la duchessa lietamente ragionando pur della mia opera; ed io subito rizzatomi me gli feci incontro. Il quale con quelle sue ducali e belle accoglienze alzò la man dritta, nella quale egli teneva una pera bronca più grande che si possa vedere, e bellissima, e disse: toi, Benvenuto mio, poni questa pera nell' orto della tua casa. A quelle parole, io piacevolmente risposi, dicendo: o signor mio, dice da dovero V. E. I. che io la ponga nell' orto della mia casa? di nuovo disse il duca: nell' orto della casa, che è tua, ha' mi tu inteso? Allora io ringraziai sua Eccellenza ed il simile la duchessa, con quelle meglio cerimonie che io sapevo fare al mondo (3). Da poi ei

(1) *Fate, via*; cioè, *seguitate pure*.

(2) *Levate per elevate*. Ved. il Vocab.

(3) Quanto qui si racconta avvenne nel 1553. Sebbene il Cellini si lusingasse, per le parole dettategli dal duca, ch'ei gli avesse donata la casa, tal donazione però non ebbe effetto

si posono a sedere amendua al rincontro di dette figurine, e per più di dua ore non ragionorno mai d'altro che delle belle figurine; di sorte che e' n'era venuta una tanta smisurata voglia alla duchessa, che la mi disse allora: io non voglio che queste belle figurine si vadino a perdere in quella basa giù in piazza, dove elle porteriano pericolo di esser guaste; anzi voglio che tu me le acconci in una mia stanza, dove le saranno tenute con quella reverenza che merita le lor rarissime virtute. A queste parole io mi contrapposi con molte infinite ragioni; e veduto che ella s'era resoluta che io non le mettessi nella basa dove le sono, aspettai il giorno seguente, me n'andai in palazzo alle 22 ore, e trovando che 'l duca e la duchessa erano cavalcati, avendo di già messo in ordine la mia basa, feci portare giù le dette figurine, e subito le impiombai, come l'avevano a stare. Oh, quando la duchessa lo intese, e' gli crebbe tanta stizza, che se e' non fussi stato il duca, che virtuosamente m'aiutò, io l'arei fatta molto male; e per quella stizza del vizzo di perle e per questa lei operò tanto, che 'l duca si levò da quel (1) poco del piacere, la qual cosa fu causa che io non v'ebbi più andare, e subito mi ritornai in quelle medesime difficoltà di prima, quanto all'entrare per il palazzo. Torua'mi alla Loggia (2) dove io di già avevo condotto il Perseo,

se non (dopo molte istanze fatte) il dì 5. Marzo 1562. come vedremo nell'appendice, Docum. XV.

(1) Il Cellini avea prima scritto *da cotesto*, ma ha quindi cancellato e corretto *da quel*.

(2) Il Cellini ha scritto *tornami alloggia* il che vuol certamente dire *tornaimi alla Loggia* cioè alla Loggia dei Lanzi, ove, come chiaramente apparisce dal discorso, egli avea

e me l'andavo finendo con le difficoltà già ditte, cioè senza dinari, e con tanti altri accidenti, che la metà di quelli arieno fatto sbigottire uno uomo armato di diamanti: pure seguitando via al mio solito, una mattina infra l'altre, avendo udito messa in san Piero Scheraggio, e' mi entrò innanzi Bernardone, sensale, orafaccio, e per bontà del duca era provveditore della Zecca; e subito che appena ei fu fuori della porta della chiesa, il porcaccio lasciò andare quattro coregge, le quali si dovettono sentire da san Miniato; al quale io dissi: ahi porco, poltrone, asino, cotesto si è il suono delle tue sporche virtute? e corsi per un bastone: il quale presto si ritirò nella Zecca, ed io stetti al fesso della mia porta e fuori tenevo un mio fanciullino, il quale mi facessi segno quando questo porco usciva di Zecca. Ora veduto d'avere aspettato un gran pezzo, e venendomi a noia, ed avendo preso luogo quel poco della stizza, considerato che i colpi uon si danno a patti, dove e' ne poteva uscire qualche inconveniente, io mi risolsi a fare le mie vendette in un altro modo; e perchè questo caso fu intorno alle feste del nostro san Giovanni, vicino un dì o dua, io gli feci questi quattro versi, e gli appiccai nel cantone della chiesa, dove si pisciava e cacava, e dicevano così (1):

* * * * *

Il caso ed i versi andorno per il palazzo, ed il duca e la duchessa se ne rise; ed innanzi che lui

già trasportato il Perseo. Tutte l'altre edizioni leggono erroneamente *Tornaimi alloggiare dove io di già avevo condotto il Perseo*, nel qual luogo al certo non avrebbe potuto il Cellini bene alloggiare.

(1) Non mancano i quattro versi nell'autografo, ma sono

se ne avvedessi, e' vi si era fermo molta quantità di popoli e facevano le maggior risa del mondo: e perchè e' guardavano inverso la zecca, ed affissavano gli occhi a Bernardone, avvedendosi che il suo figliuolo mastro Baccio (1), subito con gran collora lo stracciò (2). E' si morse un dito; minacciando con quella sua vociaccia, la quale gli esce per il naso, ei fece una gran bravata.

Quando il duca intese che tutta la mia opera del Perseo si poteva mostrare come finita, un giorno la venne a vedere, e mostrò per molti segni evidenti, che la gli satisfaceva grandemente; e voltosi a certi

cancellati in modo che non ho saputo leggerli per intero. Ecco ciò che mi è riuscito di scoprire.

Qui giace Bernardone, asin, porcaccio,

Spia, ladro, sensal.

Pandora i maggior mali, e poi traspose

Di lui quel pecoron mastro Buaccio.

Nell'ediz. del Piatti la quartina si dà intera, e la laguna si riempie colle parole *in cui ripose*. Fatto nuovo esame io ci leggo *cui pose* (non *ripose*); la parola che precede non è intelligibile, ma può supplirsi mediante la critica con un *sopra*. Resta però tuttavia oscuro il senso delle parole: *e poi traspose di lui*.

(1) Dice il Sig. Carpani che questo figlio di Bernardone era il dotto Baccio Baldini che fu professore a Pisa, archiatro, prefetto della Laurenziana, ed autore d'una vita di Cosimo I. e di altre opere. Non è verisimile perciò che il Cellini usi contro sì dotto uomo, da cui non pare che sia mai stato offeso, poichè non lo ha mai pur nominato, gli epiteti di *pecorone* e di *buaccio*. Credo piuttosto ch'ei gli usi contro il Bandinelli, il cui nome di *Baccio* convertì egli più volte per ischernò nel secondo di questi epiteti. Ved. pag. 483. nota (1).

(2) Ho qui terminato il periodo, perchè le parole che seguono si riferiscono certamente a Bernardone, il che non avvertii nell'edizion precedente.

signori che erano con S. E. I. disse: con tutto che questa opera ci paia molta bella, ell'ha anche a piacere ai popoli; sì che, Benvenuto mio, innanzi che tu gli dia la ultima sua fine, io vorrei che per amor mio tu aprissi un poco questa parte dinanzi, per un mezzo giorno, alla mia Piazza, per vedere quel che ne dice 'l popolo; perchè e' non è dubbio che da vederla a questo modo ristretta, al vederla a campo aperto, la mostrerà un diverso modo da quello che la si mostra così ristretta. A queste parole io dissi umilmente a S. E. I. Sappiate, signor mio, che la mostrerà meglio la metà; oh come non si ricorda V. E. I. d'averla veduta nell'orto della casa mia, nel quale la si mostrava in tanta gran largura, tanto bene che per l'orto delli Innocenti l'è venuta a vedere il Bandinello, e con tutta la sua mala e pessima natura, la l'ha sforzato; ed ei n'ha detto bene, che mai non disse ben di persona a'sua di? io mi avveggo che V. E. I. gli crede troppo. A queste mie parole, sogghignando un poco isdegno, pur con molte piacevol parole disse: fallo, Benvenuto mio, solo per un poco di mia soddisfazione. E partitosi, io cominciai a dare ordine di scoprire: e perchè e' mancava certo poco di oro, e certe vernice ed altre cotai coselline, che si appartengono alla fine dell'opera, sdegnosamente borbottavo e mi doleva, bestemmiano quel maladetto giorno che fu causa a condurmi a Firenze; perchè di già io vedevo la grandissima e certa perdita che io avevo fatta alla mia partita di Francia, e non vedevo nè conoscevo ancora che modo io dovevo sperare di bene con questo mio signore in Firenze; perchè dal principio al mezzo, alla fine, sempre tutto quello che io avevo fatto, si era fatto con

molto mio dannoso disavvantaggio; e così malcontento il giorno seguente io la scopersi. Or sì come piacque a Dio, subito che là fu veduta, ei si levò un grido tanto smisurato in lode della detta opera, la qual cosa fu causa di consolarmi alquanto; e non restavano i popoli continuamente di appiccare alle spalle della porta, che teneva un poco di parato in mentre che io le davo la sua fine, io dico, che 'l giorno medesimo che la si tenne parecchi ore scoperta, e'vi fu appiccati più di venti sonetti, tutti in lode smisuratissime della mia opera. Dappoi che io la ricopersi, ogni dì mi v'era appiccati quantità di sonetti, e di versi latini e versi greci, perchè gli era vacanza allo Studio di Pisa, e tutti quei eccellentissimi dotti e gli scolari facevano a gara: ma quello che mi dava maggior contento con isperanza di maggior mia salute in verso 'l mio duca, si era, che quegli dell'arte, cioè scultori e pittori, ancora loro facevano a gara a chi meglio diceva: ed infra gli altri, quale io stimavo più, si era il valente pittore Iacopo da Pontormo (1), e più di lui il suo eccellente Bronzino, pittore, che non gli bastò il farvene appiccare parecchi, che egli me ne mandò per il suo Sandrino insino a casa mia, i quali dicevano tanto bene, con quel suo bel modo, il quale è rarissimo, che questo fu causa di consolarmi alquanto: e così io la ricopersi e mi sollicitavo di finirla. Il mio duca, con tutto che S. E. avessi sentito questo favore che m'era stato fatto di quel poco della vista da questa eccellentissima scuola, disse: io n'ho gran piacere che Benvenuto abbia auto questo poco del contento, il quale sarà cagione, che più presto e con più di-

(1) Iacopo Carucci, detto da Pontormo.

ligenzia ei le darà la sua desiderata fine; ma non pensi che poi, quando la si vedrà tutta scoperta, e che la si potrà vedere tutta all'intorno, che i popoli abbino a dire a questo modo; anzi gli sarà scoperto tutti i difetti che vi sono, ed appostovene di molti di quei che non vi sono; sì chè armisi di pazienza. Ora queste furono parole del Bandinello dette al duca, con le quale egli allegò delle opere d'Andrea del Verrocchio, che fece (1) quel bel Cristo e san Tommaso, di bronzo, che si vede nella facciata di Orsammichele; ed allegò molte altre opere, insino al mirabil Davitte del divino Michelagnolo Buonarroti, dicendo, che ei non si mostrava bene se non per la veduta dinanzi; e dipoi disse del suo Ercole e Cacco gl'infiniti e vituperosi sonetti che ve gli fu appiccati, e diceva male di questo popolo. Il mio duca, che gli credeva assai bene, l'aveva mosso a dire quelle parole, e pensava per certo che la dovessi passare in gran parte in quel modo, perchè quello invidioso del Bandinello non restava di dir male, ed una volta infra molte dell'altre, trovandovisi alla presenza quel manigoldo di Bernardone sensale, per far buone le parole del Bandinello, disse al duca: sappiate, signore, che 'l fare le figure grande l'è un'altra minestra che 'l farle piccoline; io non vo' dire che le figurine piccole egli l'ha fatte assai bene, ma voi vedrete che la non vi riuscirà: e con queste parolacce mescolò molte dell'altre, facendo la sua arte della spia, nella quale ei mescolava un monte di bugie.

Or come piacque al mio glorioso Signore ed immortale Iddio, io la finii del tutto, ed un giovedì

(1) Il MS. dice *fe gie*. Volle forse scrivere il Cellini *fè già*.

mattina io la scopersi tutta (1). Subito, che e' non era ancora chiaro il giorno, vi si ragunò tanta infinita quantità di popoli, che e' saria impossibile il dirlo; e tutti a una voce facevano a gara a chi meglio ne diceva. Il duca stava a una finestra bassa del palazzo, la quale si è sopra la porta, e così, dentro alla finestra mezzo ascoso, sentiva tutto quello che di detta opera si diceva, e dappoi che gli ebbe sentito parecchi ore, ei si levò con tanta baldanza e tanto contento, che voltosi al suo messer Sforza, gli disse così: Sforza, va e troua Benvenuto, e digli da mia parte, che e' m'ha contento molto più di quello che io mi aspettavo, e digli che io contenterò lui di modo che io lo farò maravigliare; sì chè digli che stia di buona voglia. Così il detto messer Sforza mi fece la gloriosa imba sciata, la quale mi confortò, e quel giorno per questa buona nuova, e perchè i popoli mi mostravano con il dite a questo ed a quello, come cosa maravigliosa e nuova (2). Infra gli altri e' furno dua gentili uomini, i quali erano mandati dal vicerè (3) di Sicilia al nostro duca per lor faccende: ora questi dua piacevoli uomini mi affrontorno in piazza, che io fui mostro loro così passaudò; di modo che con furia e' mi raggiunsono, e subito, colle lor berrette in mano, e' mi feciono una, la più cirimoniosa orazione, la quale saria stata troppa a un papa: io pure, quanto potevo, mi umiliavo; ma ei mi so-

(1) Ciò avvenne il dì 27 d'Aprile 1554.

(2) Con queste parole si termina la pagina nel MS. Sembra che il Cellini nel voltare la carta cominciasse un nuovo discorso, obliando il terminare il precedente con le parole *lo passai molto lietamente*, o simili.

(3) Il Cellini ha scritto *vecie re*.

praffacevano tanto, che io mi cominciai a raccomandare loro, che di grazia d'accordo ei s'uscissi

piazza, perchè i popoli si fermavano a guardar me più fiso, che e' non facevano al mio Perseo: ed infra queste cirimonie eglino furono tanto arditi, che e' mi richiesono all'andare (1) in Sicilia, e che mi farebbono un tal patto, che io mi contenterei, e mi dissono come frate Giovanagnolo de' Servi aveva fatto loro una fontana, piena, ed adorna di molte figure, ma che le non erano di quella eccellenza che ei vedevano in Perseo, e che e' l'avevano fatto ricco. Io non gli lasciai finir dire tutto quel che eglino arebbono voluto dire, che io dissi loro: molto mi maraviglio di voi, che voi mi ricerchiate che io lasci un tanto signore, amatore delle virtù più che altro principe che mai nascessi, e di più trovandomi nella patria mia, scuola di tutte le maggior virtute: oh se io avessi appetito al gran guadagno, io mi potevo restare in Francia al servizio di quel gran re Francesco il quale mi dava mille scudi d'oro per il mio piatto, e di più mi pagava le fatture di tutte le mie opere, di sorte che ogni anno io mi avevo avanzato più di quattro mila scudi d'oro l'anno; ed avevo lasciato in Parigi le mie fatiche di quattro anni passati. Con queste ed altre parole io tagliai le cerimonie, e gli ringraziai delle gran lode che eglino mi avevano date, le quali si erano i maggiori premii che si potessi dare a chi si affaticava virtuosamente; e che eglino m'avevano tanto fatto crescere la volontà del far bene, che io speravo in brevi anni avveuire di mo-

(1) Era da dirsi *dell'andare*, oppure *di andare*.

strare un'altra opera, colla quale (1) io speravo di piacere all'ammirabile scuola fiorentina molto più di quella. Li dua gentili uomini arebbono voluto rappicare il filo alle cerimonie; dove io con una sberrettata con gran reverenza dissi loro addio (2).

Da poi che io ebbi lasciato passare dua giorni, e veduto che le gran lodi andavano sempre crescendo, allora io mi disposi d'andare a mostrarmi al mio signor duca; il quale con gran piacevolezza mi disse: Benvenuto mio, tu m'hai soddisfatto e contento; ma io ti prometto che io contenterò te di sorte, che io ti farò maravigliare: e più ti dico, che io non voglio che e' passi quel giorno di domane. A

(1) Il Cellini ha scritto per errore *la quale*.

(2) Non dispiacerà, spero, ai lettori di conoscere il peso rispettivo dei lavori nominati fin qui dal Cellini, quale si ricava da un suo conto di dare e avere di metalli ricevuti dal Castello di Firenze, che conservasi inedito nell'I. e R. Biblioteca Palatina. Combinano queste notizie col ricordo esistente nella Riccardiana e pubblicato a pag. 42 del tomo terzo della Vita, ediz. del Piatti.

<i>La testa di Sua Ecc. Ill.</i>	<i>Lib. 1165.</i>
<i>Una femina a diacere (che è la Medusa) senz'</i>	
<i>altri fornimenti</i>	<i>„ 2500.</i>
<i>Il Perseo</i>	<i>„ 5105.</i>
<i>Una Minerva con 4 nappe e la testa del lion dove</i>	
<i>posa il Mercurio</i>	<i>„ 203.</i>
<i>Una Danae col piccolo Perseo</i>	<i>„ 232.</i>
<i>Uno Mercurio</i>	<i>„ 160.</i>
<i>Le 4 alie del Perseo grande con le sua chiavarde</i>	<i>„ 130.</i>
<i>E' Gorgoni del collo e della testa della Medusa</i>	<i>„ 108.</i>
<i>Il Giove coll'aste della Minerva</i>	<i>„ 274.</i>
<i>Uno Quadrone dove posa il Perseo e la Medusa</i>	<i>„ 346.</i>
<i>Una Storia di Perseo e d'Andromeda di basso</i>	
<i>rilievo</i>	<i>„ 270.</i>

Sono queste le quattro piccole statue ed il basso rilievo che adornano il piedistallo del Perseo.

queste mirabil promesse subito voltai tutte le mie maggior virtù e dell'anima e del corpo in un momento a Dio, ringraziandolo in verità; e nel medesimo stante m'accostai al mio duca e, così mezzo lacrimando d'allegrezza, gli baciai la vesta; dipoi aggiunsi, dicendo: o glorioso mio signore, vero liberalissimo amatore delle virtù, e di quegli uomini che in esse si affaticano, io priego vostra Eccellenza Ill. che mi faccia grazia di lasciarmi prima andare per otto giorni a ringraziare Iddio; perchè io so bene la smisurata mia gran fatica, e conosco che la mia buona fede ha mosso Iddio al mio aiuto; per questo e per ogni altro miracoloso soccorso, voglio andare per otto giornate pellegrinando, sempre ringraziando il mio immortale Iddio il quale sempre aiuta chi in verità lo chiama. Allora mi domandò 'l duca dove io volevo andare: al quale io dissi: domattina mi partirò e me n'andrò a Valleombrosa, dipoi a Comaldoli ed all'Eremo, e me n'andrò insino ai Bagni di santa Maria e forse insino a Sestile, (1) perchè io intendo, che e' v'è di belle anticaglie; dipoi mi tornerò da san Francesco della Vernia, e ringraziando Iddio, sempre contento mi ritornerò a servirla. Subito il duca lietamente mi disse: va e torna, che tu veramente mi piaci, ma lasciami dua versi di memoria, e lascia fare a me. Subito io feci quattro versi, nei quali io ringraziavo S. E. I. e gli detti a M. Sforza, il quale gli dette in mano al duca da mia parte il quale gli prese, dipoi gli dette in mano al detto M.

(1) Sono noti questi luoghi nominati dal Cellini, all'eccezione di quel *Sestile*; che forse è *Sestino* antichissima terra situata appunto al di là di essi.

Sforza e gli disse: fa che ogni dì tu me gli metta innanzi, perchè, se Benvenuto tornassi e trovassi che io non l' avessi spedito, io credo che e' mi ammazzerebbe: e così ridendo, S. E. disse che gnele ricordassi. Queste formate parole mi disse la sera messer Sforza, ridendo, ed anche maravigliandosi del gran favore che mi faceva 'l duca: e piacevolmente mi disse: va, Benvenuto, e torna, che io te n' ho invidia.

Chel. 218.
 Nel nome d'Iddio mi parti' di Firenze sempre cantando salmi ed orazioni in onore e gloria di Dio per tutto quel viaggio, nel quale io ebbi grandissimo piacere, perchè la stagione si era bellissima, di state, ed il viaggio ed il paese, dove io non ero mai più stato, mi parve tanto bello che ne restai maravigliato e contento; e perchè gli era venuto per mia guida un giovane mio lavorante il quale era dal Bagno, che si chiamava Cesare, io fui molto carezzato da suo padre e da tutta la casa sua; infra e' quali si era un vecchione di più di 70 anni, piacevolissimo uomo: questo era zio del detto Cesare, e faceva professione di medico cerusico, e pizzicava alquanto di archimista. Questo buono uomo mi mostrò come quei Bagno (1) avevano miniera d'oro e d'argento, e mi fece vedere molte bellissime cose di quel paese; di sorte che io ebbi de' gran piaceri che io avessi mai. Essendosi domesticato a suo modo meco, un giorno in fra gli altri mi disse: io non voglio mancare di non vi dire un mio pensiero, al quale se sua Eccellenza ci prestassi l' orecchio, io credo che e' sa-

(1) Sebbene qui nel MS. non apparisca lacuna, è sicuramente una piccola omissione. Forse il Cellini volle scrivere: *quei monti, o quei luoghi di Bagno.*

rebbe cosa molto utile; e questo si è, che intorno a Camaldoli ci si vede un passo tanto scoperto, che Piero Strozzi (1) potria non tanto passare sicuramente, ma egli potrebbe rubar Poppi senza contrasto alcuno: e con questo non tanto l'avermelo mostro a parole, che egli si cavò un foglio della scarsella, nel quale questo buon vecchio aveva disegnato tutto quel paese in tal modo, che benissimo si vedeva, ed evidentemente si conosceva il gran pericolo esser vero. Io presi il disegno e subito mi parti' dal Bagno e, quanto più presto io potetti, tornando per la via di prato Magno e da san Francesco della Vernia, mi ritornai a Firenze, e senza fermarmi, sol trattomi gli stivali, andai a palazzo: e quando io fui dalla Badia, io mi scontrai nel mio duca, che se ne veniva per la via del Palagio del podestà; il quale, subito ch'è mi vide, ei mi fece una gratissima accoglienza, insieme con un poco di maraviglia, dicendomi: oh perchè sei tu tornato così presto, che io non t'aspettavo ancora di questi otto giorni? Al quale io dissi: per servizio di V. E. I. son tornato; che volentieri io mi sarei stato parecchi giorni a spasso per quel bellissimo paese. E che buone faccende? disse 'l duca: Al quale io dissi: signore, gli è di necessità che io vi dica e mostri cose di grande importanza. Così me n'andai seco a palazzo. Giunti a palazzo, e' mi menò in camera segretamente, dove noi eravamo soli: allora io gli dissi il tutto, e gli mostrai quel poco del disegno, il quale mostrò di averlo gratissimo: e dicendo a

(1) In questo luogo è in margine una postilla di mano del Cellini, la quale dice: *Fu nel tempo che Piero passò e venne con l'esercito a Siena.*

S. E. che gli era di necessità il rimediare a una cotal cosa presto, il duca stette così un poco sopra di se, e poi mi disse: sappi, che no' siamo d'accordo con il duca d' Urbino (1), il quale n' ha d' aver cura lui; ma stia in te. E con molta gran dimostrazione di sua buona grazia io mi ritornai a casa mia.

L' altro giorno io mi feci vedere, ed il duca di poi un poco di ragionamento, lietamente mi disse: domani senza fallo voglio spedire la tua faccenda, sì che sta di buona voglia. Io che me lo tenevo per certissimo, con gran desiderio aspettavo l' altro giorno. Venuto il desiderato giorno me n' andai a palazzo, e siccome per usanza par che sempre gli avvenga, che le male nuove si dieno con più diligenza che non fanno le buone, messer Iacopo Guidi segretario di S. E. I. mi chiamò con una sua bocca ritorta e con voce altiera, e ritiratosi tutto in se, con la persona tutta incamatita come intirizzata (2), cominciò in questo modo a dire: dice il duca, che vuole saper da te quel che tu dimandi del tuo Perseo. Io restai ismarrito e maravigliato, e subito risposi, come io non ero mai per domandar prezzo delle mie fatiche, e che questo non era quello che mi aveva promesso S. E. dua giorni sono. Subito questo uomo con maggior voce mi disse, che mi comandava spressamente da parte del duca, che io dicessi quello che io ne volevo, sotto la pena della intera disgrazia di S. E. I. Io che m' ero promesso non tanto di aver guadagnato qualche cosa per le gran carezze fattemi da S. E. I. anzi mag-

(1) Duca d' Urbino era allora Guidobaldo della Rovere.

(2) Il Vocab. registra solamente la voce *intirizzato*.

giornamente mi ero promesso di avere guadagnato tutta la grazia del duca, perchè io non lo richiedevo mai d'altra maggior cosa, che solo della sua buona grazia, ora questo modo, inaspettato da me, mi fece venire in tanto furore: e maggiormente per porgermela in quel modo, che faceva quel velenoso rospo. Io dissi, che quando 'l ducà mi dessi dieci mila scudi, e' non me la pagherebbe, e che, se io avessi mai pensato di venire a questi meriti, io non mi ci sarei mai fermo. Subito questo dispettoso mi disse una quantità di parole ingiuriose; ed io il simile feci a lui. L'altro giorno appresso, facendo io reverenza al duca, S. E. m'accennò: dove io mi accostai; ed egli in collora mi disse: le città ed i gran palazzi si fanno con i dieci mila ducati: al quale subito risposi, come S. E. troverrebbe infiniti uomini che gli saprieno fare delle città e dei palazzi; ma che dei Persei ei non troverrebbe forse uomo al mondo, che gnele sapessi fare un tale: e subito mi parti', senza dire o fare altro. Certi pochi giorni appresso, la duchessa mandò per me e mi disse, che la differenza che io avevo con il duca io la rimettessi in lei, perchè la si vantava di far cosa che io saria contento. A queste benigne parole io risposi, come io non avevo mai chiesto altro maggior premio delle mie fatiche, che la buona grazia del duca, e che S. E. I. me l'aveva promessa; e che e' non faceva di bisogno che io rimettessi in loro Eccellenzie Ill^{me} quello, che dai primi giorni che io li cominciai a servire tutto liberamente io avevo rimesso; e di più aggiunsi, che se S. E. I. mi dessi solo una crazia, che vale cinque quattrini, delle mie fatiche, io mi chiamerei

contento e soddisfatto, purchè S. E. non mi privassi della sua buona grazia. A queste mie parole, la duchessa alquanto sorridendo, disse: Benvenuto, tu faresti il tuo meglio a fare quello che io ti dico: e voltami le spalle, si levò da me. Io che pensai di fare il mio meglio per usare quelle cotal umil parole, avvenne che e' ne risultò il mio peggio, perchè, con tutto che lei avessi auto meco quel poco di stizza, ell' aveva poi in se un certo modo di fare, il quale si era buono. In questo tempo io ero molto domestico di Girolimo degli Albizi, il quale era commessario delle bande di S. E. e un giorno infra gli altri egli mi disse: o Benvenuto, e' sarebbe pur bene il porre qualche sesto a questo poco del disparere che tu hai con il duca; e ti dico, che se tu avessi fede in me, che e' mi darebbe il cuore d'acconciarla, perchè io so quello che io mi dico; come il duca s'adira poi daddovero, tu ne farai molto male: bastiti questo; io non ti posso dire ogni cosa. E perchè e' m'era stato detto da uno, forse tristerello, dipoi che la duchessa m'aveva parlato, il quale disse, che aveva sentito dire che 'l duca per non so che occasione datagli disse: per manco di dua quattrini io gitterò via il Perseo, e così si finiranno tutte le differenze: ora per questa gelosia io dissi a Girolimo degli Albizi, che io rimettevo in lui il tutto, e che quello che egli faceva, io di tutto sarei contentissimo, pure ch'io restassi in grazia del duca. Questo galante uomo, che s'intendeva benissimo dell'arte del soldato, massimamente di quei delle bande, i quali sono tutti villani, ma dell'arte del fare la scultura egli non se ne diletta, e però e' non se ne intendeva punto,

di sorte che (1) parlando con il duca disse: signore, Benvenuto s'è rimesso in me, e m'ha pregato che io lo raccomandassi a V. E. I. Allora il duca disse: ed ancora io mi rimetto in voi, e starò contento a tutto quello che voi giudicherete: di modo che il detto Girolamo fece una lettera molto ingegnosa ed in mio gran favore, e giudicò che 'l duca mi dessi tremila cinquecento scudi d'oro in oro, i quali bastassino non per premio di una cotai bella opera, ma solo per un poco di mio trattenimento; basta, che io mi contentavo; con molte altre parole, le quali in tutto concludevano il detto prezzo. Il duca la sottoscrisse molto volentieri tanto, quanto io ne fu' malcontento (2). Come la duchessa lo intese, la

(1) Questo *di sorte che* poteva omettersi.

(2) Relativamente a questa stima fatta da Girolamo degli Albizzi, merita d'esser riportato il seguente Ricordo del Cellini pubblicato nel T.^o III. pag. 75. ediz. del Piatti, e tratto dalla Libreria Riccardi.

Ricordo oggi questo dì 25 di Settembre 1557 come Pier Maria dalle Pozze mi ha ritenuto una lettera, la quale fu fatta da Girolamo degli Albizzi commissario delle bande di S. E. I. e detta lettera si è come un compromesso fatto per commissione di S. E. I. infra quella e me della fattura del mio Perseo, e per sua cauzione del tesauriere per potermi pagare, me l'ha ritenuta, e me ne ha fatto dar copia, come è detto, de verbo a verbo: e perchè alcune volte dette copie e scritte si possono smarrire in nostra mano, così ne ho fatto ricordo; perchè loro, essendo lor professione, non le possono nè perdere, nè smarrire, perchè gli è il dovere che loro ne facciano copia ai loro libri, i quali non si perdono. Fu giudicata dal detto Ierolimo, tenendo più la parte del duca che quella della santa iustizia e della ragione, tremila cinquecento scudi d'oro in oro, di lire sette e soldi dieci per iscudo: e che e' sia il vero che io sono stato rubato e assassinato, il detto duca (piacendo a S. E. dipoi che detta opera fu finita di

disse: gli era molto meglio per quel povero uomo che e' l' avessi rimessa in me, che gne l'arei fatto dare cinque mila scudi d' oro: ed un giorno che io ero ito in palazzo, la duchessa mi disse le medesime parole alla presenza di M. Alamanno Salviati, e mi derise, dicendomi che e' mi stava bene tutto 'l male che io avevo. Il duca ordinò che e' mi fussi pagato cento scudi d' oro in oro il mese, insino alla detta somma, e così si andò seguitando qualche mese; dipoi messer Antonio de' Nobili, che aveva auta la detta commessione, cominciò a darmene cinquanta, e di poi quando me ne dava 25 e quando non me gli dava; di sorte che, vedutomi così prolungare, amorevolmente dissi al detto messer Antonio, pregandolo, che e' mi dicesse la causa perchè e' non mi finiva di pagare. Ancora egli benignamente mi rispose; nella qual risposta e' mi parve ch' e' s' allargassi un poco troppo, perchè, (giudichilo chi intende) in prima mi disse, che la

farla stimare, dicendo che quello che la fussi stimata tanto me la voleva pagare), così la fece stimare da uomini di detta arte professori peritissimi, i quali me la stimarono, a tutte sue spese, sedicimila scudi d' oro in oro. E gli stimatori di essa furono uomini dimandati da detto principe, i quali, per essere mia rivali, alquanto mi volevano male per invidia: ma la forza della bontà dell' opera li forzò a dire e a giudicare il vero. A questo il principe, mosso da avarizia, per darmene il meno che lui poteva, così ingiustamente la fece giudicare dal detto Ierolimo degli Albizzi, il quale era la sua professione soldato e uomo di mala vita; così fui assassinato ed ho rimesso in Dio le mie vendette, perchè troppo è il male che io ho ricevuto a gran torto.

La suddetta copia *de verbo a verbo* autenticata da Pier Maria delle Pozze si conserva nell' I. e R. Libreria Palatina, e porta la data del 2 settembre 1554.

causa perchè lui non continuava il mio pagamento, si era la troppa strettezza che aveva 'l palazzo, di danari, ma che egli mi prometteva che come gli venissi danari, che mi pagherebbe; ed aggiunse dicendo: oimè! se io non ti pagassi, io saria un gran ribaldo. Io mi maravigliai il sentirgli dire una cotai parola, e per quella mi promissi, che, quando e' potessi che e' mi pagherebbe. Per la qual cosa e' ne seguì tutto 'l contrario, di modo che vedendomi straziare, io m'adirai seco, e gli dissi molte ardite e collorose parole, e gli ricordai tutto quello che lui m'aveva detto che sarebbe (1). Imperò egli

(1) È degna d'esser qui riportata la lettera che scrisse in questa occasione il Cellini ad Antonio de' Nobili. Conservasi autografa nell' Archivio Mediceo, ed è pubblicata nella Vita T. III. pag. 329. ediz. Piatti.

Magnifico M. Antonio, etc.

Io sono di sorte ispaventato di vostra signoria, che a me non basta più l'animo di capitargli innanzi; e pure considerato alle mie smisurate ragioni, oh come Iddio comporta che vostra signoria mi usi una tanta disonesta crudeltà! che V. S. nè mi voglia dare il resto delli miei danari del mandato, già tanti di sono auto da S. E. Ill. che ne resto d' avere ancora scudi 600 d' oro in oro, e sono passati incirca a 4 anni che V. S. per il dato ordine mi doveva aver finito di pagare! Oh che maggiore istrazio! che V. S. ha in mano la quarta supplica della casa che io abito, nè mai quella ha voluto nè informare, nè rendermi le mie suppliche! Anzi per farmi qualche poco di favore V. S. mandò a gravarmi per la pigione di detta casa, senza nissuna ragione. Oh che impietà! Ancora mi avete dimandato tutti li conti di quanto io ho mai auto a fare con S. E. I. onde io con molto mio disagio e spesa alfine gli ho dati a V. S. pensando pure di venirne a qualche fine: dove io mi trovo più discosto da questa maladetta fine, che mai i' sia stato. Alcune volte pur considero da per me stesso se V. S. è uomo, e se l' ha anima: questo lo

si morì, ed io resto ancora avere cinquecento scudi d'oro insino a ora, che siamo vicini alla fine dell'anno 1566 (1). Ancora io restavo d'avere un resto di mia salari, il quale mi pareva che e' non si facessi più conto di pagarmegli, perchè gli erau passati incirca a tre anni; ma gli avvenne una pericolosa infermità al duca, che gli stette quarantotto ore senza potere orinare, e conosciuto che i rimedi de' medici non gli giovavano, forse ei ricorse a Iddio, e per questo e' volse che ognuno fus-

giudichi Iddio. Oh quando alli mesi passati io mi trovavo lacerato in letto da un cavallo che mi aveva pesto a morte, V. S. per il suo confessore mi mandò a dire che io mi dovessi provvedere di un altro marmo per un altro Nettunno: questo fu un bel cambio di soccorrermi delli mia dinari. Oh molto sono in grazia di V. S. quei lordi dua! Questo giudichi il mondo. Pure alcune volte mi sono voluto raccomandare a quel vostro Pier Maria dalle Pozzanghere il quale alle mie piacevolissime parole mi si è volto come fanno certi cagnacci botoli quando ei veggono un povero fanciullino che con timore passa per necessità loro dinanzi. Oh! Rinaldo Rinaldi e Bartolommeo del Tovaglia e tutti quegli altri sono pure ancora uomini e interamente buoni e dabbene, perchè sempre mi hanno carezzato gentilissimamente, e con gran modestia iscusato vostra Signoria! però io rimetto a Iddio tutte le mie vendette, e quello mi difenda. Non mancherò domani di mandare in tesaureria a quel botolone se per me v'è ordine. Intanto Iddio vi mostri la verità della ragione.

Di Casa il dì 10 Gennaio 1559 (cioè 1560).

Servitore di V.^a S.^a BENVENUTO CELLINI.

Per quei lordi dua intende parlare il Cellini del Bandinelli e dell'Ammannato. Pier Maria delle Pozzanghere è Pier Maria delle Pozze, chiamato in tal modo per ischerzo, come vedremo anche nell'Appendice Docum. XIII. Sotto il nome di botolone figura il pagatore Lattanzio Gorini.

(1) Abbiám veduto al principio di quest'opera che il Cellini cominciò a scriverla nel 1558.

si pagato delle sue provvisione decorse, ed ancora io fui pagato; ma non fui pagato già del mio resto del Perseo.

Quasi che io m'ero mezzo disposto di non dir più nulla dello isfortunato mio Perseo; ma per essere una occasione che mi sforza tanta notabile, imperò io rappiccherò il filo per un poco, tornando alquanto addietro. Io pensai di fare il mio meglio, quando io dissi alla duchessa, che io non potevo più far compromesso di quello che non era più in mio potere, perchè io avevo ditto al duca che io mi contentavo di tutto quello che S. E. I. mi volessi dare: e questo io lo dissi pensando di gratuirmi alquanto, e con quel poco dell'umiltà cercavo con ogni opportuno rimedio di placare alquanto il duca, perchè certi pochi giorni in prima che e' si venissi all'accordo dell'Albizi, il duca s'era molto dimostro di essersi crucciato meco; e la causa fu, che dolendomi con sua E. di certi assassinamenti bruttissimi che mi faceva messer Alfonso Quistello e messer Iacopo Polverino, fiscale, e più che tutti ser Giovaubatista Brandini, volterrano; così dicendo con qualche dimostrazione di passione queste mie ragioni, io vidi venire il duca in tanta stizza, quanto mai e' si possa immaginare, e poi che S. E. I. era venuta in questo gran furore, ei mi disse: questo caso si è come quello del tuo Perseo, che tu n'hai chiesto e' dieci mila scudi; tu ti lasci troppo vincere dal tuo interesse; imperò io lo voglio fare stimare e te ne darò tutto quello che e' mi fia giudicato. A quelle parole io subito risposi alquanto un poco troppo ardito e mezzo adirato, cosa la qual non è conveniente usarla con i gran signori, e dissi: oh come è egli possi-

bile che la mia opera mi sia stimata il suo prezzo, non essendo oggi uomo in Firenze, che la sapessi fare? Allora il duca crebbe in maggiore furore e disse di molte parole adirate, infra le quale disse: in Firenze si è uomo oggi, che ne saprebbe fare un come quello, e però benissimo e' lo saprà giudicare: ei volse dire del Bandinello, cavaliere di santo Iacopo. Allora io dissi: signor mio, V. E. I. m' ha dato facultà, che io ho fatto nella maggiore scuola del mondo una grande e difficilissima opera, la quale m' è stata lodata più che opera che mai si sia scoperta in questa divinissima scuola; e quello che più mi fa baldanzoso si è stato, che quegli eccellenti uomini (1), che conoscono e che sono dell'arte, com' è 'l Bronzino pittore; questo uomo s'è affaticato e m' ha fatto quattro sonetti, dicendo le più iscelte e gloriose parole, che sia possibil di dire, e per questa causa, di questo mirabile uomo, forse s' è mossa tutta la città a così grau romore; ed io dico ben, che se lui attendessi alla scultura, siccome ei fa alla pittura, lui sì bene la potria forse saper fare. E più dico a V. E. I., che il mio maestro, Michelagnolo Buonarroto, sì bene e' n' avrebbe fatta una così, quando egli era più giovane, e non avrebbe durato manco fatiche che io mi abbia fatto; ma ora che gli è vecchissimo, egli non la farebbe per cosa certa: di modo che io non credo che oggi ci sia notizia di uomo che la sapessi condurre. Sì chè la mia opera ha auto il maggior premio che io potessi desiderare al mondo; e maggiormente, che V. E. I. non tanto che la si sia chiamata con-

(1) *Quegli eccellenti uomini non si sa quel ch' abbiamo fatto. Il Bronzino fece dimenticar al Cellini tutti gli altri.*

tenta dell' opera mia, anzi più di ogni altro uomo quella me l'ha lodata. O che maggiore e che più onorato premio (1) si può egli desiderare? Io dico per certissimo, che V. E. non mi poteva pagare di più gloriosa moneta, nè con qualsivoglia tesoro certissimo e' non si può aggiugnere a questo; sì che io sono troppo pagato e ne ringrazio V. E. I. con tutto il cuore. A queste parole rispose il duca, e disse: anzi tu non pensi che io abbia tanto che io te la possa pagare; ed io ti dico che io te la pagherò molto più che la non vale. Allora io dissi: io non mi immaginavo di avere altro premio da V. E. ma io mi chiamo pagatissimo di quel primo che m'ha dato la scuola, e con questo, adesso adesso mi vogl' ir con Dio, senza mai più tornare a quella casa che V. E. I. mi donò, nè mai più mi voglio curare di rivedere Firenze. Noi eravamo appunto da Santa Felicita, e S. E. si ritornava a palazzo. A queste mie colorose parole il duca subito con grand' ira si volse e mi disse: non ti partire, e guarda bene che tu non ti parta: di modo che io mezzo spaventato lo accompagnai a palazzo. Giunto che S. E. fu a palazzo, ei chiamò il vescovo de' Bartolini, che era arcivescovo di Pisa, e chiamò messer Pandolfo della Stufa, e disse loro che dicessero a Baccio Bandinelli da sua parte, che considerassi bene quella mia opera del Perseo, e che la stimassi, perchè il duca me la voleva pagare il giusto suo prezzo. Questi dua uomini dabbene subito trovarono il detto Bandinello, e fattogli la im-

(1) Il Cellini avea scritto *pagamento*, ma poi cancellò e scrisse *premio*.

basciata, egli disse loro che quella opera ei l'aveva benissimo considerata, e che sapeva troppo bene quel che la valeva, ma per essere in discordia meco per altre faccende passate, egli non voleva impacciarsi de' casi mia in modo nessuno. Allora questi dua gentili uomini aggiunsono e dissono: il duca ci ha detto che sotto pena della disgrazia sua, che vi comanda che voi le diate prezzo, e se voi volete due o tre dì di tempo a considerarla bene, ve gli pigliate, dipoi dite a noi quel che e' vi pare che quella fatica meriti. Il detto rispose, che l'aveva benissimo considerata, e che non poteva mancare a' comandamenti del duca, e che quella opera era riuscita molta ricca e bella, di modo che gli pareva, che la meritassi sedici mila scudi d'oro e d'avvantaggio. Subito i buoni gentili uomini lo riferirno al duca, il quale si adirò malamente; e similmente ei lo ridissono a me. Ai quali io risposi, che in modo nessuno io non volevo accettare le lodi del Bandinello, avvenga che questo male uomo dice mal di ognuno. Queste mie parole furno riditte al duca, e per questo voleva la duchessa che io mi rimettessi in lei. Tutto questo si è la pura verità: basta che io facevo il mio meglio a lasciarmi giudicare alla duchessa, perchè io sarei stato in breve pagato, ed arei auto quel più premio.

Il duca mi fece intendere per messer Lelio Torrello, suo auditore, che voleva che io facessi certe storie di basso rilievo di bronzo, intorno al coro di santa Maria del Fiore; e per essere il detto coro impresa del Bandinello, io non volevo arricchire le sue operacce con le fatiche mie; con tutto che 'l detto coro non fussi suo disegno, perchè lui non

intendeva nulla al mondo d'architettura (il disegno si era di Giuliano di Baccio d' Agnolo (1), legnaiuolo, che guastò la cupola), basta che e' non v'è virtù nessuna; e per l'una e per l'altra causa io non volevo in modo nessuno far tal opera, ma umanamente sempre dicevo al duca, che io farei tutto quello che mi comandassi S. E. I. di modo che S. E. commesse agli operai di S.^{ta} Maria del Fiore, che fussino d'accordo meco, e che S. E. mi darebbe solo la mia provvisione delli dugento scudi l'anno, e che a ogni altra cosa voleva che i detti operai sopperissino di quello della ditta opera. Di modo che io comparsi dinanzi alli detti operari, i quali mi dissono tutto l'ordine che loro avevano dal duca: e perchè con loro e' mi pareva molto più sicuramente poter dire le mie ragioni, cominciai a mostrar loro, che tante storie di bronzo sariano di una grandissima spesa, la quale si era tutta gitata via; e dissi tutte le cagioni, per le quali egli- no ne furno capacissimi. La prima si era, che quell'ordine di coro era tutto scorretto ed era fatto senza nissuna ragione, nè vi si vedeva nè arte, nè comodità, nè grazia, nè disegno; l'altra si era, che le ditte storie andavano tanto poste basse, che le venivano troppo inferiore alla vista, e che le sareb-

(1) Quei che guastò la cupola del Duomo di Firenze fu Baccio d' Agnolo, e non il suo figlio Giuliano, come potrebbe far credere l'equivoco della frase, e ciò fece con fabbricar sopra il tamburo un portico, rimasto sospeso dopo un'ottava parte per gli scherni del Buonarroti il quale gridava che con quello si riduceva la cupola a parere una gabbia da grilli. Da una tavola in rame che sta in fine dell'opera *La Metropolitana Fiorentina*, Fir. 1820 in 4.^o evidentemente apparisce quanto più maestosa riuscirebbe la cupola senza quel portico.

bono un pisciatoio da cani, e continue (1), starebbono piene d'ogni bruttura, e che per le ditte cagioni io in modo nessuno non le volevo fare: solo per non gittar via il resto dei mia migliori anni e non servire S. E. I. al quale io desideravo tanto di piacere e servire; imperò, se S. E. si voleva servir delle fatiche mie, quella mi lasciassi fare la porta di mezzo di S.^{ta} Maria del Fiore, la quale sarebbe opera che sarebbe veduta, e sarebbe molto più gloria di S. E. I. ed io mi obbligherei (2) per contratto, che se io non la facessi meglio di quella che è più bella delle porte di S. Giovanni, non volevo nulla delle mie fatiche; ma se io la conducevo secondo la mia promessa, io mi contentavo che la si facessi stimare, e dappoi mi dessino mille scudi manco di quello che dagli uomini dell'arte la fussi stimata. A questi operai molto piacque questo che io avevo lor proposto, ed andoruo a parlarne al duca, che fu, in fra gli altri, Piero Salviati, pensando di dire al duca cosa che gli fussi gratissima, e la gli fu tutto 'l contrario; e disse, che io volevo sempre fare tutto 'l contrario di quello che gli piaceva che io facessi; e senza altra conclusione il detto Piero si partì dal duca. Quando io intesi questo, subito me n'andai a trovare il duca, il quale mi si mostrò alquanto sdegnato meco; il quale io pregai, che si degnassi di ascoltarmi, ed ei così mi promise: di modo che io mi cominciai da un capo; e con tante belle ragioni gli detti ad intendere la verità di tal cosa, mostrando a S. E. che

(1) *Continue*, avverb. per continuo.

(2) Il MS. legge *ubbrigherei*. Il Vocab. registra l'adiettivo *ubbligato*; e non il verbo *ubbligare*.

l'era una grande spesa gittata via, di sorte che io l'avevo molto addolcito, con dirgli, che se a S. E. I. non piaceva che e' si facessi quella porta, che egli era di necessità il fare a quel coro dua pergami, e che quegli sarebbero due grande opere, e sarebbero gloria di S. E. I. e che io vi farei una gran quantità di storie di bronzo, di basso rilievo, con molti ornamenti: così io lo ammorbida i e mi commesse che io facessi i modelli. Io feci più modelli e durai grandissime fatiche: ed infra gli altri ne feci uno a otto facce, con molto maggiore studio che io non avevo fatto gli altri, e mi pareva che e' fussi molto più comodo al servizio che gli aveva a fare: e perchè io gli avevo portati più volte a palazzo, S. E. mi fece intendere per messer Cesare, guardaroba, che io gli lasciassi. Dappoi che 'l duca gli aveva veduti, vidi che di quei S. E. aveva scelto il manco bello. Un giorno S. E. mi fe' chiamare, e nel ragionare di questi detti modelli io gli dissi e gli mostrai con molte ragioni, che quello a otto facce saria stato molto più comodo a cotal servizio, e molto più bello da vedere. Il duca mi rispose, che voleva che io lo facessi quadro, perchè gli piaceva molto più in quel modo; e così molto piacevolmente ragionò un gran pezzo meco. Io non manca i di non dire tutto quello che mi occorreva in difensione dell'arte: o (1) che il duca conoscessi che io dicevo 'l vero, e pur volessi fare a suo modo, e' si stette di molto tempo che e' non mi fu detto nulla.

In questo tempo il gran marmo del Nettunno si era stato portato per il fiume d'Arno, e poi condot-

(1) Questo o rimane sospeso, mancando la corrispondente alternativa.

to per la Grieve (1) in sulla strada del Poggio a Caiano, per poterlo poi meglio condurre a Firenze per quella strada piana: dove io lo andai a vedere: e sebene io sapevo certissimo che la duchessa l'aveva per suo proprio favore fatto avere al cavalier Bandinello, non per invidia che io portassi al Bandinello, ma sì bene mosso a pietà del povero mal fortunato marmo (guardisi, che qual cosa e' si sia, la quale sia sottoposta a mal destino, che un la cerchi scampare da qualche evidente male, gli avviene che la cade in molto peggio, come fece il detto marmo alle man di Bartolommeo Ammannato, del quale si dirà 'l vero al suo luogo), veduto che io ebbi il bellissimo marmo, subito presi la sua altezza e la sua grossezza per tutti i versi, e tornatmene a Firenze, feci parecchi modelliui approposito. Dappoi io andai al Poggio a Caiano, dove era il duca e la duchessa, e il principe lor figliuolo (2), e trovandogli tutti a tavola, il duca con la duchessa mangiava ritirato di modo che io mi misi a trattenere il principe: ed avendolo trattenuto un gran pezzo, il duca che era in una stanza ivi vicino, mi sentiva, e con molto favore e' mi fece chiamare; e giunto che io fui alle presenze (3) di loro Eccellenzie, con molte piacevole parole la duchessa cominciò a ragionar meco; con il quale ragionamento a poco a poco io cominciai a ragionar di quel bellis-

(1) La *Greve* non è navigabile, e sta alla sinistra dell'Arno e perciò non può attraversare la strada fra l'Arno e Caiano che è alla destra. Il Cellini ha sbagliato, e dovea dire invece *l'Ombrone di Pistoia*.

(2) Il principe Francesco.

(3) Questo *alle presenze* è espressione assai singolare.

simo marmo che io avevo veduto, e cominciai a dire come la lor nobilissima scuola i loro antichi l'avevano fatta così virtuosissima, solo per far fare a gara tutti i virtuosi nelle lor professione; ed in quel virtuoso modo ei s'era fatto la mirabil cupola, e le bellissime porte di S. Giovanni, e tant' altri bei tempj, e statue, le quali facevano una corona di tante virtù alla lor città, la quale dagli antichi in qua la non aveva mai auto pari. Subito la duchessa con istizza mi disse, che benissimo lei sapeva quello che io volevo dire, e disse, che alla presenza sua io mai più parlassi di quel marmo, perchè io gnele facevo dispiacere. Dissi: adunque vi fo io dispiacere per volere essere procuratore di vostre Eccellenzie, facendo ogni opera perchè le sieno servite meglio? Considerate, signora mia, se V.^o E.^{io} I.^o si contentano, che ognuno facci un modello di un Nettunno: se bene voi siate risolti che l'abbia il Bandinello, questo sarà causa, che 'l Bandinello per onor suo si metterà con maggiore studio a fare un bel modello, che e' non farà, sapendo di non avere concorrenti: ed in questo modo voi, signori, sarete molto meglio serviti e non torrete l'animo alla virtuosa scuola, e vedrete chi si desta al bene, io dico al bel modo di questa mirabile arte, e mostrerete voi signori di dilettarvene e d'intendervene. La duchessa con gran collora mi disse, che io l'avevo fradicia, e che voleva che quel marmo fussi del Bandinello, e disse: dimandane il duca, che anche S. E. vuole che e' sia del Bandinello. Detto che ebbe la duchessa, il duca, che era sempre stato cheto, disse: gli è vent'anni che io feci cavare quel bel marmo apposta per il Bandinello, e così io voglio che il Bandi-

nello l'abbia, e sia suo. Subito io mi volsi al duca, e dissi: signor mio, io priego V. E. I. che mi faccia grazia, che io dica a V. E. quattro parole per suo servizio. Il duca mi disse che io dicessi tutto quello che io volevo, e che e' mi ascolterebbe. Allora io dissi: sappiate, signor mio, che quel marmo, di che 'l Bandinello fece Ercole e Cacco, e' fu cavato per quel mirabil Michelagnolo Buonarroti, il quale aveva fatto un modello di un Sansone con quattro figure, il quale saria stato la più bella opera del mondo, ed il vostro Bandinello ne cavò dua figure sole, mal fatte e tutte rattoppate, il perchè la virtuosa scuola ancor grida del gran torto che si fece a quel bel marmo: io credo, che e' vi fu appiccato più di mille sonetti, in vitupero di cotesta operaccia, ed io so che V. E. I. benissimo se ne ricorda: e però, valoroso mio signore, se quegli uomini che avevano cotal cura, furono tanto insipienti (1) che loro tolsono quel bel marmo a Michelagnolo, che fu cavato per lui, e lo dettono al Bandinello, il quale lo guastò, come si vede, oh comporterete voi mai che questo ancor molto più bellissimo marmo, sebbene gli è del Bandinello, il quale lo guasterebbe, di non lo dare ad un altro valent'uomo che ve lo acconci? Fate, signor mio, che ognuno che vuole faccia un modello e dipoi tutti si scuoprano alla scuola, e V. E. I. sentirà quel che la scuola dice; e vostra E. con quel suo buon giudizio saprà scerre il meglio, ed in questo modo voi non gitterete via i vostri danari, nè manco torrete l'animo virtuoso a una tanto mirabile scuola, la quale si è oggi unica al mondo; che è tutta gloria di V. E. I. Ascoltato

(1) *Insapiente* manca nel Vocab.

che il duca m'ebbe benignissimamente subito si levò da tavola, e voltomisi, disse: va, Benvenuto mio e fa un modello, e guadagnati quel bel marmo, perchè tu mi di' il vero, ed io lo conosco. La duchessa minacciandomi col capo, isdegnata disse borbottando non so che; ed io feci lor reverenza, e me ne tornai a Firenze, che mi pareva mill'anni di metter mano nel detto modello.

Come il duca venne a Firenze, senza farmi intendere nulla, e' se ne venne a casa mia, dove io gli mostrai dua modelletti diversi l'uno dall'altro; e sebbene egli me li lodò tutt'a dua, e' mi disse che uno gnele piaceva più dell'altro, e che io finissi bene quello che gli piaceva, che buon per me: e perchè S. E. aveva veduto quello che aveva fatto il Bandinello; ed anche degli altri, S. E. lodò molto più il mio da gran lunga: che così mi fu detto da molti dei sua cortigiani che l'avevano sentito. Infra l'altre notabile memorie, da farne conto grandissimo, si fu, che essendo venuto a Firenze il cardinale di Santa Fiore, e menandolo il duca al Poggio a Caiano, nel passare, per il viaggio, e vedendo il detto marmo, il cardinale lo lodò grandemente, e poi domandò a chi sua E. lo aveva dedicato che lo lavorassi. Il duca subito disse: al mio Benvenuto, il quale ne ha fatto un bellissimo modello. E questo mi fu ridetto da uomini di fede: e per questo io me n'andai a trovare la duchessa e gli portai alcune piacevole cosette dell'arte mia, le quale S. E. l'ebbe molte care; dipoi la mi dimandò quello che io lavoravo, alla quale io dissi: signora mia, io mi sono preso per piacere di fare una delle più faticose opere, che mai si sia fatte al mondo: e questo si è un Crocifisso di marmo bianchissimo,

in su una croce di marmo nerissimo: ed è grande quanto un grande uomo vivo. Subito la mi dimandò quello che io ne volevo fare. Io le dissi: sappiate, signora mia, che io non lo darei a chi me ne dessi dumila ducati d'oro in oro; perchè una cotale opera (1) nissuno uomo mai non s'è messo a una cotale estrema fatica, nè manco io non mi sarei obbligato a farlo per qualsivoglia signore, per paura di non restarne in vergogna: io mi sono comperato i marmi di mia danari, ed ho tenuto un giovane in circa a dua anni, che m'ha aiutato, ed infra marmi, e ferramenti in su che gli è fermo, e salarii, e' mi costa più di trecento scudi; a tale, che io non lo darei per dumila scudi d'oro: ma se V. E. I. mi vuol fare una lecitissima grazia, io gnele farò volentieri un libero presente; solo priego V. E. I. che quella non mi sfavorisca nè manco non mi favorisca nelli modelli, che S. E. I. si ha commesso che si faccino del Nettunno per il gran marmo. Lei disse con molto sdegno: adunque tu non istimi punto i mia aiuti o i mia disaiuti? Anzi, gli stimo signora mia: oh perchè vi offero io di donarvi quello che io stimo dumila ducati? Ma io mi fido tanto delli mia faticosi e disciplinati (2) studii, che io mi prometto di guadagnarmi la palma, se bene e' ci fussi quel grau Michelagnolo Buonarroti, dal quale e non mai da altri, io ho imparato tutto quel che io so; e mi sarebbe molto più caro che e' facessi un modello lui che sa tanto, che questi altri che sanno poco; perchè con quel mio così gran maestro io

(1) La buona sintassi voleva che si dicesse *perchè per una cotale opena*.

(2) Il Cellini ha scritto *deciplinati*.

potrei guadagnare assai, dove con questi altri non si può guadagnare. Dette le mie parole, lei mezzo sdegnata si levò, ed io ritornai al mio lavoro, sollicitando il mio modello quanto più potevo. E finito che io lo ebbi, il duca lo venne a vedere, ed era seco dua imbasciatori, quello del duca di Ferrara e quello della signoria di Lucca; e così ei piacque grandemente, ed il duca disse a quei signori: Benvenuto veramente lo merita. Allora li detti mi favorirno grandemente tutt'a dua, e più lo imbasciatore di Lucca, che era persona litterata, e dottore. Io che mi ero scostato alquanto, perchè e' potessino dire tutto quello che pareva loro, sentendomi favorire, subito mi accostai, e voltomi al duca, dissi: signor mio, vostra E. I. doverrebbe fare ancora un'altra mirabil diligenza: comandare, che chi vuole faccia un modello di terra, della grandezza appunto che gli esce di quel marmo; ed a quel modo V. E. I. vedrà molto meglio chi lo merita: e vi dico, che, se V. E. lo darà a chi non lo merita, quella non farà torto a quel che lo merita, anzi la farà un gran torto a se medesima, perchè la n'acquisterà danno e vergogna, dove, facendo il contrario, con il darlo a chi lo merita, in prima ella ne acquisterà gloria grandissima, e spenderà bene il suo tesoro, e le persone virtuose allora crederanno che quella se ne diletta e se ne intenda. Subito che io ebbi dette queste parole il duca si ristrinse nelle spalle, ed avviatosi per andarsene, lo imbasciatore di Lucca disse al duca: signore, questo vostro Benvenuto si è un terribile uomo. Il duca disse: *gli è molto più terribile che voi non dite, e buon per lui se e' non fussi stato così terribile, perchè gli avrebbe fatto a quest' ora delle*

cose, che e' non ha aute. (1) Queste formate parole me le ridisse il medesimo imbasciatore, quasi riprendendomi, che io non dovessi fare così. Al quale io dissi, che io volevo bene al mio signore, come suo amorevol fedel servo, e non sapevo fare lo adulator. Di poi parecchi settimane passate il Bandinello si morì; e si credette, che oltre ai suoi disordini, che questo dispiacere, vedutosi perdere il marmo, ne fussi buona causa.

Il detto Bandinello aveva inteso, come io avevo fatto quel Crocifisso che io ho detto di sopra: egli subito messe mano in un pezzo di marmo, e fece quella Pietà (2), che si vede nella chiesa della Nunziata. E perchè io avevo dedicato il mio Crocifisso a santa Maria Novella (3), e di già vi avevo

(1) Le parole stampate in corsivo nel MS. sono segnate sotto.

(2) Manca l' esempio nel Vocab. al § IV. della voce *pietà* in questo significato.

(3) Nel 26 Dicembre 1557 aveva il Cellini fatta al Duca Cosimo la seguente supplica pubblicata nel Vol. III. pag. 77 ediz. del Piatti, e il di cui originale di carattere del Cellini fa ora parte dei documenti Celliniani che si conservano nella Palatina.

„ Ill. ed Ecc. S. Duca et mio padrone oss.^{mo}

„ Di poi la santa licenzia che io ebbi da vostra Ecc. Ill^{ma} per
 „ andare a soddisfare il mio voto vedutomi impedito da il di-
 „ sonesto latrocinio che mi fa quel Vanni dal Borgo, già uno
 „ dei ministri di V. Ecc. ed ora casso e privo non per sue
 „ bontà, per non gittar via queste poche ore che Iddio mi
 „ presta, mi missi a lavorare in quella mia bottega tutta mol-
 „ le e sgominata, e sendo chiamato dal mio bel Cristo il quale
 „ d'allora in qua io l'ho condotto quasi che alla fine, e non
 „ tanto messoci tanto studio e forza d'arte quanto io ho mai
 „ potuto, che ancora io l'ho voluto accompagnare con quella
 „ più piacevole attrattività che io al mondo ho potuta im-

appiccati gli arpioni per mettervelo, solo domandai di fare sotto i piedi del mio Crocifisso, in terra, un poco di cassoncino per entrarvi dipoi che io sia morto. I detti frati mi dissero, che non mi potevano concedere tal cosa, senza il dimandarne

„ maginare, in modo che io l'ho collocato in su una croce di
 „ marmo nero la quale fa molto aiuto alle gran fatiche dell'
 „ arte e ne spero non piccolo onore il quale è la gloria de'
 „ maggior mia desiderati premii. Ora essendo colla grazia
 „ di Dio vostra Ecc. Ill.^{ma} giusto e degno signore d'ogni cosa,
 „ quella avendo volontà di collocare questa mia fatica in uno
 „ luogo della sua città a suo proposito, io che sempre vo-
 „ lentieri l'ho osservata ed ubbidita, farò quanto lei mi com-
 „ metterà: ma se altrimenti quella si contenta che io in nel-
 „ la sua gloriosissima città lo metta in una Chiesa a mia sat-
 „ tisfazione, vostra Ecc. guadagnerà il premio della mia fa-
 „ tica, perchè nulla voglio d'essa così facendo; dove altri-
 „ menti, il dovere ed i nostri patti richieggiono che io ne sia
 „ pagato. Pertanto la priego che si degni di comandarmi quel-
 „ lo che a quella piace di fare, ed io ubbidirò. „

Il rescritto in questo luogo dice come appresso. *Mettalo dove vuole che si contenta S. E. del contento suo.*

„ M. Antonio de' Nobili mi tiene indietro in circa a otto me-
 „ si della commissione datagli da V. Ecc. de' cento scudi d'
 „ oro il mese ordinatigli per il premio delle fatiche del mio
 „ sventurato Perseo: per tanto la priego che disponga e mi
 „ spedisca e questa faccenda e quella di Vanni dal Borgo,
 „ che dell'una mi vivo, e dell'altra io mi acconcerei più vi-
 „ ta colla grazia di Dio e di V. Ecc. Ill. che Iddio felice
 „ conservi. Di Firenze il dì 26. Dicembre 1557. Il fedel ser-
 „ vitore di quella. „

BENVENUTO CELLINI

Qui il rescritto dice: *Gli s'ordinerà.*

Nell'occhietto è l'intitolazione seguente: *Anchor'essadi mano del Cellini: Supplica in risposta del Cristo di marmo. S. E. si contenta che io lo metta in S. M. Novella in mio nome.*

i loro operai; ai quali io dissi: o fratr, perchè non domandasti voi in prima gli operai del dar luogo al mio bel Crocifisso; che senza lor licenzia voi mi avete lasciato mettere gli arpioni e l'altre cose? E per questa cagione io non volsi dar più alla chiesa di santa Maria Novella le mie tante estreme fatiche, se bene dappoi e' mi venne a trovare quegli operai, e me ne pregorno. Subito mi volsi alla chiesa della Nunziata, e ragionando di darlo in quel modo, che io volevo a santa Maria Novella, quegli virtuosi frati di detta Nunziata tutti d'accordo mi dissono, che io lo mettessi nella lor chiesa, e che io vi facessi la mia sepoltura in tutti quei modi che a me pareva e piaceva. Avendo presentito questo il Bandinello, e' si misse con gran sollicitudine a finire la sua Pietà, e chiese alla duchessa, che gli facessi avere quella cappella, che era de' Pazzi, la quale s'ebbe con difficoltà; e subito che egli l'ebbe, con molta prestezza ei messe su la sua opera, la quale non era finita del tutto, che egli si morì. La duchessa disse, che ella lo aveva aiutato in vita, e che lo aiuterebbe ancora in morte, e che sebbene gli era morto, che io non facessi mai disegno d'aver quel marmo: dove Bernardone sensale mi disse un giorno, incontrandoci in villa, che la duchessa aveva dato il marmo; al quale io dissi: oh sventurato marmo! certo che alle mani del Bandinello egli era capitato male, ma alle mani dell' Ammannato gli è capitato cento volte peggio. Io avevo auto ordine dal duca di fare il modello di terra, della grandezza che gli usciva^e del marmo, e mi aveva fatto provvedere di legui e terra, e mi fece fare un poco di parata nel-

la Loggia, dove è il mio Perseo, e mi pagò (1) un manovale. Io messi mano con tutta la sollicitudine che io potevo, e feci l'ossatura di legno con la mia buona regola, e felicemente lo tiravo al suo fine, non mi curando di farlo di marmo, perchè io conoscevo che la duchessa si era disposta che io non l'avessi, e per questo io non me ne curavo; solo mi piaceva di durare quella fatica, colla quale io mi promettevo, che finito che io lo avessi, la duchessa, che era pure persona d'ingegno, avvenga che la l'avessi dipoi veduto, io mi promettevo, che e' le sarebbe incresciuto d'aver fatto al marmo ed a se stessa un tanto smisurato torto. E' ne faceva uno Giovanni Fiammingo (2) ne' chiostri di S.^a Croce, ed uno ne faceva Vincenzio Danti, perugino, in casa messer Ottaviano de' Medici, un altro ne cominciò il figliuolo del Moschino (3) a Pisa, ed un altro lo faceva Bartolommeo Ammannato nella Loggia, che ce l'avevano divisa. Quando io l'ebbi tutto ben bozzato, e volevo cominciare a finire la testa, che di già io gli avevo dato un poco di prima mana, il duca era sceso del Palazzo, e Giorgetto (4) pittore lo aveva menato nella stanza dell' Ammannato, per fargli vedere il Nettunno, in sul quale il detto Giorgino aveva lavorato di sua mano dimolte giornate, insieme con il detto Ammannato e con tutti

(1) Il Cellini ha scritto erroneamente *mi paga*. Può darsi che volesse scrivere *mi pagava*.

(2) Cioè *Giovan Bologna*, nativo di Dovay in Fiandra.

(3) Francesco *Mosca*, soprannominato *il Moschino*. Prova il sig. Carpani che quegli il quale concorse per il Nettuno dovea esser lo stesso *Moschino*, e non già un suo figliuolo.

(4) Cioè Giorgio Vasari.

i sua lavoranti. Inmentre che il duca lo vedeva, e' mi fu detto che e' se ne satisfaceva molto poco; e sebbene il detto Giorgino lo voleva empier di quelle sue cicalate, il duca scoteva 'l capo e voltosi al suo messer Gianstefano (1), disse: va e dimanda Benvenuto se il suo gigante è di sorte innanzi, che ei si contentassi di darmene un poco di vista. Il detto messer Gianstefano molto accortamente e benignissimamente mi fece la imbasciata da parte del duca, e di più mi disse, che se l'opera mia non mi pareva che la fussi ancora da mostrarsi, che io liberamente lo dicessi, perchè il duca conosceva benissimo, che io avevo auto pochi aiuti a una così grande impresa. Io dissi che e' venissi di grazia, e sebbene la mia opera era poco innanzi, lo ingegno di S. E. I. si era tale, che benissimo lo giudicherebbe quel che ei potessi riuscire finito. Così il detto gentile uomo fece la imbasciata al duca, il quale venne volentieri: e dubito che S. E. entrò nella stanza, gittato gli occhi alla mia opera, ei mostrò d'averne molta soddisfazione; di poi gli girò tutto all'intorno, fermandosi alle quattro vedute, che non altrimenti si arebbe fatto uno che fussi stato peritissimo dell'arte; di poi fece molti gran segni ed atti di dimostrazione di piacergli, e disse solamente: Benvenuto, tu gli hai a dare solamente una ultima pelle: poi si volse a quei che erano con S. E. e disse molto bene della mia opera, dicendo: il modello piccolo, che io vidi in casa sua, mi piacque assai, ma questa sua opera si ha trapassato la bontà del modello.

(1) Crede il sig. Carpani che questi fosse Stefano Lalli cameriere del Duca.

Sì come piacque a Iddio, che ogni cosa fa per il nostro meglio: io dico di quelli che lo riconoscono e che gli credono; sempre Iddio gli difende: in questi giorni mi capitò innanzi un certo ribaldo da Vicchio, chiamato Piermaria d' Anterigoli, e per soprannome lo Sbietta (1): l' arte di costui si è il pecoraio, e perchè gli è parente stretto di messer Guido Guidi, medico, e oggi proposto di Pescia (2), io gli prestai orecchi. Costui mi offerse di vendermi un suo podere a vita mia naturale: il qual podere io non lo volsi vedere, perchè io avevo desiderio di finire il mio modello del gigante Nettunno, ed ancora perchè e' non faceva di bisogno che io lo vedessi, perchè egli me lo vendeva per entrata; la quale il detto mi aveva dato in nota di tante moggia di grano, e di vino, olio, e biade, e marroni, e vantaggi, i quali io facevo il mio conto, che al tempo che noi eravamo, le dette robe valevano molto più di cento scudi d' oro in oro, ed io gli davo secento cinquanta scudi, contando le gabelle: di modo che, avendomi lasciato scritto di sua mano, che mi voleva sempre, per tanto quanto io vivevo, mantenere le dette entrate, io non mi curai d' andare a vedere il detto podere; ma sì bene, io il meglio che io potetti, mi informai se il detto Sbietta, e ser Filippo suo fratello carnale, erano di modo benestanti, che io fossi sicuro; così da molte persone diverse, che gli conoscevano, mi fu detto che io ero sicurissimo. Noi chiamammo d' accordo ser Pierfrancesco

(1) Il Cellini in questo racconto ora scrive *Sbietta* come ho stampato costantemente, ed ora *Sbetta*.

(2) Ved. a pag. 414 v. 25.

Bertoldi, notaio alla Mercatanzia; e la prima cosa, io gli detti in mano tutto quello che 'l detto Sbietta mi voleva mantenere, pensando che la detta scritta si avessi a nominare nel contratto: di modo che il detto notaio che lo rogò, attese a ventidua confini, che gli diceva il detto Sbietta, e secondo me, ei non si ricordò di includere nel detto contratto quello che 'l detto venditore mi aveva offerto; ed io, immentre che 'l notaio scriveva, io lavoravo: e perchè ei penò parecchi ore a scrivere, io feci un gran brano della testa del detto Nettunno (1). Così avendo finito il detto contratto, lo Sbietta mi cominciò a fare le maggior carezze del mondo, ed io facevo 'l simile a lui: egli mi presentava cavretti, caci, capponi, ricotte e molte frutta, di modo che io mi cominciai mezzo mezzo a vergognare: e per queste amorevolezze io lo levavo, ogni volta che lui veniva a Firenze, d' in su la osteria; e molte volte gli era con qualcuno dei sua parenti, i quali venivano ancora loro: e con piacevoli modi egli mi cominciò a dire, che gli era una vergogna che io avessi compro un podere e, che oramai gli era passato tante settimane, che io non mi risolvessi di lasciare per tre dì un poco le mie faccende ai mia lavoranti, ed andassilo a vedere. Costui potette tanto con il suo lusingarmi, che io pure in mia malora l' andai a vedere; ed il detto Sbietta mi ricevette in casa sua

(1) La copia autentica di questo contratto rogata dal Bertoldi, in data del 26 Giugno 1560 conservasi nell' I. R. Libreria Palatina, unitamente alla stima del podere della Fonte ed anche alla nota dell' entrate del medesimo nominato più volte dal Cellini in quest' opera. Questi tre documenti sono inediti.

con tante carezze e con tanto onore, che ei non ne poteva far più a un duca; e la sua moglie mi faceva più carezze di lui: e in questo modo noi durammo un pezzo, tantochè e' gli venne fatto tutto quello che gli avevano disegnato di fare, lui e 'l suo fratello S.^r Filippo. Io non mancavo di sollicitare il mio lavoro del Nettunno, e di già l'avevo tutto bozzato, sì come io dissi di sopra, con benissimo regola, la quale non l'ha mai usata nè saputa nessuno innanzi a me; di modo che, sebbene io ero certo di non avere il marino per le cause dette di sopra, io mi credevo presto di aver finito, e subito lasciarlo vedere alla Piazza solo per mia soddisfazione. La stagione si era calda e piacevole, di modo che, essendo tanto carezzato da questi due ribaldi, io mi mossi un mercoledì, che era due feste, di villa mia a Trespiano, ed avevo fatto buona collezione, di sorte che gli era più di venti ore quando io arrivai a Vicchio, e subito trovai ser Filippo alla porta di Vicchio, il qual pareva che sapessi come io vi andavo: tante carezze ei mi fece: e menatomi a casa dello Sbietta, dove era la sua impudica moglie, ancora lei mi fece carezze smisurate; alla quale io donai un cappello di paglia finissimo; perchè ella disse di non aver mai veduto il più bello: allora e' non v'era lo Sbietta. Appressandosi alla sera, noi cenammo tutti insieme molto piacevolmente: di poi mi fu dato una onorevol camera, dove io mi riposai in un pulitissimo letto; ed a due mia servitori fu dato loro il simile, secondo il grado loro. La mattina, quando mi levai, e' mi fu fatto le medesime carezze: andai a vedere il mio podere, il quale mi piacque: e' mi fu consegnato tanto grano ed altre biade; e

di poi tornatomene a Vicchio, il prete ser Filippo mi disse: Benvenuto, non vi dubitate; che se bene voi non vi avessi trovato tutto lo intero di quello che e' v' è stato promesso, state di buona voglia, che e' vi sarà attenuto da vantaggio, perchè voi vi siete impacciato con persone dabbene; e sappiate, che a colesto lavoratore noi gli abbiamo dato licenzia, perchè gli è un tristo. Questo lavoratore si chiamava Mariano Rosegli, il quale più volte mi disse: guardate bene a' fatti vostri, che alla fine voi conoscerete chi sarà di noi maggior tristo. Questo villano, quando ei mi diceva queste parole, egli sogghignava in un certo mal modo, dimenando 'l capo, come dire: va pur là, che tu te n' avvedrai. Io ne feci un poco di mal giudizio, ma io non mi immaginavo nulla di quello che mi avvenne. Ritoruato dal podere, il quale si è dua miglia discosto da Vicchio, inverso l'Alpe, trovai il detto prete, che colle sue solite carezze mi aspettava: così andammo a fare colazione tutti insieme: questo non fu desinare, ma fu una buona colazione. Dipoi andandomi a spasso per Vicchio, di già egli era cominciato il mercato, io mi vedevo guardare da tutti quei di Vicchio come cosa disusa da vedersi, e più che ogni altri da un uomo dabbene, che si stà, di molti anni sono, in Vicchio, e la sua moglie fa del pane a vendere. Egli ha quivi presso a un miglio certe sue buone possessione; però si contenta di stare a quel modo. Questo uomo dabbene abita una mia casa, la quale si è in Vicchio, che mi fu consegnata con il detto podere, qual si domanda il podere della Fonte (1);

(1) Da un ricordo del Cellini, pubblicato a pag. 143 del

e mi disse : io sono in casa vostra , ed al suo tempo io vi darò la vostra pigione ; o vorretela innanzi , in tutti i modi che vorrete farò : basta che meco voi sarete sempre d' accordo. Ed inmentre che noi ragionavamo , io vedevo che questo uomo mi affissava gli occhi addosso : di modo che io sforzato da tal cosa , gli dissi : deh ditemi , Giovanni mio caro , perchè voi più volte mi avete così guardato tanto fiso ? Questo uomo dabbene mi disse : io ve lo dirò volentieri , se voi , da quello uomo che voi siate (1) , mi promettete di non dire che io ve l'abbia detto. Io così gli promessi. Allora ei mi disse : sappiate , che quel pretaccio di ser Filippo , e' non sono troppi giorni , che lui si andava vantando delle valentrie del suo fratello Sbietta , dicendo , come gli aveva venduto il suo podere a un vecchio a vita sua , il quale e' non arriverebbe all'anno intero ; voi vi siate impacciato con parecchi ribaldi , sicchè ingegnatevi di vivere il più che voi potete , ed aprite gli occhi , perchè ei vi bisogna : io non vi voglio dire altro. Andando a spasso per il mercato , vi trovai Giovanbatista Santini , e lui ed io fummo menati a cena dal detto prete , e siccome io ho detto per l'addietro , egli era in circa alle venti ore , e per causa mia e' si cenò così a buon'otta , perchè avevo detto che la sera io mi volevo ritornare a Trespiano : di modo che prestamente e' si messe in ordine e la moglie dello Sbietta si affaticava , ed infra gli altri un certo Cecchino Buti , lor Lancia. Fatto che furono le insalate , e comin-

tomo 3.º ediz. Piatti , si deduce che questo podere della Fonte era due miglia sopra Vicchio , presso alla chiesa di Farneto.

(1) *Siate per siete* usato molte volte dal Cellini.

ciando a volere entrare a tavola, quel detto mal prete, facendo un certo suo cattivo risino, disse: e' hisogna che voi mi perdoniate, perchè io non posso cenar con esso voi, perchè e' m'è sopraggiunto una faccenda di grande importanza per conto dello Sbietta mio fratello: per non ci essere lui, bisogna che io sopperisca per lui: noi tutti lo pregammo, e non potemmo mai svolgerlo; egli se n' andò, e noi cominciammo a cenare. Mangiato che noi avemmo le insalate in certi piattelloni comuni cominciandoci a dare carne lessa, venne una scodella per uno. Il Santino, che mi era a tavola al dirimpetto, disse: a voi e' danno tutte le stoviglie differente da quest' altre; or vedesti voi mai le più belle? Io gli dissi che di tal cosa io non me n' ero avveduto. Ancora ei mi disse, che io chiamassi a tavola la moglie dello Sbietta, la quale, lei e quel Cecchino Buti, correvano innanzi e indietro, tutti infaccendati istrasordinatamente (1). In fine io pregai tanto quella donna, che la venne; la quale si doleva, dicendomi; le mie vivande non vi sono piaciute, però voi mangiate così poco. Quando io l' ebbi parecchi volte lodato la cena, dicendole che io non mangiai mai nè più di voglia nè meglio, all' ultimo io dissi, che io mangiavo il mio bisogno appunto. Io non mi sarei mai immaginato, perchè quella donna mi faceva tanta rezza, che io mangiassi. Finito che noi avemmo di cenare gli era passato le 21 ora ed io avevo desiderio di tornarmene la sera a Trespiano per potere andare l' altro giorno al mio lavoro della Loggia; così

(1) *Strasordinatamente* non è nel Vocabol. e pare idiotismo.

dissemi addio a tutti, e ringraziato la donna mi parti'. Io non fui discosto tre miglia, che e' mi pareva che lo stomaco mi ardessi, e mi sentivò travagliato di sorte, che e' mi pareva mill'anni di arrivare al mio podere di Trespiano. Come a Dio piacque arrivai, di notte, con gran fatica, e subito detti ordine d'andarmene a riposare: la notte io non mi potetti mai riposare, e di più mi si mosse il corpo, il quale mi sforzò parecchi volte andare al destro, tanto che essendosi fatto di chiaro, io sentendomi ardere il sesso (1), volsi vedere che cosa la fussi; trovai la pezza molto sanguinosa: subito io mi immaginai di aver mangiato qualche cosa velenosa, e più e più volte mi andavo esaminando da me stesso che cosa la potessi essere stata; e mi tornò in memoria quei piatti e scodelle e scodellini, datimi differenziati dagli altri la detta moglie dello Sbietta; e perchè quel mal prete, fratello del detto Sbietta, ed essendosi tanto affaticato in farmi tanto onore, e poi non volere restare a cena con esso noi; e ancora mi tornò in memoria l'aver detto il detto prete, come il suo Sbietta aveva fatto un sì bel colpo con l'aver venduto un podere a un vecchio a vita, il quale non passerebbe mai l'anno, che tal parole me l'aveva ridette quell'uom dabbene di Giovanni Sardella (2), di modo che io mi risolsi, che eglino m'avessino dato in uno scodellino di salsa, la quale si era fatta molto bene e molto piacevole da mangiare, una presa di silima-

(1) *Sesso* nel significato di *ano*, non si trova registrato che dall'Alberti coll'autorità d'un esempio del Redi che ora vien corroborato dal Cellini.

(2) Ecco chi era quel *Giovanni* nominato a pag. 605. v. 7.

to (1); perchè il silimato fa tutti quei mali che io mi vedevo d'averne: ma perchè io uso di mangiare poche salse o savori colle carne, altro che 'l sale, imperò e' mi venne mangiato dua bocconcini di quella salsa, per essere così buona alla bocca: e mi andavo ricordando, come molte volte la detta moglie dello Sbietta mi sollicitava con diversi modi dicendomi, che io mangiassi quella salsa: di modo che io conobbi per certissimo che con quella detta salsa eglino mi avevano dato quel poco del silimato. Trovandomi in quel modo afflitto, a ogni modo andavo a lavorare alla ditta Loggia il mio gigante, tanto che, in pochi giorni appresso il gran male mi soprafecce tanto, che ei mi fermò nel letto. Subito che la duchessa sentì che io ero ammalato, la fece dare la opera del disgraziato marmo libera a Bartolommeo dell' Ammannato, il quale mi mandò (2) a dire, che io facessi quel che io volessi del

(1) Il Cellini tanto qui che nel seguito di questo racconto scrive costantemente *silimato*, e così trovasi anche nelle due edizioni del suo *Trattato dell' orificeria* citate dalla Crusca; cioè in quella del 1568 a pag. 43 t.^o v. 1 e in quella del 1731 a pag. 106 v. 1 ed ancora in altre sue carte autografe da me vedute. Questa voce però non è registrata nel Vocab. nè forse lo sarà mai, poichè ha tutta l'aria d'un idiotismo.

(2) In questo luogo il MS. ha diverse parole cancellate in modo che non è stato possibile di leggerne che queste poche: „ Mi mandò a dire *per messer* che io facessi quel „ che io volessi del mio cominciato modello perchè lui si „ aveva guadagnato il marmo. *Questo messer si era „ uno degli della moglie del detto Bartolommeo „ Ammannato questo detto Ammannato gli dava „ tutte le sue comodità*, delle quali ci sarebbe da dire gran cose, ec. „

Ciò basta per far conoscere che le parole, le quali non si sono potute decifrare, dovean contenere qualche ingiuria

mio cominciato modello, perchè lui si aveva guadagnato il marmo; delle quali ci sarebbe da dire di gran cose; imperò io non voglio fare come il Bandinello suo maestro, che con i ragionamenti uscì dell' arte; basta che io dissi: io me l'ero sempre indovinato: e che dicessi a Bartolommeo che si affaticassi, acciò che ei dimostrassi di saper buon grado alla fortuna di quel tanto favore, che così immeritamente la gli aveva fatto. Così malcontento mi stavo in letto, e mi facevo medicare da quello eccellentissimo uomo di maestro Francesco da Monte Varchi, fisico, e insieme seco mi medicava di cerusia (1) maestro Raffaello de' Pilli (2); perchè

per la moglie dell' Ammannato e di un amico di essa, del quale sopra tutto il Cellini si è ingegnato di rendere illeggibile il nome, cancellandolo anche poco più sotto, ove leggesi a mala pena nel MS. „ basta che io dissi *al detto* „ *che io me l'ero sempre ec. „*

Nell' ediz. del Piatti sono decifrate alcune parole di più di questo oscurissimo passo, che in essa si legge così: „ per „ messer abitante in via del che io facessi quel „ che io volessi del mio cominciato modello, perchè lui si „ aveva guadagnato il marmo. Questo messer si era „ uno degli innamorati della moglie del detto Bartolommeo „ Ammannato; e perchè gli era il più favorito, come gentile e discreto, questo detto Ammannato gli dava tutte „ le sue comodità, delle quali ci sarebbe da dire gran cose, ec. „

Fatto nuovo esame ho veramente potute scorgere nel MS. alcune delle dette parole, ma alcune altre non mi fu dato di vedercele. Comunque sia, sono tanto celebrate da' contemporanei le virtù di quella donna, che fu la famosa poetessa Laura Battiferra, che lo stesso Cellini (del quale si conoscono due sonetti fatti in lode di lei) è da credersi che, pentitosi, cancellasse poi quelle ingiuriose espressioni.

(1) Alla voce *Cerusia* manca l'esempio nel Vocab.

(2) Ved. pag. 524. v. penult.

quel silimato mi aveva di sorte arso il budello del sesso (1), che io non ritenevo punto lo sterco. E perchè il detto maestro Francesco, conosciuto che il veleno aveva fatto tutto il male che e' poteva, perchè ei non era stato tanto, che gli avessi sopraffatta la virtù della valida natura che lui trovava in me, imperò mi disse un giorno: Benvenuto, ringrazia Iddio, perchè tu hai vinto; e non dubitare, che io ti voglio guarire, per far dispetto ai ribaldi che t'hanno voluto far male: allora maestro Raffaellino disse: questa sarà una delle più belle e delle più difficil cure, che mai ci sia stato notizia; sappi, Benvenuto, che tu hai mangiato un boccone di silimato. A queste parole M.^o Francesco gli dette in su la voce (2) e disse: forse fu egli qualche bruco velenoso. Io dissi, che certissimo sapevo che veleno gli era e chi me l'aveva dato: e qui ognuno di noi tacette. Eglino mi attesono a medicare più di sei mesi interi; e più di uno anno stetti, innanzi che io mi potessi prevalere della vita mia. *Cap. 23*

In questo tempo il duca se n'andò a fare l'entrata a Siena, e l'Ammannato era ito certi mesi innanzi a fare gli archi trionfali. Un figliuolo bastardo, che aveva l'Ammannato, si era restato nella Loggia, e mi aveva levato certe tende che erano in sul mio modello del Nettunno, che per non esser finito io lo tenevo coperto. Subito io mi andai a dolere al signor don Francesco, figliuolo del duca, il quale mostrava di volermi bene, e gli dissi

(1) Ved. pag. 607. nota (1).

(2) *Dare sulla voce*, vale contradire ad alcuno rampogandolo.

come e' mi avevano scoperto la mia figura, la quale era imperfetta: che se la fussi stata finita, io non me ne sarei curato. A questo mi rispose il detto principe, alquanto minacciando col capo, e disse: Benvenuto, non ve ne curate che la stia scoperta, perchè e' fanno tanto più contra di loro; e se pure voi vi contentate che io ve la faccia coprire, subito la farò coprire; e con queste parole S. E. I. aggiunse molte altre in mio gran favore, alla presenza di molti signori. Allora io gli dissi, che lo pregavo, che S. E. mi dessi comodità che io lo potessi finire, perchè ne volevo fare un presente insieme con il piccol modellino a S. E. Ei mi rispose che volentieri accettava l'uno e l'altro, e che mi farebbe dare tutte le comodità (1) che io domanderei. Così io mi pascei di questo poco del favore, che mi fu causa di salute della vita mia; perchè, essendomi venuti tanti smisurati mali e dispiaceri a uu tratto, io mi vedevo mancare: per quel poco del favore mi confortai con qualche speranza di vita.

Essendo di già passato l'anno che io avevo il podere della Fonte dallo Sbietta, ed oltra tutti i dispiaceri fattimi e di veleni e d'altre loro ruberie, veduto che 'l detto podere non mi fruttava alla metà di quello che loro me lo avevano offerto (e ne avevo, oltre ai contratti, una scritta di mano dello Sbietta, il quale mi si obbligava con testimoni a mantenermi le dette entrate), io me n'andai a' signor consiglieri: che in quel tempo viveva messer Alfonso Quistello, ed era fiscale, e si ragunava con i signori consiglieri; e de' consi-

(1) Il Cellini ha scritto *tutte comodità*.

glieri si era Averardo Serristori, e Federigo de' Ricci: io non mi ricordo del nome di tutti; ancora n'era uno degli Alessandri: basta che gli era una sorte di uomini di gran conto. Ora avendo conte le mie ragioni al magistrato, tutti a una voce volevano che 'l detto Sbietta mi rendessi li mia danari, salvo che Federigo de' Ricci, il quale si serviva in quel tempo del detto Sbietta: di sorte che tutti si condolsono meco, che Federigo de' Ricci teneva che loro non me la spedivano, ed infra gli altri Averardo Serristori con tutti gli altri, benchè lui faceva un rimore straordinario, e 'l simile quello degli Alessandri: che avendo il detto Federigo tanto trattenuto la cosa che 'l magistrato aveva finito l'ufizio, mi trovò il detto gentiluomo una mattina, di poi che gli erano usciti in su la piazza della Nunziata, e senza un rispetto al mondo, con alta voce disse: Federigo de' Ricci ha tanto potuto più di tutti noi altri, che tu se' stato assassinato contra la voglia nostra. Io non voglio dire altro sopra di questo, perchè troppo si offenderebbe chi ha la suprema potestà del governo; basta che io fui assassinato a posta di un cittadino ricco, solo perchè e' si serviva di quel pecoraio.

Trovandosi il duca a Livorno, io lo andai a trovare, solo per chiedergli licenzia: sentendomi ritornare le mie forze, e veduto che io non ero adoperato a nulla, e' m'incresceva di far tanto gran torto alli mia studii: di modo che resolutomi, me n'andai a Livorno, e trova'vi il mio duca, che mi fece gratissima accoglienza; e perchè io vi stetti parecchi giorni, ogni giorno io cavalcavo con S. E. ed avevo molto agio a poter dire tutto quello che io volevo, perchè il duca usciva fuor di Livorno,

ed andava quattro miglia rasente 'l mare, dove egli faceva fare un poco di fortezza, e per non essere molestato da troppe persone, egli aveva piacere che io ragionassi seco: di modo che un giorno vedendomi fare certi favori molto notabili, io entrai con proposito a ragionare dello Sbietta, cioè di Piermaria d'Anterigoli, e dissi: Signore, io voglio contare a V. E. I. un caso maraviglioso, per il quale V. E. saprà la causa che mi impedì a non potere finire il mio Nettunno di terra, che io lavoravo nella Loggia. Sappi V. E. I. come io avevo comperato un podere a vita mia dallo Sbietta. Basta, che io dissi il tutto minutamente, non macchiando mai la verità con il falso: ora quando io fui al veleno, io dissi, che se io fussi stato mai grato servitore nel cospetto di sua E. I. che quella doverrebbe, in cambio di punire lo Sbietta o quelli che mi dettono il veleno, dar loro qualche cosa di buono; perchè il veleno non fu tanto, che egli mi ammazzassi; ma sì bene ei fu appunto tanto a purgarmi di una mortifera vischiosità, che io avevo dentro nello stomaco e negli intestini; il quale ha operato di modo, che dove, standomi come io mi trovavo, potevo vivere tre o quattro anni, e questo modo di medicina ha fatto di sorte, che io credo d'aver guadagnato vita per più di venti anni; e per questo con maggior voglia che mai, più ringrazio Iddio: e però è vero quel che alcune volte io ho inteso dire da certi, che dicono:

Iddio ci mandi mal, che ben ci metta.

Il duca mi stette a udire più di dua miglia di viaggio, sempre con grande attenzione; solo disse: oh male persone! Io conclusi, che ero loro obbli-

gato (1), ed entrai in altri piacevoli ragionamenti. Appostai un giorno a proposito, e trovandolo piacevole a mio modo, io pregai sua E. I. che mi dessi buona licenzia, acciò che io non gittassi via qualche anno a che io ero ancor buono a far qualche cosa, e che di quello che io restavo d'aver ancora del mio Perseo, S. E. I. me lo dessi quando a quella piaceva: e con questo ragionamento io mi distesi con molte lunghe cerimonie, a ringraziare sua E. I. la quale non mi rispose nulla al mondo, anzi mi parve che e' dimostrassi di averlo auto per male. L'altro giorno seguente messer Bartolommeo Concino, segretario del duca, de' primi, mi trovò, e mezzo in braveria mi disse: dice il duca, che se tu vuoi licenzia egli te la darà; ma se tu vuoi lavorare, che ti metterà in opera; che tanto potessi voi fare, quanto S. E. vi darà da fare. Io gli risposi, che non desideravo altro che aver da lavorare, e maggiormente da S. E. I. più che da tutto il resto degli uomini del mondo, e fussino papa o imperatori o re, più volentieri io servirei sua Ecc. I. per un soldo, che ogni altri per un ducato. Allora ei mi disse: se tu se' di colesto pensiero, voi siete d'accordo senza dire altro; sicchè ritornatene a Firenze, e sta di buona voglia, perchè il duca ti vuol bene. Così io mi ritornai a Firenze (2).

(1) Anche qui nel Codice è scritto *ubbrigato*. Ved. p. 588 nota (2).

(2) La supplica fatta dal Cellini in questa occasione, e pubblicata nella Vita T. III. p. 95 ediz. Piatti, conservasi autografa nell' I. e R. Libreria Palatina. Essa è la seguente. Le parole in carattere corsivo sono quelle dei diversi rescritti che vi s' incontrano di mano del duca Cosimo.

Illmo. ed ecc.^{mo} S. e Patron mio sempre oss.^{mo}
„ In fra le maggior grazie che io sempre ho dimandate a

Subito che io fui a Firenze, e' mi venne a trovare un certo uomo chiamato Raffaellone Scheggia.

„ Iddio, di poi la infinita grazia di Sua Maestà (*Ved. nota (3) pag. 596.*) si è stata il mantenermi in grazia ed al servizio di V. E. I. e di tanto con tutto il cuore ne priego V. E. I. che quella si degni di farmene degno „

(*Rescritto.*) *Se e' vuole attender a quel che S. E. vorrà, potrebbe esser ch' ella si servisse di lui, ma se vuol far ogni cosa a suo modo, e' non è possibile il servirsene.*

„ Appresso priego V. E. I. che si ricordi come quella per sua benignità e spezial grazia mi donò la casa che io abito, in nella quale io ho servito di già 15 anni passati V. E. I. ed ancora oggi fa l'anno che quella mi fece dire al cavaliere de' Guidi suo segretario, come quella si contentava di farmene grazia, e che io ne potessi disporre e lasciare a i mia figliolini, che altro al mondo non m'è restato che dar loro. Così la priego che quella si degni di farmene degno „.

(*Rescritto.*) *Mostri che S. E. glie l'abbia donata; perchè quando S. E. fa le cose, le fa in scritto.*

„ Se bene li sua diligenti ministri cercando di fare il loro ufizio mi hanno fatto gravare per cinquecento scudi, dicono che sono per la pigione di 15 anni, io non crederò mai che tal cosa sia stata fatta, e mossa con ordine di V. E. I. ma sì bene come ufizio loro, a li quali V. E. I. può benissimo considerare e giudicare, ed in tutti i modi che quella determinerà io mi chiamerò contentissimo. Se quella me ne farà degno, io in essa la servirò tutto il resto del tempo che Iddio mi concederà la vita; e quando che a quella le piacesse di fare altrimenti, io la priego che faccia che io non abbia a pagare dua volte la pigione, chè essendo io creditore di molta maggior somma, avvenga che M. Antonio de' Nobili mi fece intendere che voleva che io gli levassi tutti li mia conti, e così io gli levai con mia gran fatica e spesa, e gli consegnai, li quali mi furono resi, e disse di avergli riscontri, e tutto stava bene „.

(*Rescritto.*) *Come S. E. ne sarà informata, la risolverà.*

„ Appresso la priego, che se pure nè a Dio nè a Sua E.

tessitore di drappi d'oro, il quale mi disse così: Benvenuto mio, io vi voglio mettere d'accordo con Piermaria Sbietta. Al quale io dissi, che e' non ci poteva mettere d'accordo altri che li signori consiglieri, e che in questa mana di consiglieri lo Sbietta non v'arà un Federigo de' Ricci, che per un presente di dua cavretti grassi, senza curarsi di Dio nè dell'onor suo, voglia tenere una così scellerata pugna, e fare un tanto brutto torto alla santa ragione. Avendo detto queste parole; iusie-me con molte altre, questo Raffaello sempre amovolvamente mi diceva, che gli era molto meglio un tordo, il poterselo mangiare in pace, che non era un grassissimo cappone, sebbene un sia certo d'averlo, ed averlo in tanta guerra; e mi diceva,

„ I. non piacessi più il servirsi di me, quella si degni di
 „ darmi buona licenzia, che dappoi che io non ho potuto
 „ avere quella sua tanta desiderata buona grazia col mio
 „ continuo servizio, mi faccia degno che io ne la porti meco
 „ dovunque io sia, e sopra tutto la priego che presto si de-
 „ gni di spedirmi, che gnele terrò doppia ubbrigazione.

„ Quegli Rucellai di Roma, già padroni della sopra ditta
 „ casa mi hanno fatto intendere, che vogliono che io paghi
 „ loro la pigione, e che non conoscono altri che me. Ora
 „ giudichi V. E. I. in che pelago io mi truovo; sì che di
 „ grazia la priego che me ne liberi.

(Rescritto.) *Quando e' sarà risoluto di non stare a Fiorenza, S. E. gli darà licenzia d'andar dove vuole, perchè non tien nissuno a forza.*

Letto T. 13 Apr. 61.

L'Intitolazione nell'occhietto dice così: *Supplica segnata d'Aprile 1561 a Livorno di più capi importanti. In questa è drento la prima supplica della casa donatami da S. E. Ill. Dei figli di Benvenuto dei quali si parla in questa supplica, e che egli non nomina mai nell'opera presente, avremo notizie nei documenti che sarau riportati nell'Appendice.*

che il modo delle liti alcune volte se ne vanno (1) tanto in lunga, che quel tempo io arei fatto molto meglio a spenderlo in qualche bella opera, per la quale io ne acquisterei molto maggiore onore, e molto maggiore utile. Io che conoscevo che lui diceva il vero, cominciai a prestare orecchi alle sue parole; di modo che in breve egli ci accordò in questo modo: che lo Sbietta pigliassi il detto podere da me a fitto, per settanta scudi d'oro in oro l'anno, per tutto 'l tempo durante la vita mia naturale. Quando noi fummo a farne il contratto, il quale ne fu rogato ser Giovanni di ser Matteo da Falgano, lo Sbietta disse che in quel modo che noi avevamo ragionato, importava la maggior gabella: e che egli non mancherebbe: e però gli è bene che noi facciamo questo affitto di cinque anni in cinque anni: e che mi manterrebbe la sua fede, senza rinnovare mai più altre lite. E così mi promise quel ribaldo di quel suo fratello prete, ed in quel modo detto, de' 5 anni, se ne fece contratto.

Volendo entrare in altro ragionamento, e lasciare per un pezzo il favellar di questa smisurata ribalderia, sono necessitato in prima dire il seguito dei cinque anni dell'affitto; passato il quale, non volendo (2) quei dua ribaldi mantenermi nessuna delle promesse fattemi, anzi mi volevano rendere il mio podere e non lo volevano più tenere a fitto. Per la qual cosa io mi cominciai a dolere, e loro mi squadernavano addosso il contratto; di modo che per via della loro mala fede io non mi potevo

(1) *Se ne vanno*, invece di *se ne va* è uno dei soliti modi Celliniani.

(2) La regolarità della sintassi richiedeva che si dicesse *non volevano*, oppure *non vollero*.

aiutare. Veduto questo, io dissi loro, come il duca e il principe di Firenze non sopporterebbono che nelle lor città e' si assassinassi gli uomini così bruttamente. Or questo spavento fu di tanto valore, che e' mi rimissono addosso quel medesimo Raffaello Scheggia che fece quel primo accordo; e loro dicevano che non me ne volevano dare li 70 scudi d'oro in oro, come ei mi avevano dato de' cinque anni passati: a' quali io rispondevo che io non ne volevo niente manco. Il detto Raffaello mi venne a trovare, e mi disse: Benvenuto mio, voi sapete che io sono per la parte vostra; ora loro l'hanno tutto rimesso in me: e me lo mostrò scritto di lor mano. Io che non sapevo che il detto fussi lor parente istretto, me ne parve star benissimo, e così io mi rimissi in nel detto in tutto e per tutto. Questo galante uomo ne venne una sera, a mezza ora di notte, ed era del mese d'Agosto, e con tante sue parole egli mi sforzò a far rogare il contratto, solo perchè egli conosceva che se e' si fussi indugiato alla mattina, quello inganno che lui mi voleva fare non gli sarebbe riuscito. Così e' si fece il contratto, che e' mi dovessi dare sessantacinque scudi di moneta l'anno di fitto, in dua paghe ogni anno, durante tutta la mia vita naturale: e con tutto che io mi scotessi, e per nulla non volevo star paziente, il detto mostrava lo scritto di mia mano, con il quale moveva ognuno a darmi 'l torto; e il detto diceva che l'aveva fatto tutto per il mio bene, e che era per la parte mia; e non sapendo nè il notaro nè gli altri come gli era lor parente, tutti mi davano il torto: per la qual cosa io cedetti in buon'ora, e mi ingegnerò di vivere il più che mi sia possibile. Appresso a questo io feci un altro er-

rore del mese di Dicembre 1566 seguente. Comperai mezzo il podere del Poggio da loro, cioè dallo Sbietta (1), per dugento scudi di moneta, il quale confina con quel primo mio della Fonte, con riserbo di tre anni, e lo detti loro a fitto. Feci per far bene. Troppo bisognerebbe che lungamente io mi dilungassi con lo scrivere, volendo dire le gran crudeltà che e' m' hanno fatto: la voglio rimettere in tutto e per tutto in Dio, qual m' ha sempre difeso da quegli che mi hanno voluto far male.

Avendo del tutto finito il mio Crocifisso di marmo, ei mi parve che dirizzandolo e mettendolo levato da terra alquante braccia, che e' dovessi mostrare molto meglio che il tenerlo in terra e con tutto che e' mostrassi bene, dirizzato che io l' ebbi, e' mostrò assai meglio, a tale che io me ne satisfacevo assai: e così io lo cominciai a mostrare a chi lo voleva vedere. Come Iddio volse, e' fu detto al duca ed alla duchessa; di sorte che venuti che e' furono da Pisa, un giorno inaspettamente tutt' a dua, loro Ecc.^{le} I. con tutta la nobilità della lor corte, vennero a casa mia solo per vedere il detto Crocifisso: il quale piacque tanto, che il duca e la duchessa non cessavano di darmi lode infinite, e così conseguentemente tutti quei signori e gentili uomini che erano alla presenza. Ora quando io viddi che e' s' erano molto satisfatti, così piacevolmente cominciai a ringraziargli, dicendo loro, che l' avermi levato la fatica del marmo del Nettunno si era stato la propria causa dell' avermi fatto condurre una cotale opera, nella quale non si era mai messo nessuno altro

(1) Nel Codice in questo luogo è una postilla di mano del Cavalcanti, che dice: *si gode per li figliuoli.*

innanzi a me, e sebbene io avevo durato la maggior fatica che io mai durassi al mondo, e' mi pareva averla bene spesa, e maggiormente poi che loro Ecc.^{ie} Ill.^e tanto me la lodavano; e per non poter mai credere di trovare chi più vi potessi esser degno di loro Eccellenzie Ill. volentieri io ne facevo loro un presente (1); solo gli pregavo, che prima che e' se n' andassino, si degnassino di venire in nel mio terreno di casa. A queste mie parole piacevolmente subito rizzatisi, si partirno di bottega, ed entrati in casa viddono il mio modelletto del Nettunno e della fonte, il quale non lo aveva mai veduto prima che allora la duchessa. E' potette tanto negli occhi della duchessa, che subito

(1) La duchessa non volle accettare in dono questo Crocifisso, ma fece dichiarare al Cellini col mezzo del Concini che *lo avrebbe pagato tutto quello che valeva*. Così il duca lo comprò difatti per 1500 scudi in oro e lo fece trasportare al palazzo Pitti nel 1565. Quest' opera fu poi regalata nel 1576 dal Granduca Francesco I al re Filippo II il quale la fece collocare nella chiesa dell' Escuriale al di dietro del coro, ed ivi conservasi anche tuttavìa, sebbene alcuni scrittori, fra i quali anche il Bottari, erroneamente asseriscano che quest' opera si trova tuttora in Firenze.

È falso però ciò che asserisce il Cellini in vari luoghi della sua vita, e dei ricordi da esso lasciati, ch'ei sia stato il primo a tentare un lavoro di tal sorte. Vedesi un Crocifisso simile nel Duomo d' Orvieto, opera di Raffaello da Montelupo; altro in Bologna nella Chiesa dei Servi fatto verso il 1533 dal Montorsoli; altro in Roma nella confraternita del Crocifisso di S. Marcello, lavoro del Sansovino, e un altro nella nostra chiesa di S. Lorenzo, che il chiaris. Sig. Canonico Moreni il quale ci somministra queste notizie (*Delle tre cappelle Medicee, ec Fir. 1813 pag. 232*) attribuisce a Baccio da Montelupo.

È singolare che anche il Varchi sia caduto nel medesimo errore, poichè in un sonetto fatto in lode del Crocifisso del

la levò un romore di maraviglia inistimabile; e voltasi al duca disse; per vita mia, che io non pensavo delle dieci parte una di tanta bellezza. A queste parole più volte il duca le diceva: oh non ve lo dicevo io? E così infra di loro con mio grande onore ne ragionorno un gran pezzo: dipoi la duchessa mi chiamò a se, e dipoi molte lodi datemi in modo di scusarsi, che in nel comento di esse parole mostrava quasi di chieder perdono, di poi (1) mi disse, che voleva che io mi cavassi un marmo a mio modo, e voleva che io lo mettessi in opera (2). A quelle benigne parole io dissi, che

Cellini (Vita T. 3°. pag. 477. ediz. Piatti) lo chiama *raro arnese, anzi pur solo.*

(1) Questo *di poi* ripetuto per la terza volta era inutile.

(2) Nella seguente lettera diretta alla Duchessa sono narrate alcune circostanze omesse dall' Autore nel racconto di questo fatto. La copia autentica della medesima si conserva nell' I. e R. Libreria Palatina ed ha l' occhietto di mano del Cellini. È anche riprodotta nell' ediz. del Piatti T. III. p. 343.

Nota a voi Ill.^{ma} et Ecc.^{ma} S.^{ra} Duchessa patrona mia sempre oss.^{ma}

Avendo io inteso come l' E. V. I. vuol ch'io dia per scritto in quanto all' opera della Fonte la qual V. E. in casa mia ragionò sopra essa, e mostrò che gli piacesse quel modello del Nettuno con essa fonte. Appresso mi ricercò in quanto tempo io promettevo di dargli finita tal opera, alla qual' io risposi che tal grand' opera non meritava mancotempo che di sei anni, quali sei anni parveno troppi a V. E. I. e perchè io non desidero altro al mondo, nè mai a altro penso che servirla di quanto la mia vita può operare.

Trovando io M. Sforza, dissi a S. S. che dicessi a V. E. I. che a me bastava la vista in dua anni a dargli finita tutta quella opera, con questo che io mi potessi scerre dieci lavoratori dove io gli trovassi buoni a mio modo, quali fussino

se loro Ecc. I. mi davano le comodità, che volentieri per loro amore mi metterei a una cotal fatic-

ogni settimana pagati; e quanto al resto della muraglia che s'appartiene a detta fonte non s'intende che fussi opera delli detti X uomini: solo quegli X uomini arebbero aiutar a me che con le mie mane insieme con le loro faremo le figure e con gli bassi rilievi e gli cavalli e quegli mostri che in quello modello V. E. I. veddo intervenire, ma il resto della muraglia di detta fonte, dand'io le misure e gli disegni, V. E. darebbe ordine a uno uomo che attendessi a sollicitar tale impresa; e pe' iso che al determinato tempo quella sarebbe finita con grandissimo suo contento.

Considerato appresso che il ristringersi a un così breve tempo a una così grand'impresa per molte diverse occasione che potessino avvenire, pregherei V. E. I. che si contentassi di darmi tempo in sino in 4 anni, ed io le prometto per quanto potrà il valor delle forze e della vita mia sollicitar in modo che molto prima delli 4 anni io l'arei soddisfatta: ma perchè, si come io dico di sopra, l'opera è grandissima, ed io sono innamorato dell'arte forse più che mio pari che vivessi mai, e quand'io veggo che un'opera mi vien bene (se bene io mi lascio trasportar dall'amor dell'arte a qualche mese più là che ogni altri che me non farebbe), io dico a V. E. I. che ancora que' mesi si veggono a doppio in dette opere: sì che piacendo risolversi, quella si contenti di risolversi quanto più presto lei possa, perchè se bene io dissia V. E. I. di promettermi ancora 40 anni di vita, non creda V. E. I. che io lo creda, ma sì bene lo vorrei, solo per aver più cognizione dell'eternità di Dio, e per poter più lungamente servir V. E. I.

Quanto al premio delle fatiche mia, io non domando niente altro, salvo che la buona grazia di V. E. I. e genuflesso la prego per l'amor di Dio che quella si degni di interceder grazia con il gran Duca mio signore, che certo poco di nostro resticciuolo che sua Ecc.^{zza} Ill. determinò della fattura del mio Perseo, e certi danari spesi di mia propria borsa, e gli mia salarii di 3 anni incirca, piacesse a S. E. I. non di sborsarsi gli detti danari, ma darmi

cosa impresa. A questo subito rispose il duca e disse: Benvenuto, e' ti sarà date tutte le comodità che tu saprai dimandare, e di più quelle che io ti darò da per me, le qual saranno di più valore da gran lunga: e con queste piacevol parole e' si partirno, e me lasciorno assai contento.

Essendo (1) passato di molte settimane, e di me non si ragionava, di modo che, veduto che e' non si dava ordine di far nulla, io stavo mezzo disperato.

In questo tempo la regina di Francia mandò messer Baccio del Bene al nostro duca a richiederlo di danari in presto; e 'l duca benignamente ne lo servì, che così si disse: e perchè messer Baccio del Bene ed io eramo molto domestici amici, riconosciutici in Firenze, molto ci vedemmo volentieri; di modo che 'l detto mi raccontava tutti quei gran favori che gli face-

in ricompenso di essi qualche poco di poderetto, a tal che io potessi allevargli e nutrirgli tre servitori mia figliuoli; e da poi che S. E. I. si contentassi e mi facessi degno che io la servissi, e subito si facesse anno nuovo, e si cancellassi tutte le cose passate. E perchè M. Ant. de' Nobili tesauriere di V. E. I. chiedendogli parecchi mesi sono gli danari che erano stati determinati da S. E. I. il detto M. Ant. mi comandò che io gli dessi e conti diligentemente di quello ch' io pretendevo avere e di quello ch' io avevo auto, così gli detti; e non mai più, di poi ch' io gli ebbi posti in tesaureria non mi fu risposto altro, anzi s' è fatto sempre alla mutola. Imperò me gli raccomando acciò che V. E. I. desti questo silenzio sì lungo, e di me si serva, che altro non desidero al mondo, pregando Dio che felicissima la conservi. Di casa il dì 10 di Giugno 1562.

Umil Servitore.

BENVENUTO CELLINI, SCULTORE.

(1) Per la regolarità del discorso era da dirsi *Erano passate.*

va sua E. I. e in nel ragionare e' mi domandò (1), come io avevo grande opere alle mane: per la qual cosa io gli dissi, come era seguito, tutto 'l caso del gran Nettunno e della fonte, ed il gran torto che mi aveva fatto la duchessa. A queste parole e' mi disse da parte della regina, come sua Maestà (2) aveva grandissimo desiderio di finire il sepolcro del re Arrigo suo marito, e che Daniello da Volterra (3) aveva intrapreso a fare un gran cavallo di bronzo, e che gli era trapassato il tempo di quello che lui l'aveva promesso, e che al detto sepolcro (4) vi andava di grandissimi ornamenti; sicchè se io volevo tornarmi in Francia in nel mio castello, ella mi farebbe dare tutte le comodità che io saprei addomandare, pur che io avessi voglia di servirla. Io dissi al detto messer Baccio, che mi chiedessi al mio duca; che essendone contento S. E. I. io volentieri mi ritornerei in Francia. Messer Baccio lietamente disse: noi ce ne torneremo insieme; e la misse (5) per fatta. Così il giorno dipoi, parlando il detto con il duca, venne in proposito il ragionar di me, di modo che e' disse al duca, che se e' fussi con sua buona grazia, la regina si servirebbe di me. A questo subito il duca rispose e disse: Benvenuto è quel valente uomo che sa il mondo, ma ora lui non vuole più lavorare: ed entrati in altri ragionamenti, l'altro

(1) Il Cellini ha scritto erroneamente *e mi dando*.

(2) Caterina de' Medici, vedova d' Enrico II.

(3) Daniello Ricciarelli da Volterra.

(4) Il Cellioi ha scritto *sepulcro* tanto qui che pochi versi sopra.

(5) *Mettere* per *giudicare, stimare, ammettere, considerare* ec. Ved. il Vocab. al § XVIII. di questa voce.

giorno io andai a trovare il detto messer Baccio il quale mi ridisse il tutto. A questo io che non potetti stare più alle mosse, dissi: oh se dappoi che S. E. I. non mi dando da fare, ed io da per me ho fatto una delle più difficile opere che mai per altri fussi fatta al mondo, e mi costa più di dugento scudi, che gli ho spesi della mia povertà, oh chearei io fatto, se S. E. I. m'avessi messo in opera? Io vi dico veramente, che e' m'è fatto un gran torto. Il buono gentile uomo ridisse al duca tutto quello che io avevo risposto. Il duca gli disse che si motteggiava, e che mi voleva per se: di modo che io stuzzicai parecchi volte di andarmi con Dio. La regina non ne voleva più ragionare per non fare dispiacere al duca, e così mi restai assai ben mal contento.

In questo tempo il duca se n'andò con tutta la sua corte e con tutti i sua figliuoli, dal principe in fuori, il quale era in Ispagna: andorno per le maremme di Siena; e per quel viaggio si condusse a Pisa. Prese il veleno di quella cattiva aria il cardinale prima degli altri; così dipoi pochi giorni l'assalì una febbre pestilenziale, ed in breve la l'ammazzò (1). Questo era l'occhio diritto del duca: questo si era bello e buono, e ne fu grandissimo danno. Io lasciai passare parecchi giorni, tanto che io pensai che fussin rasciutte le lacrime (2), dappoi me n'andai a Pisa.

(1) Questo racconto del Cellini somministra una prova di più della falsità di ciò che si racconta dal Mecatti e da altri storici, cioè che il cardinal Giovanni de' Medici morisse per le mani del fratello Don Garzia.

(2) La morte del card. Giovanni avvenne il 21 Novembre 1562. Dice il Cellini che *lasciò passare parecchi giorni*,

tanto che fossero rasciutte le lacrime, e quindi andò a Pisa. Sembra dunque che egli dovesse essersi trovato in Pisa allorchè avvenne la morte del principe don Garzia, cioè il dì 6 Dicembre seguente. Abbiamo veduto che sul finire del 1566 si trovava il Cellini a scriver quel pezzo della sua vita che è a pag. 582. Nel seguitar questo lavoro avrà egli probabilmente impiegata anche una parte del 1567. L'aver egli lasciata in tronco la sua narrazione colla morte del card. Giovanni, farebbe quasi sospettare che egli non volesse impegnarsi nella narrativa della morte del principe don Garzia e di quella della duchessa Eleonora, che avvennero a sì brevi distanze dalla suddetta, e sui di cui motivi sono così discordi le opinioni degli storici.

APPENDICE

Il Cellini, come abbiain veduto, conduce la narrazione d' essa sua vita sin verso la fine del 1562. Ma egli visse sino al 13. Febbraio del 1571, e ciascuno amerebbe, che la narrazione non avesse altro termine. Suppliscono però a quel che le manca per essere compita non pochi documenti, inseriti nel tomo terzo dell' edizione del Piatti, de' quali il lettore avrà caro ch' io riproduca qui i più importanti, e a' quali avrà a caro ch' io aggiunga alcuni di quelli che forman per così dire comento a varie parti della narrazione, e, poichè il posso, anche qualche documento inedito.

DOCUMENTO I.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} Sig. Duca ed unico mio padrone.

Ieri mi venne a trovare i dua stimatori del mio lotto, (1), e mi dissono avere avuto una grida da questi Otto nuovi (2) per causa di un certo rubino lungo che fu stimato 25. scudi. Il rubino, se è rubino, e aspettando il comperatore, si venderia il giusto prezzo, o si mandassi a Venezia, o a Roma, dove tal sorte di rubini ciottoli (3) hanno il loro esito: e m' hanno pregato che io ne scrivessi a V. E. acciò che per altri non le fussi fatto qualche mala impressione. E' non è dubbio che se quello stimatore che era per la parte mia, avessi potuto stimare il

(1) Relativamente a questo lotto, vedasi il documento XL.

(2) Cioè questi nuovi residenti nel magistrato degli Otto.

(3) *Ciottolo*, cioè grezzo.

gioiello e la croce il suo dovere, che sarieno stati di più giustamente dugento scudi. La cosa saria ita meglio; ma quello stimatore che dette gli Otto, imbu-riassato da quel primo scarpioncello, (4) non volse mai venire alle cose del dovere, e però furuo forzati l' andare un poco più rasente il prezzo alle cose piccole. Mandi il rubino dove sia la sua vendita, e aranne il giusto prezzo.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} mio padrone, anche per questa altra occasione voglio ricordare a V. E. siccome la mia femmina (5) è coperta di terra, e siccome del mastio (6) ho finito l' anima, e come ho ricotto la mia fornacetta, e sono in ordine, che innanzi che esca lo autunno d'aver gittate le due figure grandi; ora i quindici giorni vorrei gittare la femmina, ed ho fatto fare alla magona cento braccia di banda sottile per armarla, qual bande dipoi serviranno ancora al mastio e a venti altre figure. E per armare la fornacetta bisogna trenta braccia di banda grossa, perchè di poi servirà cinquant' anni bonissima. Mi bisogna venti libbre di filo di ferro per armare l' anima del mastio, ed ancora una catasta di legne, perchè una catasta se n' è logore a ricuocere la fornace, e dieci some di carboni, e mille mattoni per fare i fornelletti per cuocere queste forme. Mi saria di necessità d' avere queste cose ora, sì per dare la femmina, che potria infra quindici giorni; e perchè ogni 'giorno adesso m' importa un mese, priego V. E. I. che si contenti che queste cose mi sieno date: e mi saria molto più caro queste.

(4) Manca la voce *scarpioncello* nel Vocab.

(5) Cioè la Medusa.

(6) Cioè il Perseo.

tal cose che i denari d' esse. Questo mi muove a dire, perchè io sentii uno di questi giorni che alcuno ministro di V. E. le aveva mostro un conto siccome io avevo auti, di più che la mia provvisione, assai denari. Signore, le grandi arti vogliono più spesa che le piccole. L' arte dell' orefice, per essere maggiore arte di tutte, volendo lavorare di tutta detta arte, le sue masserizie non si farieno con cinquecento scudi. L' arte del bronzo, per essere alquanto minore, vuole assai meno spesa. L' arte del marmo, con un mazzuolo e dieci infra subbie e scarpelli, e un trapano, che non vale dua scudi ogni cosa, tutta si può lavorare, siccome molto minore arte delle sopradette. E' sono oggi trenta mesi appuoto che io entrai nella casa che mi consegnò V. E. e perchè innanzi che io potessi abitare la bottega, e' passò più d' otto mesi, vegga V. E. quello che mi resta per uno uomo solo alle grandi opere che io ho fatte: benchè in quel tempo che io non lavorai in nella bottega feci il Perseo di stucchi nella camera, dove ho dormito e mangiato, quale gli sarà un dì carissima opera. Feci il pendente, e messi in opera quei dua ingrati mezzi morbetti oreficiuzzi, e feci quella testa che si vede di bronzo di V. E. quale a un così saldo iudicio come quello di V. E. io pensavo di averla in tutto iustificata di quello che io valevo. Quella testa mi è importata più che non fu la figura del Perseo, sì per il tempo, e sì per la virtù dell' arte, e ben so quello che io ho fatto. In essa è similitudine abundantissima, e accordata coll' alta maniera degli antichi, e datogli l' ardito moto del vivo, piena di diversi e lascivi adornamenti, e diligentissimamente lavorata. Dove se V. E. la metterà nel luogo che a tal testa si convie-

ne, e che la sia veduta, io son certo ch' ella sentirà quello che si dice delle opere buone, quale sarà il contrario di quello che si dice del cavagliorgani (7), il quale ha così favorita stella a torto, in grazia di V. E. che la mia non gli appare nè cou lustro, o grazia alcuna. Difetto di natura ma non d' arte. Donde s' abbia spillato, un mio amico m' ha detto aver sentito dire ad alcuno: o come Benvenuto si vuole agguagliare al cavagliocchi chiedendo anche lui a sua Eccellenza? Io dico a V. E. che non mi voglio agguagliare a lui, perchè io fui sempre da gran lunga da più di lui; e genuflesso priego V. E. per l' onore suo e per il mio che mi dia tanto aiuto che io metta queste due figure in piazza. Dico per l' onor suo, sì perchè quella molto mi ha lodato onoratamente; e per l' onore mio, per essere nato in così sublime scuola, e non so per qual mia buona ventura venuto a operare in essa; dove che la mia disavventurata stella potessi tanto di impedirmi tale impresa, nè in Francia, nè in Roma, nè in altra parte del mondo non mai più mi oserei di mostrare. Io le ho attenuto in gran parte della promessa del modellino, facendo meglio più di tre volte l' opera, di quello che V. E. mi richiese. Nè mi curo che a me mi sia attenuto promessa alcuna insino alla fine della fatica mia, perchè so che V. E. è santissima, e allora mi satisfarà le mie fatiche secondo il merito d'esse, e del patto che V. E. ed io facemmo insieme per più riprese a parole; sapendo che coi principi non accade contratti, per essere

(7) Con questa parola di derisione, la quale manca nel Vocab. e con quella più sotto di *cavagliocchi* ha voluto il Cellini intendere di ferire il Bandinelli

loro padroni e de' contratti e d' ogni altra cosa. Io nacqui sotto la prima fede e la migliore che sia al mondo, e con quella mi vivo da vero e intero uomo. Non d' altro gennuflesso la supplico, se non che mi facci degno di risposta, avendomene più e più volte fatto degno papi, lo imperatore, e uno così gran re; e lei degna e santa, a loro eguale, mi faccia degno della sua grazia, quale Iddio lunghissima e felicissima conservi.

Di Fiorenze il dì 20. di Maggio 1548.

Il fedele ed umilis. servitore di V. E.

BENVENUTO CELLINI (8)

II.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} Sig. Duca (9)

Essendo stato Benvenuto Cellini al servizio di V. Ecc.^a in opra d' orefice e di scultura, già vicino a dua anni, se bene molte incommodità gl' hanno fatto allungar l' ope, non per questo è restato che non abbi mostro buon saggio di se; e veggendo in parte V. Ecc.^a soddisfatta delle sue fatiche si promette poter domandare (secondo le convenzioni fra V. Ecc.^a e lui) ristoro di parte de le sue opere; Però (10) desiderando potersi per sempre accomodar qui a' servizii suoi, devotissimo la supplica che, usando seco la solita sua liberalità, sia contenta darli a buon con-

(8) L'autografo di questa lettera, pubblicata nel Tomo terzo dell' ediz. Piatti a pag. 320 si conserva nell' Archivio Mediceo.

(9) Questo documento è pubblicato l. c. p. 18. La sua copia autentica (di mano ignota) conservasi nell' I. R. Libreria Palatina. Essa ha l' occhietto di carattere del Cellini, che dice: 1548 *Supplica della possessione*.

(10) La copia autentica dice per errore *Per hō*.

to una possessione a vita sua che gli dia vitto per sei o per otto bocche, ordinando che gli sia compera o attribuita in qualche altro modo, come più li accomoda; il che li darà causa di sempre più amarla, e di potere meglio servirla. Che Dio felicissima la faccia e conservi sempre. (11)

III.

A' dì 27 Novembre 1553

Ricordo, come, al nome di Dio Padre, Figliuolo, e Spirito Santo, oggi, questo dì sopra scritto m'è nato un figliuolo mastio a ore 14, non ben chiaro il giorno; al quale io ho posto nome Iacopo Giovanni. Così prego Iddio che gli dia lunga e virtuosa vita.

Il detto mio figliuolo fu battezzato il dì 4 di Dicembre, che dalla sua nascita al battesimo vi s'intermesse otto giorni; e lo tenne a battesimo, cioè mio compare fu il signor Pagolo Orsino, il quale tiene la parte Francese, ed in questo tempo si trovò in Firenze prigioniero del nostro Duca, ma sotto la fede andava per tutto; e l'altro fu messer Girolamo degli Albizzi (12) commissario delle Bande di S. Ecc; e l'altro messer Alamanno Fantini (13).

(11) Il Rescritto dice come appresso: *Vadi procurando di trovarne una comoda*. Da due ricordi posteriori esistenti nella Riccardiana (Vita T. 3. p. 19. 20.) si deduce che in virtù di questa supplica furono dati a conto al Cellini il 30 Ottobre 1548 scudi 450 coi quali comprò da Cristofano Buontalenti una possessione ai Prati, popolo di Tresolle, ed un'altra fra Trespiano e il Piano di Mugnone. Nella Lettera però pubblicata nella nota a pag. 547 dice il Cellini d'aver riscossi 800 e non già 450 scudi.

(12) Per questo Girolamo degli Albizzi vedasi la pag. 579

(13) Il presente Ricordo è pubblicato l. c. p. 40. Ignorasi chi fosse la madre di questo figlio naturale del Cellini, il

IV.

Ricordo come questo dì 12 Dicembre 1554 a ore 19 in circa venner due comandatori del Palazzo, li quali mi portorno la nuova sì come io ero stato veduto di Collegio e ammesso alla nobiltà fiorentina per partito (14).

V.

Ferrando di Giovanni da Montepulciano si è partito da me questo dì 26 Giugno 1556, il quale io licenzio in tutto e per tutto; e tutto quello di che io gli avevo fatto donagione ed erede, ne lo privo, e non voglio che gli abbia più nulla al mondo di mio: e quello che si trovasse in sul mio testamento per lui sia escluso, che così fu il mio primo proposito; chè il testamento diceva e dice, che se lui si partissi da me, s' intenda restare diredato e senza il dato dono (15).

VI.

Ricordo, come oggi questo dì 26 Ottobre 1556 io Benvenuto Cellini fui cavato di prigione, e feci tregua col mio nemico per un anno, e si dette in fra di noi scudi 300 di sicurtà l' uno all' altro; che per me promise Luca Mini speciale a San Pier Maggiore, e Zanobi di Francesco Buonagrazia. Ancora gli dua detti promissono per me alli Signori Otto di Guardia

quale fu legittimato con decreto del duca Cosimo del 19 Aprile 1554 (l. c. p. 44) e non sopravvisse poi che fin verso la fine del 1555 (ivi p. 41. in nota)

(14) Documento pubblicato l. c. p. 54

(15) Questo ricordo tratto dalla Riccardiana è pubblicato l. c. p. 67. Il Cellini non ha mai nominato nella sua Vita questo Ferrando.

e Balia di rappresentarmi, e si obbligorno per scudi 1000 di moneta che io mi rappresenterei a ogni loro richiesta (16).

VII.

A' di 29 Luglio 1557 io Benvenuto Cellini sono convenuto d' accordo con Michele di Goro Vestri della Pieve a Groppine, di dargli per sua provvisione un mezzo scudo d' oro il mese, e le spese in casa mia, e la tornata di casa; e lui mi ha a tenere le mie poche scritture che alla giornata occorreranno, e parte cercare di guadagnare per la città e fuori secondo le occasioni, come ha fatto per il passato (17). E così siamo restati d' accordo, e vogliamo che il mese cominci il dì primo d'Agosto prossimo avvenire 1557; e di tanto si farà creditore detto Michele ogni mese di detto mezzo scudo d' oro. E così ancora che qualche buono partito venissi alle mane a detto Michele, che per questo non resti che non lo pigli: io Benvenuto sopradetto sono contento, in caso che le mie poche faccende non si straccurino. Mano propria (18).

VIII.

Ricordo come al nome di Dio questo dì due di Giugno 1558 io Benvenuto Cellini ho preso la pri-

(16) È tratto dalla Riccardiana, e stampato l. c. p. 71. Il Cellini non parla punto nella sua Vita di questa carcerazione, e non può indovinarsi con quale dei suoi nemici abbia avuto rissa, e poi fatto tregua.

(17) Questo Michele Vestri, è quello stesso che scriveva a dettatura del Cellini, come abbiám veduto a pag. 1, questa sua vita cominciata verso il 1558, cioè circa un anno dopo alla presente convenzione.

(18) L'originale è nella Riccardiana. È pubblicato l.c. p. 74.

ma tonsura, cioè e' primi ordini a prete dal reverendissimo monsignore de' Serristori, in casa sua nel Borgo S. Croce, con tutte le solennità e cerimonie che in tali casi si costumano: e tutto fatto con licenza del reverendissimo signor vicario dell' arcivescovado di Firenze, rogato ser Filippo Frangini, notaro pubblico in vescovado. E di più il dì detto ho avuto licenza dal detto signor vicario di poter agitare o far agitare contra a tutti i mia debitori, come tutto ne appare al protocollo di ser Filippo Frangini, e come al Libro di ricordi a car. 134.

In nel 1560 avendo volontà di avere figliuoli legittimi, ma segreti, mi feci liberare da cotale obbligo, e seguii la mia volontà (19).

IX.

A' dì 8 di Luglio 1559

Ricordo. Oggi questo dì 8 di Luglio è venuto a stare in casa mia a tutte mie spese la Dorotea donna di Domenico d' Antonio Sputasenni, ed ha menato seco Tonino suo figliuolo e la Bità sua figliuola, per essere stato lui preso e a' dì 25 sopradetto fu mandato alle Stinche per ordine de' detti signori (20).

X.

A' dì 25 Dicembre 1559

Ricordo. Oggi questo dì 25 di Dicembre Domenico di Antonio Sputasenni è stato cavato e liberato dalle carceri delle Stinche, per grazia di S. Ecc. Ill. e mi debbe far buone le spese del vitto.

(19) Tratto dalla Riccardiana, e riportato l. c. pag. 81. È questo fatto taciuto dal Cellini nella sua Vita.

(20) Questo Documento, e il seguente pubblicati l. c. p.

per conto suo proprio dalli sopradetti 25 di Luglio ch' egli andò alle Stinche insino al dì 25 Dicembre 1559 sopradetto; nel qual tempo gli mandai il vitto mattina e sera. E mi debbe inoltre far buone le spese di vitto da' dì 8 di Luglio 1559 della Dorotea sua donna, e di Tonino suo figliuolo(21) e della Bità sua figliuola, quali vennono a casa mia a tutte mie spese, come per ricordo di sopra; e ne ho fatto il presente ricordo per farnelo debitore del tutto insino a tanto che staranno a mie spese.

XI.

A' dì 3 Dicembre 1560.

Tonino figliuolo di Domenico e della Dorotea Sputasenni dee avere a' dì 3 di Dicembre scudi 1000 d' oro in oro, i quali se gli dieno di poi la vita mia naturale, e nella età sua degli anni 18, in caso che lui faccia l'arte dello scultore. E se io mancassi prima che questi 18 anni, il detto ne tiri i frutti di detti danari, e di quelli ne possa vivere e attendere a imparare: nè voglio che di detti danari il padre e la madre n' abbiano a far nulla, nè manco de' frutti di essi, perchè voglio che gli ab-

83, sono tratti dalla Riccardiana. Il fatto che qui si accenna, si troverà più distesamente narrato nell' Appendice, Documento xxxvii.

(21) È cosa assai singolare che il Cellini non abbia mai fatta parola nella sua Vita di questa famiglia dello Sputasenni, il quale veramente era del casato de' Parigi. Dai documenti che qui si riportano si deduce che diede molto da fare al Cellini la detta famiglia; e fra quelli Celliniani esistenti nella Palatina, trovasi il decreto autografo in pergamena del 29 Novembre 1560, pubblicato l. c. pag. 86, col quale il Magistrato dà al Cellini facoltà di adottare per suo figlio questo Tonino che aveva allora quattro anni. Vedasi il Documento XVII.

bia comodità di attendere alle virtù. Ancora voglio che sia in mia libertà, in mentre che vivo, di poter torgliene (22), e ancora di dargliene di più, secondo la mia volontà. E perchè io lo voglio adottare per mio figliuolo, voglio che lui abbia nome Benvenuto de' Cellini, e per tal nome risponda. Sono in su la comunità di Volterra oggi di mio più di 1000 scudi, e di quelli voglio che se gli dia (23).

XII.

Sabato a' dì 22 di Marzo 1560.

A' dì detto a ore 4 $\frac{2}{3}$ di notte nacque il bambino di messer Benvenuto, figliuolo della Piera di Salvatore (24). Domenica a' dì 23 detto si battezzò, e i compari furono questi, cioè Bernardo di..... Davanzati, cassiere de' Capponi; e Andrea di Lorenzo Benivieni, cassiere de' Salviati, e ser Giovanni di ser Matteo da Falgano notaio al Palazzo del Podestà; e gli posono nome Giovanni (25).

(22) E avvenne pur troppo che poi glie li togliesse, avendo il fanciullo e la famiglia mal corrisposto alle tante beneficenze usategli dal Cellini. Ved. il Documento XXXIII.

(23) Ricordo tratto dalla Riccardiana e pubblicato l. c. p. 88.

(24) Questa Piera fu del casato dei Parigi come si vedrà nel Documento XVI, e divenne in seguito, come pur si vedrà, legittima moglie del Cellini. È probabile che ella fosse parente dello Sputasenni nominato di sopra, ed è assai strano che il Cellini nella sua Vita non faccia mai parola di questa donna, nè dei figli che ebbe da lei.

(25) Il presente documento è tratto dalla Riccardiana, e pubblicato l. c. p. 94. Questo Giovanni fu figlio naturale, giacchè con decreto del 20 Novembre 1561 esistente nell'archivio delle Riformazioni, e pubblicato ivi a pag. 102, il Duca Cosimo il legittimò. Quindi nel 19 Febbraio 1563. (come vedremo al Documento XVII.) ampliò a favore di lui la donazione della casa di via del Rosaio. Morì però

XIII.

Al molto magnifico M. Bartolommeo Concino.
Io divotissimamente mi legai al cuore quelle pa-

questo fanciullo nel 1563 come si deduce dalla seguente lettera scritta al Varchi, pubblicata l. c. pag. 349, la quale ora conservasi autografa nell' l. e R. Libreria Palatina, ed è a carte 161 del Codice già Stroziano 481 intitolato *Lettere originali di diversi letterati scritte a messer Benedetto Varchi*, passato in essa dall' Archivio Mediceo.

Magn.^{co} M. Benedetto e molto mio osservandiss. voi avete a sapere come io ho perso un mio unico figliuolo quasi allevato, nè mi pareva mai avere avuto in tutto il tempo della vita mia cosa che più del mondo mi piacesse. Ora me lo ha rubato la Morte in 4 giorni, e potette tanto in me il duolo, che io credetti sicuramente andarmene seco; perchè egli mi pare essere privo di non isperare mai più un tale tesoro, per le cause evidenti. E perchè egli mi è piaciuto fargli per mio contento un poco di lume, ho avuto grazia da' frati della Nunziata che mi hanno concesso che io faccia un deposito di lui insino a tanto ch' egli piaccia a Dio che io me ne vada a dormire a canto a lui in un poco di sepoltura qual potrà farsi dalla povertà mia a quel tempo. Intanto io voglio fare dipingere questo dipositino con due Angeletti con le faci in mano, ed in mezzo a essi uno epitaffio il quale io mostro con questo mio rozzo modo ed in atto quello che io vorrei: che voi con quelle vostre mirabili virtùdi molto meglio direte quello che io vorrei dire; e piacendovi farlo latino o toscano tutto rimetto a il vostro infallibile iudicio; e se io vi affatico, a questa volta perdonatemi e comandate a me, che sono per servirvi sempre paratissimo. Di Firenze a gli xxij di Maggio 1563.

*Il concetto che io desidero che sia espresso da voi si è:
Giovan Cellini a Benvenuto solo*

Figlio qui iace: Morte al mondo il tolse

: Tenero d'anni. Mai le Parche sciolse

Tal speme in fil da l'uno a l'altro polo.

Sempre paratissimo alli servizii di V. S.

BENVENUTO CELLINI

role che mi disse vostra Signoria da parte di S. E. I. e le medesime viddi in nel rescritto suo; quali mi disse vostra signoria che aveva negoziato; ed il cavaliere de' Guidi che me lo dette mi disse il medesimo. Io so benissimo che con i signori e padroni non si debbe mai aver ragione; ma io credo che e' sia lecito ai poveri buon servitori modestamente il difendersi, o sì veramente lo iscusarsi. Sappi V. S. che la medesima disgrazia m' intervenne quando io ero al servizio di quel gran re Francesco, perchè avendomi dato trecento libbre d'argento, e che di quelle io glie ne facessi una statua di Giove di quattro braccia, io feci la detta statua qual mai non han saputo fare gli altri uomini insino a questa età, e di più gli feci quattro gran vasi simili ricchissimamente lavorati, de' quali ne può far fede lo eccellente messer Guido medico. Il detto re, mezzo adirato mi disse che volendo io fare a mio modo e non a suo, non era possibile il potersi servir di me; al quale io risposi, che sua Maestà considerassi quanto io gli ero buon servitore, che avendomi comandato un sol servizio, il quale non tanto quello benissimo avevo fatto, ma in nel medesimo tempo glie ne avevo fatti cinque da vantaggio; e con queste e molte altre parole io tanto bene difesi le mie tante ragioni, che quel buon re ridendo, presente tutta la sua gran corte, non si peritò a dire che lui aveva il torto e che io avevo mille ragioni, con molte altre parole in mio favore (26). Or consideri V. Signoria: Il mio Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} S.^r duca mi commise che io gli facessi una

(26) Ved. pag. 460 e seguenti. Da questo discorso pare doversi dedurre che il Cellini fosse stato rimproverato dal duca per un motivo simile.

statua di un Perseo di grandezza di tre braccia, colla testa di Medusa in mano, e non altro. Io lo feci di più di cinque braccia con la detta testa in mano, e di più con il corpo tutto di Medusa sotto i piedi; e gli feci quella gran basa di marmo con il Giove, e Mercurio, e Danae e il bambino, e Minerva, e di più la storia di Andromeda sì come si vede. E nelle ore del mio riposo io gli restaurai il bel Ganimede di marmo, e gli feci il ritratto di S. E. I. di bronzo, quale è oggi all' Elba; e di più gli feci certi vasetti cesellati di oro, che mi aiutò i Poggini, ed una cintura d'oro per la Signora Ill.^{ma} ed Ecc.^{ma} duchessa insino a un pendente, insino a un piccolo anellino per la detta. E il giorno delle feste e la notte facevo dua figure di marmo, e il ritratto della testa della Ecc.^{ma} duchessa di marmo. Tutte queste cose io facevo in mentre che io davo fine al mio Perseo, non togliendo mai il suo tempo a quello: ed infine delli due anni in circa S. E. I. mi levò tre salari di lavoranti che mi erano pagati; per la qual cosa i miei lavoranti s'andorno con Dio, che erano due fiamminghi e uno francese, i quali mi erano venuti a trovare insino di Parigi. Or consideri V. S. se quello che io ho fatto è stato per disubbidire, o sì veramente per servire S. E. I. con tutto quello ingegno e forze e valore che mi ha concesso lo immortale Iddio; per la qual cosa io molto bene considero che mi pare aver fatto molto più di quello che S. E. I. mi ha comandato, sempre prima proposte a quella, ed ubbidientissimamente eseguite: ma la fortuna buona e trista che del tutto s'impaccia, sempre mi ha mostro le fugaci spalle. Ancora sappi V. S. che volendo io dar fine alla mia sventurata opera del

Perseo, in modo nessuno non trovavo la via, perchè il Baudinello, il quale aveva presentito come la riusciva bellissima, astutamente mi aveva impedito che io non trovavo nissuno lavorante che mi volessi venire aiutare (27); per la qual cosa più volte io mi risolsi di levarmelo d'innanzi, e ritornarmene in Francia, perchè ero ancora benissimo a tempo. Ma Iddio, che sempre mi ha scampato, mai mi lasciò aver tal comodità, tanto che risoltomi a finire a ogni modo, trovandomi in casa un villanello di diciotto anni, il quale mi era venuto a zappare il mio orto per dieci soldi il giorno; e per vederlo di bella proporzione di corpo, io mi misi a ritrarlo, parte per mio studio, e parte per le opere del Perseo; dal quale io ritrassi Mercurio che è in nella basa di dietro del Perseo (28). E così facendo, il detto giovane mi si offerse volendo servire per la stalla e per la casa, se io gli volevo insegnare; al quale io ridendo cominciai a insegnare. Questo ingegno fu tale che con lui io detti fine al Perseo, e lui si era fatto il più valente giovane d'Italia, e benissimo lo sa S. E. I. Ora questo solo non mi bastava, che io dipoi ne presi molti degli altri, e spesi del mio dimolti e molti danari, tanto che io pur ne venni al fine con queste estreme fatiche; che se S. E. mi avessi pagato quindici o venti lavoranti io gli arei pieno Firenze di opere che sarebbero state degne di S. E. I. Quando io ebbi finito il mio Perseo S. E. me ne ringraziò come benignissimo signore, e di più mi

(27) Ved. pag. 488. 489.

(28) Questi fu Bernardo Mannellini di Mugello. Ved. pag. 489. v. ult. Ed altri ancora dei fatti raccontati dal Cellini nella sua Vita si troveranno ripetuti nel presente Documento.

disse a viva voce che io lo avevo straservitissimo (29) molto più di quello che lui si pensava; e di più il medesimo grido si sentì da tutta la virtuosa scuola fiorentina, che mai insino a quel dì non si era scoperta opera di qual si volessi gran maestro, che la non fussi stata tassata non tanto e strambellata, massimamente le opere del Bandinello. Io non mandai mai prezzo nissuno delle mie fatiche, anzi dissi che non volevo altro premio maggiore di quello che io mi avevo auto, che l'essere piaciuto: solo gli domandavo la sua buona grazia, la quale cortesemente S. E. I. mi disse che io me la tenessi per sicurissima. Con queste sante parole io chiesi licenza a S. E. I. di andare a ringraziare Iddio a Vallombrosa, a Camaldoli ed all'Ermo e a San Francesco della Vernia. E tornato che io fui, mi feci innanzi a S. E. I. ed appresso a pochi giorni io la veddi molto turbata meco, e nou mai per mia causa; e mai più quella non mi ha comandato nulla; e quello che S. E. mi comandava subito un altro lo sturbava; di modo che io sempre pazientemente ho cerco di tutti i modi di mantenermi la sua grazia.

Quando e' si cominciò a ragionare dello sventurato gran marmo, io mi feci innanzi come buon suo servitore ed amatore dell'arte e dell'onore ed utile di S. E. I. e con parole e con fatti mostravo e dicevo che, se quell'altro bel marmo si era capitato male per le mane del Bandinello, che questo S. E. I. doverrebbe voler vedere più modelli, e che con il suo buono iudicio quella da poi di tanti potrebbe scerne il meglio; dove questo mio consiglio molto gli piacque, e spressamente mi comandò che

(29) Voce d'invenzione del Cellini.

io ne facessi un modello, il quale solo per ubbidienza, come i buoni servitori fanno, io lo feci piccolo di cera e di legno; e di poi domandai a S. E. I. che mi dessi le comodità, acciò che io lo facessi della grandezza che gli usciva di quel povero sventurato marmo; il quale comandò a Francesco di ser Iacopo che mi accomodassi del tutto, da' lavoranti in fuori, ed io ubbidientissimamente lo cominciai con tre lavoranti pagati del mio, povero sventurato, e con quella vera arte che si fanno tali imprese. Io lo cominciai con la vera regola, ricrescendo dal piccolo al grande, quale in ue' mie grandi studii ho imparata, la quale questi imperiti ciabattoni (30) non sanno nè la credono, per la qual cosa gli hanno guasto il povero sventurato marmo affatto, e starà molto peggio l'un cento che quello di Ercole del Bandinello. Io vidi il modello di terra dell' Ammannato, quando lui per saccenteria aperse alla Piazza, e molto mi maravigliai che lui avessi così poca sperienza e cotanto poco sapere d' ogni cosa, con sì mirabil fortuna cieca, di modo che io non conosco mai di avere in modo nissuno disubbidito, ma sì bene fedelissimamente ed ubbidientissimamente servito, e non mi doglio d' altro se non che io non sono stato da S. E. I. in tanti anni adoperato a nulla, che s' è priva S. E. e me di quello che tanto cortesemente mi aveva donato Iddio.

Ora della casa io non voglio dir niente. Ho mandato al cavaliere Guidi segretario la mia copia della supplica, come chiaramente si vede che S. E. I. me l' aveva liberalissimamente donata, qual fu la

(30) *Ciabattoni*, cioè trascurato artefice, manca nel Vocab.

potente causa che mi stolse dalla Francia (31). Faccia S. E. tutto quello che a quella piace, che di tutto con tutto il cuore ne la ringrazierò, purchè e' dia fine a questa volta a tal negozio, che oramai è tempo. E' sono sedici anni e di più. Come io risposi a V.^a S., il maggior desiderio che io arei al mondo saria di finire la mia vita al servizio di S. E. I. quando quella mi volessi adoperare; ma quando a quella così non piacessi, io me ne andrei a vivere e morire a Roma, potendovi andare, come si è detto, per conto della casa.

Messer Antonio de' Nobili mi chiese che io gli dessi tutti li mia conti dal dì che io servivo S. E. I. insino a oggi, li quali con mia grande spesa e disagio feci levare da tutti i libri dei sua ministri con chi io avevo auto a fare, e chiamò di tutti i libri e le carte, e resto creditore ancora del Perseo di seicento scudi d'oro in oro, e di denari spesi di mia borsa di ducati settecento in circa, e tutto presentai ad Antonio de' Nobili, li quali lui tenne parecchi giorni in tesaureria, di poi me li rese. Ora se S. E. I. volessi dar fine a quest'alta faccenda, commetta ai sua ministri che riveggano questi conti, e se gli staranno come io dico, tutto rimetterò in S. E. I. e di tutto quel poco che io restassi d'avere, risoluto che S. E. fussi di me, lo pregherei per l'amor di Dio che me lo mettesi in su la comunità ed Uomini di Volterra, con quegli utili che la detta comunità costuma con gli altri che vi hanno su danari. Vostra Signoria mi perdoni se io sono stato lungo nel mio scrivere; certo che io non lo arei saputo dire con manco parole di queste.

Volentieri io sarei tornato a rivedere S. E. I. e

(31) Ved. pag. 481 nota (1).

finire le mie faccende; ma e' mi tiene il non aver danari, e messer Antonio ed il suo Pier Maria delle Pozzanghere (32) mi cacciorno via colle più ismisurate villanie che immaginar si possi al mondo; ed io che ho imparata di nuovo la pazienza, con loro la metto in opera; pregando Iddio che mi tenga in la sua buona grazia. Sempre alli comandi di V. S. paratissimo (33).

Firenze il 22 Aprile 1561.

Servitore di V. S.

BENVENUTO CELLINI.

XIV.

A dì 1. Maggio 1561.

Domenico di Antonio Sputasenni deve dare dal dì 8 di Luglio 1559 per insino a' dì 25 di Dicembre 1559. che sono mesi quattro e mezzo, per le spese date e fatte in casa mia alla Dorotea sua donna, e Antonio suo figliuolo, e alla Margherita sua figlia, a ragione di scudi sei il mese: che così mi pare porti il dovere: le quali spese detti ai sopradetti, perchè sotto dì otto di Luglio sopradetto detto Domenico fu preso ad istanza delli Signori Otto.

E deve dare dal dì 25 di Luglio 1559, che in tal dì fu mandato alle Stinche, insino al dì 25 di Dicembre, per suo vitto di 4, anzi mesi 5, che gli mandai le spese mattina e sera, a ragione di scudi dua il mese.

E deve dare a' dì 25 di Dicembre 1559, perchè

(32) Così chiama il Cellini per ischernò Pier Maria dalle Pozze da lui nominato anche a pag. 582. in nota.

(33) L' autografo di questa lettera pubblicata l. c. pag. 334 si conserva nella filza CLVIII. del carteggio di Cosimo primo.

XVII.

A dì 19 Febbraio 1562 ab Incarnatione (38).

Ricordo come questo di sopradetto io riscossi il mio privilegio del dono della casa, il quale S. E. I. mi ha donato per Giovanni mio figliuolo e per sua linea masculina legittima: il qual dono era in prima stato fatto a me; ma io chiesi grazia per il detto Giovanni mio figliuolo il quale mi aveva già legittimato S.E. I. La qual legittimazione diceva che gli levavano ogni macchia, come di vero matrimonio nato ei fussi; e dopo feciono il detto privilegio: e per l'una e per l'altra causa, e per essere la cara sua madre pura e vergine fanciulla, ed io per essermi privato di ogni altro piacere carnale, il detto Giovanni si potrà vantare come vero nato legittimo, chè naturalmente è, quanto a Dio (39).

XVIII.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} S. Duca di Firenze e di Siena padrone mio sempre Oss.^{mo}

Molto più volentieri sarei venuto a ringraziare V. Ecc. Ill. del dono della casa datami per sua immensa bontà e liberalità pel mio figliuolino e per sua legittima linea, ed ancora molto meglio avrei potuto ragionare con V. E. in voce, che non s'è potuto fare collo scrivere. Ma sappia V. E. I. che e' m'ha impedito il non avere un quattrino, con il quale io sarei potuto venire, ed anche con essi nutrirne la mia povera brigatina, che a questi

(38) Cioè 1563.

(39) Dalla Riccardiana, è pubbl. l. c. p. 119. Ved. il Docum. XII.

tempi tanto forti io non poco patisco con essa. Imperò, signor mio, genuflesso la priego, che quella si degni di farmi soccorrere di qualche quantità di danari a conto de' mia crediti, con i quali io potrei venire insino a Pisa a ragionare con V. E. I. e lasciarne alla mia povera famigliuola acciò potesse vivere. Signor mio, io mi sento e veggo fuggirmi con gran velocità li mia anni, senza farne quel servizio tanto desiderato a V. E. I. Io la priego per la sua infinita bontà, che quella si degni di servirsene quanto più presto; intanto io pregherò Iddio per la sua felicità e vita, quale Iddio lungamente conservi.

Di Firenze il dì 6 di Febbraio 1562

Il fedelissimo servo di V. E. I. **BENVENUTO CELLINI** (40)

XIX.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} S. Duca, padron mio Oss.^{mo}

Sappi V. E. come il primo dì del mese d'agosto mi fu mandata la pietra, la quale io avevo domandata per farvi il basso rilievo della storia che sa V. E. I. (41) e perchè io avevo auto la cera ed il sevo e la trementina, subito cominciai la ditta storia, la quale io ho di già molto innanzi: e perchè io avevo domandato un lavorante, come sa V. E. I. il provveditore mi volse dare uno di quei sua scarpellini, dei quali io non mi sarei servito di nulla

(40) È pubblicata l. c. p. 348. L'originale è nel Carteggio di Cosimo I. filza CLXVII.

(41) Dal documento XXX. e da altri che ometto qui di riportare si deduce che questo bassorilievo era destinato per il Coro del Duomo, e dovea rappresentare Adamo ed Eva. Ne fu poi tolta al Cellini la commissione.

al mondo, per le cause che V. E. I. si può, come amatore delle virtù e virtuosissimo, immaginare. Così io presi per migliore spediente chiedere solamente un manovale il quale io pattuii a 15 soldi il giorno, e di questo io mi servo per maneggiare e comporre la cera, e di già ho cominciato a comporre e battere la terra, la quale io ho usata di comporla con quella cimatura ed altre mia belle cose più di 2 mesi innanzi che io me ne abbia da servire, perchè così mi promette l'arte e la tanta esperienza per fare li mia getti pieni e nettissimi sopra modo: e quegli che dicono che gli vogliono fare senza rinettare, si è perchè essi non gli sanno rinettare: il mio modo si è quello che ha usato i maravigliosi antichi ed il nostro gran Douatello e cotali (42). Sì come V. E. I. vidde in nel mio Perseo e nel resto de i sua ornamenti, così io seguirò con il solito amore che io porto all'onor mio ed alla grande arte, e sopra tutto a V. E. I. e sappi quella che se io avessi auto un buono lavorante insieme con il manovale, io arei fatto più presto; ma così io le prometto di fare il medesimo bene, e mi credo che quella si contenterà, perchè io mi comincio a soddisfare in buona parte, perchè in nella difficoltà, per essere le dette inferiore alla veduta (43), come più volte ho ditto a V. E. I. pensavo

(42) Ved. pag. 503. sul fine.

(43) Ripete in questo luogo il Cellini l'espressione già da lui usata a pag. 587. v. 25. onde si può dedurre che il quadro del quale si tratta non dovesse servire per il pergamo, ma fosse un bassorilievo di bronzo da collocarsi in qualche parte dell'imbasamento del coro, cioè fosse uno dei *quadri oblungi* che si vedran nominati nel Docum. xxx, e precisamente quello rappresentante la Storia d'A-

di non mi potere di gran lunga contentare. Io attendo con quella sollicitudine che mi sforza l' amor dell' arte.

Con tutto 'l cuore ringrazio V. E. I. dell' avermi ricominciato a dare li mia soliti salari, e in nella mia supplica il santo rescritto di V. E. I. diceva " Comincisi il dì di Giugno, e vadisi seguitando di mano in mano ". Ora io ho auto il mese di Giugno detto, e con gran preghiere ho auto quello di Luglio; ma il gentilissimo S.^r depositario mi ha protestato che io non arò il mese di Agosto, perchè mi dice che così resta una mesata indietro agli altri, e che ei non vuole scompigliare l' ordine dato da V. E. I. la quale io, per quanto l' amo, priego che si degni per cotal picciola grazia di non mi mancare, e quella commetta che le mie mesate seguitino, perchè non l' avendo io patirei, nè anche per questo io non tarderò niente della mia solita sollecitudine, sempre pregando Iddio che lungamente felicitì V. E. I. Di Fiorenze il dì 21 d' Agosto 1563.

Il fidelissimo servitore di quella

BENVENUTO CELLINI (44)

XX.

Ill. ed Ecc. S. Duca padron mio Oss.

Meglio le sa V. E. I. queste nostre occasione

damo ed Eva, nominato nel documento precedente, ed in altri di quelli che seguono.

(44) L'originale di questa lettera diretta al duca Cosimo si conserva nella Libr. Palatina, ed è di mano del Cellini. Alla fine è un rescritto di mano del Duca, il quale dice: *Attenda a seguitare, e non mancherà danari.* È pubblicata l. c. p. 351.

necessarie dell' arte, che tutte l' altre persone del mondo, perchè quella le ha viste tale, e di più virtuosamente se ne diletta. Ben si ricorda V. E. in nel fare del mio Perseo e nelle figure piccole e ne' bassi rilievi quante cose diverse l' una dall' altra mi fu di necessità, e tutte V. E. ecc. me le fece dare, e benissimo può considerare V. E. I. che a questo quadro, il quale è più di tre braccia (45), ed è cosa difficilissima a condurlo bene, imperò bisogna ch' io sia soccorso delle cose necessarie che mi occorrono di mano in mano. Questo non è, Signor mio, come fare una figura di marmo, alla quale non accade tante cose, sì bene come V. E. sa.

Ora io sono necessitato, volendo lavorar di cera, aver del fuoco; però chiesi parecchi some di carboni al provveditor dell' Opera, il qual mi disse che non avendo nuova commessione da V. E. I. non me li voleva dare: ancora mi sarà di necessità per tramutare e volgere un di quelli gran pezzi l' aver sei o otto uomini pratici che me li aiutino volgere e maneggiare, e sebbene io torrò lor poco tempo, niente di manco bisogna che venghino dall' Opera a casa mia. Però, signor mio, io dicevo al provveditore che mi dovessi dare una stanza nell' Opera, che molto meglio si sarebbe fatto, e con più risparmio dell' Opera, avendo li uomini in un tratto in su la fatta; la quale stanza eglino non mi hanno voluto dare per qualche diversa occasione di invidia, la qual cosa non mi occorre dirla. In quanto a me io sto in nella mia casa e bottega insieme cento volte con più mia comodità, e mille volte mi è più caro; ma quanto alla comodità e

(45) Ved. il documento precedente nota (43) pag. 650

servizio di V. E. I. e dell' Opera, ell' è con più disagio e con più spesa, la quale non posso fare di manco; e di quello ch' io posso risparmiare l' Opera, veggasi, Signor mio, ch' io tengo un manovale a quindici soldi il giorno, che avendo preso un di quelli scarpellini, come mi fu offerto, sarebbe stato più di trenta: pertanto benissimo mi poteva il provveditore accomodarmi dei carboni che gli domandavo.

Se paressi a V. E. I. di dar commessione al reverendo prior delli Innocenti luogotenente di V. E. all'Accademia del disegno (46) al quale io mostrerei ora per ora tutti li mia bisogni giusti e ragionevoli, e sua Signoria me li potrebbe far dare, per non aver più a fastidire di cotal minuzie V. E. I. alla quale io umilmente bacio le mane, pregando Iddio che lungamente felice la conservi (47).

XXI.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} S. Principe e Governante (48)

Benvenuto Cellini supplica a V. E. I. che per es-

(46) Fu questi il celebre Vincenzo Borghini.

(47) La copia autentica di questo documento pubblicato l. c. p. 354, si conserva essa pure nella Palatina. Il rescritto dice: *Il Provveditore dell' Opera l'accomodi di quelle cose che sono necessarie, acciò che possa lavorare e non abbia scusa. È firmato da Lelio Torelli colla data del 13 Ottobre 1563. L'occhietto dice. Copia della supplica per conto dell' Opera indiritta al provveditore, e mi dia le cose che mi sono di bisogno per e' quadri de' bassirilievi del coro, e altre cose che mi accadessino per lavorar per detta Opera.* Questa carta perciò ha relazione con la precedente.

(48) Questa supplica è diretta al Principe Francesco. L'originale conservasi nella Palatina, ed è, come lo sono pu-

serli riveduto ora i conti i quali più volte si sono riveduti nel tempo della buona memoria di M. Antonio de' Nobili, e con i semplici sua librucci sempe sono restati pari con i libri del Palazzo. Ora per essersi smarrita una lettera di Ieronimo delli Albizzi, la quale dichiarava 3500 scudi d'oro in oro a conto della fattura stietta del Perseo: la qual cosa benissimo se ne deve ricordare il felicissimo e iustissimo duca nostro, perchè questi ministri ora non vogliono intendere il farmi buono altro che scudi di moneta: e chiaramente lo mostra che tutte le paghe dei cento scudi il mese ordinate da S. E. I. tutte sono state a scudi d'oro in oro (49).

Ancora dice a V. E. I. che li detti ministri gli mettono in dubbio sette anni di suo salario; la qual provvisione se ben fu levata a Lattanzio Gori- ni, S. E. I. la fece pagare per ordine del deposi- tario M. Antonio de' Nobili a quaranta scudi il mese, insino a tanto che adeguassi il tempo che detto Benvenuto era stato senza detta provvisione, perchè secondo l'ordine non li toccava se non scudi sedici e dua terzi il mese; ma fu ordinato di quaranta per adeguare il tempo, come è detto, cosa chiesta dalla felice memoria della Ill.^{ma} duchessa per il detto Benvenuto, e da S. E. I. duca nostro liberalissimamente sottoscritta e comandata ed in tutte

re altri dei documenti che ivi si conservano del medesimo carattere col quale è scritto nel Codice quel pezzo che comprende le pag. 500. a 508. E' pubblicata l. c. p. 237.

(49) Il Rescritto in questo luogo dice: *se mostrerà che abbia avere sarà pagato*. È da avvertirsi che due sorte di scudi usavano per i conteggi in quell'epoca in Firenze; cioè lo scudo d'oro di moneta, del valore di lire sette, e lo scudo d'oro in oro, moneta immaginaria che ragguagliavasi a lire sette e mezza.

le ricevute dei detti quaranta scudi sempre spacificatamente dice per il salario e provvisione del detto Benvenuto; e questo è conto da per se stesso sì come quello del Perseo fu da per se stesso; il qual dice solo per la fattura del detto Perseo. E per più verisimile che le dette provvisione son sempre corse, e n'è stato consapevole S. E. I. vivamente lo dichiara che quando S. E. I. saldò tutte le provvisioni de' sua servitori, a il detto Benvenuto fu saldo il suo conto da M. Tommaso de' Medici cavaliere, e da M. Agnolo Biffoli depositario insino al detto dì delle determinate provvisione, ed in fra l'altre quella del detto Benvenuto fu mandata a S. E. I. appartata dalle altre; la quale benignissimamente S. E. sottoscrisse e comandò ch'ei fussi pagato: sicchè per questo vivamente si mostra il detto non esser stato mai rimosso di provvisioni. Ed ancora subito che Benvenuto ebbe finito (5o) il Perseo li fu comandato da M. Lelio Torelli auditore da parte di S. E. I. ch'ei facessi i modelli de' pergami di S. Maria del Fiore, e'quali fece, che si possono vedere. Appresso li comandò i bassirilievi de' quadri del coro e'quali ci fece. Appresso li fu comandato un modello della fonte dei Pitti, il qual si può vedere, ed in questo mezzo il detto Benvenuto fece un ritratto di S. Ecc. di bronzo, grande per dua volte il naturale, il quale è oggi all' Elba; e di più restaurò il Ganimede ch'è a' Pitti. Ancora fece quattro statue di marmo, le quale sono queste: Il ritratto della Ill.^{ma} ed Ecc.^{ma} Duchessa, grande quanto il vivo: uno Apollo in-

(5o) Terminando qui la pagina nell' originale, vi si trova altro Rescritto che dice: *Al depositario*; ed è firmato *Lelio Torelli 11 di Giugno 1565.*

uscì di carcere, per insino a' dì primo di Maggio 1561, che sono mesi 16 e giorni, (che detto dì primo Maggio uscirno di casa mia), per le spese fatte in tutto detto tempo a detto Domenico ed alla Dorotea sua donna, e Antonio e Margherita sua figliuoli, che di tutto mi debbe far buono a ragione di Scudi otto il mese, e non mi salvo, rispetto al cattivo temporale; e se bene in detto tempo egli lavorava per lavorante di tessitore di drappi in casa Amideo, non mi volse mai dare cosa nessuna, che sono mesi undici e dì cinque: monta scudi 128 di moneta, per quanto e' mi pare, ancora che molto più mi costassino (34)

XV.

A di 20 Marzo 1561 (cioè 1562)

Ricordo questo dì detto come messer Benvenuto nostro ebbe dal Vinta, segretario di S. Ecc. Ill. il privilegio del dono della casa fattogli da S. E. I. il qual privilegio è sottoscritto di mano dell' Ill. ed Ecc. signor duca Cosimo de' Medici duca di Firenze e di Siena, e fu detto privilegio spedito da S. E. I. in Pietra Santa a' dì 5. di Marzo 1561: quale contiene come S. E. I. gli dona liberamente la casa dove abita ed ha abitata da poi che lui venne a servire S. E. I. ed è posta fra Orbetello e la Nuuziata, e confina a primo con l'orto degl' Inuocenti, a secondo, Francesco di Piero lanciaio da Castello; a

(34). Documento tratto dalla Riccardiana, e pubblicato l. c. p. 97. Si riproduce qui, perchè ha relazione coi Documenti IX. X. e per far conoscere quanto poco costasse il mantenimento di una famiglia in que' tempi. Le cose di cui per esso si ha notizia sono taciute dal Cellini nella Vita.

terzo con Pier Riccardi; a quarto, Antonio Fedini, quale sta a pigione, a me ed a' miei figliuoli e descendenti legittimi e naturali, nati di legittimo matrimonio o naturale; ed essi (35) avuto con tutti gli ordini opportuni e appartenenti a tal caso, fatti tutti gli atti a modo e alle Riformagioni; e come di sopra è sottoscritto di mano di S. Ecc. e piombato con le sue arme e il san Giovanni, e sottoscritto di mano delli dua sua segretarii Mess. Lelio Torelli, Mess. Francesco Vinta (36).

XVI.

Giovedì a dì 29 di Ottobre 1562.

Ricordo, come il detto dì a ore 3 $\frac{3}{4}$ di notte seguente mi nacque una figliuola di me e della Piera di Salvatore de' Parigi la quale stava meco, e Sabato seguente a' dì ultimo detto la battezzammo, e le posi nome Elisabetta, per rifare mia madre, e li compari furon Bernardino di Giovanni Vecchietti, e Zanobi di Francesco Buonagrazia, e Luca di Girolamo Mini (37).

(35) Vale a dire si è.

(36) È tratto dalla Riccardiana, e pubblicato l. c. pag. III. ivi pag. 108. 109. e pur riportato il privilegio in latino ed in Italiano, di cui è fatta parola al principio del presente documento, e intorno al quale vedansi la pag. 481. in nota, e la pag. 563. della presente opera..

(37) Tratto dalla Libr. Riccardiana, e pubbl. l. c. pag. 114. Non fa parola il Cellini nella sua Vita neppur di questa sua figlia; la quale deve essergli morta prima del 23 Aprile 1567. giacchè nel Documento che ha questa data ed ove si parla come vedremo di due figlie del Cellini allora superstiti, ella non è nominata.

non gli lascerà mancare il pane in questi ultimi suoi anni. (53).

Appresso devotissimamente la priega, che per il sopradetto fidelis. e amorevolis. servizio, e per essere oppresso da qualche importante inimicizia, V. E. I. si degni che ei possa portar l'arme come gli altri suoi servitori, il quale li sarà sempre fidelissimo, pregando Iddio che lungamente felicissima la conservi (54)

XXIII.

A dì 27 di Febbraio 1565 (55)

Ricordo come il dì sopradetto si è dato fine alla Compagnia fatta infra M. Benvenuto e Fiorino rigattiere, e se n'è fatto contratto rogato per ser Gio. M. Cecchi notaio pubblico alla Mercatanzia per virtù d'una scritta fatta con ordine del magnifico M. Alamanno de' Pazzi, in nel quale noi avevamo rimesso d'accordo, sì come dice la scritta.

Fu fatta disdetta della Compagnia fra M. Benvenuto Cellini e Fiorino rigattiere sotto dì 27 di Febbraio 1565 per via dell'arte de' Linaiuoli, e mandossi la grida per tutto, come di tutto apparisce al libro de' Protesti di detta Arte segnato B. a car. 4. (56).

(53) In questo luogo il Rescritto dice: *Li suoi conti, S. E. crede che siano saldi.*

(54) È qui altro Rescritto colla firma di Lelio Torelli in data del 14. Febbraio 1565. (cioè 1566) il quale dice: *Possa portar l'armi.* L'originale conservasi nella Palatina ed ha l'occhietto di mano del Cellini. Ved. l. c. p. 141.

(55) Cioè 1566.

(56) Da questo libro, ora esistente nella Riccardiana, si deduce che la detta società ebbe principio il 9 Luglio 1565; onde non ebbe vita che per mesi 7. e giorni 9. Vedansi

XXIV.

La gotta mi prese a' dì 10 di Marzo 1565. (57)
Ero tornato di Vicchio per ripigliarmi il mio
podere della Fonte, che era fornito il fitto. Ero
stato sei anni che non l'avevo sentita; così mi fe-
ce in una volta tutto quel gran male che la m'aria
fatto in sei; ma fu breve.

XXV.

Ricordo, come questo dì 3 di Settembre 1566.
mi è nato una figliuola Maddalena a ore 11 e tre
quarti d' oriole, e a ore 22 e mezzo, il medesimo
giorno, la feci battezzare; e il compare fu il signor
Baldassarre di Pietro Soares mercante spagnuolo,
e comare madonna Margherita d' Antonio Cro-
cini (58).

XXVI.

A' dì 8 Marzo 1566, cioè 1567

Dallo Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} sig. Duca di Firenze e di
Siena, e per S. E. I. da M. Agnolo Biffoli suo de-
positario generale ho ricevuto questo dì 8. di Mar-
zo S. 200 di moneta e Lir. 1. 12. 6. quali sono per
il resto delle mia fattura del Perseo, e ne ho fatta
la ricevuta di mia propria mano questo dì in Fi-
renze (59).

il Documento XXXVII e XLII. dai quali apparisce che
Fiorino ingannò malamente il Cellini.

(57) Cioè 1566. Documento pubbl. l. c. p. 142.

(58) Tratto dalla Riccardiana. Ved. l. c. p. 142.

(59) Tratto dalla Riccardiana. Ved. l. c. 151. abbi-
am veduto a pag. 570 della presente opera che il Perseo era
stato scoperto in Piazza fino del dì 27 d' Aprile 1554, onde

XXVII.

Allo Ill.^{mo} S.^r Principe governante di Firenze
e di Siena.

Da poi che la fortuna (glorioso e felicissimo signore) per qualche mia indisposizione m'impedì al non potere operare nella meravigliosissima festa nelle nozze di V. E. I. e di sua Altezza; e standomi alquanto mal contento, subito mi sentì svegliare da un nuovo capriccio, e in cambio di operar di terra o legno presi la penna, e di mano in mano che la memoria mi porgeva, scrivevo tutte le mie streme fatiche fatte nella mia giovanezza: qual sono molte arte diverse l'una dall'altra; e in ciascuna io cito alcune notabili opere fatte a diversi e grandissimi principi di mia mano: e per non si esser mai per altri scritta cotal cosa, credo che a molti per i bei segreti quali in esse arti si contengono, sarà utile, e ad altri fuori di tal professione piacevolissima; qual penso doverà essere a V. E. I. perchè più d'ogni altro gran principe quella se ne diletta e l'ama. Quella adunque si degni di accettar questa mia buona volontà, quale ho autta sempre di piacerle, pregando Iddio che quella felicissima lungamente conservi (60).

Il fidelissimo di S. D. V. E. Ill.^{ma}

Benvenuto di M.^o Giovanni Cellini
cittadino fiorentino.

affligge il vedere con quanto stento l'artista ne fosse finito di pagare.

(60) Di questa lettera diretta al principe Francesco pubblicata anche a pag. VIII della prefazione al Trattato dell'orificeria, ediz. del 1731, e l. c. p. 357 conservasi nella

XXVIII.

A dì 23 d'Aprile 1567. a ore 12 1/2.

Ricordo, come a' dì sopradetto io Benvenuto ho fatto nuovo testamento nella sacrestia della chiesa di Santo Iacopo tra e' fossi, al Canto degli Alberti, rogato per mano di ser Giovanni di ser Matteo da Falgano; il quale testamento annulla e cancella in tutto e per tutto tutti gli altri testamenti che da questo in drieto per me si sono fatti; e solo questo voglio che vaglia e tenga insino a tanto che io non fussi in volontà di fare e di rinnovare altro; la qual cosa sempre è in mio potere per insino che a Dio piacerà di conservarmi in vita. Il detto testamento si è fatto con tutte le solennità per onore e gloria e utile dell' anima mia, e salute delle due mie figliuoline, cioè Liperata e Maddalena, (61) che oggi io mi trovo. Così piaccia a Iddio di conservarme in sua grazia (62).

XXIX.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} S.^r Principe.

Benvenuto Cellini fidelissimo servitore di V. E. I.

Palatina una minuta autografa, nel margine della quale sono notati i titoli delle materie contenute nel Trattato medesimo. Le nozze del detto principe avvennero nel Novembre 1565, onde può argomentarsi che questa lettera sia della fine di quell' anno. Il Cellini però non le diede corso, giacchè sappiamo che dedicò poi l' opera suddetta al Cardinale Ernardo fratello del principe.

(61) Per la Maddalena ved. il Docum. XXV. Quanto alla Liperata non si conosce il giorno preciso della sua nascita, ma dev' essere avvenuta nel Gennaio 1563 come vedremo dal Docum. XXXV.

(62) Tratto dalla Riccardiana, e pubbl. l. c. p. 152.

a quella umilmente supplica, che trovandosi oramai vecchio e vicino a 70 anni, e molto affaticato della sua vita per molti travagli e fatiche sopportate: però per l'una e per l'altra causa desiderando lasciare, quando a Dio piacerà, la sua sventurata famiglia con manco noie sia possibile, priega V. E. I. che per sua infinità bontà si degni farli saldare tutti i suoi conti da quel tempo in qua che l'ha servita. E per facilitare qualche difficoltà che in tal negozio potessi apparire, il detto supplicante dice, che più volte dalla buona memoria di M. Antonio de' Nobili gli fu da parte di S. E. I. domandato li detti conti, quali più volte diligentemente li dette; che sono scudi 571 lire 5. 18. pli. spesi di sua propria borsa solo per poter finire il suo Perseo, che per tante difficoltà avutovi era mancato di credenza di tal fine, e però gli fu di necessità spendere tanta somma, come chiaramente può mostrare. Ancora fece un ritratto di bronzo della testa dell' Ill.^{mo} S.^r duca grande per dua volte il vivo, ed è mezza figura; con molte altre opere e modelletti, quale tutte cose si possono vedere e giudicare. E' si potria, essendo con sua buona grazia, facilitar tal negozio in questo modo; che il detto supplicante si contenteria che V. E. I. per tutti li detti conti gli dessi scudi otto il mese durante la vita di detto esponente, e con tal provvisione fusino estinti tutti detti suoi crediti, eccettuato però la valuta e stima del suo Crocifisso di marmo, quale si riserba per compensarlo con la casa, quando però parrà a V. E. I. E di questo a quella umilmente supplica e si raccomanda, pregando sempre Iddio per la felicità di quella (63).

(63) L'originale di questa supplica si conserva nella Li.

XXX.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} S.^r Principe.

Mi comandò lo Ill. ed Ecc. Signor duca ch'io facessi più modelli per fare li pergami di S.^{ta} Maria del Fiore, e così io ne feci tre modelletti differenziati l'uno dall'altro, de' quali S. E. ne prese uno di quelli, sotto il quale ordine si fece quelli dua di legno che oggi sono in coro, ma sono solamente l'ossature di tale opera, perchè l'opera secondo il modello è ricchissima di storie, figure, e di molti difficilissimi ornamenti. Ancora mi comandò ch'io facessi un modello per quei quadri oblungi che sono intorno a detto coro (64). Così fattolo, piacque a S. E. I. e commisse alla detta Opera che mi provvedessi di tutto quello mi faceva di bisogno, e così detti li ordini e si cominciò a mettere in opera, la quale ordinai per potere gittarli con quelle bellissime regole e ordini che per altri non si sono mai usati, la qual cosa ne' principii apparisce di qual-

breria Palatina. Il Rescritto dice precisamente così: *S. E. non s'impaccierebbe seco, se sapessi divenir re di tutto il mondo, ma se sarà creditore lo farà pagare.* È firmato da Lelio Torelli in data del 27 Giugno 1567, e da Iacopo Dani. In conseguenza di quel Rescritto, il Cellini ha posto il seguente titolo nell'occhietto: *Supplica disperata che Iddio la giudichi.* Nell'ediz. Piatti, l. c. p. 113 si assegna a questo documento la data del 22. Giugno 1562. È vero che la seconda cifra del 22. e l'ultima del millesimo sono di forma molto simile al numero 2; ma esaminandole bene, e potendo prendersi ancora per due 7, io senza esitare ho adottata questa data, perchè conforme a quanto dicesi nel principio della supplica, e nel documento XXXI. che a questo si riferisce, come vedremo.

(64) Ved. il Documento XIX. nota (43).

che spesa, ma di poi la sua fine è di manco spesa che non ha costumato sino a qui l'arte; di modo che la detta Opera mi provide di tutte queste spese, e di più mi tenne, in cambio di quattro bonissimi lavoranti, solamente per mio aiuto un manovale a soldi 15 il giorno lavoratio, e con queste estreme difficoltà ne condussi uno quasi che alla fine, quale è in esser da poterlo mostrare, che avendolo potuto gittare, sarebbe opera di molte centinaia di scudi, e se non mi avessi impedito il grande studio che io messi nel Crocifisso per V. E. I. certo l'arei potuto gittare di bronzo. Da poi che piacque a V. E. I. il non mi voler più comandare, e levatomi il mio stipendio, fui necessitato lasciare tale impresa. Ancora è stato rapportato avanti alli detti operai ch'io sono debitore di scudi 96, quali, signor mio, credevo fussino più, per non essermi stato dato ordine di tener tal conto, nè essendo venuto nelle mie mani cosa alcuna, salvo certa trementina, sevo e carboni, quali hanno servito a quel fatto che si può vedere. Ora avendo fatto intendere alli signori operai come io non ho mai tocco lor denari, e che i lor ministri gl'hanno pagati per le sopradette cause, loro m'hanno fatto intendere che non hanno che fare, ma che tutto dipende da V. E. I. alla quale umilmente ricorro, e mi raccomando che essendo certissimo quanto quella sia giusta, mi confido non avere a render conto di quello non è venuto in me, ma più presto penserei avere a esser creditore. Pure in tutto mi rimetto alla bontà di quella, quale Dio lungamente felicissima conservi (65).

(65) Questa supplica stampata l. c. 153. sembra diretta

XXXI.

Ill.^{mo} ed Ecc.^{mo} Principe Iddio felice lungo tempo vi conservi nella grazia sua.

Poi che lo immortale Iddio ha posto V. E. I. suo luogotenente di questa nobilissima e virtuosissima provincia Fiorentina, sappiate, signor mio, che la più grata cosa che apparisca dinanzi al cospetto di Dio si è il tenere pari la bilancia della santa iustizia, e tener buonissima cura a quelli di chi V. E. I. si fida che non guastino cotal bilancia, perchè troppo si dispiace a Dio. Ben debbono i Vostri amorevoli popoli volentieri sovvenire agli accatti e i balzelli, perchè V. E. I. è quella che per quelli giorno e notte vigila, e sotto i felici occhi di quella sicurissimo si dorme; ed io forse più d'ogni altro l'amo ed ammiro, e più volentieri d'ogni altri corro a pagare quella iusta porzione che a me si previene, la quale santamente la V. E. I. benissimo debbe conoscere. Ecco, signor mio, che tutti quegli della mia professione, la maggior posta non ha passato li venticinque scudi; dove io, sventurato poverello, ne ho insino a ora pagati quaranta, se non più; e pensando d'avere a essere più presto rifatto all'agguaglio degli altri, dove io mi trovo lo essermene dimandati iusino alla somma di settantacinque. Ora, signor mio, io conosco che in questo la bilancia della santa iustizia si è diseguale, dimodo che non stando pari grandemente si

al principe Francesco. L'originale si conserva nella Palatina. Il Rescritto dice così: *Non avendo finito i pergami cominciati, non accade altro.* Nell'occhietto, ch'è di carattere del Cellini, trovasi la data del 19 Agosto 1567.

dispiace a Dio, il quale è veramente procuratore de' poveri sventurati, come sono io; che se bene io sono stato vicino a' 70 anni, che ancora io fui generato in questa virtuosissima patria, da una mia crudele stella troppo assassinato, e per essermi sempre volto a ringraziare Iddio, non senza qualche quantità di lacrime, le quale con le mie sante ragioni hanno mosso Iddio non tanto a mantenermi vivo, che ancora m'ha mostro maravigliosissime vendette. Quando io scopersi il mio Perseo, il quale io condussi con tante estreme difficoltà, tutta questa valorosa e virtuosissima scuola con voce gloriose e con inchiostro mi dette il maggior premio che desiderar si possa al mondo. O come, signor mio, come ha auta tanta forza un solo, che ai vostri santi orecchi ha detto mal di me, il guastare que' tanti che ne dissono tanto smisurato bene! Solo mi conforta che quei più dissono 'l vero, e questi manco han detto il falso. V. E. I. in un suo Rescritto dice, che non mai più quella non si vuole impacciare con esso meco (66); ed io dico, e la priego che quella si degni che io mi impacci con Lei, perchè essendo io oramai troppo vecchio, son forzato a morire dove io nacqui; e più mi sforzano (67) due sventurate e bellissime figliuoline, che Iddio m'ha date (68). Ora, felicissimo Signor mio, se V. E. I. dice che io debba pagare insino alla somma delli 75 scudi, io sono contentissimo; solo la priego che quella si degni per l'amor di Dio di saldare tutti li mia conti, e di quegli si paghi, perchè altro modo non m'è restato a pagare, non volendo che

(66) Ved. il Documento XXIX.

(67) L'autografo dice per errore *mi sforzo*.

(68) Ved. Docum. XXIV.

ogni mio valore vadi in fumo, e le figliuole accattando. Questo non passeria nè con vostro onore, nè con la benivolenzia d'Iddio, il quale vi conserui nella sua santissima grazia (69).

XXXII.

A' dì 18 di Febbraio 1568 (cioè 1569).

Il signor Cerone spagnuolo e gentiluomo dello Ill^{mo} ed Ecc.^{mo} S.^r duca di Firenze e di Siena de' dare scudi venti d'oro di moneta di lire sette per scudo, sono per la pigione della mia casa dell'arme dirimpetto allo spedale di san Pagolo (70). La qual casa s'intende la parte di sopra, qual teneva da me il conte Alfonso Trotti (71) di Ferrara; la quale gli ho appigionata per anni tre, per scudi venti di moneta l'anno, se tanto la mi resta, perchè la compera mia da Giovanni Carnesecchi detto il Lerzi, fu con retrovendita di tre anni, che n'è passato alquanto tempo. Ma volemdola riscuotere, io non son tenuto a mantenere al detto la fine de' tre anni d'accordo; e facendo acconcimi il detto sig. Cerone, non leciti, sieno a sua spese. La qual pigione comincia a' dì primo di Maggio 1569 per pagare ogni tre mesi scudi cinque (72): e però si farà debitore anno per anno, come a Giornale B, a car. 135.

(69) L'originale di mano del Cellini conservasi nella Libreria Palatina, ed ha il seguente Rescritto S. E. *crede che siano strasaldati*. Pare che sia stato rimesso al Concino per la informazione. La data nell'occhietto è dell'ultimo d'Ottobre 1567. Ved. l. c. p. 155.

(70) Questa casa posta sul canto di Via del Sole era stata comprata dal Cellini nel 14 Dicembre 1566. Ne sarà parlato più distesamente nel Documento XLII.

(71) Ved. la nota a pag. 375.

(72) Tratto dalla Riccardiana, e pubblicato l. c. p. 162.

XXXIII.

Di Carnovale a' dì 22. Febbraio 1568 (cioè 1569)
a Firenze.

Ricordo, come questo dì sopradetto io Benvenuto sono stato in persona a casa di Domenico Sputasenni, oggi cassiere alle porte di Firenze, ed ho saputo come fra Lattanzio suo legittimo figliuolo si è stato a desinare alla casa del detto suo padre Domenico: e me lo ha detto la Caterina, sua zia, cioè sorella carnale del detto Domenico, vero padre del detto fra Lattanzio; che questo nome si acquistò nell'esser eletto frate, il quale al suo battesimo si chiamava Antonio di Domenico Sputasenni. Ora per aver tenuto il detto fanciullo 12 anni in circa, ed avendogli posto amore come a mio figliuolo, e perchè io gli ho tenuto di continuo un maestro in casa, al quale sempre ho dato le spese, e calzato e vestito in circa a 6. anni, e sebbene quei tai giovani si son fatti sotto il mio pane e comodità molto sufficienti, il detto fra Lattanzio in cotanto tempo a gran pena egli aveva potuto imparare l'A. B. C. E conosciuto io questa grandezza d'ingegno, nè per questo mai mi volsi a disamarlo, anzi sempre cercando tutti quei modi, che io potevo fare, sebbene con molta mia disaggiosa ed incomoda spesa, solo per non voler mai mancare alla mia prima e buona intenzione, pensai che il metterlo infra i fraticini della Nunziata, per quella compagnia simile all'età sua, il detto dovessi risvegliarsi alquanto; la qual cosa si era stata causa del suo bene, perchè veramente egli si risvegliava: e questo si fece con molta mia dis-

giata spesa per in quel tempo, che io avevo per le rabbiose invidie perso le mie provvisioni, con molti altri maggiori mia danni e di Francia e d'altrove, i quali moverebbono gli uomini a gran compassione, se io gli dicessi; per meglio me li voglio tacere.

Tornando al detto Fratino, questo metterlo in detto Monastero, ed avendogli a dare tutte quelle comodità e bisogni suoi, ei mi costò a un tratto più di 50 scudi d'oro: e perchè io non feci nulla, che prima io non lo facessi intendere a suo padre ed a sua madre, Domenico e Dorotea, gli quali in questo tempo si erano alle porte di Pisa, e là stavano per istanza; e così avendo scritte loro tutte le dette cause e ancora di più, che io m'ero convenuto con i detti frati, che quando il detto fanciullo fussi venuto agli anni di più discrezione, o che al detto non gli piacesse lo star frate, o che a me piacesse di ripigliarmelo, che con loro buona grazia e d'accordo io ne fussi soddisfatto.

A questo mi rispose il P. Generale di tal Convento, il quale si era in quel tempo a Firenze, e mi disse, che ogni volta ch'e'ci piacesse di fare tal cosa, voleva che tutto quello che vi si era portato, tutto restassi al Monasterio; per la qual cosa, vedutala tanto ragionevole, io ne fui molto contento.

In questo tempo venne il detto Domenico e Dorotea a Firenze; e mi vennero a trovare a casa, e con molte parole ingiuriose dissono, alla casa mia ed a me, che il detto loro figliuolo mai non me lo dettono perchè io lo dovessi far frate. Alle quali parole, sebbene molto insopportabili, io vestitomi di pazienza, con molta diligenza narrave loro tutte

le dette cause, ed i patti che io avevo con gli detti frati. Le quali mie amorevoli parole non fruttavano nulla, anzi istavano in sul dire, che rivolevano il loro figliuolo, e così tutti a dua d'accordo, padre e madre del detto, tanto quanto gli stettono a Firenze, tanto contesono tal pugna: onde io sempre mi volsi all'innocenza del povero fanciullo, e non volsi lasciarmi vincere nè dal vituperio della loro isporca vita, nè dalle loro mordaci parole: non mi volsi mai in nissun modo risentire, anzi ogni giorno crescevo carezze al detto fanciullo, perchè avendolo tenuto tanti anni come creatura mia, cercavo tutti quei modi e vie, per le quali io potessi vincere la sua mala fortuna, insino all'aggiugner nuove cose con suo grand'utile e mia grandissima spesa; le quali si erano, che io avevo parlato con fra Maurizio, organista del detto Convento che, volendogli insegnare suonar d'organo, io gli avevo offerto uno scudo il mese, e ne avevo parlato ad alcuni de' detti frati: dove io certo vedevo che tal cosa mi veniva fatta.

In questo mentre di tempo occorse, ch'è si tramutò gli ufizii, di sorte che tutti quelli ufiziali, che stavano alle porte di Pisa, furono forzati a venire a fare il loro servizio a Firenze; per la qual cosa essendo ritornati Domenico e Dorotea, padre e madre del detto fra Lattanzio, a Firenze, questi tristi e pazzi andavano ogni giorno a trovare il loro figliuolo, sempre dicendogli, che non volevano che lui stessi così frate; e molti di quei frati dabbene più volte me lo ridissono. Onde io, di nuovo vestitomi di estrema pazienza, dicevo al detto fraterno: conosci, che, sebbene io ti ho tenuto tanti anni, Domenico e Dorotea sono tuo vero padre e

madre; ma ei sono poveri, mendichi, e di più ei sono pazzi e cercano il tuo male; perchè io ti do tutto quello che tu hai di bisogno, la qual cosa mi è di grande spesa, e ne sono contentissimo; ancora tu vieni ogni dì per tutti li tua bisogni a casa mia, e sei imbiaucato e ricucito, e mangi e bei, tu e chi tu meni teco, la qual cosa non potrebbe far tuo padre, sì perchè gli è carico di figliuoli, e sì perchè il suo ufizio del cassiere alle porte non gli frutta tanto, ch'ei ti potessi dar le spese; di modo che, con'egli ti avessi sfratato, e' ti sarebbe forza il fare il zanaiuolo, se tu volessi mangiare e bere; imperò in questo non gli ubbidire. Ma perchè e' ti son padre e madre, tieni benissimo a mente queste parole che io ti dico: venendo loro a vederti al Monasterio, fa loro tutte quelle riverenze e carezze, che tu sai e che tu puoi al moudo, insino al baciare la terra dov'ei posano i piedi, e più ancora, se tu sai, e puoi; ma avvertisci solo a questo, che spressamente io ti comando per virtù di tanti anni che io ti ho nutrito ed aiutato, e per quello che ancora io con tanto mio disagio continuo d'aiutarti; e questo sí è, che tu non vadi mai a casa loro, perchè là, alla lor casa, tu vedresti infinita povertà, ed alquanto sporcizio per causa di quella tua zia, Tina, sorella di tuo padre: e di questo io voglio essere ubbidito. Conosci bene, che tu vieni a tua posta quasi ogni dì, se ti vien bene, a casa mia, dove tu cavi tutte le tue comodità, insino a darti delli danari, per gli tua piaceri, ogni volta ch'e' ti vien bene: sicchè io ti comando, che mai tu non vada a casa loro: perchè la prima volta che io saprò, che tu vi sia ito, io ti priverò affatto della casa mia, nè mai più in modo nessuno

non ti vorrò nè vedere, nè aiutare di nulla al mondo: anzi, dove tu hai da me tanto bene, io veramente ti vorrò tanto male. E ogni volta, che io lo vedevo, gli dicevo le medesime parole, sempre presenti quei fraticini, che il detto menava seco; e maggiormente gliele dicevo in quest'ultimo; perchè e' m'era stato detto, come gli era ito molte volte a casa li detti.

Per la qual cosa io molto addirato, e conoscendo, che io era uccellato; imperò, siccome in tutte le azioni della mia vita sempre mi son volto a Dio, sebbene io lo sapevo certissimo che egli andava spesso volte a casa li detti, siccome io ho detto, lo sgridavo: infine, essendo in casa mia il dì del giovedì grasso (detto fra noi Berlingaccio) a desinare, io gli dissi, ch'ei venisse tutti gli altri dì del Carnovale, e che e'si guardasse di non andar altrove.

Ora venendo il dì ultimo del Carnovale, io mandai tre volte il mio servitore per lui al Convento, e il Maestro delli Novizii disse, com'egli era fuori. Per la qual cosa, desinato ch'io ebbi, così ammalato e zoppo, me ne andai insino di là dal Carmine, al canto del Leone, che così è nominato il luogo, dov'è la casa di suo padre; ed essendomi così accertato del vero, e conosciuto che io davo il mio pane a un mio nemico, avendo io fatte le mie debite scuse con lo Iddio vero, vivo, immortale, il quale sa il vero d'ogni cosa; di modo che con queste mie giuste ragioni io licenzio fra Lattanzio, quale si chiama al fonte Antonio, e in casa mia si chiamò Benvenuto, e in nel Convento della Nunziata si chiamò, siccome ho detto, fra Lattanzio: il detto io licenzio e privo di tutto quello, che mai io gli avessi promesso; e lo licenzio come libero e

scapolo da me e di tutte le cose mie, come se mai io non lo avessi nè veduto, nè conosciuto; nè voglio, che per via alcuna il detto possa avere, nè domandare nulla delle mie facoltà, nè di nulla di mio, che di me si trovi al mondo. E così di mia mano fo cotal ricordo questo di sopradetto (73).

Io Benvenuto di M.^o Giovanni Cellini Scultore in Firenze

XXXIV.

A' di 24. Marzo, a ore 13. di oriuolo; che domani, che sarà il dì della Nostra Donna, che da noi si piglia il millesimo 1569.

Ricordo, come il detto dì e la detta ora mi è nato un figliuolo mastio, bellissimo, per grazia sola di Dio, il quale si è battezzato in nel medesimo giorno che gli è nato, e gli ho posto nome Andrea Simone, cavato dal libro de' Vangeli. Toccando il detto libro, e aperto con segno della Croce e il Pater Nostro, a occhi chiusi, mi si mostrò questo nome, il quale mi fu gratissimo per più diverse cagioni: la prima, il venire da Dio: la seconda, perchè l' avolo mio si aveva nome Andrea Cellini, uomo virtuoso e buono, e visse 100. anni in circa.

La Liperata e la Maddalena e questo Andrea Simone, tutti son nati santamente legittimi: e questa disposizione si destò in me solo per vivere in nella grazia di Dio, e per osservare gli santi decreti

(73) È pubblicato il presente documento l. c. pag. 163 e lo suppongo estratto dalla Riccardiana, sebbene ciò non siavi espresso riguardo a questo Tonino Sputasenni, ved. il Docum. IX. X. XI. e XIV.

della Santa Chiesa Romana (74). Il vaso di detta, dove son nati, io lo ebbi puro e immacolato, e di poi ne ho tenuto cura da quel che io sono (75).

XXXV.

A maestro Alamanno Aiolle (76), organista, comincia questo dì 15. Gennajo 1569, secondo Firenze (che secondo la Chiesa siamo nel 70) comincia la sua provvisione di uno mezzo scudo il mese, che la prima paga gli viene a dì 15. di Febbraio, sono lire tre e mezzo d'accordo: e il detto promette di venire una volta il manco ogni giorno a casa mia a dar lezione di sonare di gravicembolo alla Liperata mia figliuola, quale è della età di sei anni appunto (77).

XXXVI.

Ser.^{mo} e felicissimo Gran duca nostro

Io Benvenuto Cellini, fedelissimo servitore di Vostra Altezza, supplico a quella che si degni di intendere siccome è piaciuto allo immortale Iddio che dall'età di settanta anni, in che sono appunto col corso del millesimo e della vita mia, ora io mi

(74) Da questo discorso deducesi che il Cellini aveva già sposata in quest'epoca la Piera de Parigi. Ved. il Documento XII. nota (24) e il Documento XXXVII.

(75) Tratto dalla Riccardiana, e pubblicato l. c. pag. 170,

(76) Fu forse figlio di quello nominato nella nota a pag. 12.

(77) Con questo ricordo pubbl. l. c. pag. 176 può determinarsi che la nascita di questa figlia del Cellini avvenisse sul fine del 1563.

trovo tre figliuolini, dua femmine e uno mastio, il quale ha appunto uno anno e un mese; (78) li quali sono tutti siccome è piaciuto a Iddio, veri e legittimi nati, e dotati di gran bellezza agli occhi miei. E perchè, siccome da prima io dissi, essendo di 70. anni, e conosciuto quel breve vivere che mi può naturalmente concedere l'ordine di natura, imperò piacendo a V. A. quella si degnassi di far terminare tutti li miei conti in quel modo che a V. A. piacerà; appresso, piacendo a quella, di fare un poco di elemosina alli miei figliuolini, in ricompenso del mio Crocifisso di marmo. Sebbene io conosco che il maggiore e il più onorato premio, che io ne potevo trarre a vera gloria di Dio e del mondo, sol fu che quello piacesse a V. A. Appresso si è il mio calice d'oro (79), il quale era pegno in mano di V. A. solo per dugento scudi, ed in esso si era il peso di trenta once d'oro di 23 carati: delle mie fatiche io non la dimando altro che la sua buona grazia, e solo la prego che innanzi che questo resto del mio povero e sventurato lume si spenga, V. A. si degni di por fine quella stessa alli miei gravi e inistimabili travagli sol col darle quel fine che a V. A. parrà e piacerà. Così Iddio nostro signore felicissima lungo tempo la conservi (80).

(78) Ved. il Documento XXXIV.

(79) Per questo Calice vedasi il Documento XXXIX.

(80) È pubblicato l. c. pag. 178. e dicesi tratto dall'archivio delle Revisioni. Ne segue l'appresso Rescritto: *I Soprassindachi facciano vedere tutte le opere fatte da lui medesimo per noi, e i danari che gli ha auti, e ce ne diano relazione, acciocchè questo conto si possa saldare.*

Firm. Tommaso de' Medici C. dem.^{to} 11. Maggio 1570.

XXXVII.

A' dì 12 di Giugno 1570.

Appresso si farà copia della supplica data al Ser.^{mo} Gran Duca, e del Rescritto d'essa, del dì sopradetto, sopra la Causa d'Antonio Sputasenni.

Serenissimo Gran Duca.

Per tutti quei gran benefizi che il nostro immortale Iddio ha concesso a Vostra Altezza, con infinite lacrime, genuflesso, la prego, che quella si degni di porgermi la sua usata misericordia e iustizia, perchè io mi trovo in nel maggior travaglio, che mai io mi sia trovato insino a questa mia età, ed a 70 anni: e tutto m'interviene per la mia poca prudenza.

Come benissimo io credo che V. A. si ricordi, e' sono circa a 12. anni che, col favore di V. A. mi s'adottò un figliuolo, il quale era d'età d'anni tre in circa. Questo era figliuolo d'un Domenico tessitore di Drappi, e d'una Donna giovane, e chiamata Dorotea, la quale mi aveva servito per ritrarre, per la Medusa e quelle altre femminelle, quattro anni in circa; di poi io le feci elemosina di 100. scudi per la sua dota, la quale se n'andò col suo marito il quale si fece Stradieri delle porte della città di V. A. e lasciò la sua buon' arte. Questo detto Domenico fece certe quistioni, per le quali, non avendo il modo a pagare la condennagione, e' fu mandato alle prigioni delle stinche: per questo la sua povera moglie, non avendo altrove dove rifuggire, ne venne a casa mia con due figliuolini uno mastio ed una femmina, e piangendo mi pregò, che io avessi misericordia di lei; do-

ve io promessi di aiutarla, ma che i figliuoli lei gli mandassi allo spedale; e così nel volerli menare, a lei e ai poverini figliuolini innocenti e puri io veddi versare una abbondanza di lacrime, ripiena di tanta angoscia, che sebbene a me era molto incomodo, pure io gli presi insieme con l'afflitta madre; e ancora al loro padre io mandavo sera e mattina il cibo alle Stinche, promettendomi, che in qualche mio gran bisogno, il nostro vero Redentore mi doversi me ancora aiutare; siccome io spero ancora da quello essere aiutato per le santissime mani di V. A. Ora questi, padre, madre e figliuoli, io gli nutrii circa a 18. mesi.

Al detto Domenico toccò, per tratta, l'aver andare a Servire a Pisa di Stradieri alle Porte; dove io mi feci lasciare il suo figliuolino, il quale, per non avere io figliuoli, mi venne voglia d'adottarlo per mio figliuolo, pensando di potergli insegnar la mia arte per fare un servitore a V. A. Ora, per essere di grossissimo ingegno, in otto anni non se gli è mai potuto insegnare leggere nulla al mondo; per la qual cosa, come disperato, con sua buona volontà si fece frate nella Nunziata, dove egli imparava con gli altri fraticini pure qualche cosa. In questo tempo s'è mutato gli Stradieri a Firenze di Pisa, e venendo suo padre, subito, senza mia commissione, lo ha sfratato, e tirato a casa sua. (81) Per la qual cosa io mi pensavo di esserne del tutto scarico per la disubbidienza; e perchè io mi trovo tre poveri figliuolini legittimi, e santamente nati di vero e santo matrimonio, io non pensava dover esser tenuto a quello adottivo.

(81) Ved. il Documento XXXIII.

Sappia Vostra Altezza, che io fui avvelenato da uno, che mi aveva venduto un podere a mia vita; e perchè io fui diligentemente governato da una mia pura ancilla, io feci voto al nostro signore Iddio, che se io campavo da quel gran travaglio, io mi sposerei la detta mia ancilla, alla quale io consegnai Scudi trecento per la sua dote; e tutto feci per mantenermi nella santissima grazia di Dio (82), e della detta io ne ho avuti cinque figliuoli, che ne è tre vivi, dua femmine e un mastio, che ha quattordici mesi.

Ora il detto Domenico mi ha mosso lite alli magnifici signori consiglieri, i quali volendo il parere dei signori Giudici di Mercanzia, ed io non pensando al male che mi è intervenuto, avendo strapazzato le mie ragioni, i detti senza contrarietà mi hanno condannato, che io lo debba alimentare: dove i magnifici signori consiglieri hanno fatto, ch'io gli dia per due anni venticinque scudi ogni anno; e con tutto che questo mi fie molto difficile, perchè mi conviene scemare il pane alli mia veri e santi figliuolini.

Consideri V. A. mio caro e santo Signore, io sono vecchissimo, ed ho servito quella 26. anni, ed ora sono poverissimo, e vedrò mancare il pane alli mia dolci figliuolini; oh che amare lacrime! quando io penso a questo, sono in procinto di cascar subito morto. E perchè dipoi li dua anni mi è accennato di peggio a questo, io prego Iddio, nostro immortale, vero Signore, che metta nel cuore a V. A. che finito li dua anni del detto alimento, quella mi faccia grazia che io non sia tenuto ad altro, e che allora la sia finita in tutto, e per tutto. Ricordisi V.

(82) Ved. il Documento XII. nota (24)

A. che quella mi liberò anche dalle rapaci mani di Fiorino Rigattieri(83). Il padre e madre del sopradetto sono vivi e giovani e guadagnano bene, ed io son vecchio e povero, e non guadagno niente.

Perciò prego V. A. che mi faccia questa onesta grazia; che Iddio l'accresca sempre con le felicissime e gloriosissime sue sante grazie.

(Rescritto) *Gli magnifici Luogotenente e Consiglieri intendino queste cose, e provvegghino di maniera, che gli eredi di Benvenuto non abbino a sentirne nulla da questo conto.*

12. di Giugno 1570.

Firmati *Lelio Torelli e Iacopo Dani.*

Fu presentata agli magnifici signori luogotenente, e consiglieri il dì 28 di Giugno detto 1570.

Chiese grazia alli signori consiglieri l'avversario di me Benvenuto di voler supplicare a Loro Altezze; la qual grazia gli fu concessa, veramente contro a ogni dovere; ma perchè il mio avversario si era favorito da Iacopo Pitti, ora Luogotenente, forse per qualche disorbitante comodità, con tutto questo ebbe il sottoscritto Rescritto:

Sua Altezza ha inteso, che i beni di Benvenuto passino ne' figliuoli naturali, e non negli adottivi; perchè Benvenuto non l'arebbe adottato, se avessi creduto avere altri figliuoli, o quello avessi a fare simile riuscita.

Firmato *Lelio Torelli il dì 5. di Luglio 1570.*

N'è la copia all'Ufizio delle suppliche a Messer Iacopo Dani (84).

(83) Ved. il Documento XXIII.

(84) È pubblicato il presente documento l. c. pag. 182 ove dicesi esistere così nella Riccardiana. Conservasi nel-

XXXVIII.

Nota come a dì 8. di Luglio 1570. io fui accusato da una falsa spia, dicendo che io non avevo pagato la gabella della convenzione e commessione fatta con Bindo d'Antonio Altoviti, dove io comparsi il suddetto dì 8. e mostrai agli ufiziali una scritta fatta di mano di ser Agnolo Mazzetti da Foiano, notaro e ufiziale al detto ufizio, e sottoscritta di mano del detto ser Agnolo, la quale dice come io avevo soddisfatto in sino il dì 24 Maggio 1564; perchè ancora a quel tempo io fui noiato per conto di alcuni nuovi modi che il detto Bindo aveva fatto; per la qual cosa il detto ser Agnolo, con ordine degli ufiziali fece la detta scritta, e mi liberò in tutto e per tutto di ragione. La detta scritta è insieme con tutti gli contratti che io tengo del detto Bindo (85).

Ancora fui accusato nel medesimo dì dalla medesima spia per la gabella della commessione fatta

la Libreria Palatina il Privilegio autografo (che ha la data degli 11. Luglio 1570) su pergamena dei signori luogotenente e consiglieri del Duca, col quale restò poi sciolto il Cellini dall'adozione d'Antonio Parigi, coll'obbligo però di dovergli passar gli alimenti durante la vita di esso Benvenuto. Può vedersi questo Documento secondo l. c. p. 188.

(85) Essa conservasi autografa ed inedita nella Palatina medesima, ha la data del 24 Maggio 1564. ma nella firma sembra che dica *Mazzerelli* piuttosto che *Mazzetti*. Nell'occhietto è il seguente appunto di mano del Cellini: *Da una falsa spia fui accusato che diceva che io non avevo pagato la gabella. Comparsi a' dì 8 di Luglio 1570 e mi giustificai con questa, la quale si è di mano di ser Agnolo che sta alla Gabella de' Contratti.*

con Vanni di Giovan Filippo dal Borgo a Buggiano, e a' dì 10 del sopradetto si trovò come l'era pagata al libro D. 147-150; e così fu cassato l'accusa in su un libro di carta pecora, per mano del sopradetto ser Agnolo Mazzetti da Foiano, e ser Francesco Salomoni (86).

XXXIX.

A dì 20 Settembre 1570.

Jesus Christus.

A molto magnifici e dignissimi signori
Soprassindachi ec.

Avendo io Benvenuto Cellini supplicato al nostro serenissimo Gran Duca che sua Altezza si degni per Sovrana benignità di far terminare li mia conti in quel modo che a quella piacerà, e gli piaccia di farmi elemosina di qualche cosa agli mia figliuolini in ricompenso del mio Crocifisso di marmo, e così del mio calice; e ottenuto da quella per sua solita benignità e misericordia il sottoscritto benignissimo Rescritto (87).

I Soprassindachi facciano vedere tutte le opere fatte da lui medesimo per noi, e i danari ch'egli ha auti, e quello che meritano le sua fatture, e ce ne diano relazione, acciocchè questo conto si possa saldare.

E i quali conti, e quello che per noi s'addomanda è questo; e prima.

Quanto all'opera del Perseo, la fu terminata per

(86) Tratto dalla Riccardiana e pubblicato l. c. p. 187.

(87) Ved. il Docum. XXXVI.

ordine di S. A. da Girolamo degli Albizzi, e sottoscritta da quella, per la quale giudicò detto Girolamo aversi avere scudi 3500 d'oro. E ancora che dal Bandinello fussi stimata sc. 16000, ed io del tutto mi contentai per mantenermi in buona grazia di S. A., e ne fui pagato e saldo secondo e quanto n'è detto per informazione.

Il Crocifisso fatto da me di marmo, quale è di grandezza braccia 3 $\frac{1}{4}$, in su una croce di marmo nero, fatto a tutte mia spese e a mia soddisfazione, solo per mostrare se con la forza dell'arte mia io potevo trapassare tutti i mia maggiori, i quali non si erano mai provati a tale impresa; e se pure e' s'erano provati, e come più volte presentii, non era loro riuscito (88), per essermi, mediante la Maestà di Iddio, e mie estreme fatiche, e inoltre con grandissima mia spesa e tempo di tre anni, per la Iddio grazia, riuscita-mi, a me pare che detta opera dovessi meritare scudi 1500. S. A. mandò per essa, e impromisse satisfarmela per sua benignità quanto valessi; e rendesi certo le Signorie vostre che io mai l'arei venduta per scudi 2000 d'oro in oro. Assai bene ringraziai Iddio e S. A. del gran favore fattomi da quella a richiedermi dell'opera mia e di contentarsi d'averla, e di detto Crocifisso non ho avuto cosa alcuna (89).

E più per una testa a mezza figura di bronzo, maggiore dua volte che il naturale, Ritratto di

(88) Ved. la nota a pag. (620).

(89) Era stato già mandato al Palazzo Pitti fino dell'Agosto 1565. come si deduce dal docum. pubblicato nel Trattato dell'Orificeria ediz. del 1731. a pag. X. della prefazione, e l. c. pag. 137.

Sua Altezza. La quale testa è oggi all' Elba; e mi pare che tal opera meriti scudi quattrocento, della quale non ho avuto nulla (90).

E al Ganimede di marmo, il quale è a' Pitti, per essere delle più belle figure che mai mi paressi vedere degli antichi, io fui contento di restaurarla di testa, braccia, piedi, ed un aquila maggiore che il naturale, tutto fatto di marmo; il che feci per compiacere a S. A. e per la infinita bellezza dello antico, che a me non si conveniva restaurare le altrui statue, e mi pare che dette mie fatiche meritino scudi trecento, delle quali non si è avuto cosa alcuna (91).

Appresso facemmo il modello del gran Nettunno, il quale S. A. lo vidde, ed avendo visto tutti gli altri modelli, si compiacque del mio, e liberamente mi consegnò l' opera che la facessi. Dipoi la grande e ottima memoria della Illma. signora Duchessa la occupò, per non avere veduto il mio modello; e di poi venuta a casa, e visto il modello, gl' increbbe assai, e al benignissimo e serenissimo Gran Duca si doleva d' avermi impedito tal cosa, e mi promise con giuramento di fare avere marmi, acciocchè io potessi fare la detta opera del Nettunno, visto il modello (92).

E inoltre avendomi commesso Sua Altezza che io dovessi fare i pergami di Santa Reparata, de'

(90) Era finita questa testa nel 20 Maggio 1548 come risulta dal documento I.

(91) Era finito sino del Febbraio 1545. come risulta da un Ricordo esistente nella Riccardiana, e pubblicato l. c. p. 16.

(92) Ved. pag. (621) v. (1) segg.

quali fe' (93) molti modelli, e uno d' essi piacque, e subitamente mi commise lo mettessi in opera; ed i Pergami che vi sono di legno son fatti con mio ordine per la modanatura, per condurli di marmo e bronzo a fine.

Inoltre m' ordinò che io dovessi fare i mezzi rilievi che vanno intorno al coro, i quali si sono cominciati, e ne era quasi finito uno (94) con certo pochissimo aiuto dato dall'Opera di Santa Maria del Fiore, con commessione particolare di S. A. con l'avermi fatto pagare le giornate di uno manovale che batteva la terra, e me ne servivo per ritrarre, e S. A. nel Rescritto diceva, che sopprimerrebbe sempre alle mie provvisioni, e che l'opera mia alla fine si facessi vedere, e che io ne fussi pagato. E avendomi fatto debitore l'Opera di cera e altre appartenenze simili, mi parrebbe ragionevole non essere tenuto all'Opera a cosa alcuna, ma sì bene essere creditore di buona parte delle dette opere cominciate, perchè si fanno con ispesa e tempo, e sono l'importanza dell'opera; e questo saria bene che vostre Signorie si degnassino per cortesia di venirle a vedere, perchè e con veritiere iustificazioni e soddisfazione potranno dare vera relazione al Gran Duca.

Inoltre ci è il Calice d'oro, che S. A. ha donato a Sua Santità, e l'importanza del detto calice era tre figure d'oro, ch'eran desse d'un terzo di braccio, le quali dimostravano Fede, Speranza, e Carità, con molti e diversi ornamenti festivi sopra le teste loro, e tre medaglie di mezzo rilievo, le quali

(93) *Fe'* per *fei*, o *feci*.

(94) Ved. il Documento XIX. nota (41).

andavano nel piede del calice, che v' eran storie d' importanza condotte alla penultima fine, e l'oro che era in detto Calice di mio si era onçe 30 d'oro di ventitre carati (95): e S. A. m'avea dato in su esso scudi dugento, i quali si dettono a Bindo Altoviti, che aveva in pegno il detto mio Calice; e la fattura di esso mi fu stimata in Roma, con l'ordine e comandamento della gran memoria di Papa Clemente, da peritissimi artisti più che scudi trecento per le mie fatiche, che si dimostravano infino al termine che egli era, il quale io non volsi finire, ma resi al Pontefice tutti i danari che io avevo avuti; da sua Santità, il che saria prolisso il narrare (96); il che si è tutto rimesso in S. A. di contarmelo, che ne sono contentissimo; e si vegga anche le onçe trenta d'oro di ventitre carati che io vi ho, e si sbatta d'essi scudi 200. ed il resto mi si die in credito.

E questo è quanto m' occorre, ed occorrendo altro, piaccia a quelle dirmelo, ed io non mancherò acciò che quelle possino dare del tutto relazione a S. A.; supplicandole per la spedizione, e me le raccomando pregando loro ogni felicità.

Postscripto per informazione, per facilitare il tutto alle signorie vostre. Io ricevei alli sei d'Agosto 1565. scudi sette, lire sei e soldi undici da messer Piggello Pandolfini, pagatore, per ogni resto di mie provvisioni fino al dì detto per ordine del serenissimo Principe (97).

(95) Questo è quello stesso calice descritto a pag. 152 v. 1. e segg.

(96) Ved. a pag. 169.

(97): La presente Informazione, tratta dall'archivio delle Revisioni è pubblicata l. c. p. 192. Trovansi in essa ram-

XL.

Magnifici e degnissimi signori Soprasindachi.

E' sono vel circa a ventisei anni che, siccome a Dio piacque, per essere in quel tempo quello gran

mentate varie cose narrate già nella vita, e nei precedenti documenti. Merita d'esser qui riportata la Relazione tratta dal medesimo archivio, e pubblicata L. c. pag. 198 che fecero i Soprasindaci in esecuzione del Rescritto del Duca Cosimo riportato qui sopra sul prezzo dei detti lavori del Cellini dalla quale si conoscerà quanto mal ricompensati fossero i suoi lavori.

Serenissimo Gran Duca

Avendoci Benvenuto Cellini presentato l' incluso suo memoriale, con il Rescritto di vostra Altezza, che ci comanda facciamo vedere tutte le opere fatte lui medesimo per quella, e i danari che ha auti, e quello meritano le sua fatiche, e ne diamo relazione, acciò tal conto si possa saldare. E le riferiamo, con la debita reverenza, come dipoi l' avere più volte udito Benvenuto, si son ristrette le sua lunghe e molte pretensioni, dateci in scritto all' infrascritte cose, delle quali domanda gl' infrascritti premii: sono qui ripetute in succinto le stime date dal Cellini a' lavori, e riportate nel Documento qui sopra.

Aviamo conferito e discorso con Bartolommeo Ammannati, e Vincenzio Rossi, i quali sopra e' primi tre capi ci hanno referito in scritto quanto appresso.

Avere visto e considerato il Crocifisso, e Croce di marmo, e dicono in sustanzia che secondo il loro unito giudizio pare che, con le spese fattevi Benvenuto, vaglia tutto scudi settecento.

Della testa di bronzo, che è nell' Elba, dicono avere insieme discorso quanto è parso che basti, e unitamente giudicano vaglia scudi centocinquanta.

L' acconciatura del Ganimede, visto e considerato da loro e concordemente giudicano che vaglia scudi ottanta.

E per essere il calice a Roma, si è chiamato Niccolò

re Francesco molestato da insopportabili guerre, e veduto io tale accidente, pregai sua Maestà cristianissima, che mi facesse grazia di lasciarmi trasferire fino in Italia, dove io volevo soddisfare a certi mia voti. A questo sua Maestà repugnava, dicendo, che io non mi discostassi da quella in modo nessuno, perchè in breve mi soddisfarebbe della promessa fattami, la quale era un'Abbazia di più di

Santini orefice, che ci fu detto l'aveva finito, il quale per scritto di sua mano, dice che al saggio fu pesato libbre una, once 11, e danari 14, e giudica che per le fatture di quanto era fatto meriti scudi cento. E sebbene in questo particolare del calice è di qualche considerazione l'interesse di esso Niccolò nello stimare la fattura di Benvenuto, poichè è lo stesso che lo ha finito, ci è parso non potere servirci di persona che ne possa essere più sciente di lui, e reputandolo uomo da bene. E per essere alterate le fatiche dal termine che lo lasciò Benvenuto quando ben si vedessi ora il calice, non ci si rappresenta, che si potessi per altra via averne chiarezza, e però pare che questo capo resti in discrezione.

Non si trova che dopo il pagamento del Perseo, che più tempo e' fu terminato d'accordo, sia stato pagato a Benvenuto cosa alcuna in conto di sua fatiche, eccetto che la provvisione ordinaria di Sc. 200 l'anno, che finì, secondo dice, d'Agosto 1565. E per più intera notizia dell'A. V. se gli dice che tutte le soprannominate opere furon fatte da Benvenuto ne' tempi che gli correva la detta provvisione. E a quella umilmente molto ci raccomandiamo, che Nostro Signore Iddio la prosperi felicissima.

In Fiorenza alli 26 di Settembre 1570.

Di Vostra Altezza umilissimi servi

CARLO DE' MEDICI, FILIPPO DELL' ANTELLA Sopracondachi.

Il Rescritto dice:

Faccino conto quanto tempo ebbe la provvisione mentre che fece questi lavori, chè non dovevamo pagarlo perchè non facessi nulla.

scudi 3000 d'entrata l'anno (98): imperò io lo pregai tanto umanamente, che con sua buona grazia io venni in Italia, e per soddisfare ai mia voti detti ricapito a sei mia nipotine, figliuole d'una mia sorella carnale; e ancora lei mi convenne rimartare, dove io impiegai tutti quei danari, che io avevo portati, i quali danari non erano delle mie opere fatte al re, ma erano di gioie compere in quella maravigliosa città di Parigi, delle quali il Gran Duca nostro mi concesse che io ne facessi uno lotto (99). E perchè il benignissimo signore, sempre innamorato delle virtù, mi richiese che io gli facessi un modello d'un Perseo; e perchè gli esercizi nostri sono tanto carichi di disciplina, che a loro non si dà ferie nessuna mai, di modo che io fui obbligato grandissimamente a S. A.; e la mia intenzione fu sempre di ritornarmene al mio luogo in Francia, che altro pari a quello al mondo nonarei potuto trovare. In questo tempo sentendo certi ingrati mia allevati, quali erano a guardia della roba mia, e delle mie fatiche, ed avendo disegnato di rubarmele insieme con la buona grazia di quel gran Re, così temerariamente imbrattorno quei sacri orecchi, dicendo a sua Maestà, che io per certo m'ero messo a lavorare col Gran Duca (100): e perchè e' dovettono porgere le parole in modo che lo ferno isdegnare, per la qual cosa rispose, che da poi ch'è io m'ero fermo a lavorare col Gran Duca, lui aveva fatto proposito di non mi chiamare mai

98 Ha detto il Cellini a pag. 448. v. 19. che questa badia doveva essere dell'entrata di scudi duemila.

99 Ved. Documento I. in principio.

100 Ved. pag. 487.

più. E avendo io ricevute queste mie dolorose nuove, e avendo di già fatto il piccolo modello del Perseo, mostrai al mio benignissimo Signore il crudele tradimento che mi facevano que' mia dca allevati, e la gran perdita che io ne ritraevo, e non possendo ritenere che qualche lacrima non si versassi.

Il mio Gran Duca, come benignissimo e santissimo, pieno di cortesia, solo nato per esempio del bene, arditamente mi disse: Non ti curare di nulla, Benvenuto mio, che io ti farò meglio che il re, bastandoti la vista di condurmi il Perseo grande e della bontà che io veggio questo piccolo modello. Al quale io promisi di migliorare il modello; e così in nome di Dio cominciai a lavorare nel 1545. il primo d'Agosto. In questo mentre quel rarissimo, anzi solo al mondo, re Francesco, veduto che le grandissime opere cominciate si stavano, e conosciuto in parte la malignità della ribalda e crudele invidia, cercò di nettarsi gli orecchi imbrattati dalla bugia, e riempierli della santa verità; per la qual cosa facendosi viva, quella mi fu di tanto valore nel cospetto di quel buon uomo, che sua Maestà cristianissima mi fe' scrivere da messer Giuliano Buonaccorsi suo Tesauriere, che essendosi sua Maestà giustificata delle mie ragioni e scacciato dagli orecchi sua il pessimo veleno delle invidie, mi faceva intendere che s'io volevo ritornare al mio Castello donatomi, con buona volontà di finire le opere cominciate, che darebbe ordine che, con grossa partita di danari rimessimi, io arci potuto lasciare consolate la sorella mia e nipoti, e tornarmene al suo gran servizio. Ora io che altro non desideravo al mondo, per molte lecite cause, sì per

ritrovare venticinquemila scudi che erano restati di mio in Francia nell' iudizio di sua Maestà, una parte delle fatture delle mie opere fattegli, e più di scudi 3000. restati in vasi d'oro, d'argento e gioie in nella casa mia, nel mio Castello, sotto la custodia di quei dua detti traditori. Io avevo di già qui in Firenze gittato la gran testa di S. A. di bronzo, quale è all'Elba; e digià avevo gittato la Medusa, quale è sotto al Perseo: e avendo tutte le forme in ordine per gittare il Perseo, mi ero disposto di gittare il detto Perseo, e lasciarlo con gli ordini mia a chi l'arebbe finito, solo per ritornarmi a quel gran re, dove era la maggior mia gloria e mio tesoro, con quella intera buona grazia di S. A. del nostro Gran Duca. In mentre che le lettere andavano innanzi e indietro, la crudelissima morte tolse quel gran Re del mondo, sotto il quale io persi tutto quello che m'era restato in Francia. Cominciorno le mie gran tribulazioni qui, e da esse difendendomi il meglio che io potevo, siccome a Dio piacque, io finii il mio Perseo l'anno 1554, il quale mi fu lodato da tutta la scuola a viva voce d'ognuno, e maggiormente dal mio benignissimo signor nostro Gran Duca, il quale disse che io gli avevo attenuto più di quello che io gli avevo promesso, e che io stessi di buona voglia che darebbe tale ricompensa a me, che io resterei satisfattissimo e maravigliato (101). A questo io risposi a S. A. che il maggior premio che io avessi desiderato al mondo di questa mia sì faticosissima opera, era stato il piacere alla grande scuola; e maggiormente a S. A. appresso; e che per questo io m'ero volato

101 Ved. pag. 569. e segg.

d'andare a ringraziare Dio otto giorni a di lungo a Valombrosa, alla Vernia, a Camaldoli e a' bagni di Santa Maria. A questo allora il benigno mio Gran Duca disse, ch'io andassi, e che al mio ritorno io troverei terminato tutto quello che lui aveva in animo di donarmi. Così in nome di Dio andai e tornai più presto dua giorni che io non avevo promesso, solo per l'amore che io portavo a S. A. e alla gloria sua, e mostrai in disegno certi importanti pericoli, quali erano a Camaldoli nel passo di Piero Strozzi, dove si portava pericolo di perdere assai. Visto i detti disegni di piante, S. A. me ne ringraziò assai, e con gran benignità mi disse, che la mattina presente mi avrebbe fatto presente di quello che mi voleva donare. E siccome tutti quelli uomini che virtuosamente s'affaticano, con desiderio grandissimo ancora io aspettavo la desiderata mattina. E perchè ancora S. A. non si potette difendere dalle velenose invidie, che non gli imbrattassino alquanto que'sua gloriosi e virtuosissimi orecchi, il perchè disse a messer Iacopo Guidi, suo Secretario, il concetto suo, il qual messer Iacopo su la porta del palazzo, accostandomi io a quello, intirizzato tutta la persona, mi disse col viso alquanto torto e occhi biechi, che S. A. voleva che io dimandassi pregio di quello che io volevo delle mie fatiche; il perchè repugnando, dicevo, che quando S. A. mi donassi una crazia che io mi contentavo perchè il maggior premio io l'avevo auto dal mio grande onore per avere soddisfatto alla scuola e a S. A. Di nuovo mi si volse il detto messer Iacopo con più tremende parole, comandandomi da parte di S. A., che io dovessi domandare pregio delle mie fatiche sotto pena della intera

disgrazia di S. A. E' così sforzato da più passioni, le quali sarebbero troppo lunghe a narrarle, io chiesi pregio della opera mia, il quale mosse S. A. a qualche sdegno. Di nuovo mi fece intendere per il detto messer Iacopo, che S. A. la voleva fare stimare da persone perite. A questo io risposi, che e' non si poteva avere dua premii cioè uno della gloria, e uno dell'ora. E così S. A. comandò al Vescovo de' Bartolini ed a Messer Pandolfo Stufa che dicessino al cavaliere Bandinelli, che esaminassi bene l'opera mia, e per quanto e' conosceva per la virtù dell'arte che quella meritassi, tanto mi voleva dare. Il Bandinello, che era il maggiore nimico ch'io avessi al mondo, perchè mosso dalle sua arrabbiate invidie già cominciate in Roma (102), e qui cresciute per l'un cento; con tutto questo, sforzato dalla forza della virtù dell'arte, egli stimò la fatica del mio Perseo sedicimila scudi, che con tutta la pessima sua natura, e con tutti gli odii grandissimi che avevamo insieme, la virtù accecò tutte le malignità; di modo che se' cotale stima, la quale fu circa la metà più di quello che io ne avevo domandato; e questa verità me la ridisse la buona memoria del vescovo e del detto messer Pandolfo, maravigliandosi che il Bandinello avessi fatto cotale stima, essendo così gran capitale nimico. Ancora in collora me lo disse il proprio Bandinello, al quale io risposi che non mi curavo esser lodato da quell'uomo, che diceva male d'ognuno. In questo mentre S. A. ragionando con messer Girolamo degli Albizi, commissario delle Bande per essere molto mio domestico, promesse a S. A.

che io farei tanto quanto lui volesse; di modo che come soldato, e non come artista, mi fe' promettersi che io sarei contento di tutto quello che lui faceva di tale negozio, il quale io lo sottoscrissi. E della stima dei sedicimila scudi, come soldato, e non come intelligente di tale professione, volse ch'io fossi contento a scudi 3500. d'oro in oro, solo per le pure mie fatiche. Io dissi a questo: io non mi curo di maggior premio che della grazia di S. A.; alle quali parole più volte il mio Gran Duca mi disse, ch'io n'ero pieno della grazia sua, e che più non ne lo tentassi, ma che io gli chiedessi qualche altra cosa, che lui mi mostrerebbe alla giornata che e' mi voleva bene. Ed io dissi, che nella grazia di S. A. v'era tutti i desiderii miei, e tutti i mia bisogni, e che alla giornata, con le fatiche mie, io speravo di ricevere da S. A. quella sua buona grazia, in quel modo che io avevo avuta, quella di quel gran re, al quale io non addomandai mai cosa alcuna; dove sua Maestà subito che io giunsi alla presenza sua mi donò 500 scudi d'oro in oro contanti, e fecemi di provvisione dumila franchi (103), che sono scudi 1000 d'oro di moneta l'anno, con patto che tutte l'opere che io gli facevo, sua Maestà me le voleva di più pagare secondo il merito di quelle; dove ebbe tanta forza il valore delle fatiche mie nella infinita liberalità di sua Maestà, che mai io non gli chiesi nulla, ma era tanta l'abbondanza dell'animo che e' dava alle mie fatiche, che io grandemente mi maravigliavo:

(103) Ved. a pag. 386. v. 11. e segg. ove è detto settecento scudi, e vuol dire piccoli scudi, o sia moneta di tre franchi.

e in capo di dua anni che io ero stato al servizio di quella Maestà, Antonio Massone con grandissima letizia inaspettatamente un giorno mi portò da parte di sua Maestà lettere di Naturalità, le quali io non gli avevo mai domandate, nè manco sapevo che cosa le si fussino. Il perchè il detto messer Antonio Massone si fece grandissima maraviglia, perchè io non avevo fatto quella dimostrazione che meritava una cotale cosa, la quale fu causa che appresso otto giorni dipoi sua Maestà mi fece dono con lettere regie del castello ch' io abitavo, il quale è in Parigi domandato il Piccol-Nello (104). Imperò io mostro a vostre Signorie il grande acquisto ch' io feci a conoscere S. A., e la maravigliosa perdita che io feci di sua Maestà Cristianissima, non mai per mio defetto. In spazio di non molti anni, essendo morto il re Arrigo, ed io avevo finito il Perseo (appresso a quello per mia devozione avevo fatto il Crocifisso di marmo, cosa non mai più fatta da altri artisti; oggi appresso a sua Altezza), la Serenissima Regina, che ancora oggi vive mi mandò a dire per messer Bartolommeo del Bene, che s' io volevo andare a fargli il sepolcro del re Arrigo, suo marito, quella mi darebbe tutte le comodità e d'avantaggio di quelle ch' io avevo dal re Francesco (105). Questo non piacque al mio Gran Duca, dove che io persi una tanto mirabile occasione; sicchè, magnifici signori Soprassindachi, se io volessi narrare a vostre Signorie tutte le mie gran ragioni, la sarebbe troppa lunga tema, ma più succintamente che mi sie' stato possibile

(104) Ved. le pag. 404. 405.

(105) Ved. pag. 624 v. 8.

ho fatto a quelle questo poco del discorso, con il quale io solo mi dolgo, non di S. A., perchè in quella ho conosciuto tutte le divinità che mai sia stato in altro uomo; nè manco mi dolgo di nessuna colpa mia, perchè, considerato tutte le azioni di questo negozio, conosco espressamente essere stato malignità di mala fortuna. Perchè, se io fossi stato fermo in Francia, io sarei oggi uomo di più di 50000 scudi; dove che sendo stato nella mia dolce patria commesso dalla mia mala fortuna in tanto travaglio, nè m'essendo mai stato possibile il potermi partire per infinite cause iuste e ragionevoli, oltre a quelle che iniuste crudeli m'ha sforzato la mia mala fortuna, solo dico a vostre Signorie, che io mai non ho lavorato per altri che per il mio Gran Duca, con i patti che l'opere mie sieno sempre state pagate sopra quel poco di provvisione e d'intrattenimento datomi da S. A. Imperò non mi pare il dovere che vostre Signorie debbino cercare in che tempo io abbi fatto quelle opere, di che io domando qualche miseria di premio. Io crederrò sempre, che se vostre Signorie riducono a quella Santissima memoria di S. A. questo mio breve discorso, che quella, insieme con l'altre sue benignissime e sante grazie, darà fine in quel modo che Dio la spirerà ancora a questa, senza ricercare d'altre diligenzie di que' tempi che mi è corso, o non corso le mie provvisioni. Così prego vostre Signorie che chieghino a S. A. grazia che in tutti que' modi che Dio la spira la determini, e ponga silenzio a tutti questi mia gravi affanni, che in tutti e' modi che quella dia la fine io ne ringrazierò Dio e S. A. Solamente le prego rammentino a quella, come io sono aggra-

di gran lunga della promessa che io feci, e a me non m'è stato osservato nulla. Ancora per avere qualche occasione di risolvermi a fermarmi nella mia patria, io dissi a S. A. che quella mi comperassi la detta Casa, dove io ero e sono, e gli detti certe mie gioie. A questo S. A. mi disse che non voleva mie gioie, e che voleva che io avessi la Casa. E questo io l'ho scritto di mano di quella proprio in una Supplica. I gravi affanni che io ho auto di questo, Iddio n'è testimone, e non si arebbe a far così veramente.

Quanto al modo delle opere mie, oltre al fare il Perseo, noi ragionammo che io sarei messo in opera d'oro, d'argento, di bronzo e di marmo, e mi sarebbe reso la Zecca che io avevo insino al tempo del duca Alessandro; e queste promesse mi furono fatte da S. A., alla quale più volte io dissi: Signor mio sappiate che quel gran re Francesco mi teneva pagati più di trenta lavoranti buoni a mia scelta, e con quelli io potevo impiegare me con tutte le dette importanti opere; le quali tutte si facevano con i miei disegni, e in tutte io mettevo le mane; e per quelle belle comodità io condussi tante opere in quattro anni, che qui, per il mancamento di quelle dette comodità, io non le arei potute fare in quaranta anni. E mi venne a trovare qui parecchi lavoranti Franzesi, Todeschi, Fiamminghi, sufficientissimi, li quali mi avevano servito in Francia: questi detti mi furono pagati per certi pochi mesi, e dipoi mi furono licenziati, e così m'era fatto ogni giorno cotal simili stranezze, di modo che non potendo avere le mie mane quegli aiuti necessarii, io non potevo operare; anzi che, se io volsi finire il mio Perseo, mi convenne di inse-

gnare a un contadino mio servitore, che mi era venuto ad acconciare il mio orto, al quale io cominciai a insegnare, per vederlo molto giovane e di buono ingegno. Nè anche questo non mi bastava, chè volendo pur dar fine al Perseo, mi convenne spender del mio parecchi centinaia di scudi, i quali io mai non ho domandato, solo per quella bella dimostrazione che mi fece S. A. alla fine di detta opera. Dipoi S. A. m'ha fatto fare e' modelli de' Pergami, i quali sarieno stati opera grandissima, e ancora ho fatti e' modelli di mezzo rilievo del Coro. E avevo digià cominciato l'opera, e ancora facevo disegni e modelli della porta del Duomo, e avevo promesso a S. A. di fare più belle le porte, che non sono quelle di San Giovanni: con tutto che le sieno le più belle del mondo, io certo mi promettevo di farle molto meglio; la qual cosa era pur grandissima gloria di S. A. Ora in mentre che io davo intorno a queste estreme fatiche, solo per riposo di quelle, la maggior parte della notte, e quasi tutti i dì di feste, io facevo Apollo, Narciso, la testa della Duchessa, e quella del Gran Duca, il Crocifisso, e il modello del Nettunno, che quando S. A. lo venne a vedere a casa mia, mi consegnò liberamente l'opera, la quale mi fu tolta dalla Duchessa per la malignità delle invidie. Con tutto questo io proposi a S. A. che ne facessi fare di terra de' grandi, siccome doveva divenire l'opera di marmo, e così piacque a quella; il perchè io cominciai il mio, e mi facevo aiutare da due buon giovani, i quali io sempre pagai colla mia borsa. In questo che io avevo condotta la mia opera, e benissimo messa insieme, e di già avevo cominciato a finire la testa, io fui avvelenato col silimato, e

mi medicò maestro Francesco da Montevarchi e maestro Raffaello de' Pilli. Questa fu la causa che io non potetti dar fine a tutta la mia figura, sebbene la signora Duchessa m'aveva tolta l'opera, io speravo che la me la rendessi quando quella avessi veduto li mia modelli: ma perchè io stetti ammalato per il detto veleno più d'uno anno, l'opera l'aveva di già autà l'Ammannato, e aveva di già tutto bozzato il marmo quando S. A. venne a casa mia per vedere il mio Crocifisso di marmo, dove era la signora Duchessa, che dipoi veduto il Crocifisso io ne mostrai il mio modello del Nettunno insieme con tutti gli ornamenti della Fonte, i quali gli satisferno tanto che a viva voce S. E. I. molto si pentì d'avermela tolta, e con molto atto d'increscerle d'aver fatto un cotale errore, e a me tanto smisurato torto, che la comandò presente S. A. a un uomo di molta altorità che facessi cavare un marmo della grandezza o maggior di quello, e che voleva che io a ogni modo facessi quella bella opera. In questo mezzo S. E. I. se n'andò a Pisa, e in breve si morì, e seco morì ogni mia speranza: dipoi tornato che fu il Gran Principe di Spagna, quello mi fece tante degne dimostrazioni di non finte carezze, che io mi pensai per certo di avere superata la malignità della mia crudele fortuna, e avevo auto ragionamenti tali con S. A. che io mi promettevo per certo di potere eseguire il mio primo desiderio. Così non e' stette molto che le malignie invidie ebbono tanta forza di tormi anche quel gran bene che e' mi pareva d'aver riacquistato. Subito vidi rannugolato il cielo. Appresso alla venuta di S. A., nell'ornamento della sua venuta mi fu comandato dal Gran Duca che io facessi la porta di Santa Ma-

ria del Fiore, della quale io feci li disegni, e satisfeciono grandemente; ma ci occorre un poco di disputa perchè volevano dimezzarmi l'opera; e perchè io con vere e chiare ragioni la difendevo, se bene umilissimamente, qual non mi valse, perchè di già il gran principe aveva fatta la male impressione, colla quale ei mi tolse quelle provvisioni che io avevo, contra ogni dovere; onde io ingiustamente dalla mia mala fortuna sono stato lacerato a gran torto.

Ora voi, signori soprassindachi, pare che vostre Signorie mi vogliano computare quel poco delle provvisioni in nelle mie opere: questo non è il dovere, e ne fate dispiacere a Dio e mancamento agli primi patti che io feci con S. A. Sappiate, Signori, che a me mi pare trapassare San Bartolommeo di merito di gran martire: lui fu solamente iscorticato, ma io sono stato nella mia gloriosa patria a torto scorticato, e appresso s'è fatto la notomia del resto della mia male avventurata carne, di modo che a me non è restato altro che le infelici mie ossa monde, dove ancora la mia mal condotta anima alquanto si attiene; e se e' non fussi l'amore che mi muove per la innocenzia di tre mia sventurati figliuoli, io me n' andrei in un romitorio a godermi nella grazia d' Iddio. Solo mi conforto che io spero, per essere tanto stato martirizzato a torto in questa mia vita, che in quell'altra io sarò franco: solo attendo a pregare Iddio che non mi voglia vendicare, siccome gli ha fatto per il passato, che io tremo e piango a ricordarmene di quello che ha dimostro Iddio in quelli, che m' hanno fatto male a torto. Or finitela in nome di Dio.

BENVENUTO CELLINI.

XLII

Serenissimo gran Principe e Padron mio oss.^{mo}

Con tutto, signor mio, che li ma.^{ci} s.^{ri} luogotenente e consiglieri sieno giustissimi, perchè quanto alla causa mia gli abbino voluto vederne appunto il vero; e poi che lor S.^e hanno tanto chiaramente trovato il santo vero, per il quale si discerne chiaramente le mie giuste e sante ragioni, imperò lor signorie per ancora non hanno dato fine a questa lite, per la quale io sono stato dalli Carnesecchi mia avversari tanto ingiustamente lacerato quattro anni con ingiustissime parole e peggior fatti. Considerate signor mio se la compera della casa che io ebbi da Giovanni Carnesecchi fu più che giustissima (111). Sappi V. A. come gli signori Consiglieri hanno scelto segretissimamente dua stimatori, li più sufficienti che sieno nella città, i quali con tutte le diligenze che promette l'arte hanno vista e misurata la detta casa, e dato dipoi la loro fatta stima al supremo (112) magistrato ben chiusa e suggellata; la quale hanno stimata trecento trentadua scudi di moneta (113). Or consideri V. A. se 4 anni sono che io la comperai scudi 300 simili,

(111) Ved. il Documento XXXII.

(112) Nel MS. dice evidentemente *supple me*. Piuttosto che creare la voce *supplente*, che anche non sarebbe qui a proposito, penso che il Cellini abbia voluto scrivere *supremo*. Sono frequenti gli errori d'ortografia che si trovano negli scritti di sua mano.

(113) Questa supplica si conserva autografa nella Palatina, e vi si trova unita la carta ov'è questa stima disc. 332. e nel suo occhietto il Cellini dice che fu fatta da *Antonio Particini legnaiuolo eccellente*. Ved. pag. 555. v. 26.

se io la comperai più che veramente la non valeva; e per averla trovata tutta sgominata e diserta, io ci ho speso tanto che val più che la prima compera. Eglino mi hanno infamato (114) per usurario e per imbrogliatore, e mi vennono a pregare, ed io solo lo feci per ritrarmi dagli assassinamenti che mi faceva Fiorino rigattiere (115). Ora io veggo che senza il santo soccorso di V. A. questi mag.^{ci} sig.^{ri} non le daranno fine, ed io povero sventurato resterò involto in nel medesimo travaglio. Signor mio, io genuflesso mi vi raccomando e chieggo giustizia e misericordia. Io domando che la mia casa mi sia lasciata libera, perchè ora è il giusto tempo, e quel figliuolo di Giovanni Carnesecchi che mi tiene occupata la stanza da basso ha la casa accanto alla mia, che è come vota, perchè suo padre è prigioniero nelle stinche, ed ei ve lo lascia stare (116).

(114) Nell'autografo è scritto *infamiato*.

(115) Ved. il Docum. XXIII. E nel Docum. XXXVII. e in altri che non ho creduto di qui aggiungere si trovano dei forti lamenti del Cellini contro di costui. Da essi apparisce che oltre a questa casa dovè egli acquistarne da lui per accomodamento un'altra posta in Via Benedetta, la quale vi è nominata varie volte. Altri Documenti si conservano autografi nella Palatina, riguardanti questa Casa dell'Arme, alcuni dei quali sono inediti.

(116) Merita d'esser qui riportata la seguente supplica di questo Giovanni Carnesecchi al Duca Cosimo, la quale è inedita, e di cui una copia scritta di mano del Cellini si conserva nella Palatina. Forse l'originale fu inserito nella supplica qui sopra.

Serenissimo gran Principe.

Essendo io Giovanni Carnesecchi, fidelissimo ed affezionatissimo servitore di V. A. Già sono passati molti giorni che io molto vecchio e molto indisposto, e' mi sto in carce-

Fatemi far giustizia, e che io resti libero per

re in nelle stinche per causa di qualche mio necessario debito: e perchè io veggio che oramai il mio figliuolo Giovanni Andrea, forse per qualche sua forzata occasione quello non mi soccorre, la qual cosa io credevo pure che egli lo potessi e dovessi fare: imperò per essermi il detto pur figliuolo, e vedendomi abbandonato affatto, di nuovo sono ricorso a Dio ed a V. A. pregando genuflesso quello e quella che di quel poco che io mi trovo V. A. mi facci grazia che di quello che è veramente mio io me ne possa aiutare. Ora sappi V. A. come io vendei circa quattro anni sono una mia casa che è in sulla piazza di Santa Maria Novella dirimpetto al monistero di San Pagolo a Benvenuto Cellini scultore, per il prezzo di trecento scudi di moneta, e se bene io certi anni innanzi l'avevo compra da certi de' Pollini molto manco prezzo; veduto dappoi venire le case in tanta buona condizione, mi pensavo che la dovessi valere molto più che quel prezzo che io l'avevo venduta al detto Benvenuto. Ora io mi sono sgannato, perchè li mag.^{ci} luogo tenente e consiglieri passati la feciono stimare a uomini periti, i quali chiamorno lor signorie, di modo che e' la stimarono sc. 332 che la valesse ora; dove che avendola compra il detto sc. 300 simili, ed anche so che lui v' ha speso qualcosa, imperò io conosco che la viene avere compra il giusto prezzo, e maggiormente avendo di già molti mesi sono pagatone la intera gabella, io conosco che giustamente l'è sua. Solo chieggo grazia a V. A. che faccia che li mag.^{ci} sig.^{ri} consiglieri faccino che il detto Benvenuto sia messo in possessione della detta sua casa, con il fargnele lasciare da Giovanni Andrea mio figliuolo, il quale gne le tiene occupata senza ragione nissuna, perchè io ho potuto e voluto vendere la mia casa, ed è veramente ben venduta, e perchè il detto mio figliuolo si vuole prevalere d' un certo lodo, il quale non vuol dir nulla, perchè se pure e' valesse, e' mi resta pago di dua buone case dove il detto veramente può molto meglio abitare che e' non fa dove gli è. E se gli avessi aute buone ragioni, ei non accadeva che li consiglieri di quel tempo faccessino che lui ne pagassi al detto Benvenuto sc. 7 di pigione, che certo la non gli vale;

l'ordine di questi S.^{ri} innanzi e' se ne vadino (117).

XLIII.

A dì 18 Dicembre 1570.

A dì 18 Dicembre, Benvenuto di M.^o Giovanni d'Andrea Cellini, scultore e cittadino fiorentino fa testamento. Lascia d'essere sepolto nella Nunziata, nella sepoltura ch'egli pensa di farsi, e non essendo fatta al tempo di sua morte, nella sepoltura della Compagnia de' Pittori posta ne' chiostri

e diloggiando può tornare nelle case mie e sue, dove non pagherà pigione, ed io povero afflitto in nelle stinche mi aiuterò di quel restante che mi debbe il detto Benvenuto, altrimenti io ci sono atto a morire. Però priego V. A. che faccia che la giustizia abbia il suo luogo, per la qual cosa io sarò soccorso; che in altro modo io non ci veggio verso nessuno. Ancora sappia V. A. che se bene in nella detta compera che fece il detto Benvenuto da me io mi scontai certi danari li quali mi aveva in nelle mie streme necessità servito Fiorino rigattiere, dal quale veramente ne fui soccorso giustamente e senza nessuna fraude, perchè ci mi aveva soccorso del proprio pane e di qualche poco di vestucchie per ricoprirmi, che in altro modo io non avrei potuto fare. E questa si è la santa verità, nè posso dire altrimenti volendomi non privare affatto della grazia di Dio.

(117) Il Rescritto dice così: *I mag.^{ci} consiglieri terminino una volta questa causa, acciò S. A. si liberi da questa molestia.* Sono firmati Lelio Torelli 26 Ottobre 1570 e Iacopo Dani. Il tutto è pubblicato l. c. pag. 220. Conservasi inoltre nella Palatina l'autografo d'altra supplica del Cellini al Granduca Cosimo in data del 20 Dicembre 1570, nella quale ripete la preghiera che venga ultimata la lite col Carnesecchi e dice che gli avrebbe di già gettata la sua Giunone di bronzo, se non fosse stato assalito dal mal di punta. Può leggersi questa l. c. pag. 232.

di detta Chiesa. Confessa la dote a madonna Piera sua legittima moglie, il cui casato non vi è, Reparata e Maddalena e Andrea Simone suoi, e di detta Piera figliuoli legittimi. Erede fa il detto suo figlio, a cui sostituì messer Libroodoro d'Annibale de' Librodori, dottor di legge e avvocato, suo cugino (come dice la copia volgarizzata del testamento), commorante in Roma. Lasciò curatore di detti suoi figli il magistrato de' Pupilli, pregandolo a costituire per attori di sua eredità messer Piero della Stufa, canonico fiorentino, il detto messer Libroodoro, e Andrea di Lorenzo Benivieni (118).

XLIV.

A dì 15 di Febbraio 1570 (cioè 1571)

Esequie fatte a messer Benvenuto Cellini scultore

Ricordo, oggi, questo dì sopradetto, come si sotterrò messer Benvenuto Cellini scultore; e fu

(118) Il presente Documento pubblicato l. c. pag. 224 dicesi tratto dall'archivio de' Buonomini di S. Martino. Sebbene le carte appartenenti al Cellini esistenti già in quell'archivio sieno per la maggior parte passate nella Palatina, questo Documento non vi si trova. Il Testamento del quale esso parla può vedersi l. c. pag. 225. Dipoi fece il Cellini tre Codicilli, che uno nel 12 Gennaio 1571 (ivi p. 241) l'altro il 3. Febbraio (ivi 243) e l'altro finalmente il 6 dello stesso mese (ivi 249). Col primo aggiunge Domenico Mannozi ai tre esecutori testamentari che avea nominati. Col secondo fa alcune disposizioni a favore dei fratelli Gregori che erano seco uniti in società d'orificeria fino del 28 Giugno 1568; fa vari legati ad alcuni suoi lavoratori contadini; lascia al Gran Duca Co-

sotterrato per ordine suo nel nostro Capitolo della Nunziata con una gran pompa funerale, dove si trovò tutta la nostra Accademia, insieme con la Compagnia: ed essendo andati a casa sua, e fatti seder con ordine, quando furono passati tutti e' Fratelli, e presto fu preso da quattro Accademici il cataletto, e portato con le solite mute sino nella Nunziata; e quivi fatto le debite cerimonie della Chiesa, fu dai medesimi Accademici preso e portato nel detto Capitolo; e quivi iterate le cirimonie del culto divino, entrò in rialto un frate, al quale fu dato, la sera avanti che si sotterasse, il carico di fare l'orazione a detto messer Benvenuto, in lode e onor della vita sua e opere d'esso, e buona disposizione dell'anima e del corpo, pubblicamente; che fu molto commendata e con gran soddisfazione di tutta l'Accademia e del popolo, che a gara s'ingegnava di entrare in detto Capitolo, sì per vedere e segnare detto messer Benvenuto, come anche per sentire le buone qualità sue. E tutto fu fatto con grandissimo apparecchio di cera e lumi, sì in Chiesa, come ancora in detto Capitolo, e non mancherò di notare la cera che fu data all'Accademia, e prima: Consoli, una falcola per uno di libbre una; Consiglieri, una falcola per uno di once otto; Scrivano e Camarlingo, once otto per uno; Provveditore, una di una libbra. Tutti gli

simo il modello in cera del Nettuno, e al Principe Francesco tutte quelle statue che si troveranno nel suo studio e che gli piacerà d'avere. Finalmente col terzo provvede agl'interessi delle sue figlie Reparata e Maddalena nel caso che vestissero l'abito religioso. In conseguenza del suddetto Testamento passò al figlio Andrea Simone la casa di Via del Rosaio.

altri ebbono una falcola per uno di once quattro, che furono in numero di 50; e di tanto fo ricordo (119).

(119) Il presente Docum. è cavato dall'Archivio dell'Accademia delle Belle Arti, e pubbl. l. c. pag. 252. La morte del Cellini era avvenuta il 13 del detto mese come si deduce e da quanto dicesi nella nota l. c. pag. 253. da una carta di appunti di diversi caratteri, e riguardanti le ultime disposizioni del Cellini che conservasi nella Biblioteca Palatina, e nella quale è detto: *Morì il Testatore a' dì 13 di Febbraio 1570. (cioè 1571).*

Sul punto di terminar la stampa di quest'opera il dottissimo Sig. Abate Melchior Missirini mi ha gentilmente favorito di comunicarmi la presente notizia interessante che mi affretto di pubblicare.

Preg.^{mo} Sig. Molini

Firenze li 27 Aprile 1832

Giacchè Ella è per accrescere la sua benemerenza verso la Repubblica Letteraria, facendo dono al mondo di una nuova, più nitida, e più compiuta Stampa della vita di Benvenuto Cellini, voglio comunicarle la scoperta fatta, non è molto, di una Statuetta in metallo del medesimo insigne Scultore, venuta fortunatamente alle mie mani.

Un diligente Archeologo vi ha dettato sopra il Giudizio che le unisco, il quale se sarà da lei reputato degno di essere ammesso alla sua edizione, mi estimerò lieto.

Intanto le rinnuovo i sensi della mia distinta stima, e sono

***Suo Dev.^{mo} Obb.^{mo} Servitore*
MELCHIOR MISSIRINI.**

**Di una statuetta in metallo, opera
di Benvenuto Cellini.**

Quanti pongono cura diligente alla ricerca degli antichi Monumenti delle Arti Toscane iscovrono d'ora in ora nuovi lavori del nostro Cellini. Si trovò non ha guari una Statuetta in bronzo alta un palmo e mezzo circa, la quale fu riconosciuta fattura di quel fervido e peregrino ingegno. Essa rappresenta Imeneo: è di forme fanciullesche come Amore suo fratello, se non che Amore fu rappresentato dagli antichi Artisti un fanciullo delicato, alquanto gracile, con aspetto o triste, o protervo, o scaltro, secondo lo stato delle sue perturbazioni: e questo Imeneo è tutto giocondo e gaudente, assai ben pasciuto, come quello che la meta dei suoi desiderj toccò.

Piacque al Cellini porgli in mano due faci, onde la Statua ergendo le braccia, e librando il corpo sulla punta dei piedi pare che sia per spiccare il volo per recarsi ad accendere le sue tede nella Stella di Venere, del fuoco della quale ei tutto arde. E di fatti ha le ali alle spalle come il Pontano descrive il suo Imeneo. E forse questa doppia face è sapientemente introdotta per esprimere la doppia Fiamma d'Amore, e di fede, di che a vicenda debbono avvampare i Coniugi; e sono Emblema di quella doppia volontà che poi, mercè esso Imeneo, in un solo volere si cangia.

Il Disegno di questo lavoro è squisito. Tutto il corpo ha un solo carattere, e un assieme armonioso: l'esecuzione pure è morbida e soave: dolci sono le attaccature: bellissime le estremità, specialmente

la testa, che è di un caldo e di un piccante che innamora.

Curiosa materia sarebbe d'indagare perchè il Cellini abbia posto una face più piccola in una mano del suo Imene, e una face alquanto maggiore nell'altra. Taluni motteggiatori che mai non finiscono di proverbare le donne, sempre che loro ne venga incontro, dicono: che la face minore appartiene alla moglie come donna in cui generalmente l'indole è più lieve, e mutabile, e si fondano nel detto del Poeta, che Amore

„ In Cuor di Donna picciol tempo dura „
Ma altri ritorcono l'Argomento a danno degli uomini, e vanno sostenendo che se la face maggiore appartiene al Marito, il suo essere molto espansa e diffusa dimostra quanto debba poco durare e presto sfumare: mentre la face minore essendo in se più raccolta per la vita romita ordinariamente menata dalle Mogli, è per necessità più durevole. La bizzaria dell'estro del Cellini piacevasi lasciar allora queste sue fantasie all'investigazione dei suoi Ammiratori.

E. M.

SOMMARIO CRONOLOGICO

<i>Il Cellini scrive la sua vita in età di cin-</i>	<i>quantanove anni Pag.</i>	<i>3</i>
<i>Ascendenti del Cellini</i>	<i>.</i>	<i>4</i>
<i>1500 Sua nascita: è chiamato Benvenuto, e per-</i>	<i>chè.</i>	<i>10</i>
<i>1503 Stringe in mano uno scorpione</i>		<i>11</i>
<i>1505 Vede la Salamandra: suo malgrado è da</i>	<i>suo padre istruito nella musica</i>	<i>12</i>
<i>È accarezzato dal Gonfalonier Soderini .</i>		<i>15</i>
<i>1513 Impara l'orificeria dal padre del Bandi-</i>	<i>nello</i>	<i>16</i>
<i>1515 Fa progressi nella bottega di Marcone</i>	<i>orafo</i>	<i>18</i>
<i>1516 Per una rissa va confinato a Siena . . .</i>		<i>19</i>
<i>Ritorna dopo sei mesi a Firenze. . . .</i>		<i>20</i>
<i>Va a Bologna; vi studia la musica, e più</i>	<i>l'oreficeria</i>	<i>ivi</i>
<i>1517 Fugge da casa per cagione del fratello .</i>		<i>24</i>
<i>Sta un anno a Pisa sotto Ulivieri della</i>	<i>chiostra</i>	<i>25</i>
<i>1518 Torna a Firenze ammalato</i>		<i>27</i>
<i>Ricusa d'andare in Inghilterra col Torri-</i>	<i>giani</i>	<i>29</i>
<i>Presso Francesco Salimbeni fa un serrame</i>	<i>di cintura</i>	<i>30</i>
<i>1519 Va a Roma col Tasso intagliatore. . . .</i>		<i>31</i>
<i>Nella bottega del Firenzuola di Lombar-</i>	<i>dia fa una saliera</i>	<i>33</i>
<i>Presso Paolo Arsago milanese guadagna,</i>	<i>e soccorre il padre</i>	<i>35</i>

1521	<i>Torna a Firenze, e fa un chiavacuore assai lodato</i>	<i>Pag.</i>	35
1523	<i>Condannato per una rissa ad un' ammenda</i>		38
	<i>Vestito da frate fugge a Roma</i>		42
	<i>Lavora presso Lucagnolo da Iesi</i>		43
1524	<i>Fa i candellieri al vescovo di Salamanca.</i>	<i>ivi</i>	
	<i>Fa un giglio di diamanti per la Chigi</i>		45
	<i>Gara di guadagno con Lucagnolo</i>		46
	<i>Fa un gran vaso per il Salamanca.</i>		49
	<i>Va con Gio. Pietro della Tacca, orafo milanese</i>		50
	<i>Seguita a sonare, ed è fatto musico di corte</i>		53
	<i>Ha guai col Salamanca</i>		55
	<i>Lavora per Clemente VII e per vari Cardinali</i>		59
	<i>Fa la medaglia di Leda al Sig. Cesarini.</i>	<i>ivi</i>	
	<i>È sfidato a duello</i>		61
	<i>Attende all' incisione, al cesello e allo smaltare</i>		63
	<i>Va a caccia per schivare la peste</i>		64
	<i>Compra varie anticaglie</i>		66
	<i>Fa due vasi per Iacopo Berengario</i>		68
	<i>Si giace con la serva di una meretrice; si ammala, e risana,</i>		70
	<i>Compagnia d'artisti in Roma, loro trastulli e cene.</i>		73
	<i>Il Cellini conduce ad una di esse un giovinetto di nome Diego vestito da donna.</i>		76
	<i>Intaglia in acciaio fogliami e grotteschi</i>		80
	<i>Fa anelli d'acciaio a gara col Caradosso.</i>		82
	<i>Assiste Luigi Pulci; ha rissa con lui</i>		84
1527	<i>Uccide con una archibugiata il Borbone</i>		94
	<i>Bombardiere in Castel S. Angelo. Suoi fasti militari</i>		96
	<i>Slega le gioie del Papa, e ne fonde l'oro.</i>		105

- 1527 *Ferisce il Principe d'Oranges. Pag.* 107
Ritorna a Firenze Capitano 109
- 1528 *Va a Mantova, e lavora sotto Niccolò or-*
fice milanese 110
Fa al Duca un reliquiario, ed al Cardinal
Gonzaga un suggello 111
Ritorna a Firenze colla febbre, e vi trova
morto il padre 113
Fa la medaglia d'Ercole col Leone, e
quella dell'Atlante 115
- 1529 *Richiamato da Clemente VII. che muove*
guerra a Firenze 117
- 1530 *È ben accolto dal Papa, ed è assoluto*
d'avergli rubato dell'oro 120
Fa il bottone del piviale 122
Gara con Micheletto, e con Pompeo pel
bottone 125
Ha commissione di far le stampe per la
zecca. 127
Fa la moneta dell'Ecce Homo, e quella del
Papa che sostiene la croce coll'Imperatore. 128
Sta in bottega di Raffaello del Moro, il
quale vorrebbe dargli in moglie una sua
figliuola, che inferma ed è guarita dal
Rastelli 129
Fa amicizia col Gaddi, col Caro, e con
altri 131
Fa la moneta di S. Piero sul mare. 132
Gli è ucciso il fratello: epitaffio al mede-
simo 139
Ammazza l'uccisore del fratello. 141
Gli è sconfitta, e derubata la bottega, sal-
vo le gioie del Papa. 145
È in sospetto d'aver fatte monete false. È
riconosciuto innocente. 147
Trova il ladro della bottega 149
Inondazione di Roma 150

1531	<i>Il Cellini è fatto mazziere pontificio. Pag.</i>	151
	<i>Fa il disegno d'un calice pel Papa. Gli</i>	
	<i>è negato l'ufizio del piombo</i>	152
1532	<i>Tarda a finire il calice; ed ha gran di-</i>	
	<i>spute col Card. Salviati.</i>	155
	<i>Preso da mal venereo, come guarisce . .</i>	156
	<i>Fa il disegno d'un ornamento per un corno</i>	
	<i>di liocorno</i>	161
	<i>Perde la Zeoca</i>	163
	<i>Non vuol dare al Papa il calice non finito</i>	
	<i>che gli è richiesto</i>	164
	<i>S'innamora d'Angelica Siciliana</i>	171
	<i>Si dà alla negromanzia con un prete . .</i>	172
	<i>Lavora medaglie a gara col Bernardi . .</i>	178
	<i>Ferisce Ser Benedetto. Fugge col Solomeo</i>	
	<i>a Napoli.</i>	180
	<i>Si trova con Angelica</i>	184
	<i>È accolto dal Vicerè</i>	185
1534	<i>Torna a Roma presso il Card. Ippolito</i>	
	<i>de' Medici</i>	189
	<i>Presenta al Papa la medaglia della Pace.</i>	190
	<i>Ha commissione di far quella del Mosè .</i>	192
	<i>Uccide Pompeo orefice</i>	195
	<i>È difeso dai Cardinali Cornaro e Medici.</i>	196
	<i>Ottiene da Paolo III il salvocondotto per</i>	
	<i>l'omicidio fatto.</i>	198
	<i>Fa gli scudi col Vas electionis</i>	ivi
	<i>È perseguitato da Pier Luigi Farnese . .</i>	200
	<i>Si libera da un sicario di lui</i>	201
1535	<i>Fugge a Firenze</i>	202
	<i>Va a Venezia col Tribolo.</i>	204
	<i>Lite coi fuorusciti fiorentini a Ferrara. .</i>	205
	<i>Visita in Venezia il Sansovino</i>	208
	<i>Riparte per Firenze. Vendetta contro un</i>	
	<i>oste</i>	209
	<i>Fa le monete al Duca Alessandro</i>	212
	<i>Ha guai con Ottaviano de' Medici</i>	215

- 1535 *Ritorna a Roma promettendo al Duca Alessandro una medaglia. Pag. 217*
Si difende dai mandati di Pier Luigi venuti per prenderlo. 219
Spavento in tale occasione, e medicina ordinatagli da un mediconzolo 221
Ha la grazia dell'omicidio di Pompeo. . 223
Si ammala ed è curato da Francesco Fuscioni ivi
Si sparge la nuova della sua morte . . 227
Egli guarisce bevendo acqua 230
Va a Firenze. Guai col Duca in grazia del Vasari 234
Si giustifica col Duca 237
1536 *Torna a Roma. Lavora alla medaglia del Duca, ed è rimproverato dai fuorusciti. 238*
1537 *Va a caccia col suo garzone Felice . . 239*
Vede il fuoco sopra Firenze 241
Uccisione del Duca Alessandro 242
Riflessioni del Cellini sull'elezione di Cosimo I° 243
Fa la coperta per un ufiziolo della madonna, e lo presenta a Carlo V° . . 245
Lega un diamante in anello a Paolo III. 245 248
Si trova dal Papa col marchese del Guasto. 250
È calunniato da Latino Manetti presso il Papa 251
Ha lite col suo garzone Ascanio 253
Parte da Roma per andare in Francia . 258
A Padova comincia una medaglia per il Bembo. ivi
Viaggia pei Grigioni 260
Nel Giugno giunge a Parigi. 269
Ingratitudine del Rosso Pittore verso di lui. 270
Sta collo Squazzella dipintore. Ha udienza da Francesco I° 271
Passa colla Corte a Liene. 272

1537	<i>S'ammala e torna in Italia pel Semplo-</i>	
	<i>ne</i>	Pag. 272
	<i>A Ferrara accolto dal Duca.</i>	275
	<i>Giunge in Roma. Lavora il bacino e il</i>	
	<i>boccale del Card. d'Este</i>	276
	<i>È richiamato in Francia</i>	278
	<i>Ieronimo Perugino lo accusa d'aver ru-</i>	
	<i>bate le gioie.</i>	280
1538	<i>È carcerato, e tradotto in Castel S. An-</i>	
	<i>gelo</i>	ivi
	<i>Esaminato, è trovato innocente</i>	281
	<i>Dal Monluc è richiesto al Papa pel Re</i>	
	<i>di Francia</i>	287
	<i>È favorito dal Castellano, e persuaso a</i>	
	<i>fuggire da F. Pallavicini</i>	ivi
	<i>Fa portar le lenzuola per calarsi di pri-</i>	
	<i>gione</i>	292
	<i>Ascanio crucciatosi col Cellini. Questi fe-</i>	
	<i>risce Michele orefice</i>	295
	<i>Pazzia del Castellano</i>	296
	<i>Industria del Cellini per fuggire.</i>	298
	<i>Cala dal Mastio e si rompe una gamba .</i>	302
	<i>Vuol ricoverarsi da Margherita d'Austria. .</i>	306
	<i>Portato in casa del Cornaro e medicato .</i>	307
	<i>Paolo III rammenta d'esser fuggito an-</i>	
	<i>ch'egli di Castello</i>	310
	<i>Nuove calunnie di Pier Luigi contro il Cel-</i>	
	<i>lini.</i>	312
	<i>Il Cornaro consegna il Cellini al Papa .</i>	315
	<i>Il Cellini è posto in una camera del giar-</i>	
	<i>dino del Papa. Teme il veleno</i>	316
	<i>È trasportato in Torre di Nona.</i>	319
	<i>Si crede condannato a morte, e si dà tutto</i>	
	<i>all'anima.</i>	ivi
	<i>Benedetto da Cagli si fa suo protettore</i>	
	<i>unitamente alla Duchessa Margherita,</i>	
	<i>e alla moglie di Pier Luigi Farnese. .</i>	321

- 1538 *Il Cellini tradotto di nuovo prigione in*
Castello Pag. 322
Legge la Bibbia e il Villani 323
Tenta d'uccidersi. È trattenuto da persona
invisibile. È creduto morto 325
Visione e rimprovero pel tentato suicidio . ivi
Scrive un madrigale. Dipinge immagini sa-
cre sul muro 326
Tradotto in una prigione peggiore, è poi
ricondotto nella prima 329
Il Castellano nella sua pazzia lo favori-
sce 331
Visioni e preghiere 332
Il Cellini fa un sonetto, e lo manda al
Castellano 337
È trasferito in camere migliori 339
Morto il Castellano, Benvenuto sospetta
d'essere avvelenato ivi
Gli è mandato il vitto dal Vescovo di
Pavia 343
Il Card. d'Este ottiene la sua liberazione. 345
Scapito di danaro nella prigionia ivi
Segno luminoso rimasto al Cellini sul capo. 347
Capitolo in lode della prigione. 348
 1539 *Il Cellini sta in casa del Cardinale Ip-*
polito II. da Este 355
Va a Tagliacozzo a prendere Ascanio . ivi
Lavora al bacino e comincia un bocca-
letto 356
Fa un suggello al Card. Ippolito ivi
Ha commissione da lui per una saliera.
Gara coll'Alamanni e col Cesani per
il disegno 357
 1540 *Va in Francia con Paolo ed Ascanio . 361*
A Monte Rosi schiva un assalto con al-
cuni suoi nemici 362
A Viterbo visita le sue cugine monache. ivi

1540	<i>In Siena presso porta a Camollia ha lite col postiere e l'uccide</i>	Pag. 364
	<i>Risa cagionate da un milanese che restò ferito in quel fatto</i>	367
	<i>A Staggia son medicati i feriti</i>	368
	<i>Il Cellini sta colla sorella e col cognato in Firenze</i>	369
	<i>A Ferrara trova il Card. d'Este, e sta nel suo palazzo di Belfiore.</i>	ivi
	<i>Ivi lavora il boccale ed il bacino. Va a caccia di Pagoni</i>	370
	<i>Fa al Duca Ercole il ritratto in una medaglia.</i>	371
	<i>È chiamato in Francia dal Cardinale</i>	372
	<i>Cruciasi con Alberto Bendidio pel modo del viaggio</i>	ivi
	<i>Rifiuta lo scarso pagamento fattogli dal Duca, e ne ha uno maggiore</i>	374
	<i>Si accomoda con Bendidio</i>	375
	<i>Rivede i suoi vasi fatti pel Berengario</i>	376
	<i>Mostra ad Alfonso de' Trotti il boccale ed il bacino</i>	377
	<i>Parte, e va pel monte Cenisio a Lione</i>	379
	<i>Arriva a Fontainebleau. Mostra il bacino ed il boccale</i>	ivi
	<i>Viaggia colla corte</i>	381
	<i>Gli vien proposta la provvisione di 300 scudi all'anno</i>	382
	<i>A dirato fugge, e pensa andare al S. Sepolcro.</i>	384
	<i>Raggiunto, è ricondotto alla Corte, e gli è fissata la pensione di 700 scudi</i>	385
	<i>Ha commissione dal Re di fargli 12 statue d'argento di 3. braccia ec.</i>	386
	<i>Ha da lui in dono 500 scudi</i>	ivi
	<i>Lavora in casa del Cardinale. Mostra al Re i modelli di Giove, Giunone ec. ottiene la provvisione per Paolo ed Ascanio.</i>	387

- 1540 *Ottiene dal re il Piccol Nello per starvi
di casa e bottega Pag. 388*
*Si prepara per difendersi dal Proposto di
Parigi ivi*
Il re gli permette di difendersi 389
*Resiste a Villerois e Marmagne che vo-
leano scacciarlo dal Nello 390*
È dato dal re in custodia al conte d'Orbec. 391
Fa i modelli in grande del Giove ec. ivi
*Porta al Cardinale il boccale e il bacino,
che ne fa dono al re. 392*
È visitato in bottega dal re colla corte . 393
Ha commissione di fargli una saliera ec. 394
*Gli mostra quella fatta pel Cardinale. Ha
ordine di farla d'oro. 395*
Portando l'oro a casa è assalito 397
*Comincia la saliera. Prende vari lavoranti.
Comincia un gran vaso d'argento . . . 399*
Vuol gittare in bronzo il suo Giove. . . 400
Getta un busto di Cesare benissimo . . 401
*Riescono male i getti degli altri maestri
Francesi. 403*
1543 *Il Cellini ha lettere di naturalità dal re,
che gli dona il Castello di Nesle . . . 404*
Getta la base del Giove con bassi rilievi. 405
*Fa diversi lavori nel tempo che aspetta l'ar-
gento per la statua di Giunone 406*
*Nuova visita del re che gli ordina lavori
per Fontainebleau. 408*
*Presenta al re i modelli per la porta e la
fontana di Fontainebleau ivi*
*Incontra l'inimicizia di mad. d'Etampes
per non avergli mostrati a lei. 412*
*Va a S. Germano per donarle un vaso
dorato, e non potendo vederla lo dona
al Cardinal di Lorena ivi*

1543	<i>Riceve in sua casa Guido Guidi ed altri. Pag.</i>	415
	<i>Ha nel suo castello un giuoco di palla, un</i>	
	<i>maestro di salnitri, la stamperia di Pie-</i>	
	<i>tro Galterio ec.</i>	ivi
	<i>Fa sloggiare con la forza il maestro di</i>	
	<i>salnitri</i>	416
	<i>Gli è tolta dal Primateccio l'opera della</i>	
	<i>fonte</i>	418
	<i>È chiamato in giudizio da uno che avea</i>	
	<i>scacciato dal suo castello</i>	419
	<i>Sua interpretazione del pape satan di Dante</i>	
	<i>in occasione di questa chiamata in giu-</i>	
	<i>dizio</i>	420
	<i>Finisce la lite col ferire chi gli avea mossa</i>	
	<i>lite e chi poi l'avea compra</i>	421
	<i>Tornando a casa trova la Caterina don-</i>	
	<i>na de' suoi piaceri con Paolo Micceri</i>	
	<i>suo giovane e gli scaccia</i>	424
	<i>È accusato di sodomia dalla Caterina</i>	426
	<i>Confonde in giudizio i suoi nemici.</i>	428
	<i>A Fontainebleau intende che il Primatec-</i>	
	<i>cio ha avuti i lavori della fonte.</i>	430
	<i>Va a trovarlo, e lo spaventa colle minac-</i>	
	<i>ce</i>	431
	<i>Va a sorprendere il Micceri, e gli fa spo-</i>	
	<i>sare per forza la Caterina</i>	434
	<i>Si riconcilia col Primateccio, il quale ri-</i>	
	<i>nunzia all'opera della fonte</i>	436
	<i>Strapazza la Caterina moglie del Micceri.</i>	ivi
	<i>Lavora per la porta di Fontainebleau, e in-</i>	
	<i>torno alla saliera ed al Giove</i>	440
	<i>Presenta al re la saliera finita. Descrizio-</i>	
	<i>ne di essa</i>	ivi
	<i>Lavora al Giove e al vaso d'argento.</i>	443
	<i>Finisce la porta di Fontainebleau. Suoi</i>	
	<i>amori con Gianna la Scorzona, dalla</i>	
	<i>quale ha una figlia</i>	444

- 1543 *Visitato dal re, il quale rimasto sodisfatto del Giove, del vaso, e della porta, comanda che si paghino al Cellini 7000 scudi d'oro Pag. 445*
- 1544 *Quel danaro non gli vien pagato, attesi i bisogni della guerra 446*
- Altra visita del re, che vedute le sua opere, e specialmente il Giove d'argento quasi finito, assegna al Cellini sopra certe badie una rendita di 2000 scudi . . . 447*
- Il Cellini scaccia dal Nello un distillatore, che v'avea messo mad. d'Etampes 449*
- Porta il Giove a Fontainebleau, che per malizia vien collocato fra i modelli delle statue antiche 451*
- Mostra al re e alla corte il suo Giove, che sebbene di notte fa bellissima figura 453*
- Riceve in premio 1000 scudi d'oro, e regala i suoi 455*
- Ascanio nasconde una sua amica nella testa del colosso di Marte 456*
- Benvenuto mette insieme i bronzi per la porta di Fontainebleau 457*
- È consultato dal re per fortificar Parigi . ivi*
- Avvisato che mad. d'Etampes aveagli tolta la grazia del re, lo va a trovare, ed è bene accolto. 458*
- Benvenuto invita di nuovo il re alla sua officina: questi accetta l'invito, ma promette a Mad. d'Etampes di dir villania al Cellini 459*
- Il re sgrida il Cellini; questi si giustifica e chiede la sua licenza; il re, veduto il colosso, si dichiara contento di esso¹, ed ordina che se ne paghino le spese . . 460*

- 1544 *Il conte di S. Paul, e mad. d'Etampes*
propongono di far impiccare il Cellini;
risposta del re Pag. 465
Occupato il re nella guerra contro gli In-
glesì, il Cellini rimane senza soccorsi,
e licenzia i lavoranti, meno Ascanio
e Paolo 466
Va a trovare il re ad Argentan. Gli por-
ta due vasi d'argento. Il Card. d'Este
gli ottiene la permissione di tornare in
Italia ivi
1545 *Incassa i vasi, e parte lasciando Ascanio*
e Paolo 468
È raggiunto da Ascanio, dal quale è in-
dotto a rimandare i vasi a Parigi . . 469
È assalito dalla grandine a Lione, dove
resta otto giorni 471
È raggiunto dal conte Galetto della Mi-
randola 472
Arrivato a Piacenza v'incontra Pier Luigi
Farnese 473
A Firenze trova la sorella ed il cognato
in strettezze di danaro 475
Visita il duca Cosimo, dal quale gli viene
ordinato il Perseo. 476
Ne fa il modello in cera, lo mostra, e ne
è lodatissimo 477
Ottiene dal Duca una casa per lavorarci. 480
Questioni col Ricci e col Gorini per gli
acconcini della casa. 482
Si serve del Tasso legnaiolo per le arma-
ture del Perseo. 483
Sgridato dal Ricci per aver murato nella
casa, gli risponde acremente, e pensa ri-
tornare in Francia 484
Chiamato dal Ricci medesimo a nome del
duca ha la provvisione di 200 scudi . 486

- 1545 *Riceve di Francia avvisi del malcontento
del re contro di lui Pag. 487*
*Termina il Perseo di gesso; fa la Medusa
di terra e la cuoce 488*
È impedito dal Bandinelli d'aver lavoranti. ivi
*Gli muore il cognato, lasciandogli la so-
rella con sei figlie. 489*
*Addestra nell'arte il Manellini suo ma-
nuale ivi*
*Malato alle reni, lavora in guardaroba del
duca 490*
*Ritrae il duca in un busto di terra mag-
gior del vivo ivi*
*È favorito dalla duchessa, che vorrebbe
farlo lavorare d'oreficeria 491*
*Riceve nuove di Francia. Il re gli fa do-
mandare i suoi conti. Ei gli manda al
Card. d'Este 492*
*Nonostante le preghiere d'Antonio Landi
di lodare al duca un diamante di 35
carati, il Cellini ne mostra al duca i
difetti. 493*
*Ha posta la cera sopra la forma della Me-
dusa. 497*
*Il Ricci col Gambetta lo accusano di so-
domia. 498*
1546 *Fugge col Manellini a Venezia ove trova
il Tiziano e il Sansovino; e incontra
Lorenzino de' Medici e Lione Strozzi . 499*
*Ritorna a Firenze, Getta in bronzo il bu-
sto di Cosimo 501*
*Fa una fornace, e vi getta la Medusa. Il
duca, per le dicerie del Bandinello, du-
bita che il Cellini possa gettar bene il
Perseo, onde non gli continua i paga-
menti. Il Cellini se ne lagna 503*
Ottiene a stento qualche soccorso 505

- 1546 *Lavora ad un vaso e ad una cintura d'oro per la duchessa, e prepara un pendente per legarvi il diamante che già si disse. Pag.* 506
- Sgridato dal duca per falsa accusa d'aver presa roba del Baldini, si difende . . .* ivi
- Presenta il pendente finito della duchessa* 508
- Offre al duca di fargli le monete della zecca, ma non l'ottiene* 509
- Ha dal duca dell'argento per fare un vaso, ma datolo a lavorare a Pier Martini, il duca manda a riprenderlo . . .* ivi
- Lavora un poco d'orificeria per contentar la duchessa* 511
- Si cruccia col Gorini perchè gli trattiene le paghe* ivi
- Incontro col Bandinelli verso S. Domenico di Fiesole* 512
- Il Bandinello per mezzo di un suo lavorante offre al Cellini un pezzo di marmo, che Benvenuto accetta* 513
- Lega per la duchessa un diamante in un anellino* 514
- Gli è mostrata dal Duca una statua mutila di marmo; egli si offre di restaurarla per un Ganimede. Disputa fra lui ed il Bandinello. Acre censura dell'Ercole e Caco del Bandinelli medesimo.* 515
- Avendo avuto il marmo dal Bandinelli, il Cellini ne fa un gruppo d'Apollo e Giacinto* 522
- Restaura il Ganimede, e fa un Narciso .* 523
- Guarisce d'una sversa d'acciaio entrata-gli in un occhio* 524
- Finisce il modello in cera del Perseo. Disputa col duca, il qual non crede che possa riuscirgli di bronzo* 525

- 1552 *Sua lite col capitano Lombardo ch'era di guardia alla porta al Prato . . . Pag.* 557
Alla Porticciuola trova un capitano di Cesena assai cortese 558
Nuova questione col capitano Lombardo . 559
Torna a lavorare il Perseo ivi
La Chimera ed altre statue trovate nel contado aretino. Lavora col duca a ripulirle . ivi
Collera della duchessa perch'egli passava per le sue stanze; il duca non ostante lo invita e lo accarezza. 560
I figli del duca stanno volentieri con Benvenuto 562
Porta al Duca le statuette per la base del Perseo. La duchessa le vorrebbe per se; Benvenuto si oppone, e il giorno seguente di nascosto le impiomba nella base . . 563
Insulto ricevuto da Bernardo Baldini. Si vendica con una satira 565
Il Duca fa scoprire a Benvenuto il Perseo non ancor finito; congratulazioni ricevute, e versi scritti per quest'opera . . 567
1554 *È scoperto del tutto il Perseo. Tutti l'ammirano. Il duca mezzo ascoso ad una finestra ne ascolta le lodi* 569
Il Cellini è accostuto da due ministri del vicerè di Sicilia, che lo invitano a portarsi colà; egli nobilmente se ne scusa . 570
Il duca gli fa molti elogi e promesse; il Cellini gli chiede d'andare per otto dì pellegrinando a Camaldoli, alla Verna ec. Gli lascia una supplica per essere ricompensato del Perseo. 572
A Bagno parla con un vecchio delle cose del paese; questi gli fa vedere un passo scoperto, per cui lo Strozzi poteva sorprendere Poppi, e gliene dà il disegno 574

- 1554 *Torna a Firenze, e avverte il Duca del pericolo che il nemico entri dal Casentino Pag. 575*
È richiesto da Iacopo Guidi del Perseo; ne chiede diecimila scudi 576
Dispiaceri da lui sofferti per la stima del Perseo 577
La Duchessa offre d'interporsi, ed egli ricusa l'offerta ivi
Girolamo degli Albizzi accomoda la vertenza per 3500 scudi d'oro. 578
Il Cellini pensa a riscuoterli 580
È poi pagato nell'occasione d'una malattia del Duca 583
Invitato a far delle storie per il coro del Duomo, propone invece di fare una porta di bronzo 586
Gli Operai recano al Duca la sua proposta; egli se ne sdegna, ma gli commette due pergamine del coro. 589
1559 *Benvenuto va a vedere il marmo pel Nettuno, e propone un concorso ivi*
Mostra al Duca due modelli del Nettuno, e gli viene ordinato di terminarne uno . 593
Offre alla Duchessa un Crocifisso di marmo, purchè non gli sia contraria all'esecuzione del Nettuno, di che la Duchessa si sdegna. 594
Mostra al Duca e agli ambasciatori di Ferrara e Lucca il modello del Nettuno, e propone che sia fatto il modello in grande e di terra. 595
Vuol porre il suo Crocifisso in S. Maria Novella, ma negandogli di potervi far sotto il suo sepolcro, lo destina per la Nunziata. 597

- 1560 *Morte del Bandinelli Pag. 598*
Benvenuto sente da Bernardo Baldini che
la Duchessa ha fatto avere il marmo del
Nettuno all' Ammannati. Nonostante con-
tinua il modello in grande già comin-
ciato ivi
Il Duca va a vedere il modello dell' Am-
mannati; ne è poco soddisfatto. Vede
quello di Benvenuto, e assai più gli piace. 599
Benvenuto compra da Pier Maria d' An-
terigoli, detto Sbietta, di Vicchio, il po-
dere della fonte a sua vita ec. . . . 601
Va a Vicchio, ove è accolto dalla moglie
e dal fratello di Pier Maria 603
Invitato a cena ha stoviglie differenti dagli
altri; è sollecitato a mangiare; è avve-
lenato. 606
Nel ritorno, giunto a Trespiano, si annala
di dissenteria, e sospetta d' avvelena-
mento. 607
Sente dall' Ammannati, che il Duca ha dato
liberamente a fare il Nettuno a quell' ar-
tesice 608
È curato da Francesco Catani da Monte-
varchi, medico, e da Raffaello de' Pilli,
cerusico 609
Duolsi col principe Francesco che gli era
stato scoperto per sorpresa il modello del
Nettuno da un figlio naturale dell' Am-
mannati 610
1561 *Lite collo Sbietta, che rimane indecisa per*
opra di Federigo de' Ricci. 611
Benvenuto va a Livorno; cavalcando col
Duca gli racconta il fatto dello Sbietta;
gli chiede licenza 612
Il Duca se ne offende, e gli promette di ado-
perarlo. Il Cellini torna contento a Firenze. 614

- 1561 *Termina la questione collo Sbietta . Pag. 616*
 1562 *Mostra al Duca e alla Duchessa il Crocifisso di marmo e il modello del Nettuno 619*
Racconta a Buccio del Bene il caso del Nettuno; egli lo consiglia a tornare in Francia 624
Morte del Cardinal de' Medici. Il Cellini va a Pisa 625

DOCUMENTI

- 1548 *Lettera scritta al Duca Cosimo de' Medici, dove parla di un suo lotto d' un rubino, e lo richiede del necessario per terminare il Perseo 627*
Supplica al Duca Cosimo con la quale gli chiede una possessione a vita 631
 1553 *Nascita di Iacopo Giovanni figlio naturale di Benvenuto 632*
 1554 *Il Cellini è ammesso alla nobiltà fiorentina 633*
 1556 *Ferrando di Giovanni da Montepulciano viene diseredato dal Cellini di quanto gli avea lasciato per testamento . . . ivi*
Benvenuto vien cavato di prigione e fa tregua col suo nemico ivi
 1557 *Dà a Michele Vestri l'incarico di tenere le sue scritture 634*
 1558 *Prende la prima tonsura nel 1558, e nel 1560 ripiglia lo stato laicale ivi*
 1559 *Riceve in sua casa lo Sputasenni e la sua famiglia : 635*
 1560 *Dona ad Antonio Sputasenni scudi 1000 da pagarsegli all'età d'an. 18 : . . . 636*
Nascita di Giovanni figlio naturale del Cellini 637

- 1561 *Lettera di Benvenuto a M. Bartolommeo
Concino Pag. 638*
*Riceve il Cellini in dono dal Duca Cosimo
la casa di via del Rosaio 646*
- 1562 *Nascita di Elisabetta figlia naturale di
Benvenuto, che morì circa il 1567 . . . 647*
*Il Cellini ottiene dal D. Cosimo che la
casa di via del Rosaio passi in libera
proprietà di Giovanni suo figlio . . . 648*
*Lettera al Duca Cosimo dove lo domanda
di danari ivi*
- 1563 *Altra lettera al Duca Cosimo 649*
Altra al Duca medesimo 651
- 1565 *Supplica al Principe Francesco, con la quale
domanda che gli sia buonificata la dif-
ferenza che passava tra gli scudi di
moneta pagatigli, e gli scudi d'oro in
oro fissatigli 653*
*Supplica al Duca Cosimo, con la quale
lo richiede della liquidazione de' suoi
conti, e della licenza di portar l'armi. 657*
*Scioglie la società di Rigattiere che avea
con Fiorino. 658*
*È ripreso dalla gotta, dopo esserne stato
libero da 6 anni 659*
*Nascita della Maddalena figlia legittima
di Benvenuto ivi*
- 1567 *Riceve il saldo della fattura del Perseo ivi*
*Lettera al Principe Don Francesco de' Me-
dici 660*
Benvenuto fa testamento di nuovo . . . 661
*Domanda al Duca, che in saldo de' suoi
conti gli sieno pagati 8 scudi al mese
durante la sua vita naturale ivi*
*Supplica che gli venga diminuita l'annua
gravezza di scudi 75 è saldato il suo
conto 665*

- 1569 *Dà a pigione la sua casa detta dell' Arme al Sig. Cerone, gentiluomo Spagnuolo Pag.* 667
- Allontana dalla propria casa Antonio Parigi, figlio adottivo, e lo priva della già fattagli donazione* 668
- Nascita di Andrea Simone figlio legittimo di Benvenuto* 673
- Maestro Alamanno dell' Ajolle è approvvigionato dal Cellini per dar lezione di gravicembalo alla Liberata sua figlia .* 674
- 1570 *Il Cellini Supplica il Duca a voler terminare i suoi conti, e a dare qualche elemosina a suoi figli, in ricompensa del Crocifisso di marmo e del calice d'oro, vendutogli a scarso prezzo* ivi
- Supplica parimenti il Duca ad annullare l'adozione da lui fatta d'Antonio Parigi, e sciorlo dell'obbligo di prestargli gli alimenti* 676
- Falsamente accusato di non aver pagata la gabella della convenzione del censo Altoviti, ne è assoluto* 680
- Presenta al Duca una memoria, nella quale, esponendo tutti i lavori fatti per sua commissione, domanda il pagamento finale dei medesimi* 681
- Il Cellini presenta ai Soprassindachi una memoria nella quale, narrando succintamente quanto gli era occorso sotto Francesco I.^o e tutte le opere fatte pel Duca Cosimo, conchiude che gli ottengano il saldo de' suoi conti, tante volte invano richiesto .* 686
- Seconda memoria presentata ai Soprassindachi, la quale serve di schiarimento per le cose dette di sopra. Il Cellini la termina pregando che non gli sieno computate le provvisioni nel pagamento delle sue opere .* 696

- 1570 *Supplica al Duca d'esser liberato delle molestie che gli venivan suscitate dal proprietario di una casa, contigua a quella detta dell'Arme* Pag. 702
- Nel 18 Dicembre 1570 il Cellini fa l'ultimo suo testamento* 705
- Nel dì 13 di Febbraio 1570 ab Incarnazione, o del 1571 secondo l'Era comune, accade la morte del Cellini* 706

a

a

la

g. 7⁰⁰

l.

. 7⁰⁵

a

e,

. 7⁰⁶

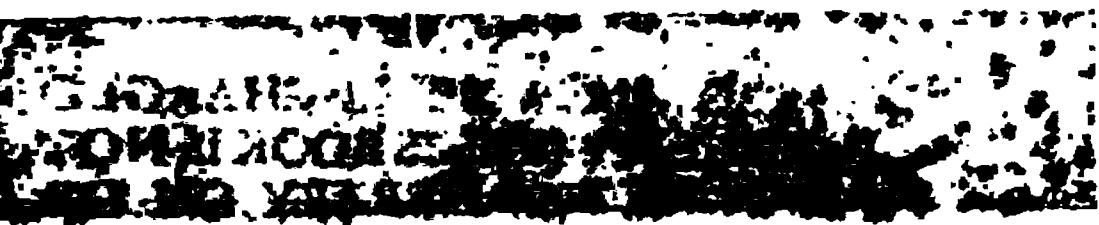
DEL

FA1000.10.2

Vita di Benvenuto Cellini scritta di
Fine Arts Library AUV3004



3 2044 033 614 454



Dup.

2 Cellini

to

1796

1000.10.2

NO 1

c

